

8

ژانڤاره  
60

# ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرەشى ئەيلوول لە كوردستان - عێراق

توێژىنە وەھىە كى ميژوويى سياسى گشتى

1970 - 1964

پ. د. شيرزاد زكريا محمد



وەرگێرانی لە عەرەبى وە:  
هەندرين شيرزاد

8

ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرەشى  
ئەيلوول لە كوردستان - عێراق

توێژىنە وەھىە كى ميژوويى سياسى گشتى

1970 - 1964

پ. د. شيرزاد زكريا محمد

60

# ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرەشى ئەيلوول لە كوردستان - عىراق

تويژىنەوہىە كى ميژوويى سىياسى گشتى  
1970 - 1964

نووسىنى:

پ. د. شىرزاد زكريا محمد

وہرگىرانى لە عەرەبىيەوہ:

هەندرين شىرزاد

دھۆك - 2021



ئىنسكلۆپىدىيا پارتى دىموكراتى كوردستان



سەنتەرى بېشكجى بۆ فەكولتېن مروفایەتى



سەنتەرى فەكولتېن جىنوسایدی



زنجیره پەرتوکی ۶۰ سالیا شۆرەشا ئەیلوولۆ (۱۹۶۱ - ۱۹۷۵)

(8)







کۆنفرانسى زانستىي نىقدهوله تىي

شۆرەشا ئەیلوولۆ وەرچەر خانەك د دىرۆكا سىياسى يا كوردى دا

۱۹۷۵/۳/۶ - ۱۹۶۱/۹/۱۱

- نائف و نيشانى پەرتووكى: ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرەشى ئەيلوول لە كوردستان - عىراق توژىنە وەھەكى مېژوويى سىياسى گشتى - ۱۹۶۴ - ۱۹۷۰
- نقيسەر: پ. د. شيرزاد زكريا محمد
- وەرگىران ژعەرەبىي: هەندرين شيرزاد
- پيداچوون: بۆردى راويژكارانى دەستەى ئينسكلۆپىدياى پارتى ديموكراتى كوردستان
- دەرھىنانا ھونەرى: خالد توفيق ئامىدى
- دەرھىنانا ھونەرى يا بەرگى: ناسر منبەرى
- وەشانگەر: ئينسكلۆپىديا پارتى ديموكراتى كوردستان و زانكۆيا دەھۆك
- ژمارا سپاردنى: ل پەرتووكخايتت پارىژگەھا دەھۆك (D/۲۴۷۸/۲۱) ل ۲۰۲۱/۷/۲۶

ماڤين چاپ © و بەلافكرنى بۆ بۆ زانكۆيا دەھۆك و ئينسكلۆپىديا پارتى ديموكراتى كوردستان دپاراستينە

-  [uod.ac/besikci-center](http://uod.ac/besikci-center)
-  [besikci.center.uod.ac](mailto:besikci.center.uod.ac)
-  Besikci center for humanities studies BCHS
-  +964 750 736 27 97

سەنتەرى بيشكىچى بۆ فەكۆلېتىن مروڤايەتى / زانكۆيا دەھۆك - كومەلگەھا زانكۆيىن -

جادا زاخۆ ۳۸ - ئاڤاھىي پەرتووكخانا مەلبەندى - قاتى سىن

## سوپاس و پیزانین

سهره تا ریژ و پیزانین و سوپاس ئاراسته‌ی هه‌موو ئه‌و به‌ریژانه ده‌که‌م که یارمه‌تیده‌رم بوون له ئاماده‌کردنی ئه‌م تووژینه‌وه‌یه، له سه‌روویانه‌وه مامۆستاکه‌م، دکتۆر عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بؤانی که یارمه‌تیده‌رم بوو له‌وه‌ی تووژینه‌وه‌که به‌م شیوه‌یه ئاماده بکه‌م و له‌و پیناوه‌دا درێخی نه‌کرد له ئاراسته‌کردنی رینماییه زانستیه به‌هادار و گرنه‌که‌کان، هه‌روه‌ها سوپاسی ده‌که‌م به‌رامبه‌ر به‌و سه‌رچاوه و به‌لگه‌نامه زۆرانه‌ی پێی به‌خشیم. هاوکات سوپاسی تایبه‌تی هه‌موو ئه‌و به‌ریژانه‌ش ده‌که‌م که سه‌رچاوه‌کانیان بوو دا‌بین کردم، به‌ تایبه‌تی هه‌ریه‌که له به‌ریژان: روژنامه‌نووس و تووژهر عه‌بدوڵا زه‌نگه‌نه و تووژهر ره‌فیع سالح و هاوکار که‌ریمی هاو‌پیشه‌م. هه‌روه‌ها سوپاسی هه‌موو ئه‌و هاو‌پیشه‌مان ده‌که‌م که ده‌ستی یارمه‌تیا‌ن بوو درێژ کردم و بریتین له: ئه‌حمه‌د حه‌سه‌ن و د. فاخر عومه‌ر محه‌مه‌د و هۆزان گۆرگین عوسمان و د. ئازاد سالم محه‌مه‌د.

## پیرست

- ۱۱ ..... پیشه کی
- ۱۳ ..... پیشه کی توپزه ر
- ۱۷ ..... پیشه کی چاپی دووهم
- ۱۹ ..... به شی یه کهم: بزوتنه وهی نه ته وهی کوردی له کوردستانی عیراق ۱۹۵۸-۱۹۶۴
- ۲۱ ..... رهوشی سیاسی له کوردستان ۱۴ی ته موزی ۱۹۵۸- ۱۸ تشرینی دووهمی ۱۹۶۳
- ۴۲ ..... پیشهاته سیاسییه کان له کوردستان له نهجامی کوده تای ۱۸ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳
- ۵۳ ..... به شی دووهم: پیکهینانی نهنجومه نی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان - عیراق
- ۵۵ ..... کۆبوونه وهی یه کهمی نهنجوومهن
- ۷۷ ..... ده نگدانه وه و کاردانه وه کان سه باره ت به پیکهینانی نهنجوومهن
- ۸۳ ..... هه لۆیستی پارتی دیموکراتی کوردستان و ریکخواه پیشهیی و جهماوه ریه کانی
- ۸۸ ..... به یاننامه و بلاوکراوه سه ره تاییه کانی نهنجوومهن
- ۱۰۸ ..... به شی سییه م: پیشهاته کانی بارودۆخی سیاسی له کوردستان - عیراق ۱۹۶۵ - ۱۹۷۰
- یه کهم: نهنجوومهنی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان و تیکچوونی بارودۆخ له نهجامی
- ۱۱۰ ..... ده ستپیکردنه وهی شه ر له نیسانی ۱۹۶۵
- دووهم: نهنجوومهنی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان و پیشهاته سیاسییه کان له کوردستان
- ۱۲۱ ..... دوا ی کوده تای ۱۷ ی ته موزی ۱۹۶۸
- ۱۳۷ ..... سییه م: کۆتایی نهنجوومهنی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان
- ۱۳۹ ..... به شی چواره م: چالاکییه کانی نهنجوومهنی سه رکردایه تی شوپش و جموجۆله ناوخوییه کان
- ۱۴۰ ..... یه کهم: ریکخستنی به رپوه به رایه تیه کان و کاروباره داراییه کان
- ۱۵۳ ..... دووهم: ته ندروستی
- ۱۶۸ ..... سییه م: پهروه ده و فیکردن
- ۱۸۹ ..... چواره م: کیشه ی زه و یوزار و بارودۆخی جوتیاران
- ۱۹۵ ..... پینجه م: پیکخستنی دادوه ریی
- ۲۰۰ ..... شه شه م: کاروباری پیکشمه رگه
- ۲۱۲ ..... حه وته م: بواری کۆمه لایه تی
- ۲۱۷ ..... به شی پینجه م: چالاکیه ده ره کیه کانی نهنجوومهنی سه رکردایه تی شوپش له کوردستان



٢١٩	.....	١٩٦٥ سالی
		باسی یه کهم: مهو له ده ره کیه کانی نهنجوومه ن تا کاتی بهرپابوونی شهر له کوردستان له
٢٣١	.....	لیکه وته کانی
		باسی دووهم: گهشتی عیسمهت شهریف وانلی بو ویلایه ته یه کگرتوه کانی نه مه ریکا و
٢٤٨	.....	١٩٦٦ سالی
		باسی سییه م: چالاکیه ده ره کیه کانی نهنجوومه ن تا سالی
٢٥٧	.....	١٩٧٠ سالی
		باسی چواره م: نهنجوومه نی سه رکردایه تی شوړش له کوردستان و چالاکیه ده ره کیه کانی تا
٢٦٨	.....	کۆتابی ..
		لیستی سه رچاوه کان
٢٧٣	.....	پاشکو
٢٩١	.....	وینه
٤٥١	.....	

## پېښه کی

شورشی ټیلوولی کوردی ۱۹۶۱-۱۹۷۵ له کوردستانی عیراق له لایه ن میژوونووس و توڼه رانی سیاسی و چاودڼیانی کاروباری کوردستان و عیراقه وه بایه خی زوری پڼ دراوه و به مهبهستی تاوتوڼکردنی لایه نه جوړاوجوره کانی ټم شورشه، چهن دین نامه و توڼینه وهی زانکوڼی تایبه تی بو ترخان کراون، ټهو شورشه ی له میژووی نوڼ و هاوچه رخی کوردستاندا به یه کیک له گوره ترین شورشه کان داده نری، به لام له گه ل ټه وه شدا زور لایه نی ټم شورشه هیشتا شاراوه و نادیارن و تا ټیستا بایه خی ټه وتوڼیان پڼ نه دراوه و پوڼیستیان به کوښش و توڼینه وهی زیاتر هه یه. له م روانگه یه وه، سه نته ره که مان به ریژ شیزاد زه که ریا محهمه د، ماموستای میژووی نوڼ و شاره زا له بواری میژووی هاوچه رخی کوردی راسپارد که توڼینه وه یه که دهر باره ی ټم دامه زراوه یاسادانه ر و شورشگیړه ټاماده بکات که له ماوه ی شورش دامه زریژنا، به تایبه تی له تشرینی یه که می ۱۹۶۴، ټه ویش ټه نجوومه نی سرکرده یه تی شورش له کوردستان و ټهو مکه تبه و لیژنا نه ی لی کوه تنه وه، وه که مکه تبه ی ته نفیزی و هی تر. ټه نجوومه ن پیگه ی په رله مان و مکه تبه ی ته نفیزی پیگه ی ټهو وه زاره ته ی هه بوو که له سرجه م ناوچه کانی ژیر ده سه لاتی شورشدا کاروباری به ریڼه دهر د.

له کاتی ټاماده کردنی ټم توڼینه وه یه شدا، توڼه ر وه ک زوربه ی هاوپیښه کانی که سه باره ت به میژووی نوڼ و هاوچه رخی کوردستانی عیراق ده نووسن، رووبه پرووی چهن دین ټاسته نگ بووه وه، به و پیښه ی گه یشتن به به شی زوری به لگه نامه نه پیښه کان و سرچاوه و روژنامه کان ټاسته مه و ټه وان له سه نته ره کانی تایبه ت به پاراستنی به لگه نامه کان له به غدا یان موسل یا خود شاره کانی دیکه هه لگیراون که به دهستی تیرور و نه بوونی ټاسایش و سه قامگیریه وه نالینن. هاوکات توڼه ران له کوردستان کیشه یه کی دیکه شیان هه یه، ټه ویش نه بوونی خانه یه کی تایبه ته به پاراستنی به لگه نامه کان، بوڼه ټه وهی له لایه ن ټم توڼه رانه وه ده نووسری، پشت به هه ول و کوښشی تایبه تی خوڼان ده به ستی، چوکه توڼه ر توانای نیه بگاته هه موو شوینیک، وڼرای ماندووبوون و خه رجه زوره کان، بوڼه لیړه وه داوا له حکومه تی هه ریمی کوردستان ده که ین، دوا ی ۱۹ سال له ټازادبوون له سته می به عس، کاتی هاتووه بیر له دامه زرانندی خانه یه که بو به لگه نامه کان بکریته وه و هه ول بدری هه موو به لگه نامه کانی تایبه ت به کورد، ټه وانه ی له کتیبخانه کانی عیراق و ولاتانی دراوسی و جیهان هه ن، کو بکریته وه و له و خانه یه دا هه لگیریڼ.

سه ره رای ټهو هه ول و ماندووبوونه ی که شیزاد زه که ریا محهمه دی توڼه ر ی چالاک له پیڼاوی ټاماده کردنی ټم توڼینه وه یه دا دوا یه تی و توڼینه وه که له ژیر سه ره رشتی راسته وخوی من ټاماده کراوه، به لام له گه ل ټه وه شدا دان به وه دا ده ټیین که هیشتا زانیاری زور ماون ده ستمان پیڼان

نەگەشتوون و توپۇزەر نەيتوانيوە دەستەبەريان بکات، بۇيە داوا لە خوینەران و ھەموو ئەو کەسانە دەکەين کە پەيوەنديان بە بابەتی ئەم توپۇزینەوہیە ھەيە، تيبینی و زانیاری و راستکردنەوہکانیان ئاراستەي سەنتەر بکەن، بەو ھيوایەي لە چاپی دووہمی کتیبەکەدا سوودیان لئ وەربرگین.

سەنتەری توپۇزینەوہکانی کوردی و پاراستنی بەلگەنامەکان لە زانکۆی دەھۆک، چاپکردن و بلأوکردنەوہی ئەم توپۇزینەوہیە بە یەکیک لە چالاکيە گرنگەکانی خۆی دەزانئ و شانازی پيوە دەکات، ھاوکات ھەول و ماندوبوونی شيرزاد زەکەریا محەمەدی توپۇزەری لاو بەرز دەنرخیتئ و سوپاسی دەکات بەرامبەر بەم کارە پيشەنگە لە بواری لیکۆلینەوہ میژووويیەکاندا و ھيوای پيشکەوتنی زیاتری بۇ دەخوازی.

دکتۆر

عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی

بەرپۆەبەری سەنتەر

۳ ی ئایاری ۲۰۱۰

## پیشہ کی توپڑھ

ئەم توپڑھنەوہیە ژمارەہەك لاپەرەہی گرنگی مپڑووی گەلی كورد لە كوردستانی عێراق، لە ماوہی قۆناغی شۆرشى ئەیلوول ۱۹۶۱ - ۱۹۷۰ دەگرپتە خۆی، ھەرۆھە تاییەتە بە باسکردن دەربارەہی دەزگای ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرش لە كوردستان كە لە تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ بە پپى دەستپشخەرپەكی پارتی دیموكراتی كوردستان پارتی و سەرۆكەكەہی مەلا مستەفا بارزانی ۱۹۰۳ - ۱۹۷۹ دامەزراروہ. ئەم دامەزراروہ و مەكتەب و لیژنەكانی، لە بەرپۆھەبەردنی كاروبارە كارگپری و سەربازی و تەندروستی و كۆمەلایەتپەكاندا رۆلپكی گرنگیان بپنی، بە تاییەتی لە ناوچە شاخاوی و لادپپەكان كە لە ژپر دەسەلاتی شۆرشى كورد دابوون و رووبەرپكی بەرفراوانی كوردستانی عێراقیان پپنكەھپنا.

كۆمەلپك ھۆكار واپانكرد دەربارەہی ئەم بابەتە بنووسم، لە سەرووپانەوہ نەبوونی توپڑھنەوہپەكی سەربەخۆ بوو كە پەپوھەندی بەم بابەتەوہ ھەبپ، ھەرۆھە بەشپكی زۆری ئەو زانیاریانەہی پەپوھەندیان بە ئەنجوومەن و مەكتەب و لیژنەكانپپەوہ ھەپە، لە گۆشەہی بەرتەسك و دوور لە كەسانی شارەزا لە بواری مپڑووی ھاوچەرخى كورد گل دراونەتەوہ. ئەوہش كە زیاتر ھانی تەواوکردنی توپڑھنەوہكەہی دام، سەرسورمانی زۆر لە ھاوپشەكانم بوو كاتپك گۆپپستی بوونی دەزگاپەكی یاسادانەر بوون بەناوی ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرشى كورد لەتپو رپزەكانی شۆرشى كورددا.

لە بەشى یەكەمی ئەم توپڑھنەوہپەدا كە دوو باس دەگرپتە خۆی، بە كورتی دەپرژپنە سەر دپارتیرین رووداو و پپشھاتەكانی كوردستان لە ماوہی شۆرشى ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸ تا كودەتاكەہی ۱۸ ی تشرینی دووہمی ۱۹۶۳.

لە بەشى دووہمپشدا كە سى باس دەگرپتە خۆی، دەربارەہی بارودۆخى پپكھپنانی ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرش قسە دەكەپن. باسى یەكەم تاییەتە بە دانپشتنی یەكەمی ئەنجوومەن و بەرچاوترین رووداوہكانی ئەم كۆبوونەوہپە، باسى دووہمپش بۆ تاوتوپكردنی كاردانەوہی لاپەنە كوردپەكان و ھى تر بەرامبەر بە پپكھپنانی ئەنجوومەن تەرخان كراوہ. باسى سپپەمپش تاییەتە بەو یاداشتنامەپەہی كە لە تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ لەلایەن مەلا مستەفا بارزانی سەرۆكی ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرشەوہ ئاراستەہی حكوومەتى عێراق كراوہ، ئەمە وپرای خستنەرووی ئەو پپشھاتانەہی كە دواتر رووپاندا.

بەشى سپپەم كە لە دوو باس پپكدپت، بۆ گفوتوگۆكردن دەربارەہی پپشھاتە سیاسپپەكانی دۆزی كورد لە كوردستان، لە دواى دەستپكردنەوہی شەر لە نپسانی ۱۹۶۵ ھەتا رپككەوتننامەہی ۱۱ ئاداری ۱۹۷۰ و ھەلۆپستی ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرش بەرامبەر بەم رووداوانە تەرخان كراوہ.



به‌شى چوارەم تايبەت كراوه به به‌دواداچوون بۆ چالاكئىيەكانى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش و مەكتەبى تەنقىزى. سىرووشى ئەم بەشەش واى خواست كه به‌سەر حەوت باسدا دابەش بكرى و ھەر باسكىش تايبەت بكرى به تاوتويكردنى لايەنكى ديارىكرائى وهك رىكخستنى به‌رپۆه‌بەرايەتەكان و تەندروستى و پەروەردە و فيزىكردن و كيشەكانى زەويوزار و بارودۆخى جوتياران و پيشخستنى دەزگائى دادوهرىيى و بايەخدان به كاروبارى پيشمەرگه و لايەنى كۆمەلایەتى.

به‌شى پينجەم و كوتايى بۆ چالاكئىيەكانى ئەنجوومەن لەسەر ئاستى دەرەكى تەرخان كراوه، به تايبەتى چالاكئىيەكانى نوپنەرانى ئەنجوومەن لە پيتاوى دەستەبەركردنى پشتگيرى بۆ شۆرشى كورد لە ئەوروپا و ويلايەتە بەكگرتووەكانى ئەمەريكا.

لە توپنەنەوه‌كەدا توپنەرى پشتى به چەندىن سەرچاوهى جوراوجۆر بەستوه، لە نوياندا بەلگەنامە بۆلۆنەكراوه‌كان، ھەرۆھە ئەو بەلگەنامە حكومئىيەنى كه لە سەنتەرى توپنەنەوه‌كانى موسل پارىزراون و زياتر دەربرى بۆچوونى دامودەزگا حكومئىيەكانن بەرامبەر به رووداوه‌كان، ھەرۆھە توپنەرى سوودى لە دۆسيەكانى تايبەت به دانوستانەكانى شوباتى ۱۹۶۴ و دواى ئەو ريكەوتە بينيوه كه لەلايەن دكتور عەبدولفەتاح عەلى بۆتانييەوه پارىزراون و پيشتر لە عەميد عەبدولرەزاق سەيد مەحمودى مۆتەسەريف پارىزگارى سلیمانى و دانوستانكارى سەرەكى حكومەت لەو گفتوگۆيانەدا دەستى كەوتوون.

بەلگەنامە بۆلۆكراوه‌كانيش ھىچى وايان لەوانە كەمتر نيبه كه بۆلۆنەكرانەتەوه، لە نوياندا كتيبە بەلگەنامەيە تايبەتەكان و ديارترينيان دەستورى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان كه لە سالى ۱۹۶۴ دەركرائى. توپنەرى - لە سەرەتادا - چاپى رەسەنى دەست نەكەوت بۆيە ناچار بووه پشت بە دەستنووسىك بەستى كه به سوپاسەوه لەلايەن توپنەرى و رۆژنامەنووس عەبدولۆ زەنگەنەوه بۆم داين كرا، دواتر ماوہيەك پيش چاپكردنى كتيبەكە، توپنەرى چاپى رەسەنى دەست كەوت كه لە ئەرشيلى مەكتەبى سياسى پارتى ھەلگيرابوو. ھاوكات توپنەرى سوودى لە ھەندىك بەياننامە و ياداشتنامە و بەلگە بينيوه كه لەلايەن ئەنجوومەن و مەكتەبى تەنقىزىيەوه بۆلۆكراونەوه و لە ريكەي كتيبە بەلگەنامەيەكانەوه كەوتنە بەر دەست، وهك كتيبى چەند بەلگەنامەيەك دەربارەى بزوتتەوهى رزگاربخوازي كورد، تيبينى ميژوويى و توپنەنەوهى بەرايى دكتور عەبدولفەتاح عەلى بۆتاني و كتيبى شازين ھيرش و نزار مەمەد بەلگەنامە، پارتى ديموكراتى كوردستان - بۆلۆ مەكتەبى سياسى و بۆلۆ بارزانى - لە چەندىن بەلگەنامەى ميژووييدا ۱۹۶۴ - ۱۹۷۰.

ھەرۆھە توپنەنەوه‌كە سوودى لەو ليكۆلينيەوه و چاپەمەنى و بۆلۆكراوه حكومئىيەنە وەرگرتووه كه لەلايەن وەزارەتى رۆشنىبرى و رينمايىكردن و دامودەزگاكانى ئاسايش و ھەواڤگرى سەر بە دەسەلاتەوه بۆلۆكراونەتەوه، وهك ئەو كتيبە شينەى كه لەلايەن حكومەتەوه لەژىر ناوينشانى حكومەتى نيشتمانى و كيشەى باكور بۆلۆكراونەتەوه و چەندىن بەلگەنامەى گرنىگ دەگرپتە خۆى سەبارەت بە

دانوستانه‌کانی تیوان حکوومه‌تی عیراق و شوڤشی کورد له دوای کوده‌تای ۱۸ تشرینی دوومه‌ی ۱۹۶۳ و کاردانه‌وه‌کانی به‌رام‌بهر به‌و یاداشتنامه و پرۆژانه‌ی که به‌مه‌به‌ستی چاره‌سه‌رکردنی دۆزی کورد به‌ شیوازیکی ئاشتیانه له‌لایه‌ن ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوڤشه‌وه ئاراسته‌ی کراون.

لێکۆڵینه‌وه‌که پشته‌ی به‌بیره‌وه‌ریه‌کانی ئه‌و سیاسه‌توان و که‌سایه‌تیه‌ سه‌ربازیا‌نه‌ش به‌ستوهه که له‌گه‌ڵ ئه‌نجوومه‌ن و چالاکیه‌کانیدا ژیاون، چونکه ناکرێ ئه‌م جوړه به‌لگه‌نامانه له‌لایه‌ن توێژه‌رانه‌وه پشتگوێ بخرین، به‌و پێیه‌ی سه‌رچاوه‌کانیان که‌سانیکن له‌ به‌ره‌مه‌پێنانی رووداوه‌کاندا به‌شداریان کردووه یان لێپانه‌وه نزیك بوون یان شایه‌ت‌حال بوون. له‌گه‌ڵ گرنگی و بایه‌خی بیره‌وه‌ریه که‌سیتیه‌کاندا، به‌لام ئه‌وان وه‌ك ده‌رپری بیرورای نووسه‌رانیا‌ن ده‌مپهنه‌وه. له‌ سه‌رووی ئه‌م به‌لگه‌نامانه، یاداشتنامه‌ی (احداث عاصرتها) ی محسین دزه‌یی ئه‌ندامی ئه‌نجوومه‌ن و مه‌کته‌بی ته‌نفیزی و یاده‌وه‌ریه‌کانی شه‌کیب عه‌قراوی (سنوات المحنة فی کردستان) و یاداشته‌کانی عه‌بدوڵا ئه‌حمده ره‌سول پشده‌ری (یاداشته‌کانم، به‌رگی - ۳ -) که ده‌ستنووسن و ب‌لاو نه‌کراونه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها بیره‌وه‌ریه‌کانی نوری حه‌یدەر - هۆشیار - (بیت‌هل.. وه‌رچه‌رخانیکی نوێ بوو له‌ شوڤشی ئه‌یلوول دا). هاوکات پێویسته‌ ناماژه به‌ وانه‌کانی (شوڤشی کوردستانی عیراق ۱۹۶۱- ۱۹۷۰/۳/۱۷) بکه‌ین که - له‌ رینگه‌ی ئامیتری چاپه‌وه نووسراونه‌ته‌وه - و له‌لایه‌ن دکتۆر مه‌حمود عوسمانی سه‌کرته‌ری مه‌کته‌بی ته‌نفیزی ئه‌نجوومه‌نه‌وه ئاراسته‌ی قوتابیا‌نی په‌یمانگای ئاماده‌کردنی کادرا‌نی پارته‌ی دیموکرا‌تی کوردستان (پارته‌ی) کراون و زانیاری زۆر ده‌رباره‌ی ئه‌نجوومه‌ن و کار و چالاکیه‌کانی ده‌گرنه‌ خوێان.

له‌ لایه‌کی دیکه، چاوپیکه‌وتنه‌ تایه‌تیه‌کان سه‌رچاوه‌ی دیکه‌ی توێژینه‌وه‌که پیکدین، به‌لکو بوونه‌ته‌ مایه‌ی پرکردنه‌وه‌ی هه‌ندیک له‌ درزه‌کانی ئیو بابه‌ته‌که و داپۆشینی چه‌ند لایه‌نیک که ئاسته‌م بوو زانیاریان له‌باره‌وه په‌یدا بکری. گرنگی ئه‌و به‌لگانه له‌وه دایه که دیمانگان له‌گه‌ڵ ژماره‌یه‌ك که‌سایه‌تی وادا ئه‌نجام دراون که له‌گه‌ڵ رووداوه‌کاندا ژیاون یان له‌ به‌ره‌مه‌پێنانیدا به‌شدار بوون. لێره‌دا ناماژه به‌و دوو دیمانیه‌ ده‌که‌ین که له‌گه‌ڵ هه‌ریه‌که له‌ عه‌لی سنجاری ئه‌ندامی ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوڤش و مه‌کته‌بی ته‌نفیزی و ره‌شید سندی ئه‌ندامی ئه‌نجوومه‌ن و که‌سایه‌تی تر ئه‌نجامم داون.

لێکۆڵینه‌وه‌که سوودی له‌ ژماره‌یه‌کی زۆری ئه‌و کتێبانه‌ش وه‌رگرتوه که پر بوون له‌ زانیاری گرنگ و به‌هادر، گرنگتزیان کتیبی مسعود بارزانی (البارزانی و الحركة التحررية الكردية "ثورة ايلول ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵") مع ملحق وثائقي به‌و پێیه‌ی نووسه‌ره‌که‌ی له‌ ناوه‌ندی پریاری سیاسی نزیك بووه و له‌گه‌ڵ رووداوه‌کاندا ژیاوه، هه‌روه‌ها له‌ کتیبه‌که‌دا ژماره‌یه‌ك به‌لگه‌نامه‌ی زۆر گرنگ به‌دی ده‌کرین که ب‌لاو نه‌کراونه‌ته‌وه. له‌ئیو سه‌رچاوه‌کانی تردا که به‌ که‌لکی توێژینه‌وه‌که هاتوون، کتیبی (کردستان العراقيه هوية وطنية - دراسة في ثورة) ۱۹۶۱ی عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی نوێنه‌ری شوڤشی کورد له‌ ده‌روه‌وه، که

له بنه پرتدا دکتۆرانامه یه و له لایه ن وانلیه وه له سالی ۱۹۶۹ ئاراسته ی زانکۆی لۆزانی سویسری کراوه و زانیاری گرنگ سه باره ت به چالاکیه کانی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپشی کورد ده گریته خو ی. ههروه ها کتیبی (العراق والمساله الكردیه ۱۹۵۸- ۱۹۷۰) ی دکتۆر سه عد ناجی جواد که له بنه پرتدا دکتۆرانامه یه و ناوبراو یه کیکه له نووسه ره عه ره به عیراقیه بیلایه نانه ی که سه باره ت به دۆزی کورد باه تیان نووسیوه. کتیبی سنان سادق حوسین زهیدی، له ژیر ناویشانی (سیاسه الولا یات المتحد ه الامریکیه تجاه العراق - عهد الرئیس عبدالسلام محمد عارف - شباط ۱۹۶۳ - نیسان ۱۹۶۶) که تیایدا نووسه ر پشتی به دۆکیومینته ئەمه ریکیه کان به ستوو ه و زانیاری وردی به توژیینه وه که به خشی. ههروه ها جه مال نه به زی توژه ر له کتیه کهیدا کوردستان و شوپشه که ی) زانیاری باشی ده رباره ی ئەنجوومه ن و کاره کانی باس کردوو ه و هه ندیکیان بۆ جاری یه که م بلاو کراونه ته وه.

هاوکات پیوسته ئاماژه به ژماره یه ک له لیکنۆینه وه و توژیینه وه و باه تانه بکه م که بلاو کراونه ته وه و پرژاونه ته سه ر کۆمه لیک لایه نی گرنگی میژوو ی ئەنجوومه ن، له پیشه وه یان ئەو باه تانه ی که له لایه ن دکتۆر جه بار قادر غه فور له ژیر ناویشانی (یه که مین کۆبوونه وه ی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش) له گوڤاری (هه ری می کوردستان) بلاو کراونه ته وه و تیایندا نووسه ر پشتی به و کاسیتانه به ستوو ه که له لایه ن روژنامه نووسی ئایسه ندی هارلدسونه (Haraldson) پارێزرا بوون، چونکه ئەو له ده ستپیک ی کۆبوونه وه کانی ئەنجوومه ن له کوردستان بووه. ههروه ها ئەو باه تانه ی له لایه ن مامۆستایانی شوپشی ئەیلووله وه له گوڤاره که یان (په یامی ئەیلوول) که گوڤاریکی وه رزیی تایبه ت به مامۆستایانی شوپشه، بلاو کراونه ته وه و تیایندا باسی ئەزموون و کاری پهروه ده یی خو یان کردوو ه له سایه ی شوپشدا و زانیاری که موینه ی زۆریشیان ئاشکرا کردوو ه.

ده رباره ی ئەو روژنامه و گوڤارانه ش که له لایه ن سه رکردایه تی شوپشی کورده وه بلاو ده کرانه وه، ئەوان رۆلی بهرچاویان هه بوو له ده وله مندکردنی توژیینه وه که به زانیاری گرنگ، له نیویاندا؛ روژنامه ی خه باتی زمانحالی پارتی و گوڤاری دهنگی پیشمه رگه ی زمانحالی لیژنه ی ئاراسته کردن و بلاو کردنه وه له شوپشی کوردستان، وپرای ئەو روژنامه حکومیانه ی که سه باره ت به سه رجه م رووداوه سیاسییه کانی ولات و هه لۆیسته کانی حکومه ت روونکردنه وه یان داوه و به یاننامه و هه والی جوړاوجۆریان ده رباره ی دۆخی کوردستان بلاو کردۆته وه.

له کۆتاییدا هیواخوازم له نووسینی ئەم توژیینه وه یه دا سه رکه وتوو بووبم و توانیم شتیکی نو ی بخره مه نیو میژوو ی بزووته وه ی رزگاریخوازی نه ته وه یی کورد و کتیبخانه میژوو یه که ی کورد.

## پيشه کی چاپی دووم

کاتیک سهرقالی نووسینی ماسته رنامه کهم بزووتنه وهی نه ته وه خوازی کورد له کوردستانی عیراق ۸ شوباتی ۱۹۶۳ - ۱۷ تهموزی ۱۹۶۸ بووم، زانیاری زووم سهارهت به میژووی شوړشی ئه یلوولی کورد له کوردستانی عیراق بهرچاو کهوت. ئه نجوومه نی سهرکردایه تی شوړش له کوردستان له ئیو ئه و بابه تانه بوو که سهرنجیان راکیشام، ئه گه چیش لیږه و لهوئی ژماره یه ک توپژهر و ئه وانه ی بایه خ به میژووی کورد ددهن باسی بابه ته که یان کردبوو، به لام وه ک پیویست نه بوو. کاتیکیش له سالی ۲۰۰۵ له گفتوگۆی ماسته رنامه کهم بوومه وه، به هاندان و له ژیر سهرپهرشی دکتور عبدالولفه تاح عه لی بو تانی ماموستام، دهستم به کوکردنه وهی بابه تی زانستی کرد دهرباره ی ئه م باسه، تا ئه و کاته ی سالی ۲۰۱۰ له نووسینی کتیبه که بوومه وه و سهنته ری توپژینه وهی کوردی و پاراستنی به لگه نامه کان له زانکۆی دهوگ به سوپاسه وه ئه رکی چاپکردنی گرتنه ئه ستو، هه رچهنده ژماره ی کتیبه چاپکراوه کان زور کهم بوو و له ۲۵۰ دانه زیاتر نه بوو، به لام له لایهن شاره زایانی میژووی کورده وه پيشوازیه کی گوره له کتیبه که کرا و چاویان به کو مه لیک زانیاری کهوت که بو یه کهم جار بوو بلاو کرابوونه.

بهم بوئه وه، ده خوازم ئامازه به وه بکه م که له کاتی گفتوگۆکردن دهرباره ی دکتورانامه کهم په یوه ندیه کانی ئیوان ئهمه ریکا - میسر، ۴ تشرینی دوومه ی ۱۹۸۰ - ۶ تشرینی یه که می ۱۹۸۱، لیکو لینه وه یه کی میژووی له ۱۳ ی ئاداری ۲۰۱۴، دکتور خه لیل عه لی مراد پیی وتم: "پییم باش بوو ئیستا کتیبی ئه نجوومه نی سهرکردایه تی شوړش له کوردستانی عیراق وه ک دکتورانامه کهت پيشکه ش کردبووا به".

له ماوه ی چهند سالی رابردوودا و به هوئی بوونی خواستیکی زوره وه، هه ولی دووباره به چاپگه یاننده وهی کتیبه کهم دا، ته نانه ت سهنته ری پيشکچی بو لیکو لینه وه مرویبه کان که شوینی.

سهنته ری توپژینه وه کوردیه کان و پاراستنی به لگه نامه کان - له زانکۆی دهوگ ی گرتوته وه، ناچار بوو له میانی به شدارکردنی له پيشانگای سالی ۲۰۱۹ ی کتیب له هه ولیر، چهند ژماره یه کی کتیبه که کوپی بکات و له پيشانگاکه بیانفرۆشی. به لام له گه ل ئه وه شدا هیچ لایه نیک ئاماده باشی خوئی بو دووباره چاپکردنه وهی کتیبه که دهرنه بری، تا ئه و کاته ی برایانی به ریز له سهنته ری پيشکچی دهستی شخه ریان کرد و سهارهت به چاپکردنه وهی کتیبه که له ۶۰ هه مین سالیادی شوړشی ئه یلوول له کوردستانی عیراق قسه یان له گه ل کردم، له به رامبه ردا راسته وخو ره زامه ندیم نیشان دا. شایه نی باسه، چاپی ئیستیای کتیبه که زانیاری زیاتر ده گریته خوئی که دوا ی به چاپگه یانندی بو جاری یه که م دهستم که وتوون. جاریکی دیکه سوپاس و ریز بو سهنته ری پيشکچی بو لیکو لینه وه مرویبه کان و کارمه ندانی دووبار ده که مه وه، به وه هیوایه ی بیته ما یه ره زامه ندیی خوینه رانی به ریز و پسپورانی بواری میژووی کورد.

پ. د. شیرزاد زه که ریا محمه د

زاخو، ۴ ی ئیاری ۲۰۲۱





## به شی یه کهم

بزووتنه وهی نه ته وه خوازیی کورد له کوردستان - عیراق  
۱۹۵۸ - ۱۹۶۴

- بارودۆخه سیاسییه کان له کوردستان ۱۴ ی ته موزی  
۱۹۵۸ - ۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳

- پیشهاته سیاسییه کان کوردستان له نه نجامی کوده تای  
۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳



## رهوشی سیاسی له کوردستان ۱۴ ی تهموزی ۱۹۵۸ - ۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳

شۆرشی ۱۴ ی تهموزی ۱۹۵۸ وەرچهرخانیکی میژوویی بوو له میژووی عیراکی هاوچهرخدا و کۆمه‌لگای عیراکی له ناخوه ههژاند و سه‌رحهم ناکۆکیه سیاسی و ئابووری و رۆشنییه‌کانیشی ته‌فاندوه، بهو پێیهی شۆرشه‌که راسته‌وخۆ دواي دارماني سیستمیکی پادشایه‌تی به‌ریا کرا که ۳۷ سأل بوونی هه‌بوو ۱۹۲۱ - ۱۹۵۸، بۆ ئه‌وهی له شوینیدا له‌دایکبوونی کۆماری عیراکی رابگه‌یه‌نی<sup>(۱)</sup>.

کورد به به‌ریابوونی شۆرشی و دارماني رژیمی پادشایه‌تی خوشحال بوو و هه‌ر له رۆژی یه‌که‌می به‌ریابوونیدا، ئیبراهیم ئەحمەد<sup>(۲)</sup> ی سکرته‌یری پارتی دیموکراتی کوردستان پارتی<sup>(۳)</sup> برووسکه‌یه‌کی ئاراسته‌ی سه‌رکردایه‌تیه‌که‌ی کرد و تیايدا پشتگیری پارتی بۆ به‌ریابوونی شۆرشی دووپات کردوه و هیواشی خواست که کۆماری تازه بیه‌ته سه‌ره‌تایه‌کی نوێ بۆ توندوتۆنگردنی په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان عه‌ره‌ب و کورد<sup>(۴)</sup>.

له به‌رامبه‌ردا هه‌لۆیستی حکوومه‌تی تازه سه‌باره‌ت به هه‌ستی گه‌شه‌کردووی کورد نه‌رێنی بوو، ئەمەش له رێگه‌ی کۆمه‌لێک لهو رێوشوینانه به‌دی کرا که حکوومه‌ت به په‌له‌ گرتییه‌به‌ر، ئه‌وه‌بوو وه‌زاره‌تی یه‌که‌م، بابا عه‌لی شیخ مه‌حمودی به‌رزنجی<sup>(۵)</sup> که‌سایه‌تی ناسراوی کوردی گرته‌ خۆی، هه‌روه‌ها

---

(۱) عادل ته‌قی عه‌بد ئه‌له‌لداوی، جوله‌ی شه‌قامی عیراکی له سه‌رده‌می عه‌بدولکه‌ریم قاسمدا - به‌لگه‌نامه‌ی تازه‌ی ئەمنی - پێشکه‌شکردن، د. که‌مال مه‌زه‌هر ئەحمەد، (به‌غدا، ۲۰۰۴)، ل ۶. بۆ زانیاری زیاتر سه‌باره‌ت به رووداوه‌کانی شۆرشی ۱۴ ی تهموزی ۱۹۵۸، پروانه، محمەد حوسین ئەلزوبه‌یدی، شۆرشی ۱۴ ی تهموزی ۱۹۵۸ له عیراکی، هۆکار و پێشه‌کی و کاروان و ریک‌خراوه‌کانی ئەفسه‌رانی ئازاد، (به‌غدا، ۱۹۸۳)، ل ۲۹۳. دواتر: حامد مسته‌فا مه‌قسود، شۆرشی ۱۴ تهموز، خولگه‌کانی برا دوژمنه‌کان، (هه‌ولێر، ۲۰۰۱)، ل ۹۵. دواتر محمەد کازم عه‌لی، عیراکی له سه‌رده‌می عه‌بدولکه‌ریم قاسمدا، توێژینه‌وه‌یه‌ک سه‌باره‌ت به هیزه‌ سیاسیه‌کان و و ملاماتی نایدیۆلۆژی ۱۹۵۸ - ۱۹۶۳، (به‌غدا، ۱۹۸۹)، ل ۸۸ و دواتر.

(۲) ئیبراهیم ئەحمەد سالی ۱۹۱۴ له شاری سلێمانی له‌دایک بووه و هه‌ر له‌وێ خۆیندنی ته‌واو کردووه، دواتر سالی ۱۹۳۷ کۆلیژی مافی له به‌غدا ته‌واو کردووه، سالی ۱۹۳۹ گۆڤاری گه‌لاویژی به‌ زمانی کوردی ده‌رکردووه، سالی ۱۹۴۷ چۆته‌ ریزه‌کانی پارتی و بۆته‌ یه‌کیک له دیارترین سه‌رکرده‌کانی، له ۸ ی نیسانی ۲۰۰۰ له لهندن کۆچی دوايي کردووه، بۆ زانیینی ورده‌کاری زیاتر ده‌رباره‌ی ژبانی، پروانه، ئەحمەد شه‌ریف عه‌لی، برایم ئەحمەد، ژبان و .. به‌هه‌ره و ... داهینانی، (سلێمانی، ۲۰۰۲): کومه‌کا دانه‌را، یادگار و هیوا چه‌پکه‌ گۆلی وه‌فاداریه‌ بۆ مامۆستا برایم ئەحمەد، (سلێمانی، ۲۰۰۰).

(۳) له تیۆ عیراقیه‌کاندا ئەم حزبه به وشه‌ی لاتینی (پارتی) ناسراوه و بۆته‌ ناوی فه‌رمی حزب: پروانه سه‌عد ناجی جواد، عیراکی و مه‌سه‌له‌ی کورد ۱۹۵۸ - ۱۹۷۰، (لهندن: ۱۹۹۰)، ل ۲۵. له په‌یامه‌که‌شدا له جیاتی پارتی دیموکراتی کوردستان وشه‌ی پارتی به‌کار دێنین.

(۴) جه‌لال تاله‌بانی، کوردستان و بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌واپه‌تی کورد، (به‌غدا، ۱۹۷۰)، ل ۱۷۶.

(۵) بابا عه‌لی شیخ مه‌حمود سالی ۱۹۱۲ له‌دایک بووه، له کۆلیژی فیکتۆریا له ئەسکه‌نده‌ریه‌ خۆیندووه‌تی، دواتر په‌یوه‌ندی به زانکۆی کۆلۆمبیا له نیویۆرک کردووه و سالی ۱۹۳۸ بۆته‌ خاوه‌نی پروانامه‌ له زانسته‌ ئابووریه‌کان. دواي



بېريار درا ژماره يه كه له دهستگيركراوانى سياسى كورد - له نيوياندا شيخ ئەحمەد بارزانى<sup>(۱)</sup> و عەبدوڵا گۆرانى شاعير<sup>(۲)</sup> هەبوون - ئازاد بكرين. دواى تپه پېروونى تەنيا دوو هەفته، شوپش دەستوورى كاتى خۆى راگه ياند و به گوپرهى مادەى سيبه مى ئەم دەستووره كاتيه، بۆ به كه مجار له ميژووى دەستوورى عيراقدا عەرب و كورد بوون به هاوبهش له نيشتماندا، ههروهها له روونكردهوى سيمما و هيماكانى كۆمارى نويشدا باس لهوه كرا: ئەو دوو شير و خەنجهرهى كه له لاي چهپ و راستى دۆلابيكي رهش هەن، نامازەن بۆ عەرب و كورد و رەنگى زەردى ناو ئالاي عيراقى تازه هيمايه بۆ ئالاي سهلاحه دىنى ئەيووبى. له وهش گرنگتر، حكومەت له ٦ تشرىنى يه كه مى ١٩٥٨ ريگهى به مهلا مستهفا بارزانى ١٩٠٣-١٩٧٩ سهروكى بزوتنهوى نهتهوهيى كورد له كوردستانى عيراق و سهروكى پارتى دا كه بگه پيتهوه بۆ عيراق، ههروهها له ٤ ي نيسانى ١٩٥٩ ريگهى به دهركردنى روژنامهى خهبات<sup>(٣)</sup> دا. جگه لهمه، له ٩ شوباتى ١٩٦٠ دا وهزارهتى ناوخوى عيراق مۆلهتى به پارتى بهخشى، وپراى گرتنه بهرى چه ندين ريوشوينى تر<sup>(٤)</sup>.

ئەگەرچی كورد توانى سوود لهو مافه ئاسايانه وهبرگرتى كه له دواى بهرپابوونى شوپش دهسته بهرى كردن، بهلام لهگه ل ئەوهشدا بارودۆخ له كوردستان وهك پيوست نهبوو و چاكسازيه

گه پانهوى بۆ عيراق، له ههردوو ك سهردهمى پادشايهتى و كۆماريدا چه ندين پايهى سياسى وهگرتووه، ئيستا له نەندن دهژيت. پروانه، مير بهسى، كهسايهتیهكانى كورد، (له نەندن، ١٩٩١)، ل ٢٤٨ - ٢٤٩.

(١) سالى ١٨٩٢ لهدايك بووه، دواى لهسيدا رەدانى براكهى، شيخ عەبدو سهلام بارزانى له سالى ١٩١٤، پايهى سهروكايهتى هۆزه كهى وهگرتووه، سالى ١٩١٩ لهگه ل شيخ مهحمود بهرزنجى رووبهرووى داگيركارى بهريتانيا بوونهتوه، ههروهها له سيهكانى سهدهى رابردوو له دژى دهسهلاتدارانى بهريتانيا و حكومهتى عيراق راپهيوه و له ئەنجامدا بۆ موسول و ناسيه له باشورى عيراق دوورخراوتهوه. دواى راپهپىنى دووهمى بارزان به سهروكايهتى مهلا مستهفا بارزانى ١٩٤٣ - ١٩٤٥، شيخ ئەحمەد لهگه ل بارزانيهكان چۆته ريزهكانى كۆمارى كوردستان له مهباد، دواى لهناوچوونى ئەم كۆماره، له بهارى ١٩٤٧ گهراوتهوه عيراق و تا كاتى بهرپابوونى شوپشى ١٤ ي تهموزى ١٩٥٨ له بهنديخانه ماوهتوه، روژى ٥ ي كانونى دووهمى ١٩٦٩ كۆچى دوايى كردووه. پروانه، له معروف جياووك، كارهساتى بارزانى ستهمليكراو، چ ٢، (هولير، ٢٠٠١)، ل ١٤٨ - ١٥٠: ميهفان محمەد حوسين رهشيد بامهرنى، سياسهتى پهكيتى سؤفیهت بهرامبهر بزوتنهوى رزگاربخوازی نهتهوهيى كورد له كوردستانى باشوور ١٩٤٥ - ١٩٦٨، توپژينهوهيكى ميژوويى شوؤفهكاريه، (ههولير، ٢٠٠٨)، ل ٧٥.

(٢) عەبدوڵا بهگ سلیمان عەبدوڵا بهگ، سالى ١٩٠٤ له شارى ههلهبجه له خانهوادهيكى ناسراو لهدايك بووه، له بوارى زانسته ئاينيهكان خویندووويهتى، دواتر رووى كردۆته قوتابخانهى فرمى له ههلهبجه و تا قوتاغى چواری سهههتايى لهوى خویندووويهتى، خویندى له كهركوك تهواو كردوو و بۆته ماموستا، ههروهها له راگه ياندى كورديشدا كارى كردوو، بههوى چالاكیه سياسيهكانيهوه چەند جارێك دەستگير كراوه، دوايىن جار ١٧ ي تشرىنى دووهمى ١٩٥٦ بوو، له ١/٨/١٩٥٨ ئازاد كراوه، له ١٨/١١/١٩٦٢ كۆچى دوايى كردوو. بۆ زانیاری زياتر، پروانه، عەبدوڵا گۆران، ديوانى گۆران، (تاران، ١٣٨٢ ش) ل ل ٣٤ - ٣٦.

(٣) بۆ زانیاری زياتر دهبرارهى روژنامهى خهبات / پروانه فههاد محمەد ئەحمەد، روژنامهى خهبات ١٩٥٩ - ١٩٦١، توپژينهوهيكى شوؤفهكاريه، (دهوك، ٢٠٠٨) ل ١٧ و دواتر.

(٤) بۆ زانیاری زياتر پروانه، عەبدولفهتاح عەلى يهحيا بۆتانى، چەند بەلگه نامه بهك دهبرارهى بزوتنهوى رزگاربخوازی نهتهوهيى كورد، تيبينيه ميژووييهكان و توپژينهوه سهههتاييهكان، (ههولير، ٢٠٠١)، ل ل ٦٦ - ٦٧.

چاوه پروانگراوه كانش جيبه جى نهكران و ناوچه كوردیه كان - به تايبه تی - به دهستی داته پینی باری ئابووریهوه ده یانئالاند. وا دیار بوو عهبدولكهريم قاسم ۱۹۱۴ - ۱۹۶۳ دركى بهوه نه كرده بوو كه دۆزی كورد له بنه رهدا كیشه یه كى میژووی و سیاسی و كۆمه لایه تیه، وهك هه موو ئه و كیشانه ی له ولاتانی گه شه كرده ودا خویمان ده خه نه روو، به لگه ش بو ئه مه، ئه و له پیناوی چاره سه ركردنی كیشه كه دا هه یچ پرۆژه یه كى پيشكه ش نه كرد، ههروه ها له وتار و راگه یاندنه زۆره كانیدا به هه یچ شیوه یه ك ئامازه ی به ئۆنۆمى نه كرده و له ماهیه تی ئه و مافه نه ته وه بیانه شی نه كۆلیوه ته وه كه حكومه ت به نیاز بوو دانیان پيدا بئی<sup>(۱)</sup>.

ئه و مافه ئاسیانه ش كه له لایه ن كورده وه دهسته بهر كران، نادیار و پلاستیكى و پچه وانه و ئاسایی بوون، به لكو هه ندیكیان هه یچ به هایه كى ئه وتویمان نه بوو. بو ئه وونه، عه قید روكن خالد عه بدولغه فار نه قشبه ندی<sup>(۲)</sup> كه نوینه ری كورد بوو له ئه نجوومه نی سه روکیه تی<sup>(۳)</sup>، جگه له وه ی ئه ندامی هه یچ پارتیكى سیاسی كوردی نه بوو و به وه ناسرابوو كه هه لگری هه ستی ئاشكرای نه ته وایه تی كوردی نه بووه كه مایه ی نیگه رانی رژی می ده سه لاتدار بئی<sup>(۴)</sup>. بابه عه لی شیخ مه حمود به رزنجی وه زیریش زیاتر به وه ناسرابوو كه به درژیایی ماوه ی دهسته بهر كاربوونی له وه زاره ته كه یدا، هه یچ كاتیك دۆزی كوردی نه خسته به رده م كۆبوونه وه كانی ئه نجوومه نی وه زیران، به لكو وهك پشتگیریه ك بو وه زیره ناسیونالیسته عه ره به كان، له ۷ شوباتی ۱۹۵۹ دهستی له كار كیشایه وه. له كاتیكیشدا كه پارتی هاوپه یمانیكى

(۱) هه مان سه رچاوه ی پیشوو، ل ۶۷.

(۲) له گوندی بامه رنئ له قه زای ئامیدی سه ر به پارێزگای دهوك له دایك بووه، خویندنی له موسل ته واو كرده و سالی ۱۹۳۶ په یوه ندی به كۆلیژی سه ربازی به غداوه كرده و، دواتر كۆلیژی ئه ركانی ته واو كرده و، سالی ۱۹۵۰ له كۆلیژی مافی ئیواران خویندنی ته واو كرده و، سالی ۱۹۵۷ هه تا بهر پابوونی شۆرشى ۱۴ ی ته موزى ۱۹۵۸ مونه سه ریفی لیواى هه ولێر بووه، جگه له هه لۆیسته نیشتمانیه كانی، هه یچ جۆره سیمایه كى ئایدیۆلۆژی ئاشكرای پیوه دیار نه بووه، له ۲۷ ی تشرینی په كه می ۱۹۶۱ كۆچی دوایی كرده و، پروانه، میر به سرى، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل ۲۴۹ - ۲۵۰: عه بدولله تیف شه واف، عه بدولكهريم قاسم و كه سایه تی عیراقی تر، یاده وه ری و بۆچوون، (به یروت، ۲۰۰۴)، ل ۵۰ په راویزی ژ ۱.

(۳) ئه نجوومه نی سه روکیه تی به پئی به یانی دووه می سه ركردایه تی شۆرشى ۱۴ ی ته موزى ۱۹۵۸ پینكه یزنا، بریار وابوو ئه م ئه نجوومه نی ببی به خاوه نی ده سه لاته كانی سه روككۆمار، له ئیویاندا: مافی دامه زراندى یان رازیوون به ده ستله كار كیشانه وه ی وه زیران، به لام دواتر رۆلی ئه م ئه نجوومه نه تنیا له ئه نجامدانى ژماره یه ك چالاكى پرۆتۆكۆلی وهك وه رگرتی فه رمانی دهسته بهر كاربوونی پالیۆزه كان و به خشینى مه دالیبا و پله دا پوخت كرایه وه. بو زانیاری زیاتر پروانه، عه بدولفه تاح عه لی بۆتانی، پيشهاته سیاسیه ناوخۆییه كان له عیراق ۱۴ ی ته موزى ۱۹۵۸ - ۸ شوباتی ۱۹۶۳، (دهوك، ۲۰۰۷) ل ل ۵۷ - ۶۳.

(۴) ئۆریل دان، عیراق له سه رده می قاسمدا، میژووی سیاسی ۱۹۵۸ - ۱۹۶۳، وه رگیرانی جه رجیس فه تحولای پارێزه ر، (سوید، ۱۹۸۹)، ل ۶۱.

بههیزی رژیم بوو، بهلام هاوشیوهی پارته سیاسییهکانی دیکه - جگه له حزبی شیوعی عیراق<sup>(۵)</sup> هه موویان خاوهنی نوینهر بوون له حکوومهت - بۆی نهبوو له حکوومهتدا نوینهری هه بئ.

وهرچهرخانی راستهقیینه و ئاشکرا له ههلوئستی قاسم بهرامبهر کورد و پارتی و بارزانی سهروک له ریگهی کهمتر بایهخدان به بارزانی و نواندنی ریزی زیاتر له دوژمنانی بزوتنهوهی نهتهوهیی کورد ده رکهوت، به تاییهتی ئه و ده ره به گه کوردانهی لایهنگری رژیمی پادشایهتی<sup>(۱)</sup> بوون، ههروهها بانگه شهکردن بۆ ئهوهی که کورد خاوهنی کهسایهتیهکی نهتهوهیی جیاواز و سهربهخۆ نییه، له و کاته شهوه به گالته جارپهوه کهوته قسهکردن ده ربارهی رۆلی کورد له میژووی عیراق، ئهوهبوو له ۳۱ ی کانونی یه کهمی ۱۹۶۰ دا رایگه یاند که سه رجهم ئه و شوپشانهی بهر له شوپشی ته موزی ۱۹۵۸ له لایه ن کوردهوه له عیراق بهرپا کراون - جگه له شوپشهکانی ۱۹۲۰، ۱۹۳۶، ۱۹۴۱ - دهست و هاندانی کۆلۆنیالیزمان له دواوه بووه، ئه مهش وه ک کهمکردنهوهیهک له پایهی راپه رپینهکانی رابردووی کورد<sup>(۲)</sup>.

دوای تپه پربوونی زیاتر له ۳ سالی به سه ر بهرپابوونی شوپشی ته موزی ۱۹۵۸، رژیمی عه بدولکه ریم قاسم ئه و په یمانانهی نه گه یانده جی که به مه بهستی زامنکردنی مافه نه تهوه ییه ره واکانی به کوردی دابوو، هه ر ئه و کاته و بۆ روونکردنهوهی ئاستی جدیهتی قاسم له جیبه جیکردنی په یمانه تاییه تهکانی بهرامبهر به کورد، بارزانی راگه یاندنیکی ترسناکی ده رکرد و تیایدا عه بدولکه ریم قاسمی خسته سه ر لیوارهوه، له ناوه رۆکی راگه یانده که دا هاتبوو " له کاتیکدا ئه گه ر سه روکوه زیران په یمانهکانی نه گه یه نیته جی، هه موو ئه و ریوشوینه پیوستانه ده گرینه بهر که له بهرژه وهندی کوردن...."<sup>(۳)</sup>

بارزانی بۆ عه بدولکه ریم قاسم نووسیویهتی: "... له کاتیکدا ئه گه ر حکوومه تی عیراق دۆزی کورد یه کلا نه کاته وه، کورد ناچار ده بی په نا بۆ ئه و ریگایه بات که گه لی جهزائیر گرتیه بهر..."<sup>(۴)</sup> له پشت

(۵) عه بدولفه تاح عه لی یه حیا بۆتانی، دۆکیومینت ....، ل ل ۶۸ - ۶۹.

(۱) ئۆریل دان، سه رچاوهی پیتشو، ل ل ۳۷۷ - ۳۷۸: عه بدولفه تاح عه لی یه حیا بۆتانی، دۆکیومینت ...، ل ۷۱: عه لی سنجاری، بزوتنه وهی رزگاریخواری کورد - هه لوئست و بۆچوون، ( دهۆک، ۱۹۹۷ )، ل ۴۳.

(۲) عه بدولفه تاح عه لی بۆتانی، پیتشاهته کان ...، ل ۲۹۲: میشان عارف بادی، بزوتنه وهی رزگاریخواری نه تهوه یی کورد له کوردستانی عیراق ۱۹۵۸ - ۱۹۶۳، ( هه ولێر، ۲۰۰۵ )، ل ۸۵.

(۳) وهزاره تی ناوخۆ، بهرپۆه بهرپه تی گشتی پۆلیس / هۆبه ی جموجۆل و هه والگری، زۆر نه پیتی، ژ ۸۸۶، ۱۳ ی شوپاتی ۱۹۶۱، بابه ت، زانیاری، وه رگیراوه له عادل تهقی عه بد مه مه د به لداوی، خه باتی گه لی کورد و پیگه ی بارزانی له تپو به لگه نامه نه پتیهکانی عیراق، ( به غدا، ۲۰۰۳ )، ل ل ۳۶ - ۳۷.

(۴) وه رگیراوه له: حامد مه حمود عیسا، کیشه ی کورد له رۆژه لاتنی ناوه رپاست، له سه ره تاوه هه تا سالی ۱۹۹۱، ( قه میره، ۱۹۹۲ )، ل ۲۰۰.

ئەم وتەيەدا بارزانی مەبەستی بوو ئەو یارمەتیانە بەیئەتەو یاد کە قاسم پێشکەشی شۆرشى جەزائىرى کردبوون، لە کاتیکدا کێشەى کوردی هاوشتەو ئەو شۆرشە- تا ئاستیک- ى پشتگووى خستوه<sup>(۵)</sup>.

لە راستیدا، لە سەرەتای سالی ۱۹۶۱<sup>(۱)</sup>، ئەگەرى بەریه ککەوتن لەگەڵ رژیمی عەبدولکەریم قاسم بوو بە واقیعیکی سەپنراو بەسەر کورد، بۆیە بە مەبەستی ناچارکردنی قاسم لە دەستبەرداربوون لە سیاسەتەکانی، پارتی پەنای برده بەر گۆرینی شیوازهکانی کارکردنی، ئەو بوو لە ئەیلوولی ۱۹۶۱ مانگرتنیکی سیاسی لە سەرتاسەری کوردستان ریکخرا و بە ھۆیەو ھەموو جموجۆل و کاریک لە ناوچە کە وەستێران، بەلام قاسم بایەختیکی ئەوتۆی بەم بانگەوازانە نەدا کە لە پیناوی جیبەجیکردنی داواکاریەکانی گەلی کورد<sup>(۲)</sup> ئاراستەى کرابوون، بەلکو مکۆتر بوو لەسەر کۆتایپهینان بە بزوتنەو ھەرهەستکاری کورد و لە بری ھەولدان بۆ کۆلێنەو لە ھۆکار و گازەندەکانی کورد، لە ۹ ئەیلوولی ۱۹۶۱ بریاری دا لە رێگەى تۆپ و فرۆکەو ھەردومانى کۆبوونەو ھەکانى کورد بکری لە ناوچەى دەربەندیخان، دواتر لە ۱۱ ئەیلوول سوپا دەستی بە جموجۆل کرد و سێ رۆژ دواتر ژمارەیکە فرۆکە روویان کردە ئاسمانى گوندەکانى بارزان و ناوچەکەیان بۆمباران کرد<sup>(۳)</sup>.

کۆمەڵیک ھۆکار لە پشتەو ھەریا بوونی شەر بوون لە کوردستان، سەرەتا رووداو ھەکان ھەک شەرە تەقەى نێوان چەند ھۆزیکى ناکۆک و ابوون، دواتر چەند قۆناغیکیان تێپەران، بەر لەو ھەى بگەنە ئاستى بەریا کردنی شۆرشیک کە ھەموو ئەندامانى بزوتنەو ھەى نەتەو ھەى کوردی بگریتە خو، ئەو بزوتنەو ھەى رژیمی قاسم بوو ھەپەشەیک لەسەر مانەو ھەى. خاوەن زەوى و مۆلکدارەکان خەریک بوو بە ھۆى جیبەجیکردنی یاسای چاکسازى کشتوکالیەو ھەزەویوزاریان لە دەست دەدا، پەپو ھەندەکانى نێوان بارزانی و قاسمیش لە دارمان نزیك دەبوونەو ھە دەستگیرکردن و راو ھەوونان بوو بە چارەنووسى ئەندامانى ئەو پارتیەى کە ھەمیشە لە پیناوی کەمکردنەو ھە رۆل و دواتر لەناوبردنی، یان گۆرینی بە ئەنجومەنىکى رۆشنیریى تەرخانکراو بۆ پشتگیریکردن لە خو<sup>(۴)</sup>، قاسم ئامادە بوو پەنا بۆ ھەموو رێگەیکە بیات.

ئەگەرچى بەر لە بەریا بوونیدا، سەرکردایەتى کورد لە پیناوی بەریا کردنی شۆرشدا کۆمەڵیک رێوشوونی گرتبوو بەر، بەلام دواى رزگارکردنی شارى زاخۆ لە ۱۱ ئەیلوولی ۱۹۶۱ و تێپەربوونی

(۵) بۆ زانیاری زیاتر دەربەرەى ھەلۆپستى عیراق بەرامبەر کێشەى جەزائیر ، برۆانە ، خرنا مەسعود موسا ، عیراق و شۆرشى جەزائیر ۱۹۵۴ - ۱۹۶۲ ، ماستەرنامەیکە بۆ نەکرۆو ھەى ، کۆلیژی ئەدەبیات / زانکۆى موسل ، ( موسل ، ۱۹۸۸ ) ، ل ل ۲۲۷ - ۲۴۱ .

(۱) عەبدولفەتاح عەلى یەحیا بۆتانی ، بەلگەنامە ... ، ل ۱۵۸  
(۲) شێرکۆ فەتحوڵا عومەر ، پارتى دیموکراتى کوردستان و بزوتنەو ھەى رزگاربخوازی نەتەو ھەى کورد لە عیراق ۱۹۴۶ - ۱۹۷۰ ، عەلى شێخ مستەفا لە زمانى بۆلگاریەو ھەریگیپراو ، ( سلیمانى ، ۲۰۰۴ ) ، ل ۱۴۷ : کافى محەمەد نەبەوى ، زیاننامە و رۆلى عەمید روکن کافى محەمەد نەبەوى ، ( ھەولێر ، ۲۰۰۱ ) ، ل ۱۰۹ .  
(۳) عەبدولفەتاح عەلى بۆتانی ، پێشھاتەکان ... ، ل ل ۲۹۸ - ۲۹۹ .  
(۴) عەبدولفەتاح عەلى یەحیا بۆتانی ، بەلگەنامە ... ، ل ل ۸۶ - ۸۷ .

كەمتر لە مانگىك بەسەر بەرپاكردىنى شۆرشدا، وەرى ھۆزە بەشداربووھەكان دابەزى و زۆر لەو گرووپانە پەيوەندىيان بە حكومەتەتوھە كەردەو، تەننەت لە ماوەيەكى كورتدا لە ھەموو ناوچەكانى زاخۆ و ئامپىدى و دەھۆك و شىخان، ژمارەيەكى كەمى شۆرشگىران مانەو<sup>(۵)</sup>، وەك چۆن نەجمەدىن يوسفى بەشداربوو لە رووداوەكان وەسفيان دەكات و دەلئ: بە سەرسورمانەوھە و تا بەرزترىن ئاستى بئ ئومپىدى<sup>(۱)</sup>، بە گوندەكانى سەر سنووردا دەسورنەوھە. لە راستىدا يەكئەك لە گرىنگىرەن ھۆكارەكانى ئەم دارمانە خىرايە نەبوونى رىكخستى و كارگىرى بوو لە كوردستان، بە واتايەكى تر، نەبوونى پىداويستى تايەت بوو بۆ ئەوھى لە رىكەيانەوھە شۆرشگىران بتوانن لايەنە كارگىرپىيەكانى ناوچە ئازادكراوھەكانى پىن رىك بخەن. بۆ ھوونە، دواى ئازادكردنى شارى زاخۆ و بەھۆى كەمى ماوھەكە، ھاوئالتىيان پەرتەوازە بوون و پىشپويى شارەكەى گرتەوھە، ھەمان شت سەبارەت بە ناوچەكانى تىرش<sup>(۲)</sup>.

بە مەبەستى چارەسەر كەردنى بارودۆخ لە بادىيان، لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۱ بارزانى بە ياوھرى نزيكەى ۳۰۰ چەكدار گەيشتە بادىيان<sup>(۳)</sup> و لە ۲۱ تشرىنى يەكەم گەيشتە ناوچەى ھۆزى نىروھ و لەوئ بەم شىوھەيەى خوارەوھە دەست بە رىكخستى پىشمەرگە كرا:

1- محەمەد ئەمىن مېرخان بە فەرماندەى ھىزىك دەستنىشان كرا كە ژمارەى ئەندامانى ۲۵۰ پىشمەرگە بوو.

2- حاجى بىرۆخى بە فەرماندەى ھىزىك دەستنىشان كرا كە لە ھەمان ژمارەى پىشمەرگە پىكھاتبوو.

3- ھەسۆ مېرخان دۆلەمەرى بە فەرماندەى ھىزىك دەستنىشان كرا كە لە ھەمان ژمارەى پىشمەرگە پىكھاتبوو.

4- عيسا سوار بە فەرماندەى ھىزىك دەستنىشان كرا كە لە ھەمان ژمارەى پىشمەرگە پىكھاتبوو.

بۆ ھەر يەكئەك لەم فەرماندانە چەند يارىدەدەريك لە ناوچەكانى تر ديار كران و جگە لە ھەندىك كەسى تر، بارزانى ئەسەد خۆشەوى وەك جىگرى خۆى ھىشتەوھە، ھاوكات ھىزىك بە سەر كرايەتى

(۵) ھەمان سەرچاوە، ل ۹۰.

(۱) پروانە شۆرشى مەزنى ئەلبول، (دەھۆك، ۲۰۰۳)، چ ۲، ل ل ۱۰۲ - ۱۰۳.

(۲) دىمانەبەك لەگەل شەعبان سەعید محەمەد لە رىكەوتى ۲۹ ي ئادارى ۲۰۰۶ لە زاخۆ. سالى ۱۹۳۶ لە شارى زاخۆ لەدايك بوو، سالى ۱۹۵۶ چۆتە ريزەكانى پارتى، سالى ۱۹۶۳ بۆتە ئەندامى ناوچەى پارتى لە زاخۆ، سالى دواتر بۆتە بەرپرسي لىژنە و ئەندامى لقى يەك، سالى ۱۹۷۰ وەك ئەندامى يەدەگى سەر كرايەتى پارتى ھەلبژىردراو، دواى راپەرىنى ۱۹۹۱ بەرپرسيارىتى بەرى كوردستانى لە زاخۆ پى سپىردراو. ۲۳ ي كانونى يەكەمى ۲۰۰۷ لە زاخۆ كۆچى دوايى كردوو.

(۳) عەبدولفەتاح عەلى يەحيا بۆتانى، بەلگەنامە... ل ۹۰.

عەزىز محەمەد دۆلەمەرى بۇ پاراستنى بارزانى دەستىنشان كرا و ئەم بېرىار و راسپاردانەى خوارەوەش بەسەر پېشمەرگەدا بۆلۆ كرانهوہ:

1. دوورکەوتنەوہ لە چوون بۆ نېو گوندەکان لەژېر ھەر بیانویک بۆ، ئەمەش بۆ پاراستیان لە بۆردومانى ئاسمانى.
2. بە ھىچ شىوہىەك رېگە نادری لە رېگەى ھىزەوہ کەلوپەل لە خەلکى گوندەکان زەوت بکری.
3. ملکەچبوون بۆ ئەو فەرمانانەى کە لەلایەن فەرماندەکانەوہ دەردەکرېن و جېبەجېکردیان بەبى دوودلی.
4. بە فېرۆ نەدان و دەستگرتن بە فېشەك.
5. گرتنەبەرى ئامادەکارى پېويست بۆ خۆپاراستن لە بۆردومانى تۆپ و فرۆكە.
6. خالە لاوازەکانى دوژمن دەستىنشان بکرین و لەوێو ھىرشى بکریتە سەر.
7. کوشتن یان ئازاردان یان شکاندنى ئاپرووی دیل بە ھەموو شىوہىەك قەدەغەىە.
8. بوونى ھاوکارى ھاوبەش لە نىوان ھىزەکان و بەھاناوہچوونى یەکتەر لە کاتى شەر و پەناپەردن بۆ شىوازی شەرى پارتىزانى و دابەشبوون بەسەر گروپى بچووک بچووک لە پىتاوى کەمکردنەوہى قەبارەى قوربانیدان بۆ نزمترین ئاست، لەگەل کۆمەلکە رېنماى دیکە<sup>(۱)</sup>.

دواى ئەوہى تەواوى ناوچەى بادینان کەوتە ژېر دەسەلاتى شۆرشى کورد، سەنتەرى چەند قەزا و ناحیەىەك نەبۆ، کە بە گوێرەى بېرىار و راسپاردەکان کۆتەرۆل نەکران بۆ ئەوہى رووبەرپرووی زىانى گىانى نەبنەوہ و وېران نەکرېن. ئیتر شۆرش تەوانى رەگ و ریشەى خۆى بە ناخى زەوى کوردستاندا بباتە خوار و چەمکەکانى پارتى لەنێو جەماوەردا بۆلۆ بان کرد و لاوانى کوردیش لە شارەکانى ترەوہ دەستیان کرد بە پەيوەندیکردن بە ریزەکانى شۆرش. بەمەش ورەى خەلکى کورد لە شارەکان بەرز بووہوہ، بە تايبەتى لەنێو لاوانى خویندەوار و ناوہندە رۆشنبیرەکان، لە بەرامبەردا ورەى دوژمنان و پایەى دەسەلات لای خەلک روویان لە دابەزین کرد<sup>(۲)</sup>.

لەم قۆناغەدا و دواى رېکخستنەوہى شۆرش لە ناوچەى بادینان و بە مەبەستى رزگارکردنى لە دەستى ھىزەکانى حکومەت، بارزانى بېرىارى دا روو بکاتە ناوچەى سۆران، بەلام بەر لە بەجھېشتنى بادینان، بارزانى چەند کەسىکى لە بواری کارگىرى و سەرپەرشتیکردنى سەربازى دامەزراند، بەم شىوہىەى خوارەوہ:

1- ئەسەد خۆشەوى، وەك فەرماندەى گشتى لە ناوچەكە.

(۱) مسعود بارزانى، بارزانى و بزوتنەوہى رزگارپرووی کورد " شۆرشى ئەیلول ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ " لەگەل پاشکۆیەكى دۆکیومېنتارى، ( ھەولێر، ۲۰۰۲ ) بەشى ۳، ل ل ۳۶ - ۳۷.  
(۲) ھەمان سەرچاوە، ل ۳۷.

- 2- محمەد ئەمىن مىرخان، ۋەك فەرماندەى ھىزى ئامادە، لەژىر سەرپەرشتى راستەوخۆى بارزانى و حاجى بېرۆخى و مستەفا نېرۋەى و عەرىف ياسىن و كەكۆ مېرگەسۆرى و ھەسەن خال ھەمزە و شەرىف عەبدوللا و مەلا ئەمىن ۋەك جېگر بۇ خۆى.
- 3- عىسا سوار بۇ ناوچەى زاخۆ و عەلى ھالۆ ۋەك جېگر.
- 4- عەلى خەلىل، ۋەك فەرماندەى ناوچەى دھۆك و فارس كۆرەماركى ۋەك جېگر.
- 5- ھەسۆ مىرخان دۆلەمەرى ۋەك فەرماندەى ناوچەى شىخان و غازى حاجى مەلۆ و ھورمز مەلەك زەكۆ و عومەر ئاغا دۆلەمەرى و شوكر عەبدال شىخكى ۋەك جېگر<sup>(۱)</sup>.

دەكرى بلىن لە سالى ۱۹۶۲ ھە تىبىنى پىكھىنانى ھىزىكى سەربازى رىكخراۋ لە كوردستان كراۋە و ئەم ھىزە ناۋى لى نرا سوپاى شۆرشگىرى كورد<sup>(۲)</sup> و ھەر يەكە لە ۋە پىكھاتە سەربازىانە بۇ ئەو ناوچانە دەستنىشان كران كە لە چوارچىۋەى دەسەلاتيان دابوون و تا سالى ۱۹۶۴ مەسەلەكە بەم شىۋەى مەيەۋە و ھەمان سىستىمى سوپاى عىراق بەسەر ئەم ھىزانەدا پىادە كرا و دەست بە پىكھىنانى ھىز و بەتالىۋن و لق و پەل كرا<sup>(۳)</sup>.

بەم جۆرە لە ئەپلۋول ى ۱۹۶۱ ھەتا رووخانى رژىمى عەبدولكەرىم قاسم لە ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳، كەدەۋە سەربازىيەكان لە نىوان ھىزەكانى ھۆكۈمەت و شۆرشگىرانى كورد درىژەيان كىشا و لەو ماۋەيەدا شۆرشگىران توانيان كۆنترۆلى چەندىن ناوچەى بەرفراوانى كوردستان بكن، لە راستىدا ئەوان كۆنترۆلى زۆربەى ناوچە شاخاۋىەكانى باكوريان لە كوردستانى عىراق بەدەستەۋە بوو، جگە لە ھەردووك شارى موسل و كەركوك<sup>(۴)</sup>، ھۆكۈمەت ھىچ دەسەلاتىكى ئەوتۆى لە ناوچەكە نەمابوو، بۆيە دەبوايە كاروبارى ھاۋلاتيان لە ناوچە ئازادكراۋەكان لەلەين دەزگابەكى كارگىرپىيەۋە بەرپۆە بېرىن، ئەۋەبوو سەرەتا بەرپرسارىتتەكە بە ناوچە و لقاكانى پارتى سىپىردا و لە بەرامبەردا دەستە حىزىيەكان لەپال كارى راستەقىنەى خۆيان، كاروبارى كارگىرپىشان رادەپەراند و بۇ ئەم مەبەستە و بۇ بەرپۆەبەردى كاروبارى گوندەكان، لە ھەر گوندىكى ئازادكراۋە لىژنەيەكى سىن قۆلى لە شانەى حزبى گوند و موختار پىكھىنا و ئەم لىژنە پەيۋەست بوون بە رىكخراۋە حىزىيەكانى ناحىە ئازادكراۋەكان، قەزاكائىش پەيۋەست بوون بەو

(۱) مسعود بارزانی، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۵۴.

(۲) كۆنتەر دشنەر، كورد، نەۋەكانى سەلاھەدىنى ئەبۇبى، ئەو گەلەى رووبەرۋوى خىانەتكارى و ستەم دەبىتەۋە، ۋەرگىرانى ئە ئەلمانىيەۋە عەبدوسەلام مستەفا سەدىق، (دھۆك، ۱۹۹۷)، ل ۲۵۰.

(۳) مسعود بارزانی، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۵۴.

(۴) رۆژنامەى (ئىنفۆرماسىيۇن) ى پارىسى، ۱۸ ى ئابى ۱۹۶۲. ۋەرگىراۋە لە رۆژنامەى دەنگى كوردستان (رۆژنامەى ناوچەى بەغداى پارتى دىموكراتى كوردستان)، ژ (۴)، تشرىنى دوۋەم و كانونى يەكەمى ۱۹۶۲: رۆژنامەى ئەھدى لوپنانى، ژ (۶۲۳)، ۳ ى ئادارى ۱۹۶۳.

لقانەى كە لە ناوچە ئازادكراره كاندا ھەبوون و لقاكانىش ۋەك پارىزگاي ناوچەكان وابوون و كوردستان بۆ سەر سى ناوچە دابەش كرابوو كە ئەمانە بوون: بادىنان پارىزگاي دەھۆكى تىستا و ھەولپىر و سلىمانى<sup>(۵)</sup>. ئەوھى گىرنگە، تىكچوونى بارودۆخ لە عىراق بوو ھۆى زىادبوونى كىشەكانى حكومەتى عەبدولكەرىم قاسم، ھەر ئەمەش بوو دۆخەكەى گەياندە ئاستى روودانى كودەتاي ۸ى شوباتى ۱۹۶۳ و كۆتەرلكردى دەسەلات لەلایەن حزبى بەعسى عەرەبى سۆسىالىست و ھاوپەيمانى<sup>(۱)</sup> و بەمەش قۇناغىكى دىكە لە مېژوو عىراقى ھاوچەرخ دەستى پىكرى و شۆرشى كوردىش پىي ناىە نىو قۇناغىكى نوئى.

ھاوپەيمانى بەعسى - ناسرى ۋەك گىرناھەبەك بۆ ناوى سەرۆك جەمال عەبدولناسر - ۱۹۱۸ - ۱۹۷۰، لە ۸ى شوباتى ۱۹۶۳ تاونى دەسەلات كۆتەرۆل بكات و كۆتايى بە حوكمى عەبدولكەرىم قاسم بىنى، دواى سەرکەوتنى كودەتاكەش، دەسەلاتى راستەقىنەى ۆلات كەوتە دەستى ئەنجومەنى نىشتمانى سەركرديەتى شۆرش كە ھەر خۆشى بوو بە سەرچاھەبەك بۆ دەسەلاتەكان و دەركردى ياساكان و دامەزراندن و لەسەركارلادانى ۋەزىران، بەعسىيەكانىش زۆرىنەى ئەندامانى ئەنجومەنەكەيان پىك دەھىتا<sup>(۲)</sup>.

حكومەتى نوئى لە ۹ى شوباتى ۱۹۶۳ پىكھىتەر، واتە لە ھەمان رۆژى كوژرانى عەبدولكەرىم قاسم لە بالەخانەى رادىو عىراق و پلەى سەربازى عەقید عەبدولسەلام محەمەد عارف ۱۹۲۱ - ۱۹۶۶ بۆ مشىر بەرز كرايوو و لە لایەن ئەنجومەنى نىشتمانى سەركرديەتى شۆرشەو ۋەك يەكەم سەرۆككۆمارى عىراق و فەرماندەى گشتى ھىزە چەكدارەكان ھەلبىژدرا<sup>(۳)</sup>.

(۵) دىمانەبەك لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ى تەموزى ۲۰۰۸. عەلى قاسم سنجارى لە سالى ۱۹۳۳ لە شارى شنگال لەدايك بوو، تا قۇناغى ناوھندى لە موسل خويىندوو، پەيوەندى بە پارتىيوە كر دوو و ئەندامىكى چالاك بوو، لە سالانى ۱۹۶۴، ۱۹۶۷، ۱۹۷۰ ئەندامى مەكتەبى سىياسى پارتى بوو، سالى ۱۹۶۴ ئەندامى ئەنجومەنى سەركرديەتى شۆرش و مەكتەبى تەنقىزى بوو. دواى نىسكۆى ۱۹۷۵ پارتى يەكپىتى دىموكراتى كوردستانى دامەزراندوو. دواتر گەپاوەتەو نىو رىزەكانى پارتى. تا كاتى كۆچى دواى لە ۶ى ئەپىلولى ۲۰۲۰، رايژكارى مسعود بارزانى سەرۆكى پارتى بوو بۆ كاروبارى عەرەبى.

(۱) بۆ وردەكارى، پروانە، سالىح حوسىن جبورى، شۆرشى ۸ى شوباتى ۱۹۶۳ لە عىراق و كۆتايى دەسەلاتى عەبدولكەرىم قاسم، (بەغدا، ۱۹۹۰)، ل ۶۸ و دواتر.

(۲) عەبدولوھاب حەمىد رەشىد، عىراقى ھاوچەرخ، (دىمەشق، ۲۰۰۲)، ل ۱۵۴. شاينەى باسە ئەم كودەتايە لە ئەدەبىياتى حزبى بەعس بە (شۆرشى ۱۴ى رەمەزان) ناو دەبرى، بەو پىيەى ئەم رووداوانە لە مانگى رەمەزان روويانداو، ھەرھەبا بە (بوكى شۆرشەكان) يش ناو دەبرى، پروانە، ھادى حەسەن علبوى، ھەولەكانى لەناوبردى عەبدولكەرىم قاسم، (بەغدا، ۱۹۹۰)، ل ۶۵: خەلىل ئىبراھىم حوسىن، رووخانى عەبدولكەرىم قاسم، (بەغدا، ۱۹۸۹)، ل ۳۳۱.

(۳) بۆ وردەكارى زياتر، پروانە، رۆژنامەى حورىە، ژ (۱۹۹۲)، ل ۱۹ى شوباتى ۱۹۶۳: عەلى جاسم عوبەيدى، سەرۆكى دەولەت لە عىراق ۲۳ى ئابى ۱۹۲۱ - ۱۶ى تەموزى ۱۹۶۸، دكتورانامەيەكى بۆلۆ نەكراوھە، كۆلىژى ياسا و سىياسەت / زانكۆى بەغدا، (بەغدا، ۱۹۸۳)، ل ۲۷۴ و دواتر.



سەرەتا كورد خۆشحال بوون بە كودەتاكەى ۸ ى شوبات، چونكە پىيان وابوو لەوانەىە بىتتە ماىەى گەىشتن بە رىگەچارەىەىك و كۆتايپهتپان بەم رەوشە ناھەموارانەى بەدەستيانەوہ نالاندوووانە، بەلكو ئەمە سەرەتاي قۆناغىكى نوپى هيمنى و سەقامگىرى بى لە ولات و دۆزىنەوہى رىگەچارەىەىكى ئاشتيانە و دادپەرەرانە بى بۆ دۆزى كورد، بەلام ھەر زوو بۆيان دەرکەوت كە پىشپىنبىيەكانيان لە جىي خۆيان نەبوون<sup>(۴)</sup>، چونكە ھەر لە سەرەتاوہ ھەلوپىستى كودەتاجپەكان لە بەرامبەر كىشە نەتەوہىيەكەياندا ئاشكرا نەبوو، ئەگەرچىش بەر لە روودانى كودەتاكە پەيوەندىەك لە تىوان سەرکردەكانى كودەتاكە و سەرکردايەتى شۆرشى كورد ھەبوو، بەلام سەبارەت بە كاتى ئەنجامدانى كودەتاكە ھىچ شتىك بە سەرکردايەتى كورد رانگەىەنرابوو<sup>(۱)</sup>، ئەمەش بەھۆى نەبوونى متمانە بوو<sup>(۲)</sup>. جگە لەوہ، بەياننامەى يەكەمى ئەنجومەنى نىشتمانى سەرکردايەتى شۆرش لە عىراق ھىچ ئاماژەىەكى سەبارەت بە چارەسەرکردنى كىشەى كورد لەسەر بنەماى ئۆتۆنۆمى تىدا نەبوو، وەك چۆن پىشتەر لەسەرى رىك كەوتبوون، بەلكو لە بەياننامەكەدا ھاتبوو كە حكومەتى شۆرش كار لەسەر ھىنانەدى يەكيتى نىشتمانى و توندوتۆلكردنى براىەتى عەرەب و كورد و رىزگرتن لە مافى كەمىنەكان و بەشداربوونيان لە ژيانى نىشتمانىدا دەكات<sup>(۳)</sup>.

ھەر چۆنىك بى، حكومەتى كودەتا لە ۱۶ ى شوباتدا پرۆگرامى خۆى راگەياندا و پەيمانى دا كە دۆزى كورد لە رىگەى ئاشتيانە و بە راوژ لەگەل سەرکردايەتى شۆرشى كورد چارەسەر بكات<sup>(۴)</sup>. بە گۆيرەى بانگهپشتنامەىەكى حكومەت و سەرکردايەتى حزبى بەعسىش، رۆژى ۱۸ ى شوبات شاندىكى

(۴) موھسىن دزەبى، ئەو رووداوانەى لەگەلپان ژباوم ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵، (ھەولپىر، ۲۰۰۲)، بەشى ۲، ل ۲۲.  
 (۱) دانا ئادەمز شىمىد، گەشتىك بۆ لاى پياوہ ئازاكان لە كوردستان، وەرگىرانى، جەرگىس فەتھوللا، چ ۲، (ھەولپىر، ۱۹۹۹)، ل ۳۵۹: ئىبراھىم جەلال، خوارووى كوردستان و شۆرشى ئەپىل، بىياتنان و ھەلئەكاندن ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵، چ ۳، (سلىمانى، ۱۹۹۹)، ل ۹۳.

(۲) دىمانەىەك لەگەل د. مەھمود عوسمان لە ۱۶ ى ئابارى ۲۰۰۵ لە ھەولپىر. لە شارى سلىمانى لەداىك بوو، دەرچووى كۆلپىزى پزىشكى زانكۆى بەغداىە، سالى ۱۹۵۴ پەيوەندى بە پارتىوہ كردوو، يەكەم پزىشك بوو لە سالى ۱۹۶۲ پەيوەندى بە شۆرشى كوردوہ بكات، لە چەند كۆنگرەىەكى پارتىدا بە ئەندامى مەكتەبى سىاسى ھەلبژێردراوہ و سكرتېرى مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش بوو لە كوردستان، لە شەستەكانى سەدەى رابردوودا سەرۆكايەتى لىژنەى پەيوەندىەكانى دەرەوہى شۆرشى كوردى كردوو، يەكئىكە لە دامەزرىنەرانى پارتى سۆسالىستى كوردستان، دواى رووخانى رژىمى سەدام حوسىن لە ۹ ى نىسانى ۲۰۰۳ وە ئەندامى ئەنجومەنى دەسەلات ھەلبژێردراوہ، ئەندامى ئەنجومەنى نوپتەرانى عىراق بوو. بۆ زانبارى زياتر، بىروانە، مەھمەد عەلى سەوېرەكى، فەرھەنگى كەسايەتەكانى كورد لە مېژووئى سىلامى و قۆناغى نوئى لە كوردستان و دەرەوہ، (سلىمانى، ۲۰۰۶)، ل ۷۰۲.

(۳) بىروانە دەقى بەياننامەكە لە، رۆژنامەى لواو العروبه، ژ (۱)، ۳، ى ئادارى ۱۹۶۳: مەھمود دۆرە: كىشەى كورد، چ ۲، (بەپروت، ۱۹۶۶)، ل ۳۰۵ - ۳۰۶.

(۴) سەعد ناجى جواد، سەرچاوہى پىشوو، ل ۸۹.

كوردی به سەرۆكایهتی جهلال تالهبانی<sup>(۵)</sup> - سەرۆككۆماری پیشووتری عێراق - و ئەندامیتهی ههر یهكهی له سالح یوسفی و لوقمان مهلا مستهفا بارزانی به مهبهستی ئەنجامدانی گفتوگۆی فهرمی گهیشه بهغدا<sup>(۶)</sup>. له راستیدا حكومهت رشت نهبوو له دانوستان و هیچ دهستپێشخهریهكی نهكرد سهبارهت به ههینانهدی داواكارى شوێشى كورد له ئۆتۆنۆمی، بهلكو سهركردایهتی عێراق ههموو تواناكانی خسته گهر له پێنایوی سهرخستنی گفتوگۆی یهكگرتنی سێ قۆلی له گهڵ كۆماری عهرهبی یهكگرتوو میسر و سوریا و حكومهت بایهخیکى ئهوتۆی به نارهزاییه بهردهوامهكانی كورد نه دا و بهردهوام بوو له گرتنه بهری شیوازی ههپورکردنهوه، وهك ههنگاوێكیش بهم ئاراستهیهدا، داواى له سهركردهكانی پارتی كرد به شیوهیهكی فهرمی داواكاریهكانیان بخهنه روو<sup>(۷)</sup>.

نهبوونی جدیهت و خاوهخواکردنی حكومهت له دانوستان دهربارهی ههینانهدی داواكاریهكانی كورد پالی به سهركردایهتی پارتی - له سهروویهوه بارزانی - یهوه نا كه بیر له گرنگی سازکردنی كۆنگرهیهكی میلی بکاتهوه، بۆ ئهوهی ههموو چین و توێژهكانی گهلی كوردستان له رووداو و پێشهاهتهكان ئاگادار بکړینهوه و له دانوستانهكانی كۆتاییدا بهشداریان پێ بکړی. لهو كۆنگرهیهدا كه لهسهر داواى سهركردایهتی شوێشى كورد و پارتی، له ماوهی نیوان ۱۸ - ۲۲ ی ئادار له شاری كۆیه ساز كرا، زیاتر له ۵۰۰ كهسایهتی له سهرتاسههاری كوردستان به جیاوازی ئینتیمای چینایهتی و نهتهوهیی و بیروبوچوونی سیاسیان ئاماده بوون<sup>(۸)</sup>. تهحسین سهعید بهگ<sup>(۹)</sup> ی میری كوردانی یهزیدی و ژمارهیهك له پیاوانی ئاینی مهسیحی<sup>(۱۰)</sup> بهشدارى كۆنگره بوون. ههر له كۆنگرهكهدا شانديك به نوێنهرایهتی عهرهب و

(۵) جهعفره عهباس حمیدی و كهسانی تر، میژوووی وهزارهتهكانی عێراق له سهردهمی كۆماریدا ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸ (۸ ی شوبات - ۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳)، (بهغدا، ۲۰۰۲)، چ ۶، ل ۱۳۰.  
(۶) شلۆمۆ نكدیمۆن، مۆساد له عێراق و ولاتانی دراوسێ، وهرگیڕانی له عیبریهوه، بهدر عهقیلی، چ ۲، (بهیروت، ۱۹۹۸)، ل ۸۱.

(۱) سهعد ناجی جواد، سهراچاوهی پیشوو، ل ۹۳.  
(۲) فههاد عهونی، "خۆشحالی رۆلهكانی كۆیه بهرامبهر سهردانی بارزانی بۆ شارهكهیان"، گۆفاری گولانی عهرهبی، ژ (۱۸)، (ههولێر، ۲۵ ی تشرینی دووهمی ۱۹۹۷)، ل ۴۵. ژمارهیهك سهراچاوه ئامازه بهوه دهكهن كه نزیكهی ۲۰۰۰ كهسایهتی له كۆنگرهكهدا بهشداریان كردووه، له نیواندا ۱۶۸ كهس له نوێنهاری لقهكان بوون، بڕوانه، مهجید خهددوری، عێراقی كۆماری، (ژ ۱۳۷۶ ش)، ل ۳۵۹: خهلیل جندی، بزوتنهوهی رزگاریخوازی نیشتمانی كوردستان له كوردستانی باشوور ۱۹۳۹ - ۱۹۶۸ "بۆچوون و چارهسهر"، (ستۆكهۆلم، ۱۹۹۴)، ل ۱۴۰. بهلام له راستیدا ئهوه هۆلهی بۆ كۆنگره تهرخان كرابوو، شوێنی ئهوه ژمارهیهی بهشداربوانی نهبوو، راسته زیاتر له ۲۰۰۰ له كۆیه ئاماده بوون بهلام ههموویان بهشدارى كۆنگرهیان نهكرد، بڕوانه، فههاد عهونی، سهراچاوهی پیشوو، ل ۴۵.  
(۳) تهحسین بهگ سهعید بهگ له سالی ۱۹۳۸ له گوندی باعهدری له قهزای شیخان له دایك بووه، میری یهزیدیهكانی كوردستان و جیهان بوو. بۆ زانیاری زیاتر بڕوانه، جهمال بابان، كهسایهتیهكانی كوردی عێراق، (سلیمانی، ۲۰۰۶)، ل ۱۸۳.  
(۴) دیمانهیهك له گهڵ خورشید سهلیم شهیره له ۱۳ ی تهموزی ۲۰۰۵ له ههولێر. سالی ۱۹۳۶ له ههولێر له دایك بووه، چۆته ئامادهیی سهربازی له بهغدا و بۆته چێگری ئهفسهر، دواتر رووی كردۆته كۆلیژی سهربازی و سالی ۱۹۵۹ به پلهی ملازم دههراچوووه. سالی ۱۹۵۴ په یهوهندی به پارتیهوه كردوووه. سالی ۱۹۶۱ په یهوهندی به شوێشی ئهیلولهوه

تورکمانه کوردستانییەکان ئامادە بوو، لە ئیواندا: ئیبراھیم بەگ نەفتچی و مەجید حەسەن سەیدەلی و حەسەن ئاوچی و فازل سالح محامی و مەزھەر تکریتی<sup>(۵)</sup>. کۆبوونەووەکان بە شۆپەییەکی دیموکراسیانە بەرپۆوە دەچوون و ھەر کەسێک ئازاد بوو لە خستەرۆوی بۆچوونەکانی<sup>(۱)</sup>.

یڭومان سازکردنی کۆنگرەییەکی لەم جۆرە دەستکەوتییکی گەورە بوو بۆ شۆرشێ کورد، چونکە یەکەم جار بوو لە سایە شۆرشدا کۆنگرەییەکی وا گەورە ساز بکری و نوینەرانی زۆربەیی رۆڵەکانی کوردستان - عێراق بگریتە خۆی، کە لە بنەرەتدا پەییوەندیان لەگەڵ یەک لاواز بوو. لە ماوەی گریدانێ کۆنگرەدا بارزانی سوور بوو لەسەر یەکلاکردنەووی ئەو ناکۆکیانەیی کە لە ئیوان سەرۆک ھۆزەکان و کادراانی حزب ھەبوو، بۆیە دەرپەتیی لێک نزیککەوتنەووی ناوخۆیی قۆزتەووە لە پیناوی سەرخیستنی بریارێک کە تیایدا ھاتوو، ئەرکی سەر شانی ئەو ھۆزە کوردیانەیی کە ھاوکاری حکومەت دەکەن، ئەو یە ھاوکاری سەرکردایەتی شۆرشێ کورد بکەن. یان لانی کەم چیت یارمەتیدەری حکومەت نەبن، ئەمەش لە پیناوی ریکخستنی ریزەکان و گەیشتن بە ئامانجە نەتەوویەکانی کورد، بەمەش دەکری بوتری: یەکدەنگییەکی نیشتمانی لەدایک بوو<sup>(۱)</sup>. ھەر ئەو کاتە زۆر لە کیشەکانی ئیوان بارزانی و ئەندامانی مەکتەبی سیاسی پارتی چارەسەر و سوکتر بوون، چونکە پێشتر بارزانی بەرامبەر بە ھەندیک ھەلسۆکەوتەکانی ئیبراھیم ئەحمەد<sup>(۲)</sup> ی سکرتری مەکتەبی سیاسی دڵگران بوو.

بەشداربوونی کۆنگرەیی کۆیە پرۆژەییەکیان سەبارەت بە داواکردنی مافە نەتەوویەکانی کورد ئامادە کرد و لە مادەیی دووھەمیدا ھاتبوو:

" دەستووری عێراق چەند دەقیک سەبارەت بە دەزگایەکی بالایی یاسادانان بۆ کۆمار و سەرۆککۆمار دەگریتە خۆی، لە خودی دەستووریشدا باس لە ریکخستنی دەزگای نەتەووی تاییەت بە شادبوونی گەلی کورد بە مافە نەتەوویەکانی کراو، بە تاییەتی لە بواریەکانی یاسادانان و جیبەجیگردن و دادووری لە ناوچەیی کوردستان".

لە مادەیی چوارەمیشدا ھاتبوو:

---

کردوو، لە ناو شۆرشدا چەندین بەرپرسیاریتی سەربازی خراوەتەووە ئەستۆ، لەوانە ئامیر ھیزی ئازادی، ھەرۆھا کۆمەلێک بەرپرسیاریتی حزبی پێ سیپدراو، لەوانە ئەندامی لێژنەیی مەرکەزی پارتی لە سالی ۱۹۷۹ - ۱۹۸۹ و بەرپرسی لقاەکانی (۲، ۴) ی حزب، دوا راپەڕینی ۱۹۹۱ بۆتە پارێزگاری ھەولێر، ئینجا بریکاری وەزیری کشتوکال و دواتر ئەوقاف، ئەندامی پەرلەمانی کوردستانی عیراقیش بوو.

(۵) عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە ...، ل ۲۳۱.

(۶) عەبدوڵا ئەحمەد رەسول پشدری، یاداشتەکانم، بەرگی (۳)، (دەستنووسە و بلاو نەکراوەتەووە)، ل ۱۵.

(۱) شلۆمۆ نکدیموڤ، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۸۵ - ۸۶.

(۲) عەبدوڵا ئەحمەد رەسول پشدری، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۱۵.

1. گەلی کورد بۆی هەیه لە رێگەى ئەنجومەنىكى تەنفيزی دەستنيشانکراو لەلایەن ئەنجومەنىكى ياسادانانەو مافەکانى خۆى پياده بکات که لە رێگەى دەنگدانى نهيى ئازاد و راستەوخۆ لەلایەن دانيشتوانى کوردستانەو هەلبژێردرابن.
2. ئەو دەزگا نەتەوہيیەى که لە مادەى دووہمدا بريارى لە بارەوہ دراوہ تايبەت دەبن بە کاروبارى: دادوہريى، ناوخۆ، پەرورده و فيرکردن، تەندروستى، کشتوکال، تووتن، شارەوانیيەکان، کار و کاروبارى کۆمەلایەتى، ئاوەدانکردنەو و گەشتوگوزار و ئەو بابەتانەى پەيوەستن بە بەرزکردنەوہى ئاستى مادى و کۆمەلایەتى و گەشەکردنى ئابوورى و سەرچەم ئەو بابەتانەى لە چوارچيۆى پسيۆپيى حکوومەتى ئاوەنديدا ئاويان نەهاتوہ.
3. ئەنجومەنى ياسادانان: هەموو ئەو ياسايانە دادەريژين که پەيوەنديان بە پيادهکردنى ئەو چاکسازيانەوہ هەيه که لە برگەى دووہمدا هاتوون و سەرۆكى ئەنجومەنى تەنفيزى لەلایەن ئەنجومەنى ياسادانانەو هەلبژێردرئ و مافى ئەوہشى هەيه متمانە لە سەرۆک و ئەندامانى ئەنجومەنى تەنفيزى وەربرگرتەوہ.
4. ئەنجومەنى تەنفيزى لە سنورى ئەو دەزگا نەتەوہيیەدا که لە برگەى سىى سەرەوہ باسى کراوہ، دەسلالتى تەنفيزى جيیەجى دەکات، لە هەمان کاتدا ئەو ياسايانە پياده دەکات که لەلایەن ئەنجومەنى ياسادانانەوہ دەردەکرين، هاوکات ئەو ياسا و ريسا گشتيانەش که حکوومەتى ئاوەندى بە گوێرەى پەيوەندى لەگەل کوردستان دەريان دەکات. هەرەوہا مافى دامەزراندنى کارمەندانى دەزگا کارگيریيەکان و فەرمانگەکانى تری ئاوەکەى هەيه و لە هەموو کارەکانيدا بەرامبەر ئەنجومەنى ياسادانان بەرپرسيار دەبن.

لە مادەى پينجدا دارابى دەزگای نەتەوہيى ئاوەکەى کوردستان ديار کراوہ و پيکديت لە:

1. داھاتە ناوخۆيیەکان و ئەو باجانەى کە لە ناوخۆى کوردستان وەرەدەگيرين.
  2. پشکى کوردستان بە گوێرەى ژمارەى دانيشتوانى لە کۆى ژمارەى دانيشتوانى عىراق:
- داھاتەکانى نەوت و گومرگ و فروکەخانە و بەندەر و بانکە حکومىەکان و هيلەکانى شەمەندەفەر و پۆستە و تەلەفۆن، بەو مەرجهى خەرچيەکانى سەرۆکايەتى و بەرگرى و دەروەوہ و دەرکردنى پارە و بەرپۆهەبرايەتى وەزارەتى نەوت و پۆستە و تەلەفۆن و بەرپۆهەبردنى ئاوەکە گەشتيارىەکان بە گوێرەى ريزەى دانيشتوانيان بەرامبەر ريزەى دانيشتوانى عىراق و خەرچيەکانى هيلى شەمەندەفەر و رىگا گشتيەکان بەپيى دريژيان لە کوردستانەوہ هەتا ئاوەکەکانى دیکەى عىراق، بېردرئ.
3. پشکى کوردستان لە يارمەتى و قەرز و ئەو کۆمەکە دەرهکيانەى بە حکوومەت دەگەن، بە هەمان ريزەى پيشوو.
  4. قەرزە ناوخۆيیەکان و ئەو کۆمەکە نا سەربازيانەى بە کوردستان دەبرين.

5. داهاته‌کانی تووتن و گه‌شتوگوزار و دارستانه‌کان.

6. کوردستان ده‌بیتته‌خاوه‌نی ئەو داموده‌زگا و پرۆژه و به‌رژه‌وه‌ندیانه‌ی سوودی گشتیان لێ ده‌که‌وێته‌وه، ئەمه‌ش به‌گۆڕه‌ی رێژه‌ی دانیشتوانی کوردستان به‌رامبه‌ر رێژه‌ی دانیشتوانی عێراق ده‌بێ.

له‌ ماده‌ی هه‌شته‌میشدا هاتوو: ده‌ستووری ده‌زگای نه‌ته‌وه‌یی ناوچه‌ی کوردستان مافه‌ کلتووری و کۆمه‌ڵایه‌تی و ئابووری و نازادیه‌ دیموکراسیه‌ ئاینیه‌کانی هاوڵاتیانی که‌مینه‌کانی وه‌ک تورکمان و ئاشوری و کلدان و ئەرمه‌ن و تاپه‌فه‌ ئاینی و نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی تر ده‌گرێته‌ خۆی، له‌گه‌ڵ زامنکردنی یه‌کسانی ته‌واو له‌ ماف ئه‌رکه‌کان له‌گه‌ڵ رۆڵه‌کانی هه‌ردووکه‌ نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب و کورد و مسو‌گه‌رکردنی نوێنه‌رایه‌تیکردنیان له‌ هه‌ردووکه‌ ئه‌نجوومه‌نی یاسادانان و جێبه‌جێکردن و داموده‌زگا جو‌راو‌جو‌ره‌کان به‌ رێژه‌ی دادوه‌رانه<sup>(١)</sup>.

لێ‌وه‌ ده‌رده‌که‌وێ که‌ سه‌رکردایه‌تی شو‌رش‌ی کورد له‌ رێگه‌ی ئەم پرۆژه‌یه‌وه‌ هێڵه‌ پانه‌کانی ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان دیار کرد.

ئه‌رکی ئاماده‌بوانی کۆنگره‌ بریتی بوو له‌ پێکه‌ێنانی لێ‌نه‌یه‌کی به‌رفراوانی دانوستانکار که‌ له‌ خسته‌ن‌ه‌رووی پرۆگرامی داهاتووی گفتوگۆکردن له‌گه‌ڵ حکومه‌تدا ده‌سه‌ڵاته‌کانی له‌ کۆنگره‌ی فره‌لایه‌ن وه‌رده‌گرێ. هه‌ر له‌ کۆنگره‌دا شانیدیکی دانوستانکاری کوردی به‌ سه‌رۆکایه‌تی جه‌لال تاله‌بانی و ئەندامیته‌ی هه‌ریه‌که‌ له‌: صالح یوسفی و مه‌سه‌عود محمه‌د و شیخ حوسین خانه‌قا و سه‌مه‌د محمه‌د و هه‌بیب محمه‌د که‌ریم و عه‌گید سدیق ئامیدی و شاخه‌وان نامق و بابه‌کر ره‌سول پشده‌ری و مسته‌فا عه‌زیز و عه‌بدو‌لحوسین فه‌یلی ده‌سته‌نیشان کرا<sup>(٢)</sup>.

له‌ راستیدا، حکومه‌تی به‌عس خوازیار نه‌بوو درک به‌ گرنگی دۆزینه‌وه‌ی رێگه‌چاره‌یه‌کی ئاشتیانه‌ و دیموکراسی بۆ دۆزی کورد بکات و ئەو پرۆژه‌ حکومیانه‌ش که‌ له‌ پێناوی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌که‌ خرا‌نه‌ روو، هه‌یج جو‌ره‌ ده‌سته‌پێش‌خه‌ریه‌کی ئه‌وتۆیان تیا‌دا به‌دی نه‌کرا که‌ ببنه‌ مایه‌ی به‌خشینی مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان به‌ کورد که‌ له‌ پێناویاندا خه‌باتی دوورودرێژی کرد<sup>(٣)</sup>.

ده‌وای شکسته‌پێنانی گه‌یشتن به‌ رێگه‌چاره‌یه‌ک بۆ دۆزی کورد، له‌ سه‌ره‌تای حوزه‌یرانی ١٩٦٣، حکومه‌ت پرۆژه‌یه‌کی سه‌باره‌ت به‌ سیستمی لامه‌رکه‌زی کارگێری له‌ عێراق راگه‌یاند، به‌لام هه‌یج شتیکی

(١) پروانه‌ ده‌قی پرۆژه‌که‌ له‌، مسعود بارزانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ل ٤٨٣ - ٤٨٨: ئەمین سامی غه‌مراوی، چیرۆکی کورد له‌ باکووری عێراق، (قا‌هیره، ١٩٦٧) ل ل ٢٨٩ - ٢٩١.

(٢) هه‌بیب محمه‌د که‌ریم، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ خه‌باتی گه‌لی کورد، میژووی کۆنگره‌کانی حزب ٤ - ٥ - ٦ - ٧، (شوینی چاپی دیار نیه، ١٩٩١)، ل ل ١٦.

(٣) شێرزاد زه‌که‌ریا محمه‌د، بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ی کورد له‌ کوردستانی عێراق ٨ ی شو‌باتی ١٩٦٣ - ١٧ ی ته‌موزی ١٩٦٨، (ده‌وک، ٢٠٠٦)، ل ل ١١٣.

دەربارەى ئەو ئۆتۆنۆمىيە تىدا نەبوو كە كورد داوايان دەکرد، بۆيە بە گوێرەى ئەم پرۆژەيە دەسلەتاتى راستەقىنە لە دەستى حكومەتى ناوەندىدا ماپەو، ياساكە - لە راستىدا - تەنيا هەمواركردنەو هەيكەى كارگىرئى بوو و بە ھۆيەو دەنان بە مافە نەتەوھەيەكانى گەلى كورد رەت كرايەو<sup>(٤)</sup>. كاتىكيش سەركردايەتى شۆرشى كورد ئەم پرۆژەيەى رەت كردهو، حكومەتى عىراق لە ١٠ى حوزەيرانى ١٩٦٣ بە پى پلانىك و بە بەشدارى ئەو ولاتانەى كوردستانيان بەسەردا دابەش كراو و بە پشتگىرئى ژمارەيەك لە ولاتانى رۆژناو، ھىرشى دەست پىكرد و پلانەكە بە كردهو، ديچلە ناوئا. حكومەتى عىراق تەنيا بە ئامادەكردنى سوپا بۆ شەركردن لە دژى شۆرشى كورد نەوھەستا، بەلكو بە مەبەستى پشتگىرئى كردن لە دژى شۆرشگىرئى كورد، پەيوەندى بە توركيا و ئىران و سوورپاوە كرد<sup>(٥)</sup>. تا كاتى رووخانى رژىمى حزبى بەعس لە ١٨ى تشرىنى دووھەى ١٩٦٣<sup>(٦)</sup>، ئەم ھىرشەى حكومەت بۆ سەركوردستان درىژەى كىشا.

سەرەراى بارودۆخى ناھەموارى شەركە كوردستان لە ماوھى نىوان ١٠ى حوزەيران - ١٨ى تشرىنى دووھەى ١٩٦٣ بەخۆيەو بىنى، بەلام سەركردايەتى شۆرشى كورد بوارەكانى راگەياندىنى پشتگوى ئىخەست، ئەوھەبوو لەگەل بارودۆخى خەباتى چەكدارى و شەركە توندەكاندا، توانى لە ٢٠ى ئابى ١٩٦٣ يەكەم رادىو لە مېژووئى بزوتنەوھى نەتەوھەيى كورد بە ناوئى (دەنگى كوردستان)<sup>(٧)</sup> داھەزرئىتى. رادىو كە دوو بەش بوو: بەشى كوردى كە بە دەنگى كوردستان ناو دەبرا، ھەروھەا بەشى عەرەبى كە بە دەنگى براپەتى كورد و عەرەب ناو دەبرا<sup>(٨)</sup>. ئەمەش بەلگەيەك بوو بۆ ئەوھى سەركردايەتى شۆرشى كورد دركى بە گرنكى رادىو كوردبوو، وھەك باشترىن رىگە بۆ پەيوەندىكردن بە جەماوھرى كورد، بە تايبەتى لە كۆمەلگايەكدا كە رىژەيەكى زۆرى

(٤) شىركۆ فەتحولاً عومەر ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ١٦٢ - ١٦٣ ، پروانە دەقى پرۆژەكە لە ، رۆژنامەى شەعب ، ژ (٤٧) ، ١١ى حوزەيرانى ١٩٦٣ : مەحمود دووھە ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ٣٢٥ - ٣٣٤ : عەبدولسەتار تاھىر شەرىف ، مېژووئى پارتى شۆرشگىرئى كوردستان ، چ ٢ ، ( بەغدا ، ١٩٧٨ ) ، ل ٢٢٣ - ٢٣٣ .

(١) ھانى فەكىكى ، لانەكانى شكست ، ئەزموونم لەناو حزبى بەعسى عىراق ، چ ٢ ، ( قوم ، ١٩٩٢ ) ، ل ٢٩٨ : عەلى كەرىم سەعید ، عىراق ٨ى شوباتى ١٩٦٣ ، لە گفتوگۆى چەمكەكانەوھە بۆ گفتوگۆى خويىن - لە بىرەوھەريەكانى تالىب شەبىب ، ( بەىروت ، ١٩٩٩ ) ، ل ٢٤٨ - ٢٤٩ .

(٢) بۆ وردەكارى زياتر ، پروانە ، شىرزاد زەكەرىا محەمەد ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ١٣٠ و دواتر .

(٣) رۆژنامەى خەبات ، ژ (٤٧٠) ، ئەيلولى ١٩٦٣ . وەرگىراوھە لە ، نەوزاد عەلى ئەحمەد ، خەبات ، ئۆرگانى پارتى دىموكراتى كوردستان ( نىسانى ١٩٦٢ - كانوونى دووھەى ١٩٦٤ ) ، ( سلىمانى ، ٢٠٠٨ ) ، ل ٧٩ : عەبدولزەنگەنە " لە پەراوئىزى ( دەنگى كوردستان ) ھوھ " ، گوڤارى رۆژنامەوانى ، ژ ( ١١ - ١٢ ) ، ( ھەولئىر ، ٢٠٠٣ ) ، ل ١٩١ - ١٩٢ . ھەندىكيش پىيان واىە ، بەر لە رووداوەكانى رۆژى ٩ى حوزەيرانى ١٩٦٣ رادىوئىكى ناوخويى بچووكى تايبەت بە شۆرشى كورد لە شارى سلىمانى دامەزرئىزاوھە و بارەگاھەى لە مالى كەمال حەمە فەرەج ئەفەندى بووھە كە خەلكى سلىمانى بووھە و ناوبراو يەكەم بىژەر بووھە تيايدا ، دواى ماوھەيەكى كورت و پاش ئەوھى دەسلەتداران پىيان زانىوھە ، لەلايەن كارمەندانەوھە داخراوھە . پروانە ، رىبوار فەرەج مەحمود ، "بە بۆنەى تىپەرپوونى (٤٠) سالى بە سەركارساتى مەنعى تەجەولەوھە" ، گوڤارى سلىمانى ، ژ (٣٥) ، ( سلىمانى ، حوزەيرانى ٢٠٠٣ ) ، ل ١٨ .

(٤) رۆژنامەى خەبات ، ژ (٤٧٠) ، ئەيلولى ١٩٦٣ . وەرگىراوھە لە ، نەوزاد عەلى ئەحمەد ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ٨٠ .

رۆلەکانی بە دەستی دواکەوتوووی و نەخوێندەواریهوه دەیانئالاند<sup>(۵)</sup>، هەرۆهها بۆ ئەوهی بێن بە دەربرێکی راستگۆیانە بۆ ئێش و ئازار و هیوا و ئامانجەکانی گەلی کورد و بەشدار بێن لە دەرخستنی رووی راسته‌قینه‌ی شۆرش کورد و رەتکردنەوه‌ی بانگەشه‌ ناره‌واکانی حکومەتی عێراق<sup>(۶)</sup>.

رادیبۆی دەنگی کوردستان پرۆگرامەکانی خۆی بە وتەیه‌کی مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی شۆرش کورد دەست پێکرد که لەلایەن دکتۆر سەید عەزیز شەمزینیه‌وه<sup>(۷)</sup> خوێندراوه‌وه و تیایدا رووی کردە گەلی کورد و وتی: "... داواتان لێ دەکەم له هەموو کاتیگ زیاتر یه‌کیته‌ی نیشتمانیان بپاریزن، چونکه یه‌کیته‌ی نیشتمانی ییگه‌ی به‌هیز و بناغه‌ی پته‌وی هەر سەرکه‌وتنیه‌که که وه‌ده‌ستی بێن، بۆیه‌ ئه‌رکی هەموو کوردیکی دلسۆز ئەوه‌یه به‌شداربن له شەری ژیان یان مردن که گەلی کوردمان ئەنجامی دەدات..."، هەرۆه‌ها وتی: "... خه‌باتی هاوبه‌شی ئیوان هەردووگ نەته‌وه‌ی عەرەب و کورد به‌رد بناغه‌ی پاراستنی سەر به‌خۆیی عێراق و بونیادنانی سیستمیکی دیموکراسی دروست و هینانه‌دی ئۆتۆنۆمیە بۆ کوردستان..."<sup>(۸)</sup>.

له پیناوی ریکخست و باشترکردنی بارودۆخه‌ کارگیریه‌کان له ناوچه‌ ئازادکراوه‌کانی کوردستاندا، سەرکردایه‌تی شۆرش کورد بریاری پیکه‌ینانی دادگای بالای شۆرش دا، به‌و پیه‌ی شۆرش پێوستی زۆری به‌م دادگایه‌ هه‌بوو، بۆیه‌ ده‌بێ هاوشیوه‌ی دادگای دیکه‌ی ده‌وله‌تی عێراق به‌ ئه‌رکه‌کانی خۆی هه‌لبستێ چاو به‌و کیشانه‌دا بخشیتێ که په‌یوه‌ندیان به‌ دادگاکانه‌وه هه‌یه، دادگای بالای شۆرش له پیکه‌اته و ئه‌رکه‌کانیدا پشته به‌ یاسا و سیستمه‌ کارپیکراوه‌کان و بنه‌ما یاسایه‌کانی دادگاکان ده‌به‌ست، له ئیواندا یاسای سزادانی به‌غدادی. ئەم هه‌نگاوه‌ش دوای فراوانبوونی ئه‌رکه‌ مه‌ده‌نی و ریکخراوه‌کانی شۆرش هات، به‌ تابه‌تی پاش فراوانبوونی رووبه‌ری جوگرافی و ئه‌رکه‌ سه‌ربازییه‌کان و ده‌ستپیکردنەوه‌ی شەر له کوردستان له حوزەیرانی ۱۹۶۳. دادگا شارۆچکه‌ی ماوه‌تی کرد به‌ باره‌گای خۆی و له ۱۲ ی ته‌موزی ۱۹۶۳ ده‌ستی به‌ کاره‌کانی کرد، ئەمه‌ش یه‌که‌م جار بوو له میژووی شۆرش کورد که دادگای بالای شۆرش پیک به‌یتر، پیکه‌اته‌ی دادگاکه‌ش بریتی بوو له کۆمه‌لیک یاساناسی ناسراو و شاره‌زا له

(۵) باوه‌کر عویید صالح، کاریگه‌ری شۆرش ئه‌یلوول له‌سه‌ر پێشخستنی رۆژنامه‌وانی کوردی له کوردستانی خواروودا ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ماسته‌رنامه‌، بڵاونه‌کراوه‌ته‌وه، کۆلیژی ئەده‌بیات/زانکۆی سه‌لاحه‌ددین، (هه‌ولێر، ۲۰۰۳)، ل ۷؛ وریا جاف، میژووی دەنگی کوردستانی عێراق، (هه‌ولێر، ۲۰۰۲)، ل ۱۵.

(۶) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ (۷۰)، ئه‌یلولی ۱۹۶۳، وه‌رگیراوه‌ له، نه‌وزاد عه‌لی ئەحمه‌د، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۸۰.  
(۷) ئەوه‌ی شێخ عوبه‌یدولای نهره‌به‌ که له سالی ۱۸۸۰ دا سه‌رکرده‌یه‌تی گه‌وره‌ترین شۆرش کوردی کرد له دژی ده‌وله‌تی عوسمانی و ئێران. عەزیز شەمزینی هاته‌ عێراق و بوو به‌ ئەفسه‌ر له سوپا، به‌ نه‌یتنی په‌یوه‌ندی به‌ پارتی هیواوه‌ کرد و له ریزه‌کانیدا کاری کرد، سالی ۱۹۴۳ به‌شدارێ له راپه‌ڕینی دووه‌می بارزان ۱۹۴۳ - ۱۹۴۵ کرد و دوای سه‌رته‌که‌وتنی راپه‌ڕینه‌که له‌گه‌ڵ هه‌فلائی په‌یوه‌ندی به‌ کۆماری کوردستان له مه‌هاباد کرد و خوێندنی له یه‌کیته‌ی سۆفیه‌ت ته‌واو کرد و بوو به‌ یه‌که‌م که‌سی کورد که بیه‌ته‌ خاوه‌نی بروننامه‌ی دکتۆرای ئەکادیمی دەرباره‌ی دۆزی کورد. برونانه‌، عەزیز شەمزینی، جۆلانەوه‌ی رزگارخوای نیشتمانی کوردستان، چ ۳، وه‌رگیران، فه‌رید ئەسه‌سه‌رد، (سلیمانی، ۱۹۹۸)، ل ۳ - ۴.

(۸) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ (۷۰)، ئه‌یلولی ۱۹۶۳، وه‌رگیراوه‌ له، نه‌وزاد عه‌لی ئەحمه‌د، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۸۶.

بواری دادوهری و لیکۆلینهوه، له نیواندا سهروکی دادگا، دادوهر عومهر حهیب عهبدو(3) و ئەندامی دووهمی دادگا، دادوهر رۆبیتان ئەمین عهلی جاف(4) و لیکۆلەر کهمال ئەحمەد برقی(5) و کهسانی دیکه(6).

شایه‌نی باسه، به‌هۆی نه‌بوونی داموده‌زگای دادوهریی له شۆرش و به‌مه‌به‌ستی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌کانی دانیشتوان، له‌چهند ناوچه‌یه‌که‌دا لیژنه‌ی تابه‌ت پیکه‌تێزابوون، له‌ ناوچه‌ی بادینان لیژنه‌یه‌که‌ هه‌بوو به‌ سه‌روکایه‌تی مه‌لا ئەنوه‌ر مایی(1) که‌ له‌ هه‌ندیک کادری حزب و پیاوانی ئاینی و پیاوماقولا‌ن پیکه‌تابوو، لیژنه‌که‌ سه‌ردانی ئەو ناوچه‌یه‌ ده‌کرد که‌ کیشه‌یان تیدا هه‌بوو و هه‌ولێ چاره‌سه‌رکردن و رازیکردنی هه‌موو لایه‌نه‌کانی ده‌دا، بۆ ئەوه‌ی کیشه‌کان فراوانتر نه‌بن و کاردانه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی ترسانکیان لێ نه‌که‌وه‌یته‌وه‌ و کاریگه‌ری نیگه‌تیفیشیان بۆ سه‌ر ریزه‌کانی جه‌ماوه‌ر نه‌بێ(2).

هه‌روه‌ها به‌ مه‌به‌ستی ریکخسته‌وه‌ی بارودۆخه‌ کارگێری و ئابووری و زانستی و ته‌ندروسته‌یه‌کان و کاری شاره‌وانییه‌کان و گوهرگ و باری شارستانی و هه‌موو ئەو بوارانه‌ی په‌یوه‌ندیان به‌ کارگێری گشتیه‌وه‌ هه‌یه‌، پێویست بوو ده‌زگایه‌کی تابه‌ت به‌ پۆلیس و ئاسایش له‌ ناوچه‌ ئازادکراوه‌کانی کوردستانی عێراق دا‌مه‌زرێت. ئەوه‌بوو رۆژی 24 ی تشرینی یه‌که‌می 1963، مه‌کته‌بی سیاسی بریاری ژماره‌ 1453 ی

---

(2) سالی 1925 له شاری کۆبه له‌دایک بووه ، سالی 1948 کۆلیژی مافی له‌ زانکۆی به‌غدا ته‌واو کردووه ، له‌ سه‌ره‌تای درووستبوونیه‌وه ، په‌یوه‌ندی به‌ ریزه‌کانی پارته‌یه‌وه‌ کردووه ، سالی 1957 بۆته‌ دادوهر له‌ دادگای قه‌زای کۆبه ، سالی 1963 په‌یوه‌ندی به‌ شۆرشێ کورده‌وه‌ کردووه . رۆژی 9 ی نیسانی 1976 کۆچی دوایی کردووه . بۆ زانیاری زیاتر ، بروانه ، فه‌ره‌اد عه‌ونی ، " چیرۆکی پیکه‌تێبانی یه‌که‌م دادگای یاسایی له‌ سه‌رده‌می شۆرشێ ته‌یلولدا ، سالی 1963 " ، گۆڤاری گولانی عه‌ره‌بی ، ژ ( 14 ) ، ( هه‌ولێر ، 25 ی ته‌موزی 1997 ) ، ل 64 .

(3) سالی 1927 له شاری کفری له‌دایک بووه ، سالی 1951 کۆلیژی مافی له‌ زانکۆی به‌غدا ته‌واو کردووه ، له‌ چهن‌دین شاری جیا‌جیادا وه‌ک دادوهر کاری کردووه ، سالی 1963 په‌یوه‌ندی به‌ شۆرشێ کورده‌وه‌ کردووه . بروانه ، هه‌مان سه‌رچاوه .

(4) سالی 1930 له شاری سلێمانی له‌دایک بووه و هه‌ر له‌وێش خویندنی سه‌ره‌تایی و دواناوه‌ندی ته‌واو کردووه ، په‌یوه‌ندی به‌ کۆلیژی پۆلیسه‌وه‌ کردووه له‌ به‌غدا و به‌ پله‌ی ملازمی دوو لێ ده‌رچوووه ، سالی 1963 په‌یوه‌ندی به‌ شۆرشێ کورده‌وه‌ کردووه . رۆژی 11 ی تشرینی یه‌که‌می 1977 کۆچی دوایی کردووه . بروانه ، هه‌مان سه‌رچاوه ، ل 60 .

(5) بۆ زانیاری ورده‌کاری زیاتر ده‌رباره‌ی دادگای شۆرش ، بروانه ، هه‌مان سه‌رچاوه ، ل 61 - 60 .

(1) ئەنوه‌ر محه‌مه‌د تاهیر عه‌بدوله‌رحمان سالی 1913 له‌ گوندی مایی سه‌ر به‌ ناحیه‌ی به‌رواری با‌لا له‌ خانه‌واده‌یه‌کی ئاینی له‌دایک بووه ، سالی 1936 خویندنی ئاینی ته‌واو کردووه و سالی 1939 وه‌ک مامۆستا دامه‌زراره ، سالی 1946 به‌هۆی به‌شداریکردن له‌ شۆرشێ دووهمی بارزان 1945 ده‌ستگیر کراوه . دوا‌ی شۆرشێ 14 ی ته‌موزی 1958 چالاکیه‌ سیاسی و حزبا‌یه‌تی‌ه‌کانی زیاد بوون ، سالی 1961 په‌یوه‌ندی به‌ شۆرشێ کورده‌وه‌ کردووه و له‌ 22 ی حه‌زیره‌ی 1963 شه‌هید بووه . بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ی چالاکیه‌ سیاسی و رۆشنی‌یه‌کانی ، بروانه ، عه‌بدوله‌تاه عه‌لی بۆتانی ، رۆژنامه‌ی راستی-یه‌که‌م رۆژنامه‌ی عه‌ره‌بی - کوردی له‌ شاری مو‌سل ، لیکۆلینه‌وه‌ و دۆکیومنتکردن ، ( ده‌ۆک ، 1998 ) ، ل 34 و دواتر .

(2) دیمانه‌یه‌که‌ له‌ گه‌ڵ نه‌جه‌مه‌دین یوسفی له‌ 10 ی نیسانی 2007 له‌ ده‌ۆک ، سالی 1960 په‌یمانگای کشتوکالی له‌ به‌غدا ته‌واو کردووه ، سالی 1961 په‌یوه‌ندی به‌ شۆرشێ کورده‌وه‌ کردووه ، سالی 1963 بۆته‌ ئەندامی لیژنه‌ی ناوچه‌ی پارتی و دواتر به‌رپرسی لیژنه‌ ، له‌ کۆنگره‌ی نۆیه‌می پارتی له‌ سالی 1979 به‌ ئەندامی لیژنه‌ی ناوه‌ندی پارتی هه‌لبژێردراوه ، له‌ تیوان سالانی 1980 - 1981 بۆته‌ به‌رپرسی لقی یه‌کی پارتی ، به‌رپرسی سه‌رمایه‌گوزاریه‌کانی ده‌زگای شه‌هیدان بووه له‌ ده‌ۆک ، له‌ 12 ی شوباتی 2018 کۆچی دوایی کردووه .



دەركرد كه تايهت بوو به پيڤهپناني ليژنه يه كه له ژير ناوي ليژنه ي ريڤخست و كارگيري گشتي . ليژنه كه راسته وخو سهر به مهكتهبي سياسي بوو و خاوهني دهسلا تي تهواو بوو. مهكتهبي سياسي داواي له سه رجهم كه رته كاني سوپاي شوڤشگيري كوردستان و ريڤخراوه كاني پارتى كرد كه به هه موو توانايه كيانه وه يارمه تي هم ليژنانه بدن و له جيبه جيڤكردني ئه ركه كاناندا پشتيوانيان لي بكن. بو راپه راندني ئه و ئه ركانهش كه پيشتر ئاماژه يان پي كراوه، برياري ريڤخستني هه لېژاردنيك درا بو دهستنيشان كردني ليژنه كاني ناحيه و قهزاكان، بهم جوڤه دانيشتواني كوردستان به شدار دهبن له بهرپوه بردني كاروباره كارگيرييه كاني په يوه ست به خو يان و سه بارهت به پرۆسه ي هه لېژاردنيش شاره زايي پهيدا دهكهن<sup>(۳)</sup>.

ههر به مه بهستي راپه راندني ئه ركه كاني سهر شاني، ليژنه ي ريڤخستن و كارگيري گشتي ژماره يه كه ريئيمايي راگه ياند، له ۱۵ ي تشريني دووه مي ۱۹۶۳ ياسايه كي تايهت به هه لېژاردني ليژنه كاني ريڤخستني بهرپوه به رايه تيه كان له گوند و ناحيه و قهزاكان دهركرا. له به ياننامه ي ليژنه كه دا ئاماژه به وه كراوه كه له گرتنه بهري هم هه نگاوه دا پشت به برياري ژماره ۱۴۵۳ ي ۲۴ ي تشريني يه كه مي ۱۹۶۳ ي مهكتهبي سياسي پارتى به ستراوه<sup>(۱)</sup>. ليژنه له به ياننامه يه كي ديكه دا كه له ۱۵ ي تشريني دووه مي ۱۹۶۳ دهريكرد، ئه ركي ليژنه كاني بهرپوه بردني گونده كاني ديار كرد و رايگه ياند كه ليژنه ي كارگيري گوند هه موو كاره كارگيري و ئابووري و ته ندروستي و فيركاريه كان راده په ريتي<sup>(۲)</sup>. هه روه ها له ۲۹ ي تشريني دووه مي ۱۹۶۳ ليژنه به ياننامه يه كي ئاراسته ي هه موو لقه كاني پارتى كرد و تيايدا داواي ئاماده كردني ليستي تايه تي ناوي هه موو تهو كارمهند و ماموستا و فيرخوازه ني كرد كه له ناوچه نازاد كراوه كاني كوردستان ده ژين<sup>(۳)</sup>.

هاوكات به مه بهستي دهوله مه ندر كوني شوڤشي كورد به كادري سه ربازي و ئه كاديمي و ده رچواندني ئه فسه ران بو ئه وه ي سه رپه رشتي پيشمه رگه بكن، له ناوه راستي تشريني دووه مي ۱۹۶۳، مهكتهبي سياسي پارتى برياري دامه زراندني ئه كاديمي اي سه ربازي شوڤشي دا، ئه مهش هه نگاويك بوو به ئاراسته ي گوڤريني سوپاي شوڤشگيري كوردستان بو سوپايه كي ريڤخراو كه بتوانن پاريزگاري له ئوئوئومي كوردستان بكات<sup>(۴)</sup>. بو هم مه بهسته بريار درا قوتابيانن ئه كاديمي كه فيري هه موو زانسته

(۳) گوڤاري رزگاري كوردستان، ژ (۴)، كانوني يه كه مي ۱۹۶۳.

(۱) بو زانباري زياتر، بروانه پاشكوي ژماره (۱).

(۲) له پاشكوي ژماره (۲) بروانه ورده كاري ئه ركه كان.

(۳) بروانه پاشكوي ژماره (۳).

(۴) گوڤاري رزگاري كوردستان، ژ (۴)، كانوني يه كه مي ۱۹۶۳.

سەربازى و سىياسىيەكان بىكرىن، بۇ ئەوۋى دواتر بتوانن وەك پىۋىست ئەرك و بەرپىسارىتتەكانى سەر شانىان راپەرىنن<sup>(۵)</sup>.

سەبارەت بە گىنگىزىن ئەو ھۆكارانەش كە واينىكرد شۆرشى كورد ئەكادىمىيەكى لەم جۆرە داھەزىنن، بەرپۆبەرى ئەكادىمىيە دەلن: "پىشكەوتنى شۆرشى كورد لە رووى سەربازى و بەرزبوونەوۋى ئاستەكانى رىكخستى و مەشىق و چەكداركردن، ھەرۋەھا پەيوەندىكردنى سەدان كەس لە رۆلەكانى گەلەكەمان بە رىزى ھىزەكانى پىشمەرگە و درككردنى سەركردايەتى شۆرش بە گىنگى گىرتنەخۆى ھەموو تۋانا سەربازىيەكان مادى و مرۆبى لە پىكھاتەيەكى رىكخراوى سەربازى ھاوچەرخدا، ھەموويان بوونە ھاندەرئىك بۇ ئەوۋى بەرپىسان ئەم ئەكادىمىيە سەربازىيە داھەزىنن ". ئەو دەشلىت: " مەبەستى سەرەكى سەركردايەتى شۆرش برىتتە لە دەرچواندىنى ژمارەيەك لەو ئەفسەرە شۆرشگىرەنەى شارەزايى تەواويان دەربارەى زانستە سەربازى و سىياسىيەكان ھەيە، بۇ ئەوۋى بتوانن سەركردايەتى ھىزەكانى پىشمەرگە لە كوردستان بگىرنە دەست و لە ئايندەدا بىن بە كرۆكىك بۇ سەركردايەتى ھىزەكانى ئۆتۆنۆمى<sup>(۶)</sup>.

رۆژى ۷ ي كانونى يەكەمى ۱۹۶۳، ئەندامانى مەكتەبى سىياسى پارتى و ئەفسەرانى ئەركانى گىشتى لە مەراسىمى كردنەوۋى يەكەم ئەكادىمىيە سەربازى شۆرش لە مېژوۋى گەلى كورد بەشدار بوون و بەم بۆنەيەوۋە، نورى شاوھەيس ۱۹۲۲ - ۱۹۸۳ ي ئەندامى مەكتەبى سىياسى پارتى وتەيەكى بەناۋى مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرش و مەكتەبى سىياسى پارتى پىشكەش كرد و تيايدا وتى: "... جارى يەكەمە لە مېژوۋى گەلى كوردمان و لە بەشىكى نازادكراوى نىشتمانەكەماندا ئەكادىمىيەكى سەربازىيە گەورەى وەك ئەكادىمىيەكەتان دەكرىتتەوۋە، ھىوادارىن لە ئايندەدا ئەم ھەنگاۋە پىرۆزە، ھەنگاۋى سوودبەخشى گەورەتر و گىنگىزى دىكەى لەدوا بىن...". ھەرۋەھا وتى: "... ھىوايەكى بەھىزىمان بەوۋە ھەيە كە ئەكادىمىيەكەتان لە بوارەكانى بەھىزىكردن و پىشخستى و بلاۋكردنەوۋى زانستە سەربازىيەكان لە رىزى ھىزە شۆرشگىرە چەكدارەكائمان رۆلى تەواو و شەرەفمەندانەى خۆى دەبىنن. گومان نىيە لەوۋى ھەر شۆرشىكى چەكدارى بەبى بوونى ھىز ناتوانن سەركەوتن وەدەست بىنن. ھەر ھىزىكىش بەبى بوونى رىكخستى و رىككارى و مەشىق و پابەندبوون ناۋى سوپاى لى نانى، بۆيە لەم روانگەيەوۋە پارتە پىشەنگەكەمان دەستپىشخەرىي دامتەزاندنى ئەم ئەكادىمىيەكى كرد، ھەرۋەھا بە نىازىن قۇناغ بە قۇناغ كۆمەللىك خولى فېركارى بۇ يەكە قارەمانەكانى پىشمەرگە رىك بىخەين...". لە كۆتابى وتەكەيدا، شاۋىس وتى: "... متمانەيەكى بەھىزىمان ھەيە بەوۋە لە ھەنگاۋان رووۋە ئاراستەى راست و دروست بەردەوام

(۵) رۆژنامەى خەبات ، ژ (۷۷۲) ، تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۳ . وەرگىراۋە لە ، نەوزاد غەلى ئەحمەد ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۹۹ .

(۶) ھەمان سەرچاۋە .

دەبین، ئەو ئاراستەییەى پارتەکهەمان بۆى ديار کردووین و بە پشتبەستن بە خوا و بە ورەى بەرزى ئۆوه و مەکورپى گەلى کوردەمان لەسەر خۆبەخشى و قوربانیدان، بە هەموو مافە رەواکامان و بە ئۆتۆنۆمى بۆ کوردستان شاد دەبین، لە سایەى سىستەمىکى دیموکراسى دروست بۆ تەواوى گەلى عێراق کە ئالاکانى ناشى و خۆشحالى و رزگاربوون لە سەتەم و ترسى بەسەردا دەشەکتەوه<sup>(۱)</sup>.

رۆژى ۳۰ تشرینی دووهى ۱۹۶۳، لیژنەى ریکخستى و کارگێرى گشتى بەیاننامەیهکى ئاراستەى هەموو دانیشتوانى ناوچە ئازادکراوه کانى کوردستانى عێراق کرد و تیايدا هات: " هینانەدى ئۆتۆنۆمى بۆ کوردستان، هەر وهەا لە سایەى دەسەلاتیکى دیموکراسیدا کە گەلى کورد خۆى حوکمى خۆى بکات، ئامانجە سەرەکیەکانى شوێرشى کوردن. هاوکات لە بەیاننامەکهەدا هاتوو: " بەو پێیهى بەشى زۆرى ناوچەکانى کوردستان ئازاد کراون، بۆیه پێویستە ئەم ناوچانە ببن بە خاوهنى دامودەزگای کارگێرى و میلیت خۆى حوکمى خۆى بکات و نوینەرە راستەقینهکانیشى هەلبژێرى و بە شىوازیکی دیموکراسیانە و ئازاد و گونجاو لەگەڵ پەپرهوى شوێرشى مافەکانى خۆى پیاو بەکات، بۆ ئەوهى میلیت بەرهەمى قوربانیهکانى بچنیتەوه و ژيانیکى ئازاد بگوزەرین. بەیاننامەکهە داواى لە هەموو دانیشتوانى گوندەکانى کوردستان کرد کە لە پیناوى ریکخستنى کاروبارى کارگێرى و ئابوورى و تەندروستى و زانستى بە شىوازیکی دروست، خۆيان بۆ بەشداریکردن لە هەلبژاردنى سى کەسى نیشتمانپەرورە بۆ لیژنەى کارگێرى گوندەکانیان ئامادە بکەن، هەر وهەا لە بەیاننامەکهەدا جەخت لەسەر ئەوه کراوتەوه کە داوى تەواو بوونى هەلبژاردن لە گوندەکان، لە لایەن نوینەرە هەلبژێردراوه کانى گوندەکانەوه دەست بە هەلبژاردنى لیژنەکانى ناحیه و قەزاکان دەکرى، بە یاننامەکهە داواى لە هەموو دانیشتوانى ناوچە ئازادکراوه کان کرد کە خۆيان بۆ بەشداریکردن لەم هەلبژاردنە ئامادە بکەن و یارمەتى ئەو لیژنانەش بەدەن کە بە مەبەستى سەرپەرشتیکردنى پرۆسەکهە رهوانەى ناوچەکانیان دەکرین<sup>(۱)</sup>.

سەبارەت بە کاریگەرى ئەم هەنگاو و رێشوینانەى کە لەلایەن سەرکردایەتى پارتیهوه سەبارەت بە ریکخستنى کارگێرى لە کوردستان نراون بۆ سەر حکومەتى عێراق، گۆڤارى رزگارى کوردستان نووسيوهت: " گومان نیهى لەوهى دەزگا هەوالگريهکانى عەبدولسەلام محەمەد عارفى سەرۆککۆمار هەوالى پیکهینانى چەند لیژنەیهکیان لە ناوچە ئازادکراوه کانى کوردستان پى گەیشتوه، وهک پيشهکيهک بۆ هینانەدى ئۆتۆنۆمى لە چوارچۆیهى کۆمارى عێراق. هەر وهەا گۆڤاره کە دەلن: " بۆیه ئەگەر عەبدولسەلام محەمەد عارف رینگەش بە دامەزراندنى ئۆتۆنۆمى لە کوردستان و پیکهینانى سوپای شوێرشگێرى کوردستان بەدات، ئەو کاتە ئەمە هیچ لە راستى مەسەلهکە ناگورئ<sup>(۲)</sup>.

(۱) رۆژنامەى خەبات، ژ (۷۲)، تشرینی دووهى ۱۹۶۳. وهگرپاوه لە ، نەزاد عەلى ئەحمەد، سەرچاوهى پيشوو، ل ۱۰۵.

(۱) پروانە پاشکۆى ژمارە (۴) .

(۲) گۆڤارى رزگارى کوردستان، (۴)، کانونى يەكەم ۱۹۶۳.

حزبی بە عەس تەنیا ۹ مانگ و نزیکەى ۱۰ رۆژ لە دەسەڵات بەردەوام بوو، لەتیو سەرکردایەتیهکەیدا مەملەتییەک سەری هەڵدا، ئەمەش بوو بە هاندەرێک بۆ ئەوێ عەبدولسەلام محەمەد عارفی سەرۆککۆمار دەرفەتەکە بقۆزیتەو، ئەو بوو لە ۱۸ ی تشرینی دووەمی ۱۹۶۳، بە هاوکاری لەگەڵ ئەفسەرە ناسریەکان و هەندیەک لە بەعسیە میانرۆکان کۆنترۆلی کاروباریان کرد و بەعسیان لە دەسەڵات دوور خستەو<sup>(۳)</sup>. دژایەتیکردنی توندی شۆرشى کورد لەلایەن بەعس و ئەو تەنگزە ناوخۆییەى بە دەستیەو دەینالاند لە گەنگترین ھۆکارەکانى رووخانى حکوومەتى کۆدەتاکەى ۸ ی شوباتى ۱۹۶۳ بوون<sup>(۴)</sup>.

---

(۳) سەعد ناجى جواد ، سەرچاوەى پێشوو ، ل ۱۰۳ .

(۴) بۆ زانینى وردەکاری زیاتر دەربارەى ھۆکارەکان و چۆنیەتى رووخانى رژیمی حزبی بەعس لە ۱۸ ی تشرینی دووەمی ۱۹۶۳ ، پروانە ، شبلى عەيسەمى ، حزبی بەعسى عەرەبى سۆسیالیستى ، قۆناغى چلەکانى دامەزرێنەر ۱۹۴۰ - ۱۹۴۹ ، (بەغدا ، ۱۹۸۱) ، بەشى ۱ ، ل ۳۶۳ و دواتر : عەبدولوهەاب حەمید رەشىد ، سەرچاوەى پێشوو ، ل ل ۱۵۶ - ۱۵۷ : حەنا بەتانتۆ ، عیراق - کتیبى سێبەم - شیوعیەکان و بەعسیەکان و ئەفسەرانى ئازاد ، وەرگێرانى ، عەفاف رەزاز ، (بەیروت ، ۱۹۹۲) ، ل ۳۲۴ و دواتر : حەسەن ئەلسەعید ، پاسەوانەکانى رۆژئاوا ، چەند لاپەرەیک لە دۆسیەى یاریی ئێدووەولتەتى لەگەڵ بەعسى عیراق ۱۹۴۸ - ۱۹۶۸ ، (بەیروت ، ۱۹۹۲) ، ل ۱۳۸ و دواتر .

## پیشہاتہ سیاسییہ کان لہ کوردستان دوای کودہتاکہی ۱۸ تشرینی دووہمی ۱۹۶۳

دوای کودہتای ۱۸ ی تشرینی دووہمی ۱۹۶۳<sup>(۱)</sup> عہدولسہلام محمہد عارفی سہرۆکۆمار توانی کۆنترۆلی دەسەلات بکات و ہەر ئەو کاتہ بہیاننامہیہکی بہ ناوی ئەنجومەنی نیشتمانی سەرکردایەتی شۆرش راگەیاندا و تیایدا ھەوایی سەرھەڵدانی کۆمارییکی تازە ی راگەیاندا، ھەر وہا چەندین لایەنی سیاسەتەکانی رژیمی ۸ ی شوباتی پڕۆتستۆ کرد و بریاری ھەلۆھەشاندنەوہی حەرەس قەومی<sup>(۲)</sup> و ئەنجومەنی نیشتمانی سەرکردایەتی شۆرش و پینکھیتانی ئەنجومەنیکی نوێ لەژێر ھەمان ناوی پێشوو دەرکرد<sup>(۳)</sup> و چالاکییەکانی حزبی بەعس لە عێراق قەدەغە کرا<sup>(۴)</sup>.

دوای کودہتای ۱۸ ی تشرینی دووہمی ۱۹۶۳ باروودۆخ لە بەرہەکانی شەرپ تا رادەییەک ئارام بوو، ھوہ، بۆیہ لە کۆتایی مانگی کانونی یەکەمی ۱۹۶۳ بارزانی کە ئەو کاتہ لە ناوچە ی دۆلە رەقە ی سەر بە قەزای رانییہ بوو، ھەوایی دا بە مەبەستی پینکھیتانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش کورد لیژنەییہکی ھاوبەش لە ئیوان سەرکردایەتی پارتی و سەرۆک ھۆزە کوردیہکان و ھەندیک لە کەسایەتیہ سەر بەخۆکان پینک بیتی. بەرچاوترین بەشداریوانی ناو ئەم لیژنەییہش بریتی بوون لە: جەلال تالەبانی و نوری سدیق شاوہیس و ھاشم حەسەن عەقراوی و دکتۆر سەدیق ئەتروشی و عەقید تەھا بامەرپی و عەقید روکن کافی نەبەوی و

- 
- (۱) لە ئەدەبیاتی حزبی بەعس ئەم کودہتایہ بہ (گەرانەوہی تشرین) ناو دەبرێ، بڕوانە، گۆفاری شۆرش عەرەبی، ژ (۲)، (بەغدا، ۱۹۸۸)، ل ۹: تالیب عەبدولجەبار حەیدەر، مەسەلە ی کورد لە بەلگەنامە عیراقیہکان، کیشە - ریکە چارە - دەرەنجام، ماستەرنامەییہکی بۆ نەکرۆویہ، کۆلیژی یاسا و سیاسەت / زانکۆ ی بەغدا، (بەغدا، ۱۹۸۲)، ل ۲۸۰.
- (۲) حەرەس قەومی، ریکخراوہ چەکدارەکی حزبی بەعس بوو، رۆژی ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳، بە پینکی یاسای ژمارە (۳۵) ی ئەنجومەنی نیشتمانی سەرکردایەتی شۆرش پینکھیترا و رۆلیکی سەرەکی بینی لە راوہدووان و دەستگیرکردن و ئەشکەنجەدانی شیوعیہکان و پارتیہکان، ھەر وہا بە دەستدریژیکردنە سەر خەلک و ئەتککردنیان ناسراوہ، ئەمە جگە لە دەستوہردان لە کاروباری کارگێری و سویا. بۆ زانیانی وردەکاریی دەربارە ی تاوان و پینکھیتکاریہکانی حەرەس قەومی، بڕوانە ئەو کتیبە دۆکیومینتاریہی کە لە دوای کودہتای ۱۸ ی تشرینی دووہمی ۱۹۶۳ لەلایەن حکومەت لە ژێر ناوینیشانی، المنحرفون من الحرس القومی فی المد الشەعوبی تحت أشعە ۱۸ تشرین الثانی ۱۹۶۳ (بەغدا، میژوو ی چاپی نادیارە): سەنتەری توژیژینەوہکانی موسل (سەنتەری توژیژینەوہکانی موسل)، ناوینیشانی دۆسیہ، حەرەس قەومی، ژمارە ی دۆسیہ ۴/۳. شایەنی باسە، مشیر روکن عەبدولسەلام محمەد عارفی سەرۆکۆمار و عەقید ئەحمەد حەسەن ئەلبەکری سەرۆکۆزەیریانەکی چوونە ریزی حەرەس قەومی و جلی ئەوانیان پۆشی. بڕوانە، عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی، بزووتنەوہی رزگاربخوازی نەتەوہیی کوردی، توژیژینەوہ و دۆکیومینت، پینکھیتکردنی، خەلیل عەلی مراد، (دھۆک، ۲۰۰۴) ل ۳۹۹ پاشکۆی ژمارە ۷.
- (۳) بڕوانە دەقی بہیاننامە کە لە رۆژنامە ی مەنار، ژ (۲۵۷۸)، ۱ ی کانونی یەکەمی ۱۹۶۳: جەعفەر عەباس حمیڈی، میژوو ی وەزارەتەکانی عیراق لە سەردەمی کۆماری ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸، (بەغدا، ۲۰۰۴)، بەشی (۷)، ل ۱۲ - ۱۳: ئەمین سامی غەمراوی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۳۱۲ - ۳۱۴.
- (۴) ل.ن. کۆتلۆف و ا.ف. فەتشنکۆ، "عیراق"، ژمارە یەک نووسەر، میژوو ی ھاوچەرخی وڵاتانی عەرەب ۱۹۱۷ - ۱۹۷۰، (مۆسکۆ، ۱۹۷۵)، بەشی ۱، ل ۳۵۷: خەلیل جوندی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۱۵۷.

عەباس مامەند ئاغا و عەبدولەھاب ئاغا جوندیانی و کەسانی تر<sup>(۱)</sup>. کۆبۈنەھەکانی ئەم لیژنەھە چەند رۆژئیک بەردەوام بوون، بەلام بەھۆی جیاوازی بەرژەھەندیەکان بەشداربووان نەگەیشتنە ریککەوتتیک، بەمەش بارزانی ھەستی بە بئ ھیوایی کرد و گەیشتنە ئەو برۋایەھە کە یەکخستنی سەرکردایەتی کورد کارئیکی وا ئاسان نابئ و باروودۆخە کە پئیویستی بە ھەستاندنی شەر لەگەل حکوومەت و دەستکردن بە گفتوگۆ ھەھە، بۆ ئەوھە بتوانئ لەناو لیژنەھە ناوھەندی پارتیدا سەرکردایەتی یەک بخت<sup>(۲)</sup>.

مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی شۆرشی کورد بە نەرمونیانی لە بواری سیاسەت ناسرابوو، لە پیناوی گفتوگۆکردن لەگەل حکوومەتە یەک لەدوایە کەکانی عیراقدا ریکگەھە نەدا تەنانت یەک دەرفەتی لە دەست بچئ، کاتیک حکوومەتی عەبدولسەلام محەمەد عارف لە کۆتایی سالی ۱۹۶۳ ویستی لەگەل سەرکردایەتی شۆرشی کورد دانوستان بکات، بارزانی ئەگەرچی لەو باوەرە داوو کە حکوومەتە کەھە عارف نییەتی نییە دان بە مافەکانی کورد لە ئۆتۆنۆمی دا بنئ، بەلام لەگەل ئەوھەشدا رەزامەندی پیشان دا. لە راستیدا بارزانی ویستی دەرفەتیک بەم حکوومەتە بدات و ئاستی جدیەتی بزانت و دۆست و ھاوسۆزانی شۆرشی کورد رازی بکات و بە جیھان رابگەھەنئ کە لەگەل ریکگەچارەھە ئاشتیانەھە بۆ دۆزی کورد، بەم جۆرە دوای دەستووردانی سۆفیەت و کاریگەری قاهیرە، ریککەوتنی ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۴ مۆر کرا<sup>(۳)</sup>.

پئیویستی مشیر عەبدولسەلام محەمەد عارف بەپشتگیری سەرۆک جەمال عەبدولناسر و بوونی چەند ھیزئیکی میسری بۆ پاراستنی خۆی لە بەغدا و لاوازی ھەلۆیستی، بوونە مایەھە خولقاندنی باروودۆخی نوئ کە پالیان بە سەرۆکی عیراقەھە نا شەر لە کوردستان بوەستیتئ. ھەرۋەھا ئەو کاتە دەرکەوت کە کاروبار لە بەغدا لەلایەن گەورە ئەفسەرانئ سوپاھە بەرپۆھە دەبرئ و ئەوان لەم بوارەدا خاوەنی شارەزایی ئەوتۆ نین، بۆیە بۆ گیرسانەھە لەسەر ھەلۆیستیک پئیویستیان بە کات ھەھە و ھەستاندنی شەر لەگەل کورد کات و دەرفەتیکیان پئ دەبەخشئ بۆ ئەوھە بتوانن ستراتژیەتی خۆیان بۆ ئایندە دیار بکەن<sup>(۴)</sup>.

خەریک بوو مەسەلە کە دەگەیشتنە ئاستی دئیابوونی تەواو لەوھە ریککەوتنی ۱۰ شوباتی ۱۹۶۴ ریکگەچارەھەکی کۆتایی و ھەمیشەھە نییە، وەک چۆن ھەریە کە لە عەبدولسەلام محەمەد عارفئ سەرۆککۆمار و مستەفا بارزانی سەرۆکی شۆرشی کوردیش ھەسفیان کرد، بەلام ھەردوولا لەبەر چەند ھۆکارئیک کە پەییوھەندیان بە قازانجی سیاسەھەھەبوو، ناچار بوون ریککەوتنە کە مۆر بکەن، بەلگەش بۆ

(۱) شەکیب عەقراوی ، سألانی مەینەتی لە کوردستان ، گرنگترین رووداوه سیاسی و سەربازیەکان لە کوردستان و عیراق لە ۱۹۵۸ - ۱۹۸۰ ، ج ۲ ، ( ھەولێر ، ۲۰۰۷ ) ، ل ۱۵۰ .

(۲) ھەمان سەرچاوه .

(۳) عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی ، بەلگەنامە .... ، ل ۳۰۹ . بۆ وردەکاری دەربارەھە ریککەوتنی ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۴ ، برۋانە ، شێرزاد زەکەریا محەمەد ، سەرچاوهی پئشو ، ل ۱۵۳ و دواتر .

(۴) شەکیب عەقراوی ، سەرچاوهی پئشو ، ل ۱۵۱ .

ئەمە، ھەر دواي گەيشتن بە رېككەوتن، كۆمەلئىك ناكۆكى لە بېرورا سەريان ھەلدا و بوونە مايەي ھەرەشە بۆ سەر ئەو ئاشتىيە لاوازي بەلى بەسەر كوردستانى عىراقدا كىشا<sup>(۱)</sup>.

لە راستيدا عەبدولسەلام محەمەد عارف باوەرى وابوو كە كورد تەنيا پيويستى بە ئاوەدانكردنەوھى باكور ھەيە، ھەر لەسەر ئەو بنەمايش ھەلسوكەوتى كرد، بەبى ئەوھى ھېچ حيسايىك بۆ ھەست و سۆزى نەتەوھىي كورد و دۆزەكەي بكات، بەلكو بەبى ئەوھى تەنانەت خوۆشى بە ھىتائەدى رېگەچارەي ئاشتىيانەوھە ماندوو بكات، لە برى ئەوھە دەستى كرد بە قسەكردن دەربارەي يەكيتى ئىوان عىراق و كۆمارى يەكگرتووى عەرەبى ميسر، زياتر لەوھى باس لە دۆزىنەوھى رېگەچارەيەكى ئاشتىيانە بكات بۆ دۆزى كورد. تاكە رېگەچارەيەكيش كە لەلایەن ئەوھە پيشنياز دەكرا، برىتى بوو لە بەكارھىنانى برايتى ئىسلامى وەك بناغەيەك بۆ پەيوەندىەكانى ئىوان كورد و عەرەب لە عىراق، بەلكو بە بۆچوونى ئەو دەكرى ئىسلام شوپى ھەستى نەتەوھەخوازىي كوردى بگريتەوھە<sup>(۲)</sup>.

لە راستيدا حكومەتى نوپى عىراق پابەند نەبوو بە ناوەرۆكى رېككەوتنى ۱۰ ي شوباتى ۱۹۶۴، بەلكو كۆمەلئىك ھەنگاوى ھەلئىنا، پىچەوانەي ئەوھەبوو كە لەسەرى رېك كەوتبوون. ئەم حكومەتەش لە رووى ناوەرۆكەوھە ھەمان ئەو سىياسەتەي گرتەبەر كە دەسەلتدارانى پيشوو پىادەيان دەكرد و وردە وردە لەوھە دوور كەوتەوھە كە لەكاتى وەستاندى شەر لەبارەيەوھە گەيشتەوونە رېككەوتن<sup>(۳)</sup>. عەبدولسەلام محەمەد عارف بەردەوام بوو لە قسەكردن دەربارەي يەكيتى عەرەبى، بەبى ئەوھى وتەكانى ھېچ دئىبايەكيان بۆ كورد لەگەل بى، بەوھى ئەم يەكيتىە نايبەتە مايەي تواندەنەويان لەناو گروويكى گەورەي عەرەب، ھەرەوھە حكومەتى عىراق لە دەستورە كاتىە نوپىەكەيدا<sup>(۴)</sup> يەكيتى عەرەبى خستە پيش دۆزى كورد. ئەو دەستورەي كە لە ۲۹ ي نىسانى ۱۹۶۴<sup>(۵)</sup> لەسەر شىوازي

---

(۱) سەعد ناجى جواد، سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۱۴: عەبدولفەتاح عەلى يەحيا بۆتانی، بەلگەنامە ...، ل ۲۹۱.  
(۲) سەعد ناجى جواد، سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۱۵: دەھام محەمەد دەھام ئەلغەزاوى، كەمبەنەكان و ئاسايشى نەتەوھىي عەرەبى " توپژىنەوھىيەك لە رەھەندى ناوخواپى و ھەرىمى و نپۆدەولەتى"، دكتورانامەيەكى بىلاو نەكراوھە، كۆلژى زانستە سىياسىيەكان / زانكۆى سەدام، ( بەغدا، ۱۹۹۹) ل ۱۵۸.  
(۳) ش. ج. ئەشیريان، بزووئەوھى نىشتمانى ديموكراتى لە كوردستان - عىراق ( ۱۹۶۱ - ۱۹۶۸)، وەرگيرانى لە رووسىيەوھە، ولاتۆ، ( بەيروت، ۱۹۷۸)، ل ۱۲۴.

(۴) سەعد ناجى جواد، سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۱۵: عەبدولفەتاح عەلى يەحيا بۆتانی، بەلگەنامە ...، ل ۳۲۷.  
(۵) ئەزھار عەبدولكەريم عەبدولوھەب، ماف و ئازادىە گشتىەكان لە ساپەي دەستورەكانى عىراقدا، ماستەرنامەيەكى بىلاو نەكراوھە، كۆلژى ياسا و سىياسەت / زانكۆى بەغدا، ( بەغدا، ۱۹۸۳)، ل ۱۷۶. بەر لە راگەياندى ئەم دەستورە، دەستورويكى دپكە لە ۲۲ ي نىسانى ۱۹۶۴ لەژىر ناوى ( ياساى ژمارە ۶۱ ي سالى ۱۹۶۴ ي ئەنجومەنى نىشتمانى سەركردايەتى شۆرش ) راگەيەنرا، بەلام وەك دەستورويكى كاتى زياتر لە ھەشت رۆژ دريژەي نەكيشا و دەستوروى ۲۹ ي نىسان راگەيەنرا و لە مادەي سپى ئەم دەستورە كاتىەشدا دەستورە كاتىەكەي ( ۲۷ ي تەموزى ۱۹۶۸ ) لادرا، سەبارەت بەو دەستورەش كە لە ( ۴ ي نىسانى ۱۹۶۳ ) لەلایەن حكومەتى كودەتاي ۸ ي شوباتى ۱۹۶۳ راگەيەنرايوو، بە گوپەي دەستوروى ( ۲۲ ي نىسانى ۱۹۶۴ ) لادرا، لەو بارەوھە، پىروانە ھەمان سەرچاوە، ل ۱۶۹ و دواتر: عيسام

دەستووری میسر داپرێژرا<sup>(۱)</sup>. لەم دەستوورە کاتیەدا هیچ جۆرە دانانێک بە مافە نەتەوویەکانی گەلی کورد بەدی نەکر، سەرەرای ئەوەش مادە ۲۷ ی تەموزی ۱۹۵۸ لادرا کە تیایدا ھاتبوو: کورد و عەرەب لە نیشتمانی عێراقدا ھاوبەشن، ھەروەھا لەم دەستوورەدا دان بەوەش دانەنرابوو کە گەلی کورد ھاوشێوی گەلی عەرەب خاوەنی مافی نەتەووی خۆیەتی، بەلکو باس لەوە کرابوو کە گەلی عێراق بە کورد و عەرەبەو بەشیکە لە نەتەووی عەرەب، ئەمەش بە هیچ شێوەیەک لەگەڵ واقع و راستیە میژووویەکاندا گونجاو نەبوو<sup>(۲)</sup>. بۆیە رۆژنامەیی خەباتی زمانحالی پارتی دەرباری بەم دەستوورە نووسیبووەتی: "... سەبارەت بەووی پەيوەندی بە مافە نەتەوویەکانی گەلی کوردەو ھەیه، ھەنگاویک بەرەو داوای..."<sup>(۳)</sup>.

عەبدولسەلام محەمەد عارفی سەرۆککۆمار بەردەوام بوو لەسەر گرنگیدان بە یەکیتی عەرەب، ئەو ھەبوو لە ۲۶ ی ئایاری ۱۹۶۴ میساقی یەکیتی لەگەڵ جەمال عەبدولناسری سەرۆککۆماری عەرەبی یەکگرتوو مۆر کرد کە مەبەست لە دوایەو ھێنانەدی یەکگرتنی سەرتاسەری و قۆناغ بە قۆناغ بوو لە تێوان ھەردووک وڵات و تیایدا بە هیچ شێوەیەک باس لە کورد و دۆزەکی نەکرابوو<sup>(۴)</sup>. ھەروەھا حکومەت لە رینگەیی داپراندنی حزبەکان لە ژبانی سیاسی یان ھەلۆشاندنەو ھیان، وردە وردە دەستی بە سەپاندنی سیستمی تاکەحزبی کرد: لەو پێناویدا لە رۆژی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۶۴ و ھاوشێوی ئەووی لە کۆماری عەرەبی یەکگرتوو میسر<sup>(۵)</sup> ھەبوو، دامەزراندنی یەکیتی سۆسیالیستی عەرەبی لە عێراق

---

سەعید عەبد ئەلوعبەیدی، پێگەیی یاسایی سەرۆک وەزیران لە دەستوورەکانی عێراقدا، ماستەرنامەییەکی بۆ نەکرابوو، کۆلیژی یاسا / زانکۆی موسل، (موسل، ۱۹۹۹)، ل ۱۳۵.

(۱) لەبەکچووێکی زۆر لە تێوان دەستووری (۲۹ ی نیسانی ۱۹۶۴) ی عێراق و دەستووری ۲۶ ی ئاداری ۱۹۶۴ میسر ھەبوو، ئەمەش مانای وابوو کە لە پرۆژەیی دەستووری عێراقدا دەستووری میسر کراوەتە سەرچاوەیەکی بنەرەتی، ئاشکراش بوو کە زۆر لە بابەتەکانی ناو دەستووری میسر- بۆ ئەو نەدەگونجان کە لە عێراق جێبەجێ بکری، وەگ سیستمی سۆسیالیستی میسری بە ھونە، پروانە، ئەزھار عەبدولکەریم عەبدولوھاب، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۷۸ - ۱۷۹.

(۲) لێژنەیی ناوھندی پارتی دیموکراتی کوردستان لە ۱۴ ی تەموزی ۱۹۶۴، "بەیاننامەیی پارتی دیموکراتی کوردستان بەبۆنەیی سالیادی ۱۴ ی تەموز". وەرگیراوە، لە شازین ھێرش و نزار محەمەد، بەلگەنامە، پارتی دیموکراتی کوردستان (بالی مەکتەبی سیاسی و بالی بارزانی) لە چەندین بەلگەنامەیی میژوووییدا ۱۹۶۴ - ۱۹۷۰، (سلیمانی، ۲۰۰۳)، ل ۲۰۱-۲۰۲؛ رۆژنامەیی خەبات، ژ (۴۷۷)، نیسانی ۱۹۶۵.

(۳) ينظر، العدد (۴۷۴)، تشرين الثاني ۱۹۶۴. للتفاصيل عن موقف الكورد من دستور (۲۹ نيسان ۱۹۶۴). ينظر، شورش حسن عمر، حقوق الشعب الكردي في الدساتير العراقية -دراسة تحليلية مقارنة- (السليمانية، ۲۰۰۵). ص ۲۱۹ وما بعدها.

(۴) مەجید خەدوری، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۰۸ - ۳۰۹: سەعد ناجی جواد، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۱۶. بۆ وردەکاری زیاتر، پروانە، وەزارەتی رۆشنییری - کۆماری عێراق، رێککەوتنامەیی یەکگرتن، (بەغدا، ۱۹۶۴).

(۵) جەعفەر عەباس حمیدی، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۰۷: وەمیز عومەر و شەفیع عەبدولرەزاق و غانم محەمەد سألح، پێشکەوتنی سیاسی ھاوچەرخی لە عێراق، (بەغدا، رێکەوتنی چاپی نادیارە)، ل ۳۶۴. مەبەستی فەرمی و ئاشکرای یەکیتی سۆسیالیستس عەرەبی بریتی بوو لە پەلەکردن لە یەکگرتنی عەرەبی لەسەر بنەمای گرتنەخۆی ھەموو توێژ و پارته سیاسیە عێراقیەکان، بەلام زۆرەیی پارت و رێکخواوە نیشتمانیەکان بە ساردی پێشوازیان لیکرد و وەگ پارتیکی سەر بە حکومەت لە قەلمیان دا، جگە لە ھەندێک لەو لاوانەیی کە بە پشتگیریکردن لە سیستمە سۆسیالیستیکەیی میسر- ناسرابوو، ئەوان



راگه يه نرا و دهستنيشانکردنی ئەم رۆژەش مەبەستی لەدواوە بوو، ئەوان ویستیان مۆرکیکی نیشتمانی بەم رێکخراوە نوێیە بێخەشێن کە لەو کاتەووە بوو تاکە رێکخراوی سیاسی شەری و دامەزرێنەرانی ویستیان ئەم رێکخراوە هەموو هێزە سیاسییەکانی وڵات لە خۆی کۆ بکاتەووە و لە بەرامبەردا چالاکی حزبە سیاسییەکانی تر قەدەغە کرا، ئەمەش مانای دوورخستەووەی گەلی کورد بوو لە ژبانی سیاسی دانەنەنایکیش بوو بە بوونی کورد وەک نەتەووەیەک لە عێراق، بەو پێیە رێکخراوە تازە کە رێکخراویکی سیاسی نەتەوویی عەرەبی بوو<sup>(۱)</sup>. هەر وەها بە مانای ئەو دەهات کە حکوومەت دەبوو کورد بێن بە عەرەب، یان لانی کەم دەستبەرداری کوردبوونی خۆی بێ بۆ ئەوێ بێت بە خاوەنی ئاساییترین مافەکانی هاوڵاتیبوون کە کاری سیاسیه. هەر لە درێژەي کردەووە هەلەکانیدا، حکوومەت کەسانیکي عەرەبی وەک نوێنەر بۆ لیوا کوردیەکان دامەزراند، واتە حکوومەت کاری بۆ ئەو دەکرد کە کورد بێن بە هاوڵاتی بێ ماف<sup>(۲)</sup>. کاتیکیش حکوومەت سەرقالی پلاندانان بوو بۆ دامەزراندنی ئەم پارتە، رایگەیاندا کە رێگر نابێ لەوێ هەر کوردیک بێ بە ئەندام لە یه کیتی سۆسیالیستی عەرەب<sup>(۳)</sup> و تەنانەت بە مەبەستی هەلۆهاندنەووەی پارتی و بوون بە ئەندام لە یه کیتی سۆسیالیستی عەرەب پەيوەندی بە بارزانییەووە کرد و عەبدولرەزاق سەید مەحمود<sup>(۴)</sup> ی مۆتەسەریفی سلێمانی راسپارد بۆ ئەوێ ئەم داوایە

بە تەنیا پشتگیری تەواوی خۆیان بۆ یه کیتیە کە راگەیاندا و رێکخراوە سیاسیهکانی خۆیان هەلۆهاندنەووە و چوونە ریزی رێکخراوە تازە کە، رێکخراوەکانیش ئەمانە بوون: بزووئەووە نەتەووەخووازی عەرەب و پارتی عەرەبی سۆسیالیستی و بزووئەووەی یه کگرتووخوازی سۆسیالیست و یه کگرتووخوازی سۆسیالیست و دیموکراتەکان. لە راستیشدا ئەم یه کیتیە خاوەنی هیچ رۆل و چالاکیەک نەبوو لەسەر ئەززی واقیع، بڕوانە، محەمەد جەمال باروت، "بزووئەووە نەتەووەی جەماوەری (ناسری)"، ..... ئەمێن ئەسکەندەر و کەسانی تر، پارت و بزووئەووە نەتەووەخووازی عەرەبیەکان، رێکخست، فەیسەل دەرەج و جەمال باروت، (رێکەوتنی چاپی دیار نیه)، ل ٦١: محەمەد جەمال باروت، بزووئەووە نەتەووەخووازی عەرەب، سەرەلێدان - پێشکەوتن - چارەنووس، (دیمەشق ١٩٩٧)، ل ٤٤٤: دواتر: زەنون یونس ئەلتانی، "یه کیتی سۆسیالیستی عەرەبی لە موسل ١٩٦٤-١٩٦٨ (توێژینەووەی میژوویی)"، گۆفاری اوراق موصلیه، ژ (٦)، (موسل، تەموزی ٢٠٠٤)، ل ٣٣ و دواتر.

(١) پارتی دیموکراتی کوردستان (مەکتەبی سیاسی)، بەرەو پێشەووە (نەشرەي داخلی)، (شوێنی چاپی دیار نیه، تشرینی یه کەمی ١٩٦٤)، ل ٢٠؛ شێرکۆ فەتحوڵا عومەر، سەرچاوەی پێشوو، ل ١٨٠.

(٢) بۆ وردەکاری زیاتر، بڕوانە پاشکۆی ژمارە (٥).

(٣) پارتی دیموکراتی کوردستان-مەکتەبی سیاسی-، شوێنی کوردستانی عێراق ١٩٦١-١٧/٣/١٩٧٠ (موحاززە) د.مەحمود عوسمان لەپەیمانگەي کادرانی پارتی دیموکراتی کوردستان پێکەشی کردوو و لە ئەرشیفی مومتاز حەیدەری پارێزراوە، ل ٣٩. دواتر بە ناوی مەحمود عوسمان ئاماژە بەم سەرچاوەیە دەکەین.

(٤) عەبدولرەزاق مەحمود عومەر سالی ١٩١٢ لە موسل لەدایک بوو و سالی ١٩٣١ خانەي مامۆستایانی سەرەتایی تەواو کردوو، دواي دوو سال کارکردن وەک مامۆستا، پەيوەندی بە کۆلیژی سەربازیهووە کردوو و سالی ١٩٣٥ وەک ئەفسەر لێی دەرچوو، بەشداری لە چەندین خولی سەربازی لە دەرەووەي عێراق کردوو. بەهۆي پشتگیریکردن لە بزووئەووەي شەوایی کۆدەتاجی لە موسل، لە ١٩ ی نیسانی ١٩٥٩ خانەنشین کراوە، دواي کۆدەتای ٨ ی شووباتی ١٩٦٣ بە پەلەي عەمید گێردایهووە ریزەکانی سوپا و کرا بە پارێزگاری کەرکوک، دواتر لە ٦ ی حوزەیرانی ١٩٦٣ وەک پارێزگاری سلێمانی دامەزرا، لە ٩ ی کانونی یه کەمی ١٩٦٤ دەستی لە کار کێشایهووە. بۆ زانیاری زیاتر، بڕوانە، عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی، بزووئەووە نەتەوویی ..... ل ل ٣٧٦ - ٣٧٧.

به بارزانی بگهیهنتی، ئەو لەم بارهوه دەلت: "... له نیسانی ۱۹۶۴، عارف فەرمانی پێ کردم که مژدەى دامەزرانی یه کیتی سۆسیالیستی عەرەبى له عێراق به بارزانی بدەم و پێی رابگهیهنم ئەگەر کورد روو بکەنە ریزهکانى ئەم یه کیتیه، کیشهکانیان به یه کجاری چارهسەر دەبن، چونکه یه کیتی رێکخراویکی میلیه و ههموو هیژ و لایهنه حزبی و سهر به خۆکان دهگرێته خۆی، له گهڵ ئەوهی باوهرم بهم قسانهی عارف نهبوو، بهلام ههرچۆتیک بێ و تهکانم به بارزانی راگهیانده و ئەویش زۆر به قسهکان پیکهانی و وتی: پینگه ی ئیمه له کوپى یه کیتی سۆسیالیستی عەرەبى دایه؟ تو ئەو خواجه ئەگەر منى کورد بچمه ریزهکانى ئەم یه کیتیه، تۆ نالێی مهلا مستهفا بارزانی گالتهم پێ دەکات !!..."<sup>(۱)</sup>. له راستیدا حکومەت له په یوه ندیەکانى له گهڵ کورد راستگۆ نهبوو، به لکو مه بهست و نیازی خراپى ههبوو، چونکه سیاسهتیکى دوو رووانه ی پیاوه دهکرد:

۱- له ماوهی دانوستانهکاندا مافه نه تهوه ییهکانى کوردی دیار نه کرد، به لکو جهختی له سەر ئەم خالانهی خوارهوه ده کردهوه:

- ا. هه لوه شاندهوهی هیژهکانى پيشمه رگه و گيرانه وه یان بۆ سەر کارهکانى پيشوویان.
- ب. گيرانه وهی به کرێگيراونى کورد جاشه کان<sup>(۲)</sup> بۆ ناوچهکانیان.
- ج. گه رانه وهی فه رمانگه حکومیه ناو خۆ ییه کان.

(۱) عه بدولفه تاح عه لی بۆ تانی ، بزوتنه وهی نه ته وه یی ...، ل ل ۳۸۵ - ۳۸۶.

(۲) مه لا مسته فا بارزانی سه روکی شۆرشى کورد وه کالته کردتیک پیمان و ههر له سه ره تاي سه ره له دانیان به شیوه یه کی فه رمی، وشه ی ( جاش پۆلس ) ی خسته پال ئەو کوردانه ی که به مه به ستی دژ به تیکردنی بزوتنه وه نیشتمان په ره ره کانى کورد چه کی حکومه تیان هه لگرتبوو ، دواتر له گه ل تپه ره بوونی کاتدا وشه که کورت کرایه وه و بوو به ( جاش ) ، زۆر جار به ( چه ته ) ش ناوده بران ، که وشه یه کی کوردیه و به مانای رێگر یان بکوژ دیت . له به رامبه ردا حکومه ته کانى عیراق به ( کورده په رۆشه کانى یه کیتی نیشتمانی ) ناویان ده بردن ، حکومه تی عه بدولکه ریم قاسمیش ناوی ( پۆلیسی نا نزامی ) لى نان . عه مید روکن عه بدولکه ریم فه رحان ، فه رمانده ی فیرقه ی یه ک ( باره گاکه ی له موسل بوو ) و له ۱۴ ی شوباتی ۱۹۶۳ پایه که ی وه رگرت ده لیت : بریار پکی ده رکردوه بۆ ئەوه ی ئەمانه به " ... سوار چاکه کان ( فورسان ) ی سه لاهه دین ناو به رین ، وه ک هه ولتیک بۆ به رز کردنه وه ی وره یان و وه ک وه لامتیکیش بۆ پرو پاگه نده ی شۆرش گيران که به مه به ستی که مکردنه وه و ناشیرینکردن به جاش ناویان ده بردن. دواتر فیرقه ی دووش رینگای فیرقه ی یه کی گرته به ر و ناوی (فرسان الولید) ی له شه رکه ره ( عه ره ب ) ه نانیزامیه کانى نا ....". پروانه کتیه که ی ، دروینه ی شۆرش ، یاده وه ربه کانى ئەزمونی ده سه لات له عیراق ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸ ، چ ۲ ، ( له نده ن ، ۱۹۹۶ ) ، ل ۸۱ . به و پێیه ی ئەم کوردانه ههر له سه ره تاي ده رکه وتیان وه خاوه نی هه یچ داواکاربه کی نه ته وه یی و نانه ته وه یی نه بوون ، بۆیه له داها تودا له ههر کو تیه ک ناویان به یترتی ، به ( کورده به کرێگيراهکان ) ناویان ده یه بن . شایه نی باسه ، مه لا مسته فا بارزانی هه مپشه ئەم به کرێگيراهوانه ی به بناغه ی هه موو ده ردیک و سه رچاوه ی گه نده لی له کورده ستان ده زانی و پێی وابوو ئەمانه کاریان ته نیا خولقاندنی کیشه یه ، بۆیه له هه موو دانوستانه کاند له گه ل حکومه ته کانى عیراق داواى هه لوه شانده وه ی ئەم گرووپانه ی ده کرد بۆ ئەوه ی بیه تته یه که م نیازیکی له لایه ن ده سه لاته وه . بۆ زانیاری زیاتر ، پروانه ، عه بدولفه تاح عه لی یه حیا بۆ تانی ، به لگه نامه ...، ل ۲۰۵ و دواتر : عه بدولفه تاح عه لی بۆ تانی ، بزوتنه وه ی نه ته وه یی ...، ل ۴۵۹ و دواتر .

۲- له گه ل ټه وه شدا حكومته كۆمه لټك رېوشوېنى لاهه كى ده گرتته بهر كه ته نيا وه كه ده سټېشخه رى ئاسايى وابوون، وهك سووك كړدى ئابلوقه له هه ندىك كاتدا يان رازييوون به كيشانه وهى هټيزكى ئاسايى له كاتى ناچارى و به مه به سټى رازي كړدى كورد. له لايه كى ديكه، پرؤژه حكوميه كان هه رگيز به شيوازيكى فهرمى و ئاشكرا نه ده خرانه روو، به لكو هه ندىك جار له سه ر پارچه كاغز و به بې واژو ره واننه ده كران، ئه مه ش به لگه بوو به ئه وهى حكومته جدى نيه.

له راستيدا مه به سټ له گرتنه به رى ئه م شيوازه له لايه ن حكومته، جيئيه جي كړدى پلانى عه زيز بوو، كه برىتى بوو له چالاك كړدى ده زگاي هه والگرى و سيخو ريكردن و به كرېگرتن، و اتا پياده كړدى رټنميايه كانى عه ميد روكن عه زيز چه له بى بو كړينى ويژدانه كان و به كار هټنانيا ن له دژى گه له كه يان، هه روه ها و له سه رو ك هؤزه كان بكنه كه له نيو گه ل و شوړ شه كه ياندا بېن به تابورى پيئج. بيگومان له پيئناوى جيئيه جي كړدى ئه م پلانه دا پاره يه كى زور له ژير ناوى ئاوه دان كړنه وهى باكور خه رج ده كرا، به لام له راستيدا پلانى ئاوه دان كړنه وه به هيچ شيويه ك جيئيه جئ نه كرا، ته نانته مه سعود محمه دى وه زيرى ئاوه دان كړنه وهى باكور خاوه نى هيچ ده سه لات يان بودجه يه كى دارايى نه بوو<sup>(۱)</sup>.

داموده زگا ئه منييه كانى سه ر به حكومته هه ميشه له كؤبوونه وه كانياندا جه ختيان له سه ر جيئيه جي كړدى پلانى عه زيز چه له بى ده كړده وه له كوردستان، بو نمونه له كؤنگره ي دووه مى ئه فسه رانى هه والگرى و ئاسايش له فيرقه ي چوار كه له ۲۷ ي ئه يلوول ي ۱۹۶۴ ساز كرا، مقه ده م روكن عه بدولكه ريم ره ئوف شنده لى سه رو كى ئه ركانى فيرقه داواى له ئه فسه رانى هه والگرى كرد: "... كار كړدن به هه موو شيويه ك له سه ر بلاو كړنه وهى پروپاگهنده ي باش بو حكومته و هاندانى كورده پارتيه كان له سه ر خوراده سټ كړدن و گه رانه وه بو ريزه كانى حكومته..."<sup>(۲)</sup>. بارزانى متمانه ي به عه بدولسه لام محمه د عارف و حكومته ته كه ي نه بوو<sup>(۳)</sup>، ئه وهى ئه م راستيه ش دووپات ده كاته وه، ئه و وتانه ن كه هه ميشه بارزانى دووباره ي ده كړنه وه: "... هيچ هيوايه كم به گفتوگو كړدن له گه ل عه بدولسه لامى شو قينى نيه، هه روه ها متمانه م به وه ش نيه كه مافه نه ته وه ييه كان به گه لى كورد ده به خشى، به لام بارودوخمان باش نيه و هټزه كا همان ماندوون و فيشه كيشمان كه مه و چه كه كا همان باش

(۱) مه حمود عوسمان ، سه رچاوه ي پيئشو ، ل ۳۸.

(۲) سه نته رى توئيزنه وه كانى موسل ، ناو نيشانى دؤسيه ، ئاسايش له ليواي موسل ، سالى ۱۹۶۴ ، ژماره ي دؤسيه ، ۱۰۴/۴ ، ۲۰۴ / ۸۴ ، ۱۹۶۴/۹ / ۲۸ ، يابه ت كؤنگره ي مانگانه ي دووه مى ئه فسه رانى هه والگرى.

(۳) ديمانه يه ك له گه ل عه زيز محمه د له ۱۸ ي ئايارى ۲۰۰۵ له هه ولير ، له ئه يلوول ۱۹۴۵ چؤته نيو ريزه كانى حزبى شيوعى عيراق و له ئه يلوول ۱۹۵۸ بوته ئه ندامى ليژنه ي ناوه ندى حزبى شيوعى ، دواتر له تهموزى ۱۹۵۹ بوته ئه ندامى مه كته بى سياسى حزب ، ئينجا له ماوه ي ئيون ۱۹۶۴ - ۱۹۹۳ بوته سكرتيرى ليژنه ي مه ركه زى حزب ، له ۳۱ ي ئايارى ۲۰۱۷ كوچى دوايى كردووه : فارس كوره ماركى ، ياده وه ريه كانى فارس كوره ماركى - ژياننامه ي خه بات له گه ل بارزانى - پيشكه ش كردن و وه رگيزان بو سه ر زمانى عه ربه ي ، جاسم ئه لياس مراد ، ( دهوك ، ۲۰۰۲ ) ، ل ۷۰.

نڀن، بۆيه پڀويستمان به ماوهيهك پشووڊان و ناشتي ههيه....<sup>(۱)</sup> ههروهها فهريمانگهكاني ئهمن و ههوالگري عيراق ناگاداري بووني ناكوكي توند بوون لهناو سهركردايهتي كورد و دهزگاكاني دهولتهتي عيراق پييان وابوو بهردهوامبوون له شهركردن لهگهه كورد دهبيته مايهي توندوتولكردي ريزهكانيان له دژي حكومهتي عيراق و وهستانديشي دهبيته هوئي رووداني جيابوونهوه و ئهگهري بهرپابووني شهري ناوخو له نيو كورد و لاوازبوونيان، بهمهش ناچار دهبن به ههموو داواكاريهكاني حكومهتي عيراق رازي بن<sup>(۲)</sup>. لهم كاتهدا سهههتاي رووداني جيابوونهوهيهك لهنيو ريزهكاني پارتى، لهنيوان سهروك و ژمارهيهك له ئەندامانى مهكتهبي سياسي<sup>(۳)</sup> به ئاشكرا دهركهوتبوو و موركردنى ريككهوتنى ۱۰ ي شوبات بهراستى بووه مايهي رووداني تهنگزهيهكي ناوخويي له نيو ريزهكاني پارتى. مهسهلهكش زياتر بههوئي بووني جياوازي بيروبووچوون بوو سهبارهت به شيكردنهوهي ريككهوتنهكه، ئهوهبوو چهندين ئەندامى مهكتهبي سياسي و ليژنهى مهركهزي پارتى، له سهروويانهوه ئيبراهيم ئەحمهڊى سكرتيري مهكتهبي سياسي له دژي موركردنى ريككهوتنهكه وهستانهوه، بهو پييهي ئەم ريككهوتنه نايته مايهي هينانهڊى هيچ يهكيك له داواكاريهكاني شووشي كورد<sup>(۴)</sup>. ناكوكي له نيوان بارزاني و ژمارهيهك له ئەندامانى مهكتهبي سياسي بهردهوام بوو، لهم قوناغهڊا ئيبراهيم ئەحمهڊى سكرتيري پارتى داواي سازكردنى كوئفرانسىكي حزبى له بارهگاي مهكتهبي سياسي له گونڊى ماوهت كرد و لهو كوئفرانسهڊا كه له ماوهي نيوان ۴ - ۹ ي نيسانى ۱۹۶۴ ساز كرا، ۶۷ نوينهەر ئاماده بوون كه نوينهرايهتي ئەندامانى مهكتهبي سياسي و لق و ناوچهكاني حزبيان دهكرد<sup>(۵)</sup>. بهلام به بيانووي ئهوهي كه دوور نيهي ئامادهبووني ببته مايهي رووداني پيكدادانيتيكي

(۱) ديمانهيهك لهگهه عهزيب محمهڊ له ۱۸ ي ئاباري ۲۰۰۵ له ههولير: ديمانهيهك لهگهه ئەحمهڊ قادر محمهڊ ( ئەحمهڊ بانيخيلانى ) له ۲۱ ي تهموزي ۲۰۰۴ له ههولير، سالي ۱۹۲۵ له گونڊى ( فهقى جنه ) له ههولير لهڊايك بووه، سالي ۱۹۷۴ چوته ريزهكاني حزبى شيوعى عيراق و سالي ۱۹۵۴ بوته ئەندام تيايدا، سالي ۱۹۶۳ بوته ئەندامى مهكتهبي ههريمي كوردستاني حزب، دواتر ئەندامى ليژنهى مهركهزي، سالي ۱۹۹۲ دهستي له كاروباري حزب كيشاوهتهوه، له ۲۹ ي ئاداري ۲۰۱۳ كوچي داويي كردوه.

(۲) شهكيب عهقراوى، سهرچاوهي پيشوو، ل ۱۵۱.

(۳) ههمان سهرچاوه، ل ۱۵۱.

(۴) گوڤاري رزگاري كوردستان، ژماره (۴) كانوني دووهي ۱۹۶۵.

(۵) ديقڊ ئادامسن و جهرجيس فهتحوهلا، جهنگي كوردى و جيابوونهوه ۱۹۶۴، چ ۲، ( ههولير ۱۹۹۹ )، ل ۴۳: كريس كوچيرا، كورد له سهدهى نوزده و بيستڊا، وهركيراني، همه كهريم عارف، (سليماني ۲۰۰۳)، ل ۳۲۱: ئيبراهيم جلال، سهرچاوهي پيشوو، ل ۱۵۳. شايهني باسه ژمارهيهك له ئەندامانى مهكتهبي سياسي و ليژنهى ناوهندي بههوئي چهند هوكارىكي جياواز ئامادهي كوئفرانس نهبوو كه ئەمانه بوون: جلال تالهباني، عومهر مستهفا دهبابه، سالح يوسفي، شهمسهڊين موفتى، عهبدولحوسين فهيلي، هاشم عهقراوى، ناهيده شيخ سهلام، پروانه، ديقڊ ئادامسن و جهرجيس فهتحوهلا، سهرچاوهي پيشوو، ل ۴۳، پهراويزي ژماره ۲۱. له سهرچاوهيهكي ديكهڊا تهنيا ناوي سى كهسى ئامادهنهبوو هاتوه كه ئەمانه ن: جلال تالهباني، عومهر مستهفا دهبابه، حلمى عهلى شهريف، پروانه، ئيبراهيم جلال، سهرچاوهي پيشوو، ل ۱۵۳.

سەربازى لە ئىوان ھەردوو لادا<sup>(۱)</sup>، بارزانى سەرۆكى پارتى بانگھەشتى كۆنفرانسەكە نەكرا. كۆنفرانسى ماوەت گەتوگۆي دەربارەي رێككەوتنى ۱۰ ى شوبات و ھەلۆيست بەرامبەر رێككەوتنەكە و سەركردايەتيكردنى حزب لەلایەن بارزانى كرد و كۆمەلێك بپارێشى لێ كەوتەووە لەوانە: كۆنفرانس ناپەزايى بەرامبەر رێككەوتنەكە دەربەرې، بەو پيێھى جۆرە داننايێكە بە شكستھيێنانى شۆرشى كورد، ھەرۆھە ئامادەبووان جەختيان كردهووە كە بارزانى ھەولێ ھەلۆھەشاندنەوھى پارتى دەدات، بۆيە كۆنفرانس ھيێشى كرده سەر و بە خۆبەدەستەوھەدان بە دەسەلات و كارکردن لە پيێناوي كۆتاييھيێنان بە شۆرش تۆمەتبارى كرد و رايگەياند كە بارزانى مەترسيەكى گەورەيە بۆ سەر حزب، بۆيە بپارێ سركردنى دەسەلات و چالاکى حزبى دا<sup>(۲)</sup>.

بېگومان بارزانى دانى بە سازکردنى كۆنفرانسى ماوەت و بپارێھەكانيدا نەنا و بە ناشەرى وەسفى كرد بەو پيێھى لەو كۆنفرانسەدا بە ھيچ شيوەيەك نوێنەرايەتى سەرۆكى حزب نەكراو<sup>(۳)</sup>. بارزانى دركى بە ئاستى ھەستيارى بزوووتنەوھى نەتەوھيى كورد كرد، بۆيە ھەولێ دا پارتى كۆنگرەي شەشەمى خۆي بەبەستى<sup>(۴)</sup>، ئەوھەبوو لە ماوھى ئىوان ۱-۹ى تەموزى ۱۹۶۴، پارتى كۆنگرەي شەشەمى خۆي بە سەرۆكايەتى بارزانى لە قەلادزى ساز كرد و جگە لە لايەنگرانی ئىبراھيم ئەحمەد كە بە بيانووي نەبوونى شەرعەت ئامادە نەبوون<sup>(۵)</sup>، زۆربەي نوێنەرانى حزب ئامادەي كۆنگرە بوون.

(۱) ديماڤەيەك لەگەڵ محەمەد مەلەقادر لە ۱۷ ى ئيارى ۲۰۰۵ لە ھاوینەھەواری سەلاحەدين لە ھەولێر . سالى ۱۹۳۴ لە ھەولێر لەدايەك بوو، دەرچووي خوولي پەرورەدەيە لە دواي دواناوەندى ، سالى ۱۹۵۸ پەيوەندى بە ريزەكانى پارتیەووە كرددووە ، سالى ۱۹۶۱ پەيوەندى بە شۆرشى كوردیەووە كرددووە ، سالى ۱۹۶۴ بۆتە ئەندامى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشى كورد ، دواتر كۆمەلێك بەرپرسياريتى گرتۆتە ئەستۆ . لەوانە ئەندامى مەكتەبى سياسى پارتى ، ۱۵ى كانونى دووھمى ۲۰۱۹ كۆچى دوايى كرددووە : ديماڤەيەك لەگەڵ سەديق عەلى عەبدولرەحمان ئاميدى لە ۲۲ ى ئيارى ۲۰۰۵ لە ھۆك ، سالى ۱۹۳۷ لە شارى ئاميدى لەدايەك بوو ، سالى ۱۹۵۷ پەيوەندى بە پارتیەووە كرددووە ، سالى ۱۹۶۱ پەيوەندى بە شۆرشى كوردیەووە كرددووە ، بەشدارى كۆنفرانسى ماوەتى ۱۹۶۴ ى كرددووە ، سالى ۱۹۷۹ چۆتە ريزەكانى يەكيتى نيشتمانى كوردستان ، نوێنەرى ئەمىندارى گشتى يەكيتى نيشتمانى كوردستانە لە ناوچەي بادىيان ، ئيستا لە ھۆك دەژيت.

(۲) بۆ زانيارى زياتر دەربارەي كۆنفرانسى ماوەت و بپارێھەكانى، بڕوانە ، ئەو بەياننامەي لە ۱۹ى ئيسانى ۱۹۶۴ لەلایەن پارتى ديموكراتى كوردستان لە ژيێر ناوئيشانى " اتفاقيە المشير- البارزانى أصلح أم اسلام" بلۆ كرايەووە، شازين ھيێش و نزار محەمەد، سەرچاوەي پيشوو، ل ۷۰-۵۲؛ پارتى ديموكراتى كوردستان، بەشيك لە بپارێھەكانى كۆنفرانسى پارتى ديموكراتى كوردستان ۴-۱۹۶۴/۴، (شويين و كاتى چاپى ديار نيه)؛ ئىبراھيم جەلال، سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۵۳-۱۵۶.

(۳) ديماڤەيەك لەگەڵ محەمەد مەلەقادر لە ۱۷ ى ئيارى ۲۰۰۵ : كريس كۆچيێرا ، سەرچاوەي پيشوو ، ل ۳۱۲.

(۴) سەعد ناجى جواد، سەرچاوەي پيشوو، ل ۱۱۲-۱۱۳: سەلاح خەرەسان، رەوتە سياسیەكان لە كوردستانى عيراق "خويئندەووەيەك بۆ دۆسيەكانى بزوووتنەووە و پارتە كوردیەكان لە عيراق" ۱۹۶۶-۲۰۰۱ (بەپيروت، ۲۰۰)، ل ۱۳۰.

(۵) بەياننامەيەكى پارتى ديموكراتى كوردستان " دەربارەي پاككرندنەوھى حزب لە سەرچاوە خۆپەرسى و گوماناويەكان" وەرگيرايەو، لە شازين ھيێش و نزار محەمەد ، سەرچاوەي پيشوو ، ل ۲۰۹.

كۆنگرە كۆمەلەك بېرىرى دەركرد، لە نىوياندا ھەلبۇزاردنەھەى بارزانى ۋەك سەرۆكى پارتى، سەبارەت بە سىياسەتى ناوخۇش، كۆنگرە گىرپانەھەى كارگىرى ناوخۇبى بۇ كوردستان رەت كرده، ھەروھەا بېرىرى پىكھىننى ئەنجومەنىكى نىشتمانى بۇ سەركردايەتى شۆرشى كورد دا، ھاوكات بېرىرى درا ياداىنامەيەك ئاراستەى ھكومەت بىرىرى تىايدا داواى ئۆتۆنۆمى بىرىرى بۇ كوردستانى عىراق، كۆنگرە ناپەزايى خۇشى بەرامبەر كۆنفرانسى ماوت پىشان دا و بە ناشەرى لە قەلەمى دا، بۇيە بېرىرى دەركردنى ۱۴ ئەندامى لىژنەى مەركەزى دا و لىژنەيەكى مەركەزى نوئى پىكھىن<sup>(۱)</sup>. سەبارەت بە سىياسەتى دەرەھەى ھىبىش<sup>(۲)</sup>، كۆنگرە كۆمەلەك بېرىرى راگەياندا. جگە لە سازكردنى كۆنگرەى شەھەمى پارتى و لە پىناوى مامەلەكردن لەگەل ئەم بارودۇخە ئالۇزە و رىكخستەھەى ئەندامان، بە تايەتى ئەندامانى پارتى و پىشمەرگە و كۆمەلگەى كوردىدا، داوى ئەو جىابوونەھە مەترسىدەرەى كە لەناو پارتى روويدا، بارزانى زنجىرەيەك كۆبوونەھەى ئەنجام دا، پىدەچوو مەبەست لە داوانەھە كىشانەھەى شەرىعت بىن لە ئەندامانى پىشوو مەكتەبى سىياسى و لاواكردنى پىگەكەيان بىن بە جۆرىك كە لە تواناياندا نەبى رووبەرەوى بىنەھە<sup>(۳)</sup> ۱۲۲ .

(۱) ئەمەى خوارمە ناوى ئەندامانى لىژنەى مەركەزى پارتىە كە لە كۆنگرەى قەلادزى دوورخانىەھە: ئىبراھىم ئەھمەد ، نورى شاھەىس ، عومەر مستەفا دەبابە ، سەيد عەزىز سەيد عەبدوللا شەمىنى ، جەلال تالەبانى ، عەلى ھەمدى مەردان ، عىسا زەبىجى ، عەلى عەسكەرى ، ئەھمەد عەبدوللا ، ھلمى عەلى شەرىف ، مەھمەد حاجى تاھىر ، مەلا عەبدوللا ئىسماعىل ( ماتۆر ) ، نورى ئەھمەد تەھا ، عەلى عەبدوللا ، بىرانە بەياننامەيەك لە كۆنگرەى شەھەمى پارتى دىموكراتى كوردستان و مستەفا بارزانى قەرماندەى لەشكرى شۆرشگىرى كوردستان. ئەو ئەندامە تازانەى لىژنەى ناوەندىش كە لەلايەن كۆنگرەھە دەستىنشان كران ئەمانە بوون : ھەبىب مەھمەد كەرىم ( سكرتېر ) ، د. مەھمود عوسمان ، د. فوناد جەلال ، ھاشم ھەسەن عەقراوى ، رەمەزان عەقراوى ، عەزىز عەقراوى ، ئىسماعىل مەلا عەزىز ، ئىسماعىل عارف ، يەدوللا قەلىلى ، فاتح مەھمەد بەگ ، سالىح عەبدوللا يوسفى ، نوعمان عىسا ، عەلى سىنجارى ، عومەر شەرىف . بۇ وردەكارى زىاتر ، بىرانە : عەبدولفەتاح عەلى يەھىيا بۆتانى و شىرزاد زەكەرىيا مەھمەد ، رىككەوتنى ۱۰ شوباتى ۱۹۶۴ لە نىوان ھكومەتى عىراق و سەركردايەتى شۆرشى كورد ( ھۆكار و دەرەنجام ) توئىزىنەھەيەكى مېژووئى دۆكۆمىتتارىيى ، ( دھۆك ، ۲۰۱۳ ) ، ل ۳۵ و دواتر.

(۲) بۇ بىنىنى دەقى بېرىرەكانى كۆنگرە ، بىرانە ، عەبدولفەتاح عەلى يەھىيا بۆتانى ، بەلگەنامە ... ل ل ۲۶۲ - ۲۶۵ : شازىن ھىرش و نزار مەھمەد ، سەرچاھەى پىشوو ، ل ل ۱۹۷ - ۲۰۰ .

(۳) جەبار قادر ، " يەكەمىن كۆبوونەھەى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشى " ، بەشى (۱) ، گۇقارى ھەرىمى كوردستان ، ژمارە (۳۷۶) ، ( ھەولېر ، ۲۰۰۶/۱۵ ) ، ل ۱۴ .



## به‌شی دووهم

پیکهینانی ئەنجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رپ‌ش له کوردستان

- کۆبوونه‌وه‌ی یه‌که‌می ئەنجوومه‌ن
- ده‌نگدانه‌وه و کاردانه‌وه‌کان سه‌باره‌ت به پیکهینانی ئەنجوومه‌ن.
- به‌یاننامه و یاداشتنامه به‌راییه‌کانی ئەنجوومه‌ن.





## كۆبۈنەۋەدى يەكەمى ئەنجۈومەن

رۇژنامە خەباتى زامانالى پارتى بابەتتىكى بىلا كۈدەۋە و تىايدا ئەو ھۆكار و فاكتهرە تىۋرى و واقىيەنە خىستە روو كە وايا نكرد بە مەبەستى رىكخستى كاروبارى شۆرشى كورد دەزگايەك دامەزرى، بەھۆى گىنگى بابەتەكەش، ئاماژە بەم بىرگەنە خوارەۋەى بابەتەكە دەكەين: نەپنى سەرکەوتنى شۆرشە پىشكەوتووخوازەكانى گەلان و گەشىتىيان بە ئامانجەكانيان لە نازادى و رىزگار بوون لە ستەمى نەتەۋەپى و چىناپەتى، بەر لە ھەموو شتىك پەيوەستە بە بوونى سەرکەدایەتەكى شۆرشگىپرى جەماۋەرىپى وا كە كەشۈھەۋايەكى شۆرشگىپرى پىگەشىتوۋ بخولقىنى و ھەموو ھىز و تۋانا مادى و گيانىيەكان بخاتە خىزمەتى مىللەت و رىكخستى جەماۋەر لە چوارچىۋەپەكى توندوتۆل و دەرختىنى ئەم تۋاناپانە لە كات و بارودۆخى گونجاۋدا. وزە و تۋانا پەرتۋبلاۋەكانى مىللەت تا چەند ھۆشيار و دەۋلەمەندىش بن بە شۆرشگىپرى بەلام مەھالە بن بە بزۋوتنەۋەپەكى شۆرشگىپرى گەرموگۈر و دوژمن بەزىن، ئەگەر لە چوارچىۋەپەكى رىكخراۋدا كۆنەكرىنەۋە و تىكەللى يەك نەكرىن و نەتۋىزىنەۋە<sup>(۱)</sup>. لە مېژۋوى گەلى كورد و شۆرشى ۋلاتانى دىكەدا كۆمەللىك وانە و ئەزمۋونى لەبار دەربارەى گىنگى و مەترسى رىكخستى لەسەر چارەنۋوسى شۆرش و مىللەت بەدى دەكرىن، شۆرشەكانى پىشۋوى گەلى كورد بەھۆى بەدىنەكردنى قارەمانىتى و قوربانىدان نەبوۋە كە نەياتۋانىۋە بە ئامانجەكانيان بگەن، بەلكو مەسەلەكە پەيوەست بوۋە بە نەبوونى سەرکەدایەتەكى ھۆشيار و باۋەردار بە رىكخستى شۆرشگىپرى بونىادىراۋ بە گوپرى بەنەماى زانستى گونجاۋ لەگەل بارودۆخى كۆمەلگەى كوردى، بۆيە ھەر دۋاى خولى يەكەمى شۆرش، تۋاناكان پەرتەۋازە بوون و بەرەكانى شۆرش پىشۋوى و ناسەقامگىريان بەخۆۋە دىۋە، ئەمەش واىكردۋە شۆرشەكان ھىز و تۋاناى مانەۋە و بەردەۋامبوون لە خەباتى چەكدارى لەدەست بەدن و دوژمانىش بتۋان بە ئاسانى بنپريان بگەن<sup>(۲)</sup>. ھەرۋەھا شۆرشى جەزائىر و كۇبا و ئەو شۆرشە يەك لەدۋايەكانەى لە كىشۋەرى ئەفرىقىيا و ھى ترىش بەرپا بوون و بوونە ھۆى دوورخىستەۋەى داگىركاران و ستەمكاران و موعجىزەيان خولقاند. ھەموو ئەم شۆرشانە بەرپا كران و بەھۆى رىكخستى ھىزەكانى مىللەت لەلايەن سەرکەدایەتە شۆرشگىپرىكەنەۋە سەرکەوتنىيان ۋەدەست ھىنا، ئەو سەرکەدایەتەنەى خۇيان لەو پارتە نىشتمانپەرۋەر و نەتەۋەخۋازانەدا بەدى دەكرد كە بە باۋەرى پتەۋەۋە كەۋتتە خەباتكردن و لە كۆتايىدا سەرکەوتنىيان بۆ گەلانىان ۋەدەست ھىنا<sup>(۳)</sup>.

(۱) رۇژنامە خەبات، ژ ( ۷۴ )، تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۴.

(۲) رۇژنامە خەبات، ژ ( ۷۴ )، تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۴.

(۳) سەرچاۋەى پىشۋو .

رېځخستن ښوونکي په پيکه زیندويه که له ناخیدا پرۆسهي ټيکه لېوونی هیزه شۆرشيگيره کان روو ده دات، ههروهها هه موو توانا مادی و مروییه کانی شۆرشي، به پيی ناست و کاریگه ریان، په که ده گرن و ریکده خرین و به گویره ی پلانیکی پيشوه خته و وه رگیاو له واقیعی شۆرش له یه که نزيك ده خرینه وه و ئاماده ده کرین، لیره شدا ته نیا پارتی پيشهنگ ده توانی وه که پيويست و به ریکوپيکی و به گویره و تاکتيکی گشتی شۆرش هم کاره نه نجام بدات و ناراسته ی که رته کانی هم پيکهاته زیندويه بکات و بیانجولین<sup>(۱)</sup>.

ناشکرایه که شۆرشي کورد بریتیه له کۆمه لیک جموجۆلی سهربازی به مه بهستی به رگریکردن له میللهت و رووبه روو بوونه وه ی دوژمن، به لام هاوکات بزووتنه وه یه کی سیاسی و کۆمه لابه تیشه و کار بۆ باشرکردنی هه موو بواره کانی دۆخی کۆمه لایه تی له کوردستان ده کات. له ژیر رۆشنايي هم راستیا نه شدا، سه رکردایه تی شۆرش به باشی درکی به ماهیه تی ښو و سیاسته کردوه که حکوممهت له کوردستان پیاده ی کردوه و ته نانهت له کاتی دانوستانی شدا ریگه ی به جیبه جیکردنی هیچ پرۆزه یه که نه داوه که بیته مایه ی گوړینی هم واقیعه، له بهر هم راستیا نه و له پیناوی پيشکه شکردنی هه ندیک خزمه تگوزاری و چاره سه رکردنی به شیک له کيشه کانی کۆمه لگا، سه رکردایه تی شۆرش دهستی به دارشتنی پلانی گونجاو کرد، بۆ ښووه ی هم خزمه تگوزاریانه بن به هۆکاریک بۆ پيشکه و تن و توندو ټولکردنی ناوه روکی شۆرش و پاراستنی دانیشتوانی کوردستان<sup>(۲)</sup>.

سه رکردایه تی شۆرش له کوردستان به ته واوی ناگاداری ناستی ښو و قوربانیدانه گه و رانه بوو که گه لی کوردستان له پیناوی به ره و پيشه وه چوون و به رده و امی شۆرشه که یدا پيشکه شی کردوون و له نه نجامی ښووه شدا گه لی کورد له بارودۆخی شه رکردندا به دهستی کوشتن و راگواستن و ویرانکردن نالاندو و یه تی. هه ر به هۆی هم قوربانیا نه بوو میللهت بووه خواهنی ریزی هه موو لایه که، ئینجا چ له سه ر ناستی ناوخۆ بووی یان دهره وه. له به رامبه ردا ده بوايه شۆرشي کورد کار بۆ دابینکردنی خزمه تگوزاری بکات بۆ گه لی کوردستان، نه وه که ته نیا پاراستنی ماف و قه واره که ی، به لکو چاره سه رکردنی هه موو کيشه کانی و

(۱) سه رچاوه ی پيشو.

(۲) مه حمود عوسمان، سه رچاوه ی پيشو، ل ۷۹؛ گوڤاری دهنگی پيشمه رگه، ژماره (۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ل ۳. ژماره ی به که می گوڤاری دهنگی پيشمه رگه به ر له کانونی په که می ۱۹۶۳ ده رگرا، له ژیر سه رپه رشتی حلمی عه لی شه ریف ( ۱۹۳۱ - ۱۹۹۸ ) و فه ره ی دوون عه لی نه مین ( ۱۹۳۴ - ۱۹۹۱ ). هم گوڤاره روومالی هه واهه کانی شۆرشي ده کرد و بلاوی ده کردنه وه، ژماره کانی خولی په که می بریتی بوون له ( ۱ - ۱۲ )، له خولی دووه می ش ژماره کانی ( ۱۳ - ۲۴ ) ده گریته وه و له ناداری ۱۹۶۸ ده رچوون و له تشرینی دووه می ۱۹۶۹ کۆتاییان هات. سه ره تا له لایه ن لیژنه ی راگه یانندی شۆرشي کوردستانه وه ده ر ده کرا، دواتر له لایه ن لیژنه ی ناراسته کردن و وه شانندی شۆرشي کوردستان. پروانه، باوه کر عویید صالح، سه رچاوه ی پيشو، ل ۶۲.

كارکردن بۇ پېشخستنى كۆمەلگە و ئەجامدانى چاكسازيه كۆمەلەتەكان به پىپى توانا و به بىن جياوازيكردن له نىوان هاوالتياندا<sup>(۱)</sup>.

پىكھىنانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش رووداويكى لەناكاو يان تەنيا هەستىكى سۆزدارى نەبوو له ميژووى شۆرشى كورددا، هەروەها دەرەنجامى خواستىكى تازە يان لاسايكردنەو بەهەكى كۆپرانەى دەرەكى نەبوو، بەلكو يەكئىك بوو له پىويستيه كانى بارودۆخ و پيشكەوتن و تىكەلبوونى چەندىن توپۆ و چىنى جياواز لەگەل شۆرشدا. سرووشتى خەباتى ئەم قۆناغەش هەنگاويكى لەم جۆرەى دەخواست كە برىتى بوو له هەنگاويكى گەورە روووە پەرەدان بە رىكخستنى شۆرشگىرى و سەرکردايەتى شۆرش بە پىرەووە چوو، هاوكات ئەمە ئاماژە بەكيش بوو بۆ ئاستى تىگەبىشتنى سەرکردايەتى شۆرش لە ئەركە گران و مەترسیدارەكانى و نواندى نەرمى له پىشخستنى رىكخستن بەگوێرەى پىويستيه كانى شۆرش و ئەو توانايانەى كە له قۆناغەكانى پيشكەوتنیدا دەيانخاتە روو، له لايەكى دىكە ئەم هەنگاوە بەلگە يەك بوو بۆ باوەرى سەرکردايەتى بە ديموكراسى هۆشيارانەى وا كە خۆى له سەرکردايەتیهكى بەكۆمەلدا دەبىننەووە كە تيايدا هەموو توپۆ شۆرشگىرە دلسۆزەكان بەرامبەر بە ئەرك و بەرپىسارىتیه كانيان لە بەرەيهكى يەكپىز و توندوتۆل و له پىناوى گەيشتنى شۆرش بە ئامانجەكانى بەشدار پى بكات. رىكخستن كلىشه يەكى بى گيان نىبه له هەموو دۆخ و قۆناغەكان پىادە بكرى، بەلكو پىويستە لەگەل گۆرانى بارودۆخدا پيش بخرى<sup>(۲)</sup>. له راستیدا بىرۆكەى دامەزراندنى ئەم ئەنجومەنە بۆ چەند سالىك بەر له دامەزرانى له تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ دەگەرپتەووە، بەلام كۆمەلئىك بەر بەست و كيشە بوونە رىگر لە بەردەم جىبه جىكردنى بىرۆكەكە<sup>(۳)</sup> ۱۳۰. بە مەبەستى ئامادەكارىكردن بۆ پىكھىنانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش، له ماوهى نىوان ۲۸ - ۲۹ى ئەيلوول ۱۹۶۴ى<sup>(۴)</sup> كۆنگرە يەكى مىللى نىشتمانى له شارى قەلادزى، بە سەرۆكايەتى مستەفا بارزانى و ئامادەبوونى ۳۵۰ كەسايەتى<sup>(۵)</sup> كۆمەلەتیهى و سەربازى له سەرتاسەرى كوردستان ساز كرا، مەبەست له سازكردنى

(۱) مەحمود عوسمان ، سەرچاوهى پيشوو ، ل ل ۷۱ - ۷۲.

(۲) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۵ ) ، تشرىنى دووهمى ۱۹۶۴.

(۳) بىروانە هەردوو ك پاشكۆى ژمارە ( ۶ و ۸ ) . له توپۆنەووە يەكى حزبى شىوعى عىراق كە له ۳ى ئادارى ۱۹۶۴ بلاكراووەتووە ، هاتوووە ، لىژنەى لقى كوردى حزب ، له هەولەكانیدا بۆ پيشخستنى هاوكارى لەگەل پارتى ، پيشنيزارى پىكھىنانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرشى بۆ بارزانى كردوووە كە لەژىر سەرکردايەتى خۆى بى و ئەنجومەنەكە پشت بەبەستى بە بنەماى نوپنەرايهتى پارتى و حزبى شىوعى و لايەنە كوردیه سەربەخۆكان و كەسايەتیه سەربازى و ديموكراتخوازەكانى عەرەب ، ئەوانەى پەيوەندىان بە شۆرشى كوردیهووە كردوووە. ئەگەرچىش بارزانى پيشنيزاھەكى لا پەسند بوو بەلام جىبه جىبه نەكردوو . بۆ زانىارى زياتر ، بىروانە ، " حزبى شىوعى عىراق و مەسەلەى كورد " ، گۆفارى K21 ، ژ ( ۷ ) ، ( هەولپىر ، ۲۰۱۰ ) ، ل ۵۷۹ و دواتر .

(۴) شەوكت مەلا نىسماعىل حەسەن ، رۆژاننى له ميژووى شۆرشى ئەيلولدا ۱۹۶۱-۱۹۷۵ ، ( هەولپىر ، ۲۰۰۷ ) ، ل ۲۱۵.

(۵) عىسمەت شەرىف وانلى ، كوردستانى عىراق ، ناسنامە يەكى نىشتمانى ( لىكۆلنەووە يەك له شۆرشى ۱۹۶۱ ) ، وەرگىرانى ، د. سوعاد محەمەد خزر ، ( سلىمانى ، ۲۰۱۲ ) ، ل ۳۱۶.

كۆنگره كه هه‌لسه‌نگاندى بارودۆخى كوردستان<sup>(۱)</sup> و هه‌لبژاردنى نوپنه‌رانى ميلله‌ت بوو بۆ به‌شداريكردن له ئه‌نجومهنى سه‌ركرده‌يه‌تى شوپش له كوردستان<sup>(۲)</sup>. دواى دوو روژ كۆبوونه‌وه، بارزانى وته‌يه‌كى پيشكه‌ش كرد و تيايدا هوكاره‌كانى پيكه‌په‌نانى ئه‌نجومه‌نه‌كه‌ى ئاشكرا كرد و بووه مايه‌ى بايه‌خى ئاماده‌بوان، بارزانى له وته‌كه‌يدا وتى: " له‌م روژانه، بارودۆخى كوردستان به‌ قوناغىكى زور هه‌ستياردا گوزه‌ر ده‌كات، له لايه‌ك ده‌بينين حكومه‌ت تا ئىستا هه‌يچ هه‌نگاوئىكى ئه‌ريئى نه‌ناوه له پيئاوى چاره‌سه‌ركردنى دۆزى ره‌واى كورد به‌ شيوه‌يه‌كى ئاشتيانه، چاوه‌رپيش ناكري هه‌يچ شتيك بكات، بۆيه گرنگه‌ ريزه‌كامان ريك بخه‌ين و به‌بى جياوازي هه‌ولئى ئاماده‌كردن و ريكخه‌ستنى رۆله‌كانى گه‌لى كوردستان بده‌ين له پيئاوى قوربانيدان بۆ هه‌تانه‌دى ئه‌و ئامانجانەى گه‌له‌كه‌مان له پيئاوايندا خه‌بات ده‌كات. بارزانى رووى قسه‌كانى كرده ئاماده‌بوان و وتى: ئيوه باش ده‌زانن كه پارتى له‌سه‌ر بنه‌ماى تازه‌وه ريك خراوه‌ته‌وه و ئه‌و گرووپانه‌ش له كوردستان ده‌ركران كه خويان به‌سه‌ر گه‌لى كورددا ده‌سه‌پاند، ده‌خوازين به‌ گوپره‌ى پرۆگرام و ريگايه‌كى تازه كار بكه‌ين، به‌ مه‌رجي‌ك هه‌موو چينه‌كانى گه‌لى كوردستان به‌شدار بن تيايدا. هه‌روه‌ها بارزانى له وته‌كه‌يدا وتى: بۆ ئه‌م مه‌به‌سته پيشنيزى پيكه‌په‌نانى ئه‌نجومهنى سه‌ركرده‌يه‌تى شوپش ده‌خه‌مه روو، پيوسته ئه‌مه‌ش له ريگه‌ى ئه‌نجامدانى هه‌لبژاردنئىكى ئازاده‌وه جيبه‌جى بكرئى، بۆيه داواتان لئى ده‌كه‌م ئه‌و كه‌سانه هه‌لبژيرن كه له خزمه‌تكردى گه‌ل و نيشتماندا رۆلئى بالايان بينوه بۆ ئه‌وه‌ى بن به‌ نوپنه‌رى راسته‌قينه‌ى گه‌له‌كه‌يان له ئه‌نجومهن<sup>(۳)</sup>. دواتر چه‌ند وته‌يه‌كى ديكه له‌لايه‌ن ئه‌ندامانى مه‌كته‌بى سياسى و ئاماده‌بووانه‌وه پيشكه‌ش كران، له نيئاواندا وته‌ى عيسمه‌ت شه‌ريف وانلى<sup>(۴)</sup> كه‌سايه‌تى نيشتمانپه‌روه‌رى كورد كه تيايدا

(۱) ديمانه‌به‌ك له‌گه‌ل ره‌شيد حاجى به‌درى ( ره‌شيد سەندى ) له ۲۳ ي نيسانى ۲۰۰۵ له زاخۆ، سالى ۱۹۳۱ له زاخۆ له‌دايك بووه، خوئيدنى سه‌ره‌تايى و ناوه‌ندى و دواناوه‌ندى له موصل ته‌واو كردووه، سالى ۱۹۵۷ كۆلئيزى پادشايه‌تى سه‌ربازيى له به‌غدا ته‌واو كردووه. سالى ۱۹۵۵ په‌يوه‌ندى به‌ پارتيه‌وه كردووه، سالى ۱۹۶۳ چۆته ريزه‌كانى شوپشى كورد، له ناو شوپشدا چه‌ندين پيگه‌ى سه‌ربازى وه‌رگرتووه، سالى ۱۹۶۴ بۆته ئه‌ندامى ئه‌نجومه‌نى سه‌ركرده‌يه‌تى شوپشى كورد، له كۆنگره‌ى هه‌شته‌ى پارتى، له سالى ۱۹۷۰ وه‌ك ئه‌ندامى ليزنه‌ى ناوه‌ندى هه‌لبژيردراوه، دواى به‌ياننامه‌ى ۱۱ ي ئادارى ۱۹۷۰ بۆته به‌رپرسي مه‌كته‌بى سه‌ربازى پارتى، له كۆنگره‌ى ۱۱ پارتى له سالى ۱۹۹۳ وه‌ك ئه‌ندامى ليزنه‌ى چاوديرى و پشكيني ناوه‌ندى حزب ده‌ستنيشان كراوه، سالى ۱۹۹۰ خانه‌نشين كراوه، ئىستا له زاخۆ ده‌ژيت: عه‌بدوڵا ئه‌حمه‌د ره‌سول پشه‌رى، سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۱۱۸.

(۲) شه‌وكه‌ت مه‌لا ئيسماعيل هه‌سه‌ن، سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۲۱۵؛ يه‌حيا تاهير ميرزا، "مامۆستا مه‌مه‌د ئيسماعيل بۆ گوڤارى په‌يامى ئه‌يلوول"، گوڤارى په‌يامى ئه‌يلوول، ژ (۱۱)، (هه‌ولئير، ئاب و ئه‌يلوولى ۲۰۰۹)، ل ۳۶.

(۳) وه‌رگيراهه‌ له، عه‌بدوڵا ئه‌حمه‌د ره‌سول پشه‌رى، سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۱۱۸-۱۱۹.

(۴) عيسمه‌ت شه‌ريف وانلى سالى ۱۹۲۲ له ديمه‌شق له‌دايك بووه، له په‌يمانگاي عه‌ره‌بى فه‌ره‌نسى (لايك) خوئيدنى دواناوه‌ندى ته‌واو كردووه. به‌ مه‌به‌سته‌ى ته‌واوكردنى خوئيدن رووى كردۆته پاريس، چۆته جيتف و له‌وئى بۆته خاوه‌نى پروانامه‌ى دكتوړا، به‌شدارى خه‌باتى سياسى كوردى كردووه له ده‌ره‌وه. وه‌ك نوپنه‌رى گه‌لى كورد به‌شدارى له چه‌ندين كۆنگره‌ى جيهانيدا كردووه. ژماره‌يه‌ك بلاوكراوه و كتيب و ياداشتنامه‌ى به‌ چه‌ند زمانيكى ئه‌وروپى بلاو كردۆته‌وه. په‌يمانگاي زمانه‌وانى كوردى دامه‌زراندووه. وه‌ك نوپنه‌رى په‌رله‌مانى كورد له ئه‌وروپا كارى كردووه. سالى



ياسادانان. ئەنجوومەن لە ئەندامانى لىژنەى مەركەزى پارتى و سەركردە سەربازىيەكان و سەرۆك ھۆز و نوپنەرانى تايەفە ئاينىيەكان و كەمىنە نەتەوھىيەكانى كوردستان پىكھات<sup>(۱)</sup> ھەرەھا مېر تەحسىن سەعید بەگ نوپنەرايەتى يەزىدىيەكانى كرد لە ئەنجوومەن، ھەرەھا ھەريەكە لە قەشە خورى پۇلس بىدارى ۋەك نوپنەرى كرستىيانەكانى كلدان<sup>(۲)</sup> و مەتران مار يۇلاھا ئەندراوس<sup>(۳)</sup> ۋەك نوپنەرى ئاشوورىيەكان<sup>(۴)</sup> لە ئەنجوومەن دەستنىشان كران.شاينى باسە توركمەنەكان نەبوونە خواھنى ھىچ نوپنەرىك لە ئەنجوومەن، ئەگەرچى سەركردايەتى شۆرشى كورد بانگھېشتى كۆبوونەوھەكەى كردبوون و بانگھېشتنامەى بۆ ھەريەكە لە عمىدى خانەنشىن عەبدوللا عەبدولرحمانى سەرۆكى يانەى ئەخاى توركمەنى لە بەغدا و محەمەد سالىح سەرۆكى ژوورى بازگانى لە كەركوك و كەسانى تر ناردبوو، بەلام بە ھۆى باروڤۆخى تايەت بەخۆيان<sup>(۵)</sup> داواى لىبورديان كرد و ئامادەى كۆبوونەوھە نەبوون، ئەگەر چى بارزانى ھەولئى زۆرى دا لەم سىياسەتە دوورىان بختەوھە بەلام ئەوان سىياسەتى بىلايەنيان لە نيوان حكومەتەكانى عىراق و شۆرشى كورد گرتهبەر، لەگەل ئەوھشدا بەرگرىكردن لە مافە كارگىرى و رۆشنىريەكانى توركمەن يەكئىك بووھە لە ئامانجە جىگىرەكانى پارتى و سەركردايەتى شۆرشى كورد<sup>(۶)</sup>.

(۱) حزبى بەعسى عەرەبى سۆسالىستى - سەركردايەتى نەتەوھىيە - (مەكتەبى رۆشنىبرى) ، دۆسىيە كىشەى كورد " توپژىنەوھە و بەلگەنامە" ، (شۆين و كاتى چاپى ديار نىه) ، ل ۵۶ : محەمەد ئىسماعىل محەمەد ، مېژووى گەلى كورد - شۆرشى ئەيلوول ۱۹۶۱، (ھەولېر، ۱۹۹۸)، ل ۴۹. كومەكا موحازەرەنە ل پەيمانگەھا مەلبەندى يا ماموستايان ل ھەولېرى ھاتىنە پىشكىشكرن ب پىئىن تايەتە.

(۲) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۴ ) ، تشرىنى دووھى ۱۹۶۴ : دىمانەيك لەگەل رەشىد حاجى بەدرى ( رەشىد سەندى ) لە ۲۳ ى نىسانى ۲۰۰۵ . قەشە خورى پۇلس بىدارى سالى ۱۸۸۷ لە ناوچەى زاخۆ لەدايك بووھە ، ھەر لەوئى خوئىندى سەرەتايى تەواو كردووھە ، پەيوەندى بە پەيمانگى مار يوحەناوھە كردووھە لە موسل ، سالى ۱۹۱۲ بۆتە قەشە . قۆناغى سى و چلەكانى لە سووریا و لوبنان بەرئى كردووھە . داواى شۆرشى ۱۴ ى تەموزى ۱۹۵۸ گەراوھتەوھە بۆ عىراق و لە بەغدا نىشتەجئ بووھە . داواى كودەتاي بەعسىيەكان لە ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳ پەيوەندى بە شۆرشى ئەيلولى كوردووھە كردووھە . خواھنى چەندىن بلاقراوھىيە . لە ۷ ى ئەيلولى ۱۹۷۴ لە شارى موسل كۆچى داواى كردووھە . بۆ زانىارى زياتر ، پروانە ، ۋەسفى حەسەن ردىنى ، "قەشە پۇلس بىدارى ئەو كەسايەتيا كوردستانپەرورە و رەوشەنىبر" ، گۆفارا ھىزل، ژ(۱)، (زاخو، ھاڤىنا ۲۰۰۶)، ل ل ۲۸-۳۵.

(۳) ئەندراوس تىادۆرۆس ئەيوو بەروارى لە سالى ۱۹۳۸ لە گوندى دوورى لە ناحىيە كانى ماسى ناوچەى بەروارى بالآ لەدايك بووھە ، خوئىندى سەرەتايى لە كەركوك تەواو كردووھە ، بۆ ماوى ۷ سالى پەيوەندى بە خوئىندى ئاينىيەوھە كردووھە و بۆتە قەشە ، سالى ۱۹۶۸ لە گوندى دوورى بۆتە مەتران لە كەنىشەى رۆژھەلاتى ئاشوورى . سالى ۱۹۶۱ پەشدارى لە شۆرشى ئەيلول كردووھە و پەيوەندى پتەوى لەگەل مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرش ھەبووھە . سالى ۱۹۷۱ لە بەغدا كۆچى داواى كردووھە . بۆ زانىارى زياتر ، پروانە ، ۋەسفى حەسەن " مەتران مار يۇلاھا ( ۱۹۳۸ - ۱۹۷۱ ) مرۆڤى رۆشنىبر و خەباتكارى كوردستانى " ، ۋەرگىرئانى ، رەمەزان يەعقوب ، گۆڤارى ھىزل ، ژ ( ۳ ) ، ( زاخۆ ، زستانى ۲۰۰۷ ) ، ل ل ۹۵ - ۹۷ .

(۴) جەبار قادر، سەرچاھى پىشوو، بەشى (۴)، ژمارە (۳۷۹)، (ھەولېر، ۲۰۰۶/۹/۵)، ل ۱۳.

(۵) دىمانەيك لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۶) حەيب محەمەد كەرىم ، مېژووى پارتى دىموكراتى كوردستان - عىراق ( چەند قۆناغىكى سەرەكى ) ۱۹۴۶ - ۱۹۹۳ ، ( دھوك ، ۱۹۹۸ ) ، ل ۱۰۵ . جەمال نەبەزى توپژەر باس لەوھ دەكات كە توركمەنەكان نوپنەريان لە ئەنجومەن ھەبوو ،

سه‌بارت به نوین‌هرانی حزبی شیوعی عیراقیش له ئه‌نجومهن، بارزانی پێی وابوو به‌هۆی په‌یوه‌ندیه‌کانی شوێش له‌گه‌ڵ ئێران که دژایه‌تی شیوعیه‌کانی ده‌کرد، هه‌روه‌ها به‌هۆی بارودۆخی هه‌ستیاری ئه‌و کاته، باشت‌ر وایه نوین‌هری نه‌بێ له ئه‌نجومهن<sup>(۱)</sup>.

له مه‌راسیمی کردنه‌وه‌ی ئه‌نجومهن‌دا چه‌ندین وتار له‌لایهن ژماره‌یه‌ک له که‌سایه‌تیه به‌شداربوه‌کان پێشکه‌ش کران، ئه‌نجومهن وه‌ک ریزگرتن له گیانی شه‌هیدانی شوێشی کوردستان<sup>(۲)</sup>، به وه‌ستان بۆ ماوه‌ی خوله‌کیک ده‌ستی به‌ کاره‌کانی کرد. دواتر شیخ محمهد هه‌رسینی ئه‌ندامی لیژنه‌ی مه‌رکه‌زی پارته‌ی وتاریکی به‌م بۆنه‌یه پێشکه‌ش کرد و تیایدا به‌خێرهاتنی ئاماده‌بوونی کرد و هیوای خواست ئه‌و ماندوو‌بوونه‌ی به‌شداربووان ده‌یکێشن بیه‌ته‌مایه‌ی گه‌یاندنی سوود به‌ هه‌موو رۆله‌کانی گه‌لی کورد. ئینجا وه‌ک ریزلێنناێک له گیانی شه‌هیدانی بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد، داوا له ئاماده‌بووان کرا خوله‌کیک بوه‌ستن، دواتر به‌ناوی ئاماده‌بوانه‌وه داوا له مه‌لا مسته‌فا بارزانی کرا به‌م بۆنه‌یه‌وه وته‌یه‌ک پێشکه‌ش بکات، به تاییه‌تیش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بارزانی دانهری به‌ردی بناغه‌ی ئه‌نجومهنی سه‌رکردایه‌تی شوێش بووه و له پیناوی چاره‌سه‌رکردنی

---

له‌مه‌شدا پشت به‌و به‌یاننامه‌یه ده‌به‌ستن که پارته‌ی له ۲۵ ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۴ ب‌لاوی کردۆته‌وه . ب‌روانه کتیبه‌که‌ی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۶۲ . به‌لام له راستیدا به‌یاننامه‌که هه‌یچ ئاماره‌یه‌کی وای تیدا نیه . ب‌روانه ده‌قی به‌یاننامه‌که له پاشکۆی ژماره ( ۶ ) . له لایه‌کی دیکه ، لیوای پۆلیس عه‌بدولموحسین خه‌لیل محمهد ده‌لی تورکمانه‌کان له ئه‌نجومهن نوین‌هریان هه‌بوو ، به‌لام ناوی نه‌هه‌یناوه . ب‌روانه کتیبه‌که‌ی ، مه‌سه‌له‌ی کورد ، رووداوه‌کانی - پێشهااته‌کانی ، توێژینه‌وه‌یه‌که به سه‌رپه‌رشتی سه‌عد ناجی جواد ئاراسته‌ی ئه‌نجومهنی سه‌رکردایه‌تی شوێش له عیراق کراوه ، ( به‌غدا ، ۱۹۸۶ ) به‌شی ۳ ، ل ۵۷۸ ، په‌راوێزی ژ ( ۱ ) . به‌لام ئه‌م قسه‌یه دووره له راستی .

( ۱ ) باوه‌کر عوبید ساڵح ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۲۱۸ . له ماوه‌ی پێکه‌یتانی ئه‌نجومهنی سه‌رکردایه‌تی شوێشی کوردستاندا حزبی شیوعی خاوه‌نی نوین‌هر نه‌بوو ، به‌لام ئه‌م نوین‌هره ئاماده‌ی کۆبوونه‌وه‌ی سییه‌می مانگی ئابی ۱۹۶۶ ی ئه‌نجومهن بووه . ب‌روانه، رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ ( ۴۸۹ ) ، ئابی ۱۹۶۶ . هه‌ر له‌و باره‌وه که‌ریم ئه‌حمده‌ی سه‌رکرده‌ی پێشوو له حزبی شیوعی باسی له‌وه کردوه که له کاتی دامه‌زراندنی ئه‌نجومهن‌دا حزبی شیوعی خاوه‌نی هه‌یچ نوین‌هرێک نه‌بووه ، به‌لام کاتێک حزب داوا‌ی له بارزانی کردوه که پێویسته حزب له ئه‌نجومهن‌دا نوین‌هری هه‌بێ ، ره‌زامه‌ندی ده‌رپه‌یوه و نه‌قیب که‌مال نوه‌مان ئه‌م ئه‌رکه‌ی پێ سپێرداوه . دیمانه له‌گه‌ڵ که‌ریم ئه‌حمده له ریکه‌وتی ۱۹ ی ئایاری ۲۰۰۵ ، سالی ۱۹۲۲ له پارێزگای هه‌ولێر له‌دایک بووه ، خویندنی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی له‌وێ ته‌واو کردوه ، په‌یمانگای په‌روه‌رده‌ی جه‌سته‌یی له به‌غدا ته‌واو کردوه ، سالی ۱۹۴۴ بۆته ئه‌ندامی حزبی شیوعی عیراق ، سالی ۱۹۵۳ بۆته سه‌رکرتیری لیژنه‌ی مه‌رکه‌زی حزب ، تا کاتی به‌رپا‌بوونی شوێشی ۱۴ ی ته‌موزی ۱۹۵۸ ده‌ستگیر کراوه ، سالی ۱۹۶۲ هه‌تا ۱۹۹۲ ئه‌ندامی مه‌کته‌بی سیاسی حزب بووه ، یه‌کیک بووه له دامه‌زرینه‌رانی حزبی شیوعی کوردستان ، ده‌ستی له کاری حزبی کیشاوه‌توه و ئیستا له هه‌ولێر ده‌ژی . عه‌زیز محمهدی سه‌رکرتیری لیژنه‌ی مه‌رکه‌زی حزبییش له‌و باره‌وه ده‌لی: ئه‌و به بارزانی وتوو ، ئیوه له ئه‌نجومهن نوین‌هرایه‌تی حزبه‌که‌ی ئیتمه‌ش ده‌که‌ن ، به‌لام باشت‌ر وایه ئه‌ندامێکی شیوعی له ئه‌نجومهن بێ ، دیمانه‌یه‌ک له‌گه‌ڵ عه‌زیز محمهد له ریکه‌وتی ۱۸ ی ئایاری ۲۰۰۵ . هه‌روه‌ها عه‌بدولموحسین خه‌لیل محمهد باس له‌وه ده‌کات که له کاتی ئه‌نجامدانی دیمانه له‌گه‌ڵ ئه‌ندامێکی پێشویی مه‌کته‌بی سیاسی پارته‌دا - ناوه‌که‌ی ئاشکرا ناکات - دووپاتی کردۆته‌وه که ئه‌و عه‌ره‌بان‌ه‌ی به‌شداریان له شوێش کردوه ، نوین‌هریان هه‌بووه له ئه‌نجومهن که سه‌لیم فه‌خری ئه‌فسه‌ری شیوعی موسلی بووه ، هه‌روه‌ها ناوی دوو ئه‌فسه‌ری شیوعی دیکه‌ش ده‌هه‌یتێی که سه‌عید مه‌ته‌ر و غه‌زبان ئه‌لسه‌عد بوون . ب‌روانه کتیبه‌که‌ی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، به‌شی ( ۳ ) ، ل ۵۷۸ ، په‌راوێزی ژماره ( ۱ ) .

( ۲ ) ب‌روانه پاشکۆی ژماره ( ۶ ) .



کیشه‌کانی گه‌لی کوردیش<sup>(۱)</sup>، یه‌که‌م که‌س بووه بی‌ری له دامه‌زاندنی ئه‌نجوو‌مه‌ن کردۆ‌ته‌وه. بارزانی وته‌یه‌کی پیشه‌کش کرد و به ئاماده‌بوونی راگه‌یاند " ئاماده‌بوونتان له‌م شوئنه، مانای یه‌گرتنی هه‌موو پیکهاته‌کانی گه‌لی کورد ده‌به‌خشی و پێویسته له‌سه‌رمان پیکه‌وه به‌هزری ئاشکرا و سوودبه‌خش له‌پیناوی ئه‌م گه‌له‌دا کار بکه‌ین، بارزانی داوای له ئاماده‌بووان کرد به‌ر له هه‌موو شتی‌ک ره‌چاوی به‌رژه‌وه‌ندیی گشتی بکه‌ن و له‌خۆپه‌رستی دوور بکه‌ونه‌وه و دڵسۆزانه کار بۆ خزمه‌تکردنی دۆزی ره‌وایان بکه‌ن. هاوکات داوای کرد هه‌وڵی لیکتی‌گه‌یشتن له‌گه‌ڵ لایه‌نی به‌رامبه‌ر بده‌ن و قه‌ناعه‌تیان پێ بکه‌ن که کورد له پیناوی هینانه‌دی ئامانجه ره‌واکانیدا خه‌بات ده‌کات و له‌گرتنه‌به‌ری شپۆازی نابه‌جێ و هه‌له‌خۆیان دوور بگرن. بارزانی له‌وته‌که‌یدا ئاماده‌باشی خۆی نیشان دا که له به‌رامبه‌ر ئاماده‌بووان داوای لپێوردن بکات له هه‌ر هه‌له‌یه‌ک که ئه‌نجامی دا‌بێ و هه‌موو سزایه‌کیش قبول بکات. له به‌شیکی دیکه‌ی وته‌که‌یدا بارزانی داوای گێڕانه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌و گوندانه‌ی بۆ خاوه‌نه‌ره‌سه‌نه‌کانیان کرد که که‌وتوونه‌ته‌به‌ر شالۆی ته‌عریبکردن و جه‌ختیشی کرده‌وه که هیچ شتی‌ک به‌ناوی مملاتی کوردی - عه‌ره‌بی بوونی نییه، به‌لکو ئه‌وه‌ی هه‌یه مملاتییه له پیناوی ده‌رخستنی راستیه‌کان، داواشی له حکومه‌ت کرد لپێوردتیکی گشتی بۆ هه‌موو رۆله‌کانی گه‌لی عێراق رایگه‌یه‌نی، هه‌روه‌ها دووپاتی کرده‌وه که باوه‌ری ته‌واوی به‌وه هه‌یه که گه‌لی کورد سه‌رکه‌وتوو و سه‌ریش ده‌که‌وی، به‌لام پێویستی به‌وه هه‌یه وردتر کار بکات<sup>(۲)</sup>.

دواتر مسته‌فا قه‌رده‌اغی ئه‌ندامی مه‌کته‌بی سیاسی پارتی به‌ناوی مه‌کته‌بی سیاسیه‌وه وته‌یه‌کی پیشه‌کش کرد، وته‌که بریتی بوو له هه‌له‌سه‌نگاندنی‌ک بۆ ره‌وشی سیاسی له کوردستان و خه‌باتی گه‌لی کورد و پێشمه‌رگه و دانوستان له‌گه‌ڵ حکومه‌تی عه‌بدولسه‌لام محمه‌د عارف له داوای ریککه‌وتنی ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۴<sup>(۳)</sup>. هه‌روه‌ها له‌وته‌که‌دا قه‌رده‌اغی داوای له ئه‌ندامانی ئه‌نجوو‌مه‌ن کرد به دڵسۆزیه‌وه کار بۆ توندووتۆڵکردنی کۆله‌گه‌کانی شۆرش و ریکخستنی بکه‌ن و ره‌چاوی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی گه‌ل بکه‌ن و بیانخه‌نه سه‌ره‌وه‌ی هه‌موو به‌رژه‌وه‌ندیه‌ خودی و به‌رته‌سه‌که‌کان، دووپاتیشی کرده‌وه که مه‌کته‌بی سیاسی - وه‌ک رابردوو - هه‌موو توانا‌کانی ده‌خاته خزمه‌تی هینانه‌دی ئامانجه سه‌ره‌کیه‌کی شۆرش که ئۆنۆۆمییه بۆ کوردستان له چوارچۆیه‌ی کۆماری عێراقی دیموکراسیدا، هه‌روه‌ها داوای یه‌کخستنی ریزه‌کان و وه‌ستان به‌رووی دوژمنانی کرد له پیناوی زامنکردنی سه‌رکه‌وتنی شۆرشدا<sup>(۴)</sup>.

ئینجا مقه‌ده‌م روکن عه‌زیز ره‌شید ئاکره‌بی به‌ناوی هیزه‌کانی پێشمه‌رگه‌وه وته‌یه‌کی کورتی پیشه‌کش کرد و تیایدا باسی به‌ستنی گۆنگره‌ی پارتی و کۆنفرانسی سه‌ربازی و میلیلی کرد که به‌ر له‌وه

(۱) جه‌بار قادر، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، به‌شی (۲)، ژماره (۳۷۷)، (هه‌ولێر، ۲۲/۸/۲۰۰۶)، ل ۱۴.

(۲) بروانه ده‌قی وته‌که له ، جه‌بار قادر، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، به‌شی (۳و۲)، ژماره (۳۷۷) و (۳۷۸)، (هه‌ولێر، ۲۹/۸/۲۰۰۶).

(۳) هه‌مان سه‌رچاوه، به‌شی (۴)، ل ۱۳.

(۴) رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ ( ۴۷۴ ) ، تشرینی دووه‌می ۱۹۶۴.

كۆبۈنە ھەيە ئەنجام درابوون، جەختىشى لەسەر پېويستى دارشتنى ياسا و ريساي پېويست كردهوہ به مەبەستى بەرپۆھەردنى كاروبارى پېشمەرگە و ناوچە ئازادكاراھەكان و رايگەياند گرنكى ئەم ياسا و ريسايانە لە جيبەجيبكردنيان دايە ئەوھەك تەنيا لەسەر كاغەز مېننەوھ<sup>(۱)</sup>.

ھەرۆھە عەبدولھەميد دەرويش<sup>(۲)</sup> ى ئەندامى مەكتەبى سياسى پارتى ديموكراتى كورد پارتى لە سووریا وتارى پارتەكەى پېشكەش كرد و بەناوى حزبەكەى و گەلى كورد لە سووریا خوڤشخالى خوڤ بەرامبەر بە دامەزراندنى ئەو ئەنجومەنە دەربەرى و بە ھەنگاويكى كەمويئە لە ميژووى بزوتتەوھى رزگاريوخوازي نەتەوھى كورد و رەنگدانەوھى واقيعيانەھى شوڤرش و ئەو قوناغە ميژووييە وەسفى كرد كە پييدا گوزەر دەكات، ھەرۆھە داواى خستتەگەرى ھەول و كوڤشى كرد لە پيئاوى رېكخست و يەكخستى زياتر و زياترى ريزەكانى شوڤرشى كورد، لە پيئاوى ھيئانەدى ئامانجە نەتەوھيەكانى گەلى كورد<sup>(۳)</sup>.

لەلايەن خوڤيەو، سەرۆكى ئەنجومەنى قوتابيانى كورد لە ئەوروپا<sup>(۴)</sup>، كەمال فوناد<sup>(۵)</sup> ۱۶۰ پيشوازي لە پيڤكھيئانى ئەنجومەن كرد و داواى لە ئەندامانى كرد لە پيئاوى يەكخستى ريزەكانى حزب و ھيزە

(۱) جەبار قادر، سەرچاھى پيشوو، بەشى (۴)، ل ۱۳.

(۲) عەبدولھەميد دەرويش لە سالى ۱۹۳۶ لە گوندى قىرمانبە لە ناوچەى جەزيرە لەدايك بوو، ھەر لەوڤى خوڤيدنى تەواو كرددوو، رووى كردۆتە زانكوڤى ديمەشق، بەلام لەبەر كۆمەليك ھۆكارى سياسى خوڤيدنى زانكوڤى تەواو نەكردوو، يەككە لە دامەزرينەرانى پارتى ديموكراتى كورد (پارتى) لە سووریا، ئيستا لە گوندى قىرمانبە دەژيت. بو زانبارى زياتر، پروانە كتيبەكەى، أعضاء على الحركة الكردية في سوريا، (شوڤينى چاپى ديار نيە، ۲۰۰۰).

(۳) روژنامەى خەبات، ژ (۴۷۴)، تشرينى دووھى ۱۹۶۴: عەبدولھەميد دەرويش، سەرچاھى پيشوو، ل ۸۷-۸۸. پروانە دەقى وتارەكە لە پاشكوڤى ژمارە (۷). عەلى سنجارى ئەندامى مەكتەبى تەنفيزي ئەنجومەنى سەركرديەتى شوڤرش دەلى عەبدولھەميد دەرويش ھيچ وتەيەكى حزبەكەى بە ئاشكرا پېشكەش نەكردوو، ھەرۆھە ناوى لە ھيچ يەككە لە ليزنەكانى ئەنجومەن نەبوو و سەركرديەتى شوڤرش نەيويستوھ ناوى كوردى بەشەكانى تىرى كوردستان بخريئە ناو پيشھانەكان لە كوردستانى عىراق بو ئەوھى ئەمە نەبيئە مايبەى زياتر تيكدانى پەيوەنديەكان لەگەل حكومەتى عەبدولسەلام محەمەد عارف. ديمائەيەك لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ تەموزى ۲۰۰۸.

(۴) ئەم ئەنجومەنە لە شارى فيزباندى ئەلمانايى روژئاوا لە نيوان ۱۰ - ۱۶ ى ئابى ۱۹۵۶ دامەزرانو، داوى ئەوھى لەم شارە كۆمەليك قوتابى كورد كۆبوونوو و بربارى پيڤكھيئانى ئەنجومەنيكيان دا بو خوڤيان لەژير ناوى ئەنجومەنى زانستى قوتابيانى كورد لە ئەوروپا، لە كۆنگرەى سيبەميدا لە سالى ۱۹۵۸، ئەنجومەن بربارى دا ناوى خوڤى بگورڤى بو ئەنجومەنى قوتابيانى كورد لە ئەوروپا و ھەتا سالى ۱۹۷۵ دريژەى بە چالاكيەكانى دا، لەو ماوہەدا ۱۶ كۆنگرەى سازكرد. گرنگترين ئامانجەكانى برىتى بوون لە پاراستنى بەكريزى قوتابيانى كورد و باشتر كردنى گوزەرائيان و چارەسەر كردنى كيشە كۆمەليەتى و زانستىەكانيان و توندوتولكردنى پەيوەندى لەگەل رېكخراوھەكانى قوتابيانى جياھان و ھەولدان بو بەرگرىكردن لە دۆزى كورد لە ھەموو پارچەكانى كوردستان و گەياندننى دەنگى شوڤرشى كورد بە ھەموو دەفئەكانى جياھان و پەيدا كردنى لايەنگرى زياتر بو دۆزى كورد. بو زانبارى زياتر، پروانە، نەوزاد عەلى ئەحمەد، لە بەلگەنامەكانى كۆمەليەى خوڤيدكارانى كورد لە ئەوروپا ۱۹۶۳-۱۹۷۳، (سليمانى، ۲۰۰۹).

(۵) كەمال فوناد سالى ۱۹۳۲ لە شارى سليمانى لەدايك بوو، لەوڤى خوڤيدنى تەواو كرددوو و بوئە قوتابى لە كۆليژى ئەندازيارى، بەلام بەھوڤى چالاكى سياسى لە زانكوڤى دوور خراوئەتوھ، لە ماوہى سالانى (۱۹۵۹ - ۱۹۶۱) لە ئەوروپا دريژەى بە خوڤيدن داوھ و لە كۆليژى توڤيئەنەوھ روژھەلاتيەكان لە زانكوڤى ھامبورگى ئەلمانيا بوئە خواوہنى پروانامەى ماستەر لە ليكۆئەنەوھ ئيرانيەكان، دواتر سالى ۱۹۷۰ پروانامەى دكتوراي و دەست ھيئاوھ، ئەندامى مەكتەبى سياسى يەكيتى نيشتمانى كوردستانە و ئيستا لە سليمانى دەژى. پروانە، فەرھاد محەمەد ئەحمەد، سەرچاھى پيشوو، ل ۷۱.

نیشتمانپهروهه‌ره‌کانی پيشمه‌رگه کار بکه‌ن و یه‌کریز بوه‌ستق بۆ هینانه‌دی ئامانجه‌کانی شۆرش، هه‌روه‌ها جه‌ختی له‌سه‌ر پیداکرتن له‌سه‌ر مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌ ره‌واکان و هه‌ولدان بۆ به‌هیزکردنی پرۆسه‌ی ریک‌خست و زیادکردنی تواناکان کرده‌وه له‌ پیناوی گه‌یشتن به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی گه‌لی کورد<sup>(۱)</sup>. بۆ ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شۆرشیه‌ی روون کرده‌وه که‌ قوتابیان له‌ ئه‌وروپا به‌ هۆی بوونی مملاتیی ناوخۆیی له‌ نێو ریزه‌کانی پارته‌ی و هیزه‌کانی پيشمه‌رگه‌<sup>(۲)</sup> دلته‌نگ و نارازین، هه‌روه‌ها رایگه‌یانده‌ که‌ ئه‌نجومه‌نی قوتابیان کورد له‌ ئه‌وروپا وه‌ك هه‌میشه‌ به‌ هه‌موو هیز و توانایه‌کیه‌وه‌ کار ده‌کات له‌ پیناوی په‌یداکردنی دۆست و دا‌بینکردنی پشتگیری زیاتر بۆ شۆرش. دووپاتیه‌تی کرده‌وه‌ که‌ قوتابیان له‌ ده‌ره‌وه‌ پشت به‌ هیز و ریک‌که‌ی شۆرش له‌ ناوه‌وه‌ی ولات ده‌به‌ستن<sup>(۳)</sup>.

دواتر عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی وته‌یه‌کی دوورودریژ و گرنگی به‌ناوی لیژنه‌ی به‌رگریکردن له‌ مافه‌کانی گه‌لی کورد له‌ ده‌ره‌وه‌ی ولات<sup>(۴)</sup> پيشک‌ه‌ش کرد، تیایدا پيشوازی له‌ دامه‌زراندنی ئه‌نجومه‌نی کرد و سازکردنی کۆبوونه‌وه‌که‌شی به‌ هه‌نگاوێکی میژوویی و پپو‌یست له‌ پیناوی زیاتر ریک‌خستنی شۆرشیه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ی گه‌لی کورد و به‌هیزکردنی له‌ قه‌له‌م دا<sup>(۵)</sup>.

ئینجا قه‌شه‌ خوری پۆلس بیداری به‌ناوی کرس‌تیانه‌کانی کوردستان وته‌یه‌کی پيشک‌ه‌ش کرد و تیایدا رایگه‌یانده‌ که‌ کرس‌تیانه‌کان ئاماده‌ن کاری زیاتر بکه‌ن له‌ پیناوی پشتگیریکردن له‌ شۆرشیه‌ی کورد، هه‌روه‌ها جه‌ختی له‌ وه‌ کرده‌وه‌ که‌ هه‌موو لایه‌ك دلسۆزانه‌ له‌ پیناوی به‌رژه‌وه‌ندیی گه‌لی کورد و شۆرشه‌

(۱) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ ( ۷۴ ) ، تشرینی دووه‌می ۱۹۶۴.

(۲) جه‌بار قادر، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، به‌شی (۴)، ل ۱۳.

(۳) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ ( ۷۴ ) ، تشرینی دووه‌می ۱۹۶۴. بۆ زانیاری زیاتر ، بڕوانه‌ ، نه‌وزاد عه‌لی ئه‌حمه‌د ، له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی ...، ل ۳۹.

(۴) ئه‌م لیژنه‌یه‌ی ساڵی ۱۹۵۷ ، دوا‌ی پینک‌ه‌ینانی ئه‌نجومه‌نی قوتابیان کورد له‌ ئه‌وروپا دامه‌زرا و باره‌گاکه‌ی له‌ سو‌ی‌را بوو ، مه‌به‌ست له‌ دامه‌زرانی به‌رگریکردن له‌ مافه‌کانی گه‌لی کورد بوو . له‌و بواره‌دا چهن‌دین ئه‌رکی گرنگی جیه‌جیه‌ کرد ، له‌وانه‌ ده‌رکردنی ژماره‌یه‌کی زۆر به‌یاننامه‌ و بلاوکراوه‌ ، هه‌روه‌ها وه‌رگێرانی سه‌رجه‌م به‌یاننامه‌کانی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شۆرشیه‌ی کورد له‌ کوردستان و بلاوکردنه‌وه‌یان له‌ ده‌ره‌وه‌ به‌ مه‌به‌ستی ئاگادارکردنه‌وه‌ی رای گشتی جیه‌هان له‌ دۆزی کورد . بڕوانه‌ ، مه‌حمود عوسمان ، سه‌رچاوه‌ی پيشوو ، ل ۹۵.

(۵) بۆ ده‌قی وته‌که‌ ، بڕوانه‌ پاشکۆی ژماره‌ ( ۸ ) . شایه‌نی باسه‌ هه‌ریه‌که‌ له‌ که‌مال فوئاد و عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی له‌ ناوه‌راستی مانگی ئه‌یلولی ۱۹۶۴ له‌سه‌ر داوا‌ی ئه‌نجومه‌نی قوتابیان کورد و چهن‌د ریک‌خراوێکی دیکه‌ی کوردی له‌ ئه‌وروپا ، سه‌ردانی کوردستانیان کرد ، مه‌به‌ستی سه‌ردانه‌که‌ش هه‌ولدان بوو بۆ چاره‌سه‌رکردنی ناکوکیه‌کانی تێوان مه‌لا مسته‌فای سه‌رۆکی پارته‌ی و ئه‌ندامانی - پيشووی - مه‌کته‌به‌ی سیاسی و نزیکه‌کردنه‌وه‌ی بۆچوونه‌کانیان ، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی به‌ هه‌ردوولای رابگه‌یه‌نن که‌ قوتابیان و دۆستانی کورد له‌ ئه‌وروپا به‌رامبه‌ر به‌ روودانی جیا‌بوونه‌وه‌ و باروودۆخی کوردستان دلته‌نگن . دوا‌ی ئه‌وه‌ی سه‌ردانی هه‌ردوو لایان کرد ، هه‌وله‌کانیان ئه‌نجامی ئه‌وتۆی نه‌بوو ، هه‌ر له‌ ماوه‌ی مانه‌وه‌یان له‌ کوردستان ، به‌شداری کۆبوونه‌وه‌کانی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شۆرشیان کرد و تیایدا بوون به‌ ئه‌ندام . دواتر له‌ ناوه‌راستی مانگی کانونی یه‌که‌می ۱۹۶۴ گه‌رانه‌وه‌ ئه‌وروپا . بڕوانه‌ ، جه‌بار قادر ، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، به‌شی(۴)، ل ۱۳؛ نه‌وزاد عه‌لی ئه‌حمه‌د، له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی...، ل ۳۸-۳۹.

نیشتمانییه که ی تییکۆشن<sup>(۱)</sup> و کاروباری شۆرش رێک بخریتهوه، ئهوهی له وته که ی قه شه بیداریدا مایه ی سه رنج بوو، ئه و به به رده وامی بره گی " ئیمه ی کورد" ی به کار هینا، واته وه ک تاکیکی کوردی کرسیان قسه ی کرد نه وه ک نوینه ری گه لیکی دیکه ی کوردستان، ههروه ها به دروشمی " بژی کوردستانی ئازیز، بژی سه رکرده یه تی مسته فا بارزانی رۆله ی بویری کوردستان"<sup>(۲)</sup> کۆتایی به وته که ی هینا.

پاشان له تیف شیخ مه حمود به رزنجی وته یه کی به ناوی ئه ندامانی هۆز و لایه نه میلیه کان پێشکه ش کرد و باسی له میژوو ی راپه رینه کوردیه کان و پلانی داگیرکاران دژی کورد و شۆرشه کانی کرد. ههروه ها روونی کرده وه که هۆکاری سه رنه که وتنی کورد بوونی مملانی و جیابوونه وه بووه له ئیوانیان، ره خه شی ئاراسته ی هه لۆیستی هه ندیک له به رپرسیانی شۆرش کرد و داوای یه کگرتن و برایه تی کرد، دواتر داوای لێبوردنی کرد که به هۆی خرابی باری ته ندروسته یه وه ناتوانی ئاماده ی دانیه شته کان بێ و بۆچوون و لیکدانه وه کانی بخاته روو<sup>(۳)</sup>. مار یۆلاها ئه ندراوسی مه ترانی ناوچه ی به رواری بالا - سه ر به قه زای ئامیدی - ش که ئه ندامی ئه نجوومه نی سه رکرده یه تی شۆرش بوو، به هۆی دووری رێگاوه نه ی توانی ئاماده ی کۆبوونه وه که بێ و نامه یه کی ئاراسته ی ئاماده بان کرد و داوای لێبوردنی کرد<sup>(۴)</sup>. سه به ره ت به چۆنییه تی به رپۆه چوونی مه راسیمی سویندخواردن و ئه و رێگایه ی ده بی بگیریته به ر له سویندخواردن، مشتومر له ئیوان ئاماده بووان دروست بوو، ئایا هه موو ئه ندامیک به ته نیا سویند بخوات یان شیخ مه حمه مد هه رسینی سوینده که بخوینیه ته وه و داوی ئه و ئه ندامان بیلینه وه، یان هه ر پێنج ئه ندام به جارێک سویند بخۆن؟ له کۆتاییدا بریار له سه ر شیوازی سییه م درا و ئه ندامان سویندیان خوارد<sup>(۵)</sup>. داوی پێشکه شکردنی ئه م وتانه، مه راسیمی سویندخواردن ده ستی پیکرد و ده قی سویندخواردنه که ش به م شیوه یه بوو " سویند به خوی گه وه ره و به قورئانی پیروژ و به گیانی شه هیدانی رێگای رزگاری کوردستان و نیشتمان ده خۆم که دلسۆزانه کار بکه م و ده سته بهرداری کارکردن نه بم له پێناوی به رژه وه نه ندی کورد و شۆرش ". ئه وه بوو هه موو ئه ندامان سویندیان خوارد و ده ستیان خسته سه ر قورئان<sup>(۶)</sup>. کرسیانه کانی ش سویندیان به کتیی پیروژ خوارد<sup>(۷)</sup>.

(۱) رۆژنامه ی خه بات، ژ ( ٤٧٤ )، تشرینی دووه می ١٩٦٤.

(۲) جه بار قادر، سه رچاوه ی پێشوو، به شی (٤)، ل ١٣.

(۳) جه بار قادر، سه رچاوه ی پێشوو، به شی (٤)، ل ١٣.

(٤) هه مان سه رچاوه . شایه نی باسه مه تران مایۆلاها ئه ندراوس ئاماده ی کۆبوونه وه که ی هه ردوو رۆژی ٢٨ و ٢٩ ی ئه یلول بوو له قه لادزی . بروانه عیسمه ت شه ریف وانلی، سه رچاوه ی پێشوو، ل ٢١٧. پیده چۆ داوی ته واو بوونی کۆبوونه وه، ناوچه که ی به جۆ هیشتی، بۆبه له کۆبوونه وه ی دامه زراندنی ئه نجوومه نی سه رکرده یه تی شۆرش ئاماده نه بوو .

(٥) هه مان سه رچاوه، به شی (٥)، ژماره (٣٨٠)، (هه ولیر، ١٢/٩/٢٠٠٦)، ل ٥؛ دیمانه له گه ل ره شید حاجی به دری (ره شید سندی) له ١١ ئاداری ٢٠٠٨.

(٦) جه بار قادر، سه رچاوه ی پێشوو، به شی (٥)، ل ٥.

(٧) دیمانه له گه ل ره شید حاجی به دری (ره شید سندی) له ١١ ئاداری ٢٠٠٨. دیمانه له گه ل عه لی سنجاری له ١٩ ی ته موزی ٢٠٠٨.

برپار واپو بارزانی يه کهم کهس سوئند بخوات، بهو پييهی ئەو سەرۆکی ئەنجومەن بوو، بەلام که گەيشته بەردەم ئەندامان، وتی "له ژياندا سوئندم نه خوارده، ئەگەر لئيبوردنم قبول بفرموون سوئنديش ناخۆم، چونکه تەنانەت ئەگەر دەستبەرداری کاری شۆرگيپری و خەباتيش بێ، به دريژايي تەمەنم هەرگيز ناپاکي ناکەم، من له خزمەتی گەلی کورد دام. تەنانەت ئەگەر ئیوهش خیانەت بکەن، من نایکەم، پەیمانم دا بەلام هەرگيز سوئند ناخۆم". ئەو کاتە، هەموو ئەندامانی ئەنجومەن رازی بوون بەوهی بارزانی سوئند نه خوات<sup>(۱)</sup>. هەر وهها شیخ له تیف شیخ مەحمود بەرزنجيش سوئندي نه خوارد<sup>(۲)</sup>. سەبارەت بە ژمارەي ئەو کەسایەتیانەي بەشداريان له کۆبوونەوه کەدا کرد<sup>(۳)</sup>، له ئەندامانی لیژنەي مەرکەزی پارتی و فەرماندە بالاکانی هێزەکانی پيشمەرگە و ئامير هیز و کۆمەڵێک سەرۆک هۆز و کەسایەتی و پیاوانی ئاینی و نوێنەری ئەنجومەنی قوتابیان کورد و دوو له پیاوانی ئاینی مەسیحی<sup>(۴)</sup>، سەرچاوهکان یه کرا نین. له گەل ئەوهشدا ئەمەي خواروه لیستیکه بهناوی بەشداربوانی کۆنگرەي يه کهمی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش له کوردستان، که له لایەن حەبیب محەمەد کهريمی سکرێتیری - ئەو کاتەي - پارتیهوه ئاماده کراوه:

#### یه کهم: ئەندامانی لیژنەي ناوهندی پارتی:

- ۱- مستەفا بارزانی، سەرۆکی پارتی و سەرۆکی ئەنجومەن.
- ۲- حەبیب محەمەد کهريم.
- ۳- مەحمود عوسمان.
- ۴- سألح یوسفی.
- ۵- عەزیز عەقراوی.
- ۶- دکتۆر فوئاد جەلال.

---

(۱) جەبار قادر، سەرچاوهي پيشوو، بەشی (۴)، ل ۱۳؛ دیمانه له گەل رهشید حاجی بەدری (رهشید سندی) له ۱۱ ئاداری ۲۰۰۸.

(۲) دیمانه له گەل عەلی سنجاری له ۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸.

(۳) بەشیك له توێژەران پێیان وایه که (۶۳) کەسایەتی ئامادهي کۆبوونەوه که بوون . بروانه ، حەبیب محەمەد کهريم ، میژووی ...، ل ۱۰۴ : ش . ج . ئاشیریان ، سەرچاوهي پيشوو ، ل ۱۹۰ : کۆنتەر دشنەر ، سەرچاوهي پيشوو ، ل ۲۶۷ : ژمارهيهك نووسەری کورد و رووس ، بارزانی و گەواهی میژوو ، وەرگێرانی ، باقی نازۆ و عەبدی حاجی ، ( دهۆک ، ۲۰۰۵ ) ، ل ۸۲ : جەبار قادر دەلی ژمارەي ئامادهبوانی کۆبوونەوه که ( ۵۰ - ۶۰ ) ئەندام بوو ، بروانه بابەتەکهي ، سەرچاوهي پيشوو، بەشی (۵)، ژماره (۳۸۰)، ل ۵. سەبارەت بە هەمان بابەت ، موحسین دزەیی باس لهوه دەکات که نزیکەي ( ۷۰ ) کەس ئامادهي کۆبوونەوه که بوون ، بروانه ، یاداشتنامەکانی ، سەرچاوهي پيشوو ، ل ۸۷ . بە گوێرەي بۆچوونی عیسمەت شەریف وانلیش ، ژمارەي ئامادهبوانی کۆبوونەوه که ( ۴۸ ) ئەندام بوو . بروانه ، کتیبەکهي ، سەرچاوهي پيشوو ، ل ۳۱۸.

(۴) جەبار قادر، سەرچاوهي پيشوو، بەشی (۵)، ل ۵.

- ۷- یهدولا کهریم.
- ۸- عهلی سنجاری.
- ۹- نوعمان عیسا.
- ۱۰- ئیسماعیل عارف.
- ۱۱- هاشم عهقراوی.
- ۱۲- ئیسماعیل مهلا عهزیز.
- ۱۳- شیخ محهمهدههرسینی.
- ۱۴- مستهفا قهرهداغی.
- ۱۵- محهمهدههئهمین عهلی.
- ۱۶- عومهر شهریف.
- ۱۷- رههمهزان موحسین عهقراوی.

**دوهم: فهمانده سهربازییهکان:**

- ۱۸- عهقید عهبدولرهحمان قازی.
- ۱۹- عهقید نوری مهلامهعرف.
- ۲۰- عهقید روکن عهبدولکافی نهبهوی.
- ۲۱- عهقید شیخ سالح شیخ محهمهده.
- ۲۲- مقهدهم نافز جهلال چهویزی.
- ۲۳- مقهدهم نوری مهلامهکیم.
- ۲۴- رهئیس بهکر عهبدولکهریم.
- ۲۵- نهقیب یوسف جهمیل میران.
- ۲۶- نهقیب شیخ رهزا گولانی.
- ۲۷- ملازمی یهکه م رهشید سندی.
- ۲۸- ملازم عهبدولوههاب نهتروشی.
- ۲۹- نهسعهدهخوشهوی.
- ۳۰- عیسا سوار.
- ۳۱- ههسو میرخان دۆلهمهری.
- ۳۲- عهلی خهلیل.
- ۳۳- عهبدولا ئاغا پشهدهری.

۳۴- حاجی شیخ قادر.

سېئمه: که سایه تبه سیاسی و کۆمه لایه تی و ئاینیه کان:

- ۳۵- عیسمهت شریف وانلی.
- ۳۶- که مال فوناد(۱).
- ۳۷- له تیف شیخ مه حمود به رزنجی.
- ۳۸- کاکه زیاد غه فوری.
- ۳۹- موحسین دزه یی.
- ۴۰- شیخ حوسین بۆسکین.
- ۴۱- باپیر بابه کر ئاغا.
- ۴۲- شیخ محمه د بالیسانی.
- ۴۳- وه هاب ئاغا جوندیانی.
- ۴۴- عه باس مامه ند ئاغا.
- ۴۵- ئیسماعیل سوار ئاغا.
- ۴۶- سالح به گ میران.
- ۴۷- سلیمان حاجی به دری.
- ۴۸- نه حمه د محمه د نه مین دزه یی.
- ۴۹- مه حمود به گ گولی.
- ۵۰- مسته فا به گ جاف.
- ۵۱- شیخ که وکه ز سه ید ته ها.
- ۵۲- کوئخا ئیسماعیل ته لانی.
- ۵۳- حاجی ئاغا هیرو.
- ۵۴- مه جید حه مه ره شید خان.
- ۵۵- مه حمود عه باس ئاغا.
- ۵۶- عه بدولر ه حمان ئاغا نوره ک.
- ۵۷- شیخ ره ئوف هه نجیره.

---

(۱) عیسمهت شریف وانلی دووپاتی ده کاته وه که بارزانی و مه کته بی سیاسی پارتی برپاریان دابوو ناوی نه و و که مال فوناد وه ک دوو نه ندانی سهر به خو بخه نه ناو لیستی نه نجومه ن . پروانه، کتیبه که ی ، سه رچاوه ی پیشوو ، ل ۳۱۸.

- ۵۸- حاجی ئىبراھىم چەرمەگا.  
 ۵۹- شېخ محىدەين سىندۇلان.  
 ۶۰- مار يۇلاھا ئەندراوس - مەترانى بەروارى بالآ.  
 ۶۱- قەشە پۇلس بېدارى.  
 ۶۲- گۆرگىس مەلەك چەكۆ(۱).  
 ۶۳- تەھسىن بەگ سەئىد بەگ مىرى تايەفەى يەزىدى(۲).

لە كاتىكدا دىكتور جەبار قادر باسى ژمارەيەك ناوى بەشداربوانى ئەنجومەن دەكات كە حەبىب محەمەد كەرىم ناوى نەھىئاون، كە ئەمانەى خوارەون:

- ۱- حىكمەت حەكىم قۆسىمىز پزىشك .  
 ۲- مقەدەم نامق كۆيى.  
 ۳- مقەدەم عەبدولا تۆفېقى.  
 ۴- تەھا بامەرنى عەقىد .  
 ۵- محەمەد مەحمود عەبدولرەحمان سامى .  
 ۶- حامد قادر.  
 ۷- عەبدولحەمىد دەرەوئىش.  
 ۸- محەمەد بۆسكىن.  
 ۹- شەمسەدىن موختى.  
 ۱۰- حاجى مەحمود ئاغا.  
 ۱۱- بابا تاهىر شېخ جەلال.  
 ۱۲- محەمەد سەئىد عەلى.  
 ۱۳- ملازم تاهىر عەلى والى.  
 ۱۴- شەوكەت عەقراوى.  
 ۱۵- ئەنۇەر بەگ بېتوانە.

---

(۱) عەلى سىنجارى ئەندامى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش و مەكتەبى تەنقىزى دووپاتى دەكاتەو كە گۆرگىس مەلەك چەكۆ ئامادەى دانىشتەكانى ئەنجومەن نەبوو و دواى رېككەوتىننامەى ۱۱ ى ئادارى ۱۹۷۰ پەيوەندى بە شۆرشى كوردەو كوردە و كراو تە بەرپرسى لېژنەى كاروبارى كرستيانەكانى كوردستان كە سالى ۱۹۷۲ پېكھېنرا . دىمانەيەك لەگەل عەلى سىنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.  
 (۲) بېوانە ، حەبىب محەمەد كەرىم ، مېژووى ...، ل ل ۱۰۴ - ۱۰۵ .



رەشىد حاجى بەدرى رەشىد سىدى ئەندامى ئەنجومەنىش دووپاتى دەكاتەوۋە كە زۆربەى ناوۋەكانى ناو ھەردووك لىستى ھەبىب محەمەد كەرىم و جەبار قادر، ئامادەبوانى دانىشتى يەكەمى ئەنجومەنن يان لەوئى ناويان ھاتوۋە<sup>(۲)</sup>. لە لاپەكى دىكە، عەلى سىنجارى ئەندامى ئەنجومەن و مەكتەبى تەنقىزى دووپاتى دەكاتەوۋە كە زۆربەى بەشداربوان بە سىفەتى مېوان ئامادەى دانىشتەكە بوون نەوۋەك ئەندام، لە ئىوياندا عەبدولھەمىد دەروئىش و ھىكمەت ھەكىم قۆسىمىز و كەسانى تر<sup>(۳)</sup>. شاھەنى باسە، ھەندىك لەو ئەندامانەى ناوۋەكانىان لە سەرەوۋە ھاتوۋە، بەھۆى سەرقالبوون بە جىبەجىكىردنى ئەركى تايبەت بە شۆرش، يان بەھۆى بارودۆخى تايبەتەوۋە ئامادەى كۆبوونەوۋەى كۆنگرەى مىللى نىشتمانى شارى قەلادزى و كۆبوونەوۋەى تايبەت بە دامەزراندنى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش لە رانىيە نەبوون، بەلام لەگەل ئەوۋەشدا وەك ئەندامى ئەنجومەن دەستىشانى كران، لەوانە: موھسىن دزەيى<sup>(۴)</sup> و سلىمان حاجى بەدرى و عەباس مامەند ئاغا<sup>(۵)</sup> و تەھسىن بەگ سەعید بەگ<sup>(۶)</sup> و ئەسەد خۆشەوۋى و عىسا سوار و ھەسۆ مىرخان دۆلەمەرى<sup>(۷)</sup>.

ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش بە بەرزىترىن دەسەلەتى ياسادانان لە كوردستان دانرا و لەو ياسابەدا كە لە ۹ ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ دەركراوۋە، ھاتوۋە "... دەسەلەتى شۆرشى كورد ھەموو كارەكانى دەولەتى عىراق لە چوارچىۋەى سنوورەكانى كوردستان رادەپەرىئى. ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشىش لە كوردستان ئەلتەرناتىقى شەرىعى ئەم دەسەلەتە، چۈنكە لە قۇناغى جەنگدا نوئىنەرايەتى بەرژەوۋەندىەكانى گەلى كورد دەكات و تا كاتى ھىئانەدى گىرگىترىن داواكارى مىللەتەكەمان كە

(۱) جەبار قادر، سەرچاۋەى پىشوو، بەشى (۵)، ل ۵.

(۲) دىمانە لەگەل رەشىد حاجى بەدرى (رەشىد سىدى) لە ۱۱ ئادارى ۲۰۰۸.

(۳) دىمانە لەگەل عەلى سىنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۴) بىروانە، ياداشتنامەكانى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۸۸.

(۵) دىمانە لەگەل سلىمان حاجى بەدرى لە ۸ ى ئادارى ۲۰۰۷. سالى ۱۹۲۷ لە گۈندى سىپىندارۆك لە ناوچەى زاخۆ لەدايك بوو، لە ماوۋەى جەنگى دووھى جىھاندا بۆتە ئەفسەر لە سوپاى لىفى بەرىتانى، سالى ۱۹۶۱ پەيوەندى بە شۆرشى كوردىيەوۋە كىردوۋە و لە رووداوۋەكانىدا بەشدار بوو، سالى ۱۹۶۸ بۆتە ئامىرى يەكەك لە فەوجەكانى سەر بە ھىزى ھەلگورد، تا سالى ۱۹۷۵ چەند بەرپرسىيارىتتەكى لە شۆرش پىن سىپىردراو. لە ۱ ى شوباتى ۲۰۱۲ كۆچى دوايى كىردوۋە. لەم دىمانەيەدا باسى لەوۋە كىرد كە بارزانى ئەم و عەباس مامەند ئاغاى وەك دوو ئەندام لە ئەنجومەن دەستىشان كىرد: لەبەر ئەوۋەى ئەركىكى شۆرشى پىن سىپىردرابوو بۆيە لەئىو ئامادەبوان نەبوو. سەبارەت بە عەباس مامەند ئاغا، ناوبراۋ دەلەت: ئەو لەلاى بارزانى خاۋەنى رىزى تايبەتى بوو، دەربارەى ئەندامانى دىكەش، بارزانى رۆلى نەبىنى لە دەستىشانكىردىيان.

(۶) دىمانە لەگەل عەلى سىنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۷) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۷۴)، تشرىنى دووھى ۱۹۶۴. عىسمەت شەرىف وانلى بە نووسىن باسى لەوۋە كىردوۋە كە بارزانى نەخوۋاستوۋە ھەرىكە لە عىسا سوار و ھەسۆ مىرخان و ئەسەد خەلىل خۆشەوۋى بىن بە ئەندامى ئەنجومەن، پىي و ابوۋە ئەمە پىويست نى. بىروانە، كىتەبەكەى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۶۰.

ئۆتۈنۈمىيە لە چوارچىۋەي كۆماری عىراقى ديموكراسيدا بەردەوام دەبى لەسەر راپەراندنى ئەم ئەركانە...."<sup>(۱)</sup>.

لە كۆتايى كۆبۈنۈنەي رۆژى ۹ ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ دا، ئەنجۈومەنى سەركردايەتى شۆرش پىريارى پىكھىيەننى پىنج لىژنەي دا كە ئەمانە بوو:

۱- لىژنەي سەربازىي: بە مەبەستى رىكخستنى كاروبارى سەربازى و ھىزەكانى پىشمەرگە و ئەندامانى برىتى بوون لە: نوورى مەلا مەعروف، عەبدولرەحمان قازى، حىكمەت حەكىم قۆسىمىز، مەدەم عەزىز، مەدەم نامق كۆيى، مەدەم عەبدول توفىق و شىخ رەزا گولانى.

۲- لىژنەي دارايى: بە مەبەستى رىكخستنى كاروبارى گومرگ و باج و دارايى و ئەندامانى برىتى بوون لە: شىخ مەمەد عەبدولرەحىم ھەرسىنى، مەمەد ئەمىن، يەدول كەرىم، حامد قادر، رەمەزان موحسىن عەقراوى و عومەر شەرىف<sup>(۲)</sup>.

۳- لىژنەي كارگىرى: بە مەبەستى بەرپۈنەدىنى كاروبارى ناوچە ئازادكراوكان، ئەندامانىشى برىتى بوون لە: سەلىمان حاجى بەدرى سەندى<sup>(۳)</sup>، سەلىح مىران، كەمال فوناد، عەلى سەنجارى، حاجى مەحمود ئاغا، بابا تاھىر شىخ جەلال، مەمەد سەيد عەلى، عەبدولرەھاب ئەتروشى، وەھاب ئاغا جۈندىيەنى.

۴- لىژنەي دادوورەي: بە مەبەستى رىكخستنى كاروبارى دادگاكان لە شۆرش و ئەو كىشانەي پىيۈستىيان بە دادگا ھەيە، ئەندامانىشى برىتى بوون لە: حەبىب مەمەد كەرىم، شىخ سەلىح، مەلازم تاھىر، موحسىن دزەيى.

۵- لىژنەي دەستور: بۇ دەرشتى پەپرەي ناوخۆيى و پىروگرامى ئەنجۈومەنى سەركردايەتى شۆرش و دياركردى ئەرك و مافەكانى ئەنجۈومەن و سەرۆكەكەي، ئەندامانىشى برىتى بوون لە: ھاشم عەقراوى، عىسمەت شەرىف وانلى، كەمال فوناد، مەستەفا قەرەداغى، لەتەف شىخ مەحمود بەرزنجى، عەبدولحەمىد دەرۋىش، عەباس مامەند، مەمەد بۆسكىن، كەوكەز سەيد تەھا، شەمسەدىن موقتى<sup>(۴)</sup>، پۆلس بىدەرى، كاكە زىاد<sup>(۵)</sup>.

(۱) وەرگىراو لە ، ش . ج . ئاشىريان ، سەرچاۋەي پىشوو ، ل ۱۸۹ .

(۲) رەشىد سەندى باس لەو دەكات كە بارزانى حاجى ئىبراھىمى لە كۆبۈنۈنەوكانى ئەنجۈومەن دەركردو و ئەو ئەندامى ھىچ لىژنەيەك نەبوو ، چۈنكە دەستى لەگەل ھۆكۈمەت تىكەل كىردبوو ، بارزانى سۆيىدى خواردبوو كە ناوبراو دەچىتەو ناو ھۆكۈمەت ، ھەر واش بوو ، دواي ماۋەيەكى كورت ئەمە روويدا . دىمانە لەگەل رەشىد سەندى لە ۱۱ ى ئادارى ۲۰۰۸ .

(۳) وەك پىشتەر باسمان كىرد ، سەلىمان حاجى بەدرى لە بىنەرەتدا ئامادەي كۆبۈنۈنەو نەبوو ، لەگەل ئەو شەدا وەك ئەندامى يەككىل لە لىژنە گىرنگەكان دەستىشان كرا ، ئەمەش ماناي لاوازيى ئامادەكارى و ھەلەي ھەلسۆكەوتكردەن ، چۈن كەسنىك دەستىشان دەرگى كە لە كۆبۈنۈنەوكاندا ئامادە نىە .

(۴) جەبار قادر ، سەرچاۋەي پىشوو ، بەشى (۵) ، ل ل ۵-۶ .

(۵) عىسمەت شەرىف وانلى ، سەرچاۋەي پىشوو ، ل ۳۱۸ .

بريار درا رۆژى دواتر كاتزمير ههشت و نيوى بهيانى، واته ۱۰ ى تشرىنى يه كه مى ۱۹۶۴ ئەم ليژنانه دهست به كۆبوونهوه بگهن، بهو مهرجهى ههر ليژنهيەك به تهنيا كۆ ببيتهوه و له ماوهى ۵ رۆژدا كاره كاني تهواو بگات، بهلام سهبارەت به ماوهى ديارىكراو، ژمارهيهك له ئەندامانى ليژنهكان نارهزايان دهربرى و رايانگهياند ئەگەر په له بگهن بيگومان كاره كانيان وهك پيوست نابن، بويه برياريان دا له كاتيكا ئەگەر كارى ليژنه كانيان تهواو نهبن، ئەو كاته پيوست دهكات ماوهكهيان بۆ دريژ بگريتهوه، به تايهتي ئەو ليژنانهى كاره كانيان پيوستى به پيداچوونهوه به كتيب و سهراچاو زانستيهكان ههيه<sup>(۱)</sup>. سهبارەت بهو ئەندامانهى ئەنجومهنيش كه ئەندامى ئەو ليژنانه نهبوون كه باسمان كردن، به تايهتي سهركردهكاني پيشمهركه و بۆ رايكردنى كاره كانيان و روونهدانى هيج گرفتيك له پرۆگرامى كاريان، بريار درا بچنهوه سهركاره كانيان و رۆژى ۱۵ ى تشرىنى يه كه مى ۱۹۶۴ به مهبهستى بهشداربوون له كۆبوونهوهى كۆتايى و گشتوگۆگردن دهربارهى ئەو پيشنياز و پلان و پرۆژانهى ليژنه تايهتهكان پيى گهيشتون<sup>(۲)</sup>، بگهريتهوه ناوچهكه.

بهو پييهى ليژنهكان نه ياننوانى له كاتى ديارىكراودا ۱۵ ى تشرىنى يه كه مى ۱۹۶۴ كاره كانيان تهواو بگهن، بويه دانيشتنه كاني كۆبوونهوهى يه كه مى ئەنجومهنى سهركردايهتى شۆرش له ۱۷ ى تشرىنى يه كه م كۆتاييان به كاره كانيان هينا، دواى ئەوهى هه موو ئەندامانى ئەنجومهن بريار و راسپارده كاني ليژنه تايهته كانيان واژۆ كرد<sup>(۳)</sup>. له كۆبوونهوهيه كدا كه له گوندى بۆسكىنى نزيك شارى رانييه<sup>(۴)</sup> ساز كرا، ئەندامانى ئەنجومهن رهزانه نديان سهبارەت به دهستورى ئەنجومهنى سهركردايهتى شۆرش له كوردستان دهربرى و دهسه لاته كاني ئەنجومهن ديار كرا و جهختيشى له سهركردايهتى سهركردايهتى سيستمى دادوه ريبى له كوردستان كردبووه، ههروهها ئاماژهى بهوه دابوو كه ناوچهى كوردى له عيراق به ويلايهتى كوردستان ناودهبرى و له رووى كارگيرييهوه بۆ سهركردايهتى ليووا دابهش دهبن كه ئەمانهن: دهوك، ههولير، كهركوك، سليمانى، خانهقين. ههر لهم دهستورهدا بريار له سهركردايهتى پيشمهركه و كاروباره ئابوورى و كۆملايه تيهكان درا، ههروهها جوړى ئەو پهيوه نديانهى دهستنيشان كرد كه دهسه لاته دادوه ريبى و سهربازييهكان پيكهوه دهبهستنهوه<sup>(۵)</sup>.

له كۆتايى دانيشتنه كاندا ئەنجومهن مستهفا بارزانى وهك سهروك بۆ خۆى ههلبژارد<sup>(۶)</sup> ههروهها بريار درا هه موو چوار مانگ جاريك ئەنجومهن كۆ ببيتهوه، له حالهتى هاتنه پيشهوهى بارودۆخى

(۱) جهبار قادر، سهراچاوه پيشوو، بهشى (۵)، ل ۶.

(۲) هه مان سهراچاوه.

(۳) شازين هيرش و نزار محهمه، سهراچاوه پيشوو، ل ۲۵۳.

(۴) خوله پهرووش، " له بهلگه نامه كاني شۆرشى ئه يلول - خويئنده وهيهك بۆ دهستورى ئەنجومهنى سهركردايهتى شۆرش له كوردستانى عيراق، سالى ۱۹۶۴"، رۆژنامهى خهبات، ژ ( ۹۴۱ )، ( ههولير ۱۰ / ۱۹۹۹ ).

(۵) بروانه وردده كاري دهستور له پاشكووى ژماره ( ۹ ) .

(۶) سهعد ناجى جواد، سهراچاوه پيشوو، ل ۱۱۴.

واشدا كه نه كرى ئه نجوومه ن كو بئتهوه، بو ماويهك كه له سى مانگ زياتر نه بى، مه كته بى ته نفيزى ده سه لاته كانى جئبه جى ده كات، هه موو دوو سال جارئيكش ئه ندامانى ئه نجوومه ن هه لده بژئردرئى و له دوخه نا ئاساييه كاندا<sup>(1)</sup> سه رووك مافى نوئكرده وهى خولى ئه نجوومه نى هه يه بو ماويهك كه له شه ش مانگ زياتر نه بى. به لام ئه وهى لئره دا تئيبى ده كرى، ئه نجوومه ن له توانايدا نه بوو كو بوونه وهى مانگانه يان هه لئزاردنى نوئى ئه نجام بدات، به و پئيهى ناله بارى ره وشى سياسى كوردستان بووه رئىگر، به تايه تى دواى تئىكچوونى بارودوخ و به رپا بوونه وهى شه ر له كوردستان له نيسانى 1965، ههروه ها به وى دوورى رىگا و ئاسته مى گه يشتن له كاتى ديارى كراودا، ئه مه بو بوو به به ربه ست له به رده م ساز كردنى كو بوونه وه كانى ئه نجوومه ن<sup>(2)</sup>.

هه لئزاردنى مه كته بى ته نفيزى له كو تايى كو بوونه وه كانى ئه نجوومه ن له روژى 17 ي تشرى يه كه مى 1964 ئه نجام درا، ئه كه كه شى برى تى بوو له جئبه جئكردى ئه و برپارانه ي په يوه ست بوون به رىكخستن و به رپوه بردنى سه رجه م كاروباره سه ربازى و دارايى و دادوه رى و كارگير پيه كان<sup>(3)</sup>. له راستيدا مه كته بى ته نفيزى هاوشپوهى ئه نجوومه تئىكى وه زيرانى كوردى وابوو<sup>(4)</sup> و هه ر ئه ندامتئىكه مه كته ب، سه رو كايه تى په كئىك له به شه كانى ده كرد، وه ك به شه كانى دارايى و كاروبارى سه ربازى و دادوه رى و به رپوه بردن و ته ندروستى و فيركردن و هى تر<sup>(5)</sup>. مه كته بى ته نفيزى به بالاترين ده سته ي ئه نجوومه نى سه ركردايه تى شو رپ له قه له م درا و ئه ركى برى تى بوو له جئبه جئكردى هه موو ئه وهى پلانى بو داده رپژرا و له به رامبه ريشيدا به رپرسيار بوو. به گوپره ي ئه وهى كه له ده ستورى ئه نجوومه ن<sup>(6)</sup> ها تووه، مه كته بى ته نفيزى خاوه نى 12 ئه ندام بووه و پارتى پئنج له م ئه ندامانه ي دامه زران بوون كه ئه مانه بوون: هاشم عه قراوى، مسته فا قه ره داغى، مو حسي ن دزه يى پارپزه ر، محه مه د ئه مين ئه ندا زيار، دكتور فوئاد جه لال و سى سه ركرده ي سه ربازى: عه قيد عه بدولر حه مان قازى، عه قيد نورى مه عرف و

(1) پروانه پاشكووى ژماره (9).

(2) ديمانه له گه ل عه لى سنجارى له 19 ي ته موزى 2008: ديمانه له گه ل سليمان حاجى به درى له 8 ي ئادارى 2007.

(3) روژنامه ي خه بات، هه ردوو ك ژماره (474، 475)، تشرى دووه م و كانونى يه كه مى 1964: پارتى به عسى عه ره بى سو سياليسى - سه ركردايه تى نه ته وه يى - مه كته بى رو شنيبرى، سه رچاوه ي پيشوو، ل 56.

(4) مسعود بارزاني، سه رچاوه ي پيشوو، ل 150: عه بدولمو حسي ن خه ليل محه مه د، سه رچاوه ي پيشوو، به شى 3، ل 578. كريس كوچيرا، سه رچاوه ي پيشوو، ل 327: محه مه د ئيسماعيل محه مه د، سه رچاوه ي پيشوو، ل 49.

(5) مو حسي ن دزه يى، سه رچاوه ي پيشوو، ل 87.

(6) پروانه ده ستورى ئه نجومه ن له پاشكووى ژماره (9). هه ن پئيانوايه ژماره يان (11) ئه ندام بووه، پروانه، حه يبب محه مه د كه ريم، ميژوو ي...، ل 105: ديمانه يه ك له گه ل عه لى سنجارى له 19 ي ته موزى 2008. له به ياننامه ي ئه نجومه نى قوتايانى كورد له ئه وروپادا ها تووه كه ژماره يان 13 ئه ندام بووه، پروانه، نه وزاد عه لى ئه حمه د، له به لگه نامه كانى...، ل 105. هه نديكى ديكه ده لئىن ژماره يان 18 ئه ندام بووه، پروانه، ش. ج. ئاشيريان، سه رچاوه ي پيشوو، ل 190: ژماره يه ك له نووسه رانى كورد و روس، سه رچاوه ي پيشوو، ل 10: محه مه د ئيسماعيليش ده لئى مه كته ب له 20 ئه ندام پئىكده ها ت. پروانه محازه ره كانى، سه رچاوه ي پيشوو، ل 49.

مقەدەم عەزىز عەقراوى. سى كەسايەتى مەدەنى و سەرۆك ھۆز: ۋەھاب ئاغا جوندىانى، حاجى مەحمود ئاغا، سالىھ بەگ مىرانى و قەشە پۇلس بېدارى<sup>(۱)</sup> ۋەك نوپنەرى كىرستىئانەكان. ھەرۋەھا ھەر يەكە لە مستەفا قەرەداغى ئەندامى مەكتەبى سىياسى پارتى ۋەك سىكرېتىرى مەكتەبى تەنقىزى و موھسىن دزەبى - پارىزەر - ۋەك بەرپىسى نووسىنگەى داد و محەمەد ئەمىن - ئەندازىار - ۋەك بەرپىسى كاروبارى داراىى و عەقىد نوورى مەعرف ۋەك بەرپىسى مەكتەبى سەربازى و عەلى سىنجارى ۋەك سەرپەرشتىارى مەكتەبى كارگېرى<sup>(۲)</sup> دامەزىپىزان.

مەكتەبى تەنقىزى ئەم مەكتەب و بەشانەى خوارەۋەى دەگرتە خۆى:

۱- مەكتەبى سىياسى: بە شىۋەيەكى سەرەكى لە سەرکردايەتى پارتى پىكدەھات و كارەكانى برىتى بوون لە پلاندانان و چارەسەرکردنى بابەتە سىياسىيەكان.

۲- مەكتەبى سەربازى: بايەخى دەدا بە بابەتە سەربازىيەكان و داىبىنکردنى خۆراك و چەك و پىداۋىستىيە سەربازىيەكان بۆ پىشمەرگە<sup>(۳)</sup>. دەستەى مەكتەبىش برىتى بوون لە: عەقىد نوورى مەعرف، عەقىد عەبدولرەحمان قازى، مقەدەم نافز جەلال، نەقىب يوسف جەمىل مىران<sup>(۴)</sup>.

۳- مەكتەبى داد: لە بوارى دادوهرىدا خاۋەنى سەربەخۆبى و دەسەلاتى فراۋان بوو و ھەموو دادگا شارستانىيەكانى كوردستان سەر بەم مەكتەبە بوون، دادگاى بالاش كە لە سالى ۱۹۶۴ دامەزرا، بالاترىن دادگاى سەربازى بوو و سەر بە مەكتەبى داد بوو.

۴- مەكتەبى داراىى: ئەركى برىتى بوو لە چاۋدېرىکردنى كاروبارى داراىى و خەرچکردنى پارەۋپول.

۵- مەكتەبى كاروبارى دەرەۋە: لە ھەندىك ۋالاتدا نوپنەرى ھەبوو، بۆ نمونە، عىسمەت شەرىف وانلى بۆ ماۋەبەك نوپنەرى بزۋوتنەۋەى نەتەۋەبى كورد بوو لە ئەوروپا، ھەرۋەھا شەۋكەت عەقراوى نوپنەرى بزۋوتنەۋە بوو لە قاھىرە.

۶- مەكتەبى ئابوورى: يان بەشى بەرپۆبەردنى كاروبارى ئابوورى.

۷- بەشى ئاسايش و پىشكىن.

(۱) عىسمەت شەرىف وانلى ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۳۱۹.

(۲) دىمانە لەگەل عەلى سىنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۳) ش. ج. ئاشىريان ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ل ۱۹۰ - ۱۹۱ : ژمارەبەك نووسەرى كورد و روس ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۸۲.

(۴) شەكىب عەقراوى ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۱۵۹.

۸- بەشى شىۋازەكانى راگەياندن رادىئو و رۆژنامە<sup>(۱)</sup>. ئەم بەشە بە ھاوکارى مەكتەبى سىياسى پارتى سەرپەرشتى كارى رادىئو دەنگى كوردستان و چاپخانى و رۆژنامەى خەبات و گۆفارى كادر<sup>(۲)</sup> ى دەكرد.

شايەنى باسە، سەرکردايەتى سوپاى شۆرش لەژىر سەرپەرشتى راستەوخۆى بارزانيدا مايەو و ژمارەيەك لە ئەفسەرانى سوپاى عىراق كە پەيوەنديان بە شۆرشەو كەردبوو، پەيوەست بوون پىئەو، ئەوانىش: عەقيد تەها بامەرنى، عەقيد عەبدولرەحمان قازى، مقەدەم نافز جەلال، مقەدەم روكن عەزىز عەقراوى ھەندىك كات، نەقىبى پۆلىس رەزا گۆلانى<sup>(۳)</sup>. لە راستيدا ناوبانگى مەكتەبى تەنفىزى بۆ شۆرش، لە ناوبانگى مەكتەبى سىياسى بۆ پارتى زياتر بوو، چونكە ئەو ھاوشىوئەى ئەو دەسەلاتە تەنفىزىە بوو كە سەرپەرشتى جىبەجىكردنى بىرپارەكانى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرشى دەكرد<sup>(۴)</sup>. كۆى مىلاكى مەكتەبى تەنفىزى لەگەل ئەوانەى كارىان تىادا دەكرد، دەگەيشتە نزيكەى ۱۰۰ كەس<sup>(۵)</sup>. عەلى سنجارى ئەندامى مەكتەبى تەنفىزى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش باس لەو دەكات كە مووچەى مانگانەى دە دىنار بوو و ھەندىك جار بۆ چەند مانگىك مووچەكەيان دوا دەخرا. ھەرەھا خواردنىكى ئاسايى بە ئەندامانى مەكتەبى تەنفىزى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش و مەكتەبى سىياسى پارتى دەدرا و برىتى بوو لە نانى دروستكراو لە تىكەلەى گەنم و جۆ و گەنمە شامى سى، بەيانيان و ئىوارانىش چا پىشكەش دەكرا، بۆ نانى نيوئەپۆش برنج يان ساوار يان نىسك بەبى گۆشت ئامادە دەكرا، خواردنى بارەگاي بارزانىش لەو باشتر نەبوو. لە كاتىكدا خواردنى پىشمەرگە لە ناوچە دوورەكان لە خواردنى بارەگاي بارزانى و مەكتەبى تەنفىزى و مەكتەبى سىياسى باشتر بوو، بەو پىئەى ئەوان لە گوند و شارە ئازادكراوكان نزيك بوون و بە ئاسانى بابەتە خۆراكىەكان دەستەبەر دەكران<sup>(۱)</sup>.

سەرەتا مەكتەبى تەنفىزى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش لەگەل بارەگاي مەكتەبى سىياسى لە رانىيە شوئىنكى ەك بارەگا<sup>(۲)</sup> بۆ خۆى دەستنىشان كرد، لە راستيدا ھەردووك بارەگا كە لەناو يەك بالەخانە دابوون و دواى دەستپىكردنەوئەى شەر لە نىسانى ۱۹۶۵، بەھۆى بەئامانجگرتنىان لەلايەن ھىزەكانى حكومەتەو، بارەگاي ھەردووك مەكتەب بە بەردەوامى دەگوئىزانەو، لە ئادارى ۱۹۶۵

(۱) ش. ج. ئاشىريان، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۹۰ - ۱۹۱: ژمارەيەك نووسەرى كورد و رووس، سەرچاوى پىشوو، ل ۸۲.

(۲) محەمەد ئىسماعىل محەمەد، سەرچاوى پىشوو، ل ۵۱.

(۳) مسعود بارزانى، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۵۰.

(۴) يونان ھورمز، رۆژەكانم لە شۆرشى كوردستان، ( ھەولير، ۲۰۰۱)، ل ۴۷.

(۵) شاكرو خدو محوى، مەسەلەى كورد لە عىراقى ھاوچەرخدا، عەبدى حاجى لە رووسىو ھەريگىراو، ( دھوك، ۲۰۰۸)، ل ۳۱۲.

(۱) دىمانە لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۲) عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشەدرى، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۲۰.

ھەردووك بارەگا لە گوندی ھەلشۆ بوون كە ۱۰ كیلۆمەتر لە شارۆچكە قەلادزى دوور بوو، لە ئەنجامی تىكچوونى پەيوەندىيەكان لەگەڵ حكومەتى ناوەندى و دەرکەوتنەوى سىماكانى شەر، ئەم گوندە لەلایەن حكومەتەو ھەردوومان كرا و دواى گەيشتنى سوپاى حكومەتیش بۆ قەلادزى، ھەردووك مەكتەب ناچار بوون لە گوندى ھەلشۆ پاشەكشە بكنە و روو بكنە ھاوینەھەوارى گەلى بەدران لە ناوچەى ناودەشت<sup>(۳)</sup>، دواى ئەوھى ئەم ناوچەيەش بە بەردەوامى بۆردومان كرا، بارەگاكان بۆ ناوچەيەكى دىكە گۆزرانەو<sup>(۴)</sup>.

لە دواى رىككەوتنى ۲۹ ى حوزەيرانى ۱۹۶۶، ھەردووك بارەگاگە لە ناوچەى زارگەلئىيەو ھەردووك گۆزرانەو بۆ ناوچەى كانى سماق لە گەلەلە و لەوئى بە شىوئەيەكى كاتى<sup>(۵)</sup> بكنە و بارەگاكان كرانەو. دواتر مەكتەبى تەنفيزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش گوندى ناوپردانى لە تىوان گەلەلە و چۆمان كرد بە بارەگاى خۆى و ھەتا كاتى مۆركردنى رىككەوتننامەى جەزائير لە ۶ ى ئادارى ۱۹۷۵<sup>(۶)</sup> لەوئى ماپەو. لە راستیدا بارەگاى مەكتەب بریتى بوو لە خىوئەتتىك و كەلوپەلئىكى زۆر كەم و ئاساى، بەو پىشەش كە زۆربەى نووسینەكان بە دەست لەسەر كاغەزى ئاساى دەنووسران، بۆيە لەناو بارەگادا ھىچ دۆسيە و دۆلاب و مۆزىك بەدى نەدەكرا<sup>(۷)</sup>.

شايەنى باسە، ئامانجى بارزانى لە دامەزراندنى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش ئەو بوو كە ھەموو چين و توپۆھەكانى ميللەت لە سەرتاسەرى كوردستان لە دروستكردنى بريار و كاروبارى شۆرش بەشدار بن، چونكە شۆرش مۆلكى كەسئىك يان پارتىك نەبوو، ئەمەش ھەلقولوى بۆچوونئىكى ديموكراسيانە بوو بۆ بارودۆخەكان<sup>(۸)</sup>. ھەرھەما بە دوور نازانئى يەكئىك لە ئامانجەكانى پىكھپئانى ئەنجومەن، خواستى بارزانى بووبۆ بۆ سركردن و سنوورداركردنى ئەو جياپوونەوئەيەى كە لە ريزەكانى پارتى روويدا، دامەزراندنى ھەندئىك لە كەسايەتە ناسراوكان و سەرۆك ھۆزەكان لە ئەنجومەن و لەو بەرئۆبەرئىيانەى دواتر لەلایەن ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشەو لە كوردستان پىكھپئان، ھەولئىك بوو بۆ رىكگەگرتن لە پەيوەندىكردنئىان بە گرووپى مەكتەبى سىياسى پىشوو پارتى و حكومەتى عىراق<sup>(۹)</sup>.

(۳) دىمانە لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸ .

(۴) شەكيب عەقراوى ، سەرچاوى پىشوو ، ل ۱۵۹ .

(۵) نورى حەيدەر(ھۆشيار)، بىئەل.. وەرچەخانئىكى نوئى بوو لە شۆرشى ئەلبولدا، ئامادەكردنى، ئومئىد نورى حەيدەر ھەمەوئەندى، (سلىمانى، ۲۰۰۷)، ل ۱۸۴ .

(۶) دىمانە لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸ .

(۷) يونان ھورمز ، سەرچاوى پىشوو ، ل ۳۷ ، ۴۷ .

(۱) موحسن دزەبى، سەرچاوى پىشوو، ل ۸۷؛ عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشدرى، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۱۷-۱۱۸ .

(۲) دىمانە لەگەل نەجمەدىن يوسفى لە ۱۰ ى نىسانى ۲۰۰۷ .

## دەنگدانەوہ و کاردانەوہکان سەبارەت بە پیکھێنانی ئەنجومەن

رەخنەپەکی زۆر ئاراستەیی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و شێوازی پیکھێنان و رۆلی لە بەرپۆشەبردنی کاروباری کوردستان کرا. گروپی جیاپووەو لە پارتی - مەکتەبی سیاسی پێشوو - رایگەیاندا کە ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی تەنفیزی دوو دەزگای کارتۆنین<sup>(۱)</sup> و خاوەنی هیچ رۆل یان دەسەلاتیک نین بۆ جێبەجێکردنی کارەکانیان لە تێو جەماوەری کوردستاندا و ئەمە هەوڵێکی دیکە بە بارزانییە بۆ کۆنترۆڵکردنی هەموو دەسەلاتەکان، بە لکو هەنگاویکی ترە بۆ دامالینی پارتی لە هەموو دەسەلاتەکان<sup>(۲)</sup>. هەندێکی دیکەش پێیان وایە شێوازی سەرکردایەتیکردن لە بزوتنەوہی چەکداری کوردی ئالۆزە، لە کاتیکدا مەکتەبی تەنفیزی خاوەنی مافی سەرپەرشتیکردنی هەموو کاروبارەکانە و هاوشێوەی وەزارەتی کاروباری ناوخۆیە، بە لام هەموو بابەتەکان لە سەر شێوازی پێشیان و بە مەبەستی وەرگرتنی رەزامەندی<sup>(۳)</sup> ئاراستەیی بارزانی دەکرێن، بەمەش ئەنجومەن وەک مۆرێکی پلاستیکی لەژێر دەسەلاتی بارزانی دابوو و لە راستیدا دامەزراندنی ئەنجومەن تەنیا شتێک بوو و بە ریکەوت ئەنجام دراو<sup>(۴)</sup> و کاریکی راست و دروست نەبوو.

بارزانی لە رێگەیی ئەنجومەنەوہ توانی پشتگیری سەرۆک ھۆزەکان و پیاوانی ئاینی وەدەست بێنن و کەسایەتی و لایەنە نەتەوہییە چەپخاوەکان لاواز بکات<sup>(۵)</sup>، بۆیە ژمارەپەکی گەورەیی ئەندامانی ئەنجومەن لە کاتی دامەزرانیدا سەرۆک ھۆزەکان بوون<sup>(۶)</sup> و ئەوان بەر لە سازکردنی کۆنگرە سەبارەت بە شێوازی دەنگدان لە تێو خۆیاندا رێک کەوتبوون، بە جۆرێک ھەر یەکەیان دەنگ بە گروپەپەکی بەدات، لە ئەنجامدا ژمارەپەکی زۆریان لە ئەنجومەن ھەلبژێردران<sup>(۷)</sup>. بە گوێرەیی دەستووری

---

(۱) دیمانەپەکی لەگەڵ نەوشیروان مستەفا ئەمین لە ۱ ی حوزەیرانی ۲۰۰۴ لە سلێمانی، سالی ۱۹۴۴ لە شاری سلێمانی لە دایک بوو، خۆیندنی سەرەتایی و داناوھندی لەوێ تەواو کردوو، سالی ۱۹۶۷ بەشی زانستە سیاسەکانی لە زانکۆی بەغدا تەواو کردوو، سالی ۱۹۶۹ خاوەنی ئیمتیازی گۆفاری رزگاری بوو، پەکیکە لە دامەزرێنەرانی پەکیتی نیشتمانی کوردستان لە سالی ۱۹۷۵، سالی ۲۰۰۹ بزوتنەوہی گۆرانی دامەزراند. خاوەنی چەندین کتیب و بابەتی بڵاوکراوہی، لە ۱۹ ی ئایاری ۲۰۱۷ کۆچی دوایی کردوو: ئیبراھیم جەلال، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۸۷؛ کریس کۆچیرا، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۲۷.

(۲) ئیبراھیم جەلال، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۸۷؛ کریس کۆچیرا، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۲۷.

(۳) حزبی بەعسی عەرەبی سۆسیالیستی- سەرکردایەتی نەتەوہیی- (مەکتەبی رۆشنییری)، سەرچاوەی پێشوو، ل ۵۴.

(۴) ستیشن سی پلئیر، کوردەکان ھۆکاری ناسەقامگیرین لە ناوچەیی کەنداو، وەرگیرانی، سەعدون مەحمود دلیمی، پێداچوونەوہ، مەحمەد عەبدولکەریم مەحمەد، (شۆینی چاپی دیار نیە، ۱۹۹۲)، ل ۱۷۴.

(۵) ئیدمۆن غەریب، بزوتنەوہی نەتەوہخوازی کوردی، (بەرۆت، ۱۹۷۳)، ل ۸۷.

(۱) خەلیل جوندی، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۶۳.

(۲) عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشدری، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۱۹.



ئەنجومەنىش، سى ئەندام لە مەكتەبى تەنقىزى نوپىنەرايەتى خەللى سقىل و ھۆزەكان دەكەن<sup>(۳)</sup> و دەسلەتلى زۆرىش بە ئەنجومەن دراو، تا ئەو ئاستەى پارتى لە ھەموو ئەو ناوچانەدا كە ئەم ئەنجومەنەيان تىادا پىكھەتزاو، رۆلى سەرکردايە تىكردنى لە دەست داو<sup>(۴)</sup>.

سەبارەت بە ھەلۆیستى حزبى بە عسى عەرەبى سۆسیالیستىش بە رامبەر ئەنجومەن، لە ئەدەبىياتە كەيدا ئەمەى خوارو ھە

ھاتو ھ: مەلا مستەفا سەرۆكايەتى ئەنجومەنىك دەكات بە ناوى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش كە لە ۴۰ ئەندام پىكدىت و نوپىنەرايەتى زۆربەى ھۆزە كوردیەكان و تەنانەت سەرکردايەتى ناوھندى حزبىش دەكەن. بە ھۆى بوونى جىاوازیى لە ئاستى رۆشنىبرى و بۆچوونە ھزرىەكانیان، تا ئىستا چەندىن جىابوونەو ھەم ئەنجومەنە روویان داو، ئەمەش كاریكى ئاسایى و ھەتمىبە بە ھۆى ئەو جىاوازیانەى كە لە سرووشتى ئەم مىللەتەدا بوونیان ھەبە، ئەوپەرى راستپەوى كە خۆى لە دەرەبەگەكاندا دەبىنئیتەو ھەگەل ئەوپەرى چەپخوایی، واتە شىوعىەكان، بەبەكەو كۆ كراونەتەو، بارزانىش بە سوودو ھزرىت لە شارەزایی خۆى، توانىو پەتى لە رىگەى گرتەبەرى چەند ھەنگاویكى ھەستیارو ھە جۆرە بەكەنگىگە لە ناو ئەنجومەنى سەرکردايە تىدا بخولقتىن، بەبى ئەو ھىچ ھىزنىك لە دەست بدات، ئىنجا راستپەو بىن یان چەپى شىوعى. بارزانى ئەگەرچى دەرەبەگەكانى دوور خستەو، بەلام پىشتى بە رۆلەكانى ئەوان بەست، بە تايبەتى ئەوانەى لە ھزرى حزب و ئامانجەكانى بزوتنەو ھەكە نزیكن، سەبارەت بە حزبى شىوعىش، ئەو پىشتى بەو شىوعىانە بەست كە پەبەندىان لەگەل حزبەكەیان نەماو، ھاوكان لە بەرامبەر پاراستى و ھاوکاریكردندا، حزبى شىوعى ھەك لایەنگر بۆ بزوتنەو ھەكە ھىشتۆتەو. بەرژەو ھەندى ھاوبەشەكانى ئەم لایەنانە ھاوبەبىمانىبەكى لەم جۆرەیان خولقاندو ھە، ھاوبەبىمانىبەكە كە پەبەستە بەو بارودۆخەى ئەم ھىزانەى پىدا تىپەر دەبن و پىشپرىكى تىوانیان بنەرتەبە و لە كاتى خولقانى كە شو ھەواى گونجاودا دەتەقیتەو<sup>(۵)</sup>.

ویرای ئەم ھەلۆیستانەش كە بە شىكیان لە راستى دووركەوتنەو ھە بەشەكەى ترىش بە ھۆى بوونى ناكۆكىە سىاسىبەكانەو ھە توورەبوونیان پىو ھە دياربوو، بەلام پىكھەتزانى ئەنجومەن ھەنگاویكى گرىگ بوو لە پىتاوى بونىدانى ژىرخانىكى نىوخۆبى بۆ بەرپۆ ھەردن لەسەر بنەماى ئۆتۆنۆمى لە چوارچىو ھى سنوورەكانى عىراق و پىادەكردنى مافە نەتەو ھەبىبەكانى كورد و سەرھەلدانى ئەم ئەنجومەنە بوو ھە

(۳) پروانە پاشكۆى ژمارە (۹) .

(۴) پارتى دىموكراتى كوردستان - عىراق - (لېژنەى ئامادەكارى)، ھەلسەنگەندى كاروانى شۆرشى كورد و داپمانى و ئەو وانە و پەندانەى لىئى ھەگىران، چ ۲، (شوینى چاپى ديار نى، ۱۹۷۷)، ل ۱۴ : خەلىل جوندى، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۶۳ .

(۵) حزبى بە عسى عەرەبى سۆسیالیستى - سەرکردايەتى نەتەو ھەبى - (مەكتەبى رۆشنىبرى)، سەرچاوى پىشوو، ل ۵-۴ .

قۇئاغىكى نوۋى لە پېشكەوتنى خەباتى چەكدارى كورد<sup>(۲)</sup>. بەلكو ئەمە بوو بە حالەتتىكى پېشكەوتتوى وا كە پېشتەر كۆمەلگاي كوردى بەخۆبەو نەدىبوو، حالەتتىكى تەننەت پېشكەوتوتور لەوەش كە كۆمارى كوردستان لە مەھاباد لە سالى ۱۹۴۶ ھېنايە پېش، بەو پېيەي ئەو كاتە سۆفپەتەكان رېكخستىيان سەپاند، بەلام لەم حالەتەدا نەتەوہيەكانى ناو بزوتتەوہى كوردى ويستيان سەرپەرتتى چۆنيەتتى بەرپۆبەردنى كاروبارى ناوہوہى ولات بكن<sup>(۳)</sup>. دامەزراندنى دامودەزگا كارگېرپە خۇمالەكان لە بارودۆخى ئەو كاتەى كوردستان، ھەنگاويكى باش و پېشكەوتتوى بوو لە رېگاي بە ديموكراسيكردى ئيانى كۆمەلگاي كوردى، ھەرۋەھا بووفاكتەرېك بۆ ئەوہى نوپنەرانى توپتۇ فراوانترى كۆمەلگا لە سىياسەت بەشدار بن، ئەمەش بوو بە گورزېك و لە سىستەمە تەقلیدەكان وەشپنرا كە خەرىك بوو دەرەبەگەكانى كورد و پياوانى ئيانى ئىسلامى تپايدا بن بە خاوەنى دەسەلاتىكى رەھا<sup>(۱)</sup>. راستە مەبەست لە چوونى ھەندېك سەرۆك ھۆز بۆ ئيو ئەنجومەن و مەكتەبى تەنفىزى پاراستنى بەرژەوہەندىە كەسىتتەكانيان بوو نەوہك خزمەتكردنى بەرژەوہەندىە نەتەوہيەكانى كورد، ئەمەش دەرىدەخات كە ئەوان دواى ھەلگېرسانەوہى شەر لە نىسانى ۱۹۶۵ رۆلېكى ئەوتۆيان لە مەكتەبى تەنفىزى نەبىنى و بەشېكىان چوونەوہ ژېر دەسەلاتى حكومەت و بوون بە بەكرېگىراو، بەمەش ھەژموونى زۆربەى ئەو سەرۆك ھۆزانەى كرابوون بە ئەندام لە ئەنجومەنى سەركردابەتتى شۆرش و مەكتەبى تەنفىزى رووى لە نەمان كرد و بەھايەكى ئەوتۆي نەما<sup>(۲)</sup>. جگە لە ھەندېكىان نەبى كە سەبارەت بە دلسۆزى بۆ شۆرش خۇيان يەكلا كردبووہوہ، لەوانە: وەھاب ئاغا جوندىانى و مستەفا بەگى جاف و شېخ حوسېن بۆسكىن و شېخ رەئوف ھەنجىرە و عەباس مامەند ئاغا و سلىمان حاجى بەدرى و ھى تر<sup>(۳)</sup>.

(۲) شېركۆ فەتحولاً عومەر، سەرچاوەى پېشوو، ل ۱۸۱؛ مەحمود عوسمان، سەرچاوەى پېشوو، ل ۳۴. (۳) ستېن سى پلېتېر، سەرچاوەى پېشوو، ل ۱۷۴. شاھىنە ئاماژەپېكردەنە لە كۆمارى كوردستان ھېچ دەزگابەكى ياسادانەر نەبوو و سەرچاوەى پرېار و ياساكانى كۆمار چەند لاپەك بوون، لەوانە: قازى محەمەدى سەرۆككۆمار، حاجى بابەشېخى سەرۆكى حكومەت، محەمەد حوسېن سەيفى قازى وەزىرى بەرگرى، مەلا حوسېن مەجدى وەزىرى داد، وپراى ئەو پرېارانەى لەلایەن لېژنەى مەركەزى پارتى ديموكراتى كوردستانى ئېرانەوہ دەردەكران. ھۆزان سلىمان دۆسكى، كۆمارى كوردستان، توپتۇنەوہەيكە مېژووېى - سىياسى، ۲۲ى كانونى دووہى ۱۹۴۶ - ۱۷ى كانونى يەكەمى ۱۹۴۶، (دھۆك، ۲۰۰۵)، ل ل ۱۲۹ - ۱۳۰.

- (۱) شاكرۆ محۆى، "دۆزى كورد لە عىراق (۱۹۶۳-۱۹۶۸)", م. س. لازاريوف و كەسانى تر، مېژووېى كوردستان، وەرگېرانى لە رووسىەوہ، عەبدى حاجى، (دھۆك، ۲۰۰۶)، ل ۲۹۸.
- (۲) پارتى ديموكراتى كوردستان - عىراق، رېگاي بزوتتەوہى رزگارخوазى كورد، ھەلسەنگاندنى شۆرشى ئەيلول و پرۆگرامى نوپى پارتى ديموكراتى كوردستان، لە تشرىنى دووہى ۱۹۷۹ لەلایەن كۆنگرەى نۆبەى حزبەوہ پرېارى لەبارەوہ دراوہ، (شۆن و كاتى چاپى ديار نىە)، ل ۲۷.
- (۳) دېمانە لەگەل رەشىد حاجى بەدرى (رەشىد سەندى) لە ۲۸ى كانونى يەكەمى ۲۰۰۸.

له راستیدا ئەگەر دەستور و چۆنیهتی پیکهینانی ئەنجومەنیش هەندیک کەموکورتیان تبادا بەدی کرابن، بەلام له بنهردتا هەنگاوێکی گرنگ و دروست بوو، چونکە گەردبوونەوهیهکی بەرفراوان بوو و دەرفەتی جێبەجێکردنی ئەرکە نەتەواپەتیهکانی بۆ کەسە سەر بەخۆکانیش خۆش کرد. له لایهکی دیکه، سەبارەت بە گەلی کورد له دەرەوه، ئەمە بوو بەناغەیهکی باش بۆ دروستبوونی ریکخستنی بۆ قەوارەیهکی ناوخبۆی له کوردستان، بە واتای ئەوهی ئەمە هەنگاوێکی زۆر گرنگ بوو و دەنگێکی گەورە بەدوای خۆیدا هێنا<sup>(٤)</sup>.

جەماوەری گەلی کوردستان پێشوازیی له پیکهینانی ئەنجومەن کرد و بوو مایهێ دڵنەواپی بۆ ئەوان، بەو پێیهی هەنگاوێک بوو بەرەو پێشەوه، له پیناوی بەهێزکردنی شۆرش کورد و ریکخستنی به شیوازیکی وردتر، بۆیه ئەوان ئەنجومەنیان به پەرلهمانی کورد ناو دەبرد<sup>(١)</sup>. له راستیشدا ئەنجومەنی سەرکردایهتی شۆرش له کوردستان زۆر جیاواز بوو لهگەڵ ئەنجومەنهکانی سەرکردایهتی شۆرش له بەغدا که له زۆربهی حالهتهکاندا دواي روودانی کودهتا سەربازیهکان له لایهێ ئەفسهراێی کودهتاچی و خاوهێ دەسهلاتهکانهوه پیکدههێزان و ژمارهێ ئەندامانیان له ژمارهێ پهنجهکانی هەردوو کدهست تپهیری نەدەکرد<sup>(٢)</sup>. لهو بارهوه سلیمان حاجی بهدری ئەندامی ئەنجومەن جهخت دەکاتوه که ئەنجومەن دەزگایهکی کارتۆنی و تهنیا ناو نهبوو، بهلکو خاوهنی دەسهلات بوو و گفتوگو و مشتومری زۆریش له کۆبوونهوهکان ئەنجام دەدران و ئەندامانیان بۆچوونه جیاوازهکانیان دەخسته روو. ههروهها زۆربهی لیکندهوه و بیروکدهکان بهههێند وهردهگیران و تايهت بوون بهو بارودۆخانهی که کوردستان تیاياندا دهژیا<sup>(٣)</sup>. ههه لهو بارهوه عهلی سنجاری ئەندامی ئەنجومەن و مهکتهبی تهنفیزی دهلێ: "... سەبارەت بهو بابەتانهی پیهههندیان به شۆرش ههبوو، گفتوگو و راگوپینهوهی بهردهوام له ئیوان بارزانی و ئەندامانی ئەنجومەنی سەرکردایهتی شۆرش و مهکتهبی تهنفیزی ههبوو، وهک راستیهک و بۆ میژوووش دهلێم: بارزانی به گرنگیهوه گوپی له بۆچوونی کهسانی تر دهگرت و بۆچوونی خوی بهسەردا نهدهسهپاندن، ههندیک جار بۆچوونهکانی لهگەڵ ئەوانی تر جیاواز بوون، بهلام دهیوت پشتگیری له بۆچوونهکانتان دهکەم تا ئەو کاتهی ههلوێست و بۆچوونی زۆرینه بن...."<sup>(٤)</sup>.

(٤) مهحمود عوسمان، سەرچاوهی پێشوو، ل ٣٤.

(١) دیمانه لهگەڵ عهلی سنجاری له ١٩ ی تهموزی ٢٠٠٨: دیمانه لهگەڵ سلیمان حاجی بهدری له ٨ ی ئاداری ٢٠٠٧: دیمانه لهگەڵ شهعبان سهعيد له ٨ ی نیسانی ٢٠٠٦.

(٢) محسین دزهیی، سەرچاوهی پێشوو، ل ٨٧.

(٣) دیمانه لهگەڵ سلیمان حاجی بهدری له ٨ ی ئاداری ٢٠٠٧.

(٤) دیمانه لهگەڵ عهلی سنجاری له ١٩ ی تهموزی ٢٠٠٨.

شایه‌نی ئاماژەپیکردنە، دامەزراندنی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و ئەم ناوەی بۆی دەستپێشان کرا، بوو مایە خولقاندنی نیگەرانی و تورەییەکی زۆر لەلایەن حکوومەتی عێراق<sup>(٥)</sup> چونکە پێی وابوو ئەمە بنەماکانی دەولەتداریی لە ناو دەولەتە<sup>(٦)</sup> و هەلگری ناویکی هاوشتووی دەستەبەکی بەلای دەسەڵتداریشە لە بەغدا، مەبەست ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش بوو<sup>(٧)</sup>. سەرباری ئەوێ پرۆسەکە جۆرە دیموکراسیەتیک بوو، هاوکات دەسەڵات نەیدەخواست شۆرش کورد بێ بە خاوەنی دامودەزگای لەم جۆرە کە بێن بە مایە بەردهوامی و رێکخستنی کاروبارەکانی، بۆیە دواي رێککەوتننامە ١١ ی ئاداری ١٩٧٠، یەکەم داواکاری رژی م بریتی بوو لە هەلۆه‌شاندنەوێ ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان<sup>(٨)</sup>. کەواتە پیکهێنانی ئەنجومەن بوو هۆی زیاتر قوولکردنەوێ ناکوکیەکان و تیکدانی پەيوەندیەکان لە نێوان سەرکردایەتی شۆرش کورد و حکوومەت<sup>(٩)</sup>. هەرۆه‌ها دامەزراندنی دامودەزگاکانی ئۆتۆنۆمی لە کوردستان بوو بە بیانۆیک بۆ ئەوێ حکوومەت هەلمەتیکێ نوێ لە دژی کورد دەست پێ بکات<sup>(١٠)</sup>.

لە لایەکی دیکە، لیژنە بەرگریکردن لە مافەکانی گەلی کورد کە لە بەرلین و فینا بارەگای هەبوو و لەلایەن عیسمەت شەریف وانلییەو سەرۆکایەتی دەکرا، لە چواری تشرینی دووهمی ١٩٦٤ بە بۆنە دامەزراندنی ئەنجومەن بەیاننامەیکە بۆ کردەو و وتەبیژ بەناوی لیژنەکە دووپاتی کردەو کە وینەیکە بەیاننامەکە ئاراستەیکە هەموو حکوومەتە عەرەبیەکان دەکری. لە ناوهرۆکیدا هاتبوو: "... رووداوەکانی ماوێ نۆ مانگی رابردوو هەموو گومانەکانیان دەربارەیکە ئەو ره‌واندەو کە حکوومەتی عێراق بە هیچ شێوێک نیازی چارەسەرکردنی کیشەیکە کوردی نییە. بەلکو تەنیا بۆ برینەوێ پەیمانی بەتال ئامادەیکە. ره‌زامەندی سەبارەت بە یەکیتی سیاسی لەگەڵ کۆماری عەرەبی یەگرتوو پێشان دا وەک ئەوێ کیشەیکە کورد بوونی نەبێ، هەرۆه‌ها تا ئیستا حوکمی دیکتاتۆری ماو و هیچ گۆرانکاریەک لە عێراق رووی نەداو، هیچ ئاماژەیکە کیش بۆ ئەگەری گێرانەوێ مافە دیموکراسیەکان و ژبانی ئاسایی بۆ ولات لە ئارادا نییە...". بەیاننامەکە دەشلیت: لەم روانگەیکە، ئەم راگەیانندنەیکە خوارەو دەرەکەین: "... گەلی کورد پەيوەستە بە داواکاریی هینانەدێ ئۆتۆنۆمی تەواو بۆ کوردستانی عێراق. بۆ هینانەدێ ئەم ئامانجەش هەزاران کورد گیانی خۆیان کردۆتە قوربانی. بۆیە نابێ قوربانییەکانی ئەوان بە فیرۆ

(٥) موحسین دزەیی، سەرچاوێ پێشوو، ل ٨٧.

(٦) عیسمەت شەریف وانلی، سەرچاوێ پێشوو، ل ٣٥١.

(٧) ژمارەیکە نووسەری کورد و رووس، سەرچاوێ پێشوو، ل ٨١.

(٨) موحسین دزەیی، سەرچاوێ پێشوو، ل ٨٧.

(٩) ش. ج. ئاشیریان، سەرچاوێ پێشوو، ل ١٢٩.

(١٠) شاکۆر محۆیان، "خەبات لە پێناوی ئۆتۆنۆمی نەتەوێی لە کوردستانی عێراق"، جەلیلی جەلیل و کەسانی تر، بزووتنەوێ کوردی لە سەردەمی نوێ، وەرگیانی، عەبدی حاجی، (بەرۆت، ١٩٩٢)، ل ٢٣٧.

بچن، ئەو دوو رېوشوئېنەش كە دەركەوت پېويستە بۆ چارەسەركردنى بارودۆخى ئىستا بگيرئە بەر، بریتین لە پىكھېننى پەرلەمان ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش و لىژنەيەكى تەنفىزى، لە ئەنجامى گرتنەبەرى ئەم دوو رېوشوئېنەشدا حكومەتى ئىستاي عىراق ھەلۆيىستىكى نەرىنى بەرامبەر بە داواكارىەكانى كورد نواند...". راگەياندنەكە داواى لە حكومەتى عىراق كە ھەول بەدات بۆ ئەوھى كىشەى كورد بە شىوازىكى دروست چارەسەر بكات. ھەر لەو بەياننامەيەدا ھاتووە: "... ئەگەر دەركەوت ھىچ ھىوايەك لە ئارادا نىيە بۆ يەكلاکردنەوھەيەكى نزيك، ئەو كاتە بەرپرسىاريتى ھەر پىشھاتىكى نوئى دەكەوئتە ئەستۆى حكومەتى عىراق..."<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) وەرگىراوھ لە، لۇقا زودو، مەسەلەى كورد و نەتەوھ رەگەزپەرستەكان لە عىراق، (بەرووت، ۱۹۶۹)، ل ۲۱۱.

## هەلۆیستی پارتی دیموکراتی کوردستان و ریکخواه پیشهیی و جهماوه‌رییه‌کانی

پارتی پیشوازی له دامه‌زراندنی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش کرد و له بایانامە یە کدا که له ۲۵ ی تشرینی یە کەمی ۱۹۶۴ دەریکرد، دووپاتی کردەوه که پیکهتانی ئەنجومەن " مایه‌ی شانازی و ریزه‌ بو تيمه"، هه‌روه‌ها رایگه‌یاند " دامه‌زراندنی ئەم ئەنجومەنه‌ ده‌بیته‌ هه‌نگاوێکی نوێ له ژبانی کوردستان ". له کۆتایی بایانامه‌که‌شدا هات‌بوو: "... پارتیمان زۆر خوشحاله‌ به‌ راگه‌یاندنی ئەم هه‌نگاوه‌ گه‌ورانه‌ بو گه‌لی کورد، له هه‌مان کاتدا چاوه‌ڕۆی ده‌کات و داوای پشتیوانی و درێژکردنی ده‌ستی یارمه‌تی بو ئەم پێگه‌ شۆرشگێڕیه‌ تازه‌یه‌ ده‌کات، هیواش ده‌خوازی بیته‌ بناغه‌یه‌کی به‌هێز بو گه‌لی کوردمان و به‌م شیوازه‌ش بتوانی ئامانجه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کان بیته‌ دی که خویان له ئۆتۆنۆمیدا ده‌بیننه‌وه..."<sup>(۲)</sup>. هاوکات پارتی هیوا‌ی خواست پیکهتانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش بیته‌ خالی ده‌رچوون به‌ره‌و کارکردنی جدی له پیناوی خستنه‌رووی واقعی زیندووی شۆرش، داواشی له هه‌موو ئەندامانی ئەنجومەن کرد که خویان بگه‌یه‌ننه‌ ئاستی به‌رپرسیارێتییه‌کانی سەرکردایەتی، له پیناوی هه‌نگاوان به‌ره‌و پیشه‌وه‌ و هینانه‌دی سه‌رکه‌وتنی یه‌کجاری<sup>(۳)</sup>.

رۆژنامه‌ی خه‌باتی زمانحالی پارتی پیکهتانی ئەم ئەنجومەنه‌ی به‌ خالیکی وه‌رچه‌رخان له میژووی شۆرش کورد و هه‌نگاوێک وه‌سف کرد که به‌هۆیه‌وه‌ شۆرش کاری جدی بو زامنکردنی مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کانی گه‌لی کورد بکات، هاوکات ئەمه‌ پیاده‌کردنی داواکارییه‌کانی گه‌لی کورده‌ که بریتین له پێویستی بوونی دوو ده‌سه‌لاتی یاسادانان و ته‌نفیزی، بو ئەوه‌ی کاروباری کوردستان به‌رپوه‌ به‌ن، هه‌روه‌ها بیته‌ مایه‌ی مسۆگه‌رکردنی شادبوونی گه‌لی کورد به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌ ره‌واکانی<sup>(۱)</sup>. رۆژنامه‌که‌ جه‌ختی له‌وه‌ش کردۆته‌وه‌ که: پیکهتانی ئەنجومەن جگه‌ له‌وه‌ی پێویستییه‌کی سیاسی بوو، هاوکات ده‌رنجانی گرتنه‌به‌ری سیاسه‌تی پشتگۆیخستن و له‌باربردنی شۆرش بوو له‌لایه‌ن حکوممه‌تی عێراق به‌رامبه‌ر به‌ چاره‌سه‌رکردنی دۆزی کورد، هه‌روه‌ها بو ئەوه‌ی ئەنجومەن بیته‌ یه‌کیه‌ک له‌ فاکته‌ره‌کانی ریکخستنی ریزه‌کانی شۆرش و بناغه‌یه‌ک بو گه‌یشتنی گه‌لی کورد به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کانی له‌ چوارچۆیه‌ی به‌شه‌ ئازادکراوه‌کان له کوردستان<sup>(۲)</sup>.

له کاتی دامه‌زراندنی له تشرینی یە کەمی ۱۹۶۴، ریکخواه پیشه‌یی و جه‌ماوه‌رییه‌کانی پارتی هیچ نوینه‌ریکیان له ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش نه‌بوو، له‌و باره‌وه‌ علی سنجاری ئەندامی

(۲) بروانه‌ پاشکۆی ژماره‌ (۶) .

(۳) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ (۴۷۴) ، تشرینی دووه‌می ۱۹۶۴ .

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌ .

(۲) بروانه‌ ژ (۴۷۵) ، کانونی یه‌کەمی ۱۹۶۴ .

ئەنجوومەن و مەكتەبى تەنقىزى پىي واىە كاتەكە لەبار نەبوو بۆ ئەوھى ئەنجوومەن ئەم رىكخراوانە بگرىتە خۆى، بەھۆى ئەو كىشە و پشپوئەى كە دواى جىابوونەوھەكەى سالى ۱۹۶۴ ى ناو رىزەكانى پارتى بەخۆيانەوھە بىنيان، بەلام لەگەل ئەوھشدا پشپوزانان لە پىكھىنانى ئەنجوومەن كورد و بەردەوام بوون لە پشپىگىرىكردن لە سەركردايەتى شۆرش<sup>(۳)</sup>. ھەرۆھە پەيوەندىەكانى نىوان ئەم رىكخراوانە بەردەوام بوون، لە نىواندا: يەككىتى قوتابىيانى كوردستان و يەككىتى لاوانى دىموكراتى كوردستان و يەككىتى ئافرەتانى دىموكراتى كوردستان و يەككىتى مامۆستايانى كوردستان لەلايەك و مەكتەبى تەنقىزى ئەنجوومەن لە لاىەكى دىكە<sup>(۴)</sup>، بۆيە ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كۆبوونەوھى دووھى خۆيدا ۱۳-۱۷ شوباتى ۱۹۶۵ برپارى وەرگرتنى نوئەرانى رىكخراوھە دىموكراتىەكانى كوردستانى دا لە رىزەكانى<sup>(۵)</sup>. ئەوھبوو نوئەرانى ئەم رىكخراوانە ئامادەى كۆبوونەوھى سىئەمى ئەنجوومەن بوون كە لە ۱-۳ى ئابى ۱۹۶۶ ئەنجام درا<sup>(۶)</sup>.

#### ۱- ھەلۆپىستى يەككىتى قوتابىيانى كوردستان:

لە بەياننامەكەى لقى موسلى ۲۰ ى كانونى يەكەمى ۱۹۶۴ ى يەككىتى قوتابىيانى كوردستاندا ئەو كار و رىكخستنانەى پارتى لە دواى كۆنگرەى شەشەم - تەموزى ۱۹۶۴ - ئەنجامى داون بە " كارى سەرسورپھىنەر " وھسف كراون، لە نىواندا پىكھىنانى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش و دارشتنى ياسا و رىسا و رىئەمىيەكان و پاراستىيان، ھەرۆھە ھەلئازردنى مەكتەبى تەنقىزى. بەياننامەكە پشپوزانىشى لە برپارەكانى ئەنجوومەن كرووھە سەبارەت بە پىكھىنانى رىكخستنە كارگىرى و داراى و دادوھرىەكان و دامەزراندنى كارمەند لە ناوچە ئازادكراوھەكانى كوردستان. يەككىتى قوتابىيان لە بەياننامەكەيدا روونى كردۆتەوھە كە ھەموو توانا مادى و مەعنەوئەكانى خۆى دەخاتە خزمەتى سەركردايەتى شۆرشى كورد لە پىناوئى ھىنانەدى ئامانجە نەتەوھىيەكانى گەلى كورد و ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستانى عىراق<sup>(۱)</sup>. ھەرۆھە ھەلئەزەى كارگىرى گشتى يەككىتى قوتابىيانى كوردستان لە تشرىنى دووھى ۱۹۶۵ برپارى دا پەيوەندى بە

(۳) دىمانە لەگەل عەلى سنجارى لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۴) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۸۹)، ئابى ۱۹۶۶.

(۵) بروانە پاشكۆى ژمارە (۱۰).

(۶) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۸۹)، ئابى ۱۹۶۶. جىي سەرسورمانە كە يەككىتى قوتابىيانى كوردستان لە كۆنگرەى پىنجەمى خۆيدا كە بە نەپتى لە ۱۳-۱۵ ى تەموزى ۱۹۶۷ لە ناوچەى شوان لە كەركوك ساز كرا، بە پىوئىستى زانى كە لە ئەنجومەندا خاوەنى نوئەر بى. بروانە، يەككىتى قوتابىيان ولاوانى دىموكراتى كوردستان، كورنەيەك لە مۆزووى بزوتتەوھى قوتابىيانى كوردستان، (شوپى چاى ديار نەب، ۱۹۸۷)، ل ۴۴؛ ساسان عەونى، يەككىتى قوتابىيانى كوردستان چەند لاىەتتىكى تىكۆشان و مۆزوو، (ھەولئىر، ۱۹۹۸)، ل ۲۶؛ ماجد ھەسەن عەلى، بزوتتەوھى قوتابىيانى كورد لە عىراق ۱۹۲۶-۱۹۷۰، ماستەرنامەيەكى بۆلەنەكراوھە، پشكەشى ئەنجومەنى كۆلئىزى ئاداب / زانكۆى سەلاھەدىن كراوھە، (ھەولئىر، ۲۰۰۹)، ل ۹۳.

(۱) بروانە پاشكۆى ژمارە (۱۱).

مه‌کته‌بی ته‌نفیزی و نه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رشه‌وه بکات بو یه‌کخستنی هه‌ول و کو‌ششی هه‌موو لایه‌نه‌کان به‌مه‌به‌ستی خزمه‌تکردنی شو‌رش و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی هیرشی حکومه‌ت بو سه‌ر کوردستان و نه‌هیشتنی هه‌موو نه‌و نه‌نجامه‌نیگه‌تیشانه‌ی که له‌جیابوونه‌وه و مملانی‌ی ناوخویی نیو ریزه‌کانی شو‌رش کورد و پارتی که‌وتنه‌وه، هه‌روه‌ها رووبه‌روبوونه‌وه‌ی نه‌و ده‌ستانه‌ی که ده‌خوازن ئاگری جیابوونه‌وه و ئازاوه‌ خو‌ش بکه‌ن و کاروانی خه‌باتی کورد له‌گه‌یشتی به‌کو‌تایی ریگا بوه‌ستین<sup>(۲)</sup>. له‌ نه‌نجامی نه‌م په‌یوه‌ندیانه‌ی نیوان نوینه‌رانی یه‌کیتی و مه‌کته‌بی ته‌نفیزی نه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش، هه‌ردوولا ریگ که‌وتن سه‌باره‌ت به‌چۆنییه‌تی به‌رپوه‌بردنی کاروباری په‌یوه‌ست به‌قوتاییان له‌ کوردستان و په‌یوه‌ندیانه‌ی نه‌م تو‌یژه‌ گرنگه‌ له‌گه‌ل شو‌رش. هاوکات شیوازی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل یه‌کیتی، وه‌ک پیشه‌نگی قوتاییان له‌ کوردستان ده‌ستینشان کرا، یه‌کیتی دووپاتی‌شی کرده‌وه که ده‌ستی ده‌خاته ده‌ستی شو‌رش بو هیئانه‌دی ئامانجه‌ نه‌ته‌وه‌ییه ره‌واکانی گه‌لی کورد له‌ کوردستانی عیراق<sup>(۱)</sup>.

## ۲- هه‌لو‌یستی یه‌کیتی لاوانی دیموکراتی کوردستان:

یه‌کیتی لاوانی دیموکراتی کوردستان خو‌شحالی خو‌ی به‌رامبه‌ر پیکه‌پنانی نه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش ده‌رپری و به‌مه‌به‌ستی هیئانه‌دی ئامانجه‌ نه‌ته‌وه‌ییه ره‌واکانی گه‌لی کوردیش، یه‌کیتی بریاری دا په‌یوه‌ندی به‌ نه‌نجومه‌نه‌وه بکات و هاوکاری بکات، دوا‌ی وه‌رگرتنی نوینه‌ریکی یه‌کیتی له‌ کو‌بوونه‌وه‌ی سییه‌می نه‌نجومه‌ن له‌ سالی ۱۹۶۶، نه‌رک و به‌رپرسیاریته‌ی نه‌م له‌ رابردوو زیاتر بوون<sup>(۲)</sup>. کاتیکیش ژماره‌یه‌ک له‌ نه‌ندامانی پیشووی مه‌کته‌بی سیاسی پارتی په‌یوه‌ندیان به‌ حکومه‌ته‌وه کرد<sup>(۳)</sup>، سه‌رتاریه‌تی یه‌کیتی لاوانی دیموکراتی کوردستان له‌ شوباتی ۱۹۶۶ دا به‌یاننامه‌یه‌کی ده‌رکرد و تیایدا گرنگترین بریاره‌کانی کۆنفیرانسی یه‌کیتی خزانه‌ روو که له‌ کانونی دووه‌می ۱۹۶۶ ساز کرا. هه‌روه‌ها له‌ به‌یاننامه‌که‌دا هاتوه: له‌م کاته‌دا هه‌ندیگ که‌موکورتی له‌ناو شو‌رش ده‌رکه‌وتوون، به‌شیکیان له‌ سه‌ره‌تاوه‌ هه‌بوون و هیچ گۆرانیکیان به‌ خو‌وه‌ نه‌دیوه، هه‌ندیکی دیکه‌ش له‌ نه‌نجامی جیابوونه‌وه و مملانی‌ی ناوخویی ناو پارتی و فراوانبوونی شو‌رش سه‌ریان هه‌لدا، بیگومان نه‌م که‌موکورتیانه‌ ده‌بنه‌ مایه‌ی دواخستنی روژی سه‌رکه‌وتن، هه‌روه‌ها کیشه‌ و گرفت بو میلیله‌ته‌که‌مان ده‌خولقینن که ده‌یه‌وی بگاته‌ ئامانجه‌کانی. له‌ کو‌تایی به‌یاننامه‌که‌دا باس له‌وه‌ کراوه‌ که هه‌موو نه‌ندامانی کۆنفیرانس بریاریان

(۲) شازین هیرش، ریخراوه‌ دیموکراسی و پیشه‌یه‌کان له‌ چه‌ن‌دین به‌لگه‌نامه‌ی میژوویدا ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸، چ ۲، (سلیمانی، ۲۰۰۱)، ۱۰۴.

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌.

(۲) شازین هیرش، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ۱۹۲.

(۳) بو وردده‌کاری، بروانه، شیرزاد زه‌که‌ریا محمه‌د، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ۲۴۱ و دواتر.



داوه که یه کیتیه که یان هه موو توانایه کی بخاته گه پر له پیناوی رزگارکردنی میللهت لهو کیشانه ی که به دهستیانه وه ده نالیتنی، ههروه ها دۆزینه وه ی ریگه چاره ی گونجاو و دیموکراسیانه بۆیان. ئەمه ش له ریگه ی په یوه ندیبه کانی له گه ل ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش و مه کته بی ته نفیزی و مه لا مسته فا بارزانی<sup>(۴)</sup>.

### ۳- هه لۆیستی یه کیتی ئافره تانی دیموکراتی کوردستان:

له به یاننامه یه کدا که له ۱۰ ی کانونی دووه می ۱۹۶۵ ده رکرا، لیژنه ی به رزی یه کیتی ئافره تانی دیموکراتی کوردستان خو شحالی خو ی به رامبه ر به م هه نگاوانه ده ربه ری که پارتی به سه رکردایه تی بارزانی دوا ی کۆنگره ی شه شی ته موزی ۱۹۶۴ هه لپناون و دووپاتی کرده وه که ئەم هه نگاوانه، له نیواندا پیکه پینانی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش مایه ی شانازی و ریژی هه موو کوردانی نیشتمانپه روه رن<sup>(۱)</sup>. له به یاننامه که دا باس له وه ش کراوه که پارتی توانیویه تی پابه ند بئ به بریاره کانی کۆنگره ی شه ش، ئەمه ش له ریگه ی دامه زرانندی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش و دانانی ده ستوور و دارشتنی یاساکانی شوپش. ههروه ها به یاننامه که روونی کردۆته وه که: "... جاری یه که مه له میژوو دا گه لی کورد ئەم هه نگاوه گرنه گه بنی...". به یاننامه که خو شحالی به رامبه ر به هه نگاوه کانی مه کته بی ته نفیزی ده رده ربه ری له پیکه پینانی به ریۆه به رایه تیه کان له ناوچه ئازادکراوه کانی کوردستان و دامه زرانندی به رپرسه ئیدارییه کان و رایه پرانندی کاروباری میللهت به شیوه یه کی ری کویپیک و کارکردن له پیناوی هینانه دی ئامانجه کانی شوپش. هاوکات له به یاننامه که دا داوا له ئەندامانی یه کیتی و سه رجه م ئافره تانی کوردستان کراوه که به هه موو توانا کانیان خزمه تی شوپش بکه ن. له کۆتایی به یاننامه که دا هاتووه "... بژی ئەنجوومه نی سه رکردایه تی شوپش، مردن بۆ دوژمنانی شوپش و سه رشۆپی بۆ ئەوانه ی پروپاگهنده ی نابه جئ له دژی شوپش و سه رکردایه تیه که ی بلاو ده که نه وه..."<sup>(۲)</sup>.

### ۴- هه لۆیستی یه کیتی مامۆستایانی کوردستان:

له به یاننامه یه کدا که له ۸ ی ئابی ۱۹۶۵ له لایه ن مه کته بی سه کرتاریه تی یه کیتی مامۆستایانی کوردستان بلاو کراوه ته وه، هاتووه: حکوومه تی عیراق به سه رو کایه تی عه بدولسه لام محمه د عارفی سه رو ککۆمار و تاهیر یه حیا<sup>(۳)</sup> ی سه رو کوه زیران سوودیان له ئەزموونی ده سه لاتدارانی پپش خو یان

(۴) شازین هپرش، سه رچاوه ی پپشو، ۱۹۶۵.

(۱) شازین هپرش، سه رچاوه ی پپشو، ۲۱۶۵.

(۲) هه مان سه رچاوه، ۲۱۶۵-۲۱۷.

(۳) تاهیر یه حیا محمه د سالی ۱۹۱۶ له شاری تکریت له دایک بووه (عه ربه ی سونه یه)، سالی ۱۹۳۴ رووی کردۆته کۆلیژی سه ربازی و سالی ۱۹۳۵ ئینی ده رچوو، له ۱۹۵۶-۱۹۵۸ بۆته ئەندامی لیژنه ی بالای ئەفسه رانی ئازاد، دوا ی شوپشی ۱۴ ته موزی ۱۹۵۸ بۆته به ریۆه به ری گشتی پۆلیس. دوا ی کوده تای ۸ شوبات بۆته سه روکی ئەرکانی سوپا،

وهرنه گرتوه و به په پیمان و به لینه کانی پیشوویان هوه پابه ند نه بوون، به لکو پیمان و ابوو شه پرکردن له دژی گه لی کورد شه پری ژیان یان مردنه. له به رامبه ر ئه م هه لوئسته بوگه ن و توندروانه شدا گه لی کورد دهسته وهستان نه بووه، به لکو دهستی به پیشخستن و نوپکردنه وهی داموده زگا ته شریعی و کارگیریه کانی خوئی کردووه، ئه وه بوو پیکه پینانی ئه نجوومه نی سه رکردایه تی شوپشی راگه یاند و مه کته بی ته نفیزی بو به پروه بردنی کاروباری شوپش و جبهه چیکردنی یاساکانی لئ که و ته وه. یه کیتی ماموستایان رایگه یاند ئه م هه نگاوه به رز دهنرخینئی و شانبه شانی توپزه کانی دیکه ی گه لی کورد له ئه نجوومه ن و داموده زگا کانی شوپشدا به شدار ده بی<sup>(۱)</sup>.

له به یان نامه یه کی دیکه ی یه کیتی ماموستایانی کوردستاندا که له پینجی تشرینی یه که می ۱۹۶۵ دهریکرد، یه کیتی رایگه یاند که له رووی ریڅخستنه وه ریڅخراو پکی سه ربه خوئی، به لام ئه مه مانای دوورکه و تنه وه نییه له داموده زگا کانی شوپش، له کاتیکدا ئه گه ر له ئه نجوومه نی سه رکردایه تی شوپش به شدار بئ، ئه و کاته له توانایدا ده بی زیاتر خزمه تی گه لی کورد بکات و ئامانجه کانی بینته دی، به و پینیه ی ئه نجوومه ن ده زگایه کی تاییه ته به پلاندانان بو شیوازی خه بات و دارشتنی یاساکان، ههروه ها مامه له کردنی یه کیتی و هه ماهه نگی راسته وخوئی له گه ل مه کته بی ته نفیزی، ده بیته هوکاریک بو به هیزکردنی روئی ریڅخراوه که وه ک که رتیککی شوپشگیر له نیو جه ماوه ردا<sup>(۲)</sup>.

---

له ماوه ی سالانی ۱۹۶۳-۱۹۶۸ چهند جاریک بهرپرسیاریتی سه روکابه تی وه زیرانی پئ سپیدراوه، ۱۹ ئایاری ۱۹۸۶ کوچی دواپی کردووه. بو زانیاری زیاتر، پروانه، سه بفه دین بهرواری، فه ریق تاهیر یه حیا، قوربانیی مملانی سیاسی و سه ربازیه کان له عیراق، (به یروت، ۲۰۰۸)، ل ۵ و دواتر. ئه وه ی لای کورد زانراوه، تاهیر یه حیا روئی یه کیک له هوزه کوردیه کانه، خانه واده که ی رووی کردو ته تکریت و خوئی دانی به مه دا ناوه. پروانه، حافز قازی، بیره وه ری، (دهوک، ۲۰۰۳)، ل ل ۳۴۹ - ۳۵۰.

(۱) شازین هپرش، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۳۵.

(۲) هه مان سه رچاوه، ل ۲۳۷.

## بەياننامە و ياداشتنامە سەرەتاييەكانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە كوردستان

يەكەم ھەنگاوى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش بریتی بوو لە پيشكەشکردنى ياداشتنامەيەك لە ۱۱ تشرینی يەكەمی ۱۹۶۴ بە حكومەت، لەژێر ناوئیشانی روونکردنەوہەيەك بۆ مافە نەتەوہەيەكانى كورد كە لەلایەن بارزانییەوہ واژۆ كرابوو، بەو پيئەي سەرۆكى ئەنجومەن و پارتى و شۆرشى كورد بوو. ياداشتنامەكە لەلایەن عەگید سەدیق ئامیدی و شەوكت عەقراویەوہ گەيەنرايە دەستی تاهیر يەحیای سەرۆكۆزیران<sup>(۱)</sup>.

موحسین دزەبی ئەندامى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش و مەكتەبى تەنفیزی دەلی "... لە ياداشتنامەكەدا رەخنەي توند ئاراستەي دەسەلات كرابوو بەھۆي جيبەجيبەكەردنى داواكارى رەواكانى گەلى كورد، وێرای چەند داواكارىكى نيمچە مەحال كە لەلایەن بارزانییەوہ واژۆ كرابوون، ئەو ھەرچەندە قەناعەتى بەوہ نەبوو كە ياداشتنامەكە لەم بارودۆخەدا ئاراستەي حكومەت بكرى و پي وابوو ھيشتا كاتى ئەوہ نەھاتووہ، بەلام مكوپبوونى ھەردوو مەكتەبى سياسى و تەنفیزی وایكرد واژۆ لەسەر بكات..."<sup>(۲)</sup>.

ئەگەرچى ئەم ياداشتنامەيە لەگەل ريككەوتنى ۱۰ ي شوباتى ۱۹۶۴ و بارودۆخى ئەو قۆناغە نەدەگونجا و زياتر مۆركى لامەركەزى سياسى پيئە ديار بوو، بەلام لەگەل ئەوہشدا بۆ ئەم قۆناغە پيويست بوو، چونكە حكومەتى عيراق ريككەوتنى ۱۰ ي شوباتى پشتگوئى خست و گەلى كوردیش پابەند بوو بە مافى ئۆتۆنۆمى كە پارتى كوردبووى بە دروشمىكى سترايتيزى بۆ خوئى و دەبوابە شۆرش جەخت لەسەر چەند داواكارىكە بكاتەوہ كە تەواوى مافەكانى مېللەت زامەن بكەن، ھەرەوہا لە پيئاوى چارەسەرکردنى ئەو جياوازيە گەرەپەي كە لە نيوان ياداشتنامەي نيسانى ۱۹۶۳ و ريككەوتنى ۱۰ ي شوباتى ۱۹۶۴ ھەبوو. لە راستيدا خستەرووى ئەم ياداشتنامەيە ھەنگاويكى باش بوو لە پيئاوى پاراستنى قەوارەي خوئالى نەتەوہي بۆ گەلى كورد<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) مسعود بارزانی، سەرچاوى پيشوو، ل ۱۵۲. موحسین دزەبی باس لەوہ دەكات كۆپيەكى ياداشتنامەكە درايە دەستی عەبدولرەزاق سەيد مەحمودى پاريزگارى سلیمانى بۆ ئەوہي رادەستی سەرۆكۆزیرانى بكات و مەكتەبى تەنفیزيش كۆپيەكى ھەمان ياداشتنامەي داوہتە دەستی ئەو و داواي لى كراوہ روو بكاتە بەغدا بۆ ئەوہي بيگەيەتتە دەستی سەرۆكۆزیران بۆ دنیابوون لە گەيشتنى ياداشتنامەكە. پروانە ياداشتنامەكانى، سەرچاوى پيشوو، ل ۹۰.

(۲) پروانە، ياداشتنامەكانى، ل ۹۰.

(۱) مەحمود عوسمان، سەرچاوى پيشوو، ل ۳۸، ۳۴.

له یاداشتنامه که دا راشکاوانه باس له ئامانجه کانی گهلی کورد و ئه و مهینه تیا نه کراوه که له ئه نجامی سیاسه تی جیا کار به وه به سه ره گهلی کورد هاتوو و چۆن ده رگای کاره مه ده نی و سه ره با زیه کان له به رده م کورد دا خراون، هه ره وه ها ئاماژه به وه ش دراوه که له هه ل سو که وه ته کاندای به هه یچ شی وه یه ک ره چاوی مافه نه ته وه یه کانی کورد نه کراوه و حکومه تی عێراق ۱۰۰ ملیۆن دیناری له وێران کردنی کوردستان خه رج کردوو، له کاتی کدا پروپاگه نده بۆ ئه وه ده کات که سالانه پینچ ملیۆن دینار بۆ ئاوه دان کردنه وه ی کوردستان ته رخا ن ده کات، له راستیدا ئه م پار هیه له دروست کردنی بنکه ی پۆلیس و سه ره بازگه خه رج کراوه.

هه ره وه ها له به یان نامه که دا باس له سیاسه تی ته عریب و نیشه جێ کردنی هۆزه عه ره به یه کان له شوینی کورد له کوردستان و داوای کۆتاییه پێنان به م سیاسه ته و گێرانه وه ی مافه کان بۆ خاوه نه کانیان کراوه.

له رووسی سیاسیه سه وه، له به یان نامه که دا هاتوو: داوای هه موار کردنی برگه ی کۆتایی ماده ی ۱۹ ی ده ستووری کاتی ده که یه ک ته ییدا هاتوو: "... ئه م ده ستوو ره دان به مافه نه ته وه یه کانیاندا ده نی له چوار چێ وه ی یه کیتی عێراق..." و بکری به: "... ئه م ده ستوو ره دان به مافه کانی گهلی کورددا ده نی له سه ره بنه مای ئۆتۆنۆمی له چوار چێ وه ی عێراقدا..." هه ره وه ها هه موار کردنی ماده ی یه که م که تییدا هاتوو: گهلی عێراق به شی که له نه ته وه ی عه ره ب بۆ ئه مه ی خا وه وه "... گهلی عه ره ب له عێراق به شی که له نه ته وه ی عه ره ب..."، هه ره له م به یان نامه یه دا لیواکانی ناوچه ی کوردستان دیار کراون: هه ولێر و که رکوک و سلێمانی و ئه و قهزا و ناحیانه ی له هه ردوو لیوای دیالا و مو سل که زۆرینه ی دانشتوانیان کوردن و ئه م یه که یه به ویلا یه تی کوردستان ناو بنی. ئاماژه به وه ش کراوه که له حاله تی یه کگرتنی تیوان عێراق له گه ل هه ر ولایتیکی دیکه ی عه ره بیدا، ئه و کاته ویلا یه تی کوردستان ده بیته خا وه نی هه مان ئه و مافانه ی که ئه م هه ر پمانه هه یانه که یه کیتی که پیکدینن و به هه ری می کوردستان ناو ده نری. به یان نامه که داوای په له کردن له ئازا کردنی هه موو به ندکرا و ئه وانه ده کات که به هۆی روودا وه کانی کوردستان وه سزایان به سه ردا سه پێ تراوه، هه ره وه ها راگه یان دنی لیبوردنی گشتی بۆ هه موو سزادراوان و ده ستگیر کراوان و دوور خراوانی سیاسی له عێراق<sup>(۱)</sup>.

سه به ره ت به م یاداشتنامه یه، دکتۆر عادل عه بد ته قی به لداوی ده لێ: "... له راستیدا هه موو ئه وه ی له یاداشتنامه که ی بار زانیدا هاتوو، داوا کاری ره وان و ته واوی گه لان له رۆژه لآت و رۆژئاوای زه وی له پیناوی ده سه ته به ر کردنیاندا خه باتیان کردوو، له کاتی کدا ئه گه ر حکومه ت شه ره زایانه و عاقلانه کاری بۆ جیه جێ کردنی ئه م داوا کاریانه بکرایه، ئه و کاته عێراق له رشتنی خوین و خه رج کردنی پار وه پو لیتی زۆر

---

(۱) له پاشکۆی ژماره (۵) بڕوانه ده قی یاداشتنامه که.

له رووداوه کانی کوردستان دوور ده که وتهوه، به لآم که سیک نییه گوئ بگری...<sup>(۲)</sup>. له لایهن خۆیهوه، عیسمهت شریف وانلی نوینهری لیژنه ی بهرگریکردن له مافه کانی گهلی کورد له دهرهوه رایگه یاند ئه گهر حکوممهتی عیراق ئهم یاداشتمه یه رته بکاتهوه یان بهردهوام بی له نواندنی سستی و پشتگوئخستن، ئه و پیشنیزی بو سه رکرایه تی شوړشی کورد کردووه: "... سه ره به خۆیی کوردستانی عیراق رابگه نهری و حکوممهتی کوردی کاتی پیک بهیترئ..." و ئه مهش مافی کورده نه وه ک رایگه یاندنی شه پ، ههر کاتیکیش حکوممهتی عیراق دانی پیدانا، ئه مه مه به سته که یه، ئه گهر دژایه تی کرد، ئه و کاته کورد بهرگری له قهواره که یان ده که ن و هه ول دهن له دژی ههر ده ستریزیه ک، له سه ر ئاستی ئیوده وه له تیه وه به هیترئ بکه ن<sup>(۳)</sup>. سه باره ت به کاردانه وه ی تاهیر یه حیای سه روکوه زیرایش به رامبه ر به یاداشتمه که، مسعود بارزانی ده لئ: "... کاردانه وه یه کی توندی نه بوو..."<sup>(۴)</sup>. له کاتیکدا موحسین دزه یی که دوا به دوا ی راده سترکردنی یاداشتمه که چاوی به تاهیر یه حیا که وت، ده لئ "... به رامبه ر به دوا کار یانه، جوړه ناره زاییه کی دهربری و وتی: به مه به سستی چاره سه رکردنی کیشه هه له په سیردراوه کان هه موو هه ولئیک ده خاته گهر، ئه و کاته تیکه یستم ئه و که سیک ئاشتیخوازه و له خه می بهردهوامبوونی ئاگر به سستی نیواغان دایه..."<sup>(۵)</sup>.

دهرباره ی کاردانه وه ی داموده زگا حکومی و ئه منیه کانیش، ههر یه که یان به و پییه لیکیان دایه وه که له گه ل سیاسه تی دژایه تیکردنی گه لی کورد و مافه نه ته وه بییه کانیدا ده گونجا، لیکدانه وه کانی ئه وان به م جوړه بوو: یاداشتمه که تنیا بوچوونی چهند کوردیکی که مه و مه به ست له دوا یه وه دابرینی به شیک ئه و نیشتمانه یه که له لایهن باوک و باپیرانه وه به خوین بهرگری لئ کراوه و هیچ ها ولتیه ک "موسلمانیکی دلسوز" که به خاک و خو له که یه وه په یوه ست بی و قوربانی بو داب، دانی پیدا نایت. هه روها ئه مه هه ره شه یه بو سه ر ناسنامه ی نه ته وه بی عه رب له عیراق<sup>(۱)</sup>. هه ندیکی دیکه ش وایان لیک دایه وه که: "... بارزانی و بانده که ی که سانیکی گومران و ده خوازن براکان له یه ک بکه ن... تنیا بو ئه وه ی خو ی وه ک سه رکرده یه کی خو شگوزه ران بژیت و به چاکه ئاماژه ی بو بگری و سوارچاکان به بالایدا هه لبلین...", یان "... ئه و بارزانی که سیک تووره و دوودل و بن چاره یه، وه ک ئه وه وایه دوو چاری کیشه یه ک بووب و هه سستی به هه له ی خو ی کردب و به دوا ی ریکه چاره یه کدا بگهرئ، به لآم له لایه کی دیکه وه دان به هه له که یدا نانئ و ههر ئه م دوخه یه کیشه که ی ئالوتر کردووه...". به شیک دیکه دووپاتیان کرده وه که: "بارزانی تنیا ده یه وی پایه و

(۲) پروانه، کتیبه که ی، خه باتی گه ل ...، ل ۷۰.

(۳) پروانه پاشکوی ژماره (۸).

(۴) پروانه کتیبه که ی، سه رچاوه ی پیشو، ل ۱۵۳.

(۵) پروانه یاداشته کانی، ل ۹۱.

(۱) خانه ی الجمهوریه بو چاپ و بلاوکرده وه، حکومه تی نیشتمانی و کیشه ی باکور، (به غدا، ۱۹۶۵)، ل ۴۰-۴۱. له داهاتوودا به حکومه تی نیشتمانی و کیشه ی باکور ئاماژه به م سه رچاوه یه ده که بن.

دهسلات و ههژموونی خوئی له ناوچه که بپاریزی، تهناهت ئەگەر ئەمه لهسەر حسابی خودی کورد و بهرزهوهندی میللهت و قهوارهکەشی بێ. گرووپیکی دیکه وتیان: " مهلا مستهفا یاداشتنامهکە ی پێشکەش کردوو و خوئی باوهری بهوه نییه که تیایدا هاتوو... مهسهلهکه تهنیا لهبهر ئهوه بووه که نهئین مافهکانی کوردی به فیرو دا." (۳).

گرنگ ئەوهیه، بهرپرسیانی سهربازی و سیاسی له بهغدا به بهردهوامی بهدوای تیکدانی بارودۆخی کوردستانهوه بوون، تهنیا بۆ ئەوهی لایهنهکان نهگهن به ریگهچارهیهکی ناشتیانه بۆ دۆزی کورد. ئەوه بوو له ههنگاوئیکدا بۆ وروژاندنی بارودۆخ، دهسلات ۱۵ پێشمهههگی لهکاتی تیپهپوونیان به شاری موسل دهستگیر کرد (۳). به مهبهستی هپۆرکردنهوهی دۆخهکه، مهلا مستهفا بارزانی سهروۆکی شوێشی کورد له ۵ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۴ دا برووسکهیهکی ئاراسته ی تاهیر یهحیای سهروۆکوهزیران کرد و تیایدا هات: "... جموجۆلی یهکه سهربازییهکان و کۆبوونهوهی ههندی که له بهرپرسیانی سهروۆک فورسانهکان مهبهست به کریگیراوه کوردهکانه و برووسکه و ههوالی ههلبهستراو که له لایه ن چهند بهرپرسیکهوه ئاراسته ی لایه نه بالاکان دهکری، ئەمه ههمووی بۆته مایه ی خولقاندنی کهشیکی زۆر ناسهقامگیر، به جوړیک ریگه ی لهبهردهم ئەوانه خوێش کردوو که دهخوازن پلانه نابهجیکانیان تیپهڕین، بۆیه داواکارین ریگهچارهیهکی بهپهله بۆ ئەم بارودۆخه نابهجینه دیار بکری، نهوهک ئەم دۆخه کاردانهوهی وای لێ بکهوێتتهوه که زیان بهو بهرزهوهندیه گشتیه بگهیهنێ که ههموومان خه می لێ دهخوین..." (۱).

هه ر ئەو کاته، ۱۴ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۴ تاهیر یهحیای سهروۆکوهزیران دهستله کارکیشانهوهی خوئی پێشکەش کرد و له هه مان روژدا وهزارهتیکي نوئی پیکهینا (۳). دوای راگه یاندنی وهزاره ته تازه که ی، تاهیر یهحیای سهروۆکوهزیران هه لوێستیکي توندتری نواند بهرامبه ر یاداشتنامه که ی شوێشی کورد و رایگه یاند بههۆی نهبوونی په رله مانیکي هه لبژێردراو له لایه ن میلله تهوه، حکومه ت ناتوانی ئۆتۆنۆمی به کورد ببه خشی و داواکاریه کانی کوردیشی له ریگه ی جیه جیکردنی ریککه وتنی ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۴ به "توندپه وانه" و بهر به ست لهبهردهم هینانه دی یه کیتی و دۆستایه تی لهگه ل عه ره ب له قه له م دا (۳).

(۲) وهگیراوه له، ئەمین سامی ئەلغهمراوی، سه رچاوه ی پێشو، ل ۳۳۶.

(۳) عه بدولفه تاح عه لی یه حیا بۆتانی، به لگه نامه ... ل ۳۳۸.

(۱) (سه نته ری توێژینه وه کانی موسل)، ناو نیشانی دۆسیه، ئاسایش له لیوای موسل سالی ۱۹۶۴-۱۹۶۵، ژماره ی دۆسیه، ۴ / ۱۲۵، ۲۵/۱۱، ژ ۶/۶۸ ح (په په له) له ۱۹۶۴/۱۱/۵، بۆ بهر پێز سهروۆکوهزیران - وهزیری ده ولت بۆ کاروباری ئاوه دانکردنه وه - سهروۆکی ئه رکانی سوپا - پارێزگاری لیوای سلیمانی، که رکوک، موسل، بابه ت، له بارزانی مسته فاوه .

(۲) روژنامه ی الجمهریه، ژ (۳۲۰)، ۱۵ تشرینی دووهمی ۱۹۶۴. شایه نی باسه وهزاره تی یه که م له ۲۰ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳ پیکه پتراهه. پروانه مه جید خه دوری، سه رچاوه ی پێشو، ل ۲۹۵.

(۳) ش . ج . ناشیران، سه رچاوه ی پێشو، ل ۱۲۸.

عەقید سوبحی عەبدولحەمیدی وەزیری ناوخواش لە وەلامی یاداشتنامە کەدا رایگەیاندا حکوومەت زۆربەیی ئەو بڕگانەیی جێبەجێ کردوون کە لە رێککەوتنی ۱۰ شوباتی ۱۹۶۴ دا هاتوون، هەرەها وتی: ئەو بابەتانەش کە هێشتا ماون، بەهۆی نەگەراندەوهی سەقامگیری بۆ ناوچەکە و بوونی پێشمەرگە جێبەجێ نەکراون. هەرەها دووپاتی کردەوه کە ناردنی یاداشتنامەیی تەعجیزی و داواکردنی سەر بەخۆیی بە هیچ شتێوەیە ک ناییتە مایەیی گێراندەوهی ژێانی ئاسایی بۆ ناوچەکە، هاوکات ناییتە یارمەتیدەرێکی بۆ گفتوگۆکردن بە شیوازیکی لۆژیکیانە<sup>(۴)</sup>.

کاردانەوهی هادی خەماسی بەرپۆهەبەری دەزگای هەوالگیری سەربازیش زۆر نەڕینی بوو، ئەو دڵنیا بوو لەوهی کورد تەنیا ۶% ی گەلی عێراق پێکدێنن، لە راستیدا ئەو کەسیکی شۆقینی بوو و دیارترین وتەشی بریتی بوو لە: ".... مافی بارزانی چیه کە داوای دەکردنی لێوردنی گشتی دەکات لە عێراق، ئەمە دەستەردانە لە کاروباری ناوخوای عێراق...!"، وەک ئەوهی مەلا مستەفا بارزانی کەسیکی عێراقی نەبێ، هەرەها خەماس دەڵێ: ".... داواکاریەکانی بارزانی مەحەلن و قابیلی دانوستان نین و لەوانەیی بە ئاراستەیی شەرێکمان بەن کە تەر و وشکی تێادا بسووتی، بەلام لەوانەیی خێری هەبێ بۆ کورد..."<sup>(۱)</sup>.

عەبدولرەحمان محەمەد عارف ۱۹۱۶-۲۰۰۷ ی سەرۆکی ئەرکانی سوپای عێراقیش لە تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ رایگەیاندا: "... هەندێک دز و رێگر بە فەرمانی کۆلۆنیالیزم لە پێناوی تێکدانی ئاسایش و سەقامگیری ناوچەکە کار دەکەن واتە کوردستان و دەستدرێژی دەکەن سەر هاوڵاتیان..."<sup>(۲)</sup>.

داوای ئەم وەلامەیی حکوومەت، لە ۷ ی کانونی یەكەمی ۱۹۶۴ دا هەرەهە کە لە سوبحی عەبدولحەمیدی وەزیری ناوخواش و عەبدولرەزاق سەید مەحمودی پارێزگاری سلێمانی و لیوا روکن تەها محەمەد ئەمینی فەرماندەیی فیرقەیی دوو سەردانی بارزانیان کرد و چەند خاڵێکی دیاریکراویان ئاراستە کرد، ئەمەش وەک دوایین هەول و ابوو لە پێناوی دوورکەوتنەوه لە شەر. مەسەلە کەش و هاتە بەر چاوە کە دەسەلات ئامادە بێ بۆ خولێکی دیکەیی گفتوگۆکردن<sup>(۳)</sup>، ئەمانەیی خوارەوه بەرچاوترین ئەو خاڵانە بوون:

(۴) بڕوانە دەقی وەلامدانەوه کە لە، حکوومەتی نیشتمانی و کیشەیی باکور، ل ۴۵-۵۰.

(۱) وەرگیراوه لە، مەحمود عوسمان، سەرچاوهی پێشوو، ل ۳۹.

(۲) وەرگیراوه لە، ماجد عەبدولرەزا، مەسەلەیی نەتەوهیی کورد لە عێراق ۱۹۵۸ - ۱۹۷۵، شوێنی چاپی دیار نیە، ۱۹۸۷، ل ۱۷۸.

(۳) حکوومەتی نیشتمانی و کیشەیی باکور، ل ۵۶، ئەمین سامی ئەلغەمرای، سەرچاوهی پێشوو، ل ۴۳۷. لە کاتیکدا مسعود بارزانی دەڵێ کە سەردانەکە بۆ کەرکوک لە ۱۹۶۴/۱۲/۱۷ ئەنجام دراوه. بڕوانە کتێبەکەیی، سەرچاوهی پێشوو، ل ۱۵۲. بەلگە بۆ دروستی رای یەكەم ئەوهیە کە عەبدولرەزاق سەید مەحمودی پارێزگاری سلێمانی لە ۱۹۶۴/۱۲/۸ بەهۆی مەملانێ و ناکوکی لەگەڵ ئەندامانی دیکەیی حکوومەت دەستی لە کار کێشاوه تەوه، بەلام هەتا کانونی دووهمی ۱۹۶۵

- ۱- دیارکردنی مافه نه تهوه ییه کان: داننان به نه تهوه ی کورد وهک راستیهک و پابه ندبوون به ته عریبنه کردنی کورد نه له ئیستا و نه له ئاینده دا و ریگه دان به خویندن به زمانی کوردی له قوتابخانه کانی ته و قهزا و ناحیانه ی زۆرینه ی دانیش توانیان کوردن، هه تا خویندی ناوه ندی.
  - ۲- به شاربوون له دهسه لات وهک ماوه ی بهر له دهستی کردنی ناسه قامگیری له سالی ۱۹۶۱ له ناوچه که ده بۆ، به بۆ بوونی هیچ به ره به ست یان پابه ندیه ک.
  - ۳- هه موو کاره کانی ده ولته له بهرده م سه رجه م هاو لاتیاندا کراوه ده بن، عه ره ب بن یان کورد، به پیی پسپۆری و پرونامه و له وه دا هیچ جیاوازیه ک له ئیوان عه ره ب و کورد ناکری.
  - ۴- زمانی فه رمی له سه رتاسه ری عیراق زمانی عه ره بیه و ریگه به کورد ده درئی له قوتابخانه سه ره تایی و ناوه ندیه کاندا به زمانی کوردی بخوینن.
  - ۵- نه نجوومه نی خزمه ت بهر پر سه له دامه زران دن له سه رجه م فه رمانگه کانی ده ولته و لاری نییه له دامه زران دنی ئەندامی کورد تیایدا.
  - ۶- ریگه به بوونی هیزی سییه م له ده ولته نادرئی و پیمان وایه کیشه ی پيشمه رگه به وه چاره سه ر ده کری که سه ر باز و پولیس بگه ری نه وه یه که کانیا ن و کارمه ندانیش بۆ سه ر کاره کانیا ن، ئەوانی تریش روو بکه نه وه کاره کانی پیشوویان، ئەوانه ش که به بۆ کار ده میننه وه، حکوومه ت کاریان بۆ ده دۆزیته وه. ههروه ها پیمان وایه گه رانه وه ی به په له ی ئەمانه ده بیته یارمه تیده ری ک بۆ چاره سه رکردنی کیشه کانی تر.
  - ۷- حکوومه ت پابه ند ده بۆ به قه ره بوو کرد نه وه ی دادو ه رانه ی هه موو زیانی که وتوان.
  - ۸- گه رانه وه ی "فورسانه کان" بۆ گوند و کاره ئاساییه کانیا ن په یوه سه ته به سه قامگیری بارو دۆخ و ئاسایبوونه وه ی که شه وه وای ناوچه که.
  - ۹- گواسته وه ی کارمه ندان له لیواکانی باکور وهک بهر له دهستی کی "ناسه قامگیریه کان" ده بۆ و هه موو وه زا ره ته کانیش پابه ند ده بن به دامه زران دن کارمه ندان له ناوچه کانیا ن.
  - ۱۰- مه لا مسته فا ژماره یه ک که سایه تی کورد ده ستیشان ده کات بۆ ئەوه ی به شیکیان بن به ئەندامی ئەنجوومه نی شورا که بریار وایه له ماوه ی ئەم مانگه دا پیک به یترئی واته کانونی یه که می ۱۹۶۴<sup>(۱)</sup>. له به رامبه ردا، سه رکر دایه تی شۆرش ی کورد له کانونی یه که می ۱۹۶۴ له رانییه به یان نامه یه کی ئاراسته ی رای گشتی جیهان کرد و تیایدا بارزانی رایگه یاند: حکوومه تی عیراق هه موو ئەو پابه ندبوونه ی به جی نه گه یاند که له ۱۰ ی شوبات بوونه مایه ی وه ستان دن شه ر، ههروه ها وتی: "... له
- 
- ده ستله کار کیشه انه وه که ی قبول نه کراوه. پروانه، عه بدولفه تاح عه لی بۆتانی، بزوتنه وه ی نه ته وه یی...، ل ۳۹۳ " شپرزاد زه که ریا محمه د، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۲۰.
- (۱) حکومه تی نیشتمانی و کیشه ی باکور، ل ۵۲-۵۳؛ ئەمین سامی ئەلغه مراوی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۳۴۵-۳۴۶.





۷- پەلەكردن لە تەرخانكردنى پارەى پۆيۈست بۆ قەرەبووكردنەۋەى دادوهرانەى ھەموو ئەۋانەى بەھۆى رووداوەكانى كوردستانەۋە زيانيان بەر كەوتوۋە، لەلایەن لێئەنەكى ھاوبەشەۋە كە بۆ ئەم مەبەستە پێك دەھێنرى.

۸- گېرانەۋەى ئەو ھۆزە عەرەبانەى لەلایەن بەعسىيەكانەۋە لە گوندەكانى كوردستان نىشتەجى كراون بۆ ناوچەكانيان و رادەستكردنەۋەى گوندەكان بە خاۋەنە شەرىعەكانيان.

۹- ھەلۆەشانەۋەى فورسان بەكرىگىراوان و چەككردنيان و گېرانەۋەيان بۆ شوپنەكانيان<sup>(۱)</sup>.

۱۰- گۆزىنى ناۋى وەزارەتى ئاۋەدانكردنەۋەى باكور بە ۋەزارەتى كاروبارى كورد و سپاردنى ئەركى سەرپەرشتىكردنى بابەتە كارگېزى و رۆشنىبىرەكانى ناوچەكانى كورد بەم ۋەزارەتە.

۱۱- رېكخستنى سىياسى لە ناوچەى كوردى لە رېگەى رېككەۋتن لەگەل ھكۆمەت و يەكئىتى سۆسىالىستى عەرەبىيەۋە دەبى، بە شىۋەيەك كە بىتتە ماىەى زامنكردنى بەرژەۋەندى گشتى و توندوئۆلكردنى يەكئىتى نىشتمانى گەل.

۱۲- دروستكردنى لىۋايەك بە ناۋى لىۋاي دەۋك كە قەزا كوردىەكانى سەر بە لىۋاي موسل لە ئىستادا بگرتتە خۆى، يان لىۋا ناۋبراۋەكان بخرىنە سەر لىۋاي ھەولېر<sup>(۲)</sup>.

مەحمود عوسمانى ئەندامى مەكتەبى سىياسى پارتى و ئەندامى ئەنجومەنى سەركرديەتى شۆرش پىيى واىە ئەم پرۆژەيە بۆ ئەو كاتە واقىعبىنانە بوو، لە كاتىكدا ئەگەر بە وردى سەيرى شىۋازى بەشداربوون لە دەسەلات بكرى، دەردەكەۋى ئەمە شتىكى باشە، لىرەۋە لەۋانەيە پرسىارېك بىتتە پىشەۋە: لەبەرچى شۆرش لە ياداشتنامەى ۱۱ ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ دا داۋاي لامەركەزى سىياسى كرد، دواتر داۋاكارىەكەى پشتگوى خست و بە بنەماى بەشداربوون رازى بوو؟

لە راستىدا شۆرش لەم قۇناغەدا خاۋەنى شارەزا و پسپورى وا نەبوو لە بوارى سىياسى و سەربازىدا، ھەرۋەھا رېكخستەكەشى جۆرە لاۋازىەكى پىۋە ديار بوو و بارودۆخى ئابووريش باش نەبوو. واتە ئەم ياداشتنامەيە تا رادەيەك واقىعبىنانە نەبوو، بەلكو لەۋانەيە بۆ ئەۋە خرابىتتە روو كە داۋاي زۆر بكەى بۆ ئەۋەى كەمت دەست بكەۋى. لە لايەكى دىكە، پرۆژەى بەشدارىكردن - لەگەل ئەم دوو ھەمواركردنەۋەيەى كە لە داھاتوودا باسيان دەكەين - دەكرى ئىستا بى بە بناغەيەك بۆ پىشكەۋتنى دۆزى كورد بەرەو ئۆتۆنۆمى<sup>(۱)</sup>.

شاندى دانوستانكارى كورد ماۋەيەك لە بەغدا ماىەۋە و ۋەلامپكى ئەۋتۆى ياداشتنامەكەش نەدرایەۋە، بۆيە شاندىكە گەرايەۋە كوردستان. ماۋەيەك دواتر، عەمىد روكن رەشاد ھەمامى ۱۹۶۴-

(۱) مسعود بارزاني، سەرچاۋەى پىشوو، ۵۳۳. "ھكۆمەتى نىشتمانى و كىشەى باكور، ۵۷-۵۶.

(۲) مەحمود عوسمان، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۴۰-۴۱.

(۱) مەحمود عوسمان، ھەمان سەرچاۋە، ل ۴۱.

۱۹۶۵ پارێزگاری سلێمانی وه لّامی حکوومهتی هێنا و زیاتر ناره‌زایی به‌رامبه‌ر سێ خاڵی یاداشتنامه‌که ده‌رپری که ئه‌مانه بوون:

- ۱- پیکه‌پێنانی وه‌زاره‌تی کاروباری کوردی مانای ئۆتۆنۆمییه.
- ۲- پیکه‌پێنانی لیوای ده‌هۆکیش مانای جیا‌بوونه‌وه ده‌به‌خشی.
- ۳- هێشتنه‌وه‌ی هێزه‌کانی پێشمه‌رگه ده‌ستدریژیه بو‌ سه‌ر هه‌یه‌ت و ناوده‌نگی سوپا و حکوومه‌ت<sup>(۲)</sup>.  
له کۆتایی کانونی دووهمی ۱۹۶۵ یشدا، سو‌ب‌جی عه‌بدولحه‌میدی وه‌زیری ناو‌خۆی عێراق له به‌یاننامه‌یه‌کی رۆژنامه‌وانیدا رایگه‌یاندا: "... نه له ئێستا و نه له داها‌توودا عێراق با‌یه‌خ به به‌خشی‌نی ئۆتۆنۆمی به کورد نادا‌ت... هه‌روه‌ها حکوومه‌ت نا‌خوا‌زی خۆینی عێراقیه‌کان برژی، به‌لام دووریش نییه ناچار بێ په‌نا بباته به‌ر به‌کارهێنانی هێز بو‌ ناچارکردنیان له‌سه‌ر ریزگرتنی یاسا له با‌کوری و‌لات...".  
عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی نو‌پنه‌ری ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رشی کورد له ده‌روه‌ه له به‌یاننامه‌یه‌که‌دا هه‌لو‌په‌ستی ئه‌نجوومه‌ن و بارزانی سه‌رۆکی به‌م جو‌ره‌ خسته روو: "... کورد شه‌ریان ناو‌ی و هه‌رگیز ده‌ستپێش‌خه‌ری شه‌ریش نابن، به‌لام به‌رده‌وام ده‌بن له بو‌نیادنانی ئۆتۆنۆمی و به‌رپه‌و‌بردی تاییه‌ت به خۆیان..."<sup>(۳)</sup>. له‌م کاته‌دا لێره و له‌و‌ی کوردستان چه‌ند پیک‌دادانی‌ک روویاندا و حکوومه‌ت ده‌ستی به کۆکردنه‌وه‌ی هێزه‌کانی کرد و میدیا‌کانیش هێرشیان بو‌ سه‌ر شو‌رشی کورد ده‌ست پیک‌کرد، هه‌روه‌ها حکوومه‌ت ناوی ژماره‌یه‌کی زیاتری به‌کرێ‌گی‌راوانی تو‌مار کرد و پلانی عه‌زیز چه‌له‌بیشی فراوانتر کرد، به‌مه‌ش هه‌موو ئاماژه‌کان به‌ ئاراسته‌ی ئه‌وه ده‌چوون که حکوومه‌ت له به‌هاری ۱۹۶۵<sup>(۱)</sup> هێرش ده‌کاته سه‌ر کوردستان. له به‌رامبه‌ردا سه‌رکردایه‌تی شو‌رشی کورد ماوه‌ی وه‌ستانی شه‌ری بو‌ باش‌ترکردنی دۆخی هاو‌لاتیان قو‌وته‌وه و له مانگی کانونی یه‌که‌می ۱۹۶۴ دا مه‌کته‌بی ته‌نفیزی ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش و مه‌کته‌بی سیاسی پار‌تی کۆبو‌ونه‌وه‌یه‌کی هاو‌به‌شیان ئه‌نجام دا و دوا‌ی تاوتو‌پکردنی بارودۆخی گشتی و با‌س‌کردن له پێداو‌یستیه‌کانی پێشمه‌رگه، وایان به‌ باش زانی له وه‌رزنی زستاندا یارمه‌تیه‌کی داراییان بو‌ خه‌رج بکری<sup>(۴)</sup>. به‌لام توانا‌کانی شو‌رش و پار‌تی سنووردار بوون و بری پاره‌ی پێ‌ویستیش له‌به‌ر ده‌ست نه‌بوو بو‌ ئه‌وه‌ی به‌سه‌ر هه‌موو ئه‌ندامانی هێزه‌کانی پێشمه‌رگه دابه‌ش بکری، بو‌یه به‌شداربوانی کۆبو‌ونه‌وه‌که بریاری ئه‌نجامدانی هه‌لمه‌تیه‌کی خۆبه‌خشانه‌ی کۆکردنه‌وه‌ی یارمه‌تیا‌ن دا له هاو‌لاتیه‌ پاره‌داره‌کانی کوردستان و بو‌ ئه‌م مه‌به‌سته به‌ هاو‌کاری له‌گه‌ڵ لقی دووی پار‌تی لێ‌ژنه‌یه‌کی تاییه‌ت به‌ کۆکردنه‌وه‌ی یارمه‌تی به‌ سه‌رۆکایه‌تی مو‌حسین دزه‌بی ئه‌ندامی مه‌کته‌بی ته‌نفیزی له‌ شاری

(۲) هه‌مان سه‌ر چاوه ، ل ۴۱- ۴۲.

(۳) عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۳۵۲ - ۳۵۳.

(۱) مه‌حمود عوسمان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۴۲.

(۲) مو‌حسین دزه‌بی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۹۵.

هەولێر پێکھێنرا و پەراوی ھەژمار و پەسولە ی پێویستی بۆ دابین کرا. دواى دەستبەکاربوونی لیژنەکە، بری پارەى کۆکراوە رادەستى مەکتەبى تەنھەيزى کرا<sup>(٣)</sup>.

بە درێژایى ماوەى نیوان تشرینی یەكەمى ١٩٦٤ و ئادارى ١٩٦٥ ئالوگۆرکردنى نامە و یاداشتنامە لە نیوان سەرکردایەتى شۆرشى كورد و حكومەت بەردەوام بوو و داواكارىەكانى كورد بریتى بوون لە ھەموارکردنى دەستور و زیادکردنى مافى كورد لە ئۆتۆنۆمى و گێرانەوہى كێلگە نەوتیەكانى كەركوك و خانەقین بۆ كوردستانی عێراق و رازیبوون بەوہى زمانى كوردى بكرى بە زمانى فەرمى لە كوردستانی عێراق و تەرخانکردنى پشكیکى رێژەى داھاتەكانى نەوت بۆ كوردستان و ھێشتنەوہى ھێزەكانى پێشمەرگە و ھەلۆھاندنەوہى پێکھاتەكانى بەکرێگىراوانى كورد و دامەزراندنى جیگىرێكى كورد بۆ سەرۆککۆمار و فراوانکردنى بەشداربوونی كورد لە دەسەلات<sup>(١)</sup>. حكومەتیش سوور بوو لەسەر ئەوہى دەبى لایەنى كوردى ھێزەكانى پێشمەرگە ھەلبۆھەشیینیتەوہ و ئەو چەكەش رادەست بکاتەوہ كە لەكاتى ھەردا دەستى بەسەردا گىراوہ، لە بەرامبەر بەلێنى گێرانەوہى ھەموو کارمەندانى كورد بۆ کارەکانیان و ھەلۆھاندنەوہى یەكەكانى بەکرێگىراوانى كورد و دۆزینەوہى رێگایەك بۆ بەشداربوونی كورد لە یەكیتى سۆسیالیستى عەرەبیدا، ئەمەش ئاماژەىەك بوو بۆ ئەوہى حكومەت ناخوازى گەتوگۆى جدى ئەنجام بدات، بۆیە ئەم پەيوەندیانە شكستیان ھینا<sup>(٢)</sup>.

ئەگەرچى حكومەت وەلامى ئەو داواكاریانەى نەدایەوہ كە لە یاداشتنامەكەى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرشى كوردستان ھاتبوون، ھەرۆھە ئەو پەيوەندیانەش كە لە ئەنجامى ئەم ھەنگاوە كەوتنەوہ، ھىچ ئەنجامێكى وایان لى نەكەوتەوہ، بەلام گرنكى ئەم ھەنگاوانە لەوہدا بوو كە ئالوگۆرکردنى بیرورا لەو قۆناغەى گەتوگۆکردندا سوودى ھەبوو و بوون بە بنەمای سەرەكى بۆ دارشتنى بەیاننامەى ١١ ی ئادارى ١٩٧٠، ھەرۆھە بوون بە پێگەىەك بۆ سەرچەم ئەو دانوستانانەى مەبەست لە دوايانەوہ گەران بوو بەدواى دۆزینەوہى رێگەچارەىەكى یەكلاکەرۆھە بۆ كیشەكە<sup>(٣)</sup>.

حكومەت لە رێگەى ئەو یاداشتنامە و پەيامانەى كە لەگەل سەرکردایەتى شۆرشى كورد ئالوگۆرى دەکردن، دەیویست كات وەدەست بێت بۆ بەھیزکردنى دەسەلاتى خۆى لە كوردستان<sup>(٤)</sup>. ئەوہبوو

(٣) ھەمان سەرچاوە ، ل ل ٩٥ - ٩٦.

(١) سەدە ناجى جواد، سەرچاوەى پێشوو، ل ١١٧ "سەلاح خەرەسان، سەرچاوەى پێشوو، ل ١٣٤.

(٢) شېركۆ فەتحولاً عومەر، سەرچاوەى پێشوو، ل ١٨٤. بۆ وردەكارى زیاتر دەربارەى یاداشتنامە و نامە ئالوگۆرکراوەکان لە نیوان حكومەت و سەرکردایەتى شۆرشى كورد و سرووشتى گەتوگۆكان، بڕوانە، حكومەتى نیشتمانى و كیشەى باكور، ل ١٩ و دواتر "مسعود بارزانی، سەرچاوەى پێشوو، ل ٥١٧، "مەحمود دۆرە سەرچاوەى پێشوو، ل ٣٦١ و دواتر.

(٣) كۆنتەر دشنەر ، سەرچاوەى پێشوو ، ل ٢٦٨.

(٤) عەبدولفەتاح عەلى یەحیا بۆتانى ، بەلگەنامە ... ل ٣٣٨.

كۆمەلئىك له ئەفسەرانى سوپاى عىراق وەك لىوا روكن - ئەوكاتە - عەبدولعەزىز عەقىلى<sup>(۵)</sup> فەرماندەى فېرقەى يەك و عەقىد روكن محەمد مەجىدى بەرپۆئەبەرى جموجۆلى سەربازى و عەمىد روكن ئىبراھىم فەيسەل ئەنسارى و ھى تر، بە مەبەستى دەستكردنەوہ بە شەر<sup>(۱)</sup> گۇشاريان خستە سەر سەرۆك عەبدولسەلام محەمد عارف. كاتىكش باروؤخ چاوەرپى بىسكەى گۇدانەوہى شەرى دەكرد و لە بەرامبەر وەلامنەدانەوہى داواكارىەكانى بزوتنەوہى كورد لەلايەن حكومەت و ھەولى پىشەرەويكردنى ھىزەكانى بەرەو چەند ناوچەيەكى گرنگ و ھەلسوكەوتى نابەجى كوردە بەكرىگىراوہكان<sup>(۲)</sup>.

لەم كاتەدا سوېحى عەبدولحەمىدى وەزىرى ناوؤو بريارى دا چىتر رىگە بە پىشمەرگە نەدرى روو بكەنە شارە كوردىەكان و لە حالەتى پىشپىلكردنى ئەم بريارانەشدا پىتويستە ئەوان دەستگىر بكرىن<sup>(۳)</sup>.

دواى بەستنى كۆنگرەى شەشەمى پارتى لە تەموزى ۱۹۶۴ و پىكھىتانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش و ھەلبۇاردنى مەكتەبى تەنفىزى لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴ دا، كۆمەلئىك بىرورا لە لاينە نوخەى كوردىەوہ گەلالە بوون و داوايان دەكرد:

۱- دەستپىكردنەوہى شەر لەگەل حكومەتى عىراق: لەبەر ئەوہى حكومەت بەلئىنەكانى خۆى سەبارەت بە بەخشىنى مافە نەتەوہىيەكان بە گەلى كورد بەجى نەھىتا و سوپاى لە كوردستان نەكشايەوہ و كۆتايى بە باروؤخى ئاسايى نەھىتا و شار و شارۆچكە كوردىەكان ھىشتا لەژىر دەستى سوپا و يەكرىگىراوانى كوردن، ھەر و ھەا حكومەت نىيەتى نىيە دؤخى ئاسايى بۇ كوردستانى عىراق بگىرپتەوہ.

۲- بەشىك لە ئەندامانى ئەم نوخەيە پىيان وابوو پىتويستە گروپى مەكتەبى سىياسى كۆن جىابوہەكان لە ئىران بگىرپدريئەوہ، چونكە ئەوان بەبىن خوينىرشتن كوردستانيان بەجى ھىشتوہ و دەكرى ئەوان

---

(۵) عەبدولعەزىز عەقىلى (۱۹۲۰-۱۹۸۱) لە شارى موسل لەدايك بوو و خويندىنى سەرەتايى و ناوەندى و ئامادەيى لەوئى تەواو كردوو، پەيوەندى بە كۆلئىزى سەربازىەوہ كردوو و سالى ۱۹۳۸ تەواوى كردوو. چۆتە كۆلئىزى ئەركان و سالى ۱۹۵۱ لىي دەرچوو. لە سوپاى عىراقدا چەندىن پايەى گرنكى وەرگرتوو، لەوانە فەرماندەى فېرقەى يەك، ھەر و ھەا يەكئىكە لەو ئەفسەرانەى كە لە شۆرشى ۱۴ تەموزى ۱۹۵۸ روئى بەرچاوى گىراوہ و بەشدارىيى لە ھەردوو كودەتاكەى ۸ى شوبات و ۱۸ تشرىنى دووہى ۱۹۶۳ دا كردوو و دواى كودەتاي دووہم كراوہتە بەرپۆئەبەرى بەندەرەكانى عىراق. بۆتە وەزىرى بەرگرى لە حكومەتى عەبدولرەحمان بەزاز (۲۱ تەيلولى ۱۹۶۵-۱۸ تەموزى ۱۹۶۶). بىرورانە، روژنامەى ئەلەلەد، ژ (۴۰۹)، ۲۲ تەيلولى ۱۹۶۶. ناوبراو بە دژايەتكردىنى گەلى كورد و مافە نەتەوہىيە رەواكانى ناسراوہ و لەژىر كاريگەرى ھزرى ئىخوان موسلىمىن دابووہ و دؤستى نزيكى ئەوان بوو. بۆ زانىار زياتر، بىرورانە، عەبدولفەتاح بۆتانى، "حزبا ئىسلاميا عىراقى شانازىيى ب جەلادەكى گەلى كورد دكەت"، وەرگىران، ئەفرو، روژناما ئەفرو، ژمارە (۵۱)، (دھۆك، ۲۸ تەموزى ۲۰۰۴).

(۱) عەبدولفەتاح عەلى يەحيا بۆتانى، بەلگەنامە ...، ل ۳۳۸.

(۲) ھەمان سەرچاوە.

(۳) (سەنتەرى توؤزىنەوہەكانى موسل) ناوى دؤسيە، ئاسايش لە لىواى موسل سالى ۱۹۶۴-۱۹۶۵، ژمارەى دؤسيە ۱۲۵/۴، ۷۵/۳۷، نووسىنى وەزارەتى ناوؤو، ھەوالگرى نەپتى و سىياسى، بەغدا / نەپتى، ژمارە ق. س. لە - / ۱۲، ۱۹۶۴، بۆ پارىزگاي لىواى سلىمانى، بابەت، چوونى كەسانىكى چەكدار بۆ شارى ھەلەبجە.

بگه پرنیځنه وهه و دووباره تیکه لى سهرکردایه تی پارتی و شوپش بکړینه وهه بو ټه وهی دلسوزانه له نيو ریزه کانی شوپشی کورد بکه ونه وهه کار<sup>(۱)</sup>.

به لام بارزانی پي و ابو و باشتر وایه سهاره ت بهم بابه ته په له نه کړي و وهستانی شهر له بهرزه ونه دی شوپشی کورد بو و سهرکردایه تی شوپش په کی گرت و میلله ت ده توانی قوتی خو ی په یدا بکات و هیچ کرده وه په کی سهر بازی له نارادا نییه و فروکش به ئاسمانه وهه نین بو ټه وهی کیلگه کان بسوتینن یان ناوچه کانی کوردستان ویران بکه ن، دواتر ده سترکړنه وهه به شهر کاریکی وا ئاسان نییه و قوربانی زوری پیویسته. ټه و کاته بارزانی له و باوه په دانه بوو که گپړانه وهی حیا بوه وهه کان بو نيو ریزه کانی پارتی و شوپش کاریکی گونجاو بی، چونکه ټه وان بو ټه و دلسوز نابن، له راستیدا بارزانی متمانهی بهم ره وته نه مابوو و به به رده وومی و به ئاشکرا هیږشی ده کرده سهری<sup>(۲)</sup>.

روژ دوی روژ بارودوخ به ره و خراپتر ده چوو و لیره و له ووی پیکدادان و روو په روو بوونه وهه روویان ده د، به تاییه تی له مانگی کانونی په که می ۱۹۶۴، بویه مه کته بی سیاسی پارتی له ۲۳ ی کانونی په که م به یان نامه په کی ده رکرد و تیایدا راستی بارودوخ و مه ترسیه کانی دووباره به رپا بوونه وهی شهر ی خسته روو له کاتیکدا ټه گهر حکومت له سهر جیبه جیکردنی سیاسه ته کانی به رده وام بی. له به یان نامه که دا جهخت له وهش کرابه وهه که ټیمه دژی به رپا بوونه وهی شهرین و ده سټیپشخه ریش نابین و له م دوخه ناخوشه دا به رپرسیاریتی ده که وپته ټه سټوی حکومت<sup>(۳)</sup>. له به رامبر وه لمانه دانه وهی داخوازیه ئاشتیخوازه کانی سهرکردایه تی شوپشی کورد له لایه ن حکومت و درپزه دان به کرده وه و ئاراسته نابه جیکانی، بارزانی داوی له پیشمه رگه کرد به روه رووی ههر ده سټدریټیه که بوه ستنه وهه که روو په روویان بیته وهه و به هه موو توانایه کیش ناوچه کانی ژپر ده سه لاتیان پاپرین<sup>(۴)</sup>. به م جوړه ژماره په که ناوچه ی گرنگ کونترول کرانه وهه<sup>(۵)</sup>.

له سهره تای سالی ۱۹۶۵ وه رچه رخانیک به ره و راست له هه لویستی عه بدولسه لام محمه د عارفی سهرؤککومار و تاهیر په حیای سهرؤکی حکومت به دی کرا، کاتیک هیزه توندرپه وهه کونه په رسته کان داویان له حکومت کرد ریگه چاره ی ئاشتیانه بو دوزی کورد رهت بکاته وهه و له ریکه که وتنی وه ستاندنی شهر پاشگه ز بیته وهه و هیزی چه که به کار بینی<sup>(۱)</sup>.

(۱) شه کیب عه قراوی، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۱۶۷.

(۲) هه مان سهرچاوه.

(۳) مه حمود عوسمان، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۳۹.

(۴) مه حمود عوسمان، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۳۹.

(۵) عه بدولفه تاح عه لی په حیا بو تانی، به لگه نامه ...، ل ۳۳۸.

(۱) ش . ج . ئاشیریان، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۱۳۲.

حکومەت بەردەوام بوو لەسەر ھەلۆیستی رەتکردنەوی ئامانجە نەتەوہییەکانی گەلی کورد، ھەرەشەکانی بەرپرسیانی حکومیش لە کورد درێژەیان ھەبوو. رۆژی ۲ ی شوباتی ۱۹۶۵، سوبحی عەبدولحەمیدی وەزیری ناوڤۆ ھەرەشە ئەنجامدانی کردەوی سەربازی نوێی کرد و وتی: " ... نە ئەمڕۆ و نە لە ئایندەدا، عێراق نیازی نییە بە بەخشینی ئۆتۆنۆمی بە کورد رازی بێ..."<sup>(۱)</sup>. کارێکی ئاسایی بوو کە پارتی ئەم ھەرەشانە رەت بکاتەو، بۆیە لە ۱۹ ی کانونی دووہمی ۱۹۶۵<sup>(۲)</sup> مەکتەبی سیاسی پارتی بریاری دا ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۵<sup>(۳)</sup> مانگرتنیکی سەرتاسەری لە کوردستان رێک بخت، ئەوہبوو وەک دەرپڕینی نەرەزایی بەرامبەر بە جێبەجێنەکردنی داواکاریە رەواکانی کورد<sup>(۴)</sup> لەلایەن حکومەتەوہ، مانگرتنەکە بۆ ماوہی ۲۴ کاتژمێر ھەموو بوارەکانی ژیانی گرتەوہ و مانگرتوان چەندین دروشمیان بەرز کردەوہ، تیاياندا داوای چارەسەرکردنی کیشە کورد بە شێوازیکی ئاشتیاھ و یەکسان و دادوہرانەیان کرد، بەرچاوترین دروشمەکانیش ئەمانە خوارەوہ بوون:

۱- بژی خەباتی گەلی کورد لەپێناوی ھێنانەدی ئامانجە نەتەوہیی و دیموکراسیەکان بە سەرکردایەتی بارزانی.

۲- داوای داننان بە ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان دەکەین لە چوارچۆوی کۆماری عێراقدا.

۳- بژی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستانی عێراق<sup>(۱)</sup>.

سەرەرای ئەم ھەولانەش کە لە پێناوی رێگەگرتن لە ریکخستنی مانگرتنەکە و شکستپێھێنانی<sup>(۱)</sup> لەلایەن دەسەڵتداران و پیاوانی حکومەت دران، بەلام پارتی سەرکەوتوو بوو لە ریکخستنی مانگرتنەکە و جێبەجێکردنی لە ھەموو شارە کوردیەکان<sup>(۲)</sup> و تەنانەت کوردانی ناوچەکانی ژێر دەسەڵاتی حکومەتیش<sup>(۳)</sup> بە دەنگیەوہ ھاتن. ھەرۆھا حزبی شیوعی عێراقیش<sup>(۴)</sup> پشتگیری خۆی بۆ مانگرتنەکە

(۲) ھەمان سەرچاوە.

(۳) عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە ...، ل ۳۳۸.

(۴) پارتی دیموکراتی کوردستان، لیژنە ناوڤۆ- دھۆک، ژ (۸۴) لە ۱۹۶۵/۱/۲۸، بۆ ھەموو ریکخراوەکان، بابەت، مانگرتنی سیاسی سەرتاسەری، وەرگراوہ لە، عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە...، ل ۳۴۲-۳۴۳ " رۆژنامە خەبات، ژ (۴۷۶)، شوباتی ۱۹۶۵.

(۵) دیمانە لەگەڵ کەریم ئەحمەد لە ریکەوتی ۱۹ ی ئایاری ۲۰۰۵.

(۶) بۆ دەقی ئەم دروشمانە و ھی تریش، بروانە، عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە ...، ل ۳۴۴ و دواتر.

(۱) (سەنتەری توێژینەوہکانی موسل) ناوی دۆسیە، ئاسایش لە لیوای موسل سالی ۱۹۶۴-۱۹۶۵، ژمارە ۴ دۆسیە ۱۲۵/۴، ۱۶۶/۸۲، نووسینی قائمقامیەتی قەزای دھۆک / نھیتی، ژمارە ق. س لە ۱۹۶۵/۲/۲۰، بۆ پارێزگای لیوای موسل، بابەت، پوختەبەک دەربارە مانگرتنی پارتیەکان لە ۱۹۶۵/۲/۱۰ " رۆژنامە خەبات، ژ (۴۷۶)، شوباتی ۱۹۶۵.

(۲) (سەنتەری توێژینەوہکانی موسل) ناوی دۆسیە، ئاسایش لە لیوای موسل سالی ۱۹۶۴-۱۹۶۵، ژمارە ۴ دۆسیە ۱۲۵/۴، ۱۵۰/۸۳، نووسینی بەرپۆہبەریەتی پۆلیسی لیوای موسل - / زۆر نھیتی، ژمارە / ۶۹۰ لە ۱۹۶۵/۲/۱۰، بۆ پارێزگای لیوای موسل، بابەت، زانیاری "شێرکۆ فەتحوڵا عومەر، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۸۴." عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی، بەلگەنامە...، ل ۳۳۸-۳۳۹.

(۳) "شێرکۆ فەتحوڵا عومەر، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۸۴.

دەربېرى. تەننات عەزىز ئەلھاجى سەرکردەى ناسراو كە ئەو كاتە لە دەرەوھى وﻻت بوو، لە كاتى ئەنجامدانى كۆبوونەوھىەك لەگەﻝ قوتابيانى عىراقدا لە ۱۰ ى شوباتى ۱۹۶۵ لە پراگ، وتى: "... جگە لە ئۆتۆنۆمى، ھىچ رىگەچارەيەكى دىكە بۆ كىشەى كورد نىيە..."<sup>(۵)</sup>. ھەرەوھە مانگرتنەكە بووھە ماىھى رەزەمەندىي كۆمەلەى رزگار كردن و ژياندەوھى يەكيتى كوردستان كاژىك<sup>(۶)</sup>.

لە بارەى ھەلسەنگاندنى مانگرتنەكەدا، رۆژنامەى خەبات نووسىويەتى: "... مانگرتنەكە دەربېرىنىكى دروست بوو بۆ يەكيتى گەلى كورد و توندوتۆلى بارى ناوخۆيى و كۆبوونەوھى بەھىزى لە دەورى ئالەى شۆرشى كوردستان، ئالەى ئازادى و دىموكراسى و پىشكەوتن و مافە نەتەوھىيە رەواكانى جەماوھرى كوردستان، ھەرەوھە وھلامىكى توند و بىدەنگەكەرىش بوو بۆ ھەندىك لە ناوھندە حكومىەكان و ئەو جاش و خۆفروش و خىانەتكارانەى پروپاگەندەى بى بنەما دەربارەى گۆشەگىرى شۆرشى كورد لە جەماوھر بﻻو دەكەنەوھە..."<sup>(۷)</sup>.

كاردانەوھى حكومەتەش دەربارەى مانگرتنەكە بە خىرايى دەركەوت و سوبحى عەبدولھەمىدى وەزىرى ناوخۆ لە ۱۱ ى شوباتى ۱۹۶۵ نامەيەكى ئاراستەى بارزانى كرد و پىي راگەياند كە حكومەت ھەردووك داواكارى سەرەكەكانى رەت دەكەتەوھە كە برىتىن لە ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستانى عىراق و ھىشتنەوھى ھىزەكانى پىشمەرگە، ھەرەوھە لە كۆتابى نامەكەيدا داواى ملكەچىبون بۆ دەسەﻻت دەكات و باس لەوھش دەكات كە لە پىتاوى گىرەنەوھى ياسا و دەسەﻻت بۆ كوردستانى عىراق،

(۴) دىمانە لەگەﻝ كەرىم ئەحمەد لە رىكەوتى ۱۹ ى ئيارى ۲۰۰۵.

(۵) جەمال نەبەز، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۶۳-۱۶۴.

(۶) سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۶۴. ئەم ئەنجومەنە لە ۱۴ ى نىسانى ۱۹۵۹ لەسەر دەستى ژمارەيەك كەسايەتى رۆشنىبرى راستپەوھە دامەزرەوھە كە ماوھىەكى دوورودرژ بوو لە ئەوروپا دەژيان و ئەمە ناوھ كورنكاروھەكەبەتى و ناوى تەواوى (كۆمەلەى ئازادى ژيانەوھە و يەكيتى كوردستان) ە و ئەركى دامەزراندنى ئەنجومەنەكە كەوتۆتە ئەستۆى جەمالەدىن تۆفىق (جەمال نەبەز)، كە ئەو كاتە لە يەكىك لە قوتابخانە ئامادەيەكانى بەغدا ماموستا بووھە. ئايدىيۆلۆژىاي (كاژىكى) برىتى بووھە لە تىكەلەيەك لە چەند مەزھەبىكى جىھانى، نەتەوھەخوآى، رەگەزپەرسىتى، سۆسىالىستى، لىبرالى، لەگەﻝ مۆركىكى تايەتى (كاژىكى). ئەوھى لەم ئايدىيۆلۆژىايە ديارە، باوھرىونىيەتى بەوھى بە ھىچ شىوھىەك مساوھەمە لەسەر جىابوونەوھە و سەربەخۆيى (كوردستانى گەورە) ناكربى، ئەمە جگە لە دژايەتكردن شىوعىەت و ھەلوئىستى ئىلھاد. سىياسەتى پارتىش لە سايەى سكرتارىيەتى ھەمزە عەبدوﻻ و ئىبراھىم ئەحمەد لە ماوھى دواى بەرپابوونى شۆرشى ۱۴ ى تەموزى ۱۹۵۸ كە ماوھىەك لايەنگرى شىوعىەكان و ماوھىەكىش لايەنگرى عەبدولكەرىم قاسمى سەروكۆھىزىران بوو، ھەندىك جارىش لايەنگرى ھەردووك بەرەى دەكرد، ھەر ئەمەش ھۆكارى سەرەكى دامەزراندنى ئەم ئەنجومەنە نەتەوھەخوآە بوو. بۆ زانىارى زياتر، بروانە، عەبدولھەتەح عەلى يەحيا بۆتانى، بەلگەنامە...، ل ۵۱۹ - ۵۲۲.

(۷) بروانە رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۷۶)، شوباتى ۱۹۶۵.



حكومت رېئوشوئى پېويست دەگرېتە بەر<sup>(۲)</sup>. وەك پېشېنى دەكرا، سەركردايەتى شۆرشى كورد ئەم وتە نابەجىيانەى وەزىرى ناوخۆى رەت كردهو<sup>(۳)</sup>.

دواى ئەم ناھەموارايە، كۆبوونەوہى دووہى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش لە ماوہى نېوان ۱۷-۱۳ ى شوباتى ۱۹۶۵ لە شارۆچكەى قەلادزى ئەنجام درا و تاييدا جەخت لەسەر ئۆتۆنۆمى و بەھىزكردى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان كرايەوہ، ھەرۋەھا لە بېريارەكانى ئەنجومەندا بە ئاشكرا ھېرش كرايە سەر حكومەت و ئەو سىياسەتەى بەرامبەر كورد پەپرەوى دەكات و نىيەتە خراپەكانى شەرمەزار كران<sup>(۴)</sup>.

ئەنجومەن لە كۆبوونەوہكەيدا رايگەياند كە: "... چەند ھېزىك ھەن شەر بۆ گەلى عىراق دەخوازن، بە عەرەب و كوردەوہ. ھەولى بەرپاكردەوہى شەر دەدەن، ئەگەرچى لە بەرژەوہندى عەرەب و كوردى عىراق نىيە. بەلكو بيانىيەكان بە تەنيا سوود لە دەستپىكردەوہى كردهوہ سەربازىيەكان دەبينن، پېويستە لەياد نەكەين كە بىگانە لە پىناوى ھىنانەدى پلانەكانى ھەولى بەكارھىنانى تىمە دەدات وەك چەكك. دووپاتى دەكەينەوہ كە تىمە دەستپىشخەر نابىن لە ئەنجامدانى كردهوہى سەربازى، بەلكو لە دزى ھەلسوكەوتە نابەجىكانىن ئىنجا لە ھەر كوئىيەك سەرچاوە بگرن..."<sup>(۱)</sup>.

شاھىنى باسە، لەم كۆبوونەوہيەدا چەند ھەمواركرديك لە دەستوورى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش ئەنجام دران و ئەنجومەن بېرارى دا پىشەكەك بۆ دەستوور زياد بكات و تاييدا باس لەوہ كرابوو كە گەلى عىراق لە دوو نەتەوہى سەرەكى پىكدىت كە نەتەوہى عەرەب و نەتەوہى كوردن لەگەل كەمىنەكانى توركمانى و ئاشورى و ئەرمەنى و ھى تر و پىكەوہ يەكئىتى قەوارەى عىراق پىكدىن و پېويستە كۆمارىكى عىراقى دوور لە ھەموو شىوازەكانى چەوساندنەوہى نەتەوہى دوور بى و لەسەر بنەماى ئۆتۆنۆمى دان بە مافە نەتەوہىيەكانى گەلى كورد دابىزى كە جىبەجىكردى مافە ئىدارى و رۆشنىريەكان و بلاندارىزى ئابوورى ھەرىمى و نوئىنەرايەتىكردى نەتەوہىيە لە دەولەتى عىراق دەگرېتە خۆى. ھەرۋەھا كۆمەلەك مادە و بركەى نوئى بۆ دەستوور زياد كران و ھەموار كرانەوہ، بەلام ئەم ھەمواركردەوانە گەرە نەبوون<sup>(۲)</sup>.

لە ئەنجامى تىكچوونى دۆخى سىياسى و سەربازى لە كوردستانى عىراق، لە ۲۲ ى شوباتى ۱۹۶۵ جەمال عەبدولناسرى سەرۆكى كۆمارى عەرەبى يەكگرتوو نامەيەكى ئاراستەى عەبدولسەلام محەمەد

---

(۲) سەعد ناھى جواد ، سەرچاوەى پېشوو ، ل ۱۱۷. بروانە دەقى نامەكە لە ، حكومەتى نىشتمانى و كېشەى باكور ، ل ل ۶۷- ۶۸ " مەحمود دوورە ، سەرچاوەى پېشوو ، ل ۳۸۴.  
(۳) رۆژنامەى خەبات ، ژ (۴۷۷) ، نىسانى ۱۹۶۵.  
(۴) مەحمود عوسمان ، سەرچاوەى پېشوو ، ل ۴۲.  
(۱) ش . ج . ئاشىريان ، سەرچاوەى پېشوو ، ل ل ۱۳۲ - ۱۳۳.  
(۲) بۆ زانبارى زياتر ، بروانە پاشكۆى ژمارە (۱۰).

عارفی سەرۆکی عێراق کرد و تیایدا داوای دۆزینەوێی رینگەچارەیهکی ناشتیانەیی بۆ کیشەیی کورد کرد. لە نامەکەدا ناسر نوسیویەتی: "... سالتیک و نیو لەمەوبەر رینگەچارەیی کردن کە برواننە شێوازی ئۆتۆنۆمی لە کوردستان، کە نەدەبوو مایەیی پیشیلکردنی یەکییتی خاکی کۆماری عێراق. هیواخواز بووم ئەم رێشویئە هەڵبۆستییکی جوامیرانەیی عەرەب بۆ یە بەرامبەر برائینی کوردیان، ئیستاش ئەوان ئیوێیان خستۆتە بەردەم ئەمری واقع، داوای ئەوێی خۆیان بۆوێ خاوەنی هەموو ئەوێی کە لەتواناناندا هەبوو ماوێیهکی زۆر لەمەوبەر پێیان بەخشان..." عەبدولناسر مەبەستی پێکھێنانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و دامودەزگاگانی بوو لە تشرینی یەکەمی ۱۹۶۴. هەر لە نامەکەدا عەبدولناسر رای خۆی دەرپرێو و وتویەتی: "... هێشتا درەنگ نییە، داوای گەیشتن بە رێککەوتن لەگەڵ نەتەوێخوازانی کورد لە رینگەیی دانوستان..."<sup>(۱)</sup>.

لەم کاتەدا و بە مەبەستی هیۆرکردنەوێی بارودۆخ و لەژێر گوشاری هیژە دەرهکیەکاندا، بە تاییەتی جەمال عەبدولناسری سەرۆکی کۆماری عەرەبی یەکگرتوو و لایەنی تر، لە ۱۱ ی ئاداری ۱۹۶۵ تاهیر یەحیای سەرۆکۆهزیران ناچار بوو نامەیهک بۆ بارزانی بنێرێ و رایگەیاندا کە حکومەتەکەیی دەستپێشخەر نابێ لە بەرپاکردنی شەڕ، بەلکو داوای ئاشتی دەکات. لە وەلامی نامەکەیی تاهیر یەحیادا، بارزانی دووپاتی کردووە کە ئەوان پابەندن بەو پرۆژەیهیی کە لە کانونی دووهمی ۱۹۶۵ لەلایەن شۆرشی کوردەوێ پیشکەش کراوە لەگەڵ ئەم دوو هەموارکردنەوێیهیی خوارەو:

- ۱- ناوچەیی کوردستان بە گوێزەیی سنووری جوگرافی خۆی دیار دەکری.
  - ۲- گەلی کورد خاوەنی رێکخراوی سیاسی تاییەت بەخۆی دەبن لەگەڵ گریداننی پەيوەندی هاوکاری لەگەڵ رێکخراوە سیاسیە عەرەبیە رینگەپێدراوێکان لە عێراق<sup>(۲)</sup>.
- بێگومان حکومەت وەلامی ئەم داواکاریانەیی نەدایەو و لە ئەنجامدا ناسەقامگیری رووی لە زیادبوونی زیاتر کرد. لە هەنگاویکی دیکەدا کە بوو مایەیی زیاتر هەلکشانی ئاستی نیگەرانی، رۆژی ۱۳ ی ئاداری ۱۹۶۵، عەبدولکەریم فەرحانی وەزیری رۆشنبیری ئیرشاد رایگەیاندا: "... حکومەت سەڵ ناکاتووە لە سزادانی هەموو ئەوانەیی دەبنە هۆی تیکدانی ئاسایش و ئەندامانی باندەکان و رێگزان لە باکور و باشوور و رۆژەلات و رۆژئاوا..."<sup>(۳)</sup>.

باری دەروونی و هزرایی زۆرەیی ئەفسەرانی سوپای عێراق یارمەتیدەر نەبوو بۆ کیشانەوێی یەکەکانی سوپا لە کوردستانی عێراق و بۆبوونەوێی ئاشتەوایی و هیمنی لە ناوچەکە. هەرۆهە هێشتا گیانی شەرخوازیی و تۆلەسەندنەوێ بەسەر هزری ژمارەیهکی زۆر لە ئەفسەرانی سوپادا زāl بوو. سالی

(۱) وەگیراوە لە ، شاکرۆ خدۆ محۆی ، سەرچاوەیی پێشوو ، ل ۲۱۵.

(۲) مەحمود عوسمان ، سەرچاوەیی پێشوو ، ص ۴۲.

(۳) وەرگیراوە لە ، ماجد عەبدولرەزا ، سەرچاوەیی پێشوو ، ل ۱۷۸.

۱۹۶۵ مەنزومەى ھەۋالگىرى ناۋچەى باكور لە شارى كەركوك پىنكەيتىرا و دەستى بە چاندنى سىخورەكانى كرد لە كوردستان. سالى ۱۹۶۵ ھەولە سەربازىيەكان چىتر كرانهو و گيانى سووربوون سەبارەت بە لەناوبردنى شوپشى كورد لەلایەن سەركردهكانى سوپا رووى لە زيادبوون كورد<sup>(۱)</sup>.

ھەرھەما لە سەرھەتاي سالى ۱۹۶۵ بۆچوونىك لەناو ھەرماندە سەربازىيەكانى سوپاي عىراق بلاو بووھەو كە گوايا دۆخى تىودەولەتى و ناوخۆى عىراق دەبىتە يارمەتيدەر بۆ دەستكردەنەو بە شەر و تىكشكاندنى شوپشى كورد و بنبركردنى "ياخىبوونى كورد"، بە تايەتى پاش ئەو جىابوونەوھەيە كە سالى ۱۹۶۴ لە رىزەكانى شوپشى كورد روويدا، ھەر ئەمە سەركرده سەربازىيەكانى ھان دا بۆ ئەوھەى بگەنە قەناعەت كە ھەلۆيستی كورد لاوازە و شوپشگىرپانى كورد بە دەستى لاوازىي و پەرتەوازەبوون و ناكۆكى و كىشە ناوخۆيەكانەوھە دەنالینن و بارودۆخى ناوخۆيى رىگە بە سوپاي عىراق دەدات لە پىتاوى بنبركردنى "ياخىبوونى كورد" شەر بكات، وەك چۆن ئەو كاتە وەسفيان دەكرد<sup>(۲)</sup>.

پىشھائەكان دەريانخست كە حكومەت ناخوازى داواكارى و مافە نەتەوھەيەكانى كورد بىنئىتە دى، بە تايەتى داننان بە ئۆتۆنۆمى لە كوردستان. ماوھى وەستانى شەرپىش كە لە نىسانى ۱۹۶۵ كۆتايى ھات، بە ئەنجامدانى دانوستانى بى ئەنجام دەناسرئتەوھە كە مەبەستى حكومەت لەدواپەوھە دەستكەوتنى كات و توندوتۆلكردنى پىگەكەى و تىكدانى رىزەكانى سەركرداپەتى كورد بوو. لە زستانى ۱۹۶۴ - ۱۹۶۵ سەرھەتاكانى خۆئامادەكردنى حكومەت بۆ ئەنجامدانى ھىرش بۆ سەر كوردستان دەرکەوتن، بەلام ھىزەكانى حكومەت بەھۆى سەختى كەشووھەواى زستان سەرکەوتوو نەبوو لە جموجۆلكردن يان پىشەرەويكردن، بۆيە تا كاتى ھاتنى وەرزى بەھار ھىرشەكانى دواخست<sup>(۳)</sup>. بەم جۆرە لە نىسانى ۱۹۶۵<sup>(۴)</sup> فرمان بە ھىزەكانى كرا كە ھىرشىكى سەرتاسەرى بكەنە سەر كوردستان و بەمەش دواى شكستھىنانى پرۆسەى سياسى لە ھىنانەدى ئامانج و مەبەستەكانى، جارىكى دىكە شەر لە كوردستان ھەلگىرسايەوھە. بەھۆى ئەو ھىرشە بەرفراوانەى كە حكومەت لە دژى شوپشى كورد ئەنجامى دا، رۆژى ۱۶ ي نىسانى ۱۹۶۵ ئەنجومەنى سەركرداپەتى شوپش لە كوردستان بەياننامەيەكى ئاراستەى گەلى كوردستان كرد و لە سەرتاسەرى عىراق بلاو كرايەوھە، ئەمەى خوارەوھە دەقەكەيەتى:

"بەياننامەيەك بۆ ھەموو برايانى كوردمان لە كوردستانى عىراق"

(۱) شەكىب عەقراوى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۱۶۵.

(۲) سەرچاوەى پىشوو ، ل ۱۶۶ .

(۳) ش. ج. ئاشىريان، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۳۳ "شېركۆ فەتحولاً عومەر، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۸۴.

(۴) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۷۷)، نىسانى ۱۹۶۵. "حەبىب محەمەد كەرىم ، مېژوووى ...، ل ل ۱۰۶ - ۱۰۷.

## ھاۋا لاتىيانى خۆشەۋىست

لە كاتىكدا دوژمن ھەموو يەكە سەربازىيەكانى بە مەبەستى لەناوبردى گەلى كوردمان و شۆرشە گەرەكەى لە كوردستانى خۆشەۋىستمان كۆ كىردۆتەۋە. دەبىنن كە سوپاى شۆرشگىرى كوردستان لە ھەموو شۆيئەكاندا ۋەك چىايەكى سەركەش لە دژى دوژمن چەقيوۋە و تا ئىستا زىيانكى زۆرى پىن گەياندوۋە و تۋانىۋىيەتى لە دەيان شەردا دوژمن بشكىننى و بەھۆى دىلسۆزى گەلى كورد و دۆستانى لە گەلانى جىھان، سوپاى شۆرشگىرى كوردستان لە پىشەرەۋى داىە.

### رۆلەكانى گەلى كوردى قارەمان

بەرگىرىكىردن لە خاك و ماف و ئامانج و ھىواكامان تەنيا ئەركى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان نىيە، بەلكو ئەركىكى پىرۆزى سەر شانى ھەموو كوردىكى پاكە و ۋەشاندى گورز لە دوژمنى ستەمكار ئەركى لەپىشەنەتانه، لە پىناۋى بەرگىرىكىردن لە شەرەف و كەرامەتى ئىۋە، بەم پىشەش ئەم بىرپارانەى خوارەۋە دەركران:

۱- ھەموو كوردىكى دىلسۆز، ئەندامى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان بىن يان ھى تر، رووبەرۋوۋى دوژمن چ سوپا بىن يان جاش بىتتەۋە، ھەموو دەستكەۋتەكانى دەبن بە مولكى خۆى، جگە لە چەكى قورس و ئامىرە بىتتەلەكان نەبى كە بە ھۆى پىۋىستى زۆر پىيان، دەبن بە مولكى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان، ئەمە ئەركىكە و ماىەى شانازىە.

۲- شۆرش ھەموو مولكە گوزارۋە و نەگوزارۋەكانى ئەۋانە دەستبەسەر دەكات كە لە دژى رۆلەكانى كەلەكەيان شەرەف و وىژدانىان بە حكومەت فرۆشتوۋە و زەۋىوزارەكانىان بەسەر جوتياراندا دابەش دەكرى.

بۇ پىشەۋە، بەرەۋ شۆرشىكى بەگور لە پىناۋى لەناوبردى دوژمنى ستەمكار و ھىئانەدى ئامانج و ھىواكانى شۆرشەكەمان بە سەرۆكايەتى پارتى دىموكراتى كوردستان و سەرۆكە قارەمانەكەى بارزانى مستەفا.

ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستانى عىراق

مەكتەبى تەنقىزى

دوای بلاو بوونهوهی به یاننامه که، دهسه لاتداران دهیان قوتابی کوردیان به تۆمهتی دابه شکردنی به یاننامه که دهستگیر کرد، ههروهها هه موو دهستگیرکراوانی سیاسی کوردی له بهندیخانهی گهورهی موسل به رهو بهندیخانهکانی به سرا و ناسریه و کوت گواستهوه<sup>(٢)</sup>.

---

(١) وهرگیراوه له، (سهنتهری توژیینهوهکانی موسل) ناوی دۆسیه، ناسایش له لیوای موسل سالی ١٩٦٤-١٩٦٥، ژمارهی دۆسیه ١٢٥/٤، ١٩/١٩، به یاننامهی ئه نجومهنی سه رکردایهتی شۆرشی کورد ١٩٦٥/٤/١٦ "عه بدولفه تاح عه لی یه حیا بۆتانی، به لگه نامه ... ل ل ٣٥٢ - ٣٥٣.

(٢) عه بدولفه تاح عه لی یه حیا بۆتانی، به لگه نامه ... ل ٣٥٢.



## به‌شی سییه‌م

پیشه‌اته‌کانی بارودۆخی سیاسی له کوردستان – عێراق  
۱۹۶۰ – ۱۹۷۰

- ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکرده‌یه‌تی شوپشی کوردستان و تیکچوونی بارودۆخ له دوا‌ی ده‌ستی‌یکردنه‌وه‌ی شه‌ر له نیسانی ۱۹۶۰.

- ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکرده‌یه‌تی شوپش و پیشه‌اته‌ سیاسیه‌کان له کوردستان، دوا‌ی کو‌ده‌تای ۱۷ ته‌موزی ۱۹۶۸.





## ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرشى كوردستان و تىكچوونى بارودۆخ لە دواى دەستپىكردنەوهى شەر لە نىسانى ۱۹۶۵

ئاشكرايە كە تىكچوونى بارودۆخى ئابوورى دانىشتوانى كوردستان يەككە بوو لەو ھۆكارە سەرەكيانەى پالىيان بە سەرکردايەتى كوردەوہ نا كە رىككەوتنى ۱۰ ى شوباتى ۱۹۶۴ واژۆ بكات، بەلام دواى رىككەوتنەكە، ئەم بارودۆخانە باشتر نەبوون بەلكو روويان لە خراپى زياتر كرد. دواين مووچە كە شۆرش بۆ پيشمەرگەى خەرچ كرد لە مانگى نىسانى ۱۹۶۴ بوو و ھەتا ناوھەستى مانگى شوباتى ۱۹۶۶ پيشمەرگە و خانەوادەكانيان بەبى ھىچ يارمەتییەكى دارايى مانەوہ. خراپى دۆخى دارايى گەيشتە ئاستىك كە بەرپرسى كارگىرى قەلادزى لە ھاوينى ۱۹۶۵ بە قەرز پارە لە بازرگانانى شارۆچكەكە ھەربگرى و بەھۆى ئەم قەرزەوہ توانى خۆراك بۆ بارەگاي مەكتەبى سياسى پارتى و بەرەى شەر لە ناوچەكە دابىن بكات و دواتر لە شوباتى ۱۹۶۶ پارە قەرزكراوہ كە بۆ خاوەنەكانيان گىردرايەوہ<sup>(۱)</sup>.

دواى دەستپىكردنەوهى شەر لە كوردستان لە نىسانى ۱۹۶۵، ھىزە حكومىەكان لە كاتى ئەنجامدانى كوردەوہ سەربازىيەكانياندا نزيكەى ۶۵۰ گوندى كورديان لە ھەپتتيرى ناوچەكان ويران كرد، تەنيا لە ناوچەكانى ئاميدى و زاخۆ و ئاكرى، لە كۆتايى سالى ۱۹۶۵ دا حكومەت نزيكەى ۱۲۹ گوندى كاويل كرد، لە ناوچەى كەركوكيش، زياتر لە ۴۰ ھەزار خانووى خەلكى كورد بەھۆى بلدۆزەر و تانكەوہ رووخىزان، بۆيە ژمارەيەكى گەورەى دانىشتوانى ئەم ناوچانە ناچار بوون روو بكەنە ناوچەكانى ژىر دەسەلاتى ھىزە كوردىيەكان، بەمەش كيشەيەكى توندى نيشتەجىبوون و ئابوورى ئەم ناوچانەى گرتەوہ كە خويان لە بنەرتدا بەدەستى نالەبارى دۆخى ئابوورىيەوہ دەياننالاند<sup>(۲)</sup>. ھەرەوہا حكومەت رىگەى گەيشتنى داودەرمان<sup>(۳)</sup> و بەرھەمە نەوتپەكانى بۆ كوردستان قەدەغە كرد<sup>(۴)</sup> و لە بارودۆخى شەردا نرخى كەلوپەلى پىويست لە كوردستانى عىراق بە شىوہيەكى بەرچاو رووى لە بەرزبوونەوہ كرد، لەم خشتەيەى خوارەوہدا نمونەيەك سەبارەت بە نرخەكان لە سالى ۱۹۶۶ خراوہتە روو:

ناوى خۆراك	يەكەى پىوان	نرخ بەر لە شەرپە فلس	نرخ دواى شەرپە بە فلس
شەكر	كيلۆگرام	۹۰	۲۵۰
چا	=	۱۰۰۰	۲۰۰۰

(۱) شەكيب عەقراوى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ل ۱۸۹ - ۱۹۰ .

(۲) ش . ج . ئاشيريان ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ل ۱۸۷ - ۱۸۸ .

(۳) جەمال نەبەز ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۱۶۸ .

(۴) شەوكت مەلا ئىسماعيل ھەسەن ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۲۲۱ .

گەنم	=	۵۰	۱۵۰
جۆ	=	۴۰	۲۰۰-۱۰۰
برنج	=	۳۰۰	۷۰۰
روونی روھکی	=	۴۰۰	۹۰۰
گوشت	=	۴۰۰	۸۰۰
گاز نہوتی سپی	۲۸ لیتر	۲۵۰	(۱)۲۰۰۰

دواتر مەحمود عوسمانی سکرٹیری مەکتەبی تەنفیزی و ئەندامی مەکتەبی سیاسی پارٹی لە راگەیانندئیکدا وتی: "... سالانه پێویستمان بە یەک ملیۆن دینار هەبوو، بەلام ئەو کاتە و هیچ سالیکی تر ئەو برە پارەیهمان لەبەر دەست نەبوو...". خانەوادە ۱۸ هەزار کوژراو لە رۆژەکانی شەردا خاوەنی هیچ یەکیەک لە شیوازەکانی ژیان نەبوون. هەرەها لە کۆی ۲۰۰ هەزار پەنابەری کورد، ۹۲% یان لە ناوچەکانی ژێر دەسلاتی شۆرش کورد دەژیان و ۱۰% یان هەتا سالی ۱۹۶۸ لەژێر خێوەتدا مانەوه<sup>(۱)</sup>.

سەرەرای ئەم هەموو ئاستەنگانەش، سەرکردایەتی شۆرش کورد کۆمەڵێک رێشوتنی کاریگەری گرتەبەر کە بە پلە یەکەم بە ئاراستە ی باشکردنی ئاستی ژيانى دانیشتوان و بەهێزکردنی بەرگریکردن لە ناوچە ئازادکراوەکان و توندوتۆڵکردنی پەيوەندىەکانى نىوان پارٹی و سوپا و جەماوەر بوون<sup>(۱)</sup>. ئەگەر چیش توانا داراییەکانی شۆرش زۆر کەم بوو، بەلام مەکتەبی تەنفیزی ئەنجومەنى سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی سیاسی پارٹی لە خەمی ئەو دەبوون کە لە ماوەی شەردا یارمەتی پێویست پێشکەشی پێشمەرگە بکەن لە بەرەکانی شەردا<sup>(۲)</sup>. بە درێژایی ماوەی دەسلاتی سەرۆک عەبدولسەلام محەمەد عارف شەر لە کوردستان بەردەوام بوو، تا ئەو کاتەى لە ۱۳ ی نیسانی ۱۹۶۶ بەهۆی تیکشکانی فرۆکەکەى لە پارێزگای بەسرا لە باشووری عێراق<sup>(۳)</sup> کۆچی دوایی کرد.

(۱) ش. ج. ئاشیریان، سەرچاوەی پێشوو، ل. ۱۸۸. لە راستیدا نرخى هەندێک کەلوپەلی خۆراک لە ناوچەکانی ژێر دەسلاتی حکومەت زۆر زیاتر بوو لەوێ لە سەرەووە باسی لێووە کراوە، لە شارى موصل دەسلەتداران لە کانونی دووهمی ۱۹۶۶ نرخى یەك کیلو شەکریان بە (۶۵۰) فلس دیار کردوو، بەلام لە بازاردا بە نرخیکی زۆر لەو زیاتر دەفرۆشرا، پروانە، رۆژنامەى الهدف، ژ (۴۲۴)، ۲۶ ی کانونی دووهمی ۱۹۶۶.

(۲) ش. ج. ئاشیریان، سەرچاوەی پێشوو، ل. ۱۸۸.

(۱) سەرچاوەی پێشوو، ل. ۱۸۹.

(۲) موحسین دزەبی، سەرچاوەی پێشوو، ل. ۱۰۷.

(۳) بۆ زانینی وردەکاریی زیاتر سەبارەت بە کوژرانی عەبدولسەلام محەمەد عارف، پروانە، وەزارەتی رۆشنبیری و راگەیانندن - کۆماری عێراق، سەرۆکی کۆچکردوو عەبدولسەلام محەمەد عارف، (بەغدا، ۱۹۶۷)، ل. ۱۲ و دواتر "فەیسەل حەسون، کوژرانی موشر روکن عەبدولسەلام عارف، (لەندن، ۱۹۹۵)، ل. ۴۱ و دواتر "عەبدولسەلام عارف، یاداشتنامەکانی سەرۆکی کۆچکردوو عەبدولسەلام محەمەد عارف، پێشکەشکردن، عەلی مونیر، (بەغدا، ۱۹۶۷)، ل. ۱۲۵ و دواتر.

دواتر له ۱۶ ی نېسانی ۱۹۶۶<sup>(۴)</sup> عەبدولرەحمان محەمەد عارف بوو بە سەرۆککۆمار. هەر له سەرەتادا و بە مەبەستی بەهێزکردنی پێگەکانیان<sup>(۵)</sup> و راکێشانی سەرنجی رای گشتی، سەرۆکی تازه و عەبدولرەحمان بەزازی سەرۆکوەزیرانەکە ی وایان پیشان دا کە پەرۆشی چارەسەرکردنی کێشە ی کوردن. له بەرامبەردا و بە مەبەستی بەخشینی کاتی پێویست بە حکوومەتی تازه بۆ ئەوێ چاویک بە داواکاریەکانی کورددا بخشینتەو<sup>(۶)</sup>، سەرکردایەتی شۆرش کورد بۆ ماوەی مانگێک، له ۱۷ ی نېسانی ۱۹۶۶ ناگرەبەستی راگەیاندا.

حکومەت وەلامی دەستپێشخەری ناگرەبەستی کوردی نەدایەو، چونکە سەرکردە سەربازیەکانی مەکوو بوون لەسەر لەناوبردنی شۆرش کورد، بۆیە هێزەکانی حکومەت بەرفراوانترین هێرش زەمینی و ئاسمانیان کردە سەر بارەگاکی سەرکردایەتی شۆرش، بە تاییەتی ناوچە ی بālەکایەتی بربەری پستی شۆرش. بەم هەنگاو، حکومەت ویستی ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرش کورد بکات بە دوو بەش و پەيوەندی ئیوانیان بچڕی، بەو پێیە ی هەردووکی چیا ی هەندری و زۆزک دەروانە سەر دەروازە ی ریگای هاملتۆن<sup>(۱)</sup> کە ناوچە ی بālەکایەتی دەبریت، بۆیە هێزەکانی حکومەت له هێرشەکانیاندا زیاتر جەختیان لەسەر ئەم دوو چیا ی دەکردهو<sup>(۲)</sup> و ماوەی مانگێکیشیان بۆ جێبەجێکردنی ئەم ئەرکە تەرخان کردبوو<sup>(۳)</sup>، حکومەت بەهێزترین دوو فیرقە ی سەربازی سوپای عێراقی خزاندە ئیو ئەم شەرە کە

(۴) بۆ زانیاری زیاتر دەربارە ی هەلبژاردنی سەرۆک عەبدولرەحمان محەمەد عارف، پروانە، عەلی جاسم ئەلعوبەیدی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۲۹۲ و دواتر "محەمەد کەریم مەهدی مەشەدانی، عەبدولرەحمان بەزار، رۆلی هزری و سیاسی له عێراق هەتا شۆرش ۱۷ ی تەموزی ۱۹۶۸، پێداچوونەو، جەغفەر عەبا ی حەمیدی حەسەن، (بەغدا، ۲۰۰۲)، ل ۱۷۸ و دواتر.

(۵) سەعد ناجی جواد، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۱۲۷.

(۶) ئیدمۆن غەریب، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۹۱ "کۆنتەر دشنەر، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۲۷۰ "ئیدگار ئۆبلا نس، خەباتی رزگاریخواری کوردستانی عێراق، وەرگێرانی له ئینگلیزیەو، بەرپۆهەرایەتی هەوالگری سەربازی گشتی - معاونیهتی یەک -، (زۆر نەینی)، شوێن و کاتی چاپی دیار نیه)، ل ۱۳۷ "رۆژنامە ی عەرەب، ژ (۵۵۳)، ۲۰ ی نېسانی ۱۹۶۶.

(۱) ریگای هاملتۆن له شاری هەولێرەو دەست پێدەکات و بە ناوچەرگە ی کوردستاندا تێپەر دەبێ و دەیکا بە دووبەش تا دەگاتە سنوورەکانی عێراق - ئێران له حاجی ئۆمەران، ریگاکە بە ناوی ئەو کەسە نراوه کە نەخشە ی بۆ کێشاو و دروستی کردوو و کتیبیکی تاییەتی لێسەر ئەم ریگایە نووسیوه. پروانە، ئە ی. ئیم. هاملتۆن، ریگایە ک له کوردستان، وەرگێرانی، جەرگیس فەتحوڵا، ۲، (هەولێر، ۱۹۹۹).

(۲) مسعود بارزانی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۱۷۴ " "ئیدگار ئۆبلا نس، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۱۳۸" حەیب محەمەد کەریم، چەند لاپەرە یەک ... ل ۲۳.

(۳) حەیب محەمەد کەریم، مێژوو ی ...، ل ۱۰۸.

فیرقەى یەك و دوو بوون<sup>(۴)</sup>، سەربارى هەزاران بەكریگیروای كورد و كۆی ژمارەى ئەم هیزانە گەیشتە نزیكەى ۳۵ هەزار كەس<sup>(۵)</sup>.

شەوى یەك لەسەر دووی مانگی ئایارى ۱۹۶۶ هیزى حكومەت بە بۆردومانىكى توندی ئاسمانى و زەمینی دەستی پیکرد و دواى چەند شەرىكى توند، هیزەكانى حكومەت توانیان چەند بەشىكى گرنكى هەردوو چىاى هەندرین و زۆرك<sup>(۶)</sup> كۆنترۆل بكەن، بەلام هیزەكانى شۆرشى كورد هیزىكى پێچەوانەیان ئەنجام دا و توانیان لیواى چوارى سوپاى عیراق بە تەواوى لەناو بەن و لە ۱۲ ی ئایارى ۱۹۶۶ دا دووبارە هەردوو چىاكە بە تەواوى بخەنەوه ژێر كۆنترۆلى خۆیان و هیزەكانى حكومەت ناچارى كشانەوه کران<sup>(۷)</sup>.

شەرى هەندرین دوخی سیاسى و سەربازى سەرەوژێر كرد و قین لە دلانى كوردیشى سەرشۆر و شەرمەزار كرد و زیاتىكى زۆرىش بەر سوپاى عیراق كەوت و نزیكەى ۴۰۰ كەس لە ریزەكانیان كوژران و بریكى زۆر چەكى قورس و ناوەندیشیان لەدواى خۆیان بەجى هیشت و كەوتنە دەستی شۆرشى كورد<sup>(۸)</sup>. سەبارەت بە كاردانەوهى ئەم سەركەوتنەش لەسەر ئەندامانى مەكتەبى تەنفیزی ئەنجومەنى سەركردایەتى شۆرش، موحسین دزەبى<sup>(۹)</sup> ئەندامى مەكتەبى سیاسى دەلى: "... چاوم بە هاوپیسه كانم لە

(۴) ش . ج . ئاشیریان ، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۳۶.

(۵) رینى مۆریس، كوردستان یان نەمان، وەرگیزان، جەرگیس فەتحوڵا، چ ۲، (هەولێر، ۱۹۹۹)، ل ۱۱۰ "محەمەد سالىح زیبارى" شەرى هەندرین - زۆرك ۱۷-۲ مایسى ۱۹۶۶ لە شەره یەكلاكەرەوهكانى میژووى شۆرشى كورد. "گۆڤارى مەتین، ژ (۱۰۰)، (دەهۆك، ئایارى ۲۰۰۰)، ل ۱۰۴.

(۶) رۆژنامەى خەبات، ژ (۶۸۱)، (هەولێر، ۳۰ حوزەیرانى ۱۹۹۳)، "موحسین دزەبى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۱۷، "حەبیب محەمەد كەرىم، میژووى ...، ل ۱۰۸.

(۷) كریس كۆچیرا، سەرچاوهى پێشوو، ل ۳۳۶، "شیركۆ فەتحوڵا عومەر، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۹۰.

(۸) مسعود بارزانى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۷۹. بۆ زانیارى زیاتر دەربارەى شەرى هەندرین پڕوانە، رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۸۷)، ئایارى ۱۹۶۶ "رینى مۆریس، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۰۷ و دواتر "محەمەد سالىح زیبارى، سەرچاوهى پێشوو و دواتر "شیرزاد عەبدولرحمان، زیان و بەرخودانى عەزت سلیمان بەگ، چەند لاپەرەیهكى شاراوه لە شۆرشى مەهاباد و ئەیلوولى مەزن، (دەهۆك، ۱۹۹۶)، ل ۴۵ و دواتر. دکتۆر عەبدولفەتاح بۆتانی دەلى، بارزانى نەبەدەخواست شەر بەرپا بۆ و خوین پڕۆژى، كەسێكى لیبۆردە و ئاستیخواز بوو و هەمیشە دەبوو: "ئەگەر حكومەت هەنگاویكى ئەرپى بێتە پێشەوه، ئیمە دوو هەنگاوهى پێشوو و خۆین نەرشتن دەچینە پێشەوه". وەك بەلگەیهك بۆ ئەمە، كاتێك بارزانى لە ئەنجامەكانى شەرى هەندرین ئاگادار كراپەوه، بەرامبەر ژمارەى كوژراوانى سوپاى عیراق هەستى بە دلتەنگى كرد و وتى "گۆمى خوینى تێوان ئیمە و سوپا چەند فراوانتر بۆ، كیشەكە ئالۆزتر دەبۆ، هیواخواز بووم شەرەكە بە كەمترین زیان بەكلا بێتەوه، هەرەوهها بارزانى بەرپرسیارىتێ خستە ئەستۆى حكومەتى عیراق و وتى: چى بكەم لە بەرامبەر دلرەقى حكومەت و سووربوونى لەسەر دژایەتیکردنى ئیمە.

(۹) موحسین دزەبى سالى ۱۹۳۲ لە هەولێر لە خانەوادەیهكى ناسراوى كورد لەدايك بووه، خویندى سەرەتایى و ئامادەپى لەوئى تەواو كردوو، سالى ۱۹۵۵ كۆلیژى مافى لە بەغدا تەواو كردوو، كارى پارێزەرى و بازرگانى پێكەوه كردوو، سالى ۱۹۶۳ پەپوهەندى بە شۆرشى كوردەوه كردوو. لە ۱۸ ی تەموزى ۱۹۶۸ وەك وەزیری ئاوهدانكردنەوهى عیراق و دواتر وەك بالیوزى عیراق لە چىكۆسلوڤاكیا و كەنەدا دامەزێنراوه، لە ۱۵ ی ئابى ۱۹۷۳ كراوه تە وەزیری ئیشغال و نیشته جێكردن. تا ئیستا لە

هەردووک مەکتەبی سیاسی و تەنفیزی کەوت، ئەوان بەهۆی سەرکەوتنی هێزەکاھان و شکستی هێزەکانی رژێم زۆر خۆشحال بوون. پیرۆزباییمان لەیەک کرد و هەر یەکەمان بە نۆرە، خوانیکی ئاساییمان ساز کرد..."<sup>(۳)</sup>.

شکستپێنانی هێزەکانی حکوومەت لە بەرامبەر بەرگری شۆرشی کورد لە شەری هەندڕین بوو مایە روودانی وەرچەرخانیەک لە پەيوەندیەکانی نیوان کورد و حکوومەت لەلایەک و مەملەتی سەربازی - مەدەنی لە بەغدا لە لایەکی دی. دواى زیاتر بەهێزبوونی پینگەکی، عەبدولرەحمان بەزاز بە پەلە خواستی خۆی بۆ ئاشتی رایگەیاندا<sup>(۱)</sup>. وەلامی سەرکردایەتی شۆرشی کوردیش بەرامبەر دەستپێشخەریەکی بەزاز دوا نەکەوت و لە بەیاننامە بە کدا خواستی خۆی سەبارەت بە گەشتن بە رێگەچارەییەکی گونجاو لەگەڵ بارودۆخ و میساقی نەتەوە یە کەرتووەکان خستە روو<sup>(۲)</sup>.

و لە ئەنجامدا سەرکردایەتی شۆرشی کورد و حکوومەتی عێراق دەستیان بە دانوستان کردووە و هەردوولا بە رێککەوتنی ۲۹ ی حوزەیرانی ۱۹۶۶ گەشتن و هەوڵەکە لەسەر شۆیە بەیاننامە لەلایەن بەزازووە لە رادیۆی عێراق راگەیهنرا، بۆیە دواتر رێککەوتنەکە بە بەیاننامە ۲۹ ی حوزەیران ناسرا و بریتی بوو لە ۱۵ مادە، سێ مادەیان نەپنی بوون<sup>(۳)</sup>. سەبارەت بە دۆزی کورد لە کوردستانی عێراق، ئەم رێککەوتنە بوو خاڵیکی وەرچەرخان، ئەو بوو بۆ یەکەمجار دان بە مۆرکی دوو نەتەوەیی دەوڵەتی

---

ریزەکانی پارتی کار دەکات. بۆ زانیاری زیاتر، بڕوانە، یاداشتەکانی، سەرچاوەی پێشوو، بەشی ۲ "موحسین دزەبی، ئەو رووداوانە تیاپاندا ژێم (هەولێر، ۲۰۰۱)، بەشی ۱.  
(۳) بڕوانە، هەمان سەرچاوە، بەشی ۲، ل ۱۱۹.

(۱) سەعد ناجی جواد، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۲۸.

(۲) وەرگیراوە لە، رینتۆ مۆریس، سەرچاوەی پێشوو، ل ۱۱۹.

(۳) حکومەت لە ۸ ی ئاداری ۱۹۶۶ کەسیکی بە ناوی حەمید مەلا تۆفیق بە مەبەستی نێوەندگیرکردن رەوانە لای سەرکردایەتی شۆرشی کورد کرد، واتە ئەوێ لە ۲۹ ی حوزەیران لەسەری رێک کەوتبوون ئەنجامی ئەو دانوستانە نەبوو کە لە دواى شەری هەندڕین ئەنجام درا، بەلام ئەنجامەکانی ئەم شەپە حکومەتی ناچار کرد کاروباری خۆی یە کلا بکاتەو. شایەنی باسیش بەزاز دواى دەستلەکارکێشانەوێ لە وەزارەت، رایگەیاندا ئەوێ لە ۲۹ ی حوزەیران لەسەری رێک کەوتن تەنیا بەیاننامە و بەشیکی پروگرامی وەزارەتەکی بوو، لەوێ سەپرت، رەتی کردووە کە سەبارەت بە رێککەوتنەکە گەشتوگۆی لەگەڵ شۆرشی کورد ئەنجام دابن، هەروەها بوونی بەندی نەپنی لە رێککەوتنەکە رەت کردووە. لە بەرامبەردا رۆژنامەى تەناخی رووبەرۆوی ئەم وتە ناراستانەى بەزاز بوو و دووپاتی کردووە کە بەیاننامەکە بریتی بوو لە رێککەوتنیکی نیوان حکومەت و شۆرشی کورد و شاندى کوردیش تەنیا دواى هەموارکردنەوێ هەندێک لە بەندەکانی و واژۆکردنی لە لایەن بارزانیهووە رەزامەندی لەبارەو پيشان دا، رۆژنامەکە باسی لەوێ کردووە کە سێ بەندی نەپنی وەک پاشکۆ بە بەیاننامەکەو بوون و دوو کۆپیان لێ نووسرابوو، یەکەمیان لە دۆسپەى تايبەت بە بابەتەکە لەلایەن حکومەت هەلگیراوە و کۆپی دووهمیش لەلای شاندى کورد ماووەتەو. پێدەچە بەهۆی بارودۆخی حکومەتەکەى و لە ترسی ئەوێ بپتە مەترسی بۆ سەر خۆی نەپووستبێ ئەو کاتە هەموو شتیک ئاشکرا بکات. بۆ زانیاری زیاتر بڕوانە، رۆژنامەى تەناخی، ژ ( ۶۲ )، ۲ ی تەموزى ۱۹۶۷ "جەرچیس فەتحو، سەردانیک بۆ رابردووی نزیک" لەبەرچى راستیەکان لە گەلى کورد بە نەپنی مەپننەو " چاپی ۳، (ستۆکھۆلم، ۱۹۹۸)، ل ۱۳۵ و دواتر.

عێراق دانرا، ههروهها حکوومهت رایگه یاند که له ژێر ئالای نادیارای عه ره بی - عێراقیدا هه و ئی تواندنه وهی کورد نادات<sup>(٤)</sup>.

ماده ئاشکراکانی به یانی حوزه یران ئهمه ی خواره وه یان گرت ه خۆ: داننای حکوومه تی عێراق به نه ته وه ی کورد وه که نه ته وه یه کی سه ره کی له عێراق و بوونی یه کسانای ته واو له نیوان عه ره ب و کورد. ههروهها حکوومهت ئهمه له چوارچۆیه ی لامه رکه زی جیه جی ده کات و هه ر لیوا - پارێزگا- یه که ده بیته خاوه نی بریکی زیاتری ئۆتۆنۆمی و زمانی کوردی له پال زمانی عه ره بی ده بن به زمانی فه رمی له ناوچه کوردیه کان. له په رله مانای نوێدا کورد ده بن به خاوه نی نوێنه ر، به پێی رێژه ی سه دی کۆی دانیشتون و نوێنه رایه تی کورد له به رپۆه بردنی ده و له ت و کاری دیپلۆماسی و سه رکرده یه تی سوپادا به پێی ریککه وتن ده بن. هاوکات به مه به ستی خوێندن قوتاییانی کورد ره وانهی ده ره وه ده کړین و کۆمه که ده کړین و زانکۆی به غداش بایه خی تایبه ت به زمان و ئه ده بی کوردی بدات و له ناوچه کوردیه کاندای کارمه نده ناخۆیه کانی کورد دامه زریترین و ته نیا له کاتی پێویست نه بن خه لکی غه یه ر کورد له و ناوچه دانمه زریترین. ههروهها له چوارچۆیه ی یاسادا رینگه به ئه نجامدانی چالاکی سیاسی و کاری رۆژنامه گه ری سیاسی و ئه ده بی ده درئ و حکوومهت له سه ره یه تی لیبوردنی گشتی بۆ شۆرشگێرانی کورد ده ر بکات و هه موو ئه وان ه ش بۆ سه ر کاره کانیان بگێردرێنه وه که پێشتر له سوپا یان پۆلیس بوون، هێزه کوردیه کانی دیکه ش، تا کاتی گه رانه وه ی ژیا نی ئاسایی ده خرێنه سه ر حکوومهت و دوا ی سه قامگه ی بوونی ئاشتی، به کړیگه ی راوانی کورد فورسانه کان ده گێردرێنه وه شوین و پینگه کانیان. هه موو ئه و کارمه نده کوردانه ش که به هۆی سیاسه ته وه پێشتر له کاره کانیان ده رکران، بۆ شوینه کانیان ده گێردرێنه وه و پاره ی پێویست بۆ ئاوه دانکردنه وه ی کوردستان ته رخان بکړی. له کۆتاییدا، دووباره نیشته جێکردنه وه ی هه موو ئه و که س و گرووپانه ی مأل و حالیان به جی هیشته وه یان له شوینه کانیان راگۆتێران و گه رانه وه یان بۆ باری ئاسایی و قه ره بووکردنه وه یان به رامه ر به و زیانانه ی به ریان که وتوون<sup>(١)</sup>.

سێ به نده نه ییبه که ی ناو ریککه وتنه که ش بریتی بوون له: به ندی یه که م تایبه ت بوو به پیکه یانی لیوا ی ده وک که قه زای کوردیه کانی سه ر به لیوا ی موسل ده گرێته خۆی، له کاتی کدا ئه گه ر دانیشتوانی ناوچه که رازی بن. به ندی دووه مێش سه به رت به راگه یاندنی لیبوردنی گشتی بوو له لایه ن حکوومهت بۆ هه موو ده ستگه یراوه سیاسیه کان، به مه رجیک ئهمه قۆناغ به قۆناغ جیه جی بکړی. دوا به ندیش په یوه ست بوو به به خشین مۆله ت به پارته ی بۆ ئه وه ی به شیوازیکی یاسایی و له کاتی ده رچوونی یاسای نوێی

(٤) سه عد ناجی جواد ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ١٣٠.

(١) پروانه ده قی به یاننامه که و به نده کانی له ، رۆژنامه ی په ره العریبه ، ژ (٦١٠) ، ٣٠ حوزه یرانی ١٩٦٦ " رۆژنامه ی الجمه وریه ، ژ (٨٧) ، ٣٠ حوزه یرانی ١٩٦٦.

ئەنجومەنەكان<sup>(۱)</sup> چالاكییهكانى خۆى ئەنجام بدات. سەبارەت بە بەخشینی مافی دەركردنى رۆژنامەیهكى رۆژانهش لە بەغدا بە پارتى، وهك قەرەبوویك بەرامبەر داخستنى رادیوی دەنگى كوردستان، ریککهوتنیکی زارهكى له تیان هەردوولا له ئارادابوو<sup>(۲)</sup>. ئەگەرچی بە گوێرەى بۆچوونى بارزانى، بەیاننامەكە زۆر شاراوە بوو و وهلامى داواكاریه سەرەكیهكانى كوردی<sup>(۳)</sup> تیدا بەدى نەكرا و زۆرەى بەندەكانى پەيوەست بوون بە نەهیشتنى ئاسەوارەكانى شەر<sup>(۴)</sup>، بەلام له گەل ئەوهدا بارزانى برووسكەیهكى ئاراستەى عەبدولرەحمان محەمەد عارفى سەرۆككۆمار و عەبدولرەحمان بەزازی سەرۆكۆهزیران كرد و تیايدا پشتمگیری خۆى بۆ ریککهوتنەكە دەرپرى و هیواى خواست ئەمە بیته مایه هیتانەدى ئاشتی و بوژانەوه و یهكیتی نیشتمانى گەلى عێراق<sup>(۵)</sup>.

دەستپیکردنەوهى شەر له كوردستان له نیسانی ۱۹۶۵ و ئەو بارودۆخە ناھەموارەى بەھۆى ئەم شەرەوه بەخۆیەوه یینی، دەرەفتى بۆ ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش نەرەخساند كه سەبارەت بە باشتكردنى گوزەرانى خەلك بریارى پینویست دەرېكات، ئەم دۆخە تا كاتى گەیشتن بە ریککهوتنى ۲۹ ى حوزەیرانى ۱۹۶۶ له تیان سەرکردایەتى شۆرشى كورد و حكومەتى عێراق درێژەى كیشا. لەو بارەوه رەشید حاجى بەدرى رەشید سەدى ئەندامى ئەنجومەن دووپاتى دەكاتەوه كه ئەنجومەن بە نیازی دەركردنى بریارى زیاتر بوو له پیناوى باشتكردنى بارودۆخ له كوردستان، بەلام شەر بووه رېگر و وایكرد سەرکردەكانى شۆرش زیاتر سەرقالى بارودۆخ بن<sup>(۶)</sup>.

دواى ریککهوتنى ۲۹ ى حوزەیرانى ۱۹۶۶ كەشیکى سەقامگیرانە بالى بەسەر كوردستاندا كیشا، ئەمەش بوو بە دەرەفتىك بۆ سازكردنى خولى سێیەمى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش له ماوهى ۱-۳ى ئابى ۱۹۶۶، بە مەبەستى خستنهرووى بارودۆخى شۆرش له ماوهى سأل و نیویكى رابردوو - واتە له شوباتى ۱۹۶۵ -وه- كه تیايدا بەھۆى شەر كۆبوونەوهكانى ئەنجومەن ئەنجام نەدران<sup>(۷)</sup>. ئەوہوو له كۆبوونەوهكانى ئەنجومەندا جەخت لەسەر بەیانى ۲۹ ى حوزەیرانى ۱۹۶۶ ى حكومەت سەبارەت بە دۆزى كورد كرایەوه و لەو بارەوه ئەنجومەن ئەم بریارەى دەرکرد: "... ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش بەو ریشوینانە رازیه كه سەبارەت بە وەستاندنى شەر و ئەنجامدانى گفتوگو له گەل حكومەت له ژێر رۆشناى بەیانى ۲۹ ى حوزەیران لەلایەن

(۱) رۆژنامەى تەئاخى، ژ (۶۲)، ۲ ى تەموزى ۱۹۶۷ "عەبدولسەتار تاهیر شەریف، سەرچاوهى پینشو، ل ۱۸۳.

(۲) عەبدولسەلام عەلى، چەند لاپەرەیهك له خەباتى شەهید سألح یوسفى، (شوینى چاپى نادیارە، ۱۹۹۲) "سەعد ناجى جواد، سەرچاوهى پینشو، ل ۱۳۲.

(۳) رینى مۆریس، سەرچاوهى پینشو، ل ۱۲۶.

(۴) گوڤارى كادر، ژ (۱۴-۱۵)، (شوینى چاپى دیار نیه، تەموز - ئابى ۱۹۷۲)، ل ۳.

(۵) بروانە دەقى برووسكەكە له، نەدىم ئەحمەد ئەلیاسین، مەسەلەى كورد، هەلۆپست و دەستكەوت، (بەغدا، ۱۹۷۵)، ل ۴۷.

(۶) دیمانهیهكى تاییهت له گەل خۆیدا له ریکهوتنى ۶ ى ئایارى ۲۰۰۵.

(۷) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۸۹)، ئابى ۱۹۶۶.

مستەفا بارزانی سەرۆکی شۆرش و مەكتەبی تەنڤیزیه وە گێراونەتە بەر، ھەر وەھا ئەنجوو مەن رێگە بە سەرۆکی شۆرش و مەكتەبی تەنڤیزیه دەدات لە پێناوی چارەسەرکردنی دۆزی كورد بە شۆپەییەکی ئاشتیانە و دادوەرەنە، بەردەوام بێ لەسەر گفتوگۆکردن لەگەڵ حكوومەت...<sup>(۱)</sup> ئەوێ لێرەدا ماوەی تێبێنێ، لەم كۆبوونەووەیەدا- لەژێر رۆشنایی رێككەوتنی ۲۰ ی حوزەیران - ھێچ ھەموار كەردنەووەیەك لە دەستووری ئەنجوو مەن سەر كەرداوەتی شۆرش ئەنجام نەدرا<sup>(۲)</sup>.

كۆبوونەووەكانی ئەنجوو مەن كە تیا یاندا كۆمەڵێك و تە و راپۆرت خرا نە روو، بە گفتوگۆی راشكاوانە ناسران و لە وەرگرتنی رای زۆرینە و دەنگدانێ نەپێندا شۆپازی دیموكراسیانە گێرایە بەر. شایەنی باسیشە، لە ترسی ئەوێ بۆچوونەكانی كارێگەر یان ھەبێ بۆ سەر بیرو پای ئەوانی تر، مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی ئەنجوو مەن سەبارەت بەو بابەتەنە ناكۆکیان لەبارەو ھەبوو، بەشدارێ دەنگدانێ نەكرد<sup>(۳)</sup>.

ئەوێ ماوەی سەرنج بوو، لەم كۆبوونەووەیەدا كە ۷۰ ئەندام<sup>(۴)</sup> تیا یاندا ئامادە بوون، نوێنەرایەتی زۆربەیی ھێزە كۆمەڵایەتیە بەشداربوو ھەكانی شۆرشێ كوردیان كەرد و جگە لە ئەندامانی لێژنەیی مەر كەزی پارتی دیموكراتی كوردستان، سەر كەردە سەربازییەكان و نوێنەرانێ ھۆزە نیشتمانپەر وەرەكان و رێكخراو ھەماو ھەریە كوردیەكانی وەك یەكێتی قوتابیان و لاوان و ئافرەتان و كەسایەتیە كوردیە سەربەخۆكان ئامادەیی كۆبوونەووەكە بوون، ھەر وەھا كەسیكی عەرەبیش وەك نوێنەری عەرەبە بەشداربو ھەكانی شۆرش<sup>(۱)</sup> لە ئەنجوو مەن ھەلبژێردرا كە رەئیس كەمال نوعمان بوو<sup>(۲)</sup>. ئەمەش جاری یەكەم بوو ئەفسەریكی عەرەبی نیو ریزەكانی شۆرش وەك ئەندامی ئەم ئەنجوو مەن ھەلبژێردرێت. لەو بارەو ھە عیسەمەت شەریف وانلی كەسایەتی كورد دەلێت: "ئەم ئاوردانەووەیە ئاماژەییەك بوو بۆ یەكێتی ھێزە عەرەبیە - كوردیەكان لە عێراقی دیموكراسی"<sup>(۳)</sup>.

لەم وتانەدا كە لە كۆبوونەووەكە پێشكەش كران، لە سەر وویانەو ھە و تەیی مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی ئەنجوو مەن، جەخت لەو ھە كرا یەو ھە كە شۆرش بە تەنیا لە خەمی بەرژەو ھەندی گەلی كورد نییە، بەلكو لە

(۲) رۆژنامەیی خەبات، ژ ( ۴۸۹ )، ئابی ۱۹۶۶.

(۳) رۆژنامەیی خەبات، ژ ( ۴۸۹ )، ئابی ۱۹۶۶.

(۴) رۆژنامەیی خەبات، ژ ( ۴۸۹ )، ئابی ۱۹۶۶.

(۵) عیسەمەت شەریف وانلی، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۳۲۵.

(۱) رۆژنامەیی خەبات، ژ ( ۴۸۹ )، ئابی ۱۹۶۶.

(۲) دیمانەییەکی تاییبەت لەگەڵ كەریم ئەحمەد لە ۱۹ ی ئایاری ۲۰۰۵.

(۳) بروانە، كێتیبەكەیی، سەرچاوەیی پێشوو، ل ۳۲۵.



خەمى بەرژەۋەندىيەكانى تەۋاۋى گەلى عىراق داىيە، ھەرۋەھا زىيار لە جارىك ئامادەبوۋان ھىۋايان خواست كە كىشەكە بە شىۋەيەكى ئاشتىيانە چارەسەر بىكرى، چونكە شەر نايىتە مايەى چارەسەر كىشە<sup>(۴)</sup>.

مەكتەبى تەنقىزى كە لە كۆبوۋنەۋەى سالى ۱۹۶۶ ى ئەنجومەنى سەر كىر دايەتى شۆرش دەستىشان كرا، لە ۱۷ ئەندام پىكھات و ۋەك ۋەزارەتتىكى راستەقىنە ۋابوۋ لە ناۋچە ئازاد كراۋەكانى كوردستان و ھەموو دامودەزگا و كەرتەكانى شۆرشى بەرپۆۋە دەبرد، بە سوپاشەۋە، بەلام لە روى كىر دايەۋە خۆى لە ژىر سەر كىر دايەتى مەكتەبى سىياسى پارتى دىموكراتى كوردستاندا دەيىنى، بەو پىيەى زۆر بەى ئەندامانى مەكتەبى تەنقىزى ئەندامى مەكتەبى سىياسىش بوون. ھەيىب مەھمەد كەرىمىش - جگە لەۋەى سىكرىتېرى پارتى بوو - لە جىياتى مستەفا قەرەداغى، كرا بە سىكرىتېرى مەكتەب و تا سالى ۱۹۶۸ بەردەۋام بوو لە كارەكەى. ھەرۋەھا ئەمانەى خوارەۋەش ئەندامى مەكتەب بوون: سامى عەبدولرەھمان شىنگالى ئەندازىار و نوورى شاۋەيس و عەلى عەبدوۋا و دىكتور ھىكمەت ھەكىم قۆسىمىز و پارىزەر موحسىن دزەيى و عەلى سىنجارى و شىخ مەھمەد. پىنج ئەفسەرە ئەندامەكەى مەكتەبى تەنقىزىش كە لىژنەى سەربازىيان پىكەدەھىنا برىتى بوون لە: عەقىد نوورى مەعروف و عەقىد عەبدولرەھمان قازى و مەھدەم ناز جەلال و ئەفسەرى پۆلىس شىخ رەزا گولانى و نەقىب يوسف. ھەرۋەھا قەشە پۆلىس بىدارىش ئەندامى مەكتەب بوو. سەبارەت بە نوپنەرانى ھۆزەكانىش تەنيا ۋەھاب ئاغا ئەندامى مەكتەب بوو، حاجى مەھمود ئاغا تەنيا لەسەر كاغەز و بۆ رواندىنى كارەكانى مەكتەب ئەندام بوو و لە گوندى مىرۆى ناۋچەى پشدر سەرقالى باخەكانى بوو، سالى بەگ مىرانىش كەسىكى بەتەمەن بوو و لە گوندەكەى خۆى لە ھىران گىرسابوۋە و لە سالى ۱۹۶۵<sup>(۱)</sup> ۋەك ئەندامى مەكتەب نەما بوو. لە كۆتايى كۆبوۋنەۋەكەدا ئامادەبوۋان چەند راسپاردەيەكىيان راگەياندا لەۋانە:

1- **پزىشكى:** داۋا لە ھىكۆمەت دەكات بە زووترىن كات نەخۆشخانە كۆنەكان بخرىنەۋە كار و كادر و داۋدەرمانى پىۋىستىيان بۆ داين بىكرى، ھەرۋەھا بە مەبەستى چارەسەر كىر دىنى ئەو نەخۆشخانەى كە لە نەخۆشخانەكانەۋە دوورن گروپى تەندروستى گەرۆك پىك بەپىزىن و كارىش بۆ بىنبر كىر دىنى مەلارىيا بىكرى.

2- **فىر كىر دىن:** داۋا لە ھىكۆمەت بىكرى لە نىزىكتىن دەرفەتدا ھەموو قوتابخانە كۆنەكان بىكرىنەۋە و ئەمە نەخرىتە داۋى دەستپىكر دىنى سالى خويىندەۋە، بەو پىيەش كە لە ماۋەى سالىنى شۆرشدا قوتابخانەيەكى زۆر لە ناۋچەكانى دىكەى عىراق كراۋنەتەۋە، پىۋىستە داۋا لە ھىكۆمەت بىكرى بە ھەمان رىژە قوتابخانە لە كوردستان بىكرىنەۋە.

(۴) رۆژنامەى خەبات، ژ ( ۴۸۹ ) ، ئابى ۱۹۶۶ .

(۱) عىسمەت شەرىف ۋانلى ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ل ۳۲۶-۳۲۷ .

3- کارمەند و بەکاربەر و کرێکاران: داوا لە حکوومەت بکری ئەو کارمەند و بەکاربەر و کرێکارانەى بەهۆی شۆرشەووە لە کارەکانیان دەرکراون، لە مافەکانیان بێبەش نەکرین، بە تايهەتی لە بەرزکردنەووە و خانەنشینکردندا.

#### 4- کاروباری قوتابیان:

أ. ئەو قوتابیانەى بەهۆی شۆرشەووە ناچار بوون قوتابخانەکانیان بەجۆرێک بێلن، نابێ ئەمە بکری بە بیانۆیک بۆ دوورخستنەووەیان لە خوێندن.

ب. ههژمار نەکردنی تێپەرپوونی تەمەنی قوتابیانى دەرچووی خوێندنی ناوهندی و ئامادەیی وەك بەرەست بۆ وەرگرتیان لە خول و پەیمانگا و کۆلیژەکان.

ج. لەبەرچاوترى دەرچوانى سالانى رابردوو و دواکەوتوان بەهۆی شۆرش لە وەرگرتیان لە زانکۆکان، پێویستە پڕوانامەکانیان بە کۆن ههژمار نەکری.

5- مامۆستایان: هۆکاری سەرەکی مانەووەى قوتابیان لە قوتابخانە کوردیەکاندا دوورخستنەووەى مامۆستا کوردەکانە بۆ ناوچەکانى باشوور، بۆیە پێویستە هەموو ئەم مامۆستایانە بەر لە دەستپێکی سالی خوێندن بۆ قوتابخانەکانى پێشوویان بگێردرێنەووە.

6- راسپاردەیهك لە رێكخراوی ئافرهتانی كوردستان: ئافرهتی كوردە بەرگەى ئازارى ئەو بێ دایك و باوكانە دەگرێ كە بوونە قوربانى شەڕ لە دژی گەلى كورد، گیانی شەهیدان و گریانی مندالان داوا لەئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش دەكەن ژيانىكى گونجاو بۆ خانەوادەى شەهیدان فەراهەم بکات و هاوشیووەى قوربانى سەرباز و پۆلیس مامەلەیان لەگەڵ بکری و وەك ئەوانى تر مۆچەى خانەنشینیان بۆ بپێتەووە. لە کۆبوونەووەکەدا ژمارەیهك راسپاردەى دیکەش دەرکران سەبارەت بە بارى دارایی و رێكخستنى شیوازهکانى خەرجکردن(۱).

دواى گەشتى بە رێككەوتنى ۲۹ ی حوزەیرانى ۱۹۶۶ و لە سایەى حکوومەتە یەك لەدوايەكەکانى عێراقدا، كوردستان چەندین پێشھاتى سیاسى گرنكى بەخۆیەووە بىنى(۲)، ئەم حکوومەتانە ھەر لە سەرەتای پێكھێنانیاندا وایان پيشان دا كە بايەخ بە جییهجێکردنى رێككەوتنەكە نادەن، بۆیە سەرکردایەتى شۆرشى كورد هیوای ئەوتۆی بە زۆریان نەبوو، بەلام نەشكەوتە دژایەتیکردنیان. ھەر چەندە لەم قۆناغەدا چەند ھەولێكى شەرمناھە و تاكلايەنانە لە پێناوی چارەسەرکردنى كیشەى كورد بە شیوہیەكى ئاشتیانە بەدى کران، بەلام سەرئەكەوتن و بەر رەتکردنەووەى توندی ئەندامانى حکوومەت، لە

(۱) رۆژنامەى خەبات، ژ (۴۸۹)، ئابى ۱۹۶۶.

(۲) ھەر یەكەیان بە دواى یەكەووە بوون بە سەرۆكۆزیران: عەبدولرەحمان بەزاز (۱۸ ی نیسانی ۱۹۶۶ - ۶ ی ئابى ۱۹۶۶)، ناجى تالب (۹ ی ئابى ۱۹۶۶ - ۱۰ ی ئابى ۱۹۶۷)، عەبدولرەحمان محەمەد عارف (۱۰ ی ئابى ۱۹۶۷ - ۹ ی تەموزى ۱۹۶۷)، تاهەر بەحیا (۱۰ تەموزى ۱۹۶۷ - ۱۷ ی تەموزى ۱۹۶۸)، پڕوانە، مەجید خەدورى، سەرچاوەى پێشوو، ل ۳۵۳ و دواتر.

ناسیۆنالیستە توندپەروە عەرەبەکان و سەرکردە سەربازییەکان کەوتن. ئەم سیاسەتەپالێ بە سەرکردایەتی کوردەووە نا داوا لەم حکوومەتانە بکات پابەند بن بە بەئینەکانیان، بەلام ئەمە هیچی لە مەسەلەکە نەگۆرێ و بارودۆخ هەتا ۱۷ ی تەموزی ۱۹۶۸ وەک خۆی مایەو، ئەو بوو حزبێ بەعسی عەرەبی سۆسیالیستی بە پشتگیری گەورە بەرپرسیانی سوپا و چەند هیژیکێ دەرەکی، توانی دۆخی ناھەمواری وڵات بقۆزیتەووە و کودەتایەکی سەربازی ئەنجام بدات و لە ئەنجامدا رژیمی سەرۆک عەبدولرەحمان محەمەد عارف رووخا<sup>(۳)</sup>.

---

(۳) بۆ زانیاری زیاتر پڕوانە، شێرزاد زەکەرەیا محەمەد، سەرچاوەی پێشوو، ل ۲۸۳ و دواتر.

## ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش و پېشھاتە سىياسىيەكان لە كوردستان،

### دواى كودەتاي ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸

بارودۆخى سىياسى لە سەردەمى سەرۆك عەبدولرەحمان محەمەد عارف ۱۶ ى نىسانى ۱۹۶۶- ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ رۆژ بەرۆژ بەرەو تىكچوون دەچوو، ھەر ئەمە رىگەى بۆ ھەندىك لە ئەندامانى حكومەتەكەى خۆش كرد ھاوكارى حزبى بەعسى عەرەبى سۆسيالىستى بكن و دەسەلاتى سەرۆك عەبدولرەحمان محەمەد عارف پرۆختىن، لەوانە: عەبدولرەزاق نايفى<sup>(۱)</sup> بەرپۆەبەرى ھەوالگري سەربازى و ئىبراھىم داود<sup>(۲)</sup> و سەعدون غىدانى<sup>(۳)</sup> فەرماندەكانى گاردى كۆمارى. ئەوھبوو كودەتا لە ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ سەرکەوت و بريارى پىكھيتانى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش درا بۆ ئەوھى كاروبارى كۆمار بەرپۆە ببات و ئەحمەد حەسەن بەكر<sup>(۱)</sup> بوو بە سەرۆككۆمار و عەبدولرەزاق نايفيش كرا

(۱) عەبدولرەزاق نايف لەدايكبووى فەلوجەيە و پەيوەندىەكى بەھىزى لەگەل عەبدولرەحمان محەمەد عارف ھەبوو و بە پشتگىرى زەعىم سەعید سەلىبى كەسايەتى سەربازى ، كۆنترۆلى تۆرى ھەوالگري سەربازى كرىبوو . گرووپى ئەفسەرانى كۆشك يان بزوتتەوھى شۆرشى عەرەبى دامەزراند كە گرووپىكى بچووكى ئەفسەرانى گاردى كۆمارى و ھەوالگري سەربازى گرتبووھى خۆى ، ژمارەيان لە ۲۵ كەس زياتر نەبوو. گرووپەكە لە ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ رۆلئىكى گەورەى لە رووخاندنى رژیىمى عەبدولرەحمان عارف يىنى . دواى كودەتا بوو بە سەرۆكۆهزيران ، بەلام لە ۳۰ تەموزى ۱۹۶۸ لەلایەن بەعسىەكانەوھ دوور خرايەوھ و بەپەلە رەوانەى مەنفا كرا لە دەرەوھى عىراق و وەزىرەكانىشى دوورخرانەوھ . دەزگای ھەوالگري عىراق زياتر لە جارئىك ھەولئى تىرۆركردنى دا ، جارى يەكەم سالى ۱۹۷۳ لە لەندەن و دوايىن جار سالى ۱۹۷۸ ھەر لە لەندەن . بۆ زانیارى زياتر ، بروانە ، حەسەن لەتيف زوبىدى ، فەرھەنگى پارته عىراقىەكان ، ( بەىروت ، ۲۰۰۷ ) ، ل ۵۵۵.

(۲) ئىبراھىم ئەلداود لەدايكبووى شارى ھىتى پارئىزگای ئەنبارە ، لە سەردەمى دەسەلاتى سەرۆك عەبدولرەحمان محەمەد عارف فەرماندەى گاردى كۆمارى بوو ، بەلام دواتر لە دژى ئەو بەشدارى لە كودەتاي ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ كرد و دواى كودەتا كرا بە وەزىرى بەرگري . لە ۳۰ تەموزى ۱۹۶۸ لە پایەكەى دوور خرايەوھ و كرا بە بالئۆز لە ئىسپانيا ، دواتر دوور خرايەوھ و لە شانشىنى عەرەبى سەئودىە گىرسايەوھ . بۆ زانیارى زياتر بروانە، عەلا جاسم محەمەد حەربى ، پىاوانى عىراقى كۆمارى ، ( بەغدا ، ۲۰۰۵ ) ، ل ۹۴-۹۶ " حەسەن لەتيف ئەلزوبەيدى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۳۸۸.

(۳) سەعدون غىدان لە سالى ۱۹۳۰ لە بەغدا لەدايك بووھ ، سالى ۱۹۵۳ بە پەلەى ملازمى دوو لە كۆلئىزى سەربازى دەرچووھ ، لە كودەتاي ۱۹۶۳ بەشدار بووھ ، دواتر بۆتە فەرماندەى كەتیبەى تانكى گاردى كۆمارى . لە ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ رۆلئىكى بەرچاوى يىنى لە رووخاندنى دەسەلاتى سەرۆك عەبدولرەحمان محەمەد عارف ، دواى كودەتا كرا بە فەرماندەى گاردى كۆمارى ، دواتر بۆتە وەزىرى ناوھۆ ، ئىنجا وەزىرى گەياندن ، سالى ۱۹۷۹ لە يەكەم حكومەتدا كە لەلایەن سەدام حوسىن پىكھىتزا ، كرا بە جىگري سەرۆكۆهزيران، لە حوزەيرانى ۱۹۸۲ لە ھەموو پایەكانى دوور خرايەوھ ، سالى ۱۹۸۵ لە دۆخىكى نادىاردا كۆچى دوايى كرد . بۆ زانیارى زياتر بروانە ، حەسەن لەتيف ئەلزوبەيدى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۳۷۹.

(۱) ئەحمەد حەسەن بەكر لە سالى ۱۹۱۴ لە تكريت لەدايك بووھ ، سالى ۱۹۳۸ رووى كرىدۆتە كۆلئىزى سەربازى و بە پەلەى ملازمى دوو لئى دەرچووھ . بەشدارى لە شۆرشى ۱۴ ى تەموزى ۱۹۵۸ كرىدووھ ، سالى ۱۹۶۰ پەيوەندى بە حزبى بەعسىەوھ كرىدووھ و بۆتە ئەندامى لىژنەى سەربازى حزب . دواى كودەتاي ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳ بۆتە سەرۆكۆهزيران ، پاش كودەتاي ۱۸ ى تشرىنى دووھى ۱۹۶۳ بۆتە جىگري سەرۆككۆمار ، ئىنجا دەستى لەكار كىشاوھتەوھ . لە ۱۷ ى تەموزى ۱۹۶۸ ھەتا ۱۶ ى تەموزى ۱۹۷۹ بۆتە سەرۆككۆمار . سالى ۱۹۸۲ لە بەغدا كۆچى دوايى كرىدووھ . بۆ زانیارى زياتر بروانە، عەلا جاسم محەمەد حەربى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ل ۵۳-۴۸ " حەسەن لەتيف ئەلزوبەيدى ، سەرچاوەى پىشوو ، ل ۲۴۴.

به سه‌رۆكۆه‌زیران<sup>(۲)</sup>. ئهو كاته عه‌بدولرهباق نايفی سه‌رۆكۆه‌زیران په‌یمانی دا به‌ گوێره‌ی رێككه‌وتنی ۲۹ ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۶ كێشه‌ی كورد چاره‌سه‌ر بكات. هه‌روه‌ها رایگه‌یاند كه‌ چاره‌سه‌ركردنی كێشه‌كه‌ ده‌یپته‌ مایه‌ی: "... زامنكردنی به‌رژه‌وه‌ندی كۆماری عێراق و پاراستنی په‌كێتی خاك و خواسته‌كانی هاوڵاتیان به‌ عه‌رب و كورده‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ سایه‌ی ئازادی راده‌برپین و كاری سیاسیدا بگه‌رپه‌نه‌وه‌ بۆ ژبانی دیموكراسیانه‌ی ته‌ندروست و خولقاندنی عێراقێكی به‌هێز و توندوتۆڵ..."<sup>(۳)</sup>، له‌ راگه‌یاندنیكی دیکه‌دا، نايف دووپاتی كرده‌وه‌ كه‌ حكومه‌ته‌كه‌ی هه‌نگاویكی گه‌وره‌ و كه‌مۆینه‌ ده‌نی له‌ پێناوی چاره‌سه‌ركردنی كێشه‌ی كورد به‌ شیوه‌یه‌كی ئاشتیانه‌<sup>(۴)</sup>.

رۆژی ۲۰ ی ته‌موز، سه‌رۆكۆه‌زیرانی تازه‌ له‌ رێگه‌ی سالف یوسفی ئه‌ندامی مه‌كته‌بی سیاسی پارتیه‌وه‌ نامه‌یه‌كی ئاراسته‌ی بارزانی كرد و تیایدا داوای ده‌ستنیشانكردنی دوو وه‌زیری كوردی كرد بۆ ئه‌وه‌ی ببن به‌ ئه‌ندامی حكومه‌ته‌كه‌ی<sup>(۵)</sup>، هه‌ر ئهو كاته كۆبوونه‌وه‌یه‌كی هاوبه‌شی ئه‌ندامانی مه‌كته‌بی ته‌نفیزی ئه‌نجومه‌نی سه‌ركرده‌یه‌تی شۆرش و مه‌كته‌بی سیاسی پارتی به‌ ئاماده‌بوونی بارزانی له‌ گوندی ناوپردان ئه‌نجام درا و تیایدا سه‌باره‌ت به‌ بارودۆخه‌ تازه‌كان له‌گه‌ڵ سالف یوسفی گه‌توگۆ كرا و له‌لایه‌ن ئه‌وه‌وه‌ به‌ هێمن و سه‌رووشتی وه‌سف كران، هاوكات باس له‌ ئه‌نجامی كۆبوونه‌وه‌ له‌گه‌ڵ چه‌ند به‌رپرسیكی حكومه‌تی تازه‌ و به‌لێن و ئاماده‌باشیان بۆ چاره‌سه‌ركردنی كێشه‌ی كورد كرا<sup>(۶)</sup>. هه‌ر له‌ كۆبوونه‌وه‌كه‌دا بریار درا هه‌ریه‌كه‌ له‌ موحسین دزه‌یی و ئیحسان شێرزاد<sup>(۷)</sup> بۆ وه‌زاره‌ته‌ تازه‌كان ده‌ستنیشان بكرین<sup>(۸)</sup>.

له‌ راستیدا سه‌ركرده‌یه‌تی شۆرش كورد، له‌ سه‌روویه‌وه‌ مه‌لا مسته‌فا بارزانی، له‌و قه‌ناعه‌ته‌ دانه‌بوون كه‌ حكومه‌تێك له‌ رێگه‌ی كوده‌تای سه‌ربازه‌وه‌ گه‌یشتیپته‌ ده‌سه‌لات، توانای چاره‌سه‌ركردنی كێشه‌ی كوردی هه‌بێ، بۆیه‌ له‌ دیماه‌یه‌كی رۆژنامه‌نووسیدا له‌گه‌ڵ رۆژنامه‌ی لۆمۆندی فه‌ره‌نسی، بارزانی وتی: "... ئهو حكومه‌تانه‌ی له‌داوای په‌ك دین، دكتاتۆرین و توانای دۆزینه‌وه‌ی رێگه‌چاره‌یه‌كی ئه‌وتۆیان نییه‌"

(۲) بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ی كوده‌تاكه‌ پروانه‌، ماریۆن و پیتهر سلۆجیلت، عیراقی نوێ له‌ شۆرشه‌وه‌ به‌ره‌و دكتاتۆریه‌ت، وه‌رگیرانی / سه‌نته‌ری توێژینه‌وه‌ و وه‌رگیران، پێداچوونه‌وه‌ پێشكه‌شكردن، ئه‌حمه‌د رائف، (قاھیره، ۱۹۹۲)، ل ۱۶۷ و دواتر.

(۳) رۆژنامه‌ی ته‌ناخی، ژ (۳۱۹)، ۲۴ ی ته‌موزی ۱۹۶۸.

(۴) هه‌مان سه‌رچاوه‌، ژ (۳۲۰)، ۲۵ ی ته‌موزی ۱۹۶۸.

(۵) مسعود بارزانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۰۴.

(۶) موحسین دزه‌یی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، به‌شی ۲، ل ۱۶۳.

(۷) سالی ۱۹۲۴ له‌ هه‌ولێر له‌دايك بووه، سالی ۱۹۴۶ كۆلیژی ئه‌ندازیاری له‌ به‌غدا ته‌واو كردووه، سالی ۱۹۵۰ خۆپێدنی پالای له‌ ئه‌مه‌ریكا ته‌واو كردووه. له‌ ماوه‌ی سالانی ۱۹۶۷-۱۹۷۴ پێنج جار كراوه‌ به‌ وه‌زیر له‌ وه‌زاره‌ته‌كانی كار و نیشته‌جێكردن و شاره‌وانیه‌كان. بۆ زانیاری زیاتر پروانه، سه‌باح یاسین ئه‌عه‌زمی، كه‌سایه‌تیه‌كانی كۆری زانیاری عیراق ۱۹۴۷-۲۰۰۴، (به‌یروت ۲۰۰۵)، ل ۱۱۱-۱۱۲.

(۸) مسعود بارزانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۰۴.

بۇ كىشەى كورد و تەنيا دواى دەستەكاربونى حكومەتتىكى ديموكراسى مافە نەتەوہىيەكانى كورد و يەكگرتنى عىراق دىنەدى...<sup>(۴)</sup>.

عەبدولرەزاق نايف تەنيا ۱۳ رۆژ لە پاىەكەى ماىەوہ، ئەوہوبو رۆژى ۳۰ تەموز بەعسىە ھاوپەيماەكانى دوپنى لىي ھەلگەرانەوہ و خۆى و ئىبراھىم داودى وەزىرى بەرگريان دوور خستتەوہ و كۆنترۆلى دەسەلاتيان كرد<sup>(۵)</sup>. بەم جۆرە بەعسىيەكان دەستيان بەسەر تەواوى كاروبارى وولاتا گرت و ئەحمەد حەسەن بەكرى سەرۆككۆمار كرا بە سەرۆكۆهزىرانىش و لە ۳۰ تەموزى ۱۹۶۸<sup>(۶)</sup> حكومەتتىكى خاوەن مۆركىكى بەعسىيەنى پىكەپىنا. كاتىك حزبى بەعس بە تەواوى كۆنترۆلى دەسەلاتى كرد، شەپۆلىك خەمۆكى و دلتنەنگى عىراقى گرتەوہ، بەھۆى ئەو تاوان و پىشپىلكارىانەى لە كاتى ئەنجامدانى كودەتاكەيان لە ۸ ى شوباتى ۱۹۶۳ بەرامبەر بە ھاوالاتيان ئەنجاميان دا و بەشپىكى گەورەى ھاوالاتيان ھەستيان كرد كە سەرلەنوۆى رووبەرووى دكتاتورىيەتى تاكەحزبى دەبنەوہ و كىشەى زۆرىش بەرپۆەن. ھەرەوھا شارەزايانى كاروباي عىراق دركيان كرد كە دەسەلاتى حزبى بەعس بە ئاسانى كۆتايى نايەت و لە پىناوى پاراستنى دەسەلاتيان، سەركردەكان سوود لە ئەزمون و ھەلەكانى پىشوو وەرەگرن<sup>(۷)</sup>.

رۆژى ۳۰ تەموزى ۱۹۶۸، ئەحمەد حەسەن بەكر بەياننامەيەكى بە ژمارە ۲۷ دەركرد و تىايدا بەم جۆرە باس لە دۆزى كورد كرابوو: "... ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش پەيمان بە خوا و گەلەكەمان دەدات كە دەسەلاتىكى ديموكراسى شۆرشگىر و يەكپىتەخاواز داھەزرىنى... و بە شپۆەيەكى ئاشتىانە و دادوەرەئەش كىشەى كورد چارەسەر بكات كە بىتتە ماىەى ھىنانەدى خواستە نەتەوہىيەكانى برايانى كوردمان و زامنكردى يەكپىتى نىشتمانى عىراق و ھەنگاوانان بەرەو يەكپىتى عەرەبى..."<sup>(۸)</sup>.

لەگەل دووبارە كۆنترۆلكردنەوہى دەسەلات لەلايەن حزبى بەعسەوہ، بارزانى ھەستى بە مەترسى كرد، چونكە سالى ۱۹۶۳ مەينەتەيەكى زۆرى بەدەستى دەسەلاتى ئەوان چەشتبوو و لە ھاوينى ھەمان سالداسوپاي عىراق ھىرشيكى توندى كردبوو سەر زۆربەى ناوچەكانى كوردستان، بەلام نىگەرەنى خۆى بەرامبەر بە رژیمنى نوۆى دەرنبەرى بۆ ئەوہى كاردانەوہى نەرىنى بۆ سەر ورەى شۆرشگىرانى كورد لئ نەكەوئتەوہ. رووداوەكانى سالى رابردوو قەناعەتتىكان لاي سىياسەتوانانى كورد دروست كردبوو كە

(۴) وەرگىراوہ لە ئەدگار ئۆبلانس، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۵۱.

(۵) بۆ زانىارى زياتر پروانە، حەنا بەتاتۆ، سەرچاوەى پىشوو، ل ۳۹۲ و دواتر.

(۶) سەعد ناجى جواد، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۴۵. بۆ زانىارى زياتر پروانە، حەسەن لەتيف ئەلزوبەيدى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۶۵۱.

(۷) شەكىب عەقراوى، سەرچاوەى پىشوو، ل ۲۴۸.

(۸) رۆژنامەى تەناخى، ژ (۳۲۶)، ۳۱ ى تەموزى ۱۹۶۸.

هه‌موو چه‌ند ساڵ جارێك ده‌سه‌لات له عێراق رووبه‌پرووی كوده‌تایه‌کی سه‌ربازی ده‌بیته‌وه، بۆیه له كاتی روودانی كوده‌تاكه‌دا كوردستانی عێراق هه‌یج جوړه‌ شله‌ژانێکی به‌خۆیه‌وه نه‌دیت.<sup>(٣)</sup>

هه‌ریه‌كه له موحسین دزه‌یی و ئیحسان شه‌رزاد له وه‌زاره‌تی تازه دامه‌زران، به‌لام به‌عسییه‌كان یه‌كێك له لایه‌نگرانی گرووپه‌ جیا‌بوه‌وه‌كه‌ی پارتیان له وه‌زاره‌ت دامه‌زراند كه ته‌ها محیه‌دین مه‌عروف بوو.<sup>(٤)</sup> له به‌رامبه‌ردا سه‌ركردایه‌تی شوێرشێ كورد دژی بوونی ناوبراو له وه‌زاره‌ت وه‌ستایه‌وه و حكومه‌تی خسته‌ به‌رده‌می ئه‌گه‌ری كێشانه‌وه‌ی دوو وه‌زیره‌كه‌ی و په‌شیمان‌بوونه‌وه له هه‌شتنه‌وه‌ی ئه‌م كه‌سه له وه‌زاره‌ت، ئه‌وه‌بوو حكومه‌ت ئه‌گه‌ری مانه‌وه‌ی ته‌ها محیه‌دین مه‌عروفی هه‌لبژارد و هه‌ردووگ نوێنه‌ری شوێرشێ كوردیش له وه‌زاره‌ت پاشه‌كشه‌یان كرد.<sup>(١)</sup>

ئهنجومه‌نی سه‌ركردایه‌تی شوێرش له به‌غدا رایگه‌یاند كه پریاری پا‌ه‌ندبوون به‌ رێككه‌وتنی ٢٩ ی حوزه‌ییرانی داوه وه‌ك بنه‌مایه‌ك بۆ چاره‌سه‌ركردنی كێشه‌ی كورد و ئهنجومه‌ن له پێناوی جێبه‌جێكردنی به‌یاننامه‌كه‌دا<sup>(٢)</sup> هه‌موو هه‌ول و توانا‌كانی ده‌خاته‌ گه‌ر. له ٤ ی ئابی ١٩٦٨ ئهنجومه‌ن به‌یاننامه‌ی ژماره ٣٧ ی ده‌ركرد و دامه‌زراندنی زانكۆی سلێمانی و كۆری زانیاری كوردی راگه‌یاند، هه‌روه‌ها باس له‌وه‌ش كرابوو كه ده‌ست به‌ ته‌رخانكردنی كورسی خوێندن و ره‌خساندن باری پ‌سپۆری له سه‌رجه‌م بواره‌كان بۆ قوتایانی كورد له ده‌روه‌ه ده‌ك‌ری<sup>(٣)</sup>. له هه‌نگاوێکی دیکه‌دا، ئهنجومه‌ن پریاری ژماره ٣٩ ی له ٥ ی ئابی ١٩٦٨ ده‌ركرد و به‌هۆیه‌وه پریاری لیبوردنی گشتی بۆ هه‌موو به‌شداربوانی رووداوه‌كانی كوردستان ده‌ركرا، ئینجا سه‌رباز بووبن یان خه‌لكی ئاسایی<sup>(٤)</sup>.

هه‌روه‌ها له ئه‌یلوول ی ١٩٦٨ دا عه‌بدوڵا سه‌لوم سامه‌رایی<sup>(٥)</sup> وه‌زیری رۆشنییری و راگه‌یاندن باسی له‌وه‌ كرد كه چاره‌سه‌ركردنی كێشه‌ی كورد په‌یوه‌سته به‌ پته‌وكردنی براهیه‌تی نێوان عه‌ره‌ب و كورد له

(٣) شه‌کیب عه‌قراوی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٢٤٨.

(٤) رۆژنامه‌ی ته‌ئاخی، ژ (٣٢٧)، ١ ی ئابی ١٩٦٨. ته‌ها محیه‌دین مه‌عروف ساڵی ١٩٢٤ له شاری سلێمانی له‌دایک بووه، خوێندنێ ئاماده‌یی له‌وی ته‌واو کردوه، ساڵی ١٩٤٨ کۆلیژی مافی له‌ زانکۆی به‌غدا ته‌واو کردوه. کاری پارێزه‌ری کردوه، دواتر رووی کردۆته‌ کاری دیپلوماسی. دوا‌ی کوده‌تای ١٧ ی ته‌موزی ١٩٦٨ کراوه‌ته‌ وه‌زیری ده‌وله‌ت، دواتر وه‌زیری کار و نیشه‌ته‌جێکردن. له‌ ئیوان ساڵانی ١٩٧٠ - ١٩٧٤ بۆته‌ باڵیۆزی عێراق له‌ ئیتالیا. له ٢١ ی نیسانی ١٩٧٤ بۆته‌ جیگری سه‌روککۆمار. پروانه، سه‌لاح خه‌ره‌سان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٦٦ حه‌سه‌ن له‌تیف ئه‌لزوبه‌یدی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٥٢٧.

(١) مسعود بارزانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٢٠٥-٢٠٤ شه‌کیب عه‌قراوی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٢٤٩.

(٢) رۆژنامه‌ی ته‌ئاخی، ژ (٣٣٠)، ٤ ی ئابی ١٩٦٨ "ئه‌دگار ئۆپلانس، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ١٥٢.

(٣) رۆژنامه‌ی ته‌ئاخی، ژ (٣٣١)، ٥ ی ئابی ١٩٦٨.

(٤) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ژ (٣٣٢)، ٦ ی ئابی ١٩٦٨.

(٥) ساڵی ١٩٣٢ له‌ شاری سامه‌را له‌دایک بووه، له‌ ماوه‌ی ساڵانی ١٩٦٤-١٩٧٠ بۆته‌ ئه‌ندامی سه‌رکرده‌یه‌تی قوتری حزبی به‌عس، دوا‌ی کوده‌تای ١٧ ی ته‌موزی ١٩٧٠ بۆته‌ وه‌زیری رۆشنییری و دواتر وه‌زیری ده‌وله‌ت، ئینجا باڵیۆزی عێراق له‌ هه‌یند. له‌ باله‌خانه‌ی ئه‌م‌نی تابه‌ت ده‌ستگیر کراوه. له ٢٠ ی ئایاری ١٩٩٨ به‌ هۆی نه‌خۆشی د‌ل کۆچی دوا‌یی کردوه. پروانه، حه‌سه‌ن له‌تیف ئه‌لزوبه‌یدی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٤١٤.

نیشتمانتیکی هاوبه‌شدا، هەر بۆ ئەم مەبەستەش دەبێ هاوکاری یەکتەر بین، هەر وه‌ها وتی: حکوومەت دەستی بە جێبەجێکردنی بەیانی ۲۹ ی حوزەیران کردوو. سەبارەت بە پاراستنی ئاسایشی ناوچەکەش، حکوومەت پێی وایە دەسەڵات بەرپرسە لە پاراستنی ژیان و مولک و مالی خەلک و لەو پیناوه‌دا بەرپرسیاریتییەکانی سەر شانی خۆی جێبەجێ دەکات و بەمەش دەسەڵات مەبەستییەتی کەشیکێ لەبار بۆ هەموو هاوڵاتیان برەخسێتی بۆ ئەوێ کرێکار و جوتیار و کارمەندان و هەلگرانی چەک روو بکەنە کاری ئاسایی و روژانەیی خۆیان<sup>(۱)</sup>.

لە راستیدا حکوومەت لە بەیاننامەکانیدا راستگۆ نەبوو، چونکە لە هەمان ئەو کاتاندا پارە و چەکی داوە ئەو گرووپەیی کە سالی ۱۹۶۴<sup>(۲)</sup> لە پارتی جیاپوووه، بۆیە لە وتارەکەیی مەکتەبی سیاسی پارتی، بە بۆنەیی حەوتەمین سالیادی شۆرش ۱۱ ی ئەیلولی ۱۹۶۱ دا هات: حکوومەتی عێراق لە روژی یەکمەیی کودەتای ۱۷ ی تەموزدا رایگەیاندا کە کیشەیی کورد چارەسەر دەکات و پابەند دەبێ بە رێککەوتنی ۲۹ ی حوزەیرانی ۱۹۶۶، بەلام لە راستیدا هەولێ گرتنەبەری رێگەییەکی هەلە و نادروست دەدات بەرامبەر گەلی کورد، ئەم سیاسەتەش لە سێ تەوهری سەرەکییدا خۆی نواندوو کە بریتین لە: بەهێزکردنی بەکرێگیراوانی کورد بۆ ئەوێ بتوانن رووبەرپووی شۆرش بنهوه، دووهمیش دوورخستنهوهی شۆرش کوردە لە هێزە عێراقیە نیشتمانی و هێزە دەرەکیەکان و پیشاندانی شۆرش وەک هۆکاری کیشەکە و وەک ئەوێ لەگەڵ حکوومەت هاوکار نەبێ، سێهەمیش، حکوومەت دەخوازی بە ویستی خۆی کاروبار بەرپوێ ببات و بریار دەربکات<sup>(۳)</sup>.

هەر وه‌ها پارتی لە وتارەکەیدا داوای لە سەرجه‌م هێزە نیشتمانی و نەتەوه‌ییە دیموکراسیخوازه‌کانی عێراق کرد کە کار بۆ پینکۆپینانی بەرەییەکی نیشتمانی یەکگرتوو بکەن و دووپاتی کردەوه کە ئیستا نە لەگەڵ هێزە دەسەڵاتدارەکان و نە لەگەڵ ئەو هێزەش داوە کە ئیستا لە دەرەوهی دەسەڵاتن، هەر وه‌ها بە گوێه‌ی حیساباتی رابردووش مامەلە لەگەڵ ئەم هێزە ناکات بەلکو پشت بەو سیاسەتە دەبەستێ کە ئیستا و داهاووش بریاری لە باره‌وه دەدات. پارتی داوایشی لە هێزە جوړاوجۆره‌کان کرد کە لەم قوناعه‌ هەستیاره‌ی میژووی عێراقدا بەرگه‌ی بەرپرسیاریتییەکانیان بگرن، هەر وه‌ها ئامادەباشی خۆی پیشان دا بۆ بینینی روئیکێ کاریگەر لە پیناوی کۆکردنه‌وهی ئەم هێزە لە بەرەییەکی نیشتمانی یەکگرتوودا، بە ئامانجی هێنانەکایه‌ی دیموکراسی لە عێراق و چارەسەرکردنی کیشەیی کورد بە شیوازی ئاشتیانە و دیموکراسیانە و لەسەر بنه‌مای یه‌کیتی و یه‌کسانی<sup>(۱)</sup>.

(۱) روژنامه‌ی الهدف، ژ ( ۵۶۱ )، ۱۸ ی ئەیلولی ۱۹۶۸.

(۲) شێرکۆ فەتحوڵا عومەر، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۰۴ "ئەدگار ئۆبلانس، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۵۳.

(۳) گوڤاری دەنگی پێشمەرگه، ژماره‌ (۱۶)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۸)، ل ۱۵.

(۱) گوڤاری دەنگی پێشمەرگه، ژماره‌ (۱۶)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۸)، ل ۱۵.



له كۆتايى وتاره كەيدا، مەكتەبى سىياسى پارتى بەم بۆنەيەو پەيمان بۆ سەرۆك بارزانى و سەرکردايەتى شۆرش دووپات دەكاتەو كە ھەموو تۈنەكانى بخاتە گەر لە پىناوى رزگار كوردنى گەلى كورد لە ويرانكارى و ھەولدان بۆ ھىنانەدى ئامانجە نەتەو ھەيە رەواكانى. ھاوكات لە وتارەكەيداپارتى ھۆشدرى دەدات لە ئەگەرى بىركردنەو ھەي گەلى كورد لە ماو ھى حەوت سالى رابردوودا ماندوو بوو، بەلكو ئامادەيە لە پىناوى ھىنانەدى ئامانجە نەتەو ھەيەكانيدا زياتر تىبكو شىت<sup>(۲)</sup>.

بە مەبەستى رىكردن لەگەل پىشھاتەكانى نىو گۆرەپانى سىياسى عىراق و كوردستان، رۆژى ۲۱ ي ۱۹۶۸، ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرشى كوردستان كۆبونو ھەي چوارەمى لە ناوچەي گەلەلە سازكرد و تيايدا ۴۱ نوپنەر ئامادە بوون و ھەندىك ئەندامىش بەھۆى بارو ھۆخى تايبەت بە خۆيان و ئەركەكانى شۆرش ئامادە نەبوون<sup>(۳)</sup>.

ئەنجومەن كۆبونو ھەيەكانى بە وتەيەكى مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكەكەي دەست پىكرد، تيايدا بارزانى داواي ھاوكارى و يەكرايى و ھەولدان لە پىناوى خزمەت كوردنى گەل و نىشتمانى لە ئامادەبوان كرد و ئاماژەي بەو ھەش كرد كە شۆرشى بەرپا كراو لە كوردستان تەنيا شۆرشى كورد نىيە بەلكو بەشىكى بزوتنەو ھەي نىشتمانى عىراقە و بە ھاوكارى لەگەل ھىزە خىرخوازەكان لە پىناوى ھىنانەكايەي عىراقىكى ديموكرات و ئازاد و گەشاو ھەبەت دەكات كە لە ساپەيدا گەلى كوردمان بە مافە نەتەو ھەيە رەواكانى بگات. بەھۆى گرنگى كۆبونو ھەيەكەش، بارزانى ئامادەي ھەموو دانىشتنەكانى بو<sup>(۴)</sup>. لە كۆبونو ھەيەكەدا چەند وتەيەكى دىكە پىشكەش كران، لەوانە: وتەي كرستيانەكان و عەرەب و يەكيتى قوتابيانى كوردستان و يەكيتى لاوانى كوردستان<sup>(۵)</sup>. دواتر راپۆرتى مەكتەبى تەنفىزى خويندرايەو ھەي تايبەت بوو بە خستەرووى چالاكى و كىشەكانى دوو سالى رابردووى مەكتەب، وپراي پىشكەش كوردنى راپۆرتى دارايى كە تيايدا گفوتگو دەربارەي بارى دارايى شۆرش كرا لە ماو ھى نىوان ھەردووك سالى ۱۹۶۶ و ۱۹۶۸<sup>(۶)</sup>.

ئىنجا مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش ئەو پرۆگرامەي خستە روو كە بە مەبەستى كار كوردن لە ماو ھى داھاتوودا ئامادەي كوردبوو و برىتى بوو لە پلاننىكى گشتگىر كە بايەخ بە ھەموو لايەنە سىياسى و سەربازى و دارايى و دادو ھى و خزمەتگوزارىيە كۆمەلەيەتەكان و تەندروستى و فېركارىيەكان و كىشەي زەويوزار و چاكسازىي كشتوكالى دەدات. لە پرۆگرامەكەدا جەخت لەسەر گرنگيدان بە پىشمرگە و بەرزكردنەو ھى ئاستيان و خزمەت كوردنى مىللەت كرابو ھەي<sup>(۷)</sup>.

(۲) ھەمان سەرچاوہ .

(۳) رۆژنامەي خەبات، ژ (۵۰۶)، تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۸.

(۴) ھەمان سەرچاوہ .

(۵) ھەمان سەرچاوہ .

(۱) رۆژنامەي خەبات، ژ (۵۰۶)، تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۸.

(۲) ھەمان سەرچاوہ .

هەر له میانی کۆبوونەوه کەدا، ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش تاوتوێی بارودۆخی سیاسی کرد، بە تایبەتی هەلۆیستی حکومەت، لەو بارهوه ئەنجوومەن جەختی لە بڕیارەتی نێوان عەرەب و کورد کردەوه و سیاسەتی ئەزێنی و دروستی سەرکردایەتی شۆرش کوردی بەرز نرخاند، هاوکات پەرۆشی خۆی سەبارەت بە هەلۆیستە نەزێنییەکانی حکومەت بەرامبەر شۆرش کورد دەپرێ و حکومەتیسی بە پشتبەستی بە خیانەتکاران و بەکرێگیراوان و شلەژانندی بارودۆخەکان و خولقاندنی ناسەقامگیری ئاگادار کردەوه<sup>(۳)</sup>. لەلایەن خۆیانەوه، ئامادەبوون داوایان کرد دەرفەت بە حکومەتی نوێ بدری بۆ ئەوهی نییەت و سیاسەتەکانی بەرامبەر بارودۆخی کورد لە عێراق دەربخات<sup>(۴)</sup>.

دواتر دەست بە پیکهێنانی ئەو لیژنانە کرا کە لە کۆبوونەوه کەوتنەوه و بریتی بوون لە لیژنە سەربازی و لیژنە دەستوور و لیژنە پرۆگرامەکان، هەرۆهە چەند هەموارکردنەوه یەک لە دەستوور ئەنجام دران بۆ ئەوهی زیاتر لەگەڵ واقع بگونجی. لە مادە ۵ سێهەمیدا هاتوو: کەسایەتیە عێراقیەکان و نوێنەرانی پارت و نەتەوهکانی دیکە عێراق بۆیان هەیه بێن بە ئەندامی ئەنجوومەن لە حالەتی بەشداربوونیان لە کارکردن لە پێتای هێنانەدی ئامانجەکانی شۆرشدا، بە مەرجێک ئەوان لەلایەن ئەنجوومەنەوه دەستنیشان بکړن و ئەنجوومەن هەموو سالیکی جاریک کۆ دەبیتەوه، وێرانی ئەندامانی کۆبوونەوهی نااسایی لە کاتیکی ئەگەر سەرۆکی ئەنجوومەن یان مەکتەبی تەنفیزی یان زۆرینە ئەندامانی داوای بکەن یان پریاری لەبارەوه بدن، لەکاتی هاتنەپێشەوهی بارودۆخی ناھەمواریشدا کە بێتە رێگر لەبەردەم سازکردنی کۆبوونەوهی ئەنجوومەن، ئەو کاتە مەکتەبی تەنفیزی بۆ ماوهی شەش مانگ دەسەلاتەکانی ئەنجوومەن جێبەجێ دەکات، لە کاتیکی ئەم ماوهیە لە دەستووری سالی ۱۹۶۴ تەنیا سێ مانگ بوو. هەر لەم دەستوورەدا هاتوو کە مەکتەبی تەنفیزی لە ۹ ئەندام پیکدیت، جگە لە چەند هەموارکردنەوه و زیادکردنی دیکە<sup>(۱)</sup>.

لە کۆتایی کۆبوونەوه کەدا دووبارە پیکهاتە ئەنجوومەنی سەرکردایەتی و مەکتەبی تەنفیزی دارپێژرایەوه و کۆی ژمارە ئەندامانی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش کرا بە ۵۲ ئەندام، تەنیا سێ ئەندامیان لە ئەعیانەکان بوون. هەرۆهە ژمارە ئەندامانی مەکتەبی تەنفیزی – جگە لە سەرۆک - کرا بە ۹ ئەندام کە هەموویان ئەندامی چالاک بوون: د. مەحمود عوسمان وەک سکرێتەر، حەبیب محەمەد کەریم، سامی عەبدولرەحمان، عەلی عەبدوللا، سالیح یوسفی، شەفیق ئەحمەد ئاغا، شەکیب سەعید عەقراوی، ئیدریس بارزانی، مسعود بارزانی. ئەفسەرانیش بریتی بوون لە: یوسف میران، رەشید سندی. هەرۆهە لەسەر خواستی مەلا مستەفا بارزانی، هەریەکە لە ئیدریس بارزانی و مسعود بارزانی کران بە

(۳) هەمان سەرچاوه .

(۴) شەکیب عەقراوی ، سەرچاوهی پێشوو ، ل ۲۲۸.

(۱) پروانە دەقی دەستوور لە پاشکۆی ژمارە (۱۲).

دوو ئەندامی نافەرمى، بەلام رۆژانه له كار و كۆبوونەوهكانى مەكتەب بەشداریان دەکرد، قەشە پۆلس بیداریش بە نوینەرایەتى كرتیانەكان وەك ئەندامى مەكتەب ماپەوه<sup>(۲)</sup>.

هاوكات بریار لەبارەى دیاركردنى ئەركى هەر ئەندامێك و دابەشکردنى كارەكان درا، بۆیه له میانى كۆبوونەوهكەدا چەند بەشێكى وەك بەشەكانى سەربازى و راگەیانندن و دارایی و داد و تەندروستى و فێركردن و دواتر بەشى كۆمەلایەتى<sup>(۳)</sup> پێك هێزان، وپراى پێكھێنانى لیژنەى پەيوەندىە دەرەكیەكان<sup>(۴)</sup> و سكرتاریەتى مەكتەب<sup>(۵)</sup>.

دەربارەى ئەم كۆبوونەوهیە، رۆژنامەى خەبات نووسىویەتى: "... بەهای راستەقینەى ئەم كۆبوونەوهیە لەوەدا دەردەكەوێ، ئەوانەى لەژێر قوبەى ئاساییترین پەرلەمان لە جیهان كۆبوونەوه، كە بریتى بوو لە رەشمالێك، نوینەرایەتى شۆرشى كوردیان دەکرد بە هەموو رەهەند و ماناكانییەوه، بەلكو نوینەرایەتى هەموو گەلى عێراقیان دەکرد، ئەوان كۆمەلێك شۆرشگێر بوون خەبات و قوربانیدان و پێداگیری و ئامانجێكى پیرۆز كۆى كۆبوونەوه كە بەرزكردنەوهى كوردستان و خوشحالكردنى گەلى كورد، بەلكو هەموو گەلى عێراق بوو. هەروەها پێویستە جەخت لەسەر گرنكى خستەرووی پرۆگرامێكى دیار بۆ شۆرش بكرێتەوه كە لەلایەن ئەنجومەنى سەرکردایەتیهكەیهوه بریارى لەبارەوه دراى..."<sup>(۱)</sup>.

رۆژى ۲۱ ی ئەیلوول ی ۱۹۶۸ ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش لە بەغدا دەستوورى كاتى كۆمارى عێراقى راگەیانند كە بریتى بوو لە دیباچە و ۹۵ مادە و تیايدا جەخت لە بەعەرەببوانى عێراق و پشتگوێخستنى نەتەوه غەیریە عەرەبەكان و مافەكانیان كرابووه. سەبارەت بە كوردیش، لە مادەى ۲۱ دا بەم جۆرەى خوارەوه ناوى هاتوو: "عێراقیهكان لە ماف و ئەركەكانیاندا یەكسانن و هیچ جیاوازیەك لە ئێوانیاندا نییه بەهۆى رەگەز یان زمان یان ئاین و لە پاراستنى نیشتماندا، بە عەرەب و كوردەوه، هاوكارى یەكتر دەبن و ئەم دەستوورە دان بە مافە نەتەوهییەكانیاندا دەنێ لە چوارچۆیهى یەكێتى عێراقدا". بەم جۆرە چارەسەرکردنى مافە نەتەوهییەكانى كورد لە دەستووردا سەرکەوتوو نەبوو، بەلكو ناروونییەكى زۆرى پێوه دیار بوو، چونكە ماهیەتى ئەو مافانەى دیار نەكردوو، بە تاییەتى لە مادەى

(۲) عیسمەت شەریف وانلى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۳۷۴.

(۳) محەمەد ئیسماعیل محەمەد، سەرچاوهى پێشوو، ل ۴۹.

(۴) عیسمەت شەریف وانلى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۳۷۴.

(۵) محەمەد ئیسماعیل محەمەد، سەرچاوهى پێشوو، ل ۴۹.

(۱) پروانە، ژ (۵۰۶)، تشرینی یەكەمی ۱۹۶۸.

یه که میدا هاتووو که گهلی عیراق بهشیکه له گهلی عه‌ره‌ب<sup>(۲)</sup>. هه‌روه‌ها ده‌ستووری نوئی هیچی وای له ده‌ستووری ۲۹ ی نیسانی ۱۹۶۴ جیاواز نه‌بوو و ئه‌و کاته له‌لایهن کورد‌ه‌وه ر‌ه‌ت کرایه‌وه<sup>(۳)</sup>.

رشته‌بوونی حکوومه‌ت له‌سه‌ر چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی کورد و گرتنه‌به‌ری ریگای ناراست له مامه‌له‌کردن له‌گه‌لیدا سه‌رکردایه‌تی شو‌رشی کوردی ناچار کرد به وردی له بابه‌ته‌که بکو‌لێته‌وه، بۆیه مانگی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۸ کو‌بوونه‌وه‌یه‌کی هاوبه‌ش له تیوان ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش و مه‌کته‌بی سیاسی پارتی ئه‌نجام درا و تیایدا تاوتوئی بارودۆخ و پێشهاته‌کان کرا له‌سه‌ر ئاستی کوردستان و عیراق، هه‌روه‌ها هه‌موو کیشه و بابه‌ته‌کانی په‌یوه‌ست به شو‌رش و سرووشتی په‌یوه‌ندیه‌کان له‌گه‌ل حکوومه‌ت خرا‌نه به‌ر باس و گف‌تو‌گو‌کردن و ئاماده‌بوان گه‌بشته‌ ئه‌و ئه‌نجامه‌ی که حکوومه‌ت له به‌غدا هه‌نگاوی دروست و جدی نه‌ناوه له پیناوی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی کورد و کیشه‌کانی دیکه‌ی وڵات، ئه‌و چهند هه‌نگاوه‌ش که ناویه‌تی، له ئه‌نجامی لاوازیی بووه، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه بووه که زیاتر خو‌ی له ده‌سه‌لات جیگیر بکات، بۆیه تا ئیستاش هیرشی نه‌کردۆته سه‌ر شو‌رشی کورد، چونکه له توانایدا نییه له رووی سیاسی و سه‌ربازی‌ه‌وه رووبه‌رووی شو‌رش ببێته‌وه<sup>(۱)</sup>.

له به‌رامبه‌ر ئه‌م دۆخه مه‌ترسیداره‌دا، ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش و مه‌کته‌بی سیاسی پارتی داوایان له سه‌رجه‌م ئه‌ندامانی پارتی و پێشمه‌رگه و رۆله‌کانی گه‌لی کوردستان کرد شان بده‌نه به‌ر به‌رپرسیاریتی‌ه‌کانیان و له پیناوی پێشکه‌وتنی شو‌رش له هه‌موو بواره‌کاندا پشتگیری له داموده‌زگا‌کانی شو‌رش بکه‌ن و چاره‌سه‌ری که‌موکورتیه‌کان بکه‌ن. هاوکات کو‌بوونه‌وه‌که داوای له سه‌رجه‌م رۆله‌کانی کوردستان کرد ئاماده‌کاریی بکه‌ن بۆ به‌رگریکردن له ناوچه‌ ئازادکراوه‌کانیان له کاتیکدا ئه‌گه‌ر دوژمن جارێکی تر شه‌ری به‌سه‌ردا سه‌پاندن، بۆ تیکه‌لکردنی کارته‌کانی دوژمنیش پێویسته له بنکه‌کانی خو‌یا‌نه‌وه هیرش بکړیته سه‌ری، چونکه له‌وانه‌یه ئه‌مه ببێته هۆی لاوازکردنی هه‌لو‌بستی حکوومه‌ت له کاتی دانوستاندا. ئه‌م هه‌نگاوانه‌ش پێویستیان به‌وه هه‌یه که شو‌رشگێڕان خاوه‌نی کۆمه‌لێک سیف‌ه‌ت بن، له‌وانه: هۆشیاری، کاری جیدانه، هاوکاری، ساده‌یی، به‌رده‌وامی، ملکه‌چبوون بۆ ب‌پ‌یاره‌کانی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش، یه‌ک‌پ‌یزی، قوربانی‌دان و دانان به هه‌له و که‌موکورتیه‌کان له پیناوی راستکردنه‌وه‌ی ئاراسته.

---

(۲) پروانه ده‌قی ده‌ستووری کاتی له ، رۆژنامه‌ی الهدف ، ژماره‌کانی ( ۵۶۲ ، ۵۶۳ ، ۵۶۴ ) ، ۲۵ ی ئه‌یلول ، ۲ و ۹ تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۸ " نه‌بیل عه‌بدول‌ره‌حمان هه‌یاوی ، ده‌ستووره‌کانی عیراقی کۆماری ، ( به‌غدا، کاتی چاپی دیار نه‌ی ) ل ل ۲۷-۴۰ . بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ی هه‌لو‌بستی کورد به‌رامبه‌ر ده‌ستوور ، پروانه ، شو‌رش هه‌سه‌ن عومه‌ر ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ل ۲۴۶ و دواتر " لیلیاف هه‌مه‌ده‌مین عه‌زیز، مافه‌ سیاسی‌ه‌کانی کورد له‌و وڵاتانه‌ی کوردستان ده‌گرنه‌ خو - تو‌بۆینه‌وه‌یه‌کی شرو‌قه‌کاری به‌راوردکاریه - ، ( سلێمانی ، ۲۰۰۷ ) ، ل ل ۱۷۱-۱۷۴ .

(۳) بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ی هه‌لو‌بستی کورد به‌رامبه‌ر ده‌ستووری ۲۹ ی نیسانی ۱۹۶۴ ، پروانه ، شو‌رش هه‌سه‌ن عومه‌ر ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ل ۲۱۰ و دواتر .

(۱) گو‌فاری ده‌نگی پێشمه‌رگه ، ژماره ( ۱۶ ) ، ( تشرینی دووه‌م ۱۹۶۸ ) ، ل ل ۱ ، ۲۰ .

هەروەها سەرکردایەتی شۆرش داوای لە سەرژەم ھاوڵاتیان کرد کە لە پێناوی یەكپرسی کورد کار بکەن، بە جۆریك بتوانن هەموو ئەوانە بگەڕێننەوە سەر رێگای راست کە هەلەیان کردووە یان لاینداو، ئامادەبوانی کۆبوونەوە کە داوای بابەندبوون بەو بپارائەیان کرد کە لەلایەن کۆبوونەوەی چوارەمی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی تەنفیزی مانگی ئەیلوولی ۱۹۶۸ دەرکراون<sup>(۱)</sup>.

گۆفاری دەنگی پێشمەرگە - زمانحالی لیژنە ئاراستە و پەخش لە شۆرش کوردستان - دووپاتی کردۆتەووە کە پێشمەرگە بە ئینی جیبەجیکردنی هەموو ئەو بپارائە دەدەن کە پەيوەستن بەوان، لە پێناوی خەزەتکردنی میلیت و ریکخستنی شۆرش و توندوتۆڵکردنی ریزەکان و گریڤانی پەيوەندی لەگەڵ هەموو هێزە دیموکراسیخوازەکانی تر لە عێراق، بە جۆریك رۆلێکی کاریگەر بپینی لە پرۆسە گۆرپنی دۆخە ناھەموارەکانی وڵات و بەھێزکردنی سیستمی دیموکراسی وا کە لە سایەیدا گەلی کورد بە ئۆتۆنۆمی بگات، هەروەها لە پێناوی باسکردنی دۆزی رەوای گەلی کورد بۆ گەلان و ریکخراو و پارت و وڵاتانی دەرەووە لەسەر هەموو ئاستەکاندا، بۆ ئەووی زیاتر لە کیشە کە بگەن، چونکە هەموو ئەو بپارە میژووویانە لەسەرمانە جیبەجیانی بکەین، تاکە رێگایە بۆ هێنانەدی بەشێکی کەمی مافەکانی ئەو شەھیدانە سووتەمەنی شۆرشە کەمان بوون. هەروەها گۆفارە کە نووسییوەتی، ئەگەرچی شۆرش بە دەستی هەندیک کیشەو دەنالی، بەلام چاوەرێ دەکرێ ئەم کۆبوونەوانە بپن بە ھۆکاریك بۆ گرتنەبەری کۆمەلێک هەنگاوی کردەیی وا کە بپنە مایە بەھێزکردن و یەكخستنی ریزەکان، بە جۆریك بتوانی لە رێگەیانەووە شکست بە پلانە دۆژمنکاریەکانی بەغدا بپنی و ناچاری بکات سیاسەتەکانی خۆی بەرامبەر شۆرش بگۆرێ و رێگەچارەیکە ئاشتیانە بۆ دۆزی کورد بدۆزێتەووە<sup>(۲)</sup>.

لە لایەکی دیکە، رۆژی ۷ ی تشرینی دوووەمی ۱۹۶۸ نووسینگە ی کاروباری باکوری سەر بە ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە عێراق بەیاننامەیکە ئاراستە ی گەلی کورد کرد و تیایدا ئاماژە ی بە جموجۆلی بە کریگراوانی کۆلۆنالیزم و ئەو پروپاگەندە نابەجیانی کرد کە دەربارە ی نیازە خراپەکانی دەسەلاتدارانی عێراق بۆ دەکەنەووە. بەیاننامە کە ئەم پروپاگەندانە ی رەت کردەووە و رایگەیاندا کە حکوومەت بەردەوامە لەسەر جیبەجیکردنی ئەو سیاسەتە ی دەبیتە مایە ی چارەسەرکردنی کیشە ی کورد، لە عێراق بە شپۆەیکە ئاشتیانە و دادوەرانی و هێنانەدی مافە نەتەوویە رەواکانی گەلی کورد، هەروەها کۆمەلێک لە دەستکەوتانەشی باس کردوون کە حکوومەت لەو رەووە وەدی هێنان، وە ک بەلگەیکە بۆ دەربرپنی نیازپاکی و سووربوون لەسەر بابەندبوون بە ریککەوتنی حوزەیران<sup>(۱)</sup>.

(۱) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۶)، (تشرینی دوووەم ۱۹۶۸)، ل، ۲۰.

(۲) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۶)، (تشرینی دوووەم ۱۹۶۸)، ل، ۲۰.

(۱) بروانە دەقی بەیاننامە کە لە پاشکۆی ژمارە (۱۳).

وهك وه لاميك، مهكتهبي تهنفيزي نهجوومهني سهركردايهتي شوږشي كوردستان له ۱۱ ي تشريني دووهمي ۱۹۶۸ بهياننامهيهكي دهركرد و جهختي لهوه كردهوه كه حكوممت بابته سهركيهكاني ريككهوتني حوزهبراني جيپهجي نهكردوه و له بهرامبهرياندا بيدهنگي نواندوه و تهنيا ههنديك مادهي لوهكي ناو ريككهوتنهكه ي جيپهجي كرددوون. سهبارت به بهندي يهكه مي پهيوهست به مافهكاني گهلي كورد كه له دوايين دهستوري كاتيدا ناوي هاتووه و خراوته سهر مادهي ۲۱، نه ممش سهبارت به مافه نهتهويههكاني گهلي كورد ههنگاويكه بهرهو دواوه. له بهياننامهكهدا باس لهوهش كراوه كه حكوممتي ئيستاروو دهكاته ناراستهي قورخركدني دهسالات و دووركهوتنهوه له ژياني نوينهرايهتيكردن. تهناهت سهنديكاكان كه حكوممت خوي سهريهشتيان دهكات، نهلتهرناقيپكن بو ژياني نوينهرايهتيكردني ديموكراسي. رهنگدانهوهي سيماكاني نه م سياسيته خوږهريستانه تهناهت بهسهري پيكهپناني خودي مهكتهبي كاروباري باكوريش ههبووه، چونكه ههموو نهناماني نه م مهكتهبه نوينهري تهنيا يهك ناراستهي سياسي و هيچ نهناميكي كورد، تهناهت له لايهنگر و بهگريگيراواني حكوممتيش ناگريته خوي. ههروهها حكوممت هيچ بهندكراويكي سياسي نازاد نهكردوه، بهلكو سهدان كهسي ديكي له رولهكاني گهلي كورد خستوته نيو بهنديخانهكان و دهسالات بهردهوامه له بهكريگرتني سهدان بهكريگيراو و تاوانبار بو نهوهي چي خراپهكاري ههيه له كوردستان نهنجامي بدهن<sup>(۱)</sup>.

له بهياننامهكهدا نهوهش هاتووه، نهو سياسيته ههله و ناواقعيانهي لهلايهن دهسالاتهوه سهبارت به دوزي كورد پياده دهكري و پشتبهستني به كريگرتنه و نهوانهي له پيناوي لهباربردني شوږشي كورد بازگاني به خوين و فرميسكهكاني نه م گهله دهكهن، نه م سياسيتهتيكي شكستخواردووه و رووداوهكاني سالاني رابردووش بهلگهن بو درووستي نه م. بهياننامهكه داواي له حكوممت كرددوه بهندهكاني ريككهوتني ۲۹ي حوزهيران بخاته واري جيپهجيكردن و له ههچيني پيلاني نابهجي دوور بكهوئتهوه. له كوڅايي بهياننامهكهدا هاتووه كه كورد نامادهيه ههموو نهو پابهنديانه جيپهجي بكات كه ريككهوتنهكه بهسهرياندا دهسهيپي<sup>(۱)</sup>.

گفتوگو و نامهگورينهوه له گهل حكوممتي بهعس دريژهي نهكيشا و روژي ۳ ي كانوني دووهمي ۱۹۶۹ لايهنگر و بهكريگيراواني حكوممت چهند كورته هيرشيكيان كرده سهر ناوچهكاني ژير دهسالاتي شوږشي كورد و به ممش جاريكي ديكي شهر له دزي گهلي كورد بهرپا كرايهوه. له ئاداري ۱۹۶۹ دا حكوممت هيرشي كرده سهر چهندين ناوچهي بهرفراواني كوردستان و هيرشهكه به گهورهترين

(۲) پروانه پاشكوي ژماره (۱۴).

(۱) پروانه پاشكوي ژماره (۱۴).

پروژه‌های کۆکردنه‌وه‌ی هیزه‌کانی سهر به حکومت دانا و ۶۰ هزار سهرباز و کریگرته تیایدا به‌شدار بوون<sup>(۲)</sup>.

ئهم هیژشه سهره‌تای قۆناغی چواره‌می جه‌نگ بوو و له ۷ ی نیشان مه‌کته‌بی ته‌نفیزی راگه‌یانندیکی بلّو کرده‌وه و باسی له به‌ریابوونی چهند شه‌پێک کرد له تیوان هیژه‌کانی عیراق و یه‌که‌کانی سوپای شوێرگی‌ری کورد له ده‌وروبه‌ری کۆبه، له ۱۵ ی نیشانیشدا بارزانی به‌ناوی پارتی و ئه‌نجومه‌نی سهرکردایه‌تی شوێرشی کوردستان په‌یامیکی ئاراسته‌ی پارت و که‌سایه‌تیه‌ نیشتمانییه‌کان و هیژه‌ چه‌که‌داره‌کانی عیراق کرد و سیاسه‌تی رژیمی له به‌کاره‌ینانی هیژ له دژی شوێرشی کورد رهت کرده‌وه و رایگه‌یانده‌مه‌ پال به‌ کورده‌وه‌ ده‌نی بخزیته‌ ناو شه‌پێک له تیوان براباندا<sup>(۳)</sup>.

به‌ریابوونه‌وه‌ی شه‌ر و پێکدادان له کوردستان بووه‌ جیی بایه‌خی میدیاکانی جیهان، له‌وه‌ باره‌وه‌ روژنامه‌ی فاینانشال تایمزی ئینگیزی له ژماره‌ی روژی ۲۱ ی ئایاری ۱۹۶۹د و له راپۆرتیکی په‌یامنی‌ری تایبه‌تی خۆی له روژه‌لاتی ناوه‌راست باسی له‌وه‌ کرد که له‌ حاله‌تی روودانی رووبه‌رووبوونه‌وه‌ له تیوان ولاتانی عه‌ره‌ب و ئیسرائیل و به‌شداربوونی عیراق تیایدا، ئه‌و کاته‌ گه‌لی عیراق له ناوه‌وه‌ و ده‌ره‌وه‌ی ولات رووبه‌رووی چهن‌دین کیشه‌ی گه‌وره‌ ده‌بیته‌وه‌. په‌یامنی‌ره‌که‌ باسی له‌وه‌ش کردووه‌ ئه‌و هه‌والانه‌ی له عیراق گه‌یشتون ئاماژه‌ به‌ روودانی شه‌پێکی به‌رفراوان له کوردستان ده‌که‌ن، په‌یامنی‌ره‌که‌ ده‌لی: سێ مانگه‌ ئه‌وانه‌ی له به‌غداوه‌ دین باس له‌وه‌ ده‌که‌ن که مه‌لا مسته‌فا بارزانی نیازی هه‌یه‌ هه‌ریمه‌که‌ی له ده‌ستی سوپای عیراق زرگار بکات، بۆیه‌ ده‌ستی به‌ هێرش‌بردن کردووه‌. هه‌روه‌ها ده‌لی: به‌ گوێره‌ی سه‌رچاوه‌کانی هه‌وال، ئه‌نجومه‌نی سهرکردایه‌تی شوێرش له کوردستان به‌ سه‌روکایه‌تی بارزانی بریاری داوه‌ هه‌تا نه‌هیشتنی ده‌سه‌لاتی ئیستا له به‌غدا شه‌ر بکات و کورد داوای ئۆتۆنۆمی بۆ ئه‌و ناوچانه‌ ده‌که‌ن که زۆرینه‌ی دانیش‌توانیان کوردن<sup>(۴)</sup>.

له وه‌لامی ئهم هه‌واله‌دا، گوڤاری ده‌نگی پێشمه‌رگه‌ رایگه‌یانده‌: ئیمه‌ ده‌ستپێشخه‌ری شه‌ر نه‌بووین، به‌لکو ئاشکرایه‌ که حکومتی عیراق ناخوازی به‌ شیوازیکی کاریگه‌رانه‌ له دژی ئیسرائیل هاوکاری عه‌ره‌ب بکات، ئه‌گه‌ر نا تا ئیستا کیشه‌ی کوردی به‌ شیوه‌یه‌کی ئاشتیانه‌ چاره‌سه‌ر کردبوو نه‌وه‌ک له ریگه‌ی سهربازی<sup>(۲)</sup> ۴۳۳.

(۲) عه‌بدولکه‌ریم فندی، چهند به‌شیک له شوێرشی ئه‌یلول له کوردستانی عیراق، (ده‌ۆک، ۱۹۹۵)، ل ۱۱۷ "ستیفن سی بلیته‌ر، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۸۰-۱۸۱.

(۳) عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۳۸۳.

(۱) وه‌رگی‌راوه‌ له، گوڤاری ده‌نگی پێشمه‌رگه‌، ژماره‌(۲۱)، (حوزه‌یران، ۱۹۶۹)، ل ۳.

(۲) پروانه، هه‌مان سه‌رچاوه‌.

شۆرشى كورد زۆر لىھاتوانە بەرپەرچى ھېرشەكەى ھۆكۈمەتى داىھوۋە و لە تەموزى ۱۹۶۹ بەعسىيەكان ھىچ ھىوايەكەيان بە سەرکەوتن يان ۋەدەيھىتەنى دەستكەوت نەما و دلىئا بوون لەوھى ناتوانن درېژە بە شەر بەدن<sup>(۳)</sup>. بۆيە دوو تاوانى زۆر درندانەيان لە دژى دانىشتوانى سقىلى كوردستان ئەنجام دا، ئەوھبوو لە ناوھراستى ئابى ۱۹۶۹ دا فېرقەى چوارى سوپاى عىراق ھېرشى كرده سەر ناوچەى شەمکان لە قەزای شىخان عىسفىنى و دوای شىكستخواردنەيان لەسەر دەستى پىشمەرگە، ئەم ھېزانە لە ۲۸ ى ئابى ۱۹۶۹ روويان كرده خەلکى گوندى دەكان كە لە ترسى بۆردومانى فرۆكە و تۆپ پەنایان بربوۋە بەر ئەشكەوتىكى نزيك گوندەكەيان، بەلام ھېزەكانى عىراق بە سەرکردايەتى عەمىد روكن عەبدولجەبار ئەسەدى و بە ھاوکارى ھېزىك لە بەكرىگىراوانى كورد و ۱۵ ى ئەيلوول ى ۱۹۶۹ لە نزيك گوندى شىكستەكەيان، ۶۷ ئافرەت و مندالىان كوشت. ھەروەھا لە ۱۵ ى ئەيلوول ى ۱۹۶۹ لە نزيك گوندى صۆريا لە ناوچەى زاخۆ، مېنىك لەژىر ئۆتۆمۆبىللىكى سەربازىدا تەقىھو، رۆژى دواتر يەكەيەكى سەر بە سوپا بە سەرکردايەتى ملازمى يەك عەبدولكەرىم جىھىشى<sup>(۱)</sup> ھېرشى كرده سەر گوندەكە و ۳۹ كەسى بىتوانى خەلکى گوندیان لە موسلمان و كرستیانەكان كوشت، لە ئىپواندا ۲۰ ئافرەت و مندال ھەبوون<sup>(۲)</sup>. ئەگەرچىش ھۆكۈمەت ئەم جۆرە كردهوانەى رەت كردهو، بەلام ئەم ھەوالانە زۆر بە فراوانى بۆ بوونەو<sup>(۳)</sup>.

لە ماوھى سالى ۱۹۶۹ دا ھۆكۈمەت نەيتوانى لە رىگەى ھەولە سەربازىيەكانىيەو شۆرشى كورد لەناو ببات، لە لايەكى دىكە، ھۆكۈمەت ناچار بوو ۳۰% ى بودجەى گشتى ۆلات لە شەركردن لە دژى كورد خەرج بىكات و ھەر لەم شەرھەدا سەدان سەربازى بوونە قوربانى. سەرۆك ئەحمەد حەسەن بەكر دركى بەو كەردبوو كە ناتوانى لە رىگەى ھېزى سەربازىيەو شۆرشى كورد لەناو ببات يان ھەلپوھەشنىتتەو، بۆيە بېرى لەو كەردەو كە كىشەى كورد لە رىگەى ئاشتىانە چارەسەر بىكات<sup>(۴)</sup>.

كاتىك ھۆكۈمەتى ناوھەندى دلىئا بوو لەوھى شىكستى ھېناوھ لە يەكلاكردەنەوھى شەر لە دژى شۆرشى كورد، كەوتە بىركردنەوھ لە ئەنجامدانى گەفتوگۆى جدى لەگەل سەركردايەتى شۆرش و ھەندىك

(۳) ستىفن سى بلىتەر ، سەرچاھى پىشوو ، ل ۱۸۱. "كەرىم فەندى ، سەرچاھى پىشوو ، ل ۱۱۷.

(۱) ئەندامى ھۆزى جىھىشى عەرەبە كە بە موسل و تەلەغفەر و ناحىەى عەيازىيەدا بۆلۆتەو، دەرچووى قۇناغى ئامادىيە ، ۋەك خۆبەخش چۆتە رىزەكانى سوپاى عىراق و بۆتە جىگىرى ئەفسەر " لەبەر ئەوھى يەكېك بوو لە دلىسۆزانى بەعس " بۆيە بەپىى برىارىكى كۇمارى دوای كودەتاي ۱۷ تەموزى ۱۹۶۸ بۆتە ئەفسەر . سەبارەت بە كەسايەتى ناوبراۋىش ، دەوترى ئەو كەسېكى توندوتېژ و شەرخواز بوو و متمانەى بە كەس نەكردوو و بە بەردەوامىش شوپىنى خەوتنى گۆرپوھ . برۋانە ، ۋەسفى حەسەن ردىنى ، كوشتارا گوندى صوريا ۱۶/ ۱۹۶۹/ ۹، (دھوك، ۲۰۰۵)، ل ل ۷۷-۷۸.

(۲) بۆ زانىارى زياتر ، برۋانە ، مسعود بارزانى ، سەرچاھى پىشوو ، ل ل ۲۱۵ - ۲۱۷ ئەجمەدىن يوسفى ، سەرچاھى پىشوو ، ل ل ۱۹۵-۱۹۹ ۋەسفى حەسەن ردىنى ، سەرچاھى پىشوو ، ل ل ۱۷-۱۷.

(۳) ئەدگار ئۆبلىانس ، سەرچاھى پىشوو ، ل ۱۵۸.

(۴) ئەدگار ئۆبلىانس ، سەرچاھى پىشوو ، ل ۱۵۹.



له ئەندامانی مەكتەبی تەنفيزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش رۆلی ناوەندگىريان بىنى، له ۲۰ ی ئەیلوول ی ۱۹۶۹ عەقید روكن تارق تۆفيقی فەرماندەى لیواى دووی پیاده له رواندز گەيشته ناوچهى شۆرشى كورد و داواى له یوسف میرانى - ئەو ئەفسەرەى پەيوەندى به شۆرشى كوردەوه كوردبوو- دۆستى خۆى و ئەندامى مەكتەبى تەنفيزی ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش له كوردستان كوردبوو كه بیگەیهتتە لای بارزانى. ئەوه بوو له نزيك گوندی رایەتى ناوچهى بالەكایەتى له گەل سەرۆكى شۆرشى كورد كۆبوەوه و عەقید روكن تارق تۆفيق دووپاتى كردهوه كه فەرماندەى فیرقەى دوو له كەركوك پەيوەندى پێوه كردوو و فەرمانى پێ داوه به مەبهستى وهستاندن شەر و ئەنجامدانى گفتوگۆ دەربارەى گەيشتن به رېگەچارەبەكى ئاشتپانە چاوى به بارزانى بكەوى<sup>(۱)</sup>.

هەر به مەبهستى درێژەدان به دانوستان، رۆژى ۲۴ ی تشرینی یەكەمى ۱۹۶۹ حكومەت به مەبهستى بىننى بارزانى، عەزیز شەریفى<sup>(۲)</sup> دۆستى گەلى كورد و كەسایەتى ناسراوى عەرەبى ناردە كوردستان و دیدى حكومەتى سەبارەت به ئەنجامدانى گفتوگۆ خستە روو، دواتر بارزانى له گەل ئەندامانى مەكتەبى تەنفيزی ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش و مەكتەبى سیاسى پارتى كۆبوەوه و سەبارەت به ئەنجامدانى دانوستان رەزامەندى وه رگىرا و عەزیز شەریف ئەم وه لأمەى گەيانده به غدا<sup>(۳)</sup>. ئەندامانى مەكتەبى تەنفيزی و مەكتەبى سیاسى پارتى<sup>(۴)</sup> به شداریان له دانىشتنى تايهت به گفتوگۆ كردن له گەل ئەو شانده حكومیه<sup>(۵)</sup> كرد كه له ۱۳ى كانونى یەكەمى ۱۹۶۹<sup>(۱)</sup> سەردانى كوردستانى

(۱) شەكيب عەقراوى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۲۶۲.

(۲) عەزیز شەریف عەبدولحەمید سالى ۱۹۰۴ له شارى عانە لەدايك بووه، سالى ۱۹۳۲ كۆلیزى مافی تهواو كردوو و سالى ۱۹۳۴ وهك دادوهر دامەزرێتاروه. سالى ۱۹۶۶ پارتى گەلى دامەزراندوو. سالى ۱۹۴۸ پەيوەندى به بزوتنەوهى شیوعیهوه كردوو، دواى شۆرشى ۱۴ ی تەموزى ۱۹۵۸ وهك سەرۆكى ئەنجومەنى ئاشتەوايى و بەكیى عىراق دەستپيشان كراوه. له ۳۱ ی كانونى یەكەمى ۱۹۶۹ بۆته وهزیرى داد و ئەركى سەرەكى بریتى بووه له چارهسەرکردنى دۆزى كورد به شیوعیهكى ئاشتپانە و له دانوستانى تیوان به عسیهكان له گەل سەرکردایەتى كورد به شدارى كردوو كه ریکكەوتنى ۱۱ ی ئادارى ۱۹۷۰ ی ل كەوتەوه. دەستى له كارى وهزارەت كیشایهوه و له كۆتایى هەفتاکان رووی كرده مۆسكۆ و له ۱۹۹۰/۴/۲۱ لهوئى كۆچى دوايى كرد. بۆ زانیارى زیاتر، پروانه، عەزەدین مستەفا رەسول له پيشكەشکردنى چاپى چوارەمى كىبى، عەزیز شەریف، مەسەلەى كورد له عىراق، له، ژمارەبەك نوسەر، چەند نووسینێك سەبارەت به مەسەلەى كورد، نامادە و پيشكەشکردنى، رەفيق سألح ئەحمەد، (سلیمانى، ۲۰۰۸)، ل ۱۲۵ و دواتر.

(۳) مسعود بارزانى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۲۲۶.

(۴) بریتى بوون له هەریهكە له، بارزانى وهك سەرۆك، حەيب محەمەد كەرىم، د.مەحمود عوسمان، سألح یوسفى، ئیدریس بارزانى. پروانه، هەمان سەرچاوه، ل ۲۳۰، پەراوێزى ژماره (۴).

(۵) شاندى حكومەت پیکهاتبوو له فەریق حەماد شەهابى ئەندامى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش و سەرۆكى ئەركانى سوپا و سەعدون غیئدانى ئەندامى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش و عەبدولخالق سامەرايى و مورتەزا حەدىسى و تارق عەزیز و سەمیر عەزیز نەجم، ئەندامانى ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش و سەرکردایەتى قوترى حزبى بەعس و عەمید روكن محەمەد عەلى سەعیدى بەرپۆهەبرى جموجۆل له وهزارەتى بەرگرى، هەروەها عەزیز شەریف و فوناد عارفى كەسایەتى كورد یاوهريان بوون. پروانه، هەمان سەرچاوه، ل ۲۳۰-۲۳۱، پەراوێزى (۵).

(۱) موحسین دزەبى، سەرچاوهى پيشوو، بەشى ۲، ل ۱۹۱ " مسعود بارزانى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۲۳۰.

کرد و له کۆبوونهوه کهدا چەندین بابەت خراپە بەر باس و بابەتی جۆراوجۆر خراپە روو، له کۆتایی کۆبوونهوه کهشدا ئامادەبوون سەبارەت بە سەردانی شانیدی کوردی بۆ بەغدا رێک کهوتن بۆ تەواکردنی دانوستان و دۆزینەوهی رێگەچارەیی بەپەله<sup>(۲)</sup>.

دوای گەڕانەوهی شانیدی حکوومەت له یەکی کانونی دووهمی ۱۹۷۰، سەرکردایەتی شۆرش کورد بە سەرۆکایەتی بارزانی کۆبوونهوهیەکە ئەنجام دا و تیایدا هەڵسەنگاندن بۆ سەردانەکه کرا و گفتوگۆ دەرپارەیی ئەو بابەتانه کرا که له کۆبوونهوهکاندا خرابوونه روو، هەروەها بریار درا بە مەبەستی دەستنیشانکردنی شانیدی کوردی دانوستانکار و ئاگادارکردنەوهی هەموو لایەک لەو گفتوگۆیە له گەڵ شانیدی حکوومەت ئەنجام درا، کۆبوونهوهیەکە گشتی بۆ مەکتەبی تەنفیزی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی سیاسی پارتی و ئەو کارە پێشکەوتوانە ساز بکری که له ناوچەیی سەرکردایەتی ناوێردان بوون و نزیکە ۵۰ کەس له ئەندامانی مەکتەبی تەنفیزی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی سیاسی پارتی و کادرانی پێشکەوتووی حزب ئامادەیی کۆبوونهوهکه بوون. ئامادەبووان باسیان لەو بابەتانه کرد که له گەڵ شانیدی حکوومەت گفتوگۆیان لەبارەوه کرابوو و هەریەکەیان رای خۆی دەرپاری، ئینجا له رێگەیی کاندیدکردنی ناوهکانەوه دەست بە دیارکردنی ئەندامانی شانیدهکه کرا و له کۆتاییدا بریار لەسەر ئەم ناوانەیی خوارەوه درا بۆ ئەوهی بێن بە ئەندامانی شانیدی کوردی:

- ۱- مەحمود عوسمان سکریتیری مەکتەبی تەنفیزی و ئەندامی مەکتەبی سیاسی.
- ۲- نوری سەدیق شایس ئەندامی مەکتەبی سیاسی.
- ۳- سەڵح یوسفی ئەندامی مەکتەبی سیاسی.
- ۴- محەمەد مەحمود عەبدوڵرەحمان ئەندامی لیژنەیی ناوەندی پارتی و ئەندامی مەکتەبی تەنفیزی و دواتر ئەندامی مەکتەبی سیاسی.
- ۵- مقەدەم نافز جەلال حەویژی ئەندامی مەکتەبی تەنفیزی.
- ۶- موحسین دزەیی ئەندامی مەکتەبی تەنفیزی.
- ۷- دارا توفیق لایەنگری پارتی، دواتر له کۆنگرەیی هەشتەمی پارتی له یەکی تەموزی ۱۹۷۰ بوو بە ئەندامی لیژنەیی ناوەندی پارتی .

سەبارەت بە ناوی ئەندامانی ئەو شانیدی که له لایەن مەحمود عوسمانی سکریتیری مەکتەبی تەنفیزی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرشەوه سەرۆکایەتی دەرپار، بارزانی رەزنامەندی دەرپاری و

(۲) موحسین دزەیی ، سەرچاوهی پێشوو ، بەشی ۲ ، ل ۱۹۲ .

لهگه لایان کۆبووهوه، ههروهها به دوورودریژی باسیان له بابتهکان کرد و دواى وهگرنتى رینمایى پیویست، له ۸ ی کانونی دووهمی ۱۹۷۰ شاندهکه بهرهو بهغدا کهوته رتی<sup>(۱)</sup>.

شایهنی باسه، دهستنیشانکردنی مهحمود عوسمان بۆ سهروکایهتیکردنی شاندى دانوستانکاری کورد بۆ بهغدا بى بهرنامه نهبوو، ههر لهگه ل درووستبوونهوهی پهیوهندی لهگه ل حکوومهت، مهحمود عوسمان به شیوازیکی دیبلوماسیانه لهگه ل بهرپرسانی حزبی بهعس کهوته گفتوگۆکردن و ههولێ دا نهیانوروژینتی، ههر ئەمەش وایکرد لیوا فوناد عارف<sup>(۲)</sup> له میانی ئەو کۆبوونهوهیهدا که له ۳۱ ی کانونی یهکهمی ۱۹۶۹ سازکرا، داوا له بارزانی بکات له کۆبوونهوهکانی داهاتوویدا مهحمود عوسمان بکری به سهروکی شاندى دانوستانکاری کورد لهگه ل بهرپرسانی حکوومهت، دواتر ههر ئەمه روویدا<sup>(۳)</sup> و ئەو کرا به سهروکی شاندهکه.

دانوستانهکانی نیوان سهرکردایهتی شۆرشى کورد و حکوومهتی عیراق بهردهوام بوون، رۆژی ۹ ی ئاداری ۱۹۷۰ سهدام حوسین ۱۹۳۷-۲۰۰۶ ی جیگری سهروکی ئەنجوومهنی سهرکردایهتی شۆرشى عیراق - ئەو کاته- گهیشته ناوچهی ناوپردان و دواى گفتوگۆکردن دهربارهی خاله ناکۆکهکان، لایهنی حکومی لهو کۆبوونهوانهدا دانی به مافی کورد له ئۆتۆنۆمیدا نا، ئەمەش ئەو کاته به دهستکهوتیکی گهوره دانرا<sup>(۴)</sup>.

لایهنی کوردی به مهبهستی راگۆرینهوه، کۆبوونهوهیهکی به سهروکایهتی بارزانی و به ئامادهبوونی ئەندامانی مهکتهبی تهنفیزی ئەنجوومهنی سهرکردایهتی شۆرش و مهکتهبی سیاسی پارتی و ئەندامانی شاندى کوردی و ههريهکه له ئیدریس بارزانی و مسعود بارزانی ئەنجام دا و تیايدا بارودۆخ و دانوستانهکان ههلسهنگیتران و زۆربهی ئامادهبووان لهسهر مۆرکردنی ریککهوتنامهکه کۆک بوون، بهلام بارزانی بیدهنگی ههلبژارد چونکه متمانهی به حزبی بهعس نهبوو، بهلام بریاری دا لهگه ل زۆرینه بى، به تايهتی دواى داننان به مافی کورد له ئۆتۆنۆمی. دواتر لایهنی کوردی گهراپهوه بۆ کۆبوونهوه لهگه ل شاندى حکوومهت، کاتیش نزیک بوو له نیوهی شهوی ۱۰ ی ئاداری ۱۹۷۰. پاش تهواوبوون له دارشتنی شیوازی کۆتایی ریککهوتنهکه، دواى نیوهشهوی ۱۱/۱۰ ی ئاداری ۱۹۷۰ واژوی لهسهر کرا<sup>(۱)</sup>.

(۱) موحسین دزهیی، سهراچاوهی پيشوو، بهشی ۲، ل ل ۱۹۲-۱۹۳.

(۲) سالی ۱۹۱۳ له شاری سلیمانی لهدايك بووه، کۆلیژی سهربازی به پلهی ملازمی دوو تهواو کردووه، سالی ۱۹۳۶وهک یاههری شاغازی دامهزرێراوه، پلهکانی سهربازی بریون و دواى شۆرشى ۱۴ی تهموزی ۱۹۵۸ کراوهته پارێزگاری لیواى کهربهلا، له ماوهی سالانی ۱۹۶۳ - ۱۹۶۸ له چهند وهزارهتیک بۆته وهزیر و دواتر بۆته جیگری سهروکوهزیران. له ۲۰۱۰/۶/۶ کۆچی دواى کردووه. بۆ زانیاری زیاتر دهربارهی ژيان و رۆلی سیاسی، پروانه، کتیبهکهی، یاداشتنامهکانی فوناد عارف، پيشکهشکردنی، کهمال مهزهر ئەحمەد، (دهۆک، ۱۹۹۹).

(۳) شهکیب عهقراوی، سهراچاوهی پيشوو، ل ۲۶۶.

(۴) موحسین دزهیی، سهراچاوهی پيشوو، بهشی ۲، ل ۱۹۸.

(۱) موحسین دزهیی، سهراچاوهی پيشوو، بهشی ۲، ل ۱۹۸.

## كۆتايى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان

لە راستیدا هیچ بەیاننامە يەكى فەرمى يان سەرچاوە يەكى باوەرپيكر او مان لە بەر دەست نيبە ئاماژە بە ميژووی هەلۆه شاندنەوهی ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرشى كوردستان بكات، بەلام دواى ريككەوتنى ۱۱ ى ئادارى ۱۹۷۰ ئەنجوومەن كاريگەرىي ئەوتۆي نەما. ئەگەرچى ئەندامانى مەكتەبى تەنفيزى ئامادەى دانىشتنى يەكەمى كۆنگرەى هەشتەمى پارتى بوون كە لە يەكى تەموزى ۱۹۷۰ لە ناوپردان ساز كرا. بەیاننامەى كۆتايى كۆنگرە ئاماژەى بەوه داوه كە ئەندامانى مەكتەبى تەنفيزى لەئيو ئامادەبوانى دانىشتنى يەكەمى كۆنگرەدا بوون، هەروەها لە بەیاننامەكەدا هیچ ئاماژە يەك بە ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش و رۆلى نەكراوه<sup>(۱)</sup>.

عەلى سنجارى ئەندامى مەكتەبى تەنفيزى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرشى كوردستان دووپاتى دەكاتەوه كە مەكتەبى تەنفيزى تا سالى ۱۹۷۴ بوونى هەبوو و هیچ گۆرانكارىيەك بەسەر پيكتاهە و شيوازی كاريدا نەهيتر، لەگەل ئەوهشدا بە تايبەتى دواى مۆركردنى ريككەوتنى ۱۱ ى ئادارى ۱۹۷۰<sup>(۲)</sup>. مەكتەب هیچ دەسەلاتيكي نەما. لە راستیدا دواى ريككەوتنى ۱۱ ى ئادارى ۱۹۷۰ هیچ چالاكيەكى سياسى يان كارگيرى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش يان بريارىك دەبارەى هەلۆه شاندنەوهى دەزگاگە بەدى ناكەين. گرنگ ئەوه يە سەركردايەتى شۆرشى كورد لە كۆتايى مانگى ئادارى ۱۹۷۴ بۆ بەرپۆه بەردنى ئۆتۆنۆمى لە ناوچەكانى ژير دەسەلاتى شۆرشى كورد بريارى دامەزراندنى يەكە كارگيرىيەكان ئەمىندارىتيەكان ى دا و زۆربەى ئەو ئەمىندارىتيانە زياد لە پيويست بوون و لە رووى دارايى و كارگيرىيەوه بووبوونە بارگرانييەك بەسەر شۆرشى كورد. ئەم دەزگا ناوبراوانە موچەى هەموو بەكاربەر و كارمەندانى دەولەتى عيراقيان خەرج كرد كە پەيوەنديان بە شۆرشەوه كردبوو، تەنانەت كار گەيشتە ئەو ئاستەى هەر كەسيك پەيوەندى بە شۆرشەوه كردبوو، بانگەشەى ئەوه بكات كە كارمەند يان بەكاربەرى يەكيك لە فەرمانگە حكومىيەكان بووه و نيوهى ئەو مووچە يە وەر بگرى كە پيشتر لە فەرمانگەكەى وەر يەدەگرت. ئەمەش كاريگەرىي نەرينى هەبوو بۆ سەر ورەى شەركەرانى كورد بە تايبەتيش شەركەرە كۆنەكان، چونكە ئەو كاتە موچەى مانگانەى پيشمەرگە لە شۆرشى كورد ۱۰ دینار بوو، لە كاتىكدا بەكاربەريكى حكومى كە پەيوەندى بە شۆرشەوه كردبوو، لە پيشمەرگە يەك زياترى وەر دەگرت، بەبى ئەوهى خزمەتتيكى راستەقىنە پيشكەش بكات يان ژيانى بخاتە مەترسيەوه<sup>(۳)</sup>.

(۱) پروانە دەقى بەیاننامەكە لە ، حەبیب محەمەد كەريم ، ميژووی ... ، ل ۳۶۶-۳۷۰.

(۲) ديمانهى تايبەت لە ۱۹ ى تەموزى ۲۰۰۸.

(۳) شەكيب عەقراوى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۳۷۰.

گرنگ ئەوێه، دواى نىسكۆى شۆرشى كورد له ئەنجامى مۆركردنى رێككهوتنى جهزائير له ٦ ى ئادارى ١٩٧٥ له نێوان عێراق و ئيران<sup>(٢)</sup>، ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرش بوونی ئەما. ئەوێ ئەمەش دووپات دەکاتەوه، کۆنگرەى نۆیەمى پارتنى كه له ماوهى ٤-١٠ ى تشرینی دووهمی ١٩٧٩ له كوردستانی ئيران ئەنجام درا، بریارى پێکھێنانى ئەنجوومەنىكى هاوشیوهى ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرشى لهژیر ناوى ئەنجوومەنى نیشتمانى كوردستان دا كه ئەندامانى لیژنەى ناوهندى پارتنى و نوێنەرانى رێكخراو و كهمینە ئەتەوهیى و ئاینییهكان له كوردستان بگرێتە خوێ، ئەمەش له پێناوى زامنکردنى بەشداربوونی جهماوهر له دەرکردنى ئەو بریارانەى پەيوەستن بە چارەنووسیانەوه<sup>(٣)</sup>.

---

(٢) بۆ زانیارى زیاتر دەربارەى ئەم رێككهوتنە و کاریگەریی لهسەر كورد، پروانه، مسعود بارزانى، سەرچاوهى پێشوو، ل ٣٤٩ و دواتر "فەرەیدوون عەبدولرەحیم عەبدوللا، بارودۆخى سیاسى كوردستان-عیراق ١١ مارتى ١٩٧٠ - ١١ مارتى ١٩٧٤" توێژینهوهیهكى مێژوویی - سیاسى، كۆلیژی ئاداب/زانکۆی سهلاحه‌ددین، (ههولێر، ٢٠٠٥)، ل ٢٢ و دواتر.

(٣) حەبیب محەمەد كەریم، مێژووی ...، ل ٣٩٠.

به شی چوارهم  
چالاکیه کانی نهنجوومه نی سه رکردایه تی شوپرش و جموجۆله  
ناوخۆییه کانی

- یه کهم: ریڅخستنی یه که کارگیریه کان و کاروباری دارایی.
- دووهم: تهندروستی.
- سییه م: پهروه رده و فیرکردن.
- چوارهم: کپشه ی زهویوزار و بارودوخی جوتیاران.
- پینجه م: پیشخستنی بواری دادوهریی.
- شه شه م: کاروباری پیشمه رگه.
- هه وته م: لایه نی کۆمه لایه تی.

## به‌شى چوارهم

# چالاکىيه‌کانى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش و جموجۆلە ناوخۆىيه‌کانى

### بە‌که‌م: رێکخستنى يە‌که‌ کارگيرىيه‌کان و کاروبارى دارايى

پێکهێنانى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش تەنيا مەبه‌ستى سياسى و سەربازى لەپاش نەبوو، بە‌لکو ئامانجى سەرەكى رێکخستن و بە‌رپۆه‌بردنى کاروبارى دانىشتوان بوو بە‌ شپۆه‌يه‌كى باشتر له‌ پێناوى سەرخستنى شۆرش، بۆيه له‌ کۆبوونه‌وه‌کانى تشرىنى يە‌که‌مى ١٩٦٤ ى ئەنجوومەندا کۆمه‌لێک سیستم و ياساى کارگيرى دەرکران. له‌ ماده‌ى يە‌که‌مدا هاتبوو: ناوچه‌ى کوردى له‌ عێراق به‌ ويلايه‌تى کوردستان ناوده‌برى و له‌ رووى کارگيرى به‌وه‌ ويلايه‌ته‌که‌ بۆ سەر پێنج ليو دا به‌ش ده‌بێ که بریتين له‌: ده‌وک، هه‌ولير، که‌رکوک، سلێمانى، خانەقین، ئەم ليوایانه‌ له‌لایه‌ن ده‌سته‌يه‌که‌وه‌ به‌ ناوى ئەنجوومەنى کارگيرى بالای ويلايه‌تى کوردستانه‌وه‌ به‌رپۆه‌ ده‌برێن. له‌ ئىستادا سنووره‌کانى ئەم پێکهاته‌ کارگيرى به‌ يوه‌ستن به‌ ناوچه‌ ئازادکراوه‌کان و به‌رپرسانى کارگيرى له‌ قه‌زا و ناحيه‌کان قائىمقام و به‌رپۆه‌به‌رى ناحيه‌کان له‌لایه‌ن مه‌کتەبى تەنفيزيه‌وه‌ داده‌م‌زێترين، ئەرك و ده‌سه‌لاته‌کانى به‌رپرسانى يە‌که‌ ئىدارىيه‌کانى به‌ گوێه‌ى کۆمه‌لێک ياسا ديار ده‌کړين که له‌لایه‌ن مه‌کتەبى تەنفيزيه‌وه‌ ده‌رده‌کړين<sup>(١)</sup>.

دواى ئەوه‌ى حکوومه‌ت له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ ئەو ياداشتنامه‌يه‌ى که له‌ ١١ ى تشرىنى يە‌که‌مى ١٩٦٤ له‌لایه‌ن ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرشه‌وه‌ ئاراسته‌ى کرا سستى و دوودلى پيشان دا، چونکه پێى وابوو له‌وانه‌يه‌ ئەم جوړه‌ مامه‌له‌کردنه‌ نەريئيه‌ قازانجى لى بکه‌وئته‌وه‌ و به‌هۆيه‌وه‌ شۆرشى کورد لاواز بێ و ده‌رفه‌ته‌که‌ش بقوژئته‌وه‌ بۆ خولقاندنى که‌شيكى ناسه‌قامگير له‌ناو ريزه‌کانى پيشمه‌رگه‌ و جه‌ماوه‌رى کوردستان. له‌ به‌رامبه‌ردا سەرکردايەتى شۆرشى کورد درکى به‌ نيه‌ته‌کانى حکوومه‌ت کرد و دووپاتى کرده‌وه‌ که ئەم جوړه‌ پلان و فرتوئيله‌ دبلۆماسيانه‌ نابنه‌ مايه‌ى خه‌له‌تاندنى گه‌لى کورد و پيشمه‌رگه‌ و سەرکردايەتى کورد. بۆيه‌ گه‌يشته‌ قه‌ناعه‌تتيك که گونجاوترين رێگه‌ بۆ هينانه‌دى ئەوه‌ى له‌ ياداشتنامه‌که‌دا هاتوو، پێکهێنانى يە‌که‌ کارگيرى به‌که‌نه‌ له‌ ناوچه‌ ئازادکراوه‌کانى ژێر ده‌سه‌لاتى شۆرش و راگه‌ياندنیه‌تى بۆ جه‌ماوه‌ر و دۆستانى، بۆ ئەوه‌ى ده‌ريخات که گه‌لى کورد و شۆرشه‌که‌ى له‌ تواناياندا هه‌يه‌ کاروبارى شۆرش و ميلله‌ت له‌ هه‌موو بواره‌ کۆمه‌لایه‌تى و کارگيرى و رۆشنىبرى و دادوه‌رى و دارايى و تەندروستيه‌کان به‌رپۆه‌ ببات<sup>(٢)</sup>.

(١) بۆ زانىارى زياتر ب‌روانه‌ پاشکۆى ژماره‌ (٩).  
(٢) رۆژنامه‌ى خه‌بات، ژ (٤٧٥)، كانونى يە‌که‌مى ١٩٦٤.

گرنگ ئهوهیه، مهکنه بی تهنفیزی ئهنجووومهنی سهکردایهتی شوڤرش له کوردستان بریاری دا له م قۆناغه دا یه که ئیدارییهکان له ناوچه نازادکراوهکانی ژێر دهسهلاتی شوڤرش پیکهینن، بۆ ئه م مه بهسته دهستی به دامهزراندنی کادره کارگێری و دارایی و دادوهریهکان کرد، ئهمهش ههولێک بوو بۆ رزگارکردنی شوڤرش له ئاسهوارهکانی دواکهوتویی و پشیوی، ههروهها بۆ ئهوهی سوپای شوڤرشگێری کوردستان روو بکاته ئهرکی بنهپهتی خوێ که بریتیه له بهرگریکردن و بهرپهچدانهوهی هێرشهکانی حکومهت<sup>(١)</sup>. ئهگه چیش ئه م ههنگاوه رووبه ریکی بهرفراوانی نهگرتهوه، بهلام لهگهڵ ئهوهشدا سهههتا و ههنگاوێک بوو به ئاراسته ی ریکای راست<sup>(٢)</sup>. دواتر راستی ئه م ههنگاوه دهرکهوت و لهگهڵ تپه پهبونی کاتدا گهیشه ئاستی پیکهینانی ئه مینداریتهکان له سالی ١٩٧٤<sup>(٣)</sup>.

پیکهینانی کارگێریه ناوخۆیهکان و دامهزراندنی بهرپرسان بۆ بهرپهوبردنی کاروباری قهزا و ناحیهکان له لایه ن مهکنه بی تهنفیزییهوه دهرهنجامی خواستی چهند که سیک نه بوو، به لکو ئه م کارگێریه ناوخۆییانه به رهه می خهباتیکی میلی و پیکهیشتنی بنهما و پیداو یستهکانی توانای شوڤرش و خواستی نه ته وه یی بوو له بهرپهوبردنی کاروباری ناوچه نازادکراوهکان له لایه ن کوردهوه<sup>(٤)</sup>. سههه پای ئه وه ی پیکهینانی کارگێریه ناوخۆیهکان مه بهست و مه غزای کاتی له دوا بوو، به لام ههنگاوێکی پهبویست و ئه ری نی و سوود به خش و گونجاو بوو بۆ ئه و قۆناغه تهنگه تاو و ناهه مواره ی که تیا دا جیا بوونه وه له ناو ریزهکانی پارتی روویدا<sup>(٥)</sup>.

ئه م ریشویننه کارگێریانه له لایه ن جه ماوه ری گه لی کورده وه پهبواری و پهبواریانی لێ کرا<sup>(٦)</sup>، ههروهها سوپای شوڤرشگێری کوردستان سویندی خوارد که به خوین و هیز و باوه ری پته وه به رهوایی دۆزی گه له که ی له ئۆتۆنۆمی بهرگری لێ بکات<sup>(٧)</sup>. ئه م ههنگاوه له لایه ن رۆژنامه ی خهباتیشه وه به م جو ره له قه له م درا: ".... دهرپهینکی زیندوو ه بۆ ههست و ئاما نه نه ته وه ییه کامان له پهبواری شادبوون به ژیا نیکی نازاد و گونجاو...". رۆژنامه که راشیگه یاند - ئه گه رچی له دهرپهینه که یدا جو ره زیاده رپه یه که

(١) هه مان سه رچاوه.

(٢) گو قاری دهنگی پهبمه رگه، ژماره (١٥)، (ئه یول، ١٩٦٨)، ٤٠.

(٣) دیمانه ی تابهت له گه ل هه لی سنجاری له ١٩ ی ته موزی ٢٠٠٨.

(٤) رۆژنامه ی خه بات، ژ (٤٧٤)، تشرینی دووه می ١٩٦٤.

(٥) نه جمه دین یوسفی، سه رچاوه ی پهبوو، ل ١٦٩.

(٦) رۆژنامه ی خه بات، ژ (٤٧٤)، تشرینی دووه می ١٩٦٤ " دیمانه ی تابهت له گه ل سلیمان حاجی به دری له ٨ ی ناداری

٢٠٠٧ " دیمانه ی تابهت له گه ل نه جمه دین یوسفی له ١٠ ی نیسانی ٢٠٠٧ " دیمانه ی تابهت له گه ل شه عبان

سه عید محمه د له ٨ ی نیسانی ٢٠٠٦.

(٧) رۆژنامه ی خه بات، ژ (٤٧٤)، تشرینی دووه می ١٩٦٤.



بەدى دەكرى - ئەم رېوشوئىئانە " بىنەماكانى حكومەتى عىراقىيان ھەژاند " ئەو حكومەتەى ھىچ كاردانەوئەيەكى بەرامبەر داواكارىيە نەتەوئەيەكانى كورد نىيە<sup>(۱)</sup>.

لە راستىدا سەبارەت بە چۆنىيەتى راپەراندنى كاروبارە كارگىرپىيەكان<sup>(۲)</sup> جۆرئەك لە پىشپىرئەكى و ھەستىارى لە ئىوان فەرماندە سەربازىيەكان و سەركردە مەدەنىيەكان ھەبوو، مەدەنىيەكان پىيان وابوو دامەزراندنى پىكھاتەى كارگىرپىيە سەربەخۆ لە كوردستان كارئىكى پىيويستە، بە جۆرئەك كاروبارى دانىشتوان راپەرئىن و خزمەتگوزارىيە شارستانىيان پىشكەش بىكەن، بۆ ئەوئەى ھاوئەتايان ھەست بىكەن كە شۆرشەكەيان لە پىشكەوتن دايە و لەو بواردەدا ھىچيان لە حكومەتى عىراق كەمتر نىيە، ھەرەھا بۆ ئەوئەى شۆرشى كورد ناوبانگىكى دەرەكى وەدەست بىئى و جىھان ئاگادارى بەرەوپىشەوئەچوونى كورد بى لە زۆرەيى بواردەكاندا، ھاوكات بۆ كەمكردنەوئەى ھەژموونى لايەنە سەربازىيەكان. لە بەرامبەردا فەرماندە سەربازىيەكان ھەستيان دەكرد كە لەلايەن سەركردە مەدەنىيەكانەوئەى خۆشەويست نىن و ناخوازن ھەموو شتەك لە دەستى ئەوان بى و ئەم يەكە كارگىرپىيە دەبنە مايەى دواخستنى كارەكانىيان و ناھىئەن راستەوخۆ پەيوەندىيان بە جەماوئەرەوئە ھەبى، ھەرەھا ئەمە دەبىتتە ھۆى دۆزىنەوئەى كارى رۆئىنى كە لە كاتى شەردا پىيويست بە بوونى نىيە، جگە لەوئەى ھەوانەيە خەلك پەيوەست بن بە كەسە كارگىرپىيەكان و گوئىيان بۆ بىگرن، ئەمەش بىگومان دەبىتتە ھۆى پىشكەوتنەى كەسە سەربازىيەكان و لاوازكردنى ھەژموونىيان. بەلكو ئەوان قەناعەتايان وابوو كە لە بارودۆخە تايبەتەكاندا، بە تايبەتەى لەكاتى شەردا، پىيويستە ھەموو تەواناكان لە دەستى پىشكەوتنەى دابن، دروشمەكەشيان برىتى بوو لە ھەموو شتەك لە پىناوى شەردا، و بەرەى شەپ پىيويستى بەوئەى ھەبوو كە بەرپۆئەبەردنى ھەموو كاروبارەكان لە دەستى سوپاى شۆرشگىر بى بۆ ئەوئەى سەركەوتن وەدەست بىئى<sup>(۳)</sup>.

يەكئەك لە سەركردەكانى پىشكەوتنەى، كە عەبدوللا ئەحمەد رەسول پىشكەوتنەى، پىي وايە بىرۆكەى دامەزراندنى يەكە كارگىرپىيەكان لە ناوچە ئازادكارو و ئازادنەكراوئەكانى كوردستان لەلايەن بارزانىيەوئەى زۆر جىي رەزامەندى نەبوو و پىي وابوو لەم قۆناغەدا ئەمە كارئىكى پىيويست نىيە، بەلكو شتەكى " خەيالئىيە"، بەلام دواى ئەو داوايەى كە لەلايەن مەكتەبى تەنقىزى ئەنجومەنى سەركردايەتەى شۆرش و مەكتەبى سىياسى پارتىيەوئەى خرايە روو، رەزامەندى دەرپىرى. بەو پىيەش كە ئەو باوئەرى بەم كارە نەبوو، بۆيە گىرنگىيەكى ئەوئەى بەم پىكھاتانە نەدا. ئەو شتە گىرنگەى كە ھەمىشە بارزانى ھەولئەى وەدەيەپىنانى دەدا برىتى بوو لە زىادكردنى رىكخستى و ھىزى پىشكەوتنەى لە رىگەى دامەزراندنى بەرپىسى بەھىز و

(۱) پروانە ھەمان سەرچاوە.

(۲) دىمانەى تايبەت لەگەل رەشىد حاجى بەدرى ( رەشىد سەدى ) لە ۱۱ ئادارى ۲۰۰۸ " دىمانەى تايبەت لەگەل عەلى سىنجارى لە ۱۹ ئادارى ۲۰۰۸.

(۳) دىمانەى تايبەت لەگەل رەشىد حاجى بەدرى ( رەشىد سەدى ) لە ۱۱ ئادارى ۲۰۰۸.

خاوهن ئەزموون بۆ سەرکردایەتیکردنی بەرەکانی شەر، ئەو باوەری تەواوی بەو هەبوو کە هێزی سەربازی بپاریار لەسەر چارەنووس دەدات و لە هەموو بارودۆختیکیشدا یەکیکە لە مەرجەکانی سەرکەوتن<sup>(۱)</sup>. لە کاتیگدا عەلی سنجاری ئەندامی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی تەنفیزی ئەم جۆرە بۆچوونانە رەت دەکاتەوە و دەڵێ: راستە بارزانی لەگەڵ پشتگیریکردن و بەهێزکردنی پێشمەرگە بوو، بەلام لە هەمان کاتدا لایەنگری رێکخستنی و پێکھێنانی یەکە کارگێڕییەکانیش بوو، لە کاتیگدا ئەگەر ئەو دژی پێکھێنانی ئەم یەکانە بوایە، هەرگیز کارەکه رووناکی نەدەبینی<sup>(۲)</sup>.

ھاوکات لەگەڵ پلانی مەکتەبی تەنفیزی سەبارەت بە پێکھێنانی یەکە کارگێڕییەکان لە کوردستان، دەست کرا بە دابەشکردنی بەشە ئازادکراوەکان بۆ چەند لیوا و قەزا و ناحیە یەک، بۆ هەر یەکیک لەم دابەشبوونانەش دامودەزگای کارگێڕی و دارایی و دادوهری دامەزرێتەن، ئەمە خۆی لە خۆیدا هەولێک بوو بۆ رزگارکردنی شۆرش لە دواکەوتووویی و پشێویی<sup>(۳)</sup>.

دواتر دەست بە دامەزراندنی قایمقام و بەرپۆتووەری ناحیە و دارایی و کارمەندانی دیکە یە ئەم فەرمانگانە کرا و هەموویان لە کادەرە پێشکەوتوووەکانی پارتی بوون و شارەزا و چالاک و باوەرپێکراو بوون<sup>(۴)</sup>. مەکتەبی تەنفیزی چەند بپاریکی سەبارەت بە دامەزراندنی هەریەکە لە رەئیسای یەکەمی خانەنشین بەهەجەت عەونی وەک قایمقامی قەزای شارباژێر و پارێزەر عەبدولرەزاق رەسول وەک قایمقامی قەزای هەلەبجە و عەبدوللا حاجی بەدەری سندی وەک قایمقامی قەزای زاخۆ<sup>(۵)</sup> و شیت

(۱) پروانە یاداشتەکانی، سەرچاوەی پێشوو، ل ل ۱۲۰-۱۲۱.

(۲) دیمانە یەکی تاییەت لەگەڵیدا لە ۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸.

(۳) رۆژنامە ی خەبات، ژ (۴۷۵)، کانونی یەکەمی ۱۹۶۴.

(۴) نەجمەدین یوسفی، سەرچاوەی پێشوو، ل ل ۱۶۸-۱۶۹. شەعبان سەعید محەمەد دووپاتی کردووە کە دواي تەواو بوونی کۆبوونەوهکانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و بە مەبەستی گفتوگۆکردن دەربارە ی دەستیانکردنی کادەران ی کارگێڕی، هەریەکە لە سەڵح یوسفی و عەبدولرەحمان قازی سەردانی گوندی (شاوریکی) ناوچە ی دۆسکیان کرد لە دەهۆک و لەگەڵ بەرپرسی لقی یەکی پارتی و بەرپرسی لیژنەکان کۆبوونەوه و بپاری درا بەرپرسی لیژنەکان ئەرکی قایمقام جێبەجێ بکەن. دیمانە ی تاییەت لەگەڵیدا لە ۸ ی نیسانی ۲۰۰۶.

(۵) شەعبان سەعید محەمەد دەڵێ: بپاریار وابوو ئەو ببێ بە قایمقامی قەزای زاخۆ، چونکە بەرپرسی لیژنە ی ناوخی پارتی بوو لە قەزاکە، بەلام دواتر عەبدوللا حاجی بەدەری بۆ پۆستەکە دەستیان کرا، چونکە ئەو کاتە بەغداي بەجێ هێشتوو و پەيوەندی بە شۆرشەوه کردبوو، هەروەها لەبەر ئەو ی برای هەریەکە لە رەشید سندی و سەڵیمان حاجی بەدەری بوو کە بەهۆی رۆلی بەرچاویان لە شۆرش خاوهنی ریزی تاییەت بوون لەلای بارزانی، ئەو مامۆستای کەسیکی رۆشنبیر بوو. بەلام لەگەڵ ئەو هەشدا شۆرش دواي پرسکردن بە من ئینجا بپاری دا، منیش رەزەمانەدیم دەربەری چونکە پەيوەندیەکی بەهێز لەتیوان خانەواده کامان هەبوو، هەروەها لە قوناعی سەرەتاییدا لە زاخۆ مامۆستام بوو. دواتر وەک بەرپۆتووەری ناحیە ی سندی دامەزرێتەن. دیمانە یەکی تاییەت لەگەڵیدا لە ۸ ی نیسانی ۲۰۰۶.

بەرزنجى ۋەك بەرپۆتەبەرى ناھىيە قەرەداغ دەرگىد، ھەرۋەھا مەكتەبى تەنھىزى رايگە ياند كە بەردەوامە لەسەر پىكھىنانى يەكە كارگىرپىيەكان و دادگا لە ھەموو پارچە ئازادكراۋەكانى كوردستان<sup>۱)</sup>.  
 دواى تىپەربوونى نىزىكەى مانگىك بەسەر دامەزراندنى گروپپى يەكەم و بۆ ئەۋەى كاروبارەكان ئاراستەى سرووشتى خۇيان ۋەرگرن - بەپىي دەپرېنى رۆژنامەى خەبات- دەست كرا بە راگە ياندنى دامەزراندنى نوۋى لە ناۋچە ئازادكراۋەكانى كوردستان، رۆژنامەى خەبات دووپاتى كردهۋە كە ئەم دامەزراندن و رىكخستنه "... ئاماژەن بۆ خواستى گەلەكەمان لە رىكخستنى شۆرشەكەى و بەرەۋپىشېردنى، لە پىناۋى ھىنانەدى ئامانجە نەتەۋەپىي و مروپىيەكامان..."<sup>۲)</sup>. ھەرۋەھا ھەندىك لە بەرپىسانى پىشوو ئالوگۆرپان پى كرا و ئەركى نوپىان پى سىپىردا، ۋەك حالەتى بەھجەت عەونى. لىستى نوپى دامەزراندن بەم شىۋەپە بوو:

• لە كارگىرى:

يارىدەدەرى پارىزگارى ھەولتېر	كەمال حاجى تەھا كتان
يارىدەدەرى پارىزگارى كەركوك	ئەحمەد شالى
يارىدەدەرى پارىزگارى سلىمانى	بەھجەت عەونى
قايمقامى قەزاي ھەلەبجە	عەبدولرەزاق رەسول
قايمقامى قەزاي شىخان	مەجىد جەرچىس ئەتروشى
قايمقامى قەزاي دھۆك	ئەحمەد جەرچىس ئەتروشى
قايمقامى قەزاي ئامپدى	نەجمەدىن يوسفى
قايمقامى قەزاي ناۋەندى كەركوك	عىرفان تالەبانى

• بەرپۆتەبەرانى ناھىەكان:

ناھىەى سىدى	شەعبان سەعید
ناھىەى گولى	مەلا سالىح حاجى
ناھىەى سلىقانى	مەلا ھەيدەر ئەحمەد

(۱) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷ ) ، تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۴ . شاپەنى باسە ، شار و شارۆچكە گەرەكان ۋەك سەنتەرى ناھىە و قەزاکان لە بازنى شۆرشى كورد دانەبوون " چونكە بارزانى پىي و ابوو پىۋىستە كۆنترۆل نەكرىن " بەھۆى زەھمەتى پاراستىيان . چونكە پىشمەرگە خاۋەنى چەكى دژە فرۆكە و دژە تانك نەبوون ، بۆپە - بە راي ئەو - كرتنەبەرى شەرى پارتىزانى باشتىرېن رىگەپە بۆ پەرتوبىلاۋكردى ھىژەكانى رۆژىم ، شەۋكەت مەلا ئىسماعىل ھەسەن ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ل ۱۲۰ - ۱۲۱ .  
 (۲) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۷۵ ) ، كانونى يەكەمى ۱۹۶۴ .

عەلی جوقی	ناحیە میزوری ئەتروش
فاروق سەعید بەگ	ناحیە ئەلقووش
محەمەد حەسەن محەمەد بالەتی	ناحیە نەهلە دینارتە
یوسف میرخان	ناحیە زاویتە
فارس حاجی حەسەن	ناحیە دۆسکی
میکائیل عەلی سارکی	ناحیە سیمیل
حەسەن حاجی شەعبان ئامیدی	ناحیە سەرسنگ
مەلا ئەحمەد ئیسلام نێروەیی	ناحیە بەرواری بالآ
یوسف محەمەد بیدۆھی	ناحیە نێروە و ریکان
حەسەن فەھمی رەشید ئاکرەبی	ناحیە بالەك
خەلیل ئیسماعیل	ناحیە خوشناو
ئەنوەر میرزا	ناحیە برادۆست <sup>۱)</sup>

له ۵ ی کانونی دووهمی ۱۹۶۵، مەکتەبی تەنفیزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش زنجیرەیهك رێنمایی کارگێری و دەسەلات و ئەرکی گشتی بۆ بەرپرسیانی یەكە کارگێرییەکان راگەیاندا که له ۲۸ ماده پیکهاتبوو، لهوانه:

سنووری یەكە ئیدارییەکان له کوردستان وهك ئیستا دەمێننوه و به بریارێکی مەکتەبی تەنفیزی و لەسەر پێشنیازیکی پارێزگاری لیوا، سەنتەرەکانی ئەم یەكە کارگێریانە دەستنیشان دەکری و بەهۆی بارودۆخی شۆرشهوه ئەم بنکانه له بارهگا سەرەکیەکانی هێزەکانی سوپای شۆرشگێری کوردستان دەبن و کارمەندانی فەرمانگەکانیش لهوانه دەبن که پەيوەندیان به شۆرشهوه کردوو و مۆلەتی سالانە ی کارمەندی ناسایی مانگیکە، بەهۆی دۆخی شۆرش، هەموو پەيوەندیەکان نەپتی دەبن و کەلوپەلی پێویست و تۆمار و پسونەلی فەرمی بۆ راپەراندنی کاروبار بۆ یەكە کارگێری و فەرمانگەکانی تر دا بین دەکری.

هەر وهه تیاپاندا هاتوو، مۆتەسەریف (پارێزگار) له لیوا (پارێزگا) بەرپرسی راستهوخۆ و بالآیه بەرامبەر به هەموو ئەوهی پەيوەسته به کاروباری لیوا، جگه له لایەنی سەربازی و دادووری نەبی، قایمقام و بەرپۆهەری ناحیەش بەرپرسی راستهوخۆیه بەرامبەر کاروباری یەكە کارگێریهکە ی. بۆ جێبەجێکردنی بریاره کارگێرییەکانیش، هێزێکی چەکداری تاییبەت له ئەندامانی سوپای شۆرشگێری

( ) رۆژنامە ی خەبات ، ژ ( ۷۵ ) ، کانونی یەكەمی ۱۹۶۴.

كوردستان دابین كراوه و خراوته ژیر فەرمانی كارمەندی كارگێری. دەسەلاتی دەستگیرکردنی كەسانی مەترسیدار و نەخوازاو و رەوانەكردنیان بۆ بەردەم دادگا بە مۆتەسەریف پارێزگار دراوه، ھاوكات دەسەلاتی چاوخشاندهوه بە كێشه كشتوكالیهكان و كاروباری تایبەت بە چاكسازی كشتوكالی و یەكلاكردنەوهیان بە كارمەندانی كارگێری دراوه. لە لایەکی دیکە، دەسەلاتی سنووردار سەبارەت بە تاوانە ئاسایی و بچووکهكان بە قایمقام و بەرپۆهەرانى ناحیهكان دراوه.

هەرۆهەا بریار درا مۆتەسەریف لە لیوا سەرپەرشتی خەرچکردن و كۆكردنەوهی هەموو جۆرە داهاتهكان بكات و بریار و رێنمایی پێویست دەرەكات بۆ ئاسانکاری و مسۆگەرکردنی كۆكردنەوهی داهاتهكان وەك پێویست. قایمقام و بەرپۆهەبری ناحیهكانیش راستەوخۆ هەمان ئەو ئەرکانە لە چوارچۆی سنووری یەكە كارگێریهكانیان جێبەجێ دەكەن. لەم رێنمایانەدا جەخت لەسەر ھاوکاریکردنی كارمەندانی یەكە كارگێریهكان و لایەنە سەربازیهكانی سوپای شۆرشگێری كوردستان كراوتهوه، بە جۆرێك بۆیان نییه دەست لە كاروباری یەكتر وەربدەن و كارمەندی كارگێری بۆی هەیه لە كاتی پێویست پشت بە فەرماندهی سەربازی ببهستێ و راوێژی پێ بكات، لە كاتێكیش ئەگەر ئاسایشی گشتی دووچاری مەترسی بووهوه، پێویستە لایەنە بالاكانی ئی ئاگادار بكرێنەوه <sup>(۱)</sup>.

شایەنی ئاماژەپێكردنە، مەكتەبی تەنفیزی ئەنجومەنی سەركردایەتی شۆرش لە كۆبوونەوهی دووهامیدا كە لە ماوهی نیوان ۱۳-۱۷ی شوباتی ۱۹۶۵ ئەنجام درا، بریاری دا ناوی مۆتەسەریف لە كارگێری ناوخۆیی شۆرش بگۆردرێ بۆ بەرپرسی كارگێری لیوا و ناوی قایمقامیش بكرێ بە بەرپرسی كارگێری قەزا و بەرپۆهەبری ناحیهش بۆ بەرپرسی كارگێری ناحیه <sup>(۲)</sup>.

بە مەبەستی فراوانکردنی ئاستی بەشداربوونی جەماوهر لە شۆرش، هەرۆهەا بۆ ئەوهی هەست بکەن وەك چۆن ئەوان خاوهنی مافن، ئەركیشیان لە ئەستۆ دایە و پێویستە خاوهنی مافی رادەبرپین و بەشداربوون لە بەرپۆهەبردنی كاروباری شۆرش لە سنووری بەرژەوهندی گشتی بن، سەركردایەتی شۆرش بریاری پێكھێنانی ئەنجومەنی گوندەكانی دا لە رێگەی ئەنجامدانی هەلبژاردن و لەژێر سەرپەرشتی پارتی، ئەمەش بۆ ئەوهی خودی خەلكی گوندەكان كاروباری خۆیان راپەرێنن و بریارەكانی شۆرش جێبەجێ بکەن <sup>(۳)</sup>.

مایە ی سەرنجە، مەكتەبی تەنفیزی هیچ كادریکی كارگێری لە ناوچەكانی دەرۆهە دەسەلاتی شۆرش، وەك شنگال و ناوچە ی تر دانەمەزراند چونكە سەركردایەتی شۆرش كورد لە سەرۆهیهوه

(۱) پروانە دەقی رێنماییهكان لە پاشكۆی ژمارە (۱۵) .

(۲) بۆ وردەکاری زیاتر پروانە پاشكۆی ژمارە (۱۰) .

(۳) مەحمود عوسمان، سەرچاوهی پێشوو، ۱۰۲ل

بارزانی، ته نیا باوه پری به رووکه شه میدیاییه کان نه بوو به لکو پیی و ابوو پیویسته به پرپرس چالاکي و به پرپرسیارتیه کانی له نیوان رۆله کانی گهل ته نجام بدات<sup>(۱)</sup>.

به پرپرسه تازه کان له ناوچه نازادکراوه کاندایه دهستان به رایه پاندنی کاره کانیان کرد و له ریگهی به ریکردنی مامه له کانیان و چاره کردنی کیشه و داواکانیان به گویره ی ره چاوکردنی به ره ژه وهندی گشتی و بارودوخ و دابونه ریه کانی ناوچه که خزمهتی هاو لاتیانیان ده کرد و کیشه ساده کان له یه که کاگیریه کاندایه کلا ده کرانه وه، کیشه ئالۆزه کانی ناراسته ی دادگاگان ده کران بو ئه وه ی له باره یانه وه ریوشوینی یاسایی بگیرینه بهر. یه که کارگیریه کان سه ره پررشتی وه رگرتن و کوکردنه وه ی باجی زه کاتیشیان ده کرد، ئه مه جگه له گرتنه ئه ستۆی ئه رکی دابه شکردنی زه ویوزاری به کریگیراوان یان ئه وانهی په یوه ندیان به حکومه تی ناوه ندیه وه کردبوو، به سه ر پيشمه رگه و خه لکی تر. کارمه ندانی فه رمانگه داراییه کانیان له ریگهی وه رگرتنی باجی گومرگ و به کریدانی مولکی که سانی سه ر به حکومه ت به هاو لاتیان و فروشتنی به ره مه کانیانه وه پاره یان بو شوپرش کو ده کرده وه<sup>(۲)</sup>.

به گویره ی برپاره کانی مه کته بی ته نفیزی، له ناوچه نازادکراوه کاندایه ده ست به دامه زراندنی خاله گومرگیه کان کرا، به تایبه تی له ناوچه سنووریه کان، بو نمونه، یه که م خالی گومرگ له ناوچه ی هرفته له فه زای زاخو دامه زریتر و تیایدا ژماره یه ک کارمه ند باجیان به سه ر که لوپه لی هه نارده کراو و هاورده کراو بو کوردستانی عیراقدایه سپاند. فه رمانیش به هه موو خاله سنووریه کان کرا که ریگه به تیپه ربوونی هیچ که لوپه لیک نه درۆی ئه گه ر خاوه نه کانیان پسوله ی گومرگیان نه بی. وه رگرتن و کوکردنه وه ی پاره ش له ریگهی پسوله ی فه رمیه وه ته نجام ده درا و دواتر له به نووسراوی فه رمی ناراسته ی لایه نه بالاکان ده کرا<sup>(۳)</sup>. هه روه ها به مه به ستی دوورکه وتنه وه له گهنده لی، به به رده وامی چاودتری خاله گومرگیه کان ده کرا و له راستیدا ئه وان به دلسوژی و جدیه وه کاره کانیان به جی ده گه یاند

---

(۱) دیمانه یه کی تایبه ت له گهل سلیمان حاجی به دری له ۸ ی ئاداری ۲۰۰۷ "دیمانه یه کی تایبه ت له گهل نه جمه دین یوسفی له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷.

(۲) نه جمه دین یوسفی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۶۹-۱۷۰.

(۳) دیمانه یه کی تایبه ت له گهل سلیمان حاجی به دری له ۸ ی ئاداری ۲۰۰۷.

۱) له گه ل ټه وه شدا ژماره يه كه له نه فس نزمه كان، به تايبه تي به شيك له بهرپرسانيان، بو خو ډوله مه ندر كړدن به شپوه ي نياساي ده ستيان به پيشليكردني رينمايييه كان كړد<sup>۱)</sup>.

پيڅه پيڅنيان يه كه كارگيرپيه كان و دامه زراندي بهرپرسان بويان له ناوچه نازادكراوه كاندا بووه مايه ي ډلنه واپي و خوشحالي هاوالاتيان، كاتيكيش كارمندانى ټه و فرمانگان، ټينجا له ليوا يان قهزا و ناحيه كان بو كوئينه وه له بارى خه لك سهردانى ناوچه كانى سنورى خو يان ده كړد، پيشوازي گهرميان لى ده كړا، ته نانه ت نازه ليان بو سهرده برين و له ټيوان خو ياندا ده يانوت: ټه وه موته سه ريف يان قايم مقام يان بهرپوه بهر ي ناحيه ي شوړشى كورده. ټه و باره گا و نووسينگان ه ش كه بو كاري بهرپرسه كارگيرپيه كان تهرخان كرابوون زور ناساي بوون، ههروه ها بهرپرسانى يه كه كان خاوه ني پاسه واني تايه ت به خو يان بوون<sup>۲)</sup>.

سه بارت به تواناي ټه م يه كه كارگيرپيه نه ش له پيشكه شكردي خزمه تگوزاري بو هاوالاتيان، له راستيدا توانا كانيان زور سنوردار بوو، به تايه تي له بواري داينكردي هه موو پيداويستيه كان بو هاوالاتيان، به لام ټه وان له چوارچپوه ي توانا كانيان كاريان ده كړد. له راستيدا يه كه كارگيرپيه كان به بن هه ماهه ننگي كړدي ته واو له گه ل پيشمه رگه و پارتى له توانا ياندا نه بوو كاريكى ټه وتو ټه نجام بدن، بو يه بو تاوتويكردني باه ته گرنگه كان<sup>۳)</sup>، كو بوونه وه ي دياريكرو له ټيوان (بهرپرسانى يه كه كارگيرپيه كان و فرمانده كانى پيشمه رگه و بهرپرسانى حزبى) ټه نجام ده دران له ناوچه كاندا.

بهرپرسي كارگيري، ټينجا چ له ناحيه يان قهزا يان له پاريزگا، هيچ كاريگه ريبه كي له سه ر ده سلا تي پيشمه رگه نه بوو، ته نانه ت نامير هيژيك خاوه ني ده سلا تي ته واو بوو و فرمانى ده رده كړد و ته واوي كاروبارپش له ده ستي خو ي دابوو، ټه و كه سي سه ربازي و كارگيري و دادوه ريبى بوو. ريگه ش به كارمندانى يه كه كارگيرپيه كان نه ده درا له كار و ده سلا ته كانيان نزيك بكه ونه وه. بو ټه وونه، له ناوچه ي

---

(۱) ديمانه يه كي تايه ت له گه ل هيب كه له ش عه لى له ۲۶ ي نادارى ۲۰۰۹ له دهوك، ټه و له دايكبووى سالى ۱۹۴۴ ه له ناحيه ي با تيفاي قهزاي زاخو، تا قوناعى دواناوه ندى له زاخو خو يندوه و سالى ۱۹۵۹ چو ته ريزه كانى پارتى ديموكراتى كوردستان، سالى ۱۹۶۱ په يوه ندى به شوړشى كورديه وه كرووه، چه ندين بهرپرسيارپتي حزبى و كارگيري له ريزه كانى شوړشى كورد پى سپردراوه، ټيستا بهرپرسي ليژنه ي راويزكاري لقي يه كي پارتيه له دهوك.

(۲) يو زانبارى زياتر پروانه، عهز يز شه ريف، ياداشته كان، ناماده كړدن، عيسام عهز يز شه ريف، پيشكه شكردن، عهز دين مسته فا ره سول، ( شويى چاپى ديار نيه، ۲۰۱۰)، ل ل ۲۵۳ - ۲۵۴. ياداشته نامه كان بلاو نه كراونه ته وه و له سه نته رى تويزينه وه كورديه كان و پاراستنى به لگه نامه كان له زانكوى دهوك پاريزراون.

(۳) ديمانه ي تايه ت له گه ل نه جمه دين يوسفى له ۱۰ ي نيسانى ۲۰۰۷ " ديمانه يه كي تايه ت له گه ل سليمان حاجى به درى له ۸ ي نادارى ۲۰۰۷.

(۴) ديمانه يه كي تايه ت له گه ل شه عبان سه عيد محمه د له ۸ ي نيسانى ۲۰۰۶.

بادينان همومو كاروباره كان له دوستى ئسعه د خوشهوى فرماندهى پيشمه رگه دابوون، له ناوچهى زاخوش عيسا سوار و بهم شيويه<sup>(۱)</sup>.

ئه گهرچى ريگه به پيشمه رگه نه ده درا دوست له كاروبارى كارگيرى وه ريدات، به لام له زوربهى حاله ته كاندا به بى يارمه تى ئه وان كار كردن ئسته م بوو، بو نمونه له حاله تى ده ركردنى بريارىك له لايه ن به پرسيكى كارگيريوه سه بارت به ده ستگير كردنى كه سيك، ئه و كاته ده بوايه بو ده ستگير كردنى كه سه كه و راده ست كردنى به ده سه لاته كارگيرييه كان<sup>(۲)</sup> هه ماهه نكي له گه ل حزب و پيشمه رگه بكرى.

له راستيدا ناوچه كه به دوخيكى تاييه تدا گوزهرى ده كرد و لايه نى كارگيرى به ته واوى سه ربه خو نه بوو، ئه گهرچى فرمانده كانى پيشمه رگه زور ده ستيان له كاروباره كارگيرييه كان وه رنه ده دا، به لام له توانا ياندا هه بوو به ئاسانى ئه مه بكه ن. به و پييه ش كه په يوه ندى شو رشيگيرى و كه سي تى له نيوان به پرسانى كارگيرى و حزب و پيشمه رگه هه بوو، بو يه گرفتى گه و ره له نيوانيان دروست نه بوو، به لكو ريگه نه ده درا مه سه له كان بگه نه ئه و ئاسته<sup>(۳)</sup>.

بو نمونه، كاتيك ده ستوه ردانى حزب و فرمانده كانى پيشمه رگه له كاروبارى كارگيرى قه زاي زاخو - باره گاي قه زا له گوندى ليفوى ناوچهى سدى بوو- عه بدولا حاجى به درى به پرسي كارگيرى قه زا سه ردانى بارزانى كرد و بابه ته كه ي بو باس كرد و پي رايگه ياندا كه به ربه ستى زور هه ن له به رده م جيبه جي كردنى ئه وهى كه له خه ياليدا هه يه و به هو ي ده ستوه ردان له كاره كانى و لاوازي توانا داراييه كانه وه<sup>(۴)</sup> له توانايدا نييه پلانه كانى به جى بگه يه نى، بو يه ته نيا دواى تيبه پر بوونى چوار مانگ به سه ر ده ستبه كار بوونى، ده ستى له كاره كه ي كيشايه وه و گه رايه وه بو باره گاي بارزانى<sup>(۵)</sup>.

سه ركردايه تى مه كتبه بى ته نفيزى هه ر زوو تيبينى ئه م گرفته ي كرد بو يه بريارى دا له هه ر ليوا يان قه زا يان ناحيه يه كه ليژنه يه كه به سه رو كايه تى به پرسي كارگيرى و ئه ندامي تى نوينه ريكي پيشمه رگه و نوينه ريكي حزب و نوينه ريك له پياوما قولانى ناوچه كه پيكيه يترى و به مه به ستى كو لئينه وه له كيشه كارگيرى و داراييه كان و ده ستني شان كردنى كه مته رخميه كان به گو يه ي پيوست كو بيتته وه و ليژنه كه له ريگه ي به پرسي كارگيرى ليوا وه په يوه ست ده بى به مه كتبه بى ته نفيزى و به پي بريار و فرمانه كانى ئه و يش كار ده كات<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) ديمانه ي تاييه ت له گه ل ره شيد حاجى به درى (ره شيد سدى) له ۱۱ ي ئادارى ۲۰۰۸.  
(۲) ديمانه يه كى تاييه ت له گه ل سليمان حاجى به درى له ۸ ي ئادارى ۲۰۰۷ " ديمانه ي تاييه ت له گه ل نه جمه دين يوسفى له ۱۰ ي نيسانى ۲۰۰۷.  
(۳) ديمانه يه كى تاييه ت له گه ل شه عبان سه عيد محمه د له ۲۹ ي ئادارى ۲۰۰۶.  
(۴) ديمانه يه كى تاييه ت له گه ل سليمان حاجى به درى له ۸ ي ئادارى ۲۰۰۷.  
(۵) ديمانه ي تاييه ت له گه ل ره شيد حاجى به درى (ره شيد سدى) له ۱۱ ي ئادارى ۲۰۰۸.  
(۶) بو زانبارى زياتر بروانه پاشكو ي ژماره (۱۰).



نهجمه دین یوسفی قایمقامی قهزای ئامیدی باس لهوه دهکات که تا سالی ۱۹۶۶ مووچهی مانگانهی قایمقام و بهرپوهبهری ناحیهکان پینج دینار بووه. دواتر زیاد کرا و مووچهی قایمقام کرا به ۱۰ دینار و مووچهی بهرپوهبهری ناحیهش ۷ دینار، ئهمهش ئهو کاته بره پارهیهکی گونجاو بوو. لهگه‌ل زانینی ئهوهی که به هۆی بارودۆخی ئابووری شوړشهوه هیچ بره پارهیهکی وهک نهریه بو ئهو بنکه کارگپریانه تهرخان نهدهکرا، بویه ئهم مووچه و بره پاره تهرخانکراوهش له کاتی خوئی و به ریکی دابهش نهدهکرا<sup>(۱)</sup>.

له لایهن خوویهوه، شهعبان سهعید محهمهه، بهرپوهبهری ناحیهی سندی له قهزای زاخو باس له چهند ئهرکیکی بهرپوهبهری ناحیه دهکات و ده‌لئ: بهرپوهبهری ناحیه له توانیدا هه‌بوو ههر که سیک بهند بکات که سه‌ریچی یاسا بکات و تا بری ۵۰ دینار سزای بدات - ئهو کاته بره پارهیهکی زور بوو - هه‌روه‌ها ده‌ستگیرکردنی که‌سی سه‌ریچیکار تا ماوهی سی مانگ، بهو مهرجهی ده‌ستگیرکردنه که هه‌موو ده روژ جاریک دریز بکریتهوه و بهندیخانهی ناحیهش له گوندی سنات<sup>(۲)</sup> بوو.

به‌پرسیانی کارگپری له لیوا و قهزا و ناحیهکان په‌یوهندی باشیان له ئیواندا هه‌بوو و سه‌ردانی په‌کتیان ده‌کرد، به زوریش به‌پرسی کارگپری پایه به‌رز سه‌ردانی ناوچه‌کانی ژیر ده‌سه‌لاتی خوئی ده‌کرد و له کیشه‌کانی خه‌لکی ده‌کوئیهوه، ئهم سه‌ردانانهش به به‌رده‌وامی ئه‌نجام ده‌دران<sup>(۳)</sup>.

حکوومه‌تی ناوه‌ندی ئه‌گه‌رچی دانی بهم په‌که کارگپریانه‌دا نه‌ده‌نا، به‌لام به‌هۆی لاوازیی هه‌لوئیس‌تیه‌وه ناچار ده‌بوو مامه‌له‌یان له‌گه‌ل بکات، به تاییه‌تی دواي ری‌ککه‌وتی ۲۹ ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۶. لهو باره‌وه نه‌جمه‌دین یوسفی قایمقامی شوړش له قهزای ئامیدی باس لهوه ده‌کات که له هاوینی سالی ۱۹۶۶ له گوندی کانی ماسیی ناوچهی به‌رواری بالا به سیفه‌تی قایمقام پینشوازی له رویتان ئه‌مین جافی<sup>(۴)</sup> قایمقامی حکوومه‌ت کردووه له قهزاکه، ئه‌گه‌رچی هیچیان دانی به به‌رامبه‌ره‌که‌یدا نه‌ناوه، به‌لام هه‌ردوولا باشیان له کاروباری کارگپری ناوچه‌کانی قهزاکه و شتوازه‌کانی هاوکاری هاوبه‌ش کردووه له پیناوی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی هاوالاتیان، به تاییه‌تی گه‌یاندنی که‌لوپه‌لی خوراک و داوده‌رمان و سه‌ردانی نه‌خوش بو نه‌خوشخانه‌کانی سه‌ر به حکوومه‌تی ناوه‌ندی<sup>(۵)</sup>.

(۱) دیمانه‌یه‌کی تاییه‌ت له‌گه‌لیدا له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷.

(۲) دیمانه‌یه‌کی تاییه‌ت له‌گه‌لیدا له ۲۰ ی ئاداری ۲۰۰۶. له ناوچه‌کانی ژیر ده‌سه‌لاتی شوړشدا چوار به‌ندیخانه هه‌بوون ، په‌کتیکیان له ماوه‌ت بوو و به شپوه‌یه‌کی گشتی تاییه‌ت بوو به سه‌ربازه به‌دی‌لگیراوه‌کانی عیراق ، به‌ندیخانه‌یه‌کی دیکه له‌گه‌ل (باله‌کایه‌تی) بوو ، سییه‌میش له سنات له زاخو و چواره‌م له گوندی بیدوهی له ناوچه‌ی به‌رواری بالا بوو ، به‌رپوه‌به‌رانی ئهم به‌ندیخانه سه‌ر به مه‌کته‌بی ته‌نفیزی بوون . بروانه ، عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی ، سه‌رچاوه‌ی پینشو ، ل ۳۴۷.

(۳) دیمانه‌ی تاییه‌ت له‌گه‌ل نه‌جمه‌دین یوسفی له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷" دیمانه‌یه‌کی تاییه‌ت له‌گه‌ل شه‌عبان سه‌عید محهمه‌د له ۲۹ ی ئاداری ۲۰۰۶.

(۴) ئه‌ندامی دادگای بالای شوړشی کورد بوو که له سالی ۱۹۶۳ پیکه‌ئیترا ، به‌لام دواتر خوئی راده‌ستی حکومه‌ت کرد.

(۵) دیمانه‌یه‌کی تاییه‌ت له‌گه‌لیدا له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷.

عیسمهت شەریف وائلی ئەندامی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان باس لە نموونەیهکی دیکە دەکات و دەڵێ: لەنێو ریزەکانی شۆرشدا پۆلیسی سەربازی هەبوو و ئەندامانی بەو هەڵمەتێکە جیا دەکرانەوە کە شریتیکی سوور بە قۆڵیانەوە بوو و لەسەر رینگای رواندز - حاجی ئۆمەرەن هاتوچۆیان ریکدەخست. وائلی دەڵێ: پایزی سالی ۱۹۶۶، ئەو کاتە لە بارەگای مەکتەبی تەنفیزی بوو، رووداویکی هاتوچۆ لەسەر ئەم رینگایە لە نیوان ئۆتۆمۆبیلیکی مەکتەب و ئۆتۆمۆبیلیکی تایبەت کە لە بەغداوە هاتبوو روویدا و لیکۆلینەوه لەلایەن دادوهرێکی کورد و پۆلیس ئەنجام درا، بەو پێشەش کە رووداوەکە دوای ماوەیهکی کەم لە راگەیانندی ئاگر بەستی ۲۹ ی حوزەیران روویدا، بۆیه دەسەڵتدارانی شۆرش لەگەڵ حکومەتی عێراق هاوکاری یەکتریان کرد. وائلی جەخت لەو هەوش دەکاتەوه کە زیاترین بנקە ی پۆلیس لە رینگاکە بە هێڵیکی تەلەفۆنییەوه لەگەڵ بارەگای مەکتەبی تەنفیزی بەستراوەوه.<sup>۱)</sup>

لە راستیدا، سەبارەت بە هەلۆهەڵەکانی ئەندامەکان لە کوردستان هیچ بەیاننامەیهکی فەرمی لەبەر دەست نین، پێدەچۆ سالی ۱۹۶۷-۱۹۶۸ رۆلی ئەم یەکە کارگێڕیانە کەم بوو پێتەوه و لەناو چوو، تەنانەت دوای دەستپێکردنەوهی شەر لە کوردستان لە سالی ۱۹۶۹<sup>۲)</sup> هیچ رۆلێکیان نەما. ئەمەش بۆ چەند هۆکارێک دەگەرێتەوه، بەرچاوترینیان: دەستپێکردنەوهی شەر لە کوردستان و تەرخانکردنی هەموو تواناکی شۆرش بۆ بوارە سەربازییەکان و نەبوونی تۆرێکی پەيوەندی بەهێز کە یەکە کارگێڕیەکان بە یەکەوه گرتی بدات، وە ک مۆتەسەریف پارێزگار و قایمقام و بەرپۆهەرانێ نەحیەکان. هەروەها ئاستەمی گەیانندی بریارە کارگێڕیەکان لە کاتی خۆیدا بۆ شۆپنەکانیان، بۆ ئەوهی بەرپرس و کارمەندانی ئەم یەکانە کارەکانیان بەبێ کێشە راپەرێنن<sup>۳)</sup>. لە لایەکی دیکە، پێدەچۆ

(۱) پروانە کتێبهکە ی، سەرچاوهی پێشوو، ل ۳۲۸.

(۲) دیمانهی تایبەت لەگەڵ نەجمەدین یوسفی لە ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷. ئەوانە ی دیمانهم لەگەڵ ئەنجام داو، بۆچوونی جیاوازیان هەبوو سەبارەت بە بەردەوامی کاری یەکە کارگێڕیەکان، لەو بارەوه عەلی سنجاری ئەندامی مەکتەبی تەنفیزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش جەخت لەوه دەکاتەوه کە لە هەردوو ناوچهی هەولێر و سلێمانی کاری یەکە کارگێڕیەکان لە بادینان زیاتری خایاند، چونکە ئەوان زیاتر قبولی بیروکە ی یەکە کارگێڕیەکانیان دەکرد، هەروەها بریار و رێنماییەکان بە خێرای دەگەیشتنە ئەوان، سەرکردایەتیش ئاگاداری ئەمە بوو. بەلام لە ناوچهی بادینان، یەکە کارگێڕیەکان کێشە زۆریان هەبوو و فەرماندە سەربازی و حزبیەکان بەر بەست بوون لەبەردەمی پێشکەوتنێان. دیمانهی یەکی تایبەت لە گەڵیدا لە ۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸. هەندێکی دیکە پێیان وایە یەکە کارگێڕیەکان لە بادینان بە شۆپەیهکی باشتەر کارەکانیان رادەپەراند، ئەمەش بەهۆی بوونی لیکتینگەبشتنی هاوبەش لە نیوان بەرپرسی کارگێری و حزبی و سەربازیەکان. دیمانهی تایبەت لەگەڵ نەجمەدین یوسفی لە ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷" دیمانهی یەکی تایبەت لەگەڵ شەعبان سەعید محەمەد لە ۲۹ ی ئاداری ۲۰۰۶. پێدەچۆ بۆچوونی یەکەم دروستتر بێ، بەو پێیهی سەرکردایەتی شۆرش کورد لە ناوچهی سۆران بوو و دەرکردن و بەواداچوون و جێبهجێکردنی بریارەکان ئاسانتر بوو.

(۳) دیمانهی تایبەت لەگەڵ رەشید حاجی بەدری (رەشید سندی) لە ۱۱ ی ئاداری ۲۰۰۸.

دهستوهردانی کهسانی سهربازی و حزبی له کاروباره کارگیریهکاندا بوویته مایه ی لاواکردن و بهرتهسکبوونهوهی روئی ئەم یهکانه.

سهبارت به بهرپوهبردنی کاروباری دارایی شویش، عیسمهت شهریف وانلی ئەندامی ئەنجومهنی سهرکردایهتی شووش دهلن: جیههچیکردنی توندی بابهتهکانی یاسای دارایی، بووه مایه ی وروژاندنی نارهزایی لهلایهن بهشیکی گهوهی دانیشتوان. ههروهها دهزگای تایهت به گومرگ چالاکی و کاریگهیری زووری له جیههچیکردنی ئهركه تازهکانیدا بینی، ئەوهبوو دهسهلاتداران ههولیان دا سیستمهکه نهرم و نیان بئ و یاساکانیسی ئاسایی بن، بهلام ئەو کاته ی باروودوخ و توانا داراییهکان ریگه بهمه دهدهن. وانلی دهشلپت: ههموو سئ مانگ جارێك، دوو یان سئ کهس له ئەندامانی مهکتهبی تهنفیزی به ناوچهکاندا دهگهپان بۆ ئەوهی مووچهی ههموو ئەو پیشمهرگانه دابهش بکهن که ناوهکانیان له توومارهکانی سوپادا ههبوو، له زووبه ی حالتهکاندا مووچهکه بریتی بوو له ۵ دینار، ئەمهش ئەگهچیی بپه پارهیهکی زوور کهم بوو، بهلام بهشی ههوانهوه و خواردن و جلوهرگی پیشمهرگی دهکرد. ئەو کاته پیشمهرگه به دهستی تهنگهزیهکی دارایی ههمیشهیی و چارهسهرنهکراوهوه دهینالاند. دابینکردنی پینداویستیهکانی سوپایهک که ژماره ی ئەندامانی ۱۵ ههزار شهپکهر بوو، ههروهها خهرجیهکانی یهکه کارگیریهکان و بهرپرس و کادرانی پارٹی و شووش و یارمهتیدانی ئەو خیزانانهی که بهخپوکهرانیان له شهر لهدهست دابوو، ئەمانه ههموویان بارگرانی گهوره بوون بۆ ولاتیکی بچووک که نزیکه ی نیوهی خاکهکه ی داگیر کرابوو. تهنانهت زوور له ولاتانی سهربهخووش خاوهنی سوپایهکی هاوشیوهی سوپای شووشی کورد نهبوون و دابینکردنی پینداویستیهکانی سوپا له پیشهوهی ههموو شتیکی ترهوه بوو <sup>(۱)</sup>.

وانلی باس لهوه دهکات که له سالی ۱۹۶۴ هوه چهند جارێك لهدوای یهک و لهژیر سهپهشرتی مهکتهبی تهنفیزیدا محهمهد ئەمین بهگ بهرپرسیاریتی کاروباری دارایی پئ سپیهدراوه، دوای ئەو بهرپرسیاریتییهکه به د. مهحمود عوسمان و پاشان به سامی عهبدولرهحمان سپیهدرا. وانلی دهشلن: شهکیب سهعید عهقراوی پارێزه و کارمهندی پیشووی حکومهتی عێراق بهرپرسی گشتی دارایی و ژمیریاری بوو و راستهوخۆ سهه به مهکتهبی تهنفیزی بوو و هیچ کهسێک لهسهه ئاستی سهرکردایهتی بهبئ واژۆی بهرپرسی دارایی مهکتهب <sup>(۲)</sup> بۆی نهبوو هیچ بپه پارهیهک خهرج بکات.

(۱) عیسمهت شهریف وانلی ، سهراوهی پیشوو ، ل ۳۴۱.

(۲) عیسمهت شهریف وانلی ، سهراوهی پیشوو ، ل ۳۴۱.

## دووهم: تەندروستی

له سەردەمی پادشایەتیدا ۱۹۲۱ - ۱۹۵۸، بارودۆخی تەندروستی له سەرتاسەری عێراق بە دەستی چەندین کیشە و گرافتەو دەینالاند کە دەرهنجامی کۆمەڵێک ھۆکاری جوړاوجۆر بوون، گرنگترینیان دواکەوتوویی و لاوازی ھۆشیاری تەندروستی و دابەزینی ئاستی گوزەرانی ژیانی خەلک<sup>(۱)</sup>، ھەرھەما کەمی بری پارەری تەرخانکراو بۆ خزمەتگوزاری تەندروستی کە ۴،۶% ی بودجە ی گشتی سالی ۱۹۴۶ ی پێکدەھێنا و بەر لە دارمانی ئەم رژیمة پرەکە ی گەیشتنە بەرزترین ئاست کە ۶،۵% بوو، ئەمەش مانای وایە سالی ۱۹۴۶ پشکی سالانە ی خزمەتگوزاری تەندروستی تاکی کۆمەڵگا لە بودجە ی گشتی تەنیا ۲۲۵ فلس بوو و سالی ۱۹۵۷ گەیشتنە ۷۳۶ فلس<sup>(۲)</sup>، بۆیە ولات بە دەستی چەندین جۆر نەخۆشی و کەمی نەخۆشخانە و چارەسەرەو دەینالاند<sup>(۳)</sup>.

ھەر لە سەردەمی پادشایەتیدا، دۆخی تەندروستی لە کوردستان خراپ بوو، وەك ئەو ی حکوومەت بە مەبەست ئەمە ی کردبێ، نەخۆشخانە تەنیا لە سەنتەری شارەکان ھەبوون و جگە لەو ی کۆن بوون، بە دەستی کەمی پزیشک و خزمەتگوزاری و داوودەرمان و قەرەوێڵەشەو دەینالاند. سالی ۱۹۵۵ لە کۆی ۸۷۴ پزیشک لە سەرتاسەری عێراق، تەنیا ۷۰ پزیشک لە کوردستان بوون و زۆر بەیان لە سەنتەری شارەکان بوون بە تاییەتی موسل و کەرکوک، بەلام گوندەکان - بە مانای وشە - لە ھەموو جۆرە خزمەتگوزاریەکی تەندروستی بێبەش بوون، بۆیە سەیر نییە ئەگەر بلیین ژمارە ی مردوان زۆر نزیك بوو لە ژمارە ی لەدایکبووان<sup>(۴)</sup>.

لە راستیدا لە سالانی دوایی سەردەمی پادشایەتیدا و پاش بونیادنانی ژمارە یەك نەخۆشخانە لە ھەندێک شاری کوردستان، خزمەتگوزاریە تەندروستیەکان باشتەر بوون، بەلام لەگەڵ ئەو شەدا ھێشتا بڵاوبوونەو ی نەخۆشیەکان درێژە ی ھەبوو، ئەمەش بەھۆی کەمی کادری تەندروستی و خراپی دۆخی ئابووری و کۆمەڵایەتی و لاوازی ھۆشیاری تەندروستی لەلای دانیشوان<sup>(۵)</sup>.

دوای بەرپا بوونی شوێشی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸، تەواوی بواری و کەرەتەکان چەند گۆرانکاریەکیان بەخۆو ی بینی، بەلام کاریگەری ئەوتۆیان نەبوو بۆ سەر بارودۆخی کۆمەڵایەتی و ئابووری ناھەمواری

(۱) لەیس عەبدولھوسەین ئەلزوبەیدی، شوێشی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸ لە عێراق، چ ۲، (بەغدا، ۱۹۸۱)، ل ل ۲۸-۲۹ " ئیسماعیل شوکر رەسول، ھەولێر، توێژینەو یەکی میژوویی سەبارەت بە رۆلی ھزری و سیاسی ۱۹۳۹-۱۹۵۸، (سلیمانی، ۲۰۰۵)، ل ل ۱۱۵.

(۲) موسیس دیرھا کوپیان، دۆخی تەندروستی عێراق لە نیو سەدەدا، (بەغدا، ۱۹۸۱)، ل ل ۲۱۶.

(۳) ھەمان سەرچاوە، ل ل ۲۰۳-۲۰۶ " لەیس عەبدولھوسەین ئەلزوبەیدی، سەرچاوە ی پێشوو، ل ل ۲۹.

(۴) کاوس قەفتان، بزوتنەو ی نەتەو یی رزگاربخوازی کورد لە کوردستانی عێراق ۱۹۵۸-۱۹۶۴، (سلیمانی، ۲۰۰۴)، ل ل ۴۱. بۆ زانیاری زیاتر بروانە، ئیسماعیل شوکر رەسول، سەرچاوە ی پێشوو، ل ل ۱۱۵ و دواتر.

(۵) جمید شوکری، ئاکرێ لە سەردەمی پادشایەتیدا، (ھەولێر، ۲۰۰۸)، ل ل ۱۵۸.

عیراق، ئەمەش بەھۆی کەمی توانا مادی و مروییەکانی حکوومەتی نوێ بۆ ئەنجامدانی ئەو گۆرانکاریە پێویستەکانی بەر لە بەرپاکردنی شۆرش پارتە سیاسییەکان و رێکخستە سەربازییە نەپتییەکان کاریان بۆ دەکرد، ھەرھەمما مەملەتی ناوھۆیی و دەرهکەکانیش رۆژبۆرۆ بەرچاویان بینی لە نەھێنانەدی ھەموو ئامانجە چاوەڕوانکراوەکان کە سەرکردەکان لە کاتی بەرپاکردنی شۆرشدا ھیوایان بۆ دەخواست<sup>(۱)</sup>.

تەنانەت دواي بەرپابوونی شۆرشی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸ یش دۆخی تەندروستی لە کوردستانی عێراق بە خرابی مایەو، ئاشیریانی توێژەر دۆخەکە بە: " زۆر زەحمەت و ناخۆش " وەسف دەکات و دەڵێ: توێژبۆری بەرفراوان لە دانیشتوانی شارەکان، بە تاییەتی دانیشتوانی لادیکان لە رووی کردەییەو دەوورن لە یارمەتیە پزیشکیەکان و بەھۆی بەرزبۆی نرخەکانی پشکین توانای چارەسەرکردنیان نییە. ھەموو پزیشکەکان لە شارە گەورەکان دەژیان و ھەر لەوێش پێشوازیان لە نەخۆش دەکرد و لە ھەرێمدا لە گوندەکان بوونیان نەبوو. ئەو دامودەزگا تەندروستیانەش کە دواي بەرپابوونی شۆرش بویناد نران، توانایان نەبوو خزمەتگوزاری پێشکەشی دانیشتوان بکەن<sup>(۲)</sup>.

وەک پێشتر باسمان کرد، بەھۆی پشکووییەتی ئەم بوارە لەلایەن دەسەلات و کەمی بنگە تەندروستیەکانەو کوردستان کیشەي کەمی خزمەتگوزاری تەندروستی ھەبوو، کاتیکی شۆرشی ئەیلوول ی ۱۹۶۱ بەرپا کرا، پزیشکانی کورد پەيوەندیان بە شۆرشەو نەکرد بۆ ئەوێ خزمەتی دانیشتوانی ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرش بکەن و چارەسەری پێشمەرگە بکەن، بەلکو بەدەنگ بانگەوازی شۆرش نەھاتن و پەيوەندیان بە ریزەکانییەو نەکرد<sup>(۳)</sup>. کەمی ژمارەي پزیشک لە عێراق بە شیوہەکی گشتی و لە کوردستان بە شیوہەکی تاییەت، بەرچاوترین ئەو ھۆکارانە بوون کە بوونە رێگر لەبەردەم پەيوەندی نەکردنی پزیشکی کورد بە شۆرشەو، ئەمە سەرەرای دۆخی ئالۆزی ژیان و گوزەران کە شۆرشی کورد بە دەستیەو دەینالاند و ئامادەنەبوونی ئەم پزیشکانە بۆ قوربانیدان بە ژبانی خۆیان لە پێتاوی شۆرشدا<sup>(۴)</sup>.

دیارتەین ئەو پزیشکانەي تا کاتی مۆرکردنی رێککەوتننامەي ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰ پەيوەندیان بە شۆرشەو کردبوو بریتی بوون لە:

1- مەحمود عوسمان / یەکەم پزیشک بوو سالی ۱۹۶۲ پەيوەندی بە شۆرشەو کرد و بەھۆی ئەرک و بەرپرسیاریتیە سیاسییەکانییەو کەمتر کاری پزیشکی دەکرد.

(۱) بۆ زانیاری زیاتر پروانە، لەیس عەبدولھوسین ئەلزوبەیدی، سەرچاوەي پێشوو، ل ۲۵۹ و دواتر.

(۲) ش. ج. ئاشیریان، سەرچاوەي پێشوو، ل ۲۱.

(۳) دیمانەيەکی تاییەت لەگەڵ عەلی سنجاری لە ۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸ " نەجمەدین یوسفی، سەرچاوەي پێشوو، ل ل ۲۲-۲۳.

(۴) دیمانەيەکی تاییەت لەگەڵ سلیمان حاجی بەدری لە ۱۶ ی نیسانی ۲۰۰۹ " دیمانەيەکی تاییەت لەگەڵ حەبیب کەلەش عەلی لە ۲۶ ی ئاداری ۲۰۰۹.

- 2- حکیمت حەکیم قۆسمیز / ئەندامی حزبی شیوعی عێراق، دوای کودەتای ٨ ی شوباتی ١٩٦٣ پەيوەندی بە شۆرشەوه کرد و دواتر بوو بە ئەندام لە مەکتەبی تەنفیزی.
- 3- حەسەن کازماوی / ئەندامی حزبی شیوعی عێراق، دوای کودەتای ٨ ی شوباتی ١٩٦٣ پەيوەندی بە شۆرشەوه کرد.
- 4- ئەحمەد شالی<sup>(١)</sup>.
- 5- باقر فەیلی / دوای کودەتای ٨ ی شوباتی ١٩٦٣ پەيوەندی بە شۆرشەوه کرد.
- 6- سەعید قەزمی تۆپراک / سەرکرده لە پارتی دیموکراتی کوردستان- تورکیا، که دواتر بە ناوی دکتۆر ششان ناسرا، سالی ١٩٦٧ پەيوەندی بە شۆرشەوه کرد.
- 7- ھۆشیار فایهق ، خەڵکی کوردستانی تورکیا بوو و سالی ١٩٦٧ پەيوەندی بە شۆرشەوه کرد.
- 8- تاهیر بابان، لە ناوچە ی بارزان کاری دەکرد<sup>(٢)</sup>.

بەھۆی ئەم ھەلۆیستە نابەرپرسیارانە ی لەم بارودۆخە ناھەموارەدا زۆربە ی پزیشکانی کورد نواندیان، بەو پێیە ی شۆرش پێویستەکی زۆری بە خزمەتەکانیان ھەبوو، شۆرش ناچار بوو بۆ چارەسەرکردنی پێشمەرگە و دانیشتوانی گوندە دوورەدەست و داپراوەکان لە خزمەتگوزاریە تەندروستیەکان، پشت بە کارمەندانێ تەندروستی و پەرستارەکان بێست، یان ئەوانە ی لە بواری پەرستاریدا شارەزاییان ھەبوو. ئەوان ناچار دەبوون بەبێ پاککردنەوہ یان بەکارھێنانی مادە ی سڤکەر لە ئەشکەوت و مائە قورپنەکاندا نەشتەرگەری بچووک و گەورە ئەنجام بدەن. بەم شێوہیە و وێرایی کەمی تواناکان<sup>(٣)</sup>، ئەم پەرستارانە رۆلێکی کاریگەریان بینی لە خزمەتکردنی دانیشتوان و پێشمەرگە و لە پایزی ١٩٦٦ ژمارەیان گەیشتە نزیکە ی ٤٠ پەرستار<sup>(٤)</sup> و بەھۆی ئەم کۆشش و ماندوبوونەیانەوہ شایستە ی نازناوی پزیشک بوون کە لەلایەن ھاوڵاتیانەوہ بۆیان دیار کرا.

دیارتیرین ئەو کارمەندە تەندروستی و پەرستارانەش کە لە ریزەکانی شۆرش ی کورد ناوبانگیان دەرکرد و نازناوی دکتۆر یان پێ بەخشرای بریتی بوون لە: حەنا حەسیب مەنسور زولفا<sup>(٥)</sup> ناسراو بە دکتۆر حەنا و

(١) دیمانەھیکە تاییەت لەگەڵ عەلی سنجاری لە ١٩ ی تەموزی ٢٠٠٨ عیسمەت شەریف وانلی ، سەرچاوە ی پێشوو ، ل ٣٤٣.

(٢) دیمانەھیکە تاییەت لەگەڵ عەلی سنجاری لە ١٩ ی تەموزی ٢٠٠٨.

(٣) دیمانەھیکە تاییەت لەگەڵ عەلی سنجاری لە ١٩ ی تەموزی ٢٠٠٨ "نەجمەدین یوسفی ، سەرچاوە ی پێشوو ، ل ل ٢٢-٢٣.

(٤) عیسمەت شەریف وانلی ، سەرچاوە ی پێشوو ، ل ٣٤٤.

(٥) حەنا حەسیب مەنسور زولفا لە ٣ ی ئایاری ١٩٢٥ لە شارۆچکە ی ئەلقۆشی سەر بە پارێزگای موسل لەدایک بوو ، ھەلگری پروانامە ی ئامادەییە ، لە بەغدا و موسل بەشداری لە چەند خولێکی برینپێچیدا کردوو ، سالی ١٩٦١ پەيوەندی بە شۆرش ی کوردەوہ کردوو و تا سالی ١٩٧٥ لە ریزەکانیدا ماوہتەوہ . سالی ١٩٩٤ رووی کردە ئەمەریکا

سەرپەرشتی نەخۆشخانەى مەیدانى شۆرشى دەکرد لە ناحیەى باتیفای سەر بە قەزای زاخۆ، موشى عۆدیشۆ موشى<sup>(۱)</sup> ناسراو بە دکتۆر موشى و بەرپۆهەرى نەخۆشخانەى مەیدانى شۆرش بوو لە گوندى قومرى لە ناوچەى بەروارى بالآ<sup>(۲)</sup>، ھەروەھا محەمەد ئەمین حەمەد<sup>(۳)</sup>، کارمەندى تەندروستى لە ناوچەى رانییە و ھیران لە ھەولێر<sup>(۴)</sup> ناوبانگى دەرکردبوو. ئەم بەرپۆزەنە بەراستى رۆژیکى گەورەیان گیرا لە خەزمەتکردنى دانیشتوانى ناوچەکە و لەگەڵ ھاوپیئەکانیاندا چەندین نەشتەرگەریان بۆ نەخۆش و برینداران ئەنجام دا و توانیان ژيانى خەلکاتیکى زۆر لە مردن رزگار بکەن<sup>(۵)</sup>.

لە لایەكى دیکە، دەستەبەرکردنى داودەرمان کارپیکى گران و ئاستەمى دیکە بوو و ئەمە خەلکى ناچار دەکرد پەنا ببەنە بەر بەکارھێنانى دەرمانى سەرەتایى و گیایى. چونکە حکومەتى عێراق گەشتنى داودەرمانى بۆ ناوچەکانى ژێر دەسەلاتى شۆرشى کورد لە کوردستان قەدەغە کردبوو، تەنانەت مەسەلەکە گەشتبوو رادەى ئەوێ ھەر دانیشتوویکى ناوچە ئازادکراوەکان بە برێک داودەرمانەو دەستگیر کرابوایە، رووبەرپۆوى توندترین سزا دەکرایو، وەك ئەوێ گەورەترین تاوانى مرویى ئەنجام دا، تەنانەت لە سەنتەرى لیوا پارێزگا کوردیەکانیشدا خاوەن دەرمانخانەکان بە رەزامەندی دەسەلاتدارە سەربازییەکان نەبوایە، بۆیان نەبوو ھیچ برە دەرمانیک بکەن. نەخۆشەکانى قەزا و ناحیەکان و گوندە کوردیەکانیش دەبوایە بۆ وەرگرتنى مۆلەتى کړینى برێک دەرمان یان دەرزى، سەردانى سەنتەرى لیواکان بکەن، واتە پێویست بوو ھاوالاتى دەیان کیلۆمەتر بپڕى و چەند رۆژیکیشى پێ دەچوو، ھەروەھا لە پێتاوی دەستەبەرکردنى دەرماندا پارەیهكى زۆر خەرج بکات، ئەمە سەربارى

و تا ئیستا لەوێ دەژیت . دیمانەیهكى تاییەت لەگەڵ سەعدوللا عەبد حەسەب زولفای برازای لە ۲ ی نیسانی ۲۰۰۹ لە شارۆچکەى ئەلقۆش ، ئەو لەدایکووى سالى ۱۹۵۳ یە لە ئەلقۆش و ئیستا لەوێ دەژیت.  
(۱) موشى عۆدیشۆ موشى لە سالى ۱۹۱۸ لە گوندى (گوند کوسا) ی سەر بە ناحیەى مانگیش لە پارێزگای دەھۆک -ئىستا- لەدايك بوو ، ھەلگری پروانامەى دبلۆمە لە پەیمانگای تەکنۆلۆژى لە بەغدا ، سالى ۱۹۵۰ پەيوەندى بە ریکخستەکانى پارتیووە کردوو ، لە نێوان سالانى ۱۹۵۷- ۱۹۶۱ ، پزیشكى و دەرمانسازى لە یەكیتی سۆفیەت - پێشوو - خویندوو ، سالى ۱۹۶۱ پەيوەندى بە شۆرشى کوردەووە کردوو و تا ئەو کاتەى لە سالى ۱۹۷۴ کۆچى دواى کرد ، لە ریزەکانى شۆرش ماپەو.دیمانەى تاییەت لەگەڵ یونادم گۆرگیس عۆدیشۆ برازای لە ۱۵ ی نیسانی ۲۰۰۹ لە دەھۆک . سالى ۱۹۵۸ لەدايك بوو و ھەلگری پروانامەى ناوەندیە و ئیستا لە دەھۆک دەژیت.  
(۲) دیمانەیهكى تاییەت لەگەڵ سلیمان حاجى بەدرى لە ۱۶ ی نیسانی ۲۰۰۹ " دیمانەیهكى تاییەت لەگەڵ حەبیب كەلەش عەلى لە ۲۶ ی ئادارى ۲۰۰۹ .

(۳) سالى ۱۹۲۵ لە ناحیەى بێتووتەى سەر بە قەزای رانیە لەدايك بوو و سالى ۱۹۵۱ دەستى بە كارى برینپێچى کردوو و ژمارەیهكى زۆر لە خەلکى ناوچەکانى ژێر دەسەلاتى شۆرشى کوردی چارەسەر کردوو . ئیستا لە ناحیەى بێتووتە دەژیت . پروانە ، کەرىم عەبدوڵا ھەرتەلى، "یەكەم بریندار و یەكەمین دکتۆرى شۆرشى ئەیلوول كۆ بوون!"، گۆفارى شەقام، ژمارە (۱۱۹)، (ھەولێر، ۲۵ ئازارى ۲۰۰۹)، ل ل ۳۴-۳۵.

(۴) ھەمان سەرچاوە .  
(۵) دیمانەیهكى تاییەت لەگەڵ سلیمان حاجى بەدرى لە ۱۶ ی نیسانی ۲۰۰۹ " دیمانەیهكى تاییەت لەگەڵ حەبیب كەلەش عەلى لە ۲۶ ی ئادارى ۲۰۰۹ .

ئەو مەترسیانەى كە بەھۆى دواكەوتن و ئاستەنگى گەشتكردن رووبەرووى نەخۆش دەبوونەو، يان نەبوونى تواناى داىنكردىنى پارەى پىويست بۆ كرىنى دەرمان بەم شىوہە. بەلام ئەو نەخۆشەى لە توانايدا نەبوو سەردانى سەنتەرى لىواكان بكات، جگە لە خۆبەدەستەوہدان و مردن ھىچى ترى لەدەست نەدەھات.<sup>۱)</sup>

كەواتە گرتنەبەرى ئەم جوړە رىوشوئنانە بووہ رىگر بۆ ئەوہى ھاوڵاتيانى كورد دەستيان بە چارەسەر نەگات. لە لاىەكى دىكە بەھۆى دەربەدەرىى و ھەژارى و برسيتىوہ<sup>۲)</sup>، چەندىن نەخۆشىى ھەك بەدخۆراكى و كەمخوئىنى و سىل و نەخۆشى دىكە بەتتو دانىشتوانى كوردستاندا بلأوہيان كرددبوو. شاپەنى باسە، بەھۆى ئەو ئابلوقەبەى كە لەلاىەن عىراقوہ بەسەر ناوچە ئازادكراوہكانى كوردستاندا سەپىنرابوو، سەركردايەتى شوپش ناچار بوو داودەرمان لە ولاتانى دراوسى و ھەندىك جار لە بازارى رەش لە عىراق بكرى. بەلام بەزورىى داودەرمان لە ئەوروپا ھەك يارمەتى لەلاىەن لىژنەى نىودەولەتى و ھەندىك رىكخراوى نىشتمانى خاچى سوورەوہ دەگەيشتە كوردستان، ئەمەش بە ھاوكارى تىوان نوئىنەرايەتى دەروہى شوپش و لىژنەى تىودەولەتى خاچى سوور جىبەجى دەكرا.<sup>۳)</sup>

دواى گەيشتن بە رىككەوتنى ۱۰ ى شوباتى ۱۹۶۴ لە تىوان حكومەت و سەركردايەتى شوپشى كورد، شامل سامەراپى وەزىرى تەندروستى رايگەياند كە وەزارەتەكەى دەست بە بونىدانانى نەخۆشخانە و بنكەى تەندروستى دەكات لە كوردستان، ھەروہا ھەلمەتى خوپارىزى لە نەخۆشخانەكان رادەگەيەنرى و چارەسەر و تاقىگە و تىشك و كادرى تەندروستى و تەكنىكى بۆ نەخۆشخانەكان داىبن دەكرى<sup>۴)</sup>. بە مەبەستى بونىدانانى داموودەزگا تەندروستىەكان لە شار و گوندەكانى كوردستان حكومەت لە رىگەى رۆژنامەكانەوہ چەندىن پرۆسەى كەمكردنەوہى راگەياند<sup>۵)</sup>، بەلام ھىچ شتىك لەمە جىبەجى نەكرا و تەنيا لەسەر كاغەز ماىوہ و دواى دەستپىكردنەوہى شەر لە نىسانى ۱۹۶۵<sup>۶)</sup>، دۆخى تەندروستى لە كوردستان رووبەرووى كيشە و گرفتى زياتر بووہوہ.

بارودۆخى تەندروستى لە ناوچە كوردستانىيەكانى ژرر دەسەلاتى حكومەتى ناوہندى باشتەر نەبوو، سالى ۱۹۶۶ پشكى ۲،۲ مليون كەس لە دانىشتوانى كوردستانى عىراق تەنيا ۲۷ نەخۆشخانە و ۱۹۹

---

(۱) لە ياداشتنامەكەى بارزانى سەرۆكى ئەنجومەنى سەركردايەتى شوپش كە سالى ۱۹۶۶ ئاراستەى نەتەوہ يەكگرتوہكانى كرد . پروانە دەقى ياداشتنامەكە لە پاشكۆى ژمارە (۱۶).

(۲) پروانە ھەمان پاشكۆ.

(۳) عىسمەت شەرىف وانلى ، سەرچاوہى پيشوو ، ل ۳۴۴.

(۴) رۆژنامەى الهدف ، ژ (۳۲۴) ، ۱۹ ى شوباتى ۱۹۶۴.

(۵) بۆ نمونە ، پروانە ھەمان سەرچاوہ ، ھەردووڪ ژمارە (۳۷۹) و (۳۸۰) ، ۱۶ و ۲۲ ى ئادارى ۱۹۶۵.

(۶) دىمانەى تايبەت لەگەل نەجمەدىن يوسفى لە ۱۰ ى نىسانى ۲۰۰۷ "دىمانەىكى تايبەت لەگەل شەعبان سەعيد محەمەد لە ۲۹ ى ئادارى ۲۰۰۶.



پزیشك بوو، واته يهك پزیشك بۆ هەر ۱۰۹۷۸ كەس. نەبوونی ژمارەى پېۋىستى پزیشك و ئاستى نزمى خزمەتگوزارىيە تەندروستىيەكان بوونە ھۆى بۆلۈبوونەھەى چەند نەخۇشەكى ۋەك مەلارىيا و تراخۇما<sup>(۱)</sup> بەئىو دانىشتواندا. بۆ ھوونە لە ناوچەى ناحىەى سېئانى سەر بە قەزاي زاخۇ – ئەو كاتە- كە لە نزيكەى ۷۰ گوند پيكدەھات، تەنيا يەك بىكەى تەندروستى ھەبوو و برىتى بوو لە يەك ژوور، بىكەكەى سەنتەرى ناحىە لە گوندى ئاسھى عاسى بوو و تەنيا پەستارىك كارى تىدا دەگرد. داودەرمانەكەشى لە چەند كارتۇتتىكى كەمى ھەب و ھەندىك دەرزى زياتر نەبوو، ھكوومەتىش چاودىريەكى توندى خستبەو سەر گەىشتى داودەرمان بۆ بىكەكە و چۆنىيەتى دابەشكردى. زۆر جار ئەم بىكەيە رووبەرووى داخستن دەبووھە بە تاييەتى لەكاتى توندبوونى شەر لەگەل شۆرشگىرپانى كورد، كارمەندان سەنتەرى ناحىەكەيان بەجى دەھىشت، بۆيە دانىشتوانى ناوچەكە ناچار دەبوون روو بىكەنە نەخۇشخانە بچووكەكەى ناحىەى سىمىل يان نەخۇشخانەكانى شارى موسل كە زياتر لە ۷۰ كىلۆمەتر دوور بوو و لە ئەنجامى ئەم پىشتگوئىخستنەش<sup>(۲)</sup> خەلكىكى زۆر گىانيان لەدەست دا. ئەمە بوو بارودۇخى ناوچە كوردستانىيەكانى ژېر دەسەلاتى ھكوومەت كە خاۋەنى تواناى مادى زۆر زياتر بوون لە تواناكانى شۆرشى كورد.

سەركردايەتى شۆرشى كورد باۋەرى بەۋە ھەبوو كە شۆرش دەبى لە خزمەتى گەلى كوردستان دابى، بە تاييەتى لە خزمەتى دانىشتوانى ناوچەكانى ژېر دەسەلاتى خۆى و ناوچە نزيكەكانىش، بۆيە دەبوايە لە ھەموو روئىكەۋە خزمەتگوزارىيان پىشكەش بىكى، بەمەش شۆرش لە بوارى بىبىكردى نەخۇشەكاندا كەوتە مەلەتتەكى توند، دواتر مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش توانى دەزگايەكى تاييەت بە بىبىكردى نەخۇشەكان و چارەسەركردى نەخۇشان و رزگاركردى دانىشتوان لە دەيان نەخۇشى بدۆزىتەۋە، ھەرۋەھا مەكتەبى تەنفىزى داۋاي لە ھاۋلايتيان كورد لەپىناۋى سووككردى مەينەتەكان و جىبەجىبىكردى بىرپارەكاندا<sup>(۳)</sup> ھاۋكارى لايەنە بەرپرسەكان بن.

لەو ناۋچانەى كە لەلايەن شۆرشەۋە ئازاد كرابوون سى نەخۇشخانە كرانەۋە، يەكەمىيان لە ناوچەى سەربازى سەر بە لىۋاي كاۋە و لەلايەن دىكتور ھىكەمەت ھەكىم قۆسمىز ئەندامى مەكتەبى تەنفىزىيەۋە سەرپەرشتى دەكرا. نەخۇشخانەى دوۋەم لە گوندى ماۋەت بوو و لەلايەن دىكتور ئەھمەد شالىيەۋە بەرپۆۋە دەبرا، نەخۇشخانەى سىيەمىش لە ناۋپردان بالەكايەتى بوو و دىكتور ھەسەن كازماۋى بەرپۆۋە

(۱) ش . ج . ئاشىريان ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۲۱ . تراخوما نەخۇشەكە توشى چاۋ دەبى.  
 (۲) دىمانەيەكى تاييەت لەگەل ھەرەب مەھمەد عومەر سلىئانى لە ۳۰ ئەيلولى ۲۰۰۸ لە زاخۇ . لەدايكبوى گوندى باستكى بالاي ناوچەى سلىئانىيە لە سالى ۱۹۳۴، يەكەك بوۋە لەو كەسە كەمانەى كە ئەوكاتە خاۋەنى ئۆتۆمۆبىل بوۋە و ئىستا لە زاخۇ دەژىت.  
 (۳) گۇقارى دەنگى پىشمەرگە، ژمارە(۱۶)، (تەشرىنى دوۋەم۱۹۶۸)، ل ۱۴.

دەبرد که که سێکی عەرەبی خەلکی بەغدا بوو. لە راستیدا وشەى نەخۆشخانە لەگەڵ ئەو دەزگا بچووک و ئاساییەدا نەدەگونجا که هیچ ئامرازێکی نوێی تیادا بەدی نەدەکرا و بۆ ئەنجامدانی نەشتەرگەری گەرەش شیاو نەبوو<sup>(۱)</sup>.

هەرچەندە سەرکردایەتی شۆرشى کورد قەناعەتی وابوو بەو توانا کەمەى که لەبەردەستی دایە ناتوانن خزمەتگوزاریی تەندروستی پێویست پێشکەشی گەلی کوردستان بکات، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا پێی وابوو ئەم خزمەتگوزاریانە هەنگاوێکی باشە بۆ دوورخستنەوەى میلەت لە مەترسی نەخۆشى که هۆکاری بنەرەتی دواکەوتووویە، میلەتیش هەستی بە گرنگی ئەم خزمەتگوزارییە تەندروستیانە دەکرد<sup>(۲)</sup>. سەرەرای توانا کەمەکان، بەلام بە شێوەیەکی گشتی بارودۆخی تەندروستی لە گوندە کوردیەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرش بەرەو باشی چوو و ئەو چاودێرێ تەندروستیەى که لەلایەن شۆرشەو پێشکەشی ئەم گوندانە دەکرا بى وێنە بوو و حکوومەتی ناوەندی سەرەرای توانا لەبن نەها توووەکانی، بەلام هەنگاوی لەم جۆرەى نەنا<sup>(۳)</sup>.

لەگەڵ ئەوەشدا رۆژنامەى خەباتى زمانحالی پارتى رەخنەى ئاراستەى ئاستى ئەو خزمەتگوزارییە تەندروستیانە کرد که لەلایەن شۆرشەو پێشکەش دەکران و داواى فراوانکردن و جێگیرکردن و رێکخستنەویان و داينکردنى خۆپارێزى تەندروستی بۆ دانێشتوان کرد، هەرۆهە ئەنجامدانی چاکسازى بنەرەتى لە کەرتى تەندروستی و داينکردنى کادری پێویست، بە تايبەتى پزىشک که لە توانایاندا هەیه خزمەتگوزاریی نیشتمانى و مرویى گەرە پێشکەشى ئەو جەماوەرە بەرفراوانە بکەن که بە درێژایى ژيان خاوەنى چاودێرى تەندروستی نەبوو<sup>(۴)</sup>.

لە لایەکی دیکە، یونان هورمز<sup>(۵)</sup> پێشمەرگە و نووسەر پێی وایە کەرتى تەندروستی لە شۆرش کارێگەر نەبوو، ئەمەش لەبەر چەند هۆکارێک بوو، دیارترینیان کەمى ژمارەى پزىشک بوو که وایکرد شۆرش پشت بەو پەرستارانە بەستى که ئەرکی سەرەکیان یاوەریکردنى پێشمەرگە بوو بۆ بەرەکانى شەر

(۱) عیسمەت شەریف وانلى ، سەرچاوەى پێشوو ، ل ۳۴۳.

(۲) مەحمود عوسمان، سەرچاوەى پێشوو، ل ۱۰۰.

(۳) رۆژنامەى خەبات ، ژ (۴۹۹) ، کانونى یەكەم ۱۹۶۷.

(۴) هەمان سەرچاوە.

(۵) سالى ۱۹۴۸ لە گوندى ( باجدا برفا ) لە قەزای زاخۆ لەدایک بووه و بۆ ماوهى شەش سال لە پەیمانگای مار یوحنەى ئیکلیریکی لە موسل خویندووویەتی ، دواتر خویندنى بالای لە مێشیکنى ئەمەریکا لە بواری ئەندازیاری کۆمپیوتەر تەواو کردوو . سالى ۱۹۶۶ پەيوەندى بە شۆرشى کوردیەو کردوو و چەندین بەرپرسیاریی رۆشنییری پێ سپێردراوه ، بە تايبەتى یاوەریکردنى رۆژنامەنووسانى بیانى ، بەو پێیەى زمانى ئینگلیزى و فەرەنسى دەزانى . هەرۆهە لە ناوچە ئازادکرارهکانى کوردستاندا چەند پلەیهکی کارگێرى پێ سپێردراوه و لە رادیوی دەنگى کوردستان و رۆژنامەى تەئاخى کارى کردوو . سالى ۲۰۰۴ کۆچى دواى کردوو . بۆ زانیاری زیاتر ، بروانە کتیبەهەى ، سەرچاوەى پێشوو .

و یارمه‌تیدانی برینداران بوو. ههروه‌ها کهمی داوده‌رمان و کهلوپه‌لی تاییه‌ت به ئەنجامدانی نه‌شته‌رگه‌ری بیجووک و گه‌وره کیشه‌یه‌کی دیکه‌ی که‌رتی تهن‌دروستی بوو<sup>(۱)</sup>.

به مه‌به‌ستی جیبه‌جیکردنی بریاره‌کانی کۆبوونه‌وه‌ی سییه‌می ئەنجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش که له مانگی ئابی ۱۹۶۶ ساز کرا، هه‌روه‌ها له پیناوی پیشکه‌شکردنی خزمه‌تگوزاری باشتر بو دانیش‌توانی کوردستان، ده‌ست به کردنه‌وه‌ی چهن‌د خولئیکی تاییه‌ت به رینمای تهن‌دروستی و تهن‌دروستی گشتی کرا و له کۆتایی مانگی ئایاری ۱۹۶۸ دا قوتابیان یه‌که‌م خولیان له نه‌خۆشخانه‌ی کوردستان له ناو‌پردان ته‌واو کرد و له خوله‌که‌دا به‌شداربووان بنه‌ما سه‌ره‌کی و پپو‌یسته‌کانی خۆپارێزی له نه‌خۆشی و په‌تا و شپۆازه کرده‌یه‌کانی بن‌برکردنیان له کوردستان خویند، وێرای فیربوونی چهن‌د زانیاریه‌ک ده‌رباره‌ی چۆنیه‌تی گرنگیدان به نه‌خۆش و فیراگوزاریه سه‌ره‌تاییه‌کان و هی تر<sup>(۲)</sup>.

دوای ته‌واو‌بوونی خوله‌که‌، ده‌رچووان به مه‌به‌ستی خزمه‌تکردن له نه‌خۆشخانه و بنکه تهن‌دروستی‌ه‌کان<sup>(۳)</sup> به‌سه‌ر ناوچه‌کانی شو‌رش دابه‌ش کران و سه‌رکردایه‌تی شو‌رش به‌لینی کردنه‌وه‌ی خولی تهن‌دروستی زیاتری دا، هه‌روه‌ها رایگه‌یاند ئەوه‌ی له توانایدا بێ ده‌یکات له پیناوی گه‌یاندنی خزمه‌تگوزاریه تهن‌دروستی‌ه‌کان به هه‌موو هاو‌لاتیان<sup>(۴)</sup>.

به مه‌به‌ستی بایه‌خدانی زیاتر به که‌رتی تهن‌دروستی، ئەنجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش له کۆبوونه‌وه‌ی چواره‌میدا که له ۲۱ ی ئەیلوول ی ۱۹۶۸ ساز کرا، بریاری کردنه‌وه‌ی به‌شیک‌ی تاییه‌ت به گرنگیدان به کاروباری تهن‌دروستی و فیرکاری دا له مه‌کته‌بی تهن‌فیزی، ئەگه‌رچیش ته‌نیا به‌شیک بوو، به‌لام له دوو لقی جیاواز پینکه‌هات<sup>(۵)</sup> و هه‌ر لقیک - فیرکاری و تهن‌دروستی - له‌لایه‌ن به‌رپرسی تاییه‌ته‌وه سه‌ره‌رشتی ده‌کرا. به‌هۆی گرنگی لایه‌نی تهن‌دروستی‌ه‌وه، ئەرکی چاودێری و سه‌ره‌رشتیکردنی نه‌خۆشخانه‌کان و بنکه‌کانی برینیچی له ناوچه ئازادکراوه‌کانی کوردستان به د. مه‌حمود عوسمانی سه‌رکرتیری مه‌کته‌بی تهن‌فیزی سیپێردرا که به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر کردنه‌وه‌ی خولی تاییه‌ت به برینیچی و فیراگوزاریه سه‌ره‌تاییه‌کان له کوردستان<sup>(۶)</sup>.

(۱) یونان هورمز ، سه‌رچاوه‌ی پیشوو ، ل ۵۵.

(۲) رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ (۵۰۲) ، ئایاری ۱۹۶۸.

(۳) له ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی شو‌رش کورد نه‌خۆشخانه و بنکه‌ی تهن‌دروستی به مانای وشه بوونیان نه‌بوو ، به‌لکو هه‌ندیک ئەشکه‌وتی گه‌وره و فراوان دیار کراون بو ئەوه‌ی بێن به نه‌خۆشخانه و تیا‌یاندان بریندار و نه‌خۆش خه‌و‌پێراون.

(۴) رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ (۵۰۲) ، ئایاری ۱۹۶۸.

(۵) محهمه‌د ئیسماعیل محهمه‌د، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۵۱.

(۶) شه‌وکه‌ت مه‌لا ئیسماعیل هه‌سه‌ن، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۲۱۱.

بهشی تەندروستیش ھەموو تواناكانى خستە خزمەتى پيشكەشكردى يارمەتى و خزمەتگوزارىيە تەندروستىيەكان بە ھاوالاتيان، ئەمەش ەك ريزيك بۆ رۆلەكانى ناوچە ئازادكاراۋەكان كە بناغە و پشتگيريكارى شۆرش بوون، ھەرۋەھا داواى لە ھاوالاتيان كرد يارمەتيدەر بن بۆ ئەوۋى بتوانى كارەكانى بە گونجاوترين شيوە راپەرتىنى<sup>۱)</sup>.

مەكتەبى تەنفيزى ھەولى زۆرى دا بۆ زيادكردى ژمارەى نەخوشخانەكان بۆ ئەوۋى پيشمەرگە و خەلكى ئاسايى بۆ ۋەرگرتنى چارەسەر روويان تى بگەن، ھەرۋەھا خولئىكى تاييەت بە پينگەياندىنى پەستارانى كردهۋە، بەلام بەھۆى كەمى داودەرمان و كەلوپەلى تەندروستى و ژمارەى پزىشكانەۋە، ئەم كەرتە نەبتوانى بەسەر كيشە و گرفتەكانيدا زال بى. لە تەموزى ۱۹۶۶ ەۋە تا تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۸، ليژنەى نيۆدەۋلەتى خاچى سوور بەھۆى ئاگرەستەۋە پرۆسەى ناردىنى داودەرمانى بۆ كوردستان ۋەستاند، بەلام نوينەرانى شۆرشى كورد لە دەرەۋە توانيان دووبارە پەيوەندى بە ليژنەكەۋە بگەنەۋە و ئەويش رازى بوو بە ناردىنى كاروانى نوئى، بەلام ئەو داودەرمانە بەشى پركردنەۋەى پيداويستىيەكانى نەدەكرد<sup>۲)</sup>.

شايەنى باسە، لە زۆر ناوچەدا بنكەى تەندروستى ھەبوون، نەخوشخانەيەكى سەرەكيش لە گوندى ناوپردان كرايەۋە<sup>۳)</sup>، بەلام تەنيا يەك پزىشك كارى تيدا دەكرد كە مەحمود عوسمان بوو<sup>۴)</sup>. ھەرۋەھا ھەر ھيزيك لە ھيزەكانى پيشمەرگە خاۋەنى بنكەيەكى تەندروستى تاييەت بوو كە ژمارەيان ۱۲ بنكە بوو، جگە لە كردهۋەى بنكەيەكى تەندروستى بۆ ھەر چەند گونديكى نزيك لەيەك و كۆى ئەو بنكە تەندروستىيەنە نزيكەى ۸۳ بنكە بوو و كارمەندانيان ھەموو تواناكانيان خستبەۋە گەر بۆ خزمەتكردى نەخوشان<sup>۵)</sup>.

لە لايەكى ديكە، ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش داواى لە ريكخراۋى خاچى سوورى نيۆدەۋلەتى و ريكخراۋە مروئى و خيىرخاۋەكانى ديكەى جيهان كرد كە يارمەتى شۆرش بەن بۆ ئەوۋى شۆرشى كورد بتوانى پيشكەشكردى خزمەتگوزارىيى بۆ جەماۋەر فراوان بكات<sup>۶)</sup>. ھەرۋەھا بە مەبەستى گرئدانى پەيوەندى بەھيتر لەگەل ئەم ريكخراۋانە و داينكردى داودەرمان و جلوبەرگ و خوراك بۆ

۱) گۆفارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە(۱۹)، (نيسان، ۱۹۶۹)، ل ۱۴.

۲) عيسمەت شەريف وانلى، سەرچاۋەى پيشوو، ل ل ۳۷۶-۳۷۵.

۳) مەمەد ئىسماعيل مەمەد، سەرچاۋەى پيشوو، ل ۵۱؛ فوناد ھەملەلا، "بۆچى پيمان دەگوترا مامۆستاي شۆرش"، گۆفارى پەيامى ئەيلوول، ژ(۳)، (ھەولتير، بەھارى ۲۰۰۸)، ل ۳۲؛ ئىسماعيل گوندەژۇرى، "ئەو بارەگايانەى دابەش بيوون بەسەر ناوچەكانى بالەكاپەتى"، گۆفارى پەيامى ئەيلوول، ژ(۱۰)، (ھەولتير، حوزەيران و تەموزى ۲۰۰۹)، ل ۴۹.

۴) عەبدولغەنى عەلى يەحيا، "رۆشنييرى و راگەياندىن لە چەند لاپەرەيەكى شۆرشى مەزنى ئەيلوول"، گۆفارى پەيامى ئەيلوول، ژ(۳)، (ھەولتير، بەھارى ۲۰۰۸)، ل ۲۳.

۵) فوناد ھەملەلا، سەرچاۋەى پيشوو، ل ۳۲.

۶) گۆفارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە(۲۲)، (تەموز، ۱۹۶۹)، ل ۶.

خەلکی کوردستان، بە تایبەتی دەربەدەر و راگوپزراوان، لە مانگی نیسانی ۱۹۶۹ و بە کۆششی شۆرش، ئەنجوومەنی مانگی سووری کوردی لە ئەوروپا دامەزرا و توانی پەيوەندی بە ئەنجوومەنی خاچی سووری نێودەولەتییەوه بکات و بە ھۆیەوه برێک داودەرمان و جلوبەرگ و خۆراکی دەستەبەر کرد و رەوانە ی کوردستانی کرد<sup>(۱)</sup>.

ھاوکات لەگەڵ دەستپێکردنەوهی شەر لە کوردستان لە کانونی دووھمی ۱۹۶۹ - پێشتر لە ئەنجامی رێککەوتنی ۲۹ ی حوزەیرانی ۱۹۶۶ ناگر بەست راگەییەنرابوو - دامودەزگا تەندروستیەکانی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش سەرەرای تونا کەمەکانیان، بەلام بەردەوام بوون لە پێشکەشکردنی خزمەتگوزاریەکانیان بۆ دانیشتوانی ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی خۆیان، ئەگەرچیش پەرستاران زۆربە کاتەکانیان بۆ بارودۆخی شەر تەرخان دەکرد، بەلام لەگەڵ ئەوھەشدا بەردەوام بوون لە گەیانندی خزمەت بە دانیشتوان. لە مانگی کانونی دووھمی ۱۹۶۹، ژمارە ی ئەو نەخۆشانە ی سەردانی نەخۆشخانەکانی شۆرشیان کردبوو گەیشتە نزیکە ی ۱۸۸۵۴ کەس، ھەروەھا لە شوباتی ۱۹۶۹ ژمارە کە گەیشتە نزیکە ی ۱۶۲۰۹ کەس<sup>(۲)</sup> و لە نیسانی ۱۹۶۹ گەیشتە ۱۸۱۵۷ پێشمەرگە و کەسی ئاسایی<sup>(۳)</sup> و لە مانگی ئایاری ۱۹۶۹ دا نزیکە ی ۲۰۳۸۷ کەس کە زیاد لە ۱۱۰۰۰ یان خەلکی مەدەنی بوون و ئەوانی تر پێشمەرگە بوون. ھەر لەو مانگە دا نزیکە ی ۳۳۷ نەخۆش تا کاتی تەواوکردنی چارەسەرکردن لە نەخۆشخانەکانی شۆرش خەوینراون<sup>(۴)</sup>. بە شیوەیەکی گشتی، بەشی تەندروستی و فیکاری سەر بە مەکتەبی تەنفیزی توانی ۱۰۹۷۰۵ نەخۆش چارەسەر بکات کە لە شەش مانگی یەکەمی سالی ۱۹۶۹ سەردانی نەخۆشخانە و بنکە تەندروستیەکانیان کردبوو و نزیکە ی ۹۰۰۰۰ یان خەلکی مەدەنی بوون<sup>(۵)</sup>. ھەروەھا لە ھەردووکی مانگی ئاب و ئەیلوولی ۱۹۶۹ دا نزیکە ی ۵۲۴۸۶ نەخۆش سەردانی نەخۆشخانەکانی شۆرشیان کرد و چوار لەسەر پینجیان، واتە ۸۰% یان خەلکی مەدەنی بوون<sup>(۶)</sup> و لەگەڵ کەمی تواناکانیشتا بەلام وەرگرتنی چارەسەر و داودەرمان لە دامودەزگا تەندروستیەکانی شۆرش بۆ بەرامبەر بوو<sup>(۷)</sup>.

ھاوکات لە کاتی پێویست، لە ھەندیک لەم نەخۆشخانانە دا نەشتەرگەری بۆ خەلک ئەنجام دەدرا، ئەگەر دۆخی کەسی نەخۆشیش مەترسیدار بوایە و لە کوردستان چارەسەر نەکرابوایە، رەوانە ی تێران

(۱) مەحمود عوسمان، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۱۱۵.

(۲) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ل ۳.

(۳) باوەکر عوبید صالح، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۶۱.

(۴) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۲۱)، (حوزەیران، ۱۹۶۹)، ل ۸.

(۵) ھەمان سەرچاوە، ژمارە (۲۲)، (تەموز، ۱۹۶۹)، ل ۶.

(۶) ھەمان سەرچاوە، ژمارە (۲۴)، (تشرینی دووھم، ۱۹۶۹)، ل ۸.

(۷) ھەمان سەرچاوە، ژمارە (۲۲)، (تەموز، ۱۹۶۹)، ل ۶.

دهكرا<sup>(١)</sup>، بهلگو هه نديك جار به شيوه يه كي زور نهيني رهوانه ي نه خووشخانه عيراقيه كانى شاره كورد يه كان دهكران<sup>(٢)</sup>.

شابهنى باسه، له سه ره تاي ته موزى ١٩٦٩، نه خووشى كوئيرا له شارى قه لادزى بلاو بووه و كه رتى خزمه تگوزارى ته ندروستى شوړش برى پيوستى پيكوته و ده رمانى له بهر ده ست نه بوو، ده سه لاتدارانى عيراقيش رازى نه بوون هيچ يارمه تيه ك پيشكهش بكهن، به مەش دواى مردنى سه دان كه س ئينجا توانا په تاكه كوئرتول بكرى<sup>(٣)</sup>.

نالبارى دوخى ته ندروستى له كوردستان پالى به مه لا مسته فا بارزانى سه روكى نه نجوومه نى سه ركر دايه تى شوړشه وه نا له ريگه ي نه و ياداشتمامه يه وه كه له تشرىنى به كه مى ١٩٦٩ ناراسته ي نه ته وه يه كگرتوه كانى كرد، ديارترين نه و گرفتانه بخاته روو كه له م باره دا روو به پرووى هاوالاتيان ده بنه وه. له ياداشتمامه كه دا هاتوه: "... له ناوچه كانى ژير ده سه لاتى شوړشدا زياتر له مليونيك كه س ده زين، نزيكه ي ٢٠٠ هزاريان ده ربه ده ر كراون و گونده كانيان سووتيتراون. بو نه م هم موو خه لكه ته نيا يه ك پزيشك و هه شتا په رستار ههن، نه و بره كه مه داو ده رمانه ش كه هه يه ١٠% ي پيداويستيه كانمان پر ناكاته وه. له هه موو كوردستاندا يه ك نه خووشخانه ي راسته قينه نيه، نه وه ي بوونيشى هه يه نه خووشخانه ي سه ره تايى بچووكن و هيچ شيوازيكى پشكنينى ناسراوى پزيشكيان تيداا به دى ناكري...". له ياداشتمامه كه دا نه وه ش روون كراوه ته وه كه له نه جامى نه و بارو دووخه دا ريژه ي مردن له نيو مندالان و تازه له دايكبان زور به رزه، سه ربارى نه و نه خووشى و په تايانه ي كه له كوردستان بلاو بوونه ته وه، وه ك په تاي مه لاريا كه زور به فراوانى ناوچه رزگار كراوه كانى ته نيوه، هه روه ها نه خووشى سيل - كه له ريگه ي پشكنينى سه ره تايه وه - زياتر له چوار هه زار توشبوو تو مار كراوه. به دخورا كيش كه يه كيك بووه له هوكاره كانى سه ره له داني چهندين نه خووشى، بوته ديمه نيكي ناسايى له ناوچه نازاد كراوه كان و هه زاران

---

(١) شوړشى كورد كه له ١١ ي نه يلولى ١٩٦١ له كوردستانى عيراق به رپا كرا، محمه د ره زاي شاي ئيرانى خسته به رده م نه مرى واقع، دواى نه وه ي به بى هيچ ده ستوه ردانك شوړش كوئرتولى چهندين ناوچه ي سنورى كرد. بويه له سالى ١٩٦٢ هوه په يوه ندى دوولا به نه له نيوان هه ردوولا گرى دران و سه رتا په يوه نديه كان ته نيا په يوه ست بوون به بايه خدان به كاروبارى مروپى وهك چاره سه ركردى برينداره كان و پيشكهشكردى داو ده رمان و فرياگوزارى سه ره تايى، دواتر كه شه يان كرد و گه يشتنه ناستى پيشكهشكردى كو مه كى سنوردار به پيشمه رگه. شاي ئيران له يارمه تيدانى شوړشى كورد دوو مه به ستى هه بوو، يه كه ميان لاوازكردى حكومه ته يه كه له دوا يه كه كانى عيراق كه داواى يه كيتى عه رهبان ده كرد، دووه ميس داخستنى ريگاي خه بات به رووى گه لى كورد له ئيران. نه م په يوه نديانه تا كاتى موكردى ريككه وتنى جه زاير له ٦ ي ئادارى ١٩٧٥ له نيوان هه ردوولا به رده وام بوون. بو زانبارى زياتر سه بارت به په يوه نديه كانى شوړشى كورد له گه ل ئيران، پروانه، مسعود بارزانى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ل ٣٧٠ - ٣٧٣ " نازناز محمه د عه بدلقداد، سياسه تى ئيران به رامبه ر بزوتنه وه ي رزگار يخوازى نه ته وه يى كورد له كوردستانى عيراقدا ١٩٦١ - ١٩٧٥ ليكونه وه يه كى ميژوويى سياسيه، (هه ولير، ٢٠٠٨)، ل ١٠٣ و دواتر.

(٢) ديمانه ي تايه ت له گه ل ره شيد حاجى به درى (ره شيد سدى) له ١١ ي ئادارى ٢٠٠٨.

(٣) عيسمه ت شه ريف وانلى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ٣٨٤.

مندال دووچاری نه خوشی ئیسکه نهرمه بوونه. بهم جوړه تهندروستی گشتی له ژیر مه ترسیه کی ههمیشه یی دابووه و خو پاریزیش له نه خوشیه کان کاریکی گران و ئاسته م بووه. له ههنگاو ځکدا که بووه مایه ی زیاتر تیکدانی دڅو ناوچه ئازادکراوه کانی کوردستان، حکومته تی عیراق کارمهندانی سهر به کهرتی تهندروستی خو ی له ناوچه که کیشایه وه، ئه مهش بووه هوکاریک بۆ زیاتر بلا بوونه وهی نه خوشی، له ههنگاو ځکی دیکه دا حکومته گیشتنی پیکوته ی دژ به کوئیرای بۆ ناوچه کانی ژیر دهسه لاتی شوړشی کورد قه دهغه کرد(۱).

له ههولیکي دیکه دا بۆ پیشکه شکردنی باشتین خزمه تگوزاری بۆ هاوالاتیان، له پایزی ۱۹۶۸ به شی تهندروستی بریاری کردنه وهی په یمانگای پیگه یاندنی په رستارانى دا (۲) و مه کته بی تهنفیزی له ریگه ی رادیوی دهنگی کوردستانه وه بانگه وازیکی راگه یاند و تیایدا داوای له هاوالاتیان کرد که په یوه ندى به په یمانگاکه وه بکه ن (۳). ههروه ها له کانونی دووه می ۱۹۶۹ مه کته بی تهنفیزی بریاری پیگه یاننى ژماره یه ک تیمی تهندروستی دا بۆ ئه وهی به و گوند و ناوچه دورده ستانه دا بگه رپن که به دهسته ی نه خوشی و په تاوه ده یانلاند و له پیناوی خو پاراستن له نه خوشیه کان (۴)، رینماییه تهندروستیه کان بلاو بکه نه وه، تیمه پیگه ی تراوه کان به باشتین شیوه ئه رکه کانیان راپه راند و سووربوونی خو یان له سهر بنپرکردنی نه خوشیه کان پیشان دا، له تيو ئه م تیمانه شدا تیمه کانی قه لچو کردنی مه لاریا بوو (۵). ههر له هه مان ئه و کاتانه دا کو مه لیک گرووی تهندروستی دیکه سهردانى زور ناوچه یان کرد و ده ستیان به دابه شکردنی دهرمان و دهرکردنی رینمایى تهندروستی تاییه ت به پاکوخواوینى و خو پاراستن له نه خوشیه کان کرد (۶).

به هو ی بارودوخی شه ر له کوردستان، سالی ۱۹۶۹ تیپینی که می ژماره ی په رستاران کرا، بویه له سهره تای مانگی تشرینی دووه می ۱۹۶۹ دا خو لیکي دیکه بۆ په رستاران کرایه وه و نزیکه ی ۵۰ که س (۷) به شداریان تیدا کرد، دواتر کردنه وهی خولی برینیچی به رده وام بوو و ماموستایانی خوله کان له پزیشک و شاره زایان بوون و ماوه ی ههر خو لیک ۳ مانگ بوو و دواى دهرچوونی به شداربووان، به سهر بنکه کانی پیشمه رگه و باره گاکانیان هیز و لقه کان دابه ش ده کران و داو ده رمانیان بۆ دابین ده کرا. جگه له په رستاران، ژماره یه ک کادری تهندروستی له په یمانگا تهندروستیه کان هه بوون که زانیاری تهندروستی

(۱) پروانه دهقی یاداشتمه که له پاشکوی ژماره (۱۷).

(۲) فوناد همه لاه، سهرچاوه ی پیشو، ل ۳۲.

(۳) دلشاد ئیسماعیل سه عید، "سى قوناغی ته مهنی لاویم"، گوڤاری په یامی ئه یلول، ژ (۳)، (هه ولیر، به هاری ۲۰۰۸)، ل ۷۰.

(۴) گوڤاری دهنگی پیشمه رگه، ژماره (۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ل ۳.

(۵) هه مان سهرچاوه ژماره (۱۹)، (نیسان، ۱۹۶۹)، ل ۱۴.

(۶) هه مان سهرچاوه، ژماره (۲۰)، (مایس، ۱۹۶۹)، ل ۱۱.

(۷) هه مان سهرچاوه ژماره (۲۴)، (تشرینی دووه م، ۱۹۶۹)، ل ۸.

باشيان ھەبوو، سوود لە شارەزايى ئەوانىش وەرگىرا. ھەروەھا ھەندىك لەو پەرستارانەى لە ناوچەكانى ژىر دەسلەلتى ھكۆومەت كارىان دەکرد، پەيوەنديان بە رىزەكانى شۆرشەوہ کرد<sup>(۱)</sup>. ئەوہ بوو تا سالى ۱۹۷۰ ژمارەى دەرچوانى ئەو خولانەى كە لەلایەن سەرکردايەتى شۆرشەوہ كرانەوہ گەيشتە نزيكەى ۸۲ پەرستار.

بەم جۆرە، سەربارى بەرپۆرەبەردنى نەخۆشخانەيەكى بچووگ، بارودۆخ ھەريەكە لەو پەرستارانەى کرد بە پزىشك كە ھەموو كارپكيان ئەنجام دەدا، ھەروەھا ھاوشپۆھى ئەوان لە ھەموو فەوجەكانى سوپاي شۆرشى كورد و پىگە گرنگەكاندا بەدى دەكران. پەرستاران لە ماوہى سالىكدا جاريك يان دوو جار بە مەبەستى وەرگرتنى پشكەكانيان لە داودەرمان و يارمەتى پزىشكى پىگەكانيان بەجى دەھيشت و روويان دەكردە مەكتەبى تەنفىزى، سەبارەت بە ناوچە دوورەدەستەكانىش، ئەركى ناردنى پشكەكان لە ئەستۆى مەكتەب بوو<sup>(۲)</sup>.

ھەروەھا ھەندىك پزىشك و كارمەندى كەرتى تەندروستى لە بەشەكانى ديكەى كوردستان پەيوەنديان بە شۆرشەوہ کرد، بۆ ھوونە، سەعيد قىزمى تۆپراكى پزىشك، كە دواتر بە دكتور شقان ناسرا، خەلكى كوردستانى توركييا بوو و پەيوەندى بەو نەخۆشخانەيەوہ کرد كە لە گوندى قومرى ناوچەى بەروارى بالى قەزاي نامىدى بوو<sup>(۳)</sup> و خزمەتتىكى بەرچاوى پىشكەشى خەلكى ناوچەكە کرد<sup>(۴)</sup>.

شاھىنى باسە، ھەندىك لە پزىشكانى كورد رۆلپكى گىنگ و كارىگەريان بىنى لە خزمەتكردى ھاوالتيان، ھەروەھا خاوەنى ناوبانگىكى باش بوون و توانيان خۆشەويستى جەماوەر وەدەست بىنن. ديارترين ھوونەش بۆ ئەمە پزىشكىكە بە ناوى دكتور تاهير بابان كە سەرپەرشتى نىمچە نەخۆشخانەيەكى بچووگى دەکرد لە گوندى ھاڤنكا لە ناوچەى بازاران، لەسەر رووبارى زىى بادىنان - زابى گەورە و تىپايدا نەشتەرگەرى بچووگى ئەنجام دەدا. سەبارەت بە دكتور بابان باس لە دوو رووداو دەكرى كە واتاى تايبەتبان ھەيە، يەكەمیان: جاريك پياويكى نابىنا كچە بچووگەكەى بۆ چارەسەرى ئازارى سگ دىتى، كاتىك لەلایەن دكتور بابانەوہ پشكىنى بۆ دەكرى و دەرمانى پىويستى پى دەدات، بە باوكى كچەكە دەلى: رىگەم پى دەدەى چاوەكانت چارەسەر بكەم ؟ پياوہكە رازى دەبى و لە رىگەى چەند نامپرىكى ئاسايەوہ نەشتەرگەريەكى بۆ ئەنجام دەدات و شلەمەنيە زيانبەخشەكانى لە چاوەكان

(۱) محەمەد ئىسماعىل محەمەد، سەرچاوى پىشوو، ل ۵۱.

(۲) فوناد ھەمەلاو، "ئەبلوول بە ناو شۆرش، بەلام لە ناوەرۆكدا ھكۆمەت"، گۆڤارى پەيامى ئەبلوول، ژ (۲)، (ھەولير، زستانى ۲۰۰۸)، ل ۱۷.

(۳) عىسمەت شەرىف وانلى، سەرچاوى پىشوو، ل ۳۴۴.

(۴) شەكىب عەقراوى، سەرچاوى پىشوو، ل ۳۱۲.

(۵) عەبدولفەتاح عەلى بۆنانى، چەند توپۆزىنەوہ و لىكۆلېنەوہيەك دەربارەى مېژوووى كورد و عىراقى ھاوچەرخ، (ھەولير، ۲۰۰۷)، ل ۱۷۶-۱۷۷.



دەردىن، دواى ماوئەيەك پياوئەك پارچە قوماشەكە لەسەر چاوەكانى لادەبات و وردە وردە بىنايى بۆ چاوەكانى دەگەپتەو. دواى بڵاوبوونەوئەي هەواللەكە، خەلك لە هەموو شوپنەكانەو بە مەبەستى چارەسەرکردن روو لە نەخۆشخانەكە دەكەن، تەنانەت هەندىك لە كوردانى گوندەكانى توركيە سەردانىان كرد<sup>(١)</sup>.

لە رووداويكى دىكەدا، كەسيك تووشى نەخۆشى گەپرى - Leprsoy بوو و دەرمانى تايبەت بە چارەسەرکردنى نەخۆشەكە لە ناوچەكە دەست نەكەوتوو و تەنیا لە نەخۆشخانە حكومىيەكان هەبوو و فرۆشتنى لە دەرمانخانە ئەهليەكان قەدەغە بوو، ئەو كاتە دكتور بابان يەكيك لە ناسياوانى زۆر بە نهيئى رهوانەي لای پزىشكى برادەرى دەكات لە شارى كوت، ئەويش دەرمانەكانى بۆ دەنيرى و بەم چۆرە نەخۆشەكە چاك دەپتەو<sup>(٢)</sup>.

هەرئەو عىسمەت شەريف وانلى نوپنەرى شۆرشى كورد لە دەرئەو زانىارى دەرئەو يەكيك لەو پزىشكانە دەدركىنن كە خزمەتتىكى بەرچاوى گەلى كوردستانى كردوو و پيمان باش بوو ليرە باسى بكەين، وانلى دەليئت: سالى ١٩٦٤ تەمەنى دكتور حىكمەت حەكىم قۆسمىز دەگاتە ٣٨ سالى، ئەو كەسيكى كرستيانى كوردە، دەرچووى زانكۆي ديمەشقە و لە نيو ئەرکە كارگيرى يان سياسىيەكاندا، پي باش بوو كارى پزىشكى ئەنجام بدات و كاتى بەدەستەو نەماو بۆ ئەوئەي لە گفوتگۆكانى مەكتەبى تەنفييدا بەشدار بى، بەلكو خۆي بەتەواوى بۆ نەخۆشخانەكەي و پيشكەشكردنى خزمەتگوزارى پزىشكىەكان تەرخان كردوو. ئەو لە سوپاي عيراقدا پلەي مقەدەمە و پزىشكىشە، دواي دەستپيكردەوئەي شەر لە كوردستان لە ١٠ ي حوزەيرانى ١٩٦٣ وەك سەدان كوردى دىكە لەلايەن بەعسىيەكانەو دەستگير كرابوو، بەلكو نزيك بوو لە سىدارە بدرى، بەلام لە كاتى هيرشيكى پيشمەرگە بۆ سەر كاروانىكى عيراقى كە بەندكروانى دەگواستەو<sup>(٣)</sup> لە مردن رزگارى بوو.

وانلى ئاماژە بەوئەش دەكات كە دكتور حىكمەت لەو كاتەوئەي بۆ خزمەتكردى شۆرش تەرخان كردوو و هاوژين و مندالەكانى لە هەولير بەجى هيشتون. نەخۆشخانەكەشى برىتيە لە خانويكى بچووك و لە قور دروستكراو، بەشيكى كەوتۆتە بەر سيپەرى چەند دار باوييەك و چواردەورى كيلگەي توتنە و دانانى هيمايەكى خاچى سوور يان مانگى سووريش لەسەر نەخۆشخانەكە مەترسيەكى گەورەيە، چونكە دەپتە ئامانجى فرۆكەكانى بەغدا. وانلى دووپاتى دەكاتەو كە روژيك بەر لەوئەي سەردانى نەخۆشخانەكە بكات، فرۆكەكانى عيراق نەخۆشخانەكەيان بۆردومان كرد و خەريك بوو لە رووداوەكەدا دكتور بريندار بى. دەرئەو دۆخى نەخۆشخانەكەش، وانلى دەليئى: ژمارەي نەخۆشان زۆر

(١) شەوكەت مەلا ئىسماعيل حەسەن، سەرچاوەي پيشوو، ل ٢١١.

(٢) شەوكەت مەلا ئىسماعيل حەسەن، سەرچاوەي پيشوو، ل ٢١١.

(٣) عىسمەت شەريف وانلى، سەرچاوەي پيشوو، ل ٣٤٤.

بوو، زۆربه يان له نۆيان قهره وئۆله كاندا پال كه وتبوون و دكتور حيكمه تيش هه مېشه سه رقالي كاره كه ي بوو و ته نيا ئه و كاته گويمان له دهنگي دهبي كه ده رمانى كه م دهبي يان ئامپره كانى به رده ستي ريگه به ئه نجامدانى نه شته رگه ريبى گه و ره ناده ن<sup>١)</sup>.

وانلى ده شليت: هه مېشه ئه و شه و هم له خه يالدا ده ميئته وه كه تيايدا تا به ره به يان به نيو كارتونه پره كاندا ده سوو رايه وه و له گه ل به تانيه كاندا ريكي ده خستن، هه مووشيان له ئه و روپاوه هاتبوون، دواي چاوه روانييه كي زور، زووره سارد و به تاله له چيمه نتو دروستكراوه كه ي تا بنميچ پر كه لوپه ل بوون. خو م و يه كيگ له كه سو كاري نه خو شه كان يارمه تيمان ده دا. ئه و كارتون له دواي كارتوني ده كرده وه و ده پيشكنى و هه ولى خو ئيدنه وه ي ئه و رينمايانه ي ده دا كه ته نانه ت به زمانى هه نگار يش نوو سرا بوون. هه ر ئه و كاته د. حيكمه ت به وانلى وت: ئيس تا به شى شه ش مانگمان هه يه، به لام له گه ل ئه وه شدا پيوسته داوا له خاچى سوو ر بكه ي هى تريمشان بو بنيري. وانلى ده لي: دواي ري كخستنى داو ده رمان، دكتور حيكمه ت هه ستي ده كرد ئه وه ي هه يه تي "خه زينه يه كي راسته قينه يه" و له كاتي له سه ريه ك دانانى سي سندوق له سه ر يه ك، به شانازييه وه وتي: "ئه م ده رمانانه كه مو پنه ن له عيراق، ته نانه ت سوپاي عيراق يش نييه تي"<sup>٢)</sup>. به م گيان و دلسوزيه وه، هه نديك له پزيشكان له ريژه كانى شو ردا كار ده كهن و خزمه تگوزاريى گرنگ و له بير نه كراو پيشكه شى رو له كانى كوردستان ده كهن. به كورتى، به ر له ري ككه وتنى ١١ ي ئادارى ١٩٧٠، له هه موو بنكه كانى پيشمه رگه دا په رستاريك هه بوو كه پيشمه رگه و خه لكي ئاسايى چاره سه ر ده كرد و بي به رامبه ر ده رمانى پي ده به خشين<sup>٣)</sup>.

---

(١) سه رچاوه ي پيشوو، ل ل ٢٤٤-٣٤٥.

(٢) سه رچاوه ي پيشوو، ل ٣٤٥.

(٣) محه مه د ئيسماعيل محه مه د، سه رچاوه ي پيشوو، ل ٥١.

## سێیه‌م: په‌روه‌رده و فێرکردن

دواکه‌وتنی ئاستی رۆشنیبری له‌ سه‌رده‌می پادشایه‌تیدا ۱۹۲۱-۱۹۵۸ له‌ عێراق دیارده‌یه‌کی ئاسایی هه‌سته‌پێکراو بوو، له‌ کوردستانیش ئاستی دواکه‌وتوویی و نه‌خوێنده‌واریی دیارتر بوو، له‌ لایه‌ک سیاسه‌تی حکومه‌ته‌یه‌ک له‌دوایه‌که‌کانی عێراق ئاسه‌واری خراپی به‌سه‌ر دۆخی فێرکاری له‌ کوردستانی عێراق به‌جێ هێشتبوو<sup>(۱)</sup>. له‌ لایه‌کی دیکه‌ سیاسه‌تی چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و ئاستی نزمی گوزه‌ران زۆرینه‌ی دانیه‌شتوانی کوردستانی ناچار کردبوو له‌ جیاتی خوێندن<sup>(۲)</sup>، سوود له‌ ماندوو‌بوونی مندالانیان له‌ کار و پیشه‌ جو‌راو‌جو‌زه‌کان و هه‌ربگرن، بۆیه‌ له‌ کۆی هه‌موو مندالانی کورد، ۱۳ مندال توانیان هه‌بوو لانی که‌م بچنه‌ به‌ر خوێندنی سه‌ره‌تایی<sup>(۳)</sup>. بۆیه‌ دیارده‌ی که‌مبوونی ژماره‌ی قوتابییانی قۆناغه‌ سه‌ره‌تاییه‌کان هه‌تا قۆناغه‌ بالاکان بوو بوو به‌ نه‌خۆشی و کێشه‌یه‌کی درێژخایه‌ن و له‌ کۆی ۱۰۰ قوتابیدا ته‌نیا ۳ یان ده‌گه‌یشتن به‌ قۆناغی دواناوه‌ندی. به‌مه‌ش نزیکه‌ی نیو ملیۆن مندالی کورد، که‌ ده‌کاته‌ نزیکه‌ی کۆی مندالانی کوردستان، له‌ فێر‌بوون و خوێندن دوور که‌وتبوونه‌وه<sup>(۴)</sup>.

ژماره‌ی قوتابخانه‌ له‌ کوردستانی عێراق که‌م بوو<sup>(۵)</sup>، له‌ ساڵه‌کانی خوێندنی ۱۹۵۲-۱۹۵۳ دا ژماره‌ی قوتابخانه‌ و باخچه‌کانی ساویان له‌ لیواکانی که‌رکوک و سلێمانی و هه‌ولێر ته‌نیا ۱۹۶ قوتابخانه‌ بوو، هه‌روه‌ها ژماره‌ی باله‌خانه‌کانیش وه‌ک پێویست نه‌بوو<sup>(۶)</sup>. به‌ گوێره‌ی هه‌ندیک ئامار، بۆ هه‌ر ۳۵ هه‌زار که‌س<sup>(۷)</sup> ته‌نیا یه‌ک قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی هه‌بوو، هه‌روه‌ها قوتابی کورد ناچار ده‌کرا به‌ زمانی عه‌ره‌بی بخوینێ و بۆی نه‌بوو به‌ زمانی کوردی بخوینێ، هه‌ر ئه‌مه‌ زۆر له‌ قوتابییانی کوردی ناچار کرد که‌ له‌ خوێندن دوور بکه‌ونه‌وه<sup>(۸)</sup>.

ئهم ژمارانه‌ی خواره‌وه‌ ئاستی به‌رز ی ب‌ل‌ا‌و‌بو‌ونه‌وه‌ی نه‌خوێنده‌واری ده‌رده‌خه‌ن، هه‌روه‌ها ئاماژه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی گه‌لی کورد تا چ راده‌یه‌ک له‌ خوێندن بێه‌ش کراوه‌. له‌ لیوای هه‌ولێر، له‌ ماوه‌ی ساڵی ۱۹۵۲ دا

- 
- (۱) ش. ج. ئاشیریان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۲ "ماجد عه‌بدولره‌زا، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۶۳.
- (۲) کاوس قه‌فتان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۳۹: عه‌زیز حه‌سه‌ن بارزانی، بزووتنه‌وه‌ی رزگاربخواری نه‌ته‌وه‌یی کوردی له‌ کوردستانی عێراق ۱۹۳۹-۱۹۴۵، (هه‌ولێر، ۲۰۰۲)، ل ۶۸.
- (۳) ا.ب، ده‌رباره‌ی فێرکردن له‌ کوردستانی عێراق، (شوینی چاپی دیار نیه، ۱۹۸۶)، ل ۱۴.
- (۴) کاوس قه‌فتان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۳۹.
- (۵) ا.ب، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۴ "عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانی، قوتابخانه‌ی ۱۱ ی ئادار، یه‌که‌م قوتابخانه‌ی کوردی له‌ شاری موصل، له‌ گه‌ل کورته‌یه‌کی میژووویی ده‌رباره‌ی فێرکردن له‌ کوردستان - عێراق، چاپی ۲، (هه‌ولێر، ۲۰۰۲)، ل ۴۲.
- (۶) محمه‌د عه‌بدوللا کاکه‌ سوور، گه‌شه‌کردنی خوێندنی فه‌رمی له‌ لیواکانی کوردستانی عێراقدا (۱۹۲۱-۱۹۵۳)، (هه‌ولێر، ۲۰۰۴)، ل ۲۴۱.
- (۷) ماجد عه‌بدولره‌زا، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۶۳.
- (۸) کاوس قه‌فتان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۴۰.

رێژهی نهخویندهواریی ۹۶% بووه، ئەمەش له رێژهی گشتی هه‌موو عێراق زیاتر بووه که له کۆی ۲۳۹،۷۷۶ کەس ۹۲،۵% بووه و له نیواندا رێژهی نهخویندهواران ده‌گه‌یشه ۱۸۶،۳۰۲ کەس<sup>(۱)</sup>. له‌ناو ئەم رێژه‌یه‌دا ژماره‌ی خوینده‌واران له‌ شاره‌کان بووه<sup>(۲)</sup>. له‌ گونده‌کانی کوردستانیش دۆخی فێرکردن له‌ شاره‌کان دواکه‌وتوو‌تر بوو و ژماره‌ی باله‌خانه‌ش که‌م‌تر بوو<sup>(۳)</sup>. ئەم هه‌ژاریه‌ زانستی و رۆشن‌بیرییه‌ ره‌نگدانه‌وه‌ی زۆری بۆ سه‌ر کۆی ژیا‌نی هه‌زری لێ که‌وته‌وه‌ و کۆی کتێبه‌ چاپکراوه‌کان به‌ زمانی کوردی له‌م قۆناغه‌دا ۱۲۷ کتێب بوو<sup>(۴)</sup>.

حکومه‌ته‌ عێراقیه‌ یه‌که‌ له‌ دوایه‌که‌کان، به‌رپرسیارێتییه‌کانیان سه‌باره‌ت به‌ چاودێریکردنی که‌مینه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و ئەو به‌لێنانه‌ی که‌ له‌ لایه‌ن هێزی ئینتیدایی به‌ریتانی و ده‌وله‌تی عێراقه‌وه‌ سه‌باره‌ت پاراستنی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد دا‌بوویان، ته‌نیا له‌ رێگه‌ی کردنه‌وه‌ی چه‌ند قوتابخانه‌یه‌کی که‌می کوردی که‌ له‌ ژماره‌ی په‌نجه‌کانی ده‌ست تێپه‌ریان نه‌ده‌کرد، هه‌روه‌ها رێگه‌دان به‌ ده‌رچوونی گۆفاریکی مانگانه‌ی کوردیه‌وه‌، کرد به‌ واقیع. سه‌باره‌ت به‌ واقیعی فێرکردن له‌ کوردستان له‌ سه‌رده‌می پادشایه‌تیدا، دک‌تۆر کۆنته‌ر دشنه‌ری رۆژنامه‌نووسی ئەلمانی و شاره‌زا له‌ کاروباری کورد، به‌ پشتبسته‌ستن به‌وه‌ی هاو‌پیشه‌یه‌کی نووسیه‌تی، ده‌لێ: "... ده‌رگای قوتابخانه‌ قوماشی کیسی ئارده‌ و له‌ دواوه‌یدا ژوورێک هه‌یه‌ درێژه‌یه‌کی هه‌وت مه‌تر و پانییه‌که‌ی پێنج مه‌تره‌ و له‌ناو ژماره‌یه‌ک سندوق و مێز و کورسی دار و قه‌ره‌ویله‌یه‌ک و کۆمه‌لێک فانووسی نه‌وتی له‌کارکه‌وتوو‌دا ۱۶ پیاو هه‌ن که‌ پێویسته‌ فێری ته‌کنیکه‌کانی خوینده‌نه‌وه‌ و نووسین بن..."، ناوی قوتابخانه‌که‌ش " که‌شتی نوح " بوو. ئەم ده‌رپرنه‌ی رۆژنامه‌نووسه‌ به‌ناوبانگه‌که‌ باسی کردووه‌، به‌ ته‌واوی هاوشیوه‌ی دۆخی ناوچه‌که‌یه‌ که‌ حکومه‌تی عێراق له‌ به‌غدا به‌ مه‌به‌ست و ته‌نانه‌ت دوا‌ی ده‌ ساڵ له‌ سه‌قامگیری دۆخی سیاسی و سه‌ربازیشدا، ویستویه‌تی له‌سه‌ر ئەم ئاسته‌ نزمه‌ بیهێڵیته‌وه‌، هه‌ر ئەمەش ئاستی به‌شداربوونی به‌غدا بوو له‌ چاره‌سه‌رکردنی دۆزی کورد له‌ بواره‌کانی رۆشن‌بیری و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تیدا<sup>(۵)</sup>.

دوا‌ی به‌رپابوونی شۆرش‌ی ۱۴ ی ته‌موزی ۱۹۵۸، حکومه‌ت له‌ سه‌رتاسه‌ری عێراقدا زیاتر گرنگی به‌ بواری فێرکردن دا و قوتابخانه‌ی تازه‌ کرانه‌وه‌ و وه‌زاره‌تی مه‌عاریف - په‌روه‌رده‌ و فێرکردنی تێستا -

(۱) ئیسماعیل شوکر ره‌سول ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۹۱.

(۲) کاوس قه‌فتان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۴۰.

(۳) محمه‌د عه‌بدوڵا کاکه‌ سوور، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۵۹.

(۴) کاوس قه‌فتان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۴۰.

(۵) کۆنته‌ر دشنه‌ر ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۲۳۰-۲۳۱. بۆ زانیاری زیاتر ده‌رباره‌ی بارودۆخی فێرکردن له‌ کوردستان له‌ سه‌رده‌می پادشایه‌تیدا ، ب‌روانه ، محمه‌د عه‌بدوڵا کاکه‌ سوور، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۳۴ و دواتر " ئەحمه‌د محمه‌د ئەمین قادر ، هه‌لوێستی ئەنجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق سه‌باره‌ت به‌ کیشه‌ی کورد له‌ عێراق ۱۹۲۵-۱۹۴۵ ، ( سلێمانی ، ۲۰۰۷ ) ، ل ۷۱ و دواتر " ئیسماعیل شوکر ره‌سول ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۸۸ و دواتر.

ژماره‌یه‌کی زیاتری مامۆستای دامه‌زراند <sup>(۱)</sup> هه‌روه‌ها به مه‌به‌ستی پێش‌خستنی بواری فێرکردن له کوردستانی عێراق، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تیه‌کی تایبته‌ له وه‌زاره‌تی مه‌عاریف دامه‌زرێنا و به‌مه‌ش ده‌رفه‌تیک بۆ مندالان و لاوانی کورد خولقا بۆ ئه‌وه‌ی به‌ زمانی دایک بخوینن. له کۆنگره‌ی سییه‌می قوتابیان عێراقدا یه‌کیتی گشتی قوتابیان له کۆماری عێراق که له سه‌ره‌تای کانونی دووه‌می ۱۹۶۰ له به‌غدا ساز کرا، کۆنگره‌ ژماره‌یه‌ک راسپارده‌ی خسته‌ روو، له‌وانه: خویندنی میژوو ی گه‌لی کورد له قوتابخانه کوردیه‌کان به‌ تایبه‌تی و قوتابخانه‌کانی عێراق به‌ گشتی، هه‌روه‌ها له هه‌موو قوتابخانه‌کانی کوردستانی عێراق کوردی بکری بۆ زمانی فه‌رمی، ئه‌مه‌ش له ساڵی خویندنی ۱۹۶۰-۱۹۶۱ جیه‌جی بکری. هاوکات پێویسته‌ پلانیکی سه‌رتاسه‌ری ئاماده‌ بکری بۆ دامه‌زراندنی زانکۆی کوردی و دابینکردنی پێداویسته‌کان و ژماره‌ی قوتابیان کورد له‌نیۆ نێرده‌ حکومه‌یه‌کان زیاد بکری و ئه‌مه‌ له‌لایه‌ن به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی مه‌عاریفی تایبته‌ به‌ خویندنی کوردی سه‌ره‌رشته‌ بکری، وێرای خویندنی کۆمه‌لیک ده‌قی وه‌رگیراوه‌ له ئه‌ده‌بی کوردی له قوتابخانه‌کانی عێراق و له چوارچۆیه‌ی پرۆگرامه‌کانی تایبته‌ به‌ خویندنه‌وه‌ی ئه‌ده‌ب <sup>(۲)</sup>.

له سه‌ره‌تای ساڵی ۱۹۶۰ <sup>(۳)</sup>، دوا‌ی دوورکه‌وته‌وه‌ی سه‌رکرده‌کانی شوێشی ۱۴ ی ته‌موز له بنه‌ماکانی دیموکراسی له ده‌سه‌لادا، خویندنی کوردیش رووی له تیکچوون کرد و حکومه‌تی عێراق بواری نه‌ما بۆ باشترکردنی لایه‌نه‌ روشنییری و په‌روه‌رده‌یه‌یه‌کان له کوردستان هه‌نگاوی پێویسته‌ بنی، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی وه‌ده‌ست هێنابوو له ئاستی خواسته‌کانی کورد نه‌بوو که له سه‌رده‌می پادشایه‌تیه‌وه‌ له ئاسایترین مافه‌ کلتوریه‌کانیان پێبه‌ش کرابوون. دوا‌ی شوێشی ۱۴ ی ته‌موزیش دۆخی په‌روه‌رده‌ و روشنییری کوردی پێشکه‌وتنی وای به‌خۆیه‌وه‌ نه‌دیت، به‌لکو چه‌ندین به‌ربه‌ست خراوه‌ به‌رده‌م پێشکه‌وتن و گه‌شه‌کردنی ئه‌م بواره‌ و جگه‌ له قوتابخانه‌ سه‌ره‌تایه‌یه‌کانی سلێمانی و هه‌ولێر، خویندنی به‌ زمانی عه‌ره‌بی به‌رده‌وام بوو و له‌م قوتابخانه‌دا رێگه‌ به‌ خویندنی میژوو و ئه‌ده‌بی کوردی نه‌درا <sup>(۴)</sup>.

به‌م جووره‌ کاروانی خویندنی کوردی له وه‌ستان نزیك بووه‌وه. ساڵی ۱۹۶۰-۱۹۶۱ ژماره‌ی ئه‌وانه‌ی ته‌مه‌ن رێگه‌ی پێدان روو بکه‌نه‌ قوتابخانه‌کان نزیکه‌ی ۲۰۷ هه‌زار مندال بوو، به‌لام ئه‌وانه‌ی که به‌راسته‌ی روویان کرده‌ قوتابخانه‌کان ته‌نیا ۱۳۶ هه‌زار مندال بوو، واته‌ ۳۴% ی مندالانی کوردستان له خویندنی بێبه‌ش کران، دواتر له سالانی شوێشی کورد که له ۱۱ ئه‌یلوول ی ۱۹۶۱ <sup>(۵)</sup> به‌رپا کرا، ئه‌م رێژه‌یه‌ به‌رز بووه‌وه.

(۱) مه‌جید خه‌دوری، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۱۶.

(۲) عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانی، قوتابخانه‌ی ۱۱ ی ئادار ....، ل ۴۴-۴۵.

(۳) هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ۴۵.

(۴) کاوس قه‌فتان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۶۸.

(۵) ا.ب، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۸-۱۹.

له لایه‌کی دیکه، کوردستان نه کۆری زانیاری بۆ پیکهتیرا، نه زانکۆی کوردی بۆ دامه‌زرێنا، هه‌روه‌ها قوتابییانی کورد له ناردنه‌ده‌روهه بۆ خویندن به بیه‌شی هیلرا‌نه‌وه، ساڵی ۱۹۶۰ حکوومهت له‌سه‌ر خه‌رجیه تایبه‌ته‌کانی خۆی ۲۲۳۰ قوتابی بۆ خویندن و ۵۱۶ زه‌ماله‌ی ره‌وانه‌ی ده‌روهه کرد به‌لام ریژه‌ی کورد نه‌گه‌یشته نیوه له‌سه‌د، به‌لکو له‌م ریژه‌یه‌ش که‌متر بوو<sup>(۱)</sup>. سه‌رکرده‌یه‌تی بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کورد درکی به‌گرنگی لایه‌نی زانستی ده‌کرد له‌ کوردستان، بۆیه له‌ هه‌موو ئه‌و یاداشتنا‌مانه‌دا که ئاراسته‌ی حکومه‌تی عێراقی کردوون، رووبه‌ریکی فراوانی بۆ ته‌رخان کردووه، له ۲۰ ی ته‌موزی ۱۹۶۱، پارته‌ی به‌مه‌به‌ستی نه‌شله‌ژانی بارودۆخ له‌ کوردستانی عێراق، کۆمه‌ڵێک داواکاریی خسته‌ به‌رده‌م حکومه‌تی عه‌بدولکه‌ریم قاسم، به‌لام حکومه‌ت وه‌لامی داواکاریه‌کانی نه‌دایه‌وه، دیارترین ئه‌و داواکاریانه بریتی بوون له: کردنه‌وه‌ی قوتابخانه سه‌ره‌تایه‌کان به‌پێی پێویستی دانیش‌توان له کوردستان، به‌و مه‌رجه‌ی تیا‌یندا خویندن به‌ زمانی کوردی بێ<sup>(۲)</sup>.

شه‌وه‌کت مه‌لا ئیسماعیل هه‌سه‌ن، به‌رپرسی ده‌زگای بێته‌ل له‌ شوێرش ئه‌یلوول ی ۱۹۶۱ له یاداشتنا‌مه‌کانیدا ئاماژه‌ی به‌وه کردووه که له‌و باوه‌ره‌ دا‌بووه به‌هۆی ریژه‌ی به‌رزنی نه‌خوینده‌واری له‌تیو ریزه‌کانی میلیه‌تا<sup>(۳)</sup>، هه‌شتا زۆر زوو بووه بۆ به‌رپا‌کردنی شوێرش کورد له‌ عێراق له‌ ئه‌یلوول ی ۱۹۶۱. دوا‌ی به‌رپا‌بوونی شوێرش ئه‌یلوول له‌ ساڵی ۱۹۶۱، گه‌لی کورد له‌ هه‌موو بواره‌کانی ژیا‌ندا رووبه‌پرووی چه‌ندین کیشه‌ بووه‌وه و حکومه‌تی ناوه‌ندی هه‌ولێ دا ئه‌مه بۆ لاوا‌زکردنی کورد بقۆزیته‌وه، هه‌روه‌ها وێرانکه‌رتترین و مه‌ترسیدارترین چه‌ک که له‌ دژی کورد به‌کاری هینابێ، ئه‌وه‌بوو که له‌ بواری فێرکردن به‌کاری هینا، به‌ تایبه‌تی له‌و کاته‌دا که شه‌ریکی ره‌گه‌زپه‌رستانه به‌سه‌ر کورددا سه‌پێنابوو و مه‌به‌ست له‌ دوا‌یه‌وه له‌ ره‌گه‌وه ده‌ره‌ینانی خزمه‌تگوزاریه‌ فێرکاریه‌کان بوون له‌ کوردستان، ئه‌وه‌بوو په‌نایان برده‌ به‌ر وێرانکردنی قوتابخانه‌کان و قه‌ده‌غه‌کردنی بلا‌وکردنه‌وه‌ی کتیب و چاپه‌مه‌نیه‌ کوردیه‌کان - ئه‌وانه نه‌بێ که به‌ مه‌به‌ستی پروپا‌گه‌نده‌کردن بۆ حکومه‌ت بلا‌و ده‌کرانه‌وه-<sup>(۴)</sup>. هه‌روه‌ها ده‌ست به‌ کیشانه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌و مامۆستا‌یانه کرا که له‌ ناوچه‌ ئازادکراوه‌کاندا کاریان ده‌کرد و گه‌رێزان‌ه‌وه ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی حکومه‌ت<sup>(۵)</sup>، سه‌رکرده‌یه‌تی شوێرش هه‌ستی به‌م مه‌ترسیه‌ کرد،

(۱) کاوس قه‌فتان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۶۸.

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه ، ل ۶۹. بۆ زانیاری زیاتر پروانه ، جه‌لال تاله‌بانی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۸۳-۱۸۹.

(۳) پروانه یاداشته‌کانی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۶۵.

(۴) گۆفاری ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره (۲۳)، (ئه‌یلوول، ۱۹۶۹)، ل ۵.

(۵) شوکری هروری، "به‌ ده‌ستی چه‌ک و به‌ ده‌ستی قه‌له‌م دروشمێ شوێرش ئه‌یلوول"، گۆفاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژ (۳)،

(هه‌ولێر، به‌هاری ۲۰۰۸)، ل ۳۹.

سەرەرای كەمى ژمارەى خویندەوارانىش، بەلام بەشیکى گەرەیان خویمان بو رووبەر و بوونەوہى ئەم مەترسیە تەرخان کرد<sup>(۱)</sup>.

لە لایەكى دیکە، سیاسەتى حکوومەت و پلانى نەرینیەکانى بەرامبەر کلتورى كوردى لە بپارەکانى کۆنگرەى چوارەمى سەندیکای مامۆستایان رەنگى دایەوہ کە لە شوباتى ۱۹۶۲ لە بەغدا ساز کرا، ئەوہبوو کۆنگرە لەسەر بپرایى دەسەلات، سەبارەت بە خویندنى كوردى ئەم بپارانەى دەکرەد: یەكخستنى پڕۆگرامەکانى خویندن بە زمانى عەرەبى لە سەرتاسەرى عێراق و گۆپنى وشەى كوردستان بە ناوچەى باکور لە کتیب و پڕۆگرامەکاندا، ھەرۆھا ھاندانى نووسەرانى كورد لەسەر نووسین و خویندن بە زمانى عەرەبى و ھەلۆھاندنەوہى بەرپۆبەرایەتى مەعارفى گشتى بو خویندنى كوردى و ھەلانانى پڕۆژەى کردنەوہى کۆلیژى پەرورەدە لە كوردستان و رەتکردنەوہى بیروکەى ئەنجامدانى کۆنگرەى كى تاییەت بە مامۆستایانى كورد و داواکاریى دامەزراندنى کۆرى زانیارى كورد، بەھۆى بوونى کۆرى زانیارى عێراقى<sup>(۲)</sup>.

لە بەرامبەردا مامۆستا كوردە بەشداربوەكان ھەموو بپارەکانى کۆنگرەكەیان رەت کردەوہ، بە تاییەتى گۆپنى ناوى كوردستان بە ناوچەى باکور، ھەرۆھا سووربوونى خویمان پیشان دا لەسەر دامەزراندنى کۆلیژى پەرورەدە لە كوردستان و ھیشتنەوہى بەرپۆبەرایەتى مەعارفى گشتى بو خویندنى كوردى، ھاوکات ناپەزایان بەرامبەر بە بپرایى کۆنگرە سەبارەت بە ئەنجامەدانى کۆنگرەى مامۆستایانى كورد و یەكخستنى پڕۆگرامەکانى خویندن و دامەزراندنى کتیبخانەى عەرەبى لە ناوچە كوردیەكان دەربپرى. لەبەردەم پینداگیرى سەندیکای مامۆستایان لەسەر بپارە تاییەتەکانى سەبارەت بە خویندنى كوردى، مامۆستایانى كورد بپرایى پیکھینانى یەكیتىەكى تاییەت بەخویمان دا لەژێر ناوى یەكیتى مامۆستایانى كوردستان و لە ۱۶ ئایارى ۱۹۶۲<sup>(۳)</sup> یەكەم کۆنگرەى خویمان ئەنجام دا.

لە ماوہى سالانى یەكەمى شۆرشى ئەیلوول ۱۹۶۱<sup>(۴)</sup>، بارودۆخى شەر لە كوردستان و كەشۆھەواى سیاسى نابەجۆ دەرفەتى بە سەرکردایەتى شۆرشى كورد نەدا وەكو پپویست بایەخ بە لایەنى رۆشنبیری و فیرکردن بەت، بۆیە لاوازی ئەم بوارە و تەشەنەکردنى نەخویندەوارى بووہ مایەى نیگەراندکردنى سەرکردایەتى شۆرشى كورد، چونكە رۆژ بە رۆژ ئاستى نەخویندەوارى لەنیو رۆلەکانى میللەت زیاتر دەبوو و دااینکردنى پینداویستیەکانى خویندن و قوتابخانەکانیش وا ئاسان نەبوو، بۆیە سەرکردایەتى شۆرش بپکردنەوہ لەم بابەتەى خستە پپشەوہى كارەکانى. بە تاییەتیش لەبەر ئەوہى

(۱) گۆفارى دەنگى پپشمەرگە، ژمارە (۲۳)، (ئەیلول، ۱۹۶۹)، ل. ۵.

(۲) عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى، قوتابخانەى ۱۱ ی ئادار ...، ل ل ۴۵-۴۶.

(۳) ھەمان سەرچاوہ، ل ل ۴۶-۴۷.

(۴) پڕوانە پاشکۆى ژمارە (۱۷).

مەترسى نەخوئىندەوارى و نەبوونى قوتابخانە ھەرەشەھىەكى گەورە بوون بۆ سەر شۆرش و گەلى كوردستان و چارەنووسى نەوەكانى داھاتوو<sup>(۱)</sup>.

باروودۇخى فېركردن لە ناوچە كوردستانىيەكانى ژېر دەسەلاتى حكومەتى ناوھندىش باش نەبوو، بۆ موونە لە ناوچەى ناحىەى سلیقانی سەر بە قەزای زاخۆ - ئەو كاتە- كە نزیكەى ۷۰ گوندی دەگرتە خو، دوای بەرپابوونى شۆرشى ۱۱ ی ئەیلوول ی ۱۹۶۱ لە كوردستان بەھۆى سووتاندن و ویرانکردنى گوندەكان، زۆربەى ئەو قوتابخانە داخراڭ كە دوای شۆرشى ۱۴ ی تەموزى ۱۹۵۸ كرابوونەو، مامۆستایانىش ناوچەكەیان بەجى ھىشت و دەیان كەس لە رۆلەكانى میللەتەكەمان ناچار بوون خوئىدن بەجى بیلن و خراپى بارى ژيان بوو رېگر بۆ درېژەدان بە خوئىدن لە شارەكانى وەك زاخۆ و دەھوك و موسل. بەم جوړە، نەخوئىندەوارى بەنئو ریزەكانى دانىشتوانى ئەم ناوچانەشدا بلاو بوو<sup>(۲)</sup>.

دوای ئەوئەى حكومەت و سەرکردایەتى شۆرشى كورد گەيشتنە رېككەوتنى ۱۰ ی شوباتى ۱۹۶۴، محەمەد ناسرى وەزىرى پەروەردەى عىراق رايگەياند كە حكومەتەكەى كۆمەك پېشكەشى قوتابخانەكانى كوردستان دەكات و پاش گەرانەوئەى ژيانى ئاسايى بۆ ناوچەكە، دووبارە ئەو قوتابخانە دەكرېنەو كە بەھۆى " رووداوەكانى باكور" ھو داخرابوون، ھەروەھا دووپاتى كرددەو كە رەزامەندى وەرگىراو بۆ درېژەدان بە خوئىدن لە ناوچەكە بەبى بوونى پشوو ھاوین و بە مەبەستى قەرەبووكردنەوئەى قوتابیان بەرامبەر بەو وانانەى كە بەھۆى داخستنى قوتابخانەكانیانەو لەدەستیان چوون، كاتى ئەنجامدانى تاقىكردنەوئەى قوتابیانى ئەم قوتابخانەش ھاوكات دەبى لەگەل كاتى تاقىكردنەوئەكانى خولى دووئەى كەوتوان<sup>(۳)</sup>. سەرەپراى و تەكانى وەزىر، بەلام دواتر بەھۆى تىكچوونەوئەى پەيوەندىەكانى نىوان سەرکردایەتى شۆرشى كورد و حكومەت، بەھۆى پابەند نەبوونى دەسەلات بە رېزگرتن لە مافە نەتەوئەىيەكانى گەلى كورد و دووبارە دەستپېكردنەوئەى شەر لە كوردستان لە نىسانى ۱۹۶۵<sup>(۴)</sup>، تەنانەت يەك برپار لەمانە جىيەجى نەكرا و تەنيا لەسەر كاغەز مانەو.

لەگەل بەرپابوونى شۆرشى ئەیلوول لە سالى ۱۹۶۱، رۆلەكانى كوردستان - لە ناوچەكانى ژېر دەسەلاتى شۆرشى كورددا - بە بە بىبەشكراوى لە خوئىدن مانەو، پاش گەيشتن بە رېككەوتنى ۲۹ ی حوزەيرانى ۱۹۶۶، سەرکردایەتى شۆرش وەك پەروۆشپىيەك بەرامبەر رۆلەكانى گەلى كورد و قەرەبووكردنەوئەیان لە بواری پەروەردە و فېركردن، ھەموو ھەولېكى خستە گەر بۆ ئەوئەى حكومەتى

(۱) محەمەد ئىسماعیل محەمەد، سەرچاوئەى پېشوو، ۵۲ل.

(۲) دىمانەىەكى تايبەت لەگەل عەرەب محەمەد عومەر سلیقانى لە ۳۰ ئەیلوولى ۲۰۰۸.

(۳) رۆژنامەى الھدف، ژ (۳۳۶)، ۱۳ ی ئایارى ۱۹۶۴.

(۴) دىمانەى تايبەت لەگەل نەجمەدىن يوسفى لە ۱۰ ی نىسانى ۲۰۰۷ " دىمانەى تايبەت لەگەل شەعبان سەعید محەمەد لە ۲۹ ی ئادارى ۲۰۰۶.



ناوهندی هه موو قوتابخانه کۆنه کان بکاتهوه، به مه رجیک ئەمه له گه‌ل زیادبوونی ریژه‌ی دانیشتوانی ناوچه‌کان گونجاو بێ، به‌لام ده‌سه‌لاتداران له‌و رووه‌وه سستی‌ه‌کی زۆریان نواند. ئەوه بوو ته‌نانه‌ت داوی تێپه‌رپوونی ٦ مانگ به‌سه‌ر وه‌ستانی شه‌ردا به‌لام هه‌شتا یه‌ك قوتابخانه نه‌کراپوهوه، دواتر به‌شیک قوتابخانه‌کان کرانه‌وه، به‌ تاییه‌تی له‌ لی‌وای موس‌ل. له‌ راستیدا به‌ درێژایی هه‌ردوو‌ک سا‌لی ١٩٦٦-١٩٦٧ ته‌نانه‌ت یه‌ك قوتابخانه نه‌کرایه‌وه، ئینجا داوی پێداگیری، حکومه‌ت بریاری دا له‌ کۆی ٧٩ قوتابخانه ٤٥ یان بکاتهوه، ئە‌گه‌رچی میلاکیشیان ته‌واو نه‌بوو. هه‌ر ئه‌و کاته‌ روژنامه‌ی خه‌بات دا‌وای له‌ هه‌موو په‌یوه‌ندی‌داران کرد که‌ رووناکی له‌ مندا‌لانی بی‌تاوانی کورد نه‌بێن، چونکه‌ ئە‌وان له‌ توانایاندا نییه‌ بریار له‌سه‌ر هه‌یج شتی‌ک بده‌ن<sup>(١)</sup>.

شایه‌نی باسه‌، سه‌ره‌کرایه‌تی شو‌رشی کورد به‌ به‌رده‌وامی دا‌وای کردنه‌وه‌ی قوتابخانه‌کانی کوردستانی ئاراسته‌ی به‌غدا کردوه، هه‌روه‌ها پش‌تی هه‌ر هه‌نگاوێکی حکومه‌تی گرتوه‌ که‌ به‌م ئاراسته‌یه‌ نرابێ، ئە‌مه‌ش له‌ پینا‌وی خزمه‌ت‌کردنی گه‌لی کورد<sup>(٢)</sup>.

سه‌ره‌کرایه‌تی شو‌رشی کورد پێی وابوو بارودۆخی دا‌وای ریک‌که‌وتنی ٢٩ی حوزه‌ی‌یرانی ١٩٦٦ به‌ه‌راورد له‌گه‌ل سا‌لانی رابردوو گونجاو و له‌بارتره‌، بۆیه‌ به‌پێی توانا<sup>(٣)</sup>، بریاری کردنه‌وه‌ی قوتابخانه سه‌ره‌تاییه‌کانی ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی خو‌ی دا و بۆ جێبه‌جێکردنی ئە‌م بریارانه‌ش، لیژنه‌ ناوخو‌بیه‌کانی پار‌تی ده‌ستیان به‌ کردنه‌وه‌ی هه‌موو ئە‌و قوتابخانه‌ کرد که‌ پێش به‌رپا‌بوونی شو‌رش له‌ گونده‌کان هه‌بوون، جگه‌ له‌ کردنه‌وه‌ی قوتابخانه له‌و گونده‌ی که‌ تیا‌یاندا ژماره‌یه‌کی گونجا‌وی قوتابیان هه‌بوون بۆ ئە‌وه‌ی روو بکه‌نه‌ پۆلی یه‌که‌می سه‌ره‌تایی، دواتر ده‌ست به‌ دامه‌زراندنی مامۆستا‌یان کرا<sup>(٤)</sup> که‌ ئە‌ندامی پار‌تی بوون. ئە‌وه‌ بوو قوتابیان له‌ هه‌ردوو‌ک ره‌گه‌ز له‌ هه‌ر گوندیکدا به‌ گو‌یریه‌ی ژماره‌ له‌ ژوو‌ریک یان دوو ژوو‌ر کۆ ده‌کرانه‌وه‌ و وانه‌یان پێ ده‌وترایه‌وه<sup>(٥)</sup>. کردنه‌وه‌ی قوتابخانه‌کان و دا‌بینکردنی مامۆستا بۆیان، له‌و کاته‌دا خا‌لیکی وه‌رچه‌رخانی گه‌وره‌ بوو بۆ دانیشتوانی گونده‌ کوردیه‌کان و ئە‌مه‌ وایکرد جه‌ماوهر زیاتر متمانه‌ به‌ شو‌رش بکات، به‌و پێیه‌ی رۆ‌له‌کانیان له‌ نیعمه‌تی خو‌یندن بی‌ه‌ش نه‌بوون<sup>(٦)</sup>.

(١) روژنامه‌ی خه‌بات، ژ (٤٩٩)، کانونی یه‌که‌می ١٩٦٧.

(٢) گو‌فاری ده‌نگی پێشمه‌رگه‌، ژماره (١٨)، (مارت، ١٩٦٩)، ل.٣.

(٣) نه‌جمه‌دین یوسفی، سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل ١٨٧ شو‌کری ه‌رو‌ری، سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل ٣٩.

(٤) دواتر ئە‌مانه‌ به‌ مامۆستا‌یانی شو‌رش نا‌ونران، له‌ راستیدا زۆربه‌یان له‌ کاتی په‌یوه‌ندی‌کردن به‌ شو‌رشی کورد مامۆستا نه‌بوون.

(٥) نه‌جمه‌دین یوسفی، سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل ١٨٧.

(٦) تاهیر گو‌مه‌شینی، "مامۆستا‌یانی شو‌رش یان مامۆستا‌یانی شو‌رشگێر"، گو‌فاری په‌یامی ئە‌یلوول، ژ (١)، (هه‌ولێر، پایزی ٢٠٠٧)، ل.١٥.



له پیناوی رووبهروبوونهوهی بلابوونهوهی نهخویندهواری، مانگی کانونی یهکهمی ۱۹۶۷، مهکتهبی تهنفیزی نهنجومهنی سهکرکدایهتی شوپش له کوردستان و مهکتهبی سیاسی پارتی بریاری بنبرکردنی نهخویندهواریان دا، بهو مهرجهی بابتهکه بو پیشمهگره بهزوری بئ و له بارهگاکانیاندا قوتابخانهی تایبته به نههیشتنی نهخویندهواری بکریتهوه و ئاسانکاری تهواویش بو ئهم جوره قوتابخانه بکری<sup>(۱)</sup> و خویندن تیایاندا به زمانی کوردی بئ<sup>(۲)</sup>. ههروهها سهکرکدایهتی شوپش داوای له لقهکانی پارتی و هیزهکانی پیشمهگره کرد که ههموو بارهگا حزبیهکان و بنکه گهورهکانی پیشمهگره بکرین به قوتابخانهی تایبته به نههیشتنی نهخویندهواری<sup>(۳)</sup>. گوڤاری دهنگی پیشمهگره دهستی به بانگهپشتکردن و هاندانی ههموو رۆلهکانی میللهت کرد، به تایبتهتی پیشمهگره بو ئهوهی بهشداری لهم خولانه بکهن<sup>(۴)</sup>. بهلام له راستیدا ئاستی بهشداربوون له خولهکان وهک پیویست نهبوو، ئهمهش بههوی سهرفالبوونیان به ئهرکه سهربازییهکان و جولانهوهی بهردهوامیان له ناوچهیهکهوه بو ناوچهیهکی تر<sup>(۵)</sup>. ههروهها بریار درا له قوناغی یهکهمداههلمهتهکه بو خهلك ئارهزومهندانه بئ، ههر له بریارهکهدا هاتووئهوان هیوا دهخوازن ئهو رۆژه بیته که تیایدا بتوانن ئهم ههلمهته بکری به ناچاری و ههموو لایهک بگریتهوه، کهواته سهکرکدایهتی شوپش دلنیا بوو لهوهی پهند له جیبهجیکردن وهردهگیری و بابتهکه پیویستی به ماندوو بوون و پشتگیریکی سهرتاسهری بهردهوام ههیه<sup>(۶)</sup>.

گوڤاری دهنگی پیشمهگره روونی کردۆتهوه که پیویسته ههموو لایهک بزنان که له توانایاندا ههیه خویان له نهخویندهواریی رزگار بکهن، چونکه چهندین گهل و میللهت به دهستی نهخویندهواریهوه نالاندووایانه، کاتیکیش دهستیان به نههیشتنی کردوو، مندالان له تهمهنی شهش سالیهوه ههتا پیاوانی تهمن ههشتا سال بهشداریان لهم ههلمهتانهدا کردوو و بایهخیان پئ داوه و دواتر له ماویهکی کورتدا فیزی خویندنهوه و نووسین بوون و خویان له مهترسی نهخویندهواری رزگار کردوه و ولاتانیان گه یاندۆته ئاستی ولاته پیشکهوتوووهکان، گهلی کوردیش ئهگهر دهرفهتی بو پرهخستی، هیچی لهم گهل و میللهتانه کهمتر نییه<sup>(۷)</sup>.

پاش کۆبوونهوهی چوارهمی نهنجومهنی سهکرکدایهتی شوپش له کوردستان له ئهیلوولی ۱۹۶۸، بهشیکی تایبته به گرنگیدان به کاروباری پهروهده و فیکردن له مهکتهبی تهنفیزی کرایهوه و ناوی لئ

(۱) رۆژنامهی خهبات، ژ (۴۹۹)، کانونی یهکهمی ۱۹۶۷.

(۲) گوڤاری دهنگی پیشمهگره، ژماره (۱۳)، (مارت، ۱۹۶۸)، ۹ل.

(۳) رۆژنامهی خهبات، ژ (۴۹۹)، کانونی یهکهمی ۱۹۶۷.

(۴) گوڤاری دهنگی پیشمهگره، ژماره (۱۳)، (مارت، ۱۹۶۸)، ۹ل.

(۵) دیمانهی تایبته له گهل رهشید حاجی بهدری (رهشید سندی) له ۱۱ ی ئاداری ۲۰۰۸.

(۶) رۆژنامهی خهبات، ژ (۴۹۹)، کانونی یهکهمی ۱۹۶۷.

(۷) گوڤاری دهنگی پیشمهگره، ژماره (۱۳)، (مارت، ۱۹۶۸)، ۹ل.

نرا بهشی تەندروستی و فێکردن و بودجەى تايهتی هەبوو و بە گوێرەى توانا سنووردارەکانى<sup>(۱)</sup>خزمەتگوزارى پيشکەشى هاوڵاتیان دەکرد. ئەمەش بوو فاکتەرێک بۆ ئەوێ روویكى شارستانیانه بە شۆرش بیهخشی<sup>(۲)</sup>.

پیکهاتهى بهشى فێکردن بریتی بوو له:

1- بهرپۆه‌به‌رایه‌تى گشتی معارف، به‌رپرسیاریتی‌ه‌که‌ی به‌ محمەد ئیسماعیل محمەد سپێردا و هه‌ریه‌که‌ له‌ محمەد عه‌لی مسته‌فا و له‌تيف نادر رواندزی<sup>(۳)</sup> کران به‌ یاریده‌ده‌رانی و به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی‌ه‌که‌ سه‌رپه‌رشتی کاروباری په‌روه‌رده‌ و فێکردنی ده‌کرد له‌ کوردستان، وه‌ك دامه‌زراندنی مامۆستایان و کردنه‌وه‌ی خول و دابه‌شکردنی ده‌رچووان به‌سه‌ر ناوچه جیاجیاکانی کوردستان و ناردنی مووچه و جلو به‌رگ و پێداویستی‌ه‌کانی دیکه‌ و دیارکردنی کاتی تاقیکردنه‌وه‌کانی قوتابیان و...هتد.

2- ئەو کاته له‌ کوردستان سێ به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی په‌روه‌رده‌ هه‌بوون:

أ. به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی په‌روه‌رده‌ی هه‌ولێر، باره‌گاکه‌ی له‌ شارۆچکه‌ی هیران بوو له‌ بناری چپای سه‌فین<sup>(۴)</sup> و محمەد مه‌لا قادری ئەندامی حزب و سه‌رکرده‌ به‌رپۆه‌به‌ری بوو و تاهیر عوسمان گۆمه‌شینی یاریده‌ده‌ری بوو<sup>(۵)</sup>.

ب. به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی په‌روه‌رده‌ی ده‌ۆک، له‌گه‌ڵ هێزی لیوای زاخۆ<sup>(۶)</sup> بوو و به‌رپۆه‌به‌ره‌که‌ی شه‌فیع محمەد سه‌عدوڵا بوو و محمەد عه‌بدوڵا یاریده‌ده‌ری بوو<sup>(۷)</sup>.

ج. به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی په‌روه‌رده‌ی که‌رکوک و سلێمانی، له‌ شارۆچکه‌ی پینجوین بوو<sup>(۸)</sup>، ره‌مزی قه‌زاز به‌رپۆه‌به‌ری بوو و جه‌عفهر روکانی<sup>(۹)</sup> یاریده‌ده‌ری بوو.

هه‌رسێک به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی‌ه‌که‌ خاوه‌نی ژماره‌یه‌ك کارمەند و سه‌رپه‌رشتیاری قوتابخانه‌کان بوون و کاره‌کانیان به‌ رێکۆپیکی ئەنجام ده‌دا. له‌ هه‌ندێک حاڵه‌تی پێویستدا به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی یه‌کیک له‌ کارمەندانی راده‌سپارد که‌ له‌ ناوچه جیاجیاکانی کوردستان<sup>(۱۰)</sup> هه‌ندێک کاری گرنگ راپه‌رینێ.

(۱) محمەد ئیسماعیل محمەد، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ۵۱.

(۲) عه‌بدولغهنی عه‌لی یه‌حیا، "به‌شی زانیاری و قوتابخانه و مامۆستایانی شۆرش له‌ چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌کی بیره‌وه‌ریماندا"، گۆفاری په‌یامی ئەیلوول، ژ(۱)، (هه‌ولێر، پایزی ۲۰۰۷)، ۲۴.

(۳) محمەد عه‌لی مسته‌فا، "به‌شی زانیاری"، گۆفاری په‌یامی ئەیلوول، ژ(۲)، (هه‌ولێر، زستانی ۲۰۰۸)، ۴۱.

(۴) محمەد ئیسماعیل محمەد، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ۵۲.

(۵) محمەد عه‌لی مسته‌فا، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ۴۱.

(۶) محمەد ئیسماعیل محمەد، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ۵۲.

(۷) محمەد عه‌لی مسته‌فا، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ۴۱.

(۸) محمەد ئیسماعیل محمەد، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ۵۲.

(۹) محمەد عه‌لی مسته‌فا، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ۴۱.

سەرکردایەتی شۆرش رشت بوو لەسەر چاودێریکردن و باشتکردنی خوێندن لە کوردستان، بەلگەش بۆ ئەمە، رێژەی قوتابییانی دەروچوو لە تاقیکردنەوەکانی نیووی سالی خوێندنی ۱۹۶۸-۱۹۶۹ زیاتر لە ۸۰% بوو، ئەمەش مانای وایە کە مامۆستا و وانەبیژان کارەکانیان وەک پێویست بەجێ دەگەیان، هەروەها خواستی مندالانی کوردستان لە وەرگرینی زانست<sup>(۱)</sup>.

سەرەرای هەموو هەولەکانی سەرکردایەتی شۆرش لە پیناوی باشتکردنی دۆخی فێرکردن، بەلام دەزگای تاییەت بە گرنگیدان بەم بوارە لە کوردستان بە گوێرەی پێویست نەبوو، ئەمەش بەهۆی بارودۆخی نالەباری شەر و ئابڵۆقەی حکوومەت بۆ سەر کوردستان و لاوازیی توانا داراییەکان بوو.

بە مەبەستی جێبەجێکردنی بریارەکانی بەشی تەندروستی و فێرکردن و لەپیناوی نەهێشتنی نەخوێندەواریی کە بووبوو هەپەشە بۆ سەر کوردستان، دەست بە کردنەوەی دەیان قوتابخانە کرا، هەروەها سەرکردایەتی شۆرش بریاری دا قوتابخانە و بنکەکانی زیاتری تاییەت بە نەهێشتنی نەخوێندەواری لە ناوچە ئازادکراوەکان (۳) بکڕینەو. ئەوەبوو لە ماوەی سالی ۱۹۶۸ دا قوتابخانەکان یەک پۆلی و دوو پۆلی کرانەو و تیاپاندا هەردوو کەس زۆر و وانەکانیان بە زمانی کوردی دەخویند. بەلام شوێنی قوتابخانەکان بریتی بوو لە خانووی جوتیاری و ژمارەکانی کتێبیش زۆر کەم بوو. پرۆگرامی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش بۆ سالی ۱۹۶۹-۱۹۷۱ داوای کرد کە ژمارەکانی قوتابخانەکان لە ناوچە ئازادکراوەکان بگاتە ۷۵۰ قوتابخانە، هەروەها پێویستە ژمارەکانی زۆری کتێبی قوتابخانە چاپ بکڕن. بۆ نمونە، لە سەرەتای سالی ۱۹۶۹ ژمارەکانی قوتابییانی گوندی زینوی کە ۸ کیلۆمەتر لە حاجی ئۆمەرانەو دەورە، ۶۲ قوتابی کۆر و کچ بوو و بەسەر پۆلی یەک و دوو دابەش کرابوو و دوو مامۆستا وانەیان تیا دا دەوتەو کە: فەهیم عەقراوی و زولفەقار<sup>(۴)</sup> بوون.

بە بۆنەی ۸ ی ئەیلوولی رۆژی جیهانیی نەهێشتنی نەخوێندەواری کە رێکخراو و ئەنجوومەنە جیهانییەکان، بە تاییەتی ئەوانەی پەيوەستن بە نەتەووە یە کگرتووەکان و گەل و میلیلتانی زۆربەیی و لاتانی جیهان ئاھەنگی بۆ دەگێرن، سەرکردایەتی شۆرش کرد ئەوێ لە توانایدا هەبوو کردی لە پیناوی نەهێشتنی نەخوێندەواری لە کوردستان و رزگارکردنی میلیلت لە تاریکی و مۆتەکەیی دواکەوتن. بەلام بۆ ئەوە گۆفاری دەنگی پێشمەرگە لە ئەیلوولی ۱۹۶۸ داوای لە حکوومەتی عێراق کرد دەست لە سیاسەتە دوژمنکارەکانی - لەم بوارە - لە دژی کورد هەلگرێ و دەست بە کردنەوەی قوتابخانەکانی کوردستان بکات و یارمەتی گەلەکەیی بدات بۆ ئەوێ بە زمانی دایک بخوینێ، چونکە ئەمە مافیکی

(۱) محەمەد ئیسماعیل محەمەد، سەرچاوەی پێشوو، ل ۵۳.

(۲) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۹)، (نیسان، ۱۹۶۹)، ل ۱۴.

(۳) گۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۱۶)، (تشرینی دووھەم، ۱۹۶۸)، ل ۱۴.

(۴) عیسمەت شەریف وانلی، سەرچاوەی پێشوو، ل ۳۷۵.

سرووشتی ژيانی مرؤفه. ههروهه گۆفاره که داوای له ریکخراوی یونیسف و هه موو ریکخراوه گهروه کانی تری جیهان کرد که له پیتناوی نه هیشتنی نه خوینده واریدا<sup>(۱)</sup> یارمه تی شۆرش کورد بدنه. کاتیکیش له کانونی دووه می ۱۹۶۹ جاریکی دیکه شه ر له کوردستان دهستی پچ کردهوه، سه رباری ناهه مواری بارودۆخ، به لام پرۆسه ی خویندن به ردهوام بوو و له ترسی ئه و هیژه ئاسمانیانه ی که به مه بهستی دابه زاندنی وری پشمه رگه و دانیشتوانی ناوچه ئازادکراوه کان<sup>(۲)</sup> به به ردهوامی گوند و هاوالتیان ده کرانه ئامانج، مامۆستایان بو خویندن قوتابیانان ده برده ده ره وه ی گونده کان و ناو ئه شکه وت و ژیر داروبار. هه ر بۆیه دۆخی خویندن و فیکردن له کوردستان رووی له خرابی کرد و روژ به روژ مه ترسی زیاتر بوو، چونکه هیژه کانی حکومهت چه ندین قوتابخانه یان ویران کرد یان دایانخستن، ههروهه حکومهت هه موو کارمه ندانی خو ی له ناوچه ئازادکراوه کان کیشانده وه، به مه ش ده رفه تی بلا بوونه وه ی نه خوینده واری تا ئاستیکی که موینه یادی کرد و گه یشته ۸۵%، ئه وه ش بیگومان مه بهستی سه ره کی حکومه ته کانی عیراق بوو<sup>(۳)</sup>.

پاش ئه وه ی رژیمی به غدا له سالی ۱۹۶۹ بریاری کیشانه وه ی هه موو مامۆستایانی قوتابخانه کانی ناوچه ئازادکراوه کانی کوردستانی دا، ههروهه فه رمانی به هیژه سه ربازییه کانی که کرد قوتابخانه کان بو رده مان بکه ن و بیان سووتینن، له سایه ی ئه م دۆخه ناهه مواره دا، به شی ته ندروستی و فیکردن له مه کته بی ته نفیزی، ویرای که می و لاوازی توانا کانی، به لام به ردهوام بوو له کردنه وه ی قوتابخانه کان بو ئه وه ی له م بواره دا پیداو یستیه کانی خه لک دابین بکری ن. ههروهه به شی ناوبراو رینمای تابه تی سه به رته به کردنه وه ی قوتابخانه ی ناوه ندی زیاتر ده رکرد، چونکه ته نیا یه ک قوتابخانه ی ناوه ندی له گه لاله هه بوو، هاوکات بریاری دا به مه بهستی نه هیشتنی نه خوینده واری، خویندن به شه و ئه نجام بدری<sup>(۴)</sup>.

له گه ل ئه م هه موو کیشه و به ربه ست و مه ترسی و دۆخه سیاسیه ناهه مواره دا، هه ول و کۆششه کانی داموده زگا کانی شۆرش و که سوکاری قوتابیان و مامۆستایان و خواستی مندالانی کوردستان بو فیربوون، بوون به فاکته ریکی سه رکه وتوو بو دریزه دان به خویندن تا کاتی گه یشتن به ریککه وتنی ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰. ههروهه ئاستی زانستی قوتابیان قوتابخانه کانی شۆرش هیچی له ئاستی قوتابیان

(۱) هه مان سه رچاوه، ژماره (۱۵)، (ئه یلول، ۱۹۶۸)، ل. ۸.

(۲) نه جمه دین یوسفی، سه رچاوه ی پشوو، ل ۱۸۷ "عومه ر عوسمان میرگه سوری، "هۆشیاری و رۆشنیبری نه ته وه یی"، (ژ)، (هه ولیر، پایزی ۲۰۰۷)، ل. ۹. بو نمونه، قوتابخانه ی گوندی ره ژووکه ریان له ناوچه ی هه ولیر له ترسی بو رده مان ی فرۆکه له ئه شکه وتیک دابوو. پروانه. ع. دیبه گه یی، "مامۆستایانی شۆرش ئه یلول و مشتت بیره وه ری"، (ژ)، (هه ولیر، زستانی ۲۰۰۸)، ل. ۶۴.

(۳) پروانه ده فی یاداشتمه که له پاشکۆی ژماره ۱۷.

(۴) گۆفاری ده نگی پشمه رگه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووه م، ۱۹۶۹)، ل. ۸.

قوتابخانه حكوميه كان كه متر نه بوو، ئه مهش بېگومان بو ئه وه ده گه پښتو وه كه ماموستايان به دلسوزيه كي زوره وه كاره كانيان جيته جي ده كرد<sup>(۱)</sup>.

سهره راي كه مي توانا ماديه كانى شوږشى كورد، به لام هه ولدان بو هيئانه دى گورانكارى له كومه لگا دريژه ي هه بوو، سهركرديا ته شوږشيش قه ناعه تي ته واوي به وه هه بوو كه گورانكارى له و كومه لگايه روودهدات كه خاوه ني روله و كادري روشنيره، چونكه ئه وان بناغه ي هه موو گورانكاريه كانن، بويه له م قوناغه ميژووييه گرنه گدا سهركرديا ته شوږش هه ول دا به بن وه ستان دريژه به جيته جيكردي پروگرامه كه ي بدات و به رده وام بي له كردنه وه ي قوتابخانه و په يمانگا و خوله كانى شياندى هاوالتيان به مبه ستي دا بينكردي پيداويستيه كان و پر كردنه وه ي ئه و شوينه به تالانه ي كه پيوستيان به پر كردنه وه هه يه<sup>(۲)</sup>.

له سهره تاي سالي خوښندي ۱۹۶۸-۱۹۶۹د، به شي تهندروستي و فيركردن له مه كتبه بي تهنفيزي چه ند خوليكى تايه تي بو ئه و ماموستايانه كرده وه كه له قوتابخانه تازه كان دامه زيرابوون، بو ئه وه ي فيري هه نديك له و بنه ما گرنه گاه بكرين كه پيوسته ماموستا و به پښتو بهر بو راپه راندى كاروباري قوتابخانه بيزانن، چونكه ئه م ماموستايانه له و باره وه شاره زايي ئه وتويان نه بوو، ئه م جوړه خولانه ش بو ماوه ي دوو هه فته دريژه يان ده كيشا. دواي ئه نجامداني تافيكردنه وه كان و ته واوبووني سالي خوښندي ۱۹۶۸-۱۹۶۹، به شي تهندروستي و فيركردن پلاني بو سالي دواتر دارشت<sup>(۳)</sup>. ئه وه بوو له پايزي ۱۹۶۸ برپاري كردنه وه ي په يمانگاي ئاماده كړدي ماموستاياني شوږشى دا<sup>(۴)</sup>.

له راستيدا بارو دوخي فيركردن له كوردستان زور ئالوز بوو، توانا كانى وانه وتنه وه ش سنووردار بوون، نه بووني ژووري گونجاو و كه لوپه لي پيوست و كه مي كادري زانستي تايه ت به وانه وتنه وه<sup>(۵)</sup>، ئه مانه هه موويان كومه ليك فاكته ر بوون كاريگه ربي نهرينيان بو سهر به رده وامي خوښدن هه بوو. شوږشى كورد هه ميشه گله يي له كه مي و سنوورداري شيوازه كانى فيركردن هه بوو، به بي ئه وه ي هيچ يارمه تيه كي له لايه ن يونسكووه پښ بگات و هه موو ئه و هه نگانوا نه ي دهنران تا نزم ترين ئاست سنووردار بوون. بويه ئه و يادا شتنامه يه ي كه سالي ۱۹۶۹ له لايه ن مه لا مسته فا بارزاني سه روكي ئه نجوومه ني سهركرديا ته شوږشه وه ئاراسته ي نه ته وه يه كگرتوه كان كرا جه ختي له سهر ئه وه كرده وه: "... هه موو نه وه ي ئيستاي

(۱) نه جمه دين يوسفى ، سه رچاوه ي پښوو ، ل ۱۸۸.

(۲) گوډاري دهنگي پيشمه رگه، ژماره (۲۰)، (مايس، ۱۹۶۹)، ل ۱۰.

(۳) محمدهد ئيسماعيل محمدهد، سه رچاوه ي پښوو ، ل ۵۴.

(۴) فوناد همه لاو، بوچي پيمان...، ل ۳۲؛ عزيز هه ريري، "ماموستاياني شوږشى مه زني ئه يلوول به قه لمه ي ده ستيان و چه كي شانپانه وه بو سه ربه خو بووني كوردستان خه باتيان ده كرد"، گوډاري په يامي ئه يلوول، (۳)، (هه ولير، به هاري ۲۰۰۸)، ل ۴۱.

(۵) نه جمه دين يوسفى ، سه رچاوه ي پښوو ، ل ۱۸۸.

كوردستان لە ژێر هەرەشەى دۆخىكى درېژخايەن و جىگىرى نەخویندەوارى دايە و زۆرىنەى هەرە زۆرى ئەم گەلە دوور لە چوارچۆپەى زۆر سنووردارى هەولەكانى نەهێشتنى نەخویندەوارى دەمىنیتەوه..."<sup>۱)</sup>

نالەبارى دۆخى شەر لە كوردستان لە داوى شۆرشى ۱۱ ى ئەیلوول ى ۱۹۶۱ و باراندى بۆمب بە شۆپەپەكى بى بەزەبىانە بەسەر گوندەكانى كوردستان و بۆردومانكردنى قوتابخانە و مزگەوت و كلىساكان بوو رېگر لەبەردەم درېژەدان بە خویندن لە كاتى شەپدا، بەلام لەگەل ئەو شەدا رۆژنامەى خەبات ناپەزىبى بەرامبەر بە ئەگەرى خۆبەدەستەوهەدان بۆ بارودۆخ دەربەرى و داوى رووبەر و بوونەوهى كرد. رۆژنامەكە رايگەياند كە دەبوايە: ".... سەرکردايەتى شۆرش بە هەموو نرخیك پارێزگارى لە قوتابخانەكان بکات، ئینجا لە رێگەى دروستکردنى پەناگە بوابە يان خویندن بە شەو يان لە دەرەوهى گوندەكان، چونكە ولات هەن بە هەمان ئەو دۆخەدا تێدەپەرن، بەلام قوتابخانەكان دەپارێزن..."<sup>۲)</sup>

پێدەچى لە سەرەتادا دۆخەكان ناخۆش بووبن، بەلام لەگەل ئەو شەدا سەرکردايەتى شۆرش هەنگاوى بەرچاوى هەلپنا و توانى هەتا مانگى ئادارى ۱۹۶۹ زياتر لە ۱۱۰ قوتابخانە و چەندى بنکەى نەهێشتنى نەخویندەوارى لە بارەگاكانى پارتى و سوپا بکاتەوه<sup>۳)</sup>

سەرخستنى پرۆسەى پەرورەدەپى لە كوردستان پىوستى بە كادرى زانستى تايبەتەند هەبوو، بەلام ژمارەى ئەو مامۆستاينەى كە لە شەستەكانى سەدەى بىست لەناو شۆرش كاريان دەکرد، لە دەرچوانى پەيمانگا و خولەكانى مامۆستاين خۆى لە ۱۰ مامۆستا نەدەدا<sup>۴)</sup>. بۆيە بۆ رووبەر و بوونەوهى ئەم گرافتە، شۆرش هەولێ كێدەوهى كۆمەلێك خولى شياندى مامۆستاين دا، لەو بارەوه هەتا مانگى ئادارى ۱۹۶۹، بەشى تەندروستى و فێركردنى سەر بە مەكتەبى تەنفيزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش دوو خولى تايبەت بە شياندى و ئامادەكردنى هەندێك لە رۆشنييرانى گەلەكەمانى كێدەوه بۆ ئەوهى لە قوتابخانەكانى شۆرشدا ئەركى مامۆستاينەى بيبين<sup>۵)</sup>. هەرەوه بەشى ناوبرا رايگەياند لە پیناوى شياندى و ئامادەكردنى مامۆستاين بۆ بەرپۆبەردنى كاروبارى قوتابخانەكان، بە نيازە لە هاوینى ۱۹۶۹ دا خولى فراوانى زياتر بکاتەوه<sup>۶)</sup>

لە پیناوى شياندى ژمارەى پىوستى مامۆستاين، بەشى تەندروستى و فێركردنى لە رێگەى رادیۆى دەنگى كوردستانەوه ئاگادارىكى بۆلاو كێدەوه و تيايدا داواى لە دەرچوانى خویندى سەرەتايى و

(۱) پروانە دەقى ياداشتنامەكە لە پاشكۆى ژمارە ۱۷.

(۲) پروانە ژمارە ( ۴۹۹ ) ، كانونى يەكەمى ۱۹۶۷.

(۳) گۆفارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە (۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ۱۸.

(۴) تاهير گۆمەشىنى، سەرچاوهى پيشوو، ۱۴. بەلام تويزەر عەبدولغەنى عەلى يەحيا دەلى ژمارەيان نەدەگەيشت بە

(۵) گۆفارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە (۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ۳.

(۶) هەمان سەرچاوه، ژمارە (۲۰)، (مايس، ۱۹۶۹)، ۱۱.



ناوهندی و دواناوهندی و هه‌موو ئه‌وانه کرد که خویندنه‌وه و نووسین به باشی ده‌زانن، به مه‌به‌ستی به‌شداربوونیان له خوله‌کانی شیاندن و پێگه‌یاندنی مامۆستایان په‌یوه‌ندی به به‌شه‌که‌وه بکه‌ن<sup>١)</sup>. دواتر له رۆژی یه‌که‌می ته‌موزی ١٩٦٩ دا خولێکی شیاندنی بو ٥٦ که‌س کرده‌وه بو ئه‌وه‌ی بین به مامۆستا له قوتابخانه‌کانی شوێش و دوو مانگی خایاند<sup>٢)</sup> و به‌درێژایی ماوه‌ی خوله‌که‌ش به‌شی ته‌ندروستی و فێرکردن هه‌موو پێداویسته‌یه‌کانی وه‌ک به‌شه‌ ناوخۆیه‌کان و خواردن و شتی تری بو قوتابیان دا‌بین کرد<sup>٣)</sup>.

له خولی یه‌که‌مدا ئه‌م بابته‌انه‌ی خواره‌وه پێشکه‌ش کران: به‌رپۆه‌بردنی کاروباری قوتابخانه، زانسته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان، په‌روه‌رده و ده‌رووناسی، رێگا‌کانی وانه‌وتنه‌وه، زانستی سیاسه‌ت، شوێشی هاوچه‌رخ‌ی کورد، شوێشی گه‌لان، عێراق، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له مێژووی کورد، مێژووی پارتی، په‌روه‌رده‌ی ته‌ندروستی. ئاماده‌بوونیش بریتی بوون له هه‌ریه‌که‌ له: محمه‌د ئیسماعیل محمه‌د، له‌تیف نادر رواندزی، محمه‌د عه‌لی مسته‌فا، محمود عوسمان، پارێزه‌ر جه‌رجیس فه‌تحو‌لا، ره‌مزی قه‌زاز، فازل تاله‌بانی، هاشم عه‌قراوی، ره‌فیع چالاک<sup>٤)</sup>. مه‌به‌ست له پێشکه‌شکردنی ئه‌م وانه‌وه‌بوو که قوتابیان بگه‌نه‌ ئاستی‌کی زانستی باش، بو ئه‌وه‌ی بتوانن وه‌ک پێویست ئه‌رکه‌کانی سه‌ر شانیان راپه‌رێنن<sup>٥)</sup>.

رۆژی ٣١ ی ئابی ١٩٦٩ به‌بۆنه‌ی ته‌واوبوونی خوله‌که‌ و ده‌رچوونی ٥٠ قوتابی له کۆی ٥٦ به‌شداربوو، ئاهه‌نگی‌کی تاییه‌ت رێکخرا و ژماره‌یه‌ک له به‌رپرسانی شوێش تیا‌یدا به‌شدار بوون و چه‌ند وته‌یه‌ک پێشکه‌ش کران و نوێنه‌ری مه‌کته‌بی سیاسی پارتی روونی کرده‌وه که سیاسه‌تی شوێش به‌رامبه‌ر په‌روه‌رده و فێرکردن ئاشکرا و روونه، هه‌روه‌ها دووپاتی کرده‌وه که پارتی ئاماده‌یه له پێناوی ژيانده‌وه‌ی کاروانی فێرکردن له کوردستانی ئازاد هه‌موو شێوازه‌کانی یارمه‌تی پێشکه‌ش بکات. قوتابیان چه‌ند سه‌روودێکی نیشتمانی و شانۆگه‌ریه‌کیان پێشکه‌ش کرد، دواتر بروانامه به‌ ده‌رچوان به‌خه‌شرا<sup>٦)</sup>، ئینجا به‌سه‌ر قوتابخانه سه‌ره‌تاییه‌کانی کوردستان دا دا‌به‌ش کران<sup>٧)</sup>.

(١) تاهیر گۆمه‌شینی، سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل١٤؛ دلشاد ئیسماعیل سه‌عید، سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل٧٠؛ عیسا ئه‌حمه‌د شێخانی، "شوێش و په‌روه‌رده بیره‌وه‌ریه‌که‌ له شوێشی ئه‌یلوولی مه‌زنه‌وه"، گۆفاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژ(٢)، (هه‌ولێر، زستانه‌ی ٢٠٠٨)، ل٧٣.

(٢) گۆفاری ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره(٢٣)، (ئه‌یلوول، ١٩٦٩)، ل٥.

(٣) شێرکۆ عه‌زیز نه‌مین، "ئه‌و بیره‌وه‌ریانه‌ی که له یادم ناچیت"، گۆفاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژ(٢)، (هه‌ولێر، زستانه‌ی ٢٠٠٨)، ل٧١؛ محمه‌د عه‌لی مسته‌فا، سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل٤٢.

(٤) گۆفاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژ(٢)، (هه‌ولێر، زستانه‌ی ٢٠٠٨)، ل٤٥؛ عه‌بدو‌لواحید دیبه‌گه‌یی (حه‌کیم)، "مامۆستایانی شوێشی ئه‌یلوول کین؟"، گۆفاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژ(١)، (هه‌ولێر، پایزی ٢٠٠٧)، ل٤٧.

(٥) گۆفاری ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره(٢١)، (حوزه‌یرانی ١٩٦٩)، ل٨؛ محمه‌د ئیسماعیل محمه‌د، سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل٥٣.

(٦) هه‌مان سه‌رچاوه، ژماره(٢٣)، (ئه‌یلوول، ١٩٦٩)، ل٥.

(٧) هه‌مان سه‌رچاوه، ژماره(٢٤)، (ته‌شرینی دووه‌م، ١٩٦٩)، ل٨.

دواتر بریار درا له ۱ ی ئیلوولی ۱۹۶۹ خولی دووهمی شیاندنی مامۆستایان بکریتهوه و چاوهړی دهکرا ۸۰ قوتابی تیايدا بهشدار بڼ<sup>(۱)</sup>، بهلام تهنیا ۶۸ قوتابی بهشداریان کرد و دوو مانگ بهردهوام بوو<sup>(۲)</sup>. له ۱۵ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۹د و به بۆنه ی تهواو بوونی ئهم خوله<sup>(۳)</sup> ئاههنگیکی تاییهت ساز کرا.

شایهنی باسه، بههۆی زیادبوونی ژماره ی داواکاریی بهشداربوون له خولهکانی مامۆستایان، بهرپرسانی شوړش ناچار بوون تاقیکردنهوی تاییهت به داواکاران بکهن بۆ ئهوهی دواتر بهگوږه ی نمرهکانی ئهم تاقیکردنهوه یه له خولهکان وهر بگریږن. بهلام دهرچوانی دواناوهندی له بهر ئهوهی زانیاریان باش بوو<sup>(۴)</sup> بۆیه بهبڼ تاقیکردنهوه وهردهگیران.

ههروهها بهشی تهندروستی و فیڅکردن له مهکتهبی تهنفیزی رایگه یاند که بهنیازه له ۱۵ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۹ خولی سییهمی شیاندن به بهشداربوونی ۷۰ قوتابی بکاتهوه<sup>(۵)</sup>. دوا ی بلاوکردنهوهی ئاگاداری کردنهوهی خوله تازهکه، داواکاران روویان کرده ناوچه ی گهلاله و دوو تاقیکردنهویان پڅ کرا، یه که میان زاره کی بوو و له لایهن جهرجیس فهتحو لا و هاشم عهقراوی و محهمه د ئیسماعیل ئه نجام درا، تاقیکردنهوهی دووه میس نووسینه کی بوو و له ناوهندی گهلاله و به سه ره رشتی بهشی تهندروستی و فیڅکردن ئه نجام درا، دوا ی راگه یاندنی ئه نجامه کان، سه رکه وتوو ان له په یمانگای ئاماده کردنی مامۆستایان وهرگیران و له گوندی چۆمان<sup>(۶)</sup> خویندن دهستی پیڅکرد و خوله که بۆ ماوه ی سڼ مانگ بهردهوام بوو<sup>(۷)</sup>. له ۱۸ ی شوباتی ۱۹۷۰ ئاههنگی کو تایی بۆ دوایین خول له قوتابخانه ی گهلاله<sup>(۸)</sup> ساز کرا و تیايدا پروانامه و بری ۱۰ دینار<sup>(۹)</sup> وه ک یارمه تی به سه ر دهرچوان دابه ش کرا و به م جوړه شوړش توانی مامۆستا بۆ قوتابخانه کانی دایین بکات.

ژماره ی مامۆستایانی سه ر به بهشی تهندروستی و فیڅکردن نزیکه ی ۳۰۰ مامۆستا بوو<sup>(۱۰)</sup> و له سه ره تادا ئه وان هیچ یارمه تی و مووچه په کیان نه بوو<sup>(۱۱)</sup>، خه می یه که می مامۆستایانی شوړشیش مووچه

(۱) گوڅاری دهنگی پیشمه رگه، ژماره (۲۳)، (ئه یلوول، ۱۹۶۹)، ل. ۵.

(۲) هه مان سه رچاوه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووه م، ۱۹۶۹)، ل. ۸.

(۳) باوه کر عویڼد سالح، سه رچاوه ی پیڅوو، ل ۶۰.

(۴) گوڅاری دهنگی پیشمه رگه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووه م، ۱۹۶۹)، ل. ۸.

(۵) گوڅاری دهنگی پیشمه رگه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووه م، ۱۹۶۹)، ل. ۸.

(۶) عاسم مایی، "لاپه ربه ک ژ شوړشا مه زنا ئه یلوولی"، گوڅاری په یامی ئه یلوول، ژ (۲)، (هه ولپږ، زستانی ۲۰۰۸)، ل. ۵۹.

(۷) خدر ئه حمه د بامه رنی، "بیره وهری"، گوڅاری په یامی ئه یلوول، ژ (۲)، (هه ولپږ، زستانی ۲۰۰۸)، ل. ۵۵.

(۸) محهمه د ئیسماعیل محهمه د، سه رچاوه ی پیڅوو، ل. ۵۳.

(۹) خدر ئه حمه د بامه رنی، سه رچاوه ی پیڅوو، ل. ۵۵.

(۱۰) عه بدولغهنی عه لی یه حیا، به شی زانیاری...، ل. ۲۴.

(۱۱) تاهیر گو مه شینی، "له بیره وهر په کانی مامۆستا و پیشمه رگه ی شوړش هه لوږیست و هه لوهسته یه ک"، گوڅاری په یامی

ئه یلوول، ژ (۳)، (هه ولپږ، به هاری ۲۰۰۸)، ل. ۱۲.

نەبوو، بەلگەرزگارکردنی رۆڵەکانی کورد بوو لە دواکەوتن و نەخوێندەواریی<sup>(۱)</sup>. دواتر بەشی تەندروستی و فێکردن بپاری دا مووچە بۆ مامۆستایان بپێتەوه<sup>(۲)</sup>، مووچەکانیش دوو پله بوون، مووچە دەرچوانی خوێندنی ناوەندی ۱۲ دینار بوو، دەرچوانی دواناوەندی ۱۵ دینار و هەردەگرت، هەروەها سێ دینار<sup>(۳)</sup> وەك پاداشت بۆ ئەو مامۆستایانە تەرخان کرا کە ئیواران وانهیان دەوتەوه. مووچەى سەرپەرشتیارانیش چوار دیناری لە مووچەى مامۆستایان زیاتر بوو، هەروەها نەسریەکی تایبەتیان بۆ خەرچ دەکرا و مووچەى مامۆستایان لەلایەن ژمێریاریکی تایبەتەوه دابەش دەکرا<sup>(۴)</sup>. جگە لەوه، بری پێنج دینار وەك نەسریەى تایبەت بۆ دابینکردنی کۆمەڵێک پێداویستی<sup>(۵)</sup> وەك سووتەمەنى و ئامپەرەکانى رووناککەرەوه و هى تر بۆ هەر قوتابخانەیهك دیار کرا.

مامۆستایانى شۆرشى کورد لە پێناوی هێنانەدى ئامانجەکاندا هەول و کۆشى زۆریان خستەگەر، لە زۆرەى قوتابخانەکانیشدا دەوامکردن بەم شیوەیهى خوارەوه بوو:

1- دەستەى یەكەم: دەوامەكەى لە كاتژمێر ۸-۱۱ ی بەیانى بوو و تیايدا منداڵانى تەمەنى ۶-۱۰ سأل دەیانخوێند.

2- دەستەى دووهم: دەوامەكەى لە كاتژمێر ۱-۴ ی ئیواره بوو و تیايدا تازه پێگەيشتوان و لاوان لە تەمەنى ۱۲-۲۰ سأل دەیانخوێند.

3- دەستەى سێهەم: دەوامەكەى لە كاتژمێر ۴-۶ ی ئیواره بوو و تیايدا خەلكى بەتەمەن ۲۰-۴۰ سأل دەیانخوێند و پرۆگرامى نەهێشتنى نەخوێندەواریان بۆ دیار کرابوو و تەنیا زمانى كوردى و بیرکاریان دەخوێند.

4- دەستەى چوارەم: دەوامەكەى لە كاتژمێر ۸-۱۰ ی شەو بوو و بە زۆرى لەو گوندانە دەكرانەوه كە بارەگای پێشمەرگەیان تێدابوو و پرۆگرامەکانیان تایبەت بوون بە نەهێشتنى نەخوێندەوارى و تەنیا زمانى كوردى و بیرکاریان تێدا دەخوێنرا<sup>(۶)</sup>.

سەرکردایەتى شۆرشى كورد لە رێگەى كردنەوهى قوتابخانە و بنكەكانى نەهێشتنى نەخوێندەوارى و خولەكانى شیاندنى مامۆستایانەوه سوور بوو لەسەر بنێركردنى دواكەوتویى و نەخوێندەوارى لە

(۱) عومەر عوسمان مێرگەسوورى، سەرچاوهى پێشوو، ۸.

(۲) تاهیر گۆمەشینی، لە بیرەوههیهكانى...، ل ۱۲.

(۳) عەبدولغەنى عەلى یەحیا، بەشى زانیارى...، ل ۲۴.

(۴) تاهیر گۆمەشینی، لە بیرەوههیهكانى...، ل ۱۲.

(۵) محمەد عەلى مستەفا، سەرچاوهى پێشوو، ل ۴۲.

(۶) فوناد حەمه لاو، بۆچى پێمان...، ل ل ۳۲-۳۳. مامۆستایەکی دیکە بەناوی ئیسماعیل ئەبوبەکر حەسەن دەلێ: لەو قوتابخانەیهدا كە تیايدا وانهى دەوتەوه دەوام بە دوو دەسته بوو، بەیانى كە تایبەت بوو بە منداڵان و دەوامى ئیواران بۆ گەوران و نەهێشتنى نەخوێندەوارى بوو. بڕوانە بابەتەكەى، "مامۆستایەكى شۆرش ئەزموونى خۆى دەگێرێتەوه"، گۆڤارى پەيامى ئەیلوول، ژ(۳)، (هەولێر، بەهارى ۲۰۰۸)، ل ۷۶.

كوردستان و رزگارکردنی میللت لهم مهترسی و نهخۆشییهی كه هۆكاری سهرهکی دواكهوتن بوو له ههموو بوارهکانی ژياندا <sup>(۱)</sup>. ههروهها سهرکردایهتی شۆرشی كورد ههولێ زۆری لهگهڵ رېكخراوه جيهانی و مرۆپیهكان دا بۆ ئهوهی لهم بوارهدا یارمهتی گهلی كوردستان بدهن <sup>(۲)</sup>. گۆفاری دهنگی پێشمهركه پهسنى ئهم ههنگاوانه ی مهكتهبی تهنفیزی كرد و له بابهتیکیدا هاتوو: لهم بۆنهیهدا، بۆ رژیمی "گهندهل" ی بهغدا دووپاتی دهكهینهوه كه له پیناوی دواخست و لهناوبردنی گهلی كورد چ سیاسهتیک بگریته بهر و چ پلاتیک جیبهجی بکات، هیچ نازاریك به وره ی بهرزی ئیمه ناگهیهنی و شتی نابجی تهنیا بهسهر خاوهنهكهیدا دهشکیتهوه، چونکه شۆرش له ههموو بوارهکاندا بهردهوامه له پێشكهوتن و حزبی بهعس و بهگریگیراوانی ناتوانن شۆرشهکهمان لاواز بکهن و بیخهنه ژیر رکیفی خۆیان <sup>(۳)</sup>.

بهه جۆره، سهرکردایهتی شۆرشی كورد له بهرامبهر ئهو بهربهستانهدا دهستهوهستان نهمايهوه كه رووبهرووی دهبوونهوه، بهلكو بهردهوام بوو له پێشكهشکردنی خزمهتگوزاریی له بوازی فیكردن و پرۆسهی خۆپندن له پێشكهوتن دابوو، ههر ئهمهش بووه مایه ی راكیشانی سهرنجی میدیاکانی جيهان. له راپۆرتیکي رۆژی ۲۴ ی حوزهیرانی ۱۹۶۹ ی رۆژنامه ی کۆمبا ی پاريسیدا لهژیر ناوینشانی له شهركردنیدا لهگهڵ كوردستان، بهغدا سهركاوهی هاتوو: "... لهگهڵ ههموو ههولێهكانی حكومهتی عێراقدا له بهرپاگردنی شهر له دژی كوردستان له كهركوك، ههولێر، كۆیه...هتد، بهلام نهیتوانیوه یهك بست پێشپهوی بکات، ئهگهرجی سوپای عێراق پشت به چهکی ئاسمانی دهبهستی ". سهبارهت به پهروهرده و فیكردنیش، له راپۆرتهكهدا هاتوو: "... لهگهڵ ئهوهشدا له پارچه نازادكراوهكانی كوردستان جموجۆل و چالاکي بهدی دهكری و سهركردایهتی بالای شۆرش به خۆشحالیهوه رایگهیاوند كه بهر له مانگی حوزهیرانی ۱۹۶۹ تانوییهتی ۳۳۰ قوتابخانه له ناوچه نازادكراوهكان بکاتهوه..." <sup>(۴)</sup>.

ئهندامانی مهكتهبی تهنفیزی ئهنجومهنی سهرکردایهتی شۆرش له ناوهوه و دهرهوهی ولات گرنگیهکی زۆریان به قوتاییان و رۆلیان له شۆرشی كورد دا، كاتیک ئهنجومهنی قوتاییانی كورد له ئهوروپا كۆنگره ی ۱۳ هه می له ماوه ی تیوان ۱۱-۱۷ ی ئابی ۱۹۶۹ له شاری بهرلینی رۆژئاوا ساز كرد، وتهی ئهنجومهنی سهرکردایهتی شۆرش له لایه ن دارا توفیقی ئهندامی ئهنجومه ن پێشكهش كرا و تیایدا باسی له گرنگی رۆلی قوتاییانی كورد له ولاتانی بیانی كرد، ههروهها رایگهیاوند كه كورد شانازی به دلسۆزی و چالاکیهکانیان دهکات و داوای كرد له پیناوی خزمهتکردنی دۆزی نهتهوهییاندا ههولێ زیاتر بدهن،

(۱) مهحمود عوسمان، سهراوهی پێشوو، ل ۹۳.

(۲) گۆفاری دهنگی پێشمهركه، ژماره (۲۰)، (ماید، ۱۹۶۹)، ل ۱۱.

(۳) گۆفاری دهنگی پێشمهركه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووهه م، ۱۹۶۹)، ل ۸.

(۴) وهگرابوه له ، گۆفاری دهنگی پێشمهركه، ژماره (۲۲)، (تهموز، ۱۹۶۹)، ل ۲.

دواتر باسی له چهند لایه نیکي شۆرشى کورد کرد و ئەو شۆوازه نامرۆبی و دەستدریژی و هیرشانه شی خسته روو که حکومەتە یەك له دوا یەكەکانی عێراق له دژی گەلی کورد ئەنجامیان داوه، بە تاییهتی لهم دوايانه، ههروهها چۆنییهتی بهرپهچدانهوهی ئەم دەستدریژیانه له لایه ن گەلی کورد<sup>(۱)</sup>.

له پیناوی درێژه دان به پرۆسهی فیکردن له کوردستان، سه رکرا دایه تی شۆرشى کورد هه میسه له خه می دایینکردنی کتیب و پیداو یستیه کانی خویندن دابوو و به چهند شیوازیکیش کتیبی خویندن بۆ قوتابیان دابین ده کرا، دیارترینیان:

- 1- لق و لیژنه ناوخۆییه کانی پارتي که له ناوچه کانی ژێر دهسه لاتی حکومەت نزيك بوون، ههولیان ده دا له رێگه ی بهرپۆه بهر و مامۆستایانی ئەم ناوچه نیه وه که لایه نگرى شۆرش و پارتي بوون، کتیب بۆ داموده زگا کانی شۆرش دابین بکه ن.
  - 2- له رێگه ی ئەو کارمه نده حکومی و کریکارانه ی که لایه نگرى شۆرش بوون و له کۆگا کانی حکومەت کاریان ده کرد.
  - 3- کتیبه زیاده کانی ئەو قوتابخانه ی که پێشتر له لایه ن حکومەت هه داخرابوون. به م شیوه یه کتیب ده سه بهر ده کرا، به لأم له گه ل ئەوه شدا ژماره ی کتیب زۆر که متر بوو له ژماره ی قوتابیان، بۆیه مامۆستایان ناچار ده بوون وانه کان له سه ر ته خته ره ش بنووسنه وه بۆ ئەوه ی دواتر قوتابیان هه مان شت بگوازنه وه سه ر ده فته ره کانیان و له ماله وه پیدای بچنه وه<sup>(۲)</sup>.
- سه به رت به دایینکردنی ده فته ر و په راوگه و ته باشیریش، شۆرش له رێگه ی ئەو قوتابخانه حکومیانه ی که له ناوچه نازادکراوه کانه وه نزيك بوون<sup>(۳)</sup>، ده فته ر و پینووس و قه له مبر و لاستیکی ره شکردنه وه ی دابین ده کرد، یان له رێگه ی کپینیان له بازاره کان، یان ئەو یارمه تیه نه ی له لایه ن ئیترانه وه ده گه یشتن به شۆرش یاخود ئەو کۆمه که ی ریکخراوه کوردیه کانی ده ره وه، وه ک ئەنجومنه ی قوتابیانی کورد له ئەوروپا، ره وانیه ی کوردستانیان ده کرد و ئەم که لوپه له به بێ به رامبه ر به سه ر قوتابیاندایه ش ده کرا<sup>(۴)</sup>. ته باشیریش به هه مان شیوه دابین ده کرا، هه ندیک جاریش مامۆستا ناچار ده بوو به پارچه گه چیک له سه ر ته خته ره ش وانه کان بنووسیت ه وه<sup>(۵)</sup>. ههروه ها پینووسته ئاماژه به وه ش بکه ی ن که دانیشتوانی گوند و شاره کوردیه کانی ژێر ده سه لاتی حکومەتیه تی ناوه ندی، رۆلکی بالایان بینه له دایینکردنی پیداو یستیه کانی خویندن بۆ قوتابخانه کانی شۆرش و پشتگیریکردنیان<sup>(۶)</sup>.

(۱) هه مان سه رچاوه، ژماره (۲۴)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۹)، ل ۲۵.

(۲) محه مه د ئیسماعیل محه مه د، سه رچاوه ی پینشو، ل ۵۴.

(۳) هه مان سه رچاوه، ل ۵۵.

(۴) دیمانه له گه ل ره شید حاجی به درى (ره شید سندی) له ۱۱ ی ئاداری ۲۰۰۸.

(۵) محه مه د ئیسماعیل محه مه د، سه رچاوه ی پینشو، ل ۵۵.

(۶) ع. ديه گه یی، سه رچاوه ی پینشو، ل ۶۴؛ عه زیز هه ریری، سه رچاوه ی پینشو، ل ۴۲.

بەم جۆرە و سەرەپراي ئەم ھەموو بەربەست و كەموكورتياڭ، بەلام ئەم قوتابخانە تويان قوتايانى كورد فيري خويندنەو و نووسين و پەروەردەيەكى نەتەويي راست بكن. لە بەرەبەياني زووو قوتايان سرودي نيشتماني وەك : ئەي رەقيب، پيشمەرگەين بە ھەلمەتين، وەلاتيمە كوردستانە، پيشرەوي كورد پارتية، سەرۆكمان بارزانيه... يان دەوتەوہ<sup>(۱)</sup>.

ھەرەھا ئاستي فيركردن لە قوتابخانەكاني شورش تا رادەيەك باش بوو، چونكە ماموستايان خويان بۆ ئەم پيشەيە تەرخان كوردبوو و سەرقالی شتی تر نەبوون، دانيشتواني گوندەكانيش يارمەتيان دەدان، لە راستيدا سەدان مندال و گەرە سووديان لە ماموستا و قوتابخانەكاني شورش وەرگرت<sup>(۲)</sup>. ئاستي قوتاياني شورش لە ئاستي قوتاياني قوتابخانە حكوميهكان كەمتر نەبوو، ئەمەش بە گەواھي ئەو سەرپەرشتيارە پەروەردەيە حكوميانەي كە بەر لە دەرچووني بەيانامەي ۱۱ ي ئاداري ۱۹۷۰<sup>(۳)</sup> سەرداني قوتابخانەكاني شورشيان كرد.

سەبارەت بە ئايندەي قوتابخانەكان و ماموستاياني شورشي، ماويەك پيش راگەياندى بەيانامەي ۱۱ ي ئادار، حكومەت شاندیكي سەر بە وەزارەتي پەروەردەي رەوانەي كوردستان كرد، شاندەكە - وەك نيازپاكیەك - ئامادەباشي دەربري بۆ يارمەتيدان لە بەرپۆەبردني قوتابخانەكاني شورش، ھەرەھا سەرداني چەندين قوتابخانەي كرد و ئەنداماني شاندەكە خوڤشالی خويان بەرامبەر ئاستي زانستی قوتايان دەربري و بەرپرسان داويان كرد دان بە قوتابخانە و قوتاياني شورش دابنين، شاندی حكومەت رەزامەندی پيشان دا<sup>(۴)</sup> و لەو كاتەو قوتابخانەكاني شورش بوون بە قوتابخانەي فەرمي و ھەر قوتايەك لە ھەمان پۆلەكەي لە قوتابخانە حكوميهكان وەرگيرا. دەربارەي ماموستايانیش، خوليكي راھيتان بۆ ماوي سالیك بۆ دەرچوواني خويندن ئامادەي كرايەو، دواتر وەك ماموستا دامەزرێتران، دەرچوواني خوڵەكاني شورشي بە سېفەتي رابەر دامەزرێتران، ھەرەھا ھەندیکيان بوون بە نووسەر لە قوتابخانەكان يان وەك كارمەند لە فەرمانگەكاني دەولەت دامەزران. ئەو ماموستايانەش كە پەيوەنديان بە شورشەو كوردبوو، گەرپترانەو قوتابخانەكانيان و ماوي پەيوەنديكردنيان وەك خزمەت بۆ بەرزكردنەو و خانەنشينكردن بۆ ھەژمار كرا. دەبئ ئەوہش بزائين كە دامەزراندن وەك كارمەند يان

(۱) محەمەد ئيسماعيل محەمەد، سەرچاوي پيشوو، ل ۵۵.

(۲) عەبدولغەني عەلي يەحيا، بەشي زانباري...، ل ۲۴.

(۳) محەمەد ئيسماعيل محەمەد، سەرچاوي پيشوو، ل ۵۵؛ ئەحمەد سەعيد عەبدو، " ماموستايي شورش ئەيلولي كي نە"، گۆفاري پەيامي ئەيلول، ژ (۱)، (ھەولير، پايزي ۲۰۰۷)، ل ۳۷.

(۴) محەمەد ئيسماعيل محەمەد، سەرچاوي پيشوو، ل ۵۵؛ گۆفاري پەيامي ئەيلول، ژ (۱)، (ھەولير، پايزي ۲۰۰۷)، ل ۵۳.

مامۇستا ئەو كاتە وا ئاسان نەبوو، بەلكو ئەمە ئىمتىيازىك بوو بەوانە بەخىشرا كە پەيوەندىيان بە شۆرشەوە كىردبوو<sup>۱)</sup>.

شاھىنى باسە، حكومەت - دوای رېككەوتنى ۱۱ ى ئادارى ۱۹۷۰ - بە گوڭرەى توانا ھەولې دا مامۇستايانى شۆرش لە وانەوتنەوہ و تېكەلبوون لەگەل قوتابيان دوور بخاتەوہ، چونكە ترسى ھەبوو لەوہى كار بکەنە سەر ھزر و ئاراستەکانى قوتابيان، بەو پېئەى ئەوان لە يەك كاتدا مامۇستاي شۆرش و كادرى پارتى بوون<sup>۲)</sup>.

---

(۱) محەمەد ئىسماعىل محەمەد، سەرچاوەى پېشوو، ۵۵.شاھىنى باسە حكومەتى عىراق لە ئەنجامى نىسكۆى شۆرشى كورد لە سالى ۱۹۷۵، مامۇستايانى شۆرش و رابەرانى بۆ باشوورى عىراق گواستەوہ و رژىم بە مامۇستايانى پارتى ناوى دەبردن . پروانە ، عەبدولوحد دىبەگەيى (حەكىم) ، سەرچاوەى پېشوو ، ل ۴۷.

(۲) گۇفارى پەيامى ئەيلوول، ژ(۱)، (ھەولېر، پايىزى۲۰۰۷)، ل ل ۵۲-۵۳. پېويست دەكات ئامازە بەوہ بکەين كە مامۇستايانى شۆرشى ئەيلول لە ۱۱ ى ئابى ۲۰۰۶ لە ئەنجومەن يان رېكخراوئىكى تايبەت بە خۇيان ، بە ناوى ( ئەنجومەنى مامۇستايانى شۆرشى ئەيلول ) كۆبوونەوہ و ئىستا گۇفارىك بە ناوى "پەيامى ئەيلول" دەردەكەن كە زانىبارى زۇر سەبارەت بە پرۆسەى فېركردن لەو قۇناغەى كوردستان دەگرېتە خۆى.

## چوارەم: كيشەى زەوېوزار و دۆخى جوتياران

بارودۆخى ئابوورى جوتيارانى كوردستان له سەردەمى پادشايەتيدا ۱۹۲۱-۱۹۵۸ بە دواكەوتوويى و داگيرکردنى زەوېوزارى كشتوكالى له لايەن دەرەبەگەكانەو ناسرابوو. سەبارەت بە دۆخى دانىشتوانى كورد له كۆتايى سەردەمى پادشايەتيدا، سالى ۱۹۵۶ عەبدولرەحمان بەزاسى<sup>۱)</sup> مافناس و سەرۆكۆزىرانى - پيشووترى - عىراق نووسيوويه تى: "... سىماكانى هەژارى به گوندنشىنانەو ديار بوو، ئەو جله كۆنانهش كه جەستەكانيان پى دادەپۆشى، ئاماژە بوو بۆ نەبوونىيەكى توند، ئەو شىوازه سەرەتايانەى بۆ كشتوكالکردن بەكاريان دەهينا، سەدە كۆنەكانى دەخستينەو ياد..."<sup>۲)</sup>.

حكومەت له ماوهى سالىنى يەكەمى تەمەنى كۆماريدا چەند ريشوئين و هەنگاويكى گرتە بەر بۆ بووژاندنەو هى ئابوورى نىشتمانى. له ۳۰ ئەيلوول ۱۹۵۸ ياساى چاكسازى كشتوكالى دەركر و بە هۆيهو مۆلكدارپىتى گەورە مەلاكەكان بە ۱۰۰۰ دۆنم زەوى بەراو و ۲۰۰۰ دۆنم زەوى دىمى دەستنيشان كرا، زەويهكانى تريس بەسەر جوتياران دابەش دەركرين، له نيوان ۳۰-۶۰ دۆنم بۆ زەويه بەراوكان و ۶۰-۱۲۰ دۆنم بۆ زەويه دىميهكان<sup>۳)</sup>. ياساكە دەسەلاتە سىاسى و ئابوورپهكانى دەرەبەگە گەورەكانى تىكشكاند<sup>۴)</sup>، هەرەها پىكهاتهى دەرەبەگايەتى له ناوچە گوندنشىنەكانى عىراق هەلۆهشاندەو و جوتيارانى له ستم و هەژارى رزگار كرد<sup>۵)</sup>. حكومەت پىي وابوو كه لەناوبردى دەرەبەگايەتى دەبىتە مايەى زىادكردى بەرهەم<sup>۶)</sup>.

ئەو سىياسەتە ئابوورپهى له لايەن حكومەتەو له كوردستانى عىراق گىرايه بەر دەرەنجامى خراپى لى كەوتەو، چونكه ئەو چاكسازيانەى كه حكومەت له بەغدا و چەند شارپكى گەورەى ديكە پيادەى

---

(۱) عەبدولرەحمان بەزاس سالى ۱۹۱۳ له بەغدا لەدايك بوو، سالى ۱۹۳۵ كۆليژى مافى تەواو كردو و سالى ۱۹۵۰ بۆتە راگرى كۆليژى ماف، ئينجا له سالى ۱۹۶۳ بۆتە باليوژى عىراق له قاھيرە و پاشان له لاندن، تا ئەو كاتەى له ۶ ي ئەيلولى ۱۹۶۵ كرا بە جىگرى سەرۆكۆزىران و وەزىرى دەرەو له وەزارەتەكەى عارف عەبدولرەزاق، دواتر دوو جار پايەى سەرۆكۆزىرانى وەرگرت، يەكەميان له ۲۱ ي ئەيلولى ۱۹۶۵ و دووم له ۱۸ ي نىسانى ۱۹۶۶ پىكهيتران. له ۲۸ ي حوزەيرانى ۱۹۷۳ كۆچى دواپى كرد. بۆ زانبارى زيار دەربارەى ژيان و رۆلى سىاسى له مېژوووى هاوچەرخى عىراقدا، پروانە، محەمەد كەريم مەهدى مەشهەدانى، سەرچاوهى پيشوو.

(۲) پروانە كىتبهكەى، چەند لاپەرەپهكەى له دوپىتى نزيكى شۆرشى عىراق ... ئايا حەمى بوو؟، (بەپروت، ۱۹۶۰)، ل ۱۴۱. بۆ زانبارى زياتر دەربارەى واقىعى ئابوورى و چىنايهتى و كۆمەلايهتى له كوردستانى عىراق له سەردەمى پادشايەتيدا، پروانە، چاوشاندەو پەك بە خەباتى بزوتنەو هى رزگارپخووزى نىشتمانى گەلى كورد له كوردستانى عىراق، چاپى ۲، (هەولير، ۲۰۰۵)، ل ۱۹۹-۲۳۰.

(۳) عىماد ئەحمەد جەواھىرى، مېژوووى كيشەى زەوېوزار و چاكسازى كشتوكالى له عىراق ۱۹۳۳-۱۹۷۰، دكتورانامەپهكى بلاونەكراو پە، كۆليژى ئەدەبىيات/ زانكۆى بەغدا، (بەغدا، ۱۹۸۲)، ل ۳۲۳-۳۲۵ ليژنەپهكەى له دەزگای رۆشنىرى كرپكارى، مەسەلەى كورد و ئۆتۆنۆمى، (بەغدا، ۱۹۷۵)، ل ۳۳-۳۴.

(۴) ماريون و پيتەر سلوجلەت، سەرچاوهى پيشوو، ل ۱۲۵.

(۵) عەبدولوهاب حەمىد رەشىد، سەرچاوهى پيشوو، ل ۱۵۲.

(۶) مەجىد خەدورى، سەرچاوهى پيشوو، ۲۱۳.



کرد ناوچه کوردیه‌کانی نه‌گرتوهه<sup>(۱)</sup>. ئەگەرچیش یاسای چاکسازی کشتوکالی که له ۳۰ ئەیلوولی ۱۹۵۸ دەرکرا گۆرژیکی گه‌وره‌ی له مولکداره‌ گه‌وره‌کان وه‌شاند و له بنه‌په‌تدا مه‌به‌ست له دوايه‌وه نه‌هه‌شتنی ده‌ره‌به‌گایه‌تی بوو، به‌لام هه‌چ گۆرانکاریه‌کی بنه‌په‌تی به‌سه‌ر دۆخی جوتیارانی کورددا نه‌هه‌ینا<sup>(۲)</sup>، چونکه یاساکه تاییه‌مه‌ندیه‌کانی دۆخی کشتوکالی له کوردستان له‌به‌ر چاو نه‌گرت<sup>(۳)</sup>. به‌گۆڤه‌ی یاساکه، خاوه‌نداری هه‌زار دۆنم زه‌وی به‌راو له ناوچه‌کانی ناوه‌پاست و باشوور به‌مولکداری ناوه‌ند هه‌ژمار کرا، به‌لام له کوردستان هه‌سابی مولکداری گه‌وره‌ی بۆ کرا<sup>(۴)</sup>. له‌گه‌ڵ خراپه‌کانی ئەم یاسایه له چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی زه‌ویه کشتوکالیه‌کان له کوردستان، به‌لام حکومه‌ت به‌ئامانجی په‌لکشکردنی ئاگاکی کورد بۆ خۆی و سوودوه‌رگرتن لێیان له دژابه‌تیکردنی بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌خوازی کورد و سنووردارکردنی، جیه‌جیه‌کردنی یاساکه‌ی له ناوچه کوردیه‌کان پشتگو‌ی خست، به‌وه‌ش نه‌وه‌ستا، به‌لکو له‌سه‌ر هه‌سابی جوتیاران کۆمه‌لیک ئیمتیازاتی به‌رفراوانی پێ به‌خشین<sup>(۵)</sup>. ئەمانه‌ش هه‌مان ئەو سیاسه‌تانه‌ بوون که پێشتر له سه‌رده‌می پادشایه‌تیدا گیرانه به‌ر.

له راستیدا جوتیارانی کورد له ماوه‌ی سالانی شۆرش کورددا به‌ده‌ستی دۆخی خراپی ئابووریه‌وه ده‌یاننالا‌ند، چونکه ئەوان به‌هۆی بارودۆخی شه‌ر و سووتانی به‌ره‌مه‌کانیان، هه‌روه‌ها له‌به‌ر ئەوه‌ی زۆر جار حکومه‌ت رێگه‌ی له جوتیاران ده‌گرت که به‌ره‌مه‌کانیان له بازاره‌کانی ناوچه‌ نزیکه‌کان و شاره‌ گه‌وره‌کان ساغ بکه‌نه‌وه، له توانایاندا نه‌بوو وه‌ک پێویست زه‌ویه‌کانیان دا‌بچین. ئەمه سه‌رباری راگواستنی ژماره‌یه‌کی گه‌وره‌ی گوندنشینان و سووتاندنی گونده‌کانیان به‌بیانوی هاوکاریکردنی شۆرش کورد<sup>(۶)</sup> و به‌خشینیان به‌جوتیارانی عه‌ره‌ب که بۆ ئەم مه‌به‌سته له ناوچه‌کانی ناوه‌پاست و باشووره‌وه ده‌هه‌ینان.

ئهو کرده‌وه سه‌ربازبانه‌ی که دوا‌ی به‌رپابوونی شۆرش ۱۱ ی ئەیلوولی ۱۹۶۱ ئەنجام دران، زیانی زۆر گه‌وره‌یان به‌ به‌ره‌مه‌ی کشتوکالی کوردستان گه‌یان، بۆ ئه‌مونه، سالی ۱۹۶۰ - ۱۹۶۳ رێژه‌ی

(۱) پاڤل بیفانوڤیچ دیمچینکه ، کوردستانی عیراق گ‌رگرتوو - خسته‌پروویکی روژنامه‌وانیانه بۆ یه‌کیک له قۆناغه‌کانی خه‌باتی گه‌لی کورد - وه‌رگه‌یرانی جه‌رجیس هه‌سه‌ن ، ( کوردستان ، ۱۹۸۴ ) ، ل ۱۲ .

(۲) ش.ج. ئاشیریان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۴۹ .

(۳) دلێر ئیسماعیل شاه‌ویس ، " بارودۆخی ئابووری له کوردستانی عیراقد - کۆتایی سالانی ۱۹۵۰ سه‌ره‌تای سالانی ۱۹۶۰ " ، گۆڤاری سه‌نته‌ری براهه‌تی ، ژماره ( ۱۱ ) ، ( هه‌ولێر ، کۆتایی ئایاری ۱۹۹۹ ) ، ل ل ۱۳۷ - ۱۳۸ .

(۴) جه‌مال حه‌یده‌ری " شیوعیه‌کان پێشه‌نگی خه‌بانکردن بۆ چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی کوردستان و گه‌بشتنی گه‌لی کورد به‌ مافی دیارکردنی چاره‌نووس و ئازادی و یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌یی " ، له ، حزبی شیوعی عیراق ، هه‌لوێستمان به‌رامبه‌ر مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد ، کۆمه‌لیک به‌لگه‌نامه ، ( به‌غدا ، ۱۹۷۳ ) ، ل ۳۵ .

(۵) مسعود بارزانی ، بارزانی و بزووتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کورد ، کورد و شۆرش ۱۴ ی ته‌موزی ۱۹۵۸ " ۱۴ ی ته‌موزی ۱۹۵۸ - ۱۱ ی ئەیلوولی ۱۹۶۱ " ، ( کوردستان ، ۱۹۹۰ ) ، ل ۸۴ " ش . ج . ئاشیریان ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۵۱ .

(۶) گۆڤاری رزگاری کوردستان ، ژماره ( ۴ ) ، سالی دووهم ، کانونی دووهم ۱۹۶۵ .

بهره‌مه‌پێانی توتن له کوردستان به رێژهی ٦٦% کهمی کرد، ئەمەش زیانی گەورەیی بە ئابووری وڵات گەیاند.<sup>(١)</sup>

هەر وەها بە گوێرەیی بریارێکی نەپێنی که له سەرەتاکانی مانگی ١٠ ی ١٩٦٥ دەریکرد، حکوومەت له ٦ ی تشرینی یەكەمی ١٩٦٥ دەستی بە جێبەجێکردنی پلانێکی سەرتاسەری تایبەت بە سووتاندنی گوندە کوردیەکان کرد، بەمەش دووخی جوتیارانی کورد و گوندنشینان خراپتر بوو. دەربارەیی ئەم پلانە، مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی شوێشی کورد له و یاداشتنامەیدا که له ١ ی کانونی دووهمی ١٩٦٦ ئاراستەیی نەتەووەیی کەگرتووەکانی کرد رایگەیاندا که پلانەکه بریتی بوو له: "... کۆکردنەووی هێزی گەورەیی سەربازی له یەك ناوچەدا و ئەنجامدانی هێرش بۆ سەر گوندەکان له رێگەیی تۆپ و تانک و هێزی پیادە و بۆمی ناپالم و سووتینەری قەدەغەکراو بەهۆی فرۆکەووە. تا ئەو کاتەیی ئاگر و دووکەل له گوندەکان هەڵدەستێ و دانیشتوانیان ناچار دەبن چۆلیان بکەن، ئینجا هێزە هێرشبەرەکان روویان تێ دەکەن و ئەووی دەکەوێتە بەر دەستی تالانی دەکەن، ئەگەر پێیان کرا، ئاگر بەردەدەنە هەموو گوندەکه و ئەو خەڵکانەش دەربەدەر دەکەن که مامونەتەووە و بە تەواوی ناوچەکانیان پێن چۆل دەکەن...". له یاداشتنامەکه‌دا باس له‌وه‌ش کراوه که ئەمە له چەندین ناوچەیی جۆراوجۆری لیواکانی کەرکوک و موسل و هەولێر روویداوه و عەبدولعەزیز عەقیلی وەزیری بەرگریش سەرپەرشتی سووتاندنی ناوچەکانی ئاگەلەر و شوانی کردووه له لیوای کەرکوک.<sup>(٢)</sup>

شایەنی باسە، جوتیارانی کورد بێ بەرامبەر بەشداریان له شوێش دەکرد، بەلکو له زۆربەیی حالەتەکاندا چەك و فیشەکیشیان بە پارەیی خۆیان دەکەری، هەر وەها گوندنشینەکان لایەنگری پێشمەرگە بوون و میوانداریان دەکردن و خواردنیان پێن دەبەخشین.<sup>(٣)</sup>

بە مەبەستی سەپاندنی باج بەسەر دانیشتوان که بریتی بوو له ٥% ی کۆی بەرهم، مەکتەبی تەنفیزی لیژنەییەکی تایبەتی پێکھێنا، لیژنەکه چەند لقیکی له ناوچەکان هەبوو و باجەکانیان کۆ دەکردووه و له هەر لیژنەییەکدا سێ کەس له کارگێری و پێشمەرگە و دانیشتوان هەبوو. هەر وەها لقه‌کانی ناوچەکان بۆیان هەبوو چاوه‌ڕێی پارەیی باجدا بەخشینەووه و بۆی زیاد بکەن یان لێی کەم بکەنەووه. پێویستە ئاماژە بە‌وه‌ش بکەین که جوتیارانی کوردستان له رێگەیی کەنالی دیکەیی وەك کۆمەکی خۆبەخشانه‌ووه یارمەتی زۆریان پێشکەشی شوێشی کورد کرد و کۆی بری بەشداربوون بۆ بەرژەوهندی شوێش ٢٥% بەرهمەیی پێکدەهێنا. باجەکانیش زیاتر وەك داهاات برنج، توتن، گەنم... هتد و هەندیک جار وەك پارە وەردەگیران. هاوکات ئەنجومەنی سەرکردایەتی شوێش و مەکتەبی تەنفیزی، وەرگرتنی

(١) ش. ج. ئاشیریان، سەرچاوه‌یی پێشوو، ل ل ٢٩-٣٢.

(٢) پروانە دەقی یاداشتنامەکه له پاشکۆی ژماره ١٦.

(٣) گۆڤاری رزگاری کوردستان، ژماره (٤)، سالی دووهم، کانونی دووهم ١٩٦٥.

ھەر شتېكىيان لە رېگەى ھېزەوہ لە دانىشتوان، قەدەغە کرد، ھەر كاتىكىش دەسەلاتدارانى سەربازى يان مەدەنى بە ناچارى و بەزۆر پەنايان بىردىبوايە بەر وەرگرتنى بابەتە خۆراكيەكان لە خەلك، دواتر بە پارە قەرەبوو دەكرانەوہ<sup>۱)</sup>.

سەركردايەتى شۆرشى كورد لە ھەولئى باشتكردى دۆخى جوتياران و بارى گوزەرانىان دابوو، بۆيە گرنگيەكى زۆر بەم بوارە درا و ئەمەش لە رېگەى پشتبەستى بە دوو بنەما بوو:

1- رېگە نادرئى جوتيار لە خاكەكەى دوور بخريئەوہ.

2- پاراستنى دۆخى ھەنووكەى بۆ بەرژەوہندى جوتيار.

سەركردايەتى شۆرش پيى وابوو پاراستنى مافەكانى جوتياران و چينە ھەژارەكانى كۆمەلگا لە رېگەى چاكسازى كشتوكالايەوہ دپتە دى، بەلام لەم قۆناغەدا بەھۆى سروشتى قۆناغى رزگاريوخوازى نەتەوہيى و خەباتى چينايەتى لە كوردستان، چارەسەر ئاستەم و ناتەواو دەبئ. ھەرەوہا ئاستەمە بتوانرئى پەيوەنديە ئابوورىە راستەوخۆكان بگۆردرپن و پەيوەندى نوئى گرى بدرپن. لەلایەكى ديكە، ژمارەيەكى زۆرى مەلاكەكان لە ريزەكانى شۆرش دان و خاوەنى گيايئىكى نيشتمانپەرورەرانەن، بۆيە ناكريئى لە بەرژەوہنديەكانيان بدرئى و زەوہيەكانيان بدرئى بە جوتياران، بەلكو پيويستە لە پيئاوى جيبەجيكردنى چاكسازى كشتوكاليدا ھەنگاوى قۆناغ بە قۆناغ بگيرئتە بەر و ئاستى گوزەرانى جوتيار بەرز بكرئتەوہ و زەوى بۆ داين بكرئى. ھەرەوہا گرنگى زياتر بە بەشداربوونى لە كاروبارى شۆرش بدرئى و ئەو ستەمەى لەسەر ھەلبگيرئى ئەگەر كەوتە سەرى و ھەژموونى دەرەبەگەكانيش كەم بكرئتەوہ. بەم شيوەيە، لە پيئاوى چارەسەركردنى كيشەى جوتياراندا، شۆرش چەند ھەنگاويكى نا، بەو پيئەى ئەوان پشتى راستەقینەى شۆرش و نوئینەرايەتى زۆرينەى پيشمەرگە دەكەن، بۆيە ھيئانەدى بەرژەوہنديەكانيان ماناى بەھيژكردنى شۆرش دەبەخشئى، چونكە دلسۆزى ئەوان بۆ شۆرش زياتر دەبئ<sup>۲)</sup>.

ئەركى سەرەكى پارتى خۆى لە بەھيژكردنى پيگەى كۆمەلایەتى و ئابوورى و سەربازى بزووتنەوہكە و داينكردنى پيداويستىە گرنگەكانى كۆمەلدا بينيەوہ، بە تايبەتى داينكردنى زەوى بۆ جوتياران. ئەوہبوو بە بريارىكى ليژنەى ناوہندى پارتى و ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش، ھەموو مولكەكانى دەولەت و زەويوزارى ئەو دەرەبەگانە بەسەر جوتياران دابەش كران كە دژايەتى شۆرشى كورديان دەكرد. لەو كاتەوہ جوتيارى كورد مافى كرين و فروشتنى ئەو زەويانەى نەبوو كە بۆى تەرخان كرابوو، چونكە راگەيەنرا كە ئەم زەويە مولكى گشتيە. ھەرەوہا بريار درا بەھۆى نەدانى باج<sup>۳)</sup> رېگە بە

(۱) شاکرۆ خدۆ محۆى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۳۱۳.

(۲) مەحمود عوسمان ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۱۰۱-۱۰۲.

(۳) ش . ج . ئاشيريان ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ۱۹۲-۱۹۳ "گرووپيئەى كورد و رووس ، سەرچاوەى پيشوو ،

دەركردنى ھىچ جوتيارىك نەدرى لەسەر زەويوزارى دەربەگەگان و رىژەى ئەم باجانەش بەپىي چەند پريارىكى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش ديار كرابوون. لە زۆر ناوچەى ژىر دەسەلاتى شۆرشدا ئەنجوومەنە ھەرەوہەزىەگان پىكھىتران و بەشداربوانيان پىكەوہ بە مەبەستى بەرزكردنەوہى بەرھەم<sup>(۱)</sup> كەوتنە كاركردن لە زەويوزار و بەشىكى داھاتەكانيشيان رادەستى دەسەلاتدارە ناوخويىەگان كرد. دواتر ئەم ئەنجوومەنانە بوون بە سەرچاوەى سەرەكى كۆمەكى مەكتەبى تەنفىزى بۆ ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش<sup>(۲)</sup>.

سەركردايەتى شۆرشى كورد بەرەچاوكردنى بەرژەوہەندى جوتياران و مەلاكەگان و بۆ ھىتانەدى دادوہرى كۆمەلایەتى<sup>(۳)</sup> توانى بەشىكى زۆرى كىشەگانى زەويوزار لە كوردستان چارەسەر بكات. ئەم رىوشويانە رۆلىكى گرنگان بينى لە فراوانكردن و توندوتۆلكردنى پىگەى كۆمەلایەتى شۆرشى كورد، ئەمەش كاريگەرى لەسەر پەيوەندىە كۆمەلایەتەگانى ناو كۆمەلگەى كوردى بەجى ھىشت و بووہ فاكترىكى كاريگەر و چالاك بۆ نەھىشتنى دابونەريتە كۆنەگان لە كوردستان. ھەرەوہا ناكوکيە خىلەكەگان لە نيو ريزەگانى پىشمەرگە سەرانەوہ و پرۆسەى نەھىشتنى دەربەگەگەيتى لە كوردستان ھەنگاوى خىراى بەخويەوہ بينى<sup>(۴)</sup>. شاينى باسە، بارزانى بەخوى چاودىرى بارودۆخ و گوزەرانى جوتيارانى دەكرد و ھەولى چارەسەركردنى كىشە دارايىەگانى ئەوانى دەدا، لەوانەيە ئەم رووداوەى خوارەوہ بەلگەيەك بى بۆ وتەگانى سەرەوہ:

سالى ۱۹۶۴، بارزانى سەردانى ناوچەگانى كوردستانى دەكرد، كاتىك گەيشتە شارۆچكەى چوارتا و بووہ ميوانى خانەوادەيەك، لەوى كەسيك بە سەبەتەيەك ھىلكەوہ سوور بوو لەسەر ئەوہى چاوى بە بارزانى بكەوى، كە چووہ ژوورەوہ وتى: گيانم بە قوربانى بى، ئەم سەبەتە ھىلكەيەت پىشكەش دەكەم، بارزانى لە وەلامدا وتى: كارم بە ھىلكە نىيە، بەلام پىدەچى بابەتتىكى دىكەت ھەبى. پياوہكە وتى: ماوہيەكە خۆم و خانەوادەكەم ھىلكەى مريشك كۆدەكەينەوہ و ئەمرو بە مەبەستى فرۆشتنيان رووم كرده سليمانى، كاتىك لە چوارتا چووہ دەرەوہ، نيو دىنارم دا بە گومرگى ئيوہ و لە بەرامبەردا پسولەيەكيان پى دام. دواتر كە گەيشتمە نزيك چىاى ئەزمر، پىيان وتم: دان بەم پسولەيەدا نائىين و مامەلەى لەگەل ناكەين و پىويستە نيو دىنارى تر بەدى و بە ناچارى ئەويشم دا. لەوى دلىا بووم لەوہى كە لە ناوچەى دەباشانى نزيك سليمانى بە كەمتر لە دىنارىك زىگارم نابى، بۆيە بەباشم زانى بە سەبەتە ھىلكەكەوہ بگەرپمەوہ بۆ چوارتا و وەك سەرۆكى ئەم شۆرشە پىشكەشى ئيوہى بكەم. بە بىستنى ئەمە،

(۱) گوڤارى رزگارى كوردستان، ژمارە (۴)، سالى دووہم، كانونى دووہم ۱۹۶۵.

(۲) ش. ج. ئاشىريان، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۹۳.

(۳) گوڤارى دەنگى پىشمەرگە، ژمارە (۱۵)، ئەيلول ۱۹۶۸، ل ۴.

(۴) ش. ج. ئاشىريان، سەرچاوەى پىشوو، ل ۱۹۳.

بارزانی زۆر دلتەنگ بوو، بەلام له گهڵ ئەوهشدا ههستی به ئاسوودهیی کرد چونکه راستهوخۆ<sup>(١)</sup> ئاگاداری بابتهکه بوو. له ئەنجامدا بارزانی فهرمانی به ههموو بنکهکانی سوپای شۆرشگێری کوردستان و بارهگاکانی پارتي کرد که له ئەمڕۆ بهدواوه نابن هیچ گومرگێک یان باج و رسووماتیک له هاولاتیان وهرگیرن، جگه له باجی ئەو توتنه نهبن که رهوانهی شارهکانی ژێر دهسهلاتی حکوومهت دهکرن، ههروهها بریاری دا که لهو بارهوه رینمایی تایبتهت دهربکری<sup>(٢)</sup>.

---

(١) شهوکهت مهلا ئیسماعیل حهسەن، سهراچاوهی پێشوو، ل ٢١٦.

(٢) شهوکهت مهلا ئیسماعیل حهسەن، سهراچاوهی پێشوو، ل ٢١٦.

## پېنجهم: پېنځستنی دادوهری

دوای فراوانبوونی ناوچهکانی ژړر دهسهلاتی شوږشی کورد، سهرکردایهتی شوږش بهباشی زانی به مهبهستی یهکلارکندنهوهی کیشه دادوهریهکان له نیوان هاوولاتیان و ریځخستنی ژیانی شارستانی لهم ناوچانهدا، دهزگایهکی دادوهری له ناوچه نازادکراوهکانی کوردستان پیک بهیتر، بویه - وهک پېشتر ناماژهی پې کرا - له ۱۲ ی تموزی ۱۹۶۳ دادگای بالای شوږش پیکهیترا. ههروهها دوای پیکهیتانی نهنجومهنی سهرکردایهتی شوږش له تشرینی یهکهمی ۱۹۶۴، بایهخیکی زور به کاروباری دادوهری درا و له پیناوی ریځخستنی کاروباری دادوهری و دادگاکان له ناوچه نازادکراوهکاندا لیژنه ی دادیبنی پیکهیترا. لیژنهکه له ۱۰ ی تشرینی یهکهمی ۱۹۶۴ کوښوونهوهبهکی ساز کرد و تاییدا گفتوگو دهربارهی نهو کاروباره دادوهریانه کرا که پهیوهندیان به شوږش و دادگاکانییهوه ههیه، ههروهها بریاری ریځخستنی کاروباری دادوهری له کوردستان درا و لیژنهکه ههموو نهو پیکهاته و دادگا و لیژنانهی ههلوهشاندوهه که بهر له دهرچوونی هم بریارانه پیکهیتراوون. له لایهکی دیکه، بریار درا دادوهری له کوردستان له ههموو کارهکانیدا خاوهنی سهربهخوییهکی تهواو بڼ و هیچ لایهتیکی کارگیری یان سهربازی یان حزبی بوی نیبه به هیچ شیوهیهک له شیوهکان دهست له کاروبارهکانی وهربدات و ریوشوینی یاسایش بهرامبهر به سهرپیکهیکاران بگیریته بهر<sup>(۱)</sup>. سهارهت به سهربهخوی دادوهریش، مسعود بارزانی دهلی: " ... هم دادگایانه خاوهنی سهربهخوی تهواو بوون و شوږش دهسهلاته سهربازی و کارگیریهکانی له دستووردان له کاروبارهکانی ناگادار کردهوه.."<sup>(۲)</sup>. ههروهها رهشید سندی فهرماندهی هیزی دووی پېشمهرگی کوردستان باس لهوه دهکات که بریاریان له مهکتبهی تهنفیزی بو هاتوه، بههویانهوه دستووردان به ههموو شیوهیهک له کاروباری دادوهری قهدهغه کراوه<sup>(۳)</sup>. لیژنه ی ناوبراو دووپاتی کردهوه که به شیوهیهکی گشتی سهارهت به دوسییه سزاییهکان دهست به جیههچیکردنی یاسا سزاییهکانی بهغدادی و یاسای بنهما دادگهریه سزاییهکانی بهغدادی دهکری و دهسهلاتی شوږشی کورد نهلتهرناتیقی دهولتهتی عیراقه. ههروهها جیههچیکردنی برگهکانی یاسای شارستانی عیراقی و بنهما دادیبنییه بازارگانی و نههلیهکان بو ههموو دوسییه شارستانییهکان له کوردستان، هاوشیوهی نهوهی له دادگاکانی عیراق ههیه. دهربارهی کیشه شهرعیهکانیش، یاسای باری کهسیتی پیادهکراوه له عیراق دهگیریته بهر، لهو حالهتانهشدا که له یاسای ناوبراودا نههاتوون، بنهماکانی شهریهتی ئیسلام دهگیریته بهر، بو غهیره موسلمانانیش یاسای باری کهسیتی پیاده دهکری<sup>(۴)</sup>. ل

(۱) بو زانیاری زیاتر پروانه پاشکوی ژماره ۹.

(۲) له کتیبهکهی وهرگیراوه، سهرچاوهی پېشو، ل ۳۸۷.

(۳) دیمانهیهکی تاییهت لهگهلیدا له ۱۱ ی ئاداری ۲۰۰۸.

(۴) بو زانیاری زیاتر پروانه پاشکوی ژماره ۹.

يژنه كه بريارى جيا كرده وهى دادى شارستانى و سهربازيشى دا، ههروهها جيبه جيكردى ياسا سزاييه سهربازييه كان به سهر سهربازاندا، ته نيا لهو دؤسيانه نه بى كه لايه تيكيان مه ده نين، چونكه نهو كاته دادى شارستانى ده بيتته لايه نى په يوه نديدار <sup>(۱)</sup>. بهم شيويه، له كاتى دووباره پيكه پنهان وهى ليژنه دادوه ريه كان له كوردستان، دادگا شارستانى و سهربازييه كان له يه ك جيا كرانه وه <sup>(۲)</sup>. ههروهها ليژنه كه بريارى دا دادگا كان له كوردستان، كه به گوڤره ي سى پله بن:

#### أ. دادگا يه ك دادوه ره كان:

له كاتى نه بوونى دادوه ردا، ده روانه دؤسيه شارستانى و شهريه كان و نهو دؤسيه سزايانه ي كه سزاكانيان له دوو سالى زياتر نييه و تيا باندا دادوه له يه ك كاتدا ده بيتته خاوه نى ده سلا تى دادوه رى سزايى پله يه ك و دادوه رى دادگاى به رايى بى سنور و دادوه رى ليكولينه وه. نه م جوړه دادگايش له هه مو قه زاكاني ناوچه نازادكراوه كاني كوردستان پيكده هيترين، ههروهها له كاتى پيوستدا ده كرى له شوينى تريش دا همه زريترين.

#### ب. دادگا گه وره كان:

له سى دادوه پيكدين، بهو مهرجه ي سه روځ و يه كيك له نه ندا مانيان مافناس بن و ده سلا تى چاو خشانده وه بهو دؤسيانه يان هه يه كه ماوه ي سزاكانيان له دوو سالى زياتره و سه باره ت بهو برياره سزايانه ي له لايه ن دادگا يه ك دادوه ريه كانه وه ده ركراون، وه ك دادگاى تيه له چوونه وه وان. دوو دادگاى گه وره پيكه پنهان، يه كيكيان له ليو اى موسل و هه ولير بوو، دووه ميس له ليو اى كه ركوك و سليمانى، له هه ر دادگا يه كى گه وره شدا داواكارى گشتى هه يه. له كاتى پيوست و بوونى دادوه رى پيوستدا، ده كرى دادگاى گه وره ي ديكه پيك به پنهان.

#### ج. دادگاى پيدا چوونه وه:

به رزترين ده سلا تى دادوه رى بوو له شوړش، لاني كه م له سى نه ندا م پيكده هيتر كه له لايه ن مه كته بى ته نفيزيه وه كانديد ده كران. له كاتى بوونى دؤسيه شهريه كانيشدا نه ندا مي ك يان چه ند نه ندا مي كى شاره زا له كاروبارى شهريان بو زياد ده كرا و له لايه ن سه روځى دادگاى پيدا چوونه وه وه ده ستنيشان ده كران و راسته وخو سه ر به مه كته بى ته نفيزى بوو <sup>(۳)</sup>. ههروهها چه ند دادگا يه كى شهري هه بوون له لايه ن دادوه رانى شهريه وه به ريوه ده بران و تايه ت بوون به دؤسيه شهريه كان و سه ر به به شى دادوه رى بوون و هه موو دادوه رانيشان پياوانى

(۱) بو زانيارى زياتر بروانه هه مان پاشكو.

(۲) ش. ج. ناشيريان، سه رچاوه ي پيشوو، ل. ۱۹۳.

(۳) بو زانيارى زياتر بروانه پاشكو ي ژماره ۹.

ئاینی مهلا بوون، خوری پۆلس بیداریش چاوی بهو دۆسیانهدا دهخشاندهوه که له رووی ئاینیهوه بهیوهست بوون به کرسیانهکانی دانیشتووی ناوچه ئازادکراوهکانی کوردستان<sup>۱)</sup>.

بهم جوړه کوردستانی ئازاد بو سهر چند ناوچهیهکی دادوهیری دابهش کرا، له ههر ناوچهیهکدا دادگایهکی شارستانی و یهکیکی شهرعی دامهزرینرا و له لایهن دادگای تیهه لچوونهوهی ناوچهکهوه چاو به بریارهکانیندا دهخشینزایهوه و دادگای بالای شوپشیش وردبینی بوحوکمهکانی دهکرد و بارهگای له ناوپردان بوو<sup>۲)</sup> و وپرای کیشه شارستانییهکان، ههموو ئه و حوکمه سزاییانهی ئاراسته دهکران که پئویستیان به وردبینی ههبوو و حوکمی ئه دادگایه کوٹایی و یهکلاکهروهه بوو. جگه له بریارهکانی شوپش<sup>۳)</sup>، دادگاگان پهپرهوی ههموو ئه و یاسایانهیان دهکرد که له عیراق کاریان پچ دهکرا و پیکهینانی دادگاگان رۆلئیکی کاریگهری ههبوو له سووککردنی بارگرانی له ئهستوی لیژنه ناوخیویهکانی پارتی و ریکخواوهکانی، بهمهش جارئیکی دیکه کادرانیان خویان بو ئهرکه حزبییهکانیان تهرخان کردهوه<sup>۴)</sup>.

لیژنهکانی لیکۆلینهوهی سهر به دادگاگان سهبارت به رووداوهکانی کوشتی و کیشه و داواکاریهکان لیکۆلینهوهیان ئه نجام دهدا، دواي لیکۆلینهوهی بهردهوام، به مهبهستی چاوخشاندهوه به پهراوی لیکۆلینهوهکان و دلنیا بوون له راستی و بیلایهنی و دروستی لیکۆلینهوه، راپورتهکانیان بو دادگاگان بهرز دهکردهوه بو ئهوهی به گوپرهی یاسا کاریپکراوهکان و رهچاوکردنی بهرژهوهندی گشتی و بارودوخ و دابونهریتهکانی ناوچهکه بریاریان له بارهوه بدری. سهبارت به رووداوهکانی کوشتی و کیشه کوّمه لایه تیه زور ئالۆزهکان یان کیشه خیلهکی و کوّنهکانیش، بهر له دهکردنی بریارهکان و بو دورکهوتنهوه له ههله گومان، راپۆژ له گهّل فهرمانده سهربازی و حزبییهکانی ناوچهکان دهکرا. بو رووداوه گوره و ههستیارهکانیش دادگایهکی شوپشگپری لهسهر ئاستی بالآ له بهرپرسیانی حزبی و سهربازی پیکدههینرا و سیفتهی دادگای بالآی وهردهگرت<sup>۵)</sup>.

ههروهها لیژنه بریاری دا که دامهزراندنی کارمهندان له دادگاگاندا به رهزامهندی مهکتهبی تهنفیزی بی، هاوکات رایگه یاند که وا باشه ههموو دادوهرهکان - جگه له دادوهره شهرعیهکان - له مافهپهروهان بن و خاوهنی ناوبانگی باش بن. کاتیکیش ژماره ی پئویستی مافهپهروهان بهردهست نهبوو، دهکرتی پشت به پیاوانی ئاینی و بهوانه بهسترتی که شارهزاییان له بواری دادوهریدا ههیه و له لایهن مهکتهبی تهنفیزییهوه دادهمهزرین<sup>۶)</sup>.

۱) دیمانهی تابهت له گهّل عهلی سنجاری له ۱۹ ی تهموزی ۲۰۰۸.

۲) پیدهچۆ دواي جیا بونهوهکهی ۱۹۶۴ بارهگای دادگای بالآی شوپش له ناوچهی ماوهتهوه گوپزرایتتهوه ئه م شوینه.

۳) مسعود بارزانی، سهراوهی پیشوو، ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ل ۳۸۷.

۴) نه جمه دین یوسفی، سهراوهی پیشوو، ل ۱۷۰.

۵) ههمان سهراوه.

۶) بو زانیاری زیاتر پروانه پاشکۆی ژماره ۹.



داوای ریکهوتنی ۲۹ ی حوزهیرانی ۱۹۶۶<sup>(۱)</sup>، دۆخی دهزگای دادوهری باشر بوو و کاروباری دادگاگان له لایهن ژمارهیه که له ده چوانی کۆلیژی مافهوه<sup>(۲)</sup> به پۆیه ده برا، ئەگەرچیش رێژه که یان کهم بوو، به لām کهمی ژمارهی یاساناسان نه بووه به ربه ست له بهردهم پيشخستنی بواری دادوهری له لایهن شوپشهوه، ئەوه بوو ژمارهیه که لهو کارمه نده دادوهریانه خرا نه سهر کار که پيشتر له فه رمانگه دادوهریه کانی کوردستان خزمه تیان کردبوو و سوود له ئەزموونه کانیان وه رگيرا<sup>(۳)</sup>. ههروهها چه نده خولیک بوو ده چوانی خویندنی دواناوهندی کرانه وه، تیا یاندا بابه ته یاسایه کان خویندرا ن و به شدار بووان له سه ر چۆنییه تی به رپوه بردنی کاروباری دادگاگان راهیترا ن و له م بواره دا ئەوان سوودی زۆریان به شوپش گه یاند<sup>(۴)</sup>. له لایه کی دیکه، شوپش سوودی له شاره زایی پیاوانی ئابنی بینی و کۆمه لیک ئه رکی دادوهری به ژماره یه کیان سپیدرا، ئینجا چه دامه زرا ندیان وه ک دادوهری شه رعی له لیژنه ناوخۆیه کان بوو ئەوهی کیشه ی هاو لاتیان چاره سه ر بکه ن<sup>(۵)</sup>. له تێو ئەم دادگایانه شدا: دادگای شه رعی له هه ردووک ناوچه ی زاخۆ و دهۆک که دادوه ره که ی مه لا عه لی به رۆشکی بوو، دادگای ناوچه ی ئامیدی، دادوه ره که ی مه لا ئەحمه د تیره یی بوو<sup>(۶)</sup>.

کهمی ژمارهی دادوهرا ن، وای له شوپش کرد که نه توانی له هه موو ناحیه کان دادوه ریک دامه زری نی، بۆیه له هه ندیک ناحیه دا لیژنه کانی سولحکردن پیکهیترا ن بوو ئەوهی ئه رکی دادوه ر بگر نه ئەستۆ. زۆربه ی ئەو لیژنا نه له پیاویکی به ته مه ن و پیاویکی ئابنی و ئەندا میکی پار تی و هه ندیک جار پيشمه رگه یه ک پیکده ها تن<sup>(۷)</sup>.

لیژنه که داوای له لایه نه کارگێری و سه ربازییه کان کرد که به مه به ستی ئاسانکردن و رایبکردنی کاروباری دادوهری<sup>(۸)</sup> یارمه تی پپویست پيشکه ش بکه ن. ئەم هاوکا ریکردنه ش کاربگه ریی روونی له کۆمه لگا به جی هپشت و رێژه ی تاوان له ناوچه کانی ژیر ده ستی شوپش زۆر که م بوون، به تابه تی تاوانی دزی و رێگری و کوشتن، ته نانه ت وای لیها ت ئەم جو ره تاوانا نه زۆر به که می روویان ده دا، له کاتی روودانی هه ر تاوانیکیشدا، له ماوه ی چه نده کاتژمی ریکی که مدا تاوانبارا ن ده ستگیر ده کران و راده ستی دادگاگان ده کران، ئەمه وایکرد خه لک له سه رپپچیکردنی یاسا کان و ئەنجامدانی تاوان، به

(۱) رۆژنامه ی خه بات، ژ ( ۴۹۹ )، کانونی یه که می ۱۹۶۷.

(۲) محه مه د ئیسماعیل محه مه د، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۵۰.

(۳) مسعود بارزانی، سه رچاوه ی پيشوو، ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ل ل ۳۸۶-۳۸۷.

(۴) محه مه د ئیسماعیل محه مه د، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۵۰.

(۵) مسعود بارزانی، سه رچاوه ی پيشوو، ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ل ۳۸۸.

(۶) دیمانه ی تابه ت له گه ل نه جمه دین یوسفی له ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷.

(۷) عیسمه ت شه ریف وانلی، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۳۴۱.

(۸) پروانه پاشکۆی ژماره ۹.

تایبەتی کوشتی دوور بکەونەوه و لە بەرامبەردا خەڵک لە سایە ی دەزگا کانی شۆرشدا هەستیای بە ئاسوودەیی کرد<sup>(۱)</sup>. هەر وەها متمانەیان بە بریارەکانی دادگا هەبوو لە کوردستان، هەندیک جار تەنانهت کەسی تاوانباریش بەو بریارە رازی دەبوو کە دادگا لە دژی دەریدەکرد<sup>(۲)</sup>. شایەنی باسە، مەکتەبی تەنفیزی رێنمایی تایبەتی سەبارەت بە قەدەغەکردنی ئەشکەنجەدان لە بەندیخانەکانی شۆرش دەکرد<sup>(۳)</sup>. دەربارە ی ئەو رێوشوێنانەش کە پێویستە بەرامبەر یەکیک لە ئەندامانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش یان مەکتەبی تەنفیزی بگێرێنە بەر، لیژنە بریار ی دا ئەگەر یەکیک لەم ئەندامانە تاوانی خیانەتکاری گەورە ئەنجام بدات، ئەو کاتە دادگایەکی بالای شۆرش لە حەوت ئەندام پێکدەهێنێ، لە ئێواندا: دوو ئەندام لە مەکتەبی تەنفیزی و دوو ئەندام لە فەرماندەکانی پێشمەرگە و دوو ئەندام دیکە لە دادگای پێداچوونەوه و دانێشتنەکە بە سەرۆکایەتی سەرۆکی دادگای پێداچوونەوه ئەنجام دەدرێ. سەبارەت بە تاوانەکانی دیکە کە لەلایەن ئەندامانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی تەنفیزییەوه ئەنجام دەدرێن، ئەم جۆرە دۆسیانە پێویستە ئاراستە ی دادگا ئاساییەکان بکریین<sup>(۴)</sup>. دەبی ئەوهش بزاین کە سەرۆکی شۆرش کورد واژۆی لەسەر بریارەکانی لەسێدارەدان دەکرد کە لەلایەن دادگا کانهوه دەردەکران<sup>(۵)</sup>.

(۱) محەمەد ئیسماعیل محەمەد، سەرچاوه ی پێشوو، ل ۵۰.

(۲) دیمانه ی تایبەت لەگەڵ نەجمەدین یوسفی لە ۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷. لەم دیمانه یەدا یوسفی - قایمقامی ئەو کاتە ی ئامێدی- باسی لە رووداویکی سەیر کرد و دووپاتی کردەوه کە زۆر شتی لەم جۆرە لە ناوچەکانی کوردستان بەدی دەکرا، پوختەکەشی بەم شێوه یە بوو : سالی ۱۹۶۵ کەسیک بە تۆمەتی ئەنجامدانی سەرپێچی یاسایی دەستگیر کرا و خرایە بەندیخانە ی سەر بە قایمقامیەتی قەزای ئامێدی ، کاتیکش لە نیسانی ۱۹۶۵ شەر دەستی پێکردەوه ، بە مەبەستی ئەنجامدانی کۆبوونەوه یەکی بەپەلە ، بانگهێشتی ئەسەد خۆشەوی فەرماندە ی سەربازی ناوچەکە کرا ، بۆیە ئەو ناچار بوو لەگەڵ پاسەوانەکانی بالەخانەکە بەجێ بێلن و روو بکەنە شوێنی کۆبوونەوه کە و بەندکراوه کە بە تەنیا لە بارەگا بەجێ هێلرا و تا کاتی گەرانهوه ی پاسەوانەکان خۆی پاسەوانی شوێنەکە ی کرد و هەول ی راکردنی نەدا ، چوکە دنیایا بوو لەوه ی بە شێوازیکی دادوهرانه حوکم دراوه .

(۳) دیمانه یەکی تایبەت لەگەڵ رەشید حاجی بەدری ( رەشید سندی ) لە ۱۱ ی ئاداری ۲۰۰۸.

(۴) پروانه پاشکۆی ژماره ۹.

(۵) دیمانه ی تایبەت لەگەڵ عەلی سنجاری لە ۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸.

## شەھەم: كاروبارى پىشەمەرگە

سەرکردايەتى شۆرشى كورد پابەند بوو بە بەھىزكردنى سوپاي شۆرشگىرى كوردستان و ناوهرۆكى سىياسى و سەربازىي شۆرش، ھەرۈھە سەرکردايەتى پارتى و ئەندامانى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە ھەولتى جىگىركردنى چاكسازىي ئابوورى و كۆمەلايەتى دابوون لە كوردستان، بۆ ئەوھى شۆرش بېئ بە خاوەنى ناوهرۆكىكى ئابوورى و كۆمەلايەتى و سىياسى بەھىز و تواناي ھەبئ بۆ گەيشتن بە ئامانجە نەتەوھىيەكان<sup>(۱)</sup> لە خىراترين كات و بە كەمترين كۆشش، ھەنگاوى پىويست بگريئەبەر.

بە گوپرەھى مادەھى سىي دەستوورى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش، ئەنجوومەن بەرپرسە لە دياركردنى سىياسەتە گشتيەكانى شۆرش، ھەرۈھە ئەو ياسا و ريساينەش دادەريئى كە پەيوەنديان بە كاروبارى سەربازى و ھى ترەوھە ھەيە، بۆيە لە ۱۷ ي تشرىنى يەكەمى ۱۹۶۴د ئەنجوومەن ياساي ژمارە ۱ ي سالى ۱۹۶۴ ي سەرکردايەتى گشتى شۆرشى كوردستانى دەرکرد و لە مادەھى يەكەميدا ھاتبوو كە ئەرکەكانى فەرماندە سەربازىيەكان تەنيا برىتى دەبن لە كاروبارى سەربازى و بۆيان نىيە دەست لە كاروبارى يەكە كارگىرپىيەكان و ھەردەن، بەلام پىويستە لە نيوان سەرکردايەتى گشتى و فەرماندەھى سوپاكان و ئەنجوومەنى كارگىرپىيە بالا و دەستەھى كارگىرپىيە ليوا و دەسەلاتە دادوهرەكاندا ھاوكارى ھەبئ، ئەمەش لە ريگەھى ئالگوپكردنى بيرورا و زانىبارى و گرتنەبەرى ريوشوپنى گونجاو لەكاتى پىويستدا، ھەرۈھە ئاگاداركردنەوھى سەرکردايەتى گشتى و مەكتەبى تەنفىزى سەبارەت بەم بابەتە لەلايەن ھەردوولواو، لە كاتى لەناكاو و بەرپابوونى شەپىشدا، مەكتەبى تەنفىزى فەرمانى تايبەت دەربارەھى ھاوكارىكردن لە نيوان دەسەلاتدارانى سەربازى و كارگىرپىيە و دادوهرەيەكان و ريكخستنى سوپا و پىكھيتانى ئەنجوومەنى بەرگرپى نىشتمانى لە كوردستان دەردەكات<sup>(۲)</sup>.

مەلا مستەفا بارزانى فەرماندەھى گشتى ھىزە سەربازىيەكان بوو<sup>(۳)</sup> و بە مەبەستى جىبەجىكردنى برپارەكانى كۆبوونەوھى يەكەمى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش و ريكخستنى سەرکردايەتى سەربازىي لە كوردستان، ئەنجوومەنى بەرگرپى نىشتمانى پىكھيترا و عەقىد نورى مەلا مەعروفى سەرۆكى ئەركانى سوپا كرا بە سەرۆكى ئەنجوومەن، بەلام بەھۆى دۆخى شەر لە ولات<sup>(۴)</sup> ئەم پىكھاتەيە سەرکەوتنى وەدەست نەھيتا و بەردەوام نەبوو.

(۱) گوڤارى دەنگى پىشەمەرگە، ژمارە (۱۶)، (تشرىنى دووھەم، ۱۹۶۸)، ۱۴.

(۲) بۆ زانىبارى زياتر پروانە پاشكۆى ژمارە ۹.

(۳) عىسمەت شەرىف وانلى، سەرچاھى پىشوو، ل ۳۳۳.

(۴) دىمانەيەكى تايبەت لەگەل رەشىد حاجى بەدرى (رەشىد سەئىدى) لە ۱۱ ي ئادارى ۲۰۰۸.

ھەرۋەھا بە ئامانجى دووبارە دابەشكردنەۋە و رېڭخستتەۋەھى ھېزەكان لە كوردستان، مەكتەبى تەنقىزى بېرىرى دا ھېزەكان لە زاخۇۋە ھەتا خانەقەين بىكات بە سى بەش و لە ھەر يەككىن لەم ناۋچانەى خوارەۋەدا سوپا قىرقە يەك جىگىر كرا:

1- ناۋچەى بادىنان دھۆك، زاخۇ، ئاكرى، شىخان، ئامىدى دەبى بە ناۋچەى سوپاى يەك بە فەرماندەبى ئەسەد خۆشەۋى.

2- ناۋچەكانى بالەك و دەشتى ھەولېر و سەفەن، ناۋچەى سوپاى دوو بە فەرماندەبى رەشىد سەدى.

3- ناۋچەكانى قەرەداغ و ئاغجەلەر و سوورداش و شارباژېر و خانەقەين، ناۋچەى سوپاى سى بە فەرماندەبى مقەدەم روكن عەزىز عەقراۋى<sup>(۱)</sup>.

بەلام عىسمەت شەرىف وانلى ئەندامى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشى كوردستان دووپاتى دەكاتەۋە كە " ئەم دابەشكردنە گونجاۋ نەبوو و پىۋىستى بە ژمارەيەكى زۆر كادرى بوارى كارگىرى ھەبوو"<sup>(۲)</sup>. ھەرۋەھا عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشدرى باس لەۋە دەكات كە بارزانى قەناعەتى بەم دابەشكردنە نەبوو و پىۋى وابوو " كردهى " نىيە، بەلام ئەم پلانە تەنيا ۋەك بېرىار لەسەر كاغەز مايەۋە، بۆيە راستەخۇ دواى دەستپىكردنەۋەھى شەر لە نىسانى ۱۹۶۵ ئەم پىكھاتەيەش ھەلۋەشېزايەۋە و تەنيا سوپاى يەك ۋەك خۇى مايەۋە، چونكە ئەسەد خۆشەۋى سەركردە لە بادىنان خاۋەنى دەسەلاتى سىياسى و سەربازى و كارگىرى بوو، ھەرۋەھا ئامىر ھېزەكان كەسوكارى خۇى بوون<sup>(۳)</sup>. لەۋ بارەۋە رەشىد سەدى فەرماندەى ھىزى دوو پىۋى وايە ئەم رېڭخستتە كارىكى باش و كردهى بوو، بەلام دۆخەكان - ۋەك پىشوو - بەردەوام نەبوون و لە نىسانى ۱۹۶۵ شەر لە كوردستان دەستى پىكردەۋە، ھەرۋەھا پىكھاتەى ئەم رېڭخستتە سەربازىيە ۋەك خۇى مايەۋە، بەلام بەھۆى شەر شېۋەى كار گۆرانى بەسەرداھات و جۆرى مامەلەكردنى سەركردايەتى لەگەل يەكە سەربازىيەكان مۆركىكى دىكەى ۋەرگرت، ئەۋەبوو لە بوارى جوولەكردن و دەرکردنى بېرىارە سەربازىيە گىنگەكان، ھەر لايەك بەگۆيرەى دۆخى ئەۋ بەرەيەى شەرىان تىادا دەكرد، ئازادى زىاتريان پى بەخشرا و جىيەجىكردنى ئەم رېنمايىانەش لە ئەنجامى لاۋازى پەيوەندىەكانى تىوان سەركردايەتى و لىوا جۆراوجۆرەكان بوو<sup>(۴)</sup>.

(۱) عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشدرى، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۱۲۲؛ دىمانەكى تايبەت لەگەل رەشىد حاجى بەدرى ( رەشىد سەدى ) لە ۱۱ ئادارى ۲۰۰۸ " بۇ زانبارى زياتر ، بېوانە ، مسعود بارزانى ، سەرچاۋەى پىشوو ، ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ل ل ۱۰۵-۱۵۱.

(۲) عىسمەت شەرىف وانلى ، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۳۳۳.

(۳) عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشدرى، سەرچاۋەى پىشوو ، ل ۱۲۲.

(۴) دىمانەى تايبەت لەگەلدا لە ۱۱ ئادارى ۲۰۰۸.

دەربارەى ژمارەى ئەندامانى ھېزە نىزامىيەكانى سوپاى شوڭرشيگىرى كوردستان، عىسمەت شەرىف وانلى ئەندامى ئەنجومەنى سەركردايەتى شوڭرش دووپاتى دەكاتەوۋە كە سالى ۱۹۶۶ ژمارەكە ۱۴۰۱۲ شەركەرى تېپەپراند، ئەمەش بە پىشتەستىن بەو ژمارانەى كە لە تۆمارەكانى مەكتەبى تەنفىزى تايپەت بە مووچەى پېشمەرگە تۆمار كراون. ئەمە جگە لە شەركەرانى سەر بە ھۆزە كوردىيەكان كە بەشدارىي شوڭرشيان كەرد و تېكەلى رىزەكانى سوپاى شوڭرشىگىرى كوردستان كران، ھەروەھا نىزىكەى ۲ ھەزار پېشمەرگەى دىكە كە بەھۆى كەمى چەكەوۋە چەكيان ھەلنەگرتبوو.<sup>(۱)</sup>

سالى ۱۹۶۶، ئەمانەى خواروۋە ديارترىن فەرماندەكانى پېشمەرگە بوون:

- معاونى پۆلىس عەبدولوھاب ئەتروشى، فەرماندەى ھېزى خەبات.
  - ملازم تاھىر عەلى والى، فەرماندەى ھېزى قەرەداغ.
  - ملازم رەشىد سەئىدى، فەرماندەى ھېزى رىزگارى.
  - جەنگاۋەرى كۆن: حەسۆ مىرخان بارزانى، فەرماندەى ھېزى كاۋە.
  - عەقىد عەزىز عەقراۋى، فەرماندەى ھېزى سەفەين.
  - جەنگاۋەرى كۆن: عەبدوللا پىشەرى، فەرماندەى ھېزى بالەك.
  - لە كاتىكدا جەنگاۋەرى كۆن ئەسەد خۆشەۋى فەرماندەبى لقى يەكى دەكرد و فەرماندەكانى ھەر چوار ھېزەكەشى برىتى بوون لە: عەلى خەلىل خۆشەۋى بۆ ناۋچەكانى ئامىدى و دۆسكى، ژمارەى ھېزەكانى ۱۱۰۰ پېشمەرگە بوو، حەسۆ مىرخان بۆ ناۋچەكانى ئاكرى و شىخان و زىيار و ژمارەى ھېزەكانى ۱۶۰۰ پېشمەرگە بوو. سەئىد عەبدولوھاب بۆ ناۋچەى دھۆك، ژمارەى ھېزەكانى ۸۰۰ پېشمەرگە بوو، ھەروەھا عەلى شەعبان بارزانى فەرماندى بەتالىۋونى رىزگارى بوو لە بىتواتە.<sup>(۲)</sup>
- عىسمەت شەرىف وانلى دەلېت: پېشمەرگە يەك جۆرە جلىان دەپۆشى، بەلام لەناو سوپادا پلە بوونى نەبوو و ھەموۋان بەبى پلەى سەربازى خزمەتيان دەكرد، ئەو سەربازانەش كە ھەلگىرى پلەى سەربازى بوون، لەناو سوپا خزمەتيان دەكرد و پىنگەى سەركردايەتيان ھەبوو، چونكە دوور نەبوو سىستىمى پلە و پاىە بىتتە ماىيە و روژاندى توپەبى و نارەزايى لەلايەن ھەندىك كەس. بۆيە ئەفسەران بە دوايىن ئەو پلانە دەناسرانەوۋە كە پىشتەر لە كاتى كاركردىيان لە سوپا و پۆلىسى عىراق ۋە رىانگرتبوو.<sup>(۳)</sup>
- لە لاىەكى دىكە، كاتىك ئەندامانى سەر بە شوڭرشى كورد جوولەيان دەكرد، مەكتەبى تەنفىزى ئاگادار دەكرايەوۋە، بۆ فەونە، كاتىك ئەندامانى دەزگاي بىتتەل بە سەرۆكايەتى نوورى حەيدەر ھۆشيار و برادەرانى بۆ خزمەتكردنى بارەگاي حزبى شىوعى عىراق رەوانەى گوندى بەرسىرىن كران، رەئىس كەمال

(۱) پروانە، كىتپەكەى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ل ۳۳۵-۳۳۶.

(۲) عىسمەت شەرىف وانلى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۳۳۶.

(۳) پروانە، كىتپەكەى، سەرچاۋەى پىشوو.

نوعمانی بەرپرسی بارەگاگە ئەم برووسکەییە خوارەووی ئاراستەیی مەکتەبی تەنفیزی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش و مەکتەبی سیاسی پارتی و مەکتەبی عەسکەری و بارەگای ھیزی بەلەگ کرد:

لە/ کەمال نوعمان - بەرسیرین

ژمارە ١، رۆژ ١٧/١١/١٩٦٥

ئەو بێتەلانەیی بە سەرپەرشتی کاک نووری حەیدەر، ناسراو بە ھۆشیار بۆ ئیمەتان ناردبوون، لە ١٩٦٥/١١/١٧ بە دەستمان گەیشتن و دەستمان بە کارپێکردنیان کرد، بۆیە ویستمان ئاگادارتان بکەینەوہ<sup>(١)</sup>.

سەرکردایەتی شۆرش کورد سوور بوو لەسەر شیاندنی ھاوڵاتیان لە ھەموو بوارەکاندا، لەسەر ئاستی سەربازیدا چەند خولگی تاییەت بە ئەندازەیی سەربازی و بێتەل کرانەوہ.

ئەزکی بێتەل زۆر پێویست بوو، بەھۆی فراوانبوونی بنگە و بارەگاگانی سەر بە ھیزەکانی پێشمەرگە، ژمارەیی کادری پێویست لەبەردەست نەبوو بۆ ئەو بەرپۆھیان بھەن، ئەگەرچیش شارەزایانی بێتەل سەبارەت بە کردنەوہیی خولی تاییەت داواکاری زۆریان پێشکەش دەکرد، بەلام وەک پێویست وەلامیان نەدرایەوہ. مامۆستایان داوایان دەکرد لە ھەر خولیکدا کە بۆ بواری بێتەل بکریئەوہ دەبێ لە ئیوان ٤٠-٥٠ پێشمەرگە بەشدار بن بۆ ئەوہیی لەسەر بەرپۆھبەردنی بێتەل لە بارەگاگانی پێشمەرگە رابھێنرین<sup>(٢)</sup>.

بە شێوہییەکی گشتی، تۆری بێتەل کە لەلایەن کەسیکی شارەزا بە ناوی معاون کەمال ئەحمەد بەرقیئەوہ بەرپۆھ دەبرا، پەيوەست بوو بە مەکتەبی تەنفیزی و رۆژ و شەو لە رینگە ئامییری بێتەلەوہ لەگەڵ ھیزەکانی پێشمەرگە و بارەگای بارزانی و مەکتەبی تەنفیزی لەسەر ھێڵ بوو، ھەر وەھا بە ھەمان شێواز فەرماندەیی بەتالیۆنەکان لەگەڵ سەرکردەیی کەتیبەکان لە پەيوەندی دابوون، ھەموو برووسکە وەرگیراو و نێردراوہکانیش لەگەڵ کاتی گەیشتن و ناردن تۆمار دەکران. شۆرش سێ ئامییری وەرگرتن و ناردنی زۆر بەھیز و نزیکەیی ٣٠ ئامییری مامناوہند و ژمارەییەکی زۆر ئامییری بچووکی ھەبوو و ھەر ھەموویان ھیی سوپای عێراق بوون و کەوتبوونە دەستی پێشمەرگە<sup>(٣)</sup>.

لە شوباتی ١٩٦٧، شۆرش کورد لە بواری مخابەرەوہ رووبەرەووی مەترسیەکی گەورە بووہوہ، دوای ئەوہیی معاون کەمال ئەحمەد بەرقی بەرپۆھبەرەکەیی گەراپەوہ ناو حکوومەت. دواتر شاعیری ناسراو

(١) نووری حەیدەر (ھۆشیار)، سەرچاوەیی پێشوو، ل١٥٢.

(٢) نووری حەیدەر (ھۆشیار)، سەرچاوەیی پێشوو، ل١٥٣.

(٣) عیسمەت شەریف وانلی، سەرچاوەیی پێشوو، ل٣٣٧.

سەبرى بۆتانى <sup>۱)</sup> لە شوپىنى ئەو دامەزرا و لە كاتى كۆبۈنۈھەيدا لەگەل مەكتەبى مخابەرەى گشتى شۆرش لە گەلەل، بۆتانى بە مەبەستى سەرکەوتن لە جىبەجىكردى ئەركەكانىدا داواى يارمەتى لى كردن، ھەروەھا بىرۆكەى كەردنەھەى خولى بىتەلى خستەروو و ئەندامانى مەكتەب رازى بوون و ئامادەباشى خۆيان بۆ كەردنەھەى و سەرخستنى خولەكە دەپرې <sup>۲)</sup>.

لە ۱۰ ى ئادارى ۱۹۶۷، سەبرى بۆتانى بەرپۆبەرى مخابەرەى گشتى لە كوردستان رايگەياند كە بەشى سەربازى لە مەكتەبى تەنفىزى بە كەردنەھەى خولەكە رازى بوو، ھەروەھا داواى لە مامۆستايانى خولەكە كە ياداشتنامەيەك دەربارەى ھەموو پىداويستىيە مادىيەكانى خولەكە بنووسن، ھەروەھا بەھۆى بارى ئەمنى، خولەكە لە دەرەھەى شارۆچكەى گەلەلە بكرىتەھە. رۆژى دواتر خانويك لە دوورى ۳ كىلۆمەتر لە سەنتەرى گەلەلە لەنيو چەند باخىك بۆ ئەم مەبەستە دەستنيشان كرا <sup>۳)</sup>.

ئەو كاتە، مامۆستايانى خولەكە لە ياداشتنامەيەكدا كە ئاراستەى سەركرديەتى شۆرشيان كەرد، پىويستىيە مادىيەكانيان ديار كەرد، ھەروەھا داوايان كەرد مەرجى تايبەت بۆ ھەلبۇاردنى قوتايانى بەشدار لە خولەكە دابنرېن، بۆ مەوونە، پىويستە ئەوان خاوەنى خورەوشتى بەرز بن، نەپىنيەكان بپارېزن، ئەندامى پارتى بن، لانى كەم دەرچووى خويئندنى سەرەتايى بن، قوتايى ناچار نەكرى بەشدارى لە خولەكەدا بكات چونكە دواتر سوودى لى وەرناگرې، بەلكو خۆى خواستى بەشداربوونى ھەبى لە خولەكە <sup>۴)</sup>.

خولى يەكەم لە نىسانى ۱۹۶۷ لە ناوچەى گەلەلە كرايەھەى و يەكەم خول بوو كە لەژىر سەرپەرشتى مەكتەبى تەنفىزىيەھە بكرىتەھە، ھەروەھا لە مېژووى شۆرشى كورديشدا سىيەم خول بوو <sup>۵)</sup>، ئەمەى خوارەھە ناوى بەشىك لە بەشداربوانى خولەكەيە: محەمد ئەمىن، زكرى حەبىب، عەريف ئىسماعىل، ئەلىياس ئىزدى، سالار عەبدولرەحمان، عوسمان عومەر ئەحمەد، شوكر غەفور، يونس ئەمىن، مېرۆ

---

(۱) سەبرى ئەحمەد تەمەر بۆتانى سالى ۱۹۲۵ لە گوندى (لودى) نزيك لە شارى جەزيرەى بۆتان لە كوردستانى توركييا لەدايك بوو، سالى ۱۹۴۳ گەيشتۆتە كوردستانى عىراق و چۆتە ريزەكانى پارتى ھىوا، دواتر پەيوەندى بە پارتىيەھە كەردوو، ئەندامى يەكيتى رۆشنىريان و نووسەرانى عىراق بوو، خاوەنى كۆمەلەك بەرھەمى ئەدەبى بلاءوكراوھ و بلاءونەكراوھ يە. لە ۲۵ ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۹۸ كۆچى دواى كەردوو. بۆ زانىارى زياتر، پروانە، سەبرى بۆتانى، ديوانىن بۆتانى (شىن و شادى + دلستان + بلوورا چيان)، (دەھۆك، ۲۰۰۸)؛ حەمدىيە حەسەن محەمدە، لايى ھۆنەرى و نافەپۆكا ھۆزانا (سەبرى بۆتانى)، نامەيەكا ماستەرى نە بەلاقىرە، كۆليزا ئادابى/زانكۆيا دەھۆك، (دەھۆك، ۲۰۰۹)، ل ل ۳-۳۶.

(۲) نوورى حەيدەر (ھۆشيار)، سەرچاھەى پيشوو، ل ل ۱۸۴-۱۸۵.

(۳) نوورى حەيدەر (ھۆشيار)، سەرچاھەى پيشوو، ل ل ۱۸۵-۱۸۶.

(۴) ھەمان سەرچاھە، ل ۱۸۵.

(۵) خولى يەكەمى بىتەل لە سالى ۱۹۶۲ لە ناوچەى چەمى ريزان كرايەھەى، خولى دووھميش سالى ۱۹۶۴ لە ھەمەدان لە ئېران. پروانە، ھەمان سەرچاھە، ل ۱۹۹.

عەبدولخالق، فەيزوللا عەبدوﻻ، نووري عەبدوﻻ خۆشناو، جيهاد رهئوف، فەتحي محەمەد شەريف، مەلا دەرويش...و ھى تر <sup>(۱)</sup>.

مامۆستايانى خولەكە ھەوليان دا زۆرترين زانيارى بە پيشمەرگە بەشداربوەكان بگەيەنن و عەبدوﻻ مەلا دەرويش و فەتحي محەمەد شەريف ديارترين بەشداربووانى خولەكە بوون كە نزيكەى ٦ مانگى خاياند يەكى نيسانى ١٩٦٧- ٢٦ ى ئەيلوول ى ١٩٦٧. دواى تەواوبوونى خولەكە، دەرچوان بەسەر بنكە و بارەگاكانى شوپش دابەش كران و توانيان لانى كەم بەشيك لەو بۆشاييانه پڕ بگەنەووە كە شوپش لەم بوارەدا بەدەستيانەووە دەينالاند<sup>(۲)</sup>.

بە مەبەستى گەفتوگۆكردن دەربارەى بارودۆخ و كەموكورتىەكانى شوپشى كورد و بەرزكردنەوھى ئاستى شەركەران لە رووى ريكخستن و رايئانەوھ، لە ١٧ ى نيسانى ١٩٦٧ لە بارەگاي مەكتەبى سياسى پارتى - لە ناوچەى كانى سماقى نزيك گوندى گەﻻﻻ لە قەزاي رواندز و قەزاي چۆمانى ئيستا - كۆبوونەووە يان كۆنگرەيەكى سەربازى بۆ فەرماندەى يەكە كوردىەكان ساز كرا و ئەندامانى مەكتەبى سياسى پارتى و مەكتەبى تەنفيزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شوپش و فەرماندەى ھيز و بەتاليۆنەكانى شوپشى كورد بەشدار بوون. ئامادەبوان باسيان لە چۆنيەتى ريكخستن و پيشخستنى ھيزەكانى شوپشى كورد و بەرزكردنەوھى ئاستى ريكخستن و رايئان و رووبەر و بوونەوھى ئەو كيشانە كرد كە ئەو كاتە لە ئارادابوون. لە كۆبوونەوھەدا بارزانى بۆ ماوھى كاتزميرك قسەى كرد و داواى لە بەرپرسان كرد لە پيناوى خزمەتكردنى رۆﻻەكانى ميللەتەكەيان ھاوكار و يەكپرز و راستگۆ بن و خويان لە خۆپەرستى و بەرژەوھەندىە كەسيتتەكان دوور رابگرن و بەرژەوھەندى گشتى بخەنە سەرووى بەرژەوھەندىە تايبەتەكان<sup>(۳)</sup>.

٢ ى ئابى ١٩٦٨ خولى دووھى مخابەرە بيتەل بە سەرپەرشتى مەكتەبى تەنفيزى و چوارەم خول لە ميژووى شوپش، لە ناوچەى قەﻻى رايەت كرايەوھ، دواتر گويزارايەوھ بۆ ناوچەى گەﻻﻻ و نزيكەى ھەوت مانگى خاياند و ٥٨ كەس بەشداريان تيداكرد و ھەريەكە لە نوورى ھەيدەر ھۆشيار و محەمەد كەريم وانەيان پيشكەش كرد، بەﻻم دواتر محەمەد كەريم بەھۆى راسپاردنى بە ئەركى ديكەى شوپش لە ناوچەى ناوپردان و دواتر لە قەﻻدزى<sup>(۴)</sup>، نەيتوانى تا كۆتايى لە خولەكە بەردەوام بى.

ھەر لەم كاتەدا، لە ٢١ ى ئەيلوول ى ١٩٦٨ كۆبوونەوھى چوارەمى ئەنجومەنى سەركردايەتى شوپش لە كوردستان ئەنجام درا و بە گوپرەى برياھەكانى كۆبوونەوھەكە لە مەكتەبى تەنفيزيدا بەشيكى تايبەت بە كاروبارى سەربازى كرايەوھ. لە راستيدا ئەرك و بەرپرسيارتتەكان بەو كەسانە دەسپياردان كە

(١) ھەمان سەرچاوە ، ل ١٨٧.

(٢) ھەمان سەرچاوە ، ل ١٨٨.

(٣) شەكيب عەقراوى ، سەرچاوەى پيشوو ، ل ٢٢٢. بڕوانە دەقى واترەكەى بارزانى لە پاشكۆى ژمارە ١٨.

(٤) نوورى ھەيدەر (ھۆشيار)، سەرچاوەى پيشوو، ل ١٩٩.



خاوهنى شاره‌زايى پيشوخته بوون، به تاييه‌تى له به‌شى ريڭخستنى پيشمه‌رگه كه له بچووك‌ترين يه‌كه‌كانى پيشمه‌رگه‌وه هه‌تا گه‌وره‌ترين يه‌كه پيكده‌هات، مه‌فره‌زه، له ۳-۵ كه‌س پيكده‌هات، ده‌سته له ۹-۱۱ كه‌س، په‌ل له ۳۰ كه‌س، لق له ۱۰۰-۱۲۰ كه‌س، به‌تاليون له ۴۰۰-۵۰۰ كه‌س، هيز له ۱۵۰۰ - ۲۰۰۰ كه‌س، له‌شكر له ۵۰۰-۶۰۰ كه‌س. سوپاي شوپشگيپرى كوردستان برىتى بوو له سى له‌شكر فرقه كه: " بادينان، باله‌ك، قه‌رده‌داغ " بوون. جگه لهم ريڭخستنه، ژماره‌يه‌ك به‌تاليون به‌گوپره‌ى دوخى ناوچه‌كان هه‌بوون و ئه‌وان سه‌ر به‌هيج هيزنك نه‌بوون و راسته‌وخوي په‌يوه‌ست بوون به‌به‌شى سه‌ربازى، ئه‌ركى ئه‌م به‌تاليونانه‌ش برىتى بوو له ئه‌نجامدانى كرده‌وى تاييه‌ت و جوپرى، وه‌ك ئه‌و به‌تاليوننه‌ى ناوچه‌ى هه‌ولپير كه له‌لايه‌ن مفه‌وه‌ى - پيشوو- ئيبراهيم ئه‌فه‌نديه‌وه<sup>۱)</sup> سه‌رپه‌رشتى ده‌كرا.

جگه له كارى ريڭخستن، به‌شى سه‌ربازى هه‌لده‌ستا به‌دايينكردى چه‌ك و فيشه‌ك و خواردن و مووچه و جلوبه‌رگ و كه‌لوپه‌لى پيوستى ديكه. هه‌تا ۱۱ ي ئادارى ۱۹۷۰، ژماره‌ى پيشمه‌رگه‌ى كوردستان گه‌يشته نزيكه‌ى ۳۰ هه‌زار كه‌س، كه به‌سه‌ر ۱۲ هيزدا دابه‌ش كرابوون كه ئه‌مانه بوون " زاخو، ده‌وك، ئاميدى، ئاكرى و شيخان، سه‌فين، بيتواته، باله‌ك، كاوه، رزگارى، ده‌شتى هه‌ولپير، قه‌رده‌داغ، خه‌بات"<sup>۲)</sup>.

هه‌روه‌ها سه‌ركرديه‌تى شوپشى كورد ده‌ستى به‌پيشخستنى جوپرى چه‌ك كرد، دواى كپينى پارچه‌ى نوپى توپ و هاوه‌نى قورس و چه‌كى به‌رگري ئاسمانى و موشه‌كى دژه تانك، هاوكات كوئه‌ئيك خولى راهيتان له‌سه‌ر چه‌كه تازه‌كان كرانه‌وه<sup>۳)</sup>.

دواى ته‌واوبوونى خولى دووه‌ى بيتهل، روژى ۲۹ ي نيسانى ۱۹۶۹ به‌ريوه‌به‌رايه‌تى گشتى مخابه‌ره له مه‌كته‌بى ته‌نفيزى ئاهه‌نگيكي به‌م بونه‌يه له نزيك باره‌گاي مه‌كته‌بى ته‌نفيزى له ناوپردان ساز كرد و جگه له به‌شدار بووان، مسعود بارزانى به‌نوينه‌رايه‌تى سه‌روك مه‌لا مسته‌فا بارزانى و ئه‌ندامانى مه‌كته‌بى ته‌نفيزى ئه‌نجومه‌نى سه‌ركرديه‌تى شوپش و مه‌كته‌بى سه‌ربازى و مه‌كته‌بى سياسى پارتى و ژماره‌يه‌كى ديكه له به‌رپرسانى شوپش و فه‌رمانده‌كانى پيشمه‌رگه و لوڤد كيل براكنى (Kilbracken) روژنامه‌نووسى به‌ناوبانگى به‌ريتانى ئاماده بوون و به‌م بونه‌يه‌وه چه‌ندين وته پيشكه‌ش كران، سه‌ره‌تا وته‌يه‌ك له‌لايه‌ن محهمه‌د عه‌زىزى به‌رپرس له شوپش پيشكه‌ش كرا و تيايدا ئاماژه‌ى به‌هيممه‌تى سه‌ركرديه‌تى شوپش كرد بو ئاسانكارىكردن و ئاماده‌باشى و دايينكردى كه‌لوپه‌ل و شوپنى گونجاو بو قوتايان و ماموستايان و گزنگى ئه‌م جوهره خولانه بو شوپش، به تاييه‌تى پيشمه‌رگه‌كانى بيتهل.دواتر نورى حه‌يدهر هوپشيارى ماموستاى خوله‌كه له وته‌يه‌كدا ئاماژه‌ى به‌گزنگى پيشمه‌رگه‌ى بيته‌لى شوپش

(۱) ديمانه‌يه‌كى تاييه‌ت له‌گه‌ل ره‌شيد حاجى به‌درى (ره‌شيد سندی) له ۱۱ ي ئادارى ۲۰۰۸.

(۲) ديمانه‌يه‌كى تاييه‌ت له‌گه‌ل ره‌شيد حاجى به‌درى (ره‌شيد سندی) له ۱۱ ي ئادارى ۲۰۰۸.

(۳) عيسمه‌ت شه‌ريف وانلى، سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۳۷۵.

کرد و داوای بهره‌ده‌وامبوون له‌سەر کردنه‌وه‌ی ئەم جوړه خولانه‌ی کرد به مه‌به‌ستی راهینانی ژماره‌یه‌کی زیاتری پێشمه‌رگه<sup>(۱)</sup>.

ئینجا جه‌مال ئەمین عارف، دەرچووی یه‌که‌می خوله‌که وته‌یه‌کی پێشکه‌ش کرد و به‌ناوی به‌شداربوانه‌وه سوپاسی سەرکرده‌یه‌تی شوێشی کرد به‌رامبەر به‌ دا‌ی‌نکردنی ئەم دەر‌ف‌ه‌ته‌ بۆ فیربوونی پیشه‌ی بێته‌لی، هه‌روه‌ها به‌ناوی خوێ و هه‌موو به‌شداربوانه‌وه به‌ئینی دا خزمه‌تی گه‌ل و شوێش بکه‌ن و وه‌ك سهر‌بازی د‌ل‌س‌ۆز م‌ی‌ن‌ه‌وه. له‌ كۆتایی وته‌که‌دا به‌ناوی هه‌موو دەرچوان داوای له‌ ئەندامی‌کی مه‌کته‌بی ته‌نفیزی کرد وته‌یه‌ك پێشکه‌ش بکات و تیا‌یدا باسی بارودۆخی شوێش بکات<sup>(۲)</sup>.

ئوه‌بوو یه‌کێک له‌ ئەندامانی مه‌کته‌بی ته‌نفیزی وته‌یه‌کی به‌ناوی سه‌رۆکی شوێش و مه‌کته‌بی ته‌نفیزی پێشکه‌ش کرد و ۲۵ خوله‌کی خایاند و تیا‌یدا به‌ کورتی باسی سالیادی شوێش و کاریگه‌ریه‌ ناوخوویی و دهره‌کیه‌کانی کرد و به‌ به‌لگه‌ش روونی کرده‌وه که پێشکه‌وتنی شوێش بۆ دوو هوکاري سه‌ره‌کی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه:

1- سه‌رکرده‌یه‌تی هه‌که‌مانه‌ی بارزانی سه‌رۆکی شوێش و پارتی.

2- بوونی پارتیکی پێشکه‌وتووخواز که سه‌رکرده‌یه‌تی شوێش ده‌کات و سپاسه‌ته‌کانی ئاراسته‌ ده‌کات و نیه‌ته‌ خراپه‌کانی دوژمن ئاشکرا ده‌کات، هه‌روه‌ها له‌ توانایدا هه‌یه‌ جه‌ماوهر له‌ ده‌وری شوێش کۆ بکاته‌وه و پێگه‌یه‌کی ریکخراوی بۆ بدۆزیته‌وه و ئاراسته‌ی ره‌وای شوێشی گه‌لانی جیهان روون بکاته‌وه، به‌مه‌ش بوونی پارتیکی شوێشگێر له‌ لووتکه‌ی شوێش، گرنگیه‌کی تابه‌تی پێ به‌خشیوه.

هه‌روه‌ها ئاماژه‌ی به‌ قاره‌مانیه‌تی و ناوبانگی باشی پێشمه‌رگه‌ کرد له‌سه‌ر ئاستی ناوخۆ و هه‌موو جیهان، بۆیه‌ پێویسته‌ له‌سه‌رمان له‌ پێناوی به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی گوزه‌رانی دانیش‌توان و هو‌شیاریی نه‌ته‌وه‌یی کوردایه‌تیدا هه‌موو هه‌ولێک به‌خه‌ینه‌ گه‌ر، روونیشی کرده‌وه که ئەم لاوانه‌ هێمای خۆبه‌خشی و فیداکارین. له‌ کۆتایی وته‌که‌یدا باسی له‌وه‌ کرد که له‌پێناوی زیادکردن و توندوتۆڵکردن و پێش‌خستنی شوێشدا، پێویسته‌ له‌سه‌ر دۆستانی حزب و برایانی پێشمه‌رگه‌ سوود له‌ هه‌موو دهر‌ف‌ه‌تیک وه‌ر‌بگرن و وه‌ك چۆن به‌ رێژه‌وه‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ باوك و خوشك و براکانیان ده‌کهن، به‌ هه‌مان شێوه‌ش مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ گوندنشینان بکه‌ن. له‌ کۆتایی ئاهه‌نگه‌که‌دا مسعود بارزانی نوێنه‌ری سه‌رۆکی شوێش خه‌لاتی به‌سه‌ر

(۱) گۆفاری ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره‌(۲۰)، (ماب‌س، ۱۹۶۹)، ل ۱۰.

(۲) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۱۴.

دەرچوان دابهش کرد<sup>۱)</sup>. روژی دواتر، واته ۳۰ نیسانی ۱۹۶۹، دهچوانی خولهکه بهسەر بارهگا و بنکهکانی شوپش دابهش کران<sup>۲)</sup>.

نوری حهیدەر، که یهکێک بوو له مامۆتایانی بێتهل له شوپش، رهخنهی ئاراستهی ئاستی بایهخدان به دهزگای بێتهل کرد و وتی: لهگهڵ گرنگی بێتهل له شوپش، بهلام وهک پێویست بایهخی پێ نه دراوه و بهرپوهبهرایهتی گشتی مخابهره به دهستی گرفتیکێ کارگێری ئاشکراوه دهینالاند، سهبری بووانی بهرپوهبهری گشتی دهزگای بێتهل شوباتی ۱۹۶۷- حوزهیرانی ۱۹۶۷ دواتر محهمهد عهزیز حوزهیرانی ۱۹۶۷-کوژایی سالی ۱۹۶۸، ههچ شارهزاییهکی ئهوتۆیان سهبارهت به مخابهره نهبوو، تهناهنهت ئهه کاتهش که له سوپایان پۆلیسی عێراق کاریان دهکرد و ههیشتا پهپوهندیان به شوپشهوه نهکردبوو، بۆ ئهوهی بووان به شیوهیهکی پیشهییانه کاروبار بهرپوه بهن. ههروهها ههردووکیان پێشتر له مهکتهبی سیاسی پارتی سهرفالی کاروباری کارگێری بوون و بۆ کارکردن لهم بواره به تهواوی خوێان تهرخان نهکردبوو. دۆخهکه بهم شیوهیه بهردهوام بوو ههتا ئهه کاتهی معاون شهوکهت مهلا ئیسماعیل له کوژایی سالی ۱۹۶۸ ئهه ئهرکهی گرته ئهستۆ، ئهه پێشتر له ماوهی خزمهتکردن له پۆلیسی عێراقدا<sup>۳)</sup> شارهزایی باشی لهو باره پهیدا کردبوو.

ههولێکی زۆر خرایه گهر لهپێناوی بهرزکردنهوهی ئاستی تهکنیکی و زانستی سوپای شوپشگێری کوردستان و هاوکات لهگهڵ راهێنانی ئاسایی لهسهر توپ و چهکه قورسهکان، هاوینی ۱۹۶۹ شوپش خولی یهکهمی ههیزه تایبهتهکان کۆماندۆی کردهوه و ئهوان خولهکهیان تهواو کرد و ئاماده بوون بۆ رووبهرووبوونهوهی ههر مهترسیهکی چاوهپوانکراو لهلایهن دۆژمنهوه، گوڤاری دهنگی پێشمههرگه پهسنی بهشداربووانی ئهه خولهی کرد و دووپاتی کردهوه که ئهوان له ماوهی خولهکهدا ئهوهیهکی جوان بوون بۆ جێبهجێکردنی فهرمانهکان و چالاکي و پێشکهوتووویی، ههروهها دهريانخست که ههر ئهرکیکیان پێ بسپێردی، دلسۆزانه جێبهجێ دهکهن<sup>۴)</sup>.

شایهنی باسه، سهرکردهیهتی شوپش جگه له بهرپرسیاریتیه سهربازییهکانیان، ههندیک بهرپرسیاریتی کارگێریشی به بهشیک له فهرمانه سهربازییهکان دهسپارد، به تایبهتی له ناوچه ههستیارهکان و پێش دهستبهکاربوونی ئهه بهرپرسه کارگێریانهی که لهلایهن مهکتهبی تهنفیزیهوه دامهزرێنرابوون. بۆ ئهوه، مهلا مستهفا بارزانی سهروکی شوپشی کورد ئهرکی بهرپوهبردنی کاروباری سهربازی و کارگێری ناوچهی بالهکایهتی ئێوان رواندز و حاجی ئۆمهراڤانی سهر سنووری ئێرانی به عهبدوڵا ئهحمهد رهسول پشدهری

(۱) گوڤاری دهنگی پێشمههرگه، ژماره (۲۰)، (ماید، ۱۹۶۹)، ل ۱۱.

(۲) نووری حهیدەر (هۆشیار)، سهرچاوهی پێشوو، ل ۲۰۵.

(۳) ههمان سهرچاوه، ل ۱۸۷.

(۴) گوڤاری دهنگی پێشمههرگه، ژماره (۲۱)، (حوزهیرانی، ۱۹۶۹)، ل ۸.

سپارد، له بهر ئه وهى ناوچه يه كى ستراتېژىيى بوو و حيسايتكى زورى بو ده كرا. لهو باره وه پشده رى ده لئ: ناوچه يى باله كايه تى پرى كيشه بوو، له وئى چهنده هيزيكى خيئله كى هه بوون، ههروه ها باره گاي مه كته بى سياسى حزبى شىوعى عيراقيش له ناوچه كه بوو، له هه مان كاتدا گروهى مه كته بى سياسى كوڻ جيا بوه وه كان هه نديك چالاكيان له وئى هه بوو، له لايه كى ديكه، ئه م ناوچه يه نزيكى سيگوشه ي سنوورى عيراق و توركي و ئيران بوو، له راستيدا ترسم هه بوو له وهى له م ئه ركه گه و ره يه دا سه ركه وتوو نه بم، بويه داوام له سه روك بارزانى كرد له م به رپرسيارتيه مېبورئى، به لام ئه و سوور بوو له سه ر هه لوئسته كه ي. كاتيكيش مه سه له كه بووه ئه مرى واقيع، داوام ليكرد بو ئه نجامدانى كاره سه ربازى و كارگيرييه كان، به تايه تى له بوارى ريكخستنى پيشمه رگه به شيوه يه كى نيزامى، له م ناوچه يه دا ده سه لاتى ته واوم پىن به خشئ. له لايه كى ديكه داواي كرد چه كدارانى حزبى شىوعى عيراق به بئ جياوازي له ژير فه رمانى ئه و دابن و له رووى سه ربازيه وه <sup>١)</sup> له جموجولياندا سه ربه خو نه بن.

ههروه ها پشده رى ده لئيت: داوام له بارزانى كرد ده سه لاتى كارگيريى ته واوم پىن به خشئ، دواتر ئه ركى به رپوه بردنى هه موو كاره سه ربازى و كارگيرييه كان و ده سه لات و نازادى هه لسوكه وتكردى پىن سپاردم و به رپرسه كارگيريى و سه ربازيه كان راپورتى تايه ت به ناوچه كانيان بو مه كته بى ته نفيزى ئه نجوومه نى سه ركردياه تى شوڤش به رز ده كرده وه، لهو باره شه وه پشده رى ده لئ: دواي ده سته كاربوونى، گه شتيكى به ناوچه يى باله كايه تيدا كر دووه و سه ردانى به ره كانى شه رى كر دووه و پيشمه رگه ي تيدا دامه زران دوون و شوئنى مانه وه يانى ريك خستووه، دواتر راپورتىكى دوورودريژى ناراسته ي بارزانى كر دووه و تيايدا گرنگترين كار و پيشنيازه كانى خوئى خستوونه ته روو و چهنده ويئيه كى راپورته كه ي داوه به مه كته بى ته نفيزى و مه كته بى سياسى پارتى و راپورته كه مايه ي ره زامه ندى بارزانى بووه، ههروه ها مه كته بى ته نفيزى و مه كته بى سياسى پارتى سوپاس و پيژانينيان ناراسته كر دووه <sup>٢)</sup>.

له لايه كى ديكه، سه رچاوه ي هه موو ئه و كيشانه ي رووبه رووى بواره كانى ته ندروستى و فيربوون ده بوونه وه ته نيا حكومه ت نه بوو، به لكو هه نديك له ئه ندامانى پيشمه رگه و خه لكيش ده بوونه مايه ي خولقاندنى ئه م كيشانه، هه ر ئه مه واى له گوڤارى ده نكي پيشمه رگه كرد كه بابه تيك له ژير ناوى " چهنده ئاموزگاريه ك بو برايانى پيشمه رگه " بلاو بكا ته وه و تيايدا بنووسيت: " به شى ته ندروستى و فيركردن له مه كته بى ته نفيزى شه و و روژ باشترين خزمه ت پيشكه شى ميلله ت ده كات و له ماوه ي زياتر له دوو سالدا كوومه ليك نه خو شخانه و قوتابخانه له كورده ستانى نازاد كراونه ته وه، ئه مه ش بو رزگار كردنى ميلله ت

(١) عه بدولا ئه حمه د ره سول پشده رى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ١٢٢-١٢٤.

(٢) عه بدولا ئه حمه د ره سول پشده رى، سه رچاوه ي پيشوو، ل ١٣٤.

له دواكهوتوويي و نهخوشي كه مايهه هه ره شه بوون بو سهر دانىشتوانى كوردستان، به تاييه تى دوژمن هه مپشه هه ولى خولقاندنى ئه م جوړه كارساتانهه داوه له نيوامان.

ههروهه له وتاره كه دا هاتووه: سه ركردايه تى شوړش له كوردستان به پيى توانا، دريغى نه كردووه له خزمه تكدردنى جه ماوهر، بيگومان گازانده له سهر دوژمن نييه، چونكه ئه و دوژمنه، به لام ئيمه گله يي و ره خنه ئاراستهه هه نديك له بهرپرسانى پيشمه رگه و پارتى ده كه ين، چونكه ئه وان له ئاستى بهرپرسياريتى ميژووويدا نين و له جياتى هه و لدان بو تتيه پاندنى ئه و كاروبارانى كه له لايه ن مه كته به تى ته نفيزيه وه بهرپوه ده برين، ههروهه يارمه تيدانى له سه رخستى كو ششه كانى كه برى تين له سه ركه وتنى شوړش و پارتى و ميللته، به لام ئه م بهرپرسانى پيشمه رگه ده بينين خانووى نه خوشخانه و قوتابخانه كانيان داگير كردووه و ريگرى ده كه ن له وهى مه كته ب ئه ركه كانى جييه جى بكات و خزمه تگوزارىي پيشكه شى ميللته بكات. به گوپرهه و تاره كه، خولقاندنى هه ر بهر به ستيك له ريگاي كردنه وهى قوتابخانه يان نه خوشخانه يه كه له كوردستانى نازاد، خيانه تكدردنه له ميژوو و كوردايه تى و پارتى و مافه كانى مروفت، بوپه پيوسته سزا بدرين، چونكه ئه مه ئه ركىكى نى شتمانيه.

وتاره كه داواى له بهرپرسانى پيشمه رگه و پارتى كردووه كه سه ردانى قوتابخانه و نه خوشخانه كان بكه ن و هه ولى چاره سه ركردنى هه موو كيشه كان بدن و كه موكورتيه كان پر بكه نه وه و هانى دانىشتوانى ناوچه كه بدن كه رو له كانيان بنيرنه قوتابخانه و سه بارته به پاراستنى پاكخوايى ئاموزگاريان بكه ن، ههروهه يارمه تى داموده زگا ته ندروستيه كان بدن و به په له هه والى بلاو بوونه وهى هه ر نه خوشيه كه له ناوچه كانيان به خه لك رابگه يه نن، بو ئه وهى ئه م ده زگايانه بتوانن چاره سه رى دوخه كه بكه ن و زيانه كان كه م بكه نه وه.

هاوكات له بابته كه دا باس له بوونى چهن ديارده يه كى نه ريئيش له كوردستانى نازاد كراوه، له نيوياندا چهن دين قوتابخانه و نه خوشخانهه حكومى به دى ده كرپن كه بو خزمه تكدردنى ميللته بونيد نراون، كه چى دواتر ويران كراون و ده رگا و په نجه ره كانيان ده ره يئراون، به جوړيك وايان لئ هاتووه سووديان لئ وه رناگيرى. گو فاره كه جه ختى له وهش كردو ته وه كه ئه م جوړه هه لسوكه وتانه له گه ل گيانى به رزى پر له قوربانيدانى گه لى كورد و پيشمه رگه دا ناگونجپن، بوپه ده بى دزايه تى ئه م ديارده نه ريئيانه بكرى و به شيويه كه سه رى هه موو باله خانه يه كه له كوردستان بكرى وه كه ئه وهى مولكى هه موومان و مولكى ميللته بن و ده بى پاريزگاريان لئ بكرى و وا نه روانرئته هه ر ريگا يان پرد يان پرؤژه يه كه له لايه ن دوژمنه وه بونيد نرابئ وه كه ئه وهى مولكى دوژمن بى و پيوسته ويران بكرين، به لكو ده بى پاريزگاريان لئ بكرى و ريگه به كه ساتىكى تيكده ر نه درئى زيانيان پئ بگه يه نن. له حاله تيكدا ئه گه ر سه ركردايه تى شوړش بريارى تيكدانى پرديك بدات، پيوسته ئه م برياره قازانجى گه وره ترى هه بى له هيشته وهى پرده كه، ژماره يه كى زور پرد و خانووى قوتابخانه و نه خوشخانه و بنكهه پؤليس ويران كران

و تەنەت بەردەکانیشیان دەرھێنرا، بەلام لە راستیدا ئەم جۆرە ھەلسوکەوتانە لەگەڵ گیانی بەرزى شۆرش و کوردایەتى و مروّفايەتیدا ناگونجی و پێویستە لە رێگەى ھێزەو بەربان لى بگیرى.

لە حالەتى روودانى کیشەپەکی وەك ئەمەشدا، دەبى سەرەتا بەرپرسیاریتی بخریتە ئەستۆی ئەو ھێزى كە لە ناوچەكەپە، ھەروەھا لقی پارتي، چونكە ئەگەر چاوی پێشمەرگە و حزب كراوە بن، ھىچ كەسێك ناتوانى سەرپێچى رینمایىەکانى شۆرش بکات. ھەروەھا پێویستە سزای توند بەسەر ئەوانەدا بسەپێنرێ كە زیان بە مولكى میللەت و نیشتمان دەگەيەنن، وەك چۆن پێشتریش ئاماژەمان پى کردوو، ئەم بەلەخانە مولكى میللەتن، بەلام لەگەڵ ئەو دەپێویستە بەرپرسان لە ھەموو ناوچەکاندا پرى پارەى تايبەت بۆ پاراستنى ئەم پرۆژانە تەرخان بکەن و رێگە بە کەس نەدەن دەستیان بەسەردابگرن و بۆ بەشى تەندروستی و فێرکردن تەرخان بکرین و ھەر کاتێك لەلایەن كەسانى نەناسراووە دەستدریژیان بکریتە سەر، ئەو کاتە دەزانن پێشمەرگە و پارتي و میللەت تا چەند بايەخ بەم پرۆژانە دەدەن. لە کۆتایى وتارەكەدا، گۆفارەكە داواى لە ھەموو لایەنەکان کردوو كە بەرپرسیاریتی مێژوویی بگرنە ئەستۆ و ئەو ھەلانە راست بکەنەو كە پێشتر روویان داوہ<sup>۱)</sup>.

---

(۱) پروانە ، گۆفاری دەنگى پێشمەرگە، ژمارە(۲۴)، (تشرینی دووھەم، ۱۹۶۹)، ۲۷ل.

## حهوتهم: لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی

ئەگەرچی شۆرشى كورد بریتى بوو له چەند بزووتنەوهەیه‌كى سەربازىی بەرگریكار له میلله‌ت و رووبەرپووبوونەوه‌ی دوژمن، بەلام له هەمان كاتدا بزووتنەوهەیه‌كى سیاسى و كۆمه‌لایه‌تی بوو، ئامانجى باشتكردن و پێشخستنى هەموو ئاراسته‌كانى بارى كۆمه‌لایه‌تی بوو له كوردستان. سەركردایه‌تی شۆرش دركى به‌وه دەكرد كه حكوممه‌تی ناوه‌ندى تا چ ئاستیك و چ جۆره سیاسه‌تیكى نابەجیى له بواری كۆمه‌لایه‌تی و بواره‌كانى تردا له دژی گه‌لى كورد گرتۆته‌ به‌ر، ته‌نانه‌ت رژیم له كاتى دانوستانىشدا رینگه‌ی به‌جیبه‌جیكردنى هیچ پرۆژه‌یه‌ك نه‌ده‌دا كه بێته‌مایه‌ی گۆرینی ئەم واقیعه، بۆیه سەركردایه‌تی شۆرش به‌پێى بریاره‌كان و پرۆگرامى پارتى له ماوه‌ی سالانى ۱۹۶۷-۱۹۶۸، كۆمه‌لایك پلانى دارشت له پیناوى پێشكه‌شكردنى هەندىك خزمه‌تگوزارى به‌میلله‌ت له بواره‌ زانسته‌كان و ه‌ی تردا، به‌جۆرێك بینه‌مایه‌ی چاره‌سەركردنى كیشه‌ خیزانییه‌كان و كۆمه‌لگا و هۆكارێك بۆ پێشكه‌وتن و به‌هێزكردنى ناوه‌رۆكى شۆرش و پاراستنى سروشتى دانىشتوانى كوردستان<sup>(۱)</sup>.

سەركردایه‌تی شۆرش باوه‌رى به‌وه هه‌بوو كه پێویسته‌ خزمه‌تكردى میلله‌ت له پێشه‌وه‌ی هەموو ئامانجه‌كانى تر بێ، بۆ ئەوه‌ی شۆرش بێته‌خاوه‌نى ناوه‌رۆكىكى راسته‌قینه‌ و به‌هێز و ئەم ناوه‌رۆكه‌ شپۆه‌ی بزووتنەوه‌یه‌كى كۆمه‌لایه‌تی و سیاسى پێشكه‌وتوو له هەموو بواره‌كان وه‌رگری و له پێشكه‌شكردنى خزمه‌تی كۆمه‌لایه‌تیدا به‌رده‌وام بێ. گۆفارى دەنگى پێشمه‌رگه‌ داواى له به‌رپرسانى شۆرش و پارتى و پێشمه‌رگه‌ و هەموو دانىشتوانى كوردستان كرد كه پشتگیری له سەركردایه‌تی شۆرش و پلانە‌كانى بكه‌ن له بواری چاره‌سەركردنى كیشه‌ كۆمه‌لایه‌تیه‌كان، هه‌روه‌ها هەموو جۆره یارمه‌تیه‌ك پێشكه‌شى مه‌كتەبى ته‌نفیزی ئەنجوومه‌نى سەركردایه‌تی شۆرش و داموده‌زگاكانى بكه‌ن، بۆ ئەوه‌ی به‌رده‌وام بێ له‌سەر جیبه‌جیكردنى ئەم ئەركه‌ میژوویییه<sup>(۲)</sup>.

هه‌روه‌ها له پیناوى به‌هێزكردنى ناوه‌رۆكى كۆمه‌لایه‌تی شۆرشدا، سەركردایه‌تی شۆرش به‌ به‌رده‌وامى داواى له كادرانى شۆرش و پارتى كردوو كه به‌ ریزه‌وه‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ رۆله‌كانى میلله‌ت بكه‌ن و هه‌ول بدەن خزمه‌تیان بكه‌ن و به‌ شپوازىكى بریانه‌ و به‌ خۆشه‌ویستیه‌وه‌ هه‌لسوكه‌وتیان له‌گه‌ڵ بكه‌ن و یارمه‌تیان بدەن بۆ ئەوه‌ی زیاتر و زیاتر له دەورى ئالای شۆرشى كورد كۆبهنه‌وه. هه‌ر هه‌لسوكه‌وتیكى نابەجیى نابێته‌مایه‌ی خزمه‌تكردى شۆرش، به‌لكو زیانى پێ ده‌گه‌یه‌نێ و مامه‌له‌ی

(۱) گۆفارى دەنگى پێشمه‌رگه‌، ژماره‌(۱۸)، (مارت، ۱۹۶۹)، ل. ۳.

(۲) هەمان سەرچاوه.

باش لەگەڵ رۆلەکانی میللەت وایان لیدەکات زیاتر پەيوەست بن بە شۆرشەکیان و بەمەش دوژمن ناتوانی لەنیواندا شوێن پێشەك بۆ خۆی بکاتەوه<sup>(۱)</sup>.

مەسەلە ی پیکهێنانی خێزان و پڕۆسە ی هاوسەرگیری و مافەکانی ئافرەت بەردی بناغە ی بونیادنانی کۆمەلگان، خانەوادە ی کوردیش وەك خانەوادەکانی تری کۆمەلگا گەشەکردووەکان بە دەستی زۆر نەخۆشی و دیاردە ی نەرتییبەوه دەنالین، لە نیواندا بەشوودانی کچان بەبێ خواستی خۆیان و ژن بە ژنی و بە شوودان بەرامبەر مارەییەکی زۆر، ئەم جۆرە دیاردانە جگە لە بارزان و چەند ناوچەییەکی دیکە<sup>(۲)</sup>، بە زۆربە ی ناوچەکانی کوردستاندا بۆ بووبوونەوه و بەم شۆیهی خوارووه وەسف کراون:

باوک یان مام یان برا، لەکاتی ئامادەنەبوونی باوکدا مافی بەخۆی دەدا وەك چۆن مەرەکانی دەفرۆشی، خوشکەکەشی بە هەمان شۆیه بفرۆشی. یان باوک یان مام یان برا لەگەڵ کەسانی تر رێک دەکەون بۆ ئەوهی لە بەرامبەر هاوسەرێک بۆ خۆیان، کچیک بەدەن بە لای بەرامبەر. یان کەسانی بەتەمەن لەنیوان خۆیان رێک دەکەون کە کچەکانیان بەدەن بە یەکتەر و ژيانی هەردوو کچەکە بەهۆی شووکردن بە کەسانی بە تەمەن تال دەبن، زۆر جار ئەم هەلسۆکەوتە نامرۆپیانە دەبنە هۆی روودانی دوژمنداریی و تۆلەسەندنەوه و تیاپاندا خۆپێکی زۆر دەپژێری. هەر وەها دوو پیاو رێکدەکەون کە هەر یەکەیان کچە تازە لەدایکبووەکی بەدات بە کۆری لایەنی بەرامبەر، کاتیکیش کچەکان گەورە دەبن، یەکیکیان بەوهی تر رازی نابن و دیسان ئازاوه سەر هەلەدات و تۆلەسەندنەوهی لێ دەکەوتتەوه. یان کاتیک پیاویک کچەکە ی دەدات بە کەسیک و چاوەرێ دەکات هەتا کچی لای بەرامبەر گەورە دەبن بۆ ئەوهی لە خۆی یان لە کۆرەکە ی مارە ی بکات و دواتر کچە رازی نابن و دیسان ناکۆکی و ئازاوه روودەدات..."، هەر وەها زۆر جار حالەتی فرۆشتنی کچانیش روویداوه، باوک نرخیک بۆ کچەکە ی دیار دەکات، ئەمەش دەبێتە رێگر لەبەردەمی بەیەگەشیشتنی ئەوانە ی بەکتريان خۆش دەوی، هەر وەها ئەو کاتە کۆرەکە ناتوانی بری پارە ی دیارکراو دابین بکات و لە ئەنجامدا رفاندن هەلگرتن و دواتر توندوتیژی و تەنانهت کوشتنیشی لێ دەکەوتتەوه<sup>(۳)</sup>.

بەم جۆرە، سەرکردایەتی شۆرش کورد درکی بە بوونی چەندین کیشە ی کۆمەلایەتی کردبوو لەناو کۆمەلگای کوردیدا، بە تاییەتی کیشە ی پیکهێنانی خێزان و هاوسەرگیری، هەر وەها رۆل و مافەکانی ئافرەتان لە کۆمەلگادا. هاوکات هەستی دەکرد کە تا رادەیهک ئافرەت لە کۆمەلگای کوردیدا پشتگۆی خراوه، لە کاتیکدا ئەو نیوهی کۆمەلگایە و پێویستە مافەکانی بپارێزین.

(۱) مەحمود عوسمان، سەرچاوه ی پێشوو، ل ۷۳.

(۲) عەبدولحەمید عەلی سەعید بەرزنجی، رۆلی شۆرش ئەیلول ۱۹۶۱-۱۹۷۰ لە بزوتنەوهی گۆرانکاری کۆمەلایەتیدا، (دەهۆک، ۲۰۰۷)، ل ۱۹۰.

(۳) مسعود بارزانی، سەرچاوه ی پێشوو، ۱۹۶۱-۱۹۷۰، ل ل ۳۸۷-۳۸۸.



سەرکردایەتی شۆرشى كورد پىي وابوو پىويستە خىزان لەسەر بنەمايەكى دروست بويناى بنرئ، بە جۆرئك دواتر نەبىتتە مايەى روودانى هىچ كىشەيەك<sup>(١)</sup>.

لە راستيدا ئاگر بەستى دواى رىككەوتنى ٢٩ ى حوزەيرانى ١٩٦٦ دەرفەتئىكى گونجاوى بۆ سەرکردايەتى شۆرش رەخساند بۆ ئەوەى لە زۆربەى بوارەكانى ژيانى كۆمەلايەتيدا كۆمەلايەك رىوشوئىيى گرنى بگرئتتە بەر، ئەوەبوو پڕژايە سەر ژمارەيەك دياردەى نەرىنى كۆمەلايەتى لە كۆمەلايەك كوردى و ئەم رىوشوئىيانە وەك دەستكەوتى شۆرشگىرى و هەنگاوى گرنى وابوون لە كاروانى شۆرش و لەسەر ئاستى بزوتنەوەى گۆرانى كۆمەلايەتى لەم قۆناغەدا<sup>(٢)</sup>.

لە پىناوى چارەسەرکردنى ئەم كىشانەدا، لە سەرەتاي سالى ١٩٦٩ دا مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش ياساى پاراستنى خىزانى دەركرد و بوو هەنگاوىكى گرنى بۆ چارەسەرکردنى لايەتئىكى گەورەى كىشە كۆمەلايەتەيەكانى وەك هاوسەرگىرى و پىكەپئانى خىزان و پاراستنى مافەكانى ئافرەتان بەپىي ياساكان و شەرىعەت و رىزگرتن لە ئافرەت وەك ئەندامئىكى كۆمەلايەك<sup>(٣)</sup>. ئەمەى خوارەو ديارترين پىريارەكانن:

أ. دەركردنى پىريارئىك سەبارەت بە قەدەغەکردنى بەشودان بەبئ رەزامەندىي كچ، يان حەرەمكردنى بەشودانى كچان بەپىچەوانەى خواستى خۆيان يان ئالوگۆرکردنى بچووك بە گەورە و ئەم جۆرە هەلسوكەوتانە وەك تاوان هەژمار كران و هەر كەسئىك لە ناوچەكانى ژىر دەسەلاتى شۆرشى كورد ئەنجاميان بەدات، سزا دەدرئن.

ب. پىريار درا سنوورئىك بۆ مارەيى لەكاتى هاوسەرگىرى دابنرئ، بە مەرجئىك لە ١٠٠ دىنار تئپەر نەكات پەر پارەيەكى گونجاو بوو و ئەو كاتە بەرامبەر ٣٠٠ دۆلارى ئەمەرىكى بوو ، هەررەها باوك يان كەسى بەرپرسىار دەبئ پەر پارەكە لە دابىنكردنى كەلوپەلى بووك خەرج بكات. بەلام شۆرش سنوورئىكى بۆ ئەو پەر پارەيە ديار نەكرد كە باوكى كچ دەيەوئى لە گىرفانى خۆى بۆ كچەكەى خەرجى بكات.

ج. لە كاتى بوونى رىككەوتن لەنىوان كور و كچدا، بە ئامادەبوونى ريش سپيانى گوند بە فەرمى رەزامەندىي باوكى كورەكە يان باوكى كچەكە وەردەگىرئ، دواتر هەمان شت دووبارە دەكرئتتەو، ئەگەر سوور بوون لەسەر رەتكردنەو، ئەو كاتە ئەوانەى بە پڕۆسەى هاوسەرگىرەكە رازين، مافيان

(١) مەحمود عوسمان، سەرچاوەى پىشوو، ١٠١ل.

(٢) عەبدولحەمىد عەلى سەعید بەرزنجى، سەرچاوەى پىشوو ، ١٩٠ل.

(٣) مەحمود عوسمان، سەرچاوەى پىشوو، ١٠١ل.

هەيه روو بکەنە نزيکتيرين باره‌گاي حزبي و له‌وئى خواستى خوڤيان بو ه‌اوسەرگيرى راده‌گه‌يه‌نن، ئينجا مه‌راسيمه‌کان ته‌نجام ده‌درين<sup>١)</sup>.

ئه‌و کاته ته‌م پريارانه به ياساکانى شوڤش بو پاراستنى خيزان ناسران<sup>٢)</sup>. به‌پرسان له ته‌نجومه‌نى سه‌رکردايه‌تى شوڤش گرنگيه‌کى زوربان به لايه‌نى کوّمه‌لايه‌تى دا له کوردستان، بويه هه‌وله‌کانى ته‌وان له هه‌موو ده‌قه‌ره‌کانى کوردستان له پيناوى سه‌رخستنى کارکردن به ياساى پاراستنى خيزان چر کرانه‌وه، که ده‌ست به جيبه‌جيكردنى کرابوو، هه‌روه‌ها کارکردن دريژه‌ى هه‌بوو له پيناوى نه‌هه‌شتنى هه‌موو ته‌و به‌ره‌ستانه‌ى ده‌بنه ريگر له‌به‌رده‌م جيبه‌جيكردنى ياساکه به شپوه‌يه‌کى دروست. چونکه ته‌م ياسايه سوودپکى گه‌وره‌ى هه‌بوو و هه‌نگاوئى بوو بو دوزينه‌وه‌ى باشتيرين بناغه بو خيزان له کوردستان و پاراستنى مافه‌کانى ئافره‌تى کورد، به جوړيک خزمه‌ت به کوّمه‌لگا و نيشتمان بگه‌يه‌نى<sup>٣)</sup>، هاوکات ته‌م ياسايه بووه مايه‌ى که‌مکردنه‌وه‌ى قه‌باره‌ى ته‌و کيشانه‌ى که به‌هوى گرفته خيزانيه‌کانه‌وه له کوردستان روو ده‌ده‌ن و ته‌م جوړه ياسايانه و روئى به‌شى دادوه‌رى و داموده‌زگاکانى هوکارئى بوون بو چاره‌سه‌رکردنى چه‌ندين کيشه و مملاتى جوړاو جوړ و سنوورئى‌کيشيان بو تاوانکاري له کوردستان ديار کرد<sup>٤)</sup>.

هه‌نگاهه‌کانى شوڤشى کورد له پيشکه‌وتنى به‌رده‌وام دابوون، له‌م هه‌نگاوانه‌ش، به‌هيزکردنى ناوه‌روکى کوّمه‌لايه‌تى شوڤش. هه‌روه‌ها ياساى پاراستنى خيزان که له دادگاکانى کوردستاندا به شپوازى باش و ريکوئى سوودى لئ وه‌رده‌گير، به تايه‌تى له دادگا شەريه‌کاندا و له‌لايه‌ن خه‌لکه‌وه پيشواى ليکرا، چونکه هه‌نگاوئى بوو به‌ره‌و پيشه‌وه له چاره‌سه‌رکردنى کيشه‌يه‌کى زور گرنگ که خواستنى ئافره‌ت و مافه‌کانى بوو. به تايه‌تى له‌به‌ر ته‌وه‌ى زوربه‌ى ته‌و خه‌لکه‌ى له ناوچه‌کانى ژير ده‌سه‌لاتى حکومه‌ت ده‌زيان، بو چاره‌سه‌رکردنى کيشه‌کانيان<sup>٥)</sup> په‌نايان ده‌برده به‌ر دادگاکانى شوڤش.

له لايه‌کى ديکه، به‌پرسانى شوڤش له زوربه‌ى حاله‌ته‌کاندا هه‌ولئ په‌کلکردنه‌وه‌ى کيشه‌کانى نيوان روئه‌کانى کوّمه‌لگيان نه‌ده‌دا، کاتيکيش بارزانى سه‌ردانى ناوچه‌کانى کوردستانى ده‌کرد و گوپيست ده‌بوو که ناوکى يان کيشه‌يه‌ک له‌نيوان دوو خيزان يان دوو هوژ هه‌يه، خوئ ده‌که‌وته نيوانيان و به

---

(١) مسعود بارزانى ، سه‌چاوه‌ى پيشوو ، ١٩٦١-١٩٧٥ ، ل ل ٣٨٧-٣٨٨. عه‌لى سنجارى ته‌ندامى مه‌کته‌بى ته‌نفيزى ته‌نجومه‌نى سه‌رکردايه‌تى شوڤش ده‌لئ : ته‌گه‌رچى ته‌م پريارانه له سالى ١٩٦٤ ده‌رکران به‌لام دواتر کارکردن پييان به‌رده‌وام بوو . ديمانه‌ى تايه‌ت له‌گه‌ليدا له ١٩ ى ته‌موزى ٢٠٠٨.

(٢) عه‌بدولحه‌ميد عه‌لى سه‌عيد به‌رزنجى، سه‌چاوه‌ى پيشوو ، ل١٩٠.

(٣) گوڤارى ده‌نگى پيشمه‌رگه، ژماره(٢١)، (حوزه‌يران، ١٩٦٩)، ل٨.

(٤) گوڤارى ده‌نگى پيشمه‌رگه، ژماره(١٨)، (مارت، ١٩٦٩)، ل٣.

(٥) هه‌مان سه‌چاوه ، ژماره (١٩) ، (نيسان ، ١٩٦٩) ، ل ١٤.

یه کی ده‌گه‌یانده‌وه، ئینجا پاش دلنیا‌بوون لئیان، ناوچه‌که‌ی به‌جی ده‌هیشته<sup>١)</sup>. ئەم رۆش‌وینەش  
هه‌نگاوێکی گرنه‌گ بوو به‌ره‌و یه‌که‌ریزی کورد.

---

(١) شه‌وکه‌ت مه‌لا ئیسماعیل هه‌سه‌ن، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل٢٣٧.

بهشی پینجهم

چالاکیه دهرهکییه کانی ئەنجوومهنی سەرگردایهتی شوپش له  
کوردستان

باسی یه کهم:

کۆششه دهرهکییه کانی ئەنجوومهن ههتا دهستیپکردنهوهی شهر له کوردستان له سالی  
۱۹۶۵

باسی دووهم:

سەردانه کهی عیسمەت شەریف وانلی بو ئەمەریکا و لیکهوتەکانی

باسی سییهم:

چالاکیه دهرهکییه کانی ئەنجوومهن ههتا سالی ۱۹۶۶

باسی چوارهم:

ئەنجوومهنی سەرگردایهتی شوپش له کوردستان و چالاکیه دهرهکییه کانی ههتا سالی ۱۹۷۰



## باسی یه کهم

# کۆشسه دهره که کانی ئەنجوو مهن ههتا دهستپیکردنه وهی شهر له کوردستان له سالی ۱۹۶۵

یه کهم: په یوه ندی کردنی سهر کردایه تی کورد به بالیۆزخانه ی بهریتانیا له به غدا

دوای ئەوهی سالی ۱۹۶۴ سهر کردایه تی شۆرش کورد له ریگه ی پیکهتانی ئەنجوو مهنی سهر کردایه تی شۆرشه وه ریزه کانی ریکخسته وه، لایه نی دهره کی بووه جیی بایه خی تایبه تی سهر کردایه تی کورد، چونکه مانه وهی شۆرش له چوارچۆیه ی ناوخوا دا له بهرزه وه ندیی ئەو نه بوو.

به هۆی گرنگی سیاسه تی بهریتانیا به رامبه ر عیراق <sup>۱)</sup>، سهر کردایه تی شۆرش کورد دوای ئەنجامدانی کۆنگره ی میلی له قه لادزی له ۲۸ و ۲۹ ی ئەیلوول ی ۱۹۶۴، هه ولی دا په یوه ندی به بالیۆزخانه ی بهریتانیا له به غداوه بکات بۆ ئەوهی دوایین پيشهاته کانی سه باره ت به دۆزی کورد له عیراق پڻ رابگه یه نن، به تایبه تی کۆنگره ئەنجوو مهنی سهر کردایه تی شۆرش کوردستان ی لڻ ده که ویته وه، که ده ست ده کات به چاوخساندنه وه به شیوازی په یوه ندی له گه ل حکومه تی به غدا، دوای سستبوونی پرۆسه ی ناشتی و خۆدزینه وهی حکومه ت له مافه نه ته وه یه کانی کورد.

له م چوارچۆیه دا یه کیک له کارمه ندانی بالیۆزخانه ی بهریتانیا له به غدا به ناوی ئیگرتۆن (Egerton) له نامه یه کدا که له ۹ ی تشرینی یه که می ۱۹۶۴ ئاراسته ی وه زاره تی بهریتانیا ی کردوو ه - نامه که زانیاری گرنگی میژوو یی گرتۆته خۆی - ئاماژه ی به کۆبوونه وه یه ک کردوو ه که له گه ل چه ند بهرپرسیکی کورد ئەنجامی داوه و ناوبراو له نامه که یدا پشتی به راگه یاندنه کانی مسته فا قهره داغی ئەندامی تازه ی لیژنه ی مه رکه زی پارتی و کونسولی پیشووتری عیراق له پراگ به ستوو ه که له گه ل

---

(۱) حکومه تی بهریتانیا ئاگاداری پیشهاته کانی شۆرش کورد بوو له کاتی بهرپابوونیدا له سالی ۱۹۶۱، به لأم دوای روودانی کوده تای ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳ هه ولی دا په یوه ندیه کانی له گه ل حکومه تی تازه بپاریژی، ههروه ها له نزیکه وه ش چاودیری هه لویستی سۆقیه تی ده کرد که لایه نگری شۆرش بوو، له ماوه ی ده ستپیکردنه وه ی هیرشی حکومه تی عیراق بۆ سه ر کوردستان له حوزه ی رانی ۱۹۶۳، بالیۆزخانه ی بهریتانیا له راپۆرته کانییدا که ئاراسته ی حکومه تی ولاته که ی ده کرد، بۆچوون و په یوه ندیه کانی له گه ل هه ردوو ک سهر کردایه تی عیراق و کورد سه باره ت به بابه ته که ده گواسته وه. بالیۆزخانه که له راپۆرتیکیدا دووپاتی کرده وه که سه باره ت به راستی وهرگرتنی یارمه تی له یه کیتی سۆقیه تی بۆچوونی سهر کرده کانی کورد - ناوه کانی نه هیتاون - ی وهرگرتوو ه و خواستی ئەم سه رکرده نه پوخت کرایه وه له داواکردنی " یارمه تی دارایی و مه عنه وی له ولاتانی رۆژئاوا. له حاله تی نه بوونی ئەو یارمه تپانه شدا، ئەوان - سه ره رای بوونی دوودلی - ناچار ده بن بۆ داواکردنی یارمه تی روو بکه نه سۆقیه ت و کوتله ی رۆژه لات". بۆ زانیاری زیاتر بپروانه: تارق مه جید ته فی ئەلعه قیلی، بهریتانیا و یاری ده سه لات له عیراق - ره وتی نه ته وه یی و تایه فه گه ری سیاسه ی -، (به غدا، ۲۰۱۰)، ل ل ۲۶۲ - ۲۶۶: ره فیق ره حمان مام خول، مسته فا بارزانی ژیان و پۆل و هه لۆیستی له پیشهاته سیاسیه کاند (۱۹۵۸ - ۱۹۷۰) توژیینه وه یه کی میژوو یی - سیاسیه، ماسته رنامه یه کی بلۆنه کراوه به، کۆلیژی ئەده بیات/ زانکۆی سه لاهه ددین، (هه ولیر، ۲۰۰۶)، ل ل ۱۴۸ - ۱۴۹.

حهیب محهمده کهریمی سکرتری پارتی رۆژی ۳ ی تشرینی یهکهمی ۱۹۶۴<sup>۱)</sup>، واته بهر لهوهی ئهجوومهنی سهکردهیهتی شوپش له کوردستان کۆنگرهی دامهزراندنی خوئی ساز بکات، به سهرداتیگ گهیشتبوونه بهغدا.

ئیگرتۆن له نامهکهیدا ئاماژهی بهوه کردووه که له کاتی گفتوگۆی دوورودرێژی لهگهڵ مستهفا قهرهداغیدا گهیشتۆته خالیکی گرنگ ئهویش ئهوهیه که کۆنگرهی میلی له قهلاذزی ههموو پێشنیازهکانی حکومهتی عێراقی سهبارته به گهیشتن به ریککهوتنی کۆتایی لهگهڵ کورد رته کردوونهتوه، دواتر قهرهداغی نهپنی و راستی سهردانهکهی بۆ بهغدا ئاشکرا کردووه و مهبهست له دوایهوه کۆبوونهوه و دیدهنی سهکردهکانی یهکیتی سۆسیالیستی عهرهبی، ریکخواه سیاسیه نوێیهکهی عێراق نهبووه، بهلکو له راستیدا بههۆی متمانهی بههیزی بارزانی به قهرهداغی، پرۆژهی یاداشتنامهیهکی<sup>۲)</sup> له ریکگهی ئهوهوه ناردووه و له ناوهڕۆکهکهیدا نییهتی کورد له دانوستانی داهاتوویان لهگهڵ حکومهتی ناوهندی خراوته روو. لهوهش گرنگتر، ئهوهی بارزانی دهخوازی حکومهتی بهریتانیا له ریکگهی بالیۆزخانهکهیهوه له بهغدا ئاگاداری بێ، به مهبهستی ئامادهکردنی ریککهوتنیکی کاری بونیادناو لهسهه بنهما هاوبهشهکان بۆ هاوکاریکردن له نێوان خوئی و بهریتانییهکان و پشتگیریکردنی بزووتنهوهی کورد<sup>۳)</sup>.

ئیگرتۆن پێی وابوووه ئهوهی قهرهداغی به دوورودرێژی سهبارته به بیروکهکانی ناو یاداشتنامه تازهکهی بارزانی بۆی باس کردووه، گرنگیهکی زۆری ههبووه، به تایبهتی دهبارهی ئهو دانوستانانهی بریار وایه لهگهڵ حکومهتی عێراق دهست پێ بکهنهوه و ئیگرتۆن پێی وابوووه بیروکهکان بههیزتر و راشکاوانهترن لهوانهی که شوپشی کورد له دانوستانهکانی دواي کودهتای ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳<sup>۴)</sup> لهگهڵ حکومهتی عێراق خستبوونیه روو. لیژنهی ناوهندی تازه به بارزانی راگهیاندبوو که له دانوستانهکانی داهاتوودا ئاراستهیهکی توند لهگهڵ حکومهتی ناوهندی بگریته بهر، ئهوه حکومهتهی به گوێرهی بۆچوونی سهکردهکانی ئهوه کاتهی کورد له دۆخیکی زۆر لاواز دابوو<sup>۵)</sup>.

---

(۱) تارق مهجید تهقی ئهلعهقیلی، سهراچاوهی پێشوو، ل ل ۲۷۶-۲۷۷.

(۲) یاداشتنامهکه به شیوهیهکی فمری له ۱۱ ی تشرینی یهکهمی ۱۹۶۴ ئاراستهتی حکومهتی عێراق کرا. له بهشی دووهم ئاماژهی پێ دراوه.

(۳) تارق مهجید تهقی ئهلعهقیلی، سهراچاوهی پێشوو، ل ل ۲۷۷-۲۷۸.

(۴) بۆ زانیاری زیاتر دهبارهی ئهم گفتوگۆیانه، پروانه : شیرزاد زهکهریا محهمده، سهراچاوهی پێشوو، ل ۷۳ و دواتر. (۵) تارق مهجید تهقی ئهلعهقیلی، سهراچاوهی پێشوو، ل ل ۲۷۸-۲۷۹. پروانه دهقی نامهکه له، شیرکو حهیب، کورد له بهلگهنامهکانی ئهرشیفی نیشتمانی بهریتانیا ۱۹۵۸-۱۹۶۹، پێداچوونهوه و پێشکەشکردن، عهبدولفهتاح عهلی بۆتانی، ( قاهره، ۲۰۱۹)، بهشی ۲، ل ل ۱۸۱-۱۸۸.

به و پیهش که شۆرشى كورد به دهستی كیشهی داراییهوه دهینالاند، بۆیه قهره داغی داوی له ئیگرتۆن کرد پیشنیازهکانی بارزانی سهبارت به داواکردنی یارمەتی و هاوکاری له حکومهتی بهریتانیا بگهیهنیتته وهزارهتی دهرهوهی بهریتانیا. ههروهها بارزانی پێی وابوو گرێدانی پهیهوهندی توندوتۆلتەر لهنیوان ههردوولادا له بهرزهوهندی كورد و بهریتانییهكانه، به تابهتی حکومهتی عێراق - به رای ئه و - دژی بهرزهوهندیهکانی رۆژئاوايه. "... به و پیهی بهرزهوهندیهکانی بهریتانیا له عێراق له گهڵ ئه و گونجاو بوون، بۆیه پێی باش بوو مامهله له گهڵ بهریتانیا بکات و راستهوخۆ پارهوپول له حکومهتهکهیهوه یان له ریگی ولاتیکی دیکهوه به دهستی بگات که دواتر لهبارهیهوه ریگ دهکهن.."<sup>۱)</sup>

ههر له میانی کۆبوونهوهیدا له گهڵ ئیگرتۆن، قهره داغی تیشکی خستۆته سهر حهقیقهتی رۆلی بهریتانیا له و گۆرانکاریانهی که له ناوهوهی عێراق بهسهر رژیمةکاندا هاتوون<sup>۲)</sup>. به پێی ئه و دهسهلاتهش که بارزانی سهبارت به قسهکردن بهناوی ئهوهوه بهخشیوو، قهره داغی باسی لهوه کردوه که کورد نامادهن هاوکاری بهریتانیا بکهن بۆ رووخاندنی رژیمی ئیستای عێراق، له کاتیگدا ئه گهر بهریتانیا پلانێکی هاوشیوهی ئه و پلانهی له بهردهست بێ که کورد ههیهتی، بهلام به و مهرجهی کورد بیهته خاوهنی ئۆتۆنۆمی له چوارچۆیهی عێراقدا، ئه مهش ئه گهر له ریگهی پارێزگایهکهوه بێ یان ههریمیگ - به شاری کهرکوک کیشهوه - که تیایدا کاروباری خۆیان بهریوه بهن، چونکه کهرکوک بهشیکی گرنگ و بنهپهتی مافه نهتهوهیهکانی کورده. له بهرامبهردا ئیگرتۆن بهلێنی به قهره داغی دا که ههموو پیشنیازهکانی بارزانی بۆ بهرپرسان له وهزارهتی دهرهوهی بهریتانیا بهرز بکاتهوه. ئه گهرچیش حکومهتی بهریتانیا به شیوهیهکی راستهوخۆ وهلامی داواکاریهکانی قهره داغی نه دایهوه<sup>۳)</sup>، بهلام ههولێهکانی کورد بۆ پهیهوهندیکردن به بهریتانیا ههتا ماوهیهک درێژهیان کیشا - له داهاوتوودا باسی دهکری.

### دووهم: کردنهوهی نوینهرایهتی شۆرشى كورد له دهرهوه به شیوهیهکی فهرمی:

کارکردن لهسهر ئاستی دهرهکی یهکێک بوو له ئهركهکانی سهر شانی سهرکردایهتی شۆرشى كورد، ئه مهش به مهبهستی روونکردنهوهی دۆزی کورد بوو بۆ گهڵ و ریگخراو و پارت و ولاتانی جیهان لهسهر ههموو ئاستیگدا، بۆ ئهوهی زیاتر له کیشهی کورد تییگهن و له ههموو لایهنتیکهوه پشتگیری مادی و معنهوی و سیاسی بۆ شۆرشى كورد دابین بکری. ههروهها ئه م چالاکیه بۆ ئهوهبوو که رای گشتی

(۱) له سهراچاوهی پیشوو وهرگیراوه ، ل ۲۸۰.

(۲) بۆ زانیاری زیاتر دهربارهی ههلوێستی بهریتانیا بهرامبهر ههردووک کوودهتای ۸ ی شوبات و ۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳ ، پروانه : ههمان سهراچاوه ، ل ۶۹ و دواتر.

(۳) ههمان سهراچاوه ، ل ۲۸۰-۲۸۱.



گوشار بخاته سەر حکومەتی عێراق بۆ ئەوەی رینگەچارەییەکی ئاشتیانە بۆ کیشەیی کورد بدۆزیتەوه و لە دەرەوێش شۆرش زیاتر بناسرێ، هەرەوھا هێرشە بەردەوامەکانی دوژمنانی کورد لە عێراق بۆ سەر کورد و شەری جینۆسایدکردنیان بوەستێرێ<sup>(۱)</sup>.

عیسمەت شەریف وانلی<sup>(۲)</sup> ئەندامی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان - کە لە سووسرا دەژیا - باسی لەوه کردوووە کە لە ماوهی سەردانی کوردستان و بینینی بارزانییدا لە تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴، رایسپاردوووە کە نوینەرایەتی شۆرشی کورد بکات لە دەرەوێ و ئەویش رازی بوو<sup>(۳)</sup>. لە وتەكەیدا کە لە کۆنگرەیی دامەزراندنی ئەنجومەن بەناوی لیژنەیی بەرگریکردن لە مافەکانی گەلی کورد لە دەرەوێ پێشکەشی کرد، جەختی کردەوه کە مایەیی شانازیە بۆ ئەو، دواي ئەوهی سەرۆکی شۆرشی کورد ئەم ئەركەیی پێ سپاردوووە، لە کۆتایی وتەكەشیدا هیوای خواست نوینەرایەتی شۆرشی کورد لە دەرەوێ چالاکیی و ریکخستنی زیاتر بەخۆیەوه ببینێ<sup>(۴)</sup>.

لە ۲۵ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ و لە چوارچێوهی دووبارە خۆریكخستنەوهی سەرتاسەرییدا ئەركی نوینەرایەتی شۆرش لە دەرەوێ بە فەرمی راگەییەنرا و بارزانی ئەو بەرپرسیاریتییەیی بە عیسمەت شەریف وانلی سپارد و رینگەیی پێ دا: ".... لە دەرەوێ بەناوی شۆرش قسە بکات و هەر بەناوی شۆرش هەموو هەنگاوه پێویستەکان بەرگرتتە بەر بۆ پەییوەندیکردن بە پارتە دیاریکراوهکان....". بەم جۆرە ئەمە بوو نوینەرایەتیەکی فەرمی و گشتی لە دەرەوێ، بەرپرسیاریتیی ئەم کارەش بریتی بوو لە روونکردنەوهی کاروانی شۆرشی کورد و حەقیقەتی بارودۆخی کوردستان بۆ رای گشتی جیهان، لە رینگەیی دەرکردنی بەیاننامەیی رۆژنامەوانی دەربارەیی کردەوه سەربازییەکان و بڵاوكردنەوهی راگەییاندنی سیاسی و سازکردنی کۆنگرەیی رۆژنامەوانی لە پایتەختی ولاتان و ئاسانکاریکردن بۆ سەردانی پەییامنیانی بیانی بۆ کوردستان و پەییادکردنی کۆمەك و پشتگیری بۆ شۆرش و دایینکردنی کۆمەكی مرۆیی بۆ دانیشوانی سقیل و گەییاندنی یاداشتنامە و پەییامەکانی سەرۆکی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان بۆ حکومەتە پەییوەندیدارەکان و گرتنەبەری ئەو هەنگاوه دبلۆماسیانهی دەبنە مایەیی خزمەتکردنی دۆزی

(۱) گۆفاری دەنگی پێشمرگە، ژمارە (۱۶)، (تشرینی دووهم، ۱۹۶۸)، ۱۹۱.

(۲) بە گۆرەیی بریاری کۆنگرەیی نوپەمی ئەنجومەنی قوتاییانی کورد لە ئەوروپا کە لە ماوهی ۳-۶ ی ئابی ۱۹۶۴ لە شاری هانۆفەری ئەلمانیا ساز کرا، وانلی و د.کەمال فونادی سەرۆکی ئەنجومەنی قوتاییان بە مەبەستی بینینی سەرکردەکانی شۆرش و هەلسەنگاندنی ئەو ناکۆکیەیی لەناو لوتکەیی سەرکردایەتی شۆرش و حزب روویدا، هەرەوھا هەولێ نەهێشتنی درزەكە و رینگەنەدان بە فراوانبوونی رووبەری ناکۆکیەكە لە تێوان برابان و هاوپیانی یەك رینگا و یەك چارهەنووس، سەردانی کوردستانیان کرد. پروانه: فەرهاد عەونی " لە نزیک کۆشکی ئۆشی لە لوزان گفتوگۆییەکم لەگەل عیسمەت شەریف وانلی هەبوو: ، گۆفاری K21، ژمارە ۹، (هەولێر، ۲۰۱۰)، ل ۴۵۶-۴۵۷: نەوزاد عەلی ئەحمەد، لە بەلگەنامەکانی....، ل ۲۸.

(۳) فەرهاد عەونی " لە نزیک...، ل ۴۵۷.

(۴) پروانه دەقی وتەكە له، رۆژنامەیی خەبات، ژ (۴۷۴)، تشرینی دووهمی ۱۹۶۴.

گهلی کورد، ههروههها کارکردن بۆ ئهوهی کیشهی کورد بخریته ناو خشتهی کاری ئهنجوومهنی گشتی نهتهوهیه کگرتوهکان یان ئهنجوومهنی ئاسایشی ئیودهولهتی<sup>۱)</sup>.

**سییهم: حکومهتی ناوهندی یاداشتنامهی یهکهمی ئهنجوومهنی سهرکردایهتی شوپش له کوردستان رته دهکاتهوه:**

یهکهم کاری ئهنجوومهنی سهرکردایهتی شوپش له کوردستان بریتی بوو له پیشکهشکردنی یاداشتنامهیهک له ۱۱ ی تشرینی یهکهمی ۱۹۶۴ بۆ حکومهت لهژێر ناوی: روونکردنهوهی مافه نهتهوهیهکانی گهلی کورد له عێراق، به واژۆی مهلا مستهفا بارزانی، بهو پێیهی بارزانی سهروکی ئهنجوومهن و پارتی و شوپشی کورد بوو. له یاداشتنامهکهدا راشکاوانه باس له ئامانجهکانی گهلی کورد کرابوو<sup>۲)</sup>.

له میانهی قسهکردنیدا سهبارهت به یاداشتنامهکه، عیسمهت شهریف وانلی نوینهری لیژنهی بهرگریکردن له مافهکانی گهلی کورد له دهرهوه رایگهیاندا ئهگهر حکومهتی عێراق داواکاریهکانی رته کردهوه یان پشتگوپی خستن، پێویسته: "... سهربهخۆیی کوردستانی عێراق رابگهیهنری و حکومهتییکی کاتی داهمزیرنری..." چونکه ئهمه مافی کورده و مانای شهپ ناگهیهنن، ئهگهر حکومهتی عێراق دانی پێدا نا، ئه و ئامانجه سیاسییه گرنکه دێته دی، ئهگهر دژایهتیشی کرد، ئه و کاته کورد بهرگری له قهوارهکهیان دهکهن و ههول دهدهن لهسهر ئاستی ئیودهولهتی له دژی ههر دهستدریژیهک بههیزی بکهن. وانلی وتیشی: "تیه و جیهانی دهرهوهش دهزانن و واقعییش دهریخستوه که ههر حکومهتییکی عێراقی دانی به داواکاریهکانی میللهتهکهماندا نهناپی و دژایهتی ئیمه کردبێ، چارهنووسی کهوتن و نهمان بووه. بهلام هیواخوازین حکومهت وهلامی داواکاریه رهواکانی گهلهکهمان بداتهوه و کیشهکه به شیوهیهکی ئاشتیهانه چارهسهر بکات، چونکه ئهمه خواستی گهلی عێراقه و ئه و شهپ ناخوازی و چاوی له سهقامگیری و ژبانی دیموکراسی و ئاشتهواییه"<sup>۳)</sup>.

دوای تاوتویکردنی یاداشتنامهکهی کورد، حکومهتی عێراق چهند پیشنیازیکی خسته روو و مهسعود محهمهدی کهسایهتی نیشتمانپهروهری کوردی - که سالی ۱۹۶۴ وهزیری دهولهت بوو - راسپارد بۆ ئهوهی بیانگهیهنن به بارزانی<sup>۴)</sup>. به گوێرهی راگهیاندنێکی مهسعود محهمهد بۆ رۆبورت

(۱) بۆ زانیاری زیاتر، پروانه، عیسمهت شهریف وانلی، سهراچاوهی پێشوو، ل ل ۳۴۱-۳۴۲.  
(۲) پروانه دهقی یاداشتنامهکه له، عهبدولفهتاح عهلی یهحیا بۆتانی و شیرزاد زهکهریا محهمهد، سهراچاوهی پێشوو، ل ل ۵۱۵-۵۲۶.

(۳) پروانه پاشکۆی ژماره (۸).

(۴) عادل تهقی عهبد محهمهد ئهلبهلداوی، سهراچاوهی پێشوو، ل ل ۷۰-۷۱.

سترۆنگ ( Robert Strong ) ۱۹۶۳-۱۹۶۷ ی بالیۆزی ئەمەریکا له بەغدا له ۲۳ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴<sup>(۱)</sup>، پێشنیازە حکومیەکان " توند " بوون و سەرکردایەتی شۆرش کوردیش ئامادە نەبوو قەبلیان بکات<sup>(۲)</sup>.

له کاتی کۆبوونەوەیدا له گەڵ بالیۆزی ئەمەریکا، مەسعود محەمەد دووپاتی کردەووه که بارزانی حکومەتی واشنتۆن به کیلی سەرەکی یەکلەکردنەووهی ئاشتیانە بۆ کیشە ی کورد دەزانی و ئامادەیه سەبارەت به بابەتەکه ئامۆژگاریەکه له ئەمەریکا وەرگری، له بەرامبەردا وهك مەسعود محەمەد باسی کردوو " ... دەکرێ واشنتۆن ئەوێ دەست بکەوێ که دەیهوێ "، هەرۆهها مەسعود ویستی ئەم زانیاریانە به نەیتی پێننەوه، وهك ئەوێ له دەقی بروسکهکه ی سترۆنگ بۆ وهزارەتی دەرەووهی ولاتەکه ی له ۲۶ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ دا هاوووه<sup>(۳)</sup>. له م دیمانەیهدا.

بالیۆزی ئەمەریکا هەولێ نزیكکردنەووهی بۆچوونەکانی نیوان حکومەتی عێراق و کوردی دا، هەرۆهها پێدەچێ سترۆنگ دەسەلاتی ئەوێ به خوێ دابی که هەردوولا به دۆزینەووهی رینگهچارهیهکی ئاشتیانە بۆ کیشە ی کورد رازی بکات و پێشنیازەکانی به م شیوهیه ی خوارووه بوون:

أ. ویلایەتە یهكگرتووهکانی ئەمەریکا هیواخوازه رینگهچارهیهکی ئاشتیانە بۆ دۆزی کورد له چوارچۆیه یهكیتی نیشتمانی عێراق و بهبێ بوونی دەستوهردانی دەرەکی بدۆزێتهوه.

ب. گرنگی هاوکاریکردنی کورد له گەڵ حکومەتی عێراق، چونکه ئەوان خاوهنی شتیك نین بترسن له دەستی بدن.

ج. دەبێ رای سەرکردەکانی کورد یهك بخری و له دانوستائیکی دوورودرێژ له گەڵ حکومەتی عێراقدا پشوو درێژ بن و خوێان نەکهن به به کریگیراو و بهرژووهندی لایەنەکانی تر جیبه جی نەکهن<sup>(۴)</sup>.

رۆژی دواتر، سترۆنگی بالیۆزی ئەمەریکا به پەله له گەڵ سویدی عەبدولحەمیدی وهزیری دەرەووهی - ئەو کاتە ی- عێراق کۆبووه بۆ ئەوێ ناوهرۆکی گفتوگۆکانی له گەڵ مەسعود محەمەد پێ رابگهیهنی. لهو بارهوه سترۆنگ باس لهوه دەکات که عەبدولحەمید نیازپاکیهکی زۆری پیشان داوه، هەرۆهها هیچ نارهزاییهکی سەبارەت به رۆلی له گفتوگۆکردن له گەڵ مەسعود محەمەد دەرزنەپریوه. سترۆنگ لهو برووسکهیهدا که ئاراسته ی وهزارەتی دەرەووهی ولاتەکه ی کردوووه رایگه یاندوووه که وهزیره عێراقیه که

---

(۱) پروانه دهقه که ی له ، سنان سادق حوسین زهیدی ، سیاسهتی ئەمەریکا بهرامبەر عێراق ( سەردهمی سەرۆک عەبدولسەلام محەمەد عارف ) شوباتی ۱۹۶۳ - نیسانی ۱۹۶۶، ( بەغدا ، ۲۰۰۹ ) ، ل ل ۱۳۱-۱۳۲ : وریا رحمانی، شۆرشێ ئەیلوول له بەلگه نامه نەینیهکانی ئەمەریکا دا، ( تاران، ۲۰۱۲ )، ل ۱۷۸.

(۲) تارق مهجید تهقی ئەلعهقیلی ، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ۲۸۳.

(۳) وەرگریاوه له ، سنان سادق حوسین زهیدی ، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ۱۳۲ : وریا رحمانی، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ۱۷۹.

(۴) سنان سادق حوسین زهیدی ، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ل ۱۳۲ - ۱۳۳ : وریا رحمانی، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ۱۸۰.

تیگه‌یشتنی روونی سەبارەت بە هەلۆیستی ئەمەریکا بەرامبەر کیشە‌ی کورد پیشان داوە. لە بەرامبەردا وەزارەتی دەرەو‌ە‌ی ئەمەریکا خۆش‌حالی خۆی بەرامبەر بەم هەلۆیستە‌ی ب‌الیۆزە‌کە‌ی لە بەغدا دەر‌بری و رەزامە‌ندیشی سەبارەت بە رۆلی س‌ترۆنگ لە گ‌فتوگۆ‌کردن لە‌گە‌ڵ لایە‌نە‌ی پە‌یوە‌ندیدارە‌کان پیشان دا و بە هە‌نگاوی د‌ل‌خۆش‌کەرانه وە‌س‌فی کرد بۆ توند‌وتۆ‌ڵ‌کردنی ب‌یگە‌ی واشنتۆن لە پ‌ی‌ش‌هاتە ناو‌خۆ‌ییە‌کان لە ع‌ی‌راق<sup>١)</sup>.

لە ٣١ ی تشرینی یە‌کە‌می ١٩٦٤ تاهیر یە‌ح‌ی‌ای سەر‌ۆ‌کۆ‌ە‌زیرانی ع‌ی‌راق لە ر‌یگە‌ی مە‌س‌عود مە‌مە‌دە‌و‌ە‌ دوایین نامە‌ی بۆ بارزانی نارد، بە گۆ‌پ‌رە‌ی بۆ‌چوونی ئیگ‌رتۆنی کارمە‌ندی ب‌الیۆزخانە‌ی بە‌ریتانیا لە بەغدا، نامە‌کە‌ زیاتر وە‌ک هە‌ر‌پە‌شە‌یە‌ک و‌ابوو لە‌و‌ە‌ی پ‌ی‌ش‌ن‌یاز ب‌ی بۆ چارە‌سەر‌کردنی کیشە‌ی کورد. لە نامە‌کە‌دا سەر‌ۆ‌کۆ‌ە‌زیران سەر‌سۆ‌رمانی خۆی دەر‌پ‌ر‌یو‌ە‌ بەرامبەر سوور‌بوونی بارزانی سە‌بارەت "بە مە‌س‌ە‌لە‌ی ئۆتۆنۆمی بۆ کورد، لە کاتێ‌ک‌دا زانیاریە‌کان باس لە‌و‌ە‌ دە‌کە‌ن کە ئێ‌و - بارزانی - بە لامەر‌کە‌زیی رازی بوو"، هەر‌و‌ە‌ها سەر‌ۆ‌کۆ‌ە‌زیران نییە‌تی ح‌کۆ‌ومە‌تی دەر‌بارە‌ی ر‌یگە‌نە‌دان بە گە‌رانە‌و‌ە‌ی کورد بۆ گۆ‌ندە‌کانیان لە کەر‌کۆ‌ک نە‌شار‌دۆ‌تە‌و‌ە‌، دوا‌ی ئە‌و‌ە‌ی ح‌کۆ‌ومە‌ت لە شوێ‌نیاندا هۆ‌زی عەرە‌بی ن‌ی‌شتە‌ج‌ئ کردوون و "بە مە‌بە‌ستی پاراستنی ناو‌چە‌ گ‌ر‌نگ و دە‌و‌ڵە‌مە‌ندە‌کە‌ بە نە‌وت لە جموجۆ‌لی کۆمپانیا نە‌وتیە‌ ئیمپ‌ریالیە‌کان"، ه‌ی‌زە‌کانی فورسانی خالیدی کورپی وە‌لیدی ل‌ئ پ‌یک‌ه‌پ‌ئان، هاوکات سەر‌ۆ‌کۆ‌ە‌زیران لە بەرامبەر سوور‌بوونی بارزانی لە‌سەر هە‌لۆ‌ە‌شان‌دە‌و‌ە‌ی ه‌ی‌زە‌کانی فورسانی سە‌لاحە‌دین بە‌کر‌یگ‌یراوانی کورد، مە‌رجی ئە‌و‌ە‌ی هە‌بو‌و‌ە‌ کە ئە‌و‌یش ه‌ی‌زە‌کانی پ‌ی‌شمەرگە هە‌لۆ‌ە‌ش‌ن‌ی‌تە‌و‌ە‌. ئە‌م هە‌لۆ‌یستە توندە‌ی ح‌کۆ‌ومە‌ت‌یش بە رە‌ت‌کردنە‌و‌ە‌ی هە‌موو پ‌ی‌ش‌ن‌یازە‌کان لە‌لایە‌ن بارزانییە‌و‌ە‌ وە‌لام درایە‌و‌ە‌، هەر‌و‌ە‌ها رایگە‌یان‌د کە ئۆتۆنۆمی ب‌نە‌مایە‌کی ب‌نە‌رە‌تیە‌ و بە‌ه‌ی‌چ ش‌پۆ‌ە‌یە‌ک تە‌نازولی ل‌ئ ناک‌ر‌ئ<sup>٢)</sup> و لە پ‌یناوی خولقاندنی کە‌ش‌یکی گونجاو بۆ چارە‌سەر‌کردنی کیشە‌ی کورد لە ع‌ی‌راق، پ‌ی‌ویستە ح‌کۆ‌ومە‌ت هە‌موو ئە‌و ب‌ر‌گانە‌ ج‌ی‌بە‌ج‌ئ ب‌کات کە لە یاداشتنامە‌کە‌ی ١١ ی تشرینی یە‌کە‌می ١٩٦٤ دا هاتوون، خۆ د‌زینە‌و‌ە‌ش لە‌م ئە‌ر‌کە‌ زیان بە بە‌ر‌ژە‌و‌ە‌ندی گ‌شتی دە‌گە‌یە‌ن‌ئ<sup>٣)</sup>.

### چوارە‌م: هە‌و‌لی کورد بۆ دە‌ستە‌بەر‌کردنی پ‌ش‌ت‌گ‌یری دەرە‌کی:

لە ئە‌نجامی بە‌ردە‌وام‌بوونی ح‌کۆ‌ومە‌تی ع‌ی‌راق لە‌سەر هە‌لۆ‌یستە توندە‌کانی بەرامبەر شو‌پ‌رش‌ی کورد، ئە‌نجوومە‌نی سەر‌کردایە‌تی شو‌پ‌رش لە کوردستان ب‌ر‌یاری دا کار لە‌سەر باس‌کردنی کیشە‌کە‌ ب‌کات بۆ

(١) سنان سادق حوسین زە‌یدی، سەر‌چا‌و‌ە‌ی پ‌ی‌شو‌و، ل ١٣٣ - ١٣٤: وریا رە‌حمانی، سەر‌چا‌و‌ە‌ی پ‌ی‌شو‌و، ل ١٨١ - ١٨٢.

(٢) تارق مە‌جید تە‌قی ئە‌ل‌عە‌ق‌یلی، سەر‌چا‌و‌ە‌ی پ‌ی‌شو‌و، ل ٢٨٤.

(٣) وەرگ‌یرا‌و‌ە‌، لە، عادل تە‌قی عە‌بد مە‌مە‌د ئە‌لبە‌لدا‌وی، سەر‌چا‌و‌ە‌ی پ‌ی‌شو‌و، ل ٧١.

رای گشتی جیهان و ولاتانی زلهیز و نهتوهه یه کگرتوه کان، بۆ ئەوهی ئەم هیزانه له پیناوی چارهسەرکردنی کیشهی کورد به شیوهیهکی ئاشتیانه و دیموکراسیانه و له چوارچێوهی عێراقدا گوشار بخه نه سەر حکوومهتی عێراق، ههروهها بۆ ئەوهی ولاتانی زلهیز چیتر ئەو چهکانه به سوپای عێراق نهدهن که بۆ وێرانکردنی کوردستان و کوشتنی خه لکی سڤیل به کاریان دینتی<sup>١)</sup>.

هه ر له سه ره تاوه شوڤشی کورد هه موو رینگایه کی گرته بهر بۆ ئەوهی دهنگی خوێ به ئەوروپای رۆژئاوا و ئەمهریکا بگهیهنتی<sup>٢)</sup>، به لām هیزه رۆژئاواییه کان به هوێ پاراستنی به رژه وه نه ديه تايه تيه کانیا ن و په یوه نه ديه سیاسیه کانیا ن، کاردانه وهی ئەوتۆیا ن به رامبه ر شوڤش نه بوو، ئەگه رچی هه نديکیان به شیوهی ناراسته وخۆ یارمه تی مرۆیا ن پشکه شی شوڤش کرد. له و باره وه مسعود بارزانی ئاماژه به وه ده کات که نواندنی سۆز به رامبه ر گه لی کورد له ژووره داخراوه کان بوو، به جوړیک هه یچ گوڤیه ک گوڤیستی نه ده بوو و هه یچ شتیکیش به ئاشکرا دیار نه بوو. سه ره رای بوونی کاردانه وهی جوړاو جوړ، به لām په یوه نه ديه کانی شوڤش له گه ل ئەم ولاتانه نه پچران. هه نديک جار په یوه نه ديه مجامه له کردن له گه ل حکوومه تی به ریتانیا به دی ده کران، به لām هه یچ کاریکی پۆه تیقی ئەوتۆی بۆ شوڤش لئ نه که وته وه. به لām ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئەمهریکا به به رده وهامی خوێ له کاردانه وه و وه لām دانه وه دوور ده گرت، به لکو به سلاویکیش وه لāmی سلاوی نه ده دایه وه، به لām له گه ل ئەوه شدا هه وله کانی شوڤش به بئ پچران و له پیناوی دۆزینه وهی جوړیک په یوه نه ديه و رچکه و ریره یی جوړاو جوړ<sup>٣)</sup> له گه ل ئیداره ی ئەمهریکا درێژه یان کیشا.

سه باره ت به په یوه نه ديه کانی شوڤشی کورد له گه ل ئەمهریکا، مسعود بارزانی رایگه یاندوه: بارزانی و سه رکرده یه تی شوڤش بایه خیکی زوړیا ن به راکیشانی سه رنجی ئیداره ی ئەمهریکا بۆ لای کیشهی کورد ده دا و لوژیک له مه دا ئەوه بوو ئەمهریکای زلهیز هه ژموون و داها ته کانی فراوان بکات و یارمه تی شوڤش بدات، به تايه تی له بهر ئەوهی خاوه نی په یوه نه ديه توندوتۆل بوو له گه ل تورکیا و ئیران. له کاتیکیدا هاوکاریکردن له گه ل یه کیتی سوڤیه ت ده بوو هه یی وروژاندنی مه ترسی ئەم دوو ده وله ته و دواتر پیکه وه دژایه تی شوڤشی کوردیا ن ده کرد، ههروه ها په یوه نه ديه ئیداره ی ئەمهریکا له گه ل ولاتانی عه ره ب زۆر پته وتر بوو له په یوه نه ديه کانی سوڤیه ت له گه لئاندا<sup>٤)</sup>.

(١) که مال مه زهه ر، سه رچاوه ی پيشوو، ل ل ٤٨٢-٤٨٣.

(٢) بۆ ورده کاری زیاتر ، پروانه : مسعود بارزانی ، سه رچاوه ی پيشوو ، ل ل ٣٧٧-٣٧٨: ره فیق ره حمان مام خول، سه رچاوه ی پيشوو، ل ل ١٣٧-١٥٠: عه زیز هه سه ن عه زیز بارزانی ، ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئەمهریکا و مه سه له ی کورد له عیراق ( ١٩٦١-١٩٧٥ ) توڤزینه وه یه کی میژوویی سیاسی به لگه نامه ییه ، دکتۆرنامه یه کی بلاو نه کراوه یه ، کۆلێژی ئاداب - زانکۆی سه لاهه دین ، ( هه ولێر ، کانونی دووه می ٢٠٠٨ ) ، ل ل ٤١ و دواتر.

(٣) پروانه کتیبه که ی ، سه رچاوه ی پيشوو ، ل ل ٣٧٦-٣٧٧.

(٤) پروانه کتیبه که ی ، سه رچاوه ی پيشوو ، ل ل ٣٧٧-٣٧٨.



له كۆتايى مانگى كانونى يەكەمى ۱۹۶۴ و بە ھاوکارىيى ئيران، وانلى سەردانى ئىسرائىلىيى كورد و چەند كۆبۇونەوھەيكى لەگەل ژمارەيەك لە بەرپىرسانى ئەو و لاتە ئەنجام دا، لە نۆپياندا: مائىر عمىتى سەرۆكى موساد ئاژانسى ھەوالگىرى و يەعقوب كروزى جىگەرەكەى و يەعقوب لى بەرپۆبەرى گشتى وەزارەتى دەرەو و ئاھارون يىرقى سەرۆكى ھۆبەى ھەوالگىرى سەربازىيى و عىزرا دىنن و ياعىل فەرد، بەرپىرسانى ھۆبەى رۆژھەلاتى ناوھەپاسەت لە وەزارەتى دەرەو و ئەلوف ھروبن، مقەدەم لە ھۆبەى ھەوالگىرى سەربازى لە دەستەى ئەركانى ئىسرائىلىيى. وانلى نامەيەكى تايبەتى لە بارزانىيەوھە گەياندە بەرپىرسانى ئىسرائىل و تايىدا باس لەوھە كرابوو كە ئەو نۆپنەرى شۆرشى كوردە<sup>(۱)</sup>.

ھەر لەو كۆبۇونەوانەدا وانلى زۆر بابەتى خستە روو و داواى ناردىنى يارمەتى كورد بۆ شۆرشى كورد، لە نۆپياندا: چەك، بە تايبەتى تۆپ و رەشاشى قورس و پارە و داودەرمان، ھاوكلات بە پىويستى زانى پەيوەندى راستەوخۆ لەگەل شۆرشى كورد گرى بدرى و ئاسانكارى بۆ بىكرى بۆ رىكخستى چەند سەردانىك بۆ ئەوھى لە دەرەوھە بەناوى شۆرش قسە بكات (۲).

لە داواى سەردانەكەى وانلى و ئەو بابەتانەى باسيان لىوھە كرا، دەزگا ئىسرائىلىيەكان بە پەلە دەستبەكار بوون و موساد لىستىكى تايبەت بەو چەكانەى ئامادە كورد كە نۆپنەرى شۆرشى كورد داواى كوردبوون و ئامادەباشى كرا بۆ گواستەنەوھەيان بۆ تاران و لەوئىشەوھە بۆ كوردستان<sup>(۳)</sup>. ھەرەوھە لە چوارچىوھى يارمەتەى مەيدىيەكاندا، لە ئىسرائىل دەست كرا بە ئامادەكردنى كوراسىكى رۆژنامەوانى دەربارەى كوردستان، ئىنجا ھەول درا بە ھەموو ناوچەكانى جىھاندا بۆلۆ بىكرىتەوھە. بە مەبەستى دەستبەركردنى پىشتىگىرى سىياسى و مادىش بۆ شۆرشى كورد، ئىسرائىلىيەكان ئامادەباشى خۇيان بۆ يارمەتيدانى وانلى لە سەردانى ئەمەرىكا پىشان دا، ھەرەوھە پىيان وت: ئىسرائىل خەرجىە دارايىيەكانى ئەم ئەركە دەگرىتە ئەستۆى خۆى<sup>(۴)</sup>. لە راستىدا شۆرشى كورد پىويستىيەكى زۆرى بەم پىشتىگىرىيە ھەبوو، چونكە بە دەستى تەنگزەيەكى توندى ئابوورى و كىشەى دارايىيەوھە دەپنالاىند.

وانلى لە سەرەتاي مانگى كانونى دووھى ۱۹۶۵ ئىسرائىلىيى بەجى ھىشت و سەردانەكەى بە ھەنگاويكى يەكلاكەرەوھە لەسەر ئاستى گەلەبوونى پەيوەندىيەكانى ئىوان كورد و ئىسرائىل وەسەف كرا. داواى گەرانەوھەشى بۆ كوردستان، وانلى راپۇرتىكى تەواوى سەبارەت بە دەرەنجامەكانى سەردانەكە پىشكەشى بارزانى كورد<sup>(۵)</sup>.

(۱) شلۆمۆ نكديمون ، سەرچاھى پىشوو ، ل ۱۱۲ .

(۲) عىسمەت شەرىف وانلى ، لە ياداشتنامەكانى ...، ل ۳۸ .

(۳) شلۆمۆ نكديمون ، سەرچاھى پىشوو ، ل ۱۱۲: عەمار عەلى سەمەر ، باكورى عىراق ۱۹۵۸-۱۹۷۵ تويۇننەوھەيكى سىياسىيە ، ( بەرپوت ، ۲۰۱۲ ) ، ل ۳۰۹ .

(۴) شلۆمۆ نكديمون ، سەرچاھى پىشوو ، ل ۱۱۲ .

(۵) ھەمان سەرچاھە ، ل ۱۱۳ .

شەشەم: چەند نامەيەك لە بارزانیهووە بۆ سەرکردەکانی جیهان:

رۆژی ۲۲ی کانونی دووهمی ۱۹۶۵ عیسمەت شەریف وانی نوینەری شۆرشى كورد لە دەروە چەند لیدوانیكى رۆژنامەوانی لە بەیرووت راگەیاندا و تیاياندا روونی كردهووە كه دۆخەكان لە كوردستان- عێراق بەرەو خراپتر دەپۆن و بەرپابوونی شەر لە نیوان كورد و حكومەتى عێراق بۆتە شتیكى حەمى و لە ماوهى چەند هەفتەى رابردوودا<sup>۱)</sup> چەند پینكدادانیكى بچووك روویانداو.

هەرۆهە وانی دووپاتی كردهووە كه هەلگری چەند نامەيەكى مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرشى كوردە كه ئاراستەى ئەم بەرپزانیەى خوارەوہى كرددون: لىندۆن جۆنسۆنى ( Lyndon Baines Johnson ) سەرۆكى ئەمەریكا، شارل دېگۆلى ( ) سەرۆكى فەرەنسا، ئەلیكسى كۆسجىنى ( Aleksei Nikolayevich ) سەرۆكۆزیرانى سوڤیەت، جەمال عەبدولناسرى سەرۆكى كۆمارى عەرەبى یەكگرتوو، لال بەھادۆر شاسترى ( Lal Bahadur Shastri ) سەرۆكۆزیرانى هیند، یو سانتى ( U thant ) ئەمىندارى گشتى نەتەوہ یەكگرتوہكان<sup>۲)</sup>.

وانلى بەیاننامەيەكى بارزانیشى بەسەر رۆژنامەنووساندا دا بەش كرد تیايدا هاتبوو: حكومەتى عێراق پابەند نەبوو بە ريككەوتنى ئاگر بەستى ۱۰ى شوباتى ۱۹۶۴ و كورد هیچ هيوایەكى بە جیبەجیكردنى ريككەوتنەكە نەماوہ. هەرۆهە لە بەیاننامەكەدا ئاماژە بەوہ كراوہ كه: لە ۲۶ى ئایارى ۱۹۶۴، بەبى گەرانیوہ بۆ گەلى عێراق و راویژكردن بە كورد و چارەسەر كردنى دۆزەكەى، حكومەتى عێراق ريككەوتنىكى لە گەل كۆمارى عەرەبى یەكگرتوو واژۆ كرد و تاكە پارتىكى عەرەبیشى بەناوى یەكیتى سۆسیالیستى عەرەبى دامەزراند و تیايدا كورد خواوہنى هیچ پینگەيەك نییە. بارزانى لە بەیاننامەكەدا راشیگەیاندا كه حكومەتى عێراق بۆ دەر كردنى هەندىك لە جوتیارانى كورد لە ناوچەكانیان پەناى بردۆتە بەر هێژ. لە بەرامبەر ئەم جۆرە كردهوانەشدا كورد ئەنجوومەنى سەر كردهاتەتى شۆرشى لە خەلكانى مەدەنى و سەربازى پیکهینا و ئەنجوومەن یاساكانى دەر كرد و لەم ناوچانەدا كار لەسەر جیبەجیكردنیان دەكرى. بارزانى دووپاتیشى كردهووە كه كورد شەرى نەخواستووہ و لە بەرپا كردنیدا دەستپیشخەر نابى، بەلام بەردەوام دەبى لە بونیادنانى ئۆتۆنۆمى و كارگىرى تاییەت بە خۆى، هیواشى دەخواست كه ولاتانى دۆست و نەتەوہ یەكگرتوہكان ببن بە فاكتهرىك بۆ رىگەگرتن لە شەر و هەموو لایەنە ئۆدەوولتیه بەهێزەكان چەك بە عێراق نەدەن ئەگەر كیشەى كورد چارەسەر نەكرى<sup>۳)</sup>، ئەمە ئو پەيامە بوو كه بارزانى ویستى بە سەر كردهكانى جیهانى بگەيەنى.

(1) The Times, Jan 23, 1965.

(2) Ibid, The Guardian, Jan 24, 1965.

(3) The Times, Jan 23, 1965.



له وهلامی پرسپاریکدا، عیسمهت شهریف وانلی وتی: کورد درک به گرنگیی یه کیتی عه ره ب ده کات، به لام به بی زامنکردنی ماف و ناسنامه که یان<sup>۱)</sup> نه وان ناخوازن خویان له ناو ئەم یه کیتییه دا به دی بکه ن. وانلی دووپاتیشی کرده وه که پیویسته کوردانی عیراق خویان کاروباری خویان به ریوه به ن و هیچ بواریک بو هه لوه شانده وهی هیزه کوردیه کان پیشمه رگه نییه و ده بی هیزه کانی فورسان سه لاهه دین نه یوبی به کریگیراوان ی سه ر به حکومهت هه لوه شینزیتته وه<sup>۲)</sup>.

دواتر وانلی ئاماژه ی به وه کرد که لیدوانه کانی به یروت تووره ییه کیان بو تووره بوونه که ی به غدا زیاد کرد، ئەو به غدا یه پیی وابوو ریوشوینه کانی شوژی کورد سه بارهت به ریخستن و کارگیری ده ولته تی ناو ده ولته تن. وانلی ده شلیت که هه والی باوه ریپیکراوی به ده ست گه یشتوه ده لین: دوا ی ئەم کونگره روژنامه وانیه، ناجی تالبی وه زیری دهره وهی عیراق بانگه یشتی نوینه ره دیلوماتکاره کانی ئەمه ریکا و ئەلمانای ئیتیحادی و به ریتانیا و فهره نسای کردوه و داوا ی لیکردوو له ولاتانی خویان پیشوازیمان لئ نه که ن. له به رامبه ردا تیمه چند نامه یه کی بارزانیمان<sup>۳)</sup> ناراسته ی ئەم حکومهتانه و حکومه تی سوڤیه ت و هیند کرد. دواتر له مانگی شوباتی ۱۹۶۵ عیسمهت شهریف وانلی نوینه ری شوژی کورد رووی کرده نه وروپا، بو نه وهی له وپوه سه ردانی ئەمه ریکا بکات و هه لمه تیککی روژنامه وانی ده ست پئ بکات<sup>۴)</sup>.

---

(۱) سه رکردایه تی پارٹی پیی وابوو مه سه له ی یه کگرتن و یه کیتی تیوان ولاتانی عه ره ب ، به پله ی یه که م تایبه ته به گه لی عه ره ب و به شیکه له مافی دیارکردنی چاره نووس ، بوپه دژی نه وه ستایه وه . سه بارهت به یه کیتی عیراقیش له گه ل ولاتانی دیکه ی عه ره بی ، پارٹی له و باوه ره دابوو که پیویسته په له نه کرئ له گرتنه به ری هه نگاوی له م جو ره ، به لکو ده بی پیشتر تاوتویی بابته که بکری و هه نگاوه سه ره تاییه پیویسته کان بترین. هه ره ها له و باوه ره دابوو له هه ر پیکهاته یه کی نویدا رو له کانی نه ته وهی عه ره ب زال دهب ن و به هو ی زورینه ی عه ره به وه ریژه ی ئەو کوردانه ش که له سایه ی ده ولته ته تازه که دا ده ژین به ره و دابه زین و که مبه و نه وه ده چی . سه رکردایه تی پارٹی جه ختیشی کردۆته وه که هه ر هه نگاویک له لایه ن نه ته وهی عه ره به وه به ناراسته ی هیتانه دی ئامانجه کانی بزئ ، پیویسته فراوانکردنی رووبه ری مافه نه ته وه ییه کانی کوردی له گه ل بئ . پروانه : جه لال تاله بانی ، سه رچاوه ی پیشوو ، ل ل ۲۰۲-۲۰۳.

(۲) The Times, Jan 23, 1965.

(۳) عیسمهت شهریف وانلی ، کوردستانی عیراق ... ل ۳۵۱.

(۴) شلۆمۆ نکدیمون ، سه رچاوه ی پیشوو ، ل ۱۱۳.

## باسی دووهم

### سەردانەكەى عىسمەت شەرىف وانلى بۆ ئەمەرىكا و لىكەوتەكانى

يەكەم: چالاكییهكانى وانلى له ویلايهته یهكگرتوهكانى ئەمەرىكا:

لەم قۆناغەدا سەركردایەتى شۆرشى كورد هەولئى دا دەرفەتى بوونى ژمارەیهك لە رۆشنییرانى كورد لە ئەوروپا و ئەمەرىكا بقۆزیتەوه بۆ ئەوهى دۆزى كورد و مافە نەتەوهییه رهواكانى له دامودەزگا فەرمیەكانى ئەمەرىكا<sup>(۱)</sup> بخاتە روو، بۆیه سەركردایەتى شۆرشى كورد بپاری دا له بههاری ۱۹۶۵، شاندىك له نوینەرانى ئەنجومەنى سەركردایەتى شۆرش له دەرەوه، به ئەندامىتى هەر یەكە له: عىسمەت شەرىف وانلى و سەعدى دزەبى<sup>(۲)</sup>، به مەبەستى گەياندى كیشەى كورد بۆ حكومەتى ئەمەرىكا و ولاتانى تر و نەتەوه یهكگرتوهكان<sup>(۳)</sup> رهوانەى ویلايهته یهكگرتوهكانى ئەمەرىكا بكات.

له دەسپێكى ئەو گەشتەدا كه وانلى له ناوهراستى نیسانی ۱۹۶۵ بۆ ئەمەرىكا ئەنجامى دا، بارزانى رایگەیاندى: هەر دەولەتێك یان گەلێك بەبێ بوونى پشتگیری یهكێك له دوو كوتله گەوره كه سەربازگەى رۆژئاوا و سەربازگەى رۆژهەڵات توانای ژيان و مانەوهى نییه. بهو پێیهش كه بۆچوونەكانى كورد لهگەڵ بیروكەكانى سۆقیەت گونجاو نەبوون، بۆیه ئاسایى بوو كورد بۆ داواكردنى یارمەتى روو بكاتە ئەمەرىكا، بەلام لهگەڵ ئەوهشدا تا ئەو كاتە ئەمەرىكا بەرامبەر به داواكاریهكانى كورد<sup>(۴)</sup> هیچ وهلامیكى نەبوو.

شایەنى باسه پێشتر سەركردایەتى شۆرشى كورد داواى له ئیسرائیل كردبوو لهو بارهوه یارمەتى بدات و ئیسرائیل داواكاریهكەى بەجێ گەیاندى و له ماوهى سەردانەكەیدا بۆ ئەمەرىكا، راویژكارێكى تاییەتى خۆى - سەرچاوهكان ناوهكەیان ئاشكرا نەكردوو- خستۆتە خزمەتى عىسمەت شەرىف وانلى نوینەرى

(۱) سنان سادق حوسین زەیدى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۴۳.

(۲) سەعدى محەمەد ئەمىن حاجى بايزه، یهكێكه له سەرۆكەكانى هۆزى دزەبى، خەلكى گوندى دووگرددكانى دەشتى هەولێره، هەرۆههها برائى موحسین دزەبى سیاسەتوانى كوردە. به مەبەستى خۆپێندن له ئەوروپا دەژیا، هەرۆههها ئەندامى ئەنجومەنى قوتابیانى كورد بوو له ئەوروپا. پروانه: موحسین دزەبى، سەرچاوهى پێشوو، بەشى ۲، چەند لاپهڕهیهك.

(۳) ویلسۆن ناسائیل هاوول، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۵۱: مەحمود عوسمان، سەرچاوهى پێشوو، ل ۵۴. شایەنى باسه ئەم سەردانە هاوكات بوو لهگەڵ سەردانى شاندىكى دیکەى كورد له سەرەتای نیسانی ۱۹۶۵ بۆ بالیۆزخانەى ئەمەرىكا له تاران و ئەندامانى بریتى بوون له: شەمسەدین موفتى نوینەرى كورد له تاران و مسعود بارزانى. مەبەست له سەردانەكە كۆكردنەوهى پشتگیری دارایی و سەربازى بوو بۆ شۆرشى كورد. بەلام وهلامى ئەمەرىكیهكان نەرینى بوو. له ۱۴ ی نیسان وهزارەتى دەرەوهى ئەمەرىكا كۆمەلێك رێنمایی ئاراستەى بالیۆزخانەكەى كرد له تاران، تیاياندا داوا له بالیۆزخانە كرابوو كه بەردەوام بێ له رەتكردنەوهى ئەنجامدانى گفتوگۆ لهگەڵ نوینەرانى بارزانى و جەخت لەسەر ئەوه بكاتەوه كه سیاسەتى ئەمەرىكا بریتیه له دەستوەرنەدان له كیشەى عیراق - كورد. پروانه، عەزیز حەسەن عەزیز بارزانى، ویلايهته یهكگرتوهكان... ل ۸۰: وریا رەحمانى، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۹۱-۱۹۲.

(۴) شلۆمۆ نكدیمون، سەرچاوهى پێشوو، ل ۱۱۳-۱۱۴.

شۆپشى كورد بۇ ئەۋەى بەر لە كۆبۈۋەنەۋە لەگەل ئەمەرىكەكان و بە مەبەستى گرىدانى پەيوەندىيە، ئامۇڭگارىيى و رېنمايى پېشكەش بكات، ھەروەھا چەند شارەزايەكى سەر بە كۆمپانىيەكى ئەمەرىكى تايبەت بە بواری پەيوەندىيە گشتىيەكانى<sup>(۱)</sup> بۆ خزمەتكردىنى وانلى بەكرى گرت.

دواى گەيشتى بۆ نيوپۆرك لە ۱۵ ى نىسانى ۱۹۶۵، يەككى لە تۆرە تەلەفزيۇننىيە ئەمەرىكەكان بانگەيشتى وانلى كرد بۆ ئەۋەى لە رېگەى تەلەفزيۇنەۋە ناخاوتن لەگەل گەلى ئەمەرىكا بكات، دواتر شاندى كوردى كۆنگرەيەكى رۆژنامەۋانى ساز كرد و پەيامنېترانى ژمارەيەك رۆژنامەى ئەمەرىكى و كۆمەلئەك ئازانسى ھەۋالى جىھانى ئامادە بوون<sup>(۲)</sup>.

لە ئەنجامدا رۆژنامە ئەمەرىكەكان بابەتى زياتريان دەربارەى شۆپشى كورد بلاۋ كردهۋە، رۆژى ۱۷ ى نىسانى ۱۹۶۵ رۆژنامەى دەيلى پەنسلفانىانى (The Daily Pennsylvanian) ئەمەرىكى بابەتتىكى لەژىر ناۋنېشانى " كورد ۋەلامى ھېرشەكە دەدەنەۋە" بلاۋ كردهۋە و تيايدا ھاتبو: " لە رۆژھەلاتى ناۋەرپاستدا شۆپشىكى خاۋەن مەبەستىكى گرنى گەلئە دەبى و رووداۋەكانى ئەم شۆپشە لەسەر خاكى كوردستان روودەدەن كە قارەمانانە ھەۋلى ھېنانەدى ئۆتۆنۆمى دەدات، ئەم شۆپشە ئۆتۆنۆمىيە كە لە چوارچىۋەى عېراقىكى ديموكراسىدا ھەۋلى ھېنانەدى ئامانجەكانى دەدات، يەككە لە گرنىگىرەن و ديارترين شۆپشە كوردىيەكان<sup>(۳)</sup> ".  
رۆژنامەكە وتىشى: كېشەى كورد بەم فۆرمەى ئېستاي، لە ئەيلوۋى ۱۹۶۱ دەستى پېكردوۋە و ماۋەيەكە كورد لە چوارچىۋەى ناۋچەكانى ژېر دەسەلاتى خۇياندا ئۆتۆنۆمىيەكى واقىعيانە و سىستېمىكى كارگېرى و گومرگىيان لە ناۋچەكە بونىاد ناۋە و عىسمەت شەرىف وانلى نوپنەرى شۆپشى كورد پىي وايە كە كورده چەۋسېتراۋەكان بەردەۋامن لەسەر ۋەشاندى گورزى توند لە دەسەلاتى دىكتاتورى لە بەغدا و ئەمرو ئەۋان بوونەتە ھېزىك لە رۆژھەلاتى ناۋەرپاستدا ھەزار حىسايبان بۆ دەكرى، ئەمەش لە رېگەى قوربانيدان و خواست و مكوپبوونيان لەسەر ھېنانەدى ئۆتۆنۆمى و ئازادى. لە كۆتايى بابەتەكەدا ھاتوو: "شەرى كورد گۆرەپانى شەرىكى بېدەنگى جەنگى ئايدىۋولۇژى و سىياسى ناۋ چوارچىۋەى شەرى ساردى ئىۋان رۆژھەلات و رۆژئاۋايە"<sup>(۴)</sup>.

رۆژنامەكە وتىشى: كېشەى كورد بەم فۆرمەى ئېستاي، لە ئەيلوۋى ۱۹۶۱ دەستى پېكردوۋە و ماۋەيەكە كورد لە چوارچىۋەى ناۋچەكانى ژېر دەسەلاتى خۇياندا ئۆتۆنۆمىيەكى واقىعيانە و سىستېمىكى كارگېرى و گومرگىيان لە ناۋچەكە بونىاد ناۋە و عىسمەت شەرىف وانلى نوپنەرى شۆپشى كورد پىي وايە كە كورده چەۋسېتراۋەكان بەردەۋامن لەسەر ۋەشاندى گورزى توند لە دەسەلاتى دىكتاتورى لە بەغدا و ئەمرو ئەۋان بوونەتە ھېزىك لە رۆژھەلاتى ناۋەرپاستدا ھەزار حىسايبان بۆ دەكرى، ئەمەش لە رېگەى قوربانيدان و خواست و مكوپبوونيان لەسەر ھېنانەدى ئۆتۆنۆمى و ئازادى. لە كۆتايى بابەتەكەدا ھاتوو: "شەرى كورد گۆرەپانى شەرىكى بېدەنگى جەنگى ئايدىۋولۇژى و سىياسى ناۋ چوارچىۋەى شەرى ساردى ئىۋان رۆژھەلات و رۆژئاۋايە"<sup>(۴)</sup>.

لە لايەكى دىكە، مارى ھور نادى پەيامنېترى رۆژنامەى كرستيان ساينس مۇنيتەرى ( The Christian Science ) ئەمەرىكى مارى ھور نادى ( Mary Hur Nadi ) كە ئامادەى كۆنگرە رۆژنامەۋاننىيەكەى عىسمەت شەرىف وانلى بوو، بابەتتىكى لەژىر ناۋنېشانى " كورد داۋاي ھاۋاكارى دەكەن " نووسى و

(۱) عىسمەت شەرىف وانلى ، لە ياداشتنامەكانى ...، ل ۴۰۱: شلۇمۆ نكدىمون ، سەرچاۋەى پېشوو ، ۱۱۴.

(۲) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۸ ) ، حوزەيرانى ۱۹۶۵.

(۳) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۸ ) ، حوزەيرانى ۱۹۶۵.

(۴) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ۴۷۸ ) ، حوزەيرانى ۱۹۶۵.

تاییدا وتی: " هیوای سەرکەوتن بۆ کورد و هیواکانیان دەخوایم، هەرکاتێک ئەمەریکیەکان هیواکانی کورد و براندوین یۆرک تاون و فالی فۆرج - هێمایەکە بۆ شەری سەربەخۆیی ئەمەریکا - بە یەکەوه گری بدهن، ئەو کاتە کوردەکان سەرکەوتن وەدەست دێن". هەرۆهە نووسیبویەتی: ئەو هەست و سۆزە و وێام دۆگلاسی ئەندامی دادگای بالای ئەمەریکا لە کتێبەکە ی خاکیکی نامۆ و گەلیکی دۆست دەربیریوه، وایکردوو شاندە کوردیەکە بێتە نیویۆرک. هەرۆهە دوویاتی کردەوه کە کورد رینگەچارەیهکی ناشتیانە بۆ کیشەکانیان لەگەڵ حکوومەتی عێراق دەخوایم و بەو هیوایەن کە گەلی ئەمەریکا، بە تاییەتی سەندیکاکانی کریکاران<sup>١)</sup> کۆمەکی مادی و مەعنەوییان پیشکەش بکەن.

رۆژنامەنووسە ئەمەریکیەکە لە بابەتەکەیدا وتووشیەتی: عیسمەت شەریف وانلی وتەبێژی فەرمی بەناوی بارزانی وتی "بەر لە هەموو شتێک دەخوایم ئەمەریکیەکان لە کارەساتی گەلەکەمان و دادوەری و راستی کیشەکەمان تیبگەن"، هەرۆهە باسی لەوه کرد کە شۆرشی کورد خوایارە نووسینگەیهکی هەمیشەیی لە نیویۆرک یان واشنتۆن داوەزێت. وانلی ناوی سەرۆکە پێشوەکانی ئەمەریکا واشنتۆن و لینکۆلن و کینیدی هینا و وتی: "خۆشحاله بەوهی خۆی لەتێو گەلی ئەمەریکای ئازادخوایار دەبینی". وانلی لە کۆتایی قسەکانیدا وتی: هێزەکانی عێراق کە رووبەرۆوی شۆرشیگێران دەبنەوه، چوار ئەوهەندە هێزی شۆرشی کورد و خاوهنی تازەترین چەکی تانک و فرۆکەن، بەلام بە تیبگەشتن و سۆزی گەلانی دۆست لە جیهان، بەسەر هێزەکانی عارفدا زال دەبین و لەناویان دەبەین"<sup>٢)</sup>.

وانلی دەستی بە چالاکیە دبلۆماسیەکانی کرد و لە یەکی ئایاری ١٩٦٥ کۆمەلێک نامە ئاراستەیی ژمارەیهکی زۆر لە ئەندامانی ئەنجوومەنی پیران و ئەنجوومەنی نوێنەرانی ئەمەریکا کرد و زانیاری هەمەلایەنیان دەربارە بەرهی کورد گرتبوەخۆ، بە تاییەتی دواي ئەوهی حکوومەتی عێراق لە ٢ ی نێسانی هەمان سالدا دەستی بە هێرشکردن بۆ سەر کوردستان کردبووهوه. لەو نامانەدا هاتبوو: پەنجە هەزار سەربازی عێراقی لە شەرەکاندا بەشدارن و پشت بە تۆپ و هێزی ئاسمانی دەبەستن و لە ئەنجامی بۆردومانکردن بە بۆمبێ ناپالم لە رینگە فرۆکەیی جۆری ئەلیوشن و مینگ و هۆکەر هەنتەرۆه ژمارەیهک ئافرەت و خەلکی بەتەمەن و مندال بریندار بوون، هەرۆهە کێلگە و بەرهەمەکان سووتیتراون و ئازەلی زۆریش لەناوچوون. جەماوەری ئیمە لەناو دەبرێ و برسی دەکرێ و لەسەر خاکەکەیی وەدەر دەنرێ، کۆماری عەرەبی یەگرتووش میسر چەندین جۆر چەک و ماسکی خۆپاراستن لە گاز و برێکی زۆری چەکە کیمیاییەکان دەداتە عێراقیەکان، هەرۆهە میسر یەکان پێنج هەزار سەرباز و چەندین

(١) هەمان سەرچاوه .

(٢) رۆژنامەیی خەبات، ژ (٤٧٨)، حوزەبرانی ١٩٦٥.

شارهزای بواری شه‌ری چیاکانیان<sup>(۱)</sup> ناردۆته عێراق و سه‌ربازانی هه‌ردووک وڵاتیش له عێراق مه‌شقیان ئه‌نجام داوه. له لایه‌کی دیکه، کۆماری عه‌ره‌بی یه‌کگرتوو برێکی زۆر چه‌کی سۆفیه‌تی داوه‌ته عێراق، له‌ئێو ئه‌م چه‌کانه‌دا په‌نجا فرۆکه‌ی هێلیکۆپته‌ری چه‌کدار هه‌ن که بۆ دابه‌زاندنی هێزه‌کانیان له چیاکانی کوردستان به‌کار ده‌هێنرێن. وانلی له نامه‌کاندا باسی له‌وه کردووه که له شوباتی ۱۹۶۵ دوو که‌شتی پر چه‌ک به‌نده‌ری ئه‌سکه‌نده‌ریه‌یان به‌ره‌و به‌نده‌ری به‌سرا<sup>(۲)</sup> به‌جێ هێشتووه. له‌وه ده‌چێ سه‌باره‌ت به‌ قه‌باره‌ی یارمه‌تیه سه‌ربازییه‌کانی کۆماری عه‌ره‌بی یه‌کگرتوو میسر بۆ عێراق وانلیزیده‌رۆیی کردبێ، ده‌کرێ ئه‌مه له پێناوی وروژاندنی مه‌ترسیه‌کانی وڵاتانی رۆژئاوا و ئێران بووبێ به‌رامبه‌ر رۆلی میسری هاوپه‌یمانی یه‌کیتی سۆفیه‌ت و کاریگه‌ری له‌سه‌ر رووداوه ناوخبویه‌کان له عێراق.

هه‌روه‌ها وانلی وتی: هه‌ست به‌ ترسیکی زۆر ده‌کات له‌وه‌ی حکومه‌تی ئه‌مه‌ریکا وه‌ک چۆن پێشتر به‌ فه‌رمی<sup>(۳)</sup> رایگه‌یاندبوو، چه‌ک به‌ عێراق بدات، چونکه هه‌ر چه‌کێک راده‌ستی عێراق بکری، له‌ دژی کورد به‌کار ده‌هێنرێ<sup>(۴)</sup>.

وانلی داواشی له پیران و نوێنه‌ران و حاکی ویلایه‌ته‌کانی ئه‌مه‌ریکا کرد که یارمه‌تی شۆرشێ کورد بده‌ن و پشتگیری بکه‌ن و تا کاتی گه‌یشتن به‌ رێگه‌چاره‌یه‌کی ئاشتیانه بۆ دۆزی کورد له عێراق<sup>(۵)</sup> هه‌ژموونی خۆیان به‌کار بێنن بۆ قه‌ده‌غه‌کردنی فرۆشتنی چه‌ک به‌ حکومه‌تی عێراق.

(۱) دوا‌ی سه‌رکه‌وتنی له ئه‌نجامدانی کوده‌تای سه‌ربازی له دژی هاوپه‌یمانه به‌عسیه‌کان له ۱۸ ی تشرینی دووه‌می ۱۹۶۳ ، عه‌بدولسه‌لام محمه‌د عارفی سه‌رۆکی عێراق داوا‌ی له سووریا کرد - که به‌عسیه‌کان له ده‌سه‌لات بوون- لیوا‌ی یه‌رموک له کوردستانی عێراق بکیشیته‌وه ، له ترسی ئه‌وه‌ی به‌عسیه‌کانی عێراق له دژی ئه‌و به‌کاری بێنن ، بۆیه حکومه‌تی عێراق پلانی دا‌رشت که سوپای میسر له شه‌ری دژ به‌ شۆرشێ کورد به‌کار بێنن ، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته ، له ۹ ی کانونی یه‌که‌می ۱۹۶۳ داوا‌ی له حکومه‌تی میسر کرد چه‌ند هێزێک ره‌وانه‌ی عێراق بکات به‌ مه‌به‌ستی جینگیرکردنی بارودۆخ له به‌غدا . جه‌رجیس فه‌تحو‌لا ، نف‌رات فی القومیه‌ العربیه‌ مدأ وجزراً حتی عام ۱۹۷۰ تاریخاً وتحلیلاً -أ‌چوا‌ علی القچیه‌ الأشوریه "م‌زایح ئ‌ب ۱۹۳۳"- انقلابات و‌دکنا‌توریات عسکریه ، ( هه‌ولێر ، ۲۰۰۴ ) ، به‌شی ۳ ، ل ۱۳۹۹. له کانونی دووه‌می ۱۹۶۴ هێزه‌کانی میسر به‌ سه‌رکردایه‌تی مقه‌ده‌م ئی‌راهیم عورابی گه‌یشتنه عێراق و مه‌رجی میسر ئه‌وه‌بوو ئه‌م هێزانه له شه‌ری کورد به‌شدار نه‌بن . ب‌روانه ، ئه‌مین هه‌وه‌یدی ، بالیۆز بووم له عێراق ۱۹۶۳-۱۹۶۵ ، ( قاهیره ، ۱۹۸۳ ) ، ل ۲۳۵.

(۲) شلۆمۆ نکدی‌مون ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۱۴۳-۱۱۵.

(۳) دوا‌ی کوده‌تاکه‌ی ۸ ی شوباتی ۱۹۶۳ و په‌شیمانبوونه‌وه‌ی حکومه‌تی سۆفیه‌ت له به‌خشینی چه‌ک به‌ حکومه‌تی عێراق ، که پێشتر هه‌ردوولا له سه‌رده‌می حکومه‌تی عه‌بدولکه‌ریم قاسم له‌سه‌ری رێک که‌وتبوون ، به‌ مه‌به‌ستی پشتگیریکردنی حکومه‌تی عێراق ، ئه‌مه‌ریکا که‌وته جموجۆ‌ل له به‌رامبه‌ر دوورکه‌وته‌وه‌ی له سۆفیه‌ت . بۆ زانیاری زیاتر ، ب‌روانه ، سنان سادق حوسین زه‌یدی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۷۵ و دواتر.

(۴) شلۆمۆ نکدی‌مون ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۱۵.

(۵) رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ ( ۴۷۸ ) ، حوزه‌ی‌رانی ۱۹۶۵. ژماره‌که‌ ب‌لاو کراوه‌ته‌وه له کتێبی ، جه‌مال خه‌زنه‌دار (ئاماده‌کرن و پێشه‌کی)، ۱۱ ژماره‌ی ده‌گه‌منی رۆژنامه‌ی خه‌بات ئۆرگانی پار‌تی دیموکراتی کوردستان ، (هه‌ولێر، ۲۰۱۹). هه‌روه‌ها سوود له هه‌ردووک ژماره ( ۴۷۸ ) ، حوزه‌ی‌رانی ۱۹۶۵ و ژماره ( ۴۸۱ ) ، ئاداری ۱۹۶۶ وهرگیراوه ، له داهاتوودا ئاماژه به‌ ناوی رۆژنامه‌که و هه‌ردووک ژماره‌که‌ی ده‌کرێ.

هەر له میانى سەردانه‌که‌دا، هەردوو کۆنۆیەری شۆرشى کورد لە گەڵ نوێنەرانى دەزگای فریاگوزارىی ئەمەریکی کتیر (CARE) کۆ بوونەووە و باسی ئەو شێوازە نابه‌جێیه‌یان بۆ کردن که حکومەتى عێراق لە دابەشکردنى ئەو کەلوپەلانی گرتوویەتیە بەر که بە مەبەستى دابەشکردنیان بەسەر لیقەووماوانى کوردستان لە لایەن دەزگاکەووە بەدەستى گەشتوون و چۆن حکومەت هەموو ئەو یارمەتیانەى بەهاکەیان بە پینچ ملیۆن دۆلار خەمڵیتراو، تەنیا بەسەر ئەوانە دابەش کردوووە که بەهۆی شەرەو دەولەمەند بوون و تەنیا بریکی زۆر کەمى گەشتۆتە دەستى لیقەووماوان. شاندى کورد داواى لە دەزگای ناوبراو کرد لە ئاینده‌دا یارمەتیەکان راستەوخۆ رادەستى شۆرش بکات و یه‌کێک لە نوێنەرانى سەرپەرشتى پرۆسەى دابەشکردن بکات<sup>(١)</sup>. لە لایەکی دیکە، هەردوو کۆنۆیەرى شۆرشى کورد نامەیان ئاراستەى سندووقى فریاگوزارىی کاسۆلیکی و خاچى سوورى ئەمەریکی کرد و تیاياندا داواى یارمەتیان لەم دوو رێکخراوە کرد بۆ لیقەووماوانى شەر لە کوردستان<sup>(٢)</sup> هاوکات بە پێویستیان زانی ئەم دوو رێکخراوە خۆراک و جلوبەرگ و خێوەت و بەتانی پێشکەشى کورد بکەن، بەو مەرجەى ئەمە لە رێگەى بەغداوە نەکرێ چونکە دەستى بەسەردا دەگیرێ، بەلکو ئەم یارمەتیانە لە رێگەى خاچى سوور یان رێکخراوە کوردیەکانەووە ئەنجام بدرێ<sup>(٣)</sup>

(١) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ٤٧٨ ) ، حوزەیرانى ١٩٦٥ . پێشتر رۆژنامەى خەبات لە ژمارەى (٤٧٥) ی کانوونى یه‌کەمى ١٩٦٤ بڵاوى کردبوووە که لە ماوه‌ى چەند مانگی رابردوودا کۆمەکیکی زۆر لەلایەن رێکخراوى ( کتیر CARE ) ی ئەمەریکیەووە رەوانەى کۆماری عێراق کراوە و مەبەست لە دوابەووە بەشدارکردن بوووە لە هەلمەتى ئاوەدانکردنەووەى باکور و دابەشکردنى بەسەر خەلکی لیقەووماوى ئەم ناوچەى ، بەلام حکومەت کۆمەکەکی بەسەر جاش و بەکرێگیروان و پیاوانى خۆى لە کوردستان دابەش کردوووە ، هەرۆهە حکومەت لە قەرەبووکردنەووەى زەرەمەندانى رووداوەکانى باکووردا هەمان شێوازی گرتە بەر . لە ژمارە ٤٧٦ ی شوباتى ١٩٦٥ یشدا ، رۆژنامەى خەبات جارێکی دیکە هەوالێکی سەبارەت بە یارمەتیە ئەمەریکیەکان بۆ کردەووە و تێیدا هاتبوو : زۆربەى ئەو یارمەتیانەى لەلایەن رێکخراوى کێرەووە ئێردراون ، بەسەر کارمەندانى حکومەت و ئەندامانى سوپا و پۆلیس و سەرۆک هۆزەکانى سەر بە حکومەت دابەش کراون و ئەوان هەموویان لە لیقەووماوانى کوردستان نین ، بەلکو زۆربەیان لە دەولەمەندانى شەرن و لە ئەنجامى ئەو شەرە نەگرسەى حکومەتە یه‌ک لەدوا یه‌کەکانى عێراقدا بەسەر گەلى کوردی ئاشتبخاوازا سەپاندووویانە ، گیرفانەکانیان پڕ بوون .

(٢) رۆژنامەى خەبات ، ژ ( ٤٧٨ ) ، حوزەیرانى ١٩٦٥ .

(٣) شلۆمۆ نکدیمون ، سەرچاوه‌ى پێشوو ، ل ١١٥ . شایەنى باسە ، ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش لە کوردستان بەهۆى ئەو دۆخە تەندروستیە ناهەموارەى خەلکی ناوچەکانى ژێر دەسەلاتى شۆرشى کورد پێیدا تێپەر دەبوون ، داواى لە رێکخراوەکانى خاچى سوورى جیهانى و رێکخراوە مرۆبى و خێرخاویەکانى دیکەى جیهان کرد یارمەتى شۆرش بەدەن بۆ ئەوێ بتوانێ خزمەتگوزارىی زیاتر پێشکەشى جەماوەر بکات . بڕوانه : گۆفارى دەنگى پێشمەرگە، ژمارە (٢٢)، (تەمووز، ١٩٦٩)، ل ٦٠. بەلام رێکخراوە مرۆبیه ئەمەریکیەکان ئامادە نەبوون بەبێ وەرگرتنى مۆلەت لە دەسەڵدارانى حکومەت یارمەتى پێشکەشى گەلى کوردی عێراق بەدەن . سالى ١٩٦٥ سەرۆکی رێکخراوى خاچى سوورى ئەمەریکی بە بیانووى دەرئەچوونى بڕیار لە لایەنە بالاکانەووە، داواکاریه‌کی شەفیع قەزازی نوێنەرى شۆرشى کوردی لە ئەمەریکا سەبارەت بە پێشکەشکردنى یارمەتى مرۆبى بۆ کوردی عێراق رەت کردەووە . بڕوانه : عەزیز حەسەن عەزیز بارزانى ، ویلابەتە یه‌گرتووەکان ... ، ل ٨٥ .

## دووهم: به یاننامە ی تیردراوی کورد بۆ ولاتانی جیهان

چالاکى شاندى کورد تەنیا پەيوەست نەبوو بە ناوەندەکانى راي گشتى ئەمەريکا، بەلکو فەرمانگەکانى نەتەوە يە کگرتووەکان بوارىکى فراوانى چالاکىيەکانى بوو. شاندىکە نامەيەکی ئاراستەى سلفادۆر لۆپسى سەرۆکى لیژنەى مافەکانى مرۆف کرد و تيايدا رايگەياندى ئەوەى رۆژانە لەلایەن دەسەلاتدارانى عێراقەو لە کوردستان ئەنجام دەدرى، پێچەوانەى ئاساييترين مافەکانى مرۆفە. تەنانەت هەر ناوچەيەک کە حکوومەت پێى بگات، بوونى تاکى کورد دەکەوێتە ژێر هەپەشە، ئەمەش بەهۆى لەسێدارەدان بەبێ دادگاييکردن و گرتنەبەرى سياسەتى کوشتنى بەکۆمەل، وپراى بۆردومانکردنى گوندەکان و دانىشتوانى سڤيل. شاندىکە پەيامپەکیشى ئاراستەى سوری کۆلیبالی سەرۆکى لیژنەى نەهیشتنى کۆلۆنیايزم کرد و تيايدا روونى کردەووە ئەو شەپەرى لە کوردستان هەپە، خاوەنى مۆرکيکى کۆلۆنیايىستى. هەرەو هەداواى لەم دوو لیژنە نێودەوڵەتیه کرد کيشەى کورد و شەپرى دۆژمنکارانەى حکوومەتى عێراق لە دژى گەلى کورد بخەنە ناو ئەجیندای کارەکانیان<sup>(۱)</sup>.

مانگى ئایارى ۱۹۶۵ عيسمەت شەریف وانلى نوینەرى ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرش لە کوردستان بە یاننامەيەکی ئاراستەى نوینەرانى ژمارەيەک لە ولاتانى ئەندام لە نەتەوە يە کگرتووەکان کرد و تيايدا هاتبوو: شاندى شۆرشى کوردستانى عێراق کە وانلى سەرۆکابەتى دەکات و سەعدى دزەبى وەک ئەندام دەگرێتە خوێ، زۆر خۆشچال دەبێ ئەگەر دەرفەتى دیمانەيەکی پێى بەخشن بۆ ئەوەى هەموو راستیەکان دەربارەى هیرشە سەربازیه تازەکە بۆ سەر کوردستان و ئەو شەپە کۆمەلکۆژەى ئیستا لەلایەن حکوومەتى بەغداو لە دژى گەلى کورد<sup>(۲)</sup> ئەنجام دەدرى بخاتە بەر دیدى شاندىکەتان.

هەرەو هەداوا بە یاننامەکەدا هاتبوو: ئیمە لێرە لە ئەمەريکا وەک دوو نوینەرى ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرش و مستەفا بارزانى سەرۆکەکەى هاتووین و ئامانجمان ئەوەپە دیدى ولاتانى ئەندام لە نەتەوە يە کگرتووەکان بخەینە سەر دۆخى کوردستانى عێراق، بە هیواى ئەوەى لە جياتى ئیمە ولاتیک يان زیاتر لەگەل ئەنجوومەنى ئاسایش يان خولى داهاتووى ئەنجوومەنى گشتى بکەوێتە گفتوگرکردن، پيشتریش نامەمان ئاراستەى یو سانتى ئەمىندارى گشتى نەتەوە يە کگرتووەکان و سلفادۆر لۆپسى سەرۆکى لیژنەى مافەکانى مرۆف کردووە، بەلام تا کاتى نووسینى ئەم دێرانە هېچ کاردانەو یە کمان بەدى نەکردووە. پيشتر لە رېگەى نامەکەى ۷ کانونى دووهمى ۱۹۶۵ ی بارزانى، هەرەو هەداوا لە نامەکەى ۲۰ نیسانى ۱۹۶۵ ی عيسمەت شەریف وانلیهەو داوامان لە یو سانتى ئەمىندارى گشتى نەتەوە

(۱) رۆژنامەى خەبات، ژ ( ۴۷۸ )، حوزەيرانى ۱۹۶۵.

(۲) ویلسۆن ناسانیل هاوول، سەرچاوەى پيشوو، ل ۵۸۰.

یە کگرتووەکان کردبوو کە سەبارەت بەم کیشەییە رێشویینی بەپەلە و دیاریکراو بگێرێنەبەر، بەم شێوەیە  
خوارەو:

أ. وەستاندنی بەپەلە کردەووە سەربازییەکانی عێراق لە کوردستان و ئەو جینۆسایدی دژی گەلی  
کورد ئەنجام دەدری.

ب. ناردنی هێزێکی نێودەوڵەتی بۆ کوردستان، تا کاتی دۆزینەوێی رێگەچارەییەکی ناستیانە بۆ  
مەللاتیکە.

ج. گەشتن بە رێگەچارەییەکی ناستیانە بۆ ئەم مەللاتییە لەسەر ئەم بنەمایانەی خوارەووە:

1- ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستانی عێراق، بە زامناکری نێودەوڵەتی، لە چوارچێوەی کۆماری  
عێراق، لە کاتێکدا ئەگەر کۆمار بە سەربەخۆیی مەینتێت.

2- بەلام لە کاتێکدا ئەگەر عێراق بپارێت بە شێک لە هەر یەکتییەکی عەرەبی،  
ئەو کاتە چارەسەری کیشەیی نەتەوویی کورد دەبێ بەگوێرەیی ئەو بپارێت بێ کە گەلی  
کوردستانی عێراق ئازادانە بپاری لەبارەووە دەدات، لە رێگەی دیارکردنی مافی  
چارەنووس لە ژێر چاودێری نێودەوڵەتی و زامناکریەکی تەواوی نێودەوڵەتیدا<sup>١</sup>.

هەر وەها لە بەیاننامە کەدا هاتبوو: چەند هەفتەیەک لەمەوبەر پڕۆتستۆی ئەو هەڵمەتە سەربازیە  
تازەییەمان کردوووە کە بەغدا دانی پێدانانی، بەلام لە گەڵ ئەوێشدا حکومەتی عێراق درێژەیی پێ دەدات  
و لە هەڵمەتە کەیدا تۆپی قورس و تانک و فرۆکە بەکار دێنێ. لە راستیدا ئەم هەڵمەتە ئەمەریکای  
قێزەوانانەییە و هەوڵەکانی لەلایەن میدیا جیھانییەکان و میدیا لوبنانیش بۆ کرانەووە. بەیاننامە کە  
ئاماژەیی بەوێش کردوووە کە حکومەتی بەغدا لە هێرشە ئاسمانییەکانیدا بۆ سەر دانیشتوانی سقیلی  
کورد بۆمی ناپاڵم بەکار دێنێ و کۆماری عەرەبی یە کگرتووێش بە شێوەیەکی ناراستەوێش لەم شەرەدا  
تیوێ گلاو، بە تاییەتی دوا ئەوێ چەکی بە عێراق بەخشی<sup>٢</sup>، بەیاننامە کە داواشی کردوووە کە بە  
مەبەستی تاوتوێکردنی بارودۆخ، دەستەیی نەتەووە یە کگرتووەکان لێژنەییەکی بەدواداچوونی راستیەکان  
رەوانەیی عێراق بکات، هەر وەها هەوڵی وەستاندنی شەر لە دژی گەلی کورد بەدات و کیشەیی کورد بە  
شێوەییەکی ناستیانە چارەسەر بکات<sup>٣</sup>.

وانلی دووپاتی کردوووە کە کیشەیی نیشتمانی کوردستانی عێراق و ئەو شەرەیی لەوێ لە ئازادایە،  
دوو کیشەیی ناوخبی نین تەنیا پەبوێندیان بە عێراقەووە هەبێ، وە ک چۆن حکومەتی بەغدا باسی لێو  
دەکات، بە لکو بەهۆی چەندین هۆکاری مێژووییەووە کیشەییەکی نێودەوڵەتی، لەبەر ئەوێش کە

(١) هەمان سەرچاوە ، ل ل ٥٨٠-٥٨١.

(٢) هەمان سەرچاوە ، ل ل ٥٨١-٥٨٢.

(٣) مەحمود عوسمان، سەرچاوەیی پێشو، ل ٥٤. بۆ زانیاری زیاتر ، بروانە پاشکۆی ژمارە ١٩.



دەسەڵتدارانی عێراق تاوان لە دژی کورد ئەنجام دەدەن، بۆیە ئەمە پێچەوانەی رێسا نێودەوڵەتییەکان و جارنامەی جیهانیی مافەکانی مەرووف و برباری دەستە ی گشتی تەنەو یە کگرتووەکانە سەبارەت بە مافی گەلان لە دیارکردنی چارەنووسیان<sup>(۱)</sup>.

لەو بارەشەو وە وانلی کۆمەڵێک بە لگە ی خستەروو دەریدەخەن کە ئەو نوێنەری شۆرشە لە دەرهو، هەر وەها و تەبێژی فەرمیە بە ناوی بارزانی. وانلی داوای کرد لە گە ل سەرۆکی نوێنەرە هەمیشەییەکانی ژمارە یە ک لە وڵاتانی ئەندام لە نەتەو یە کگرتووەکان کۆ ببێتەو، بۆ ئەو ی زانیاری زیاتر بە شان دەکان بدات، بەو هیوایە ی وڵاتانیان خوازیار بن ئەم کیشە یە لە بەردەمی نەتەو یە کگرتووەکاندا بوروژینن<sup>(۲)</sup>.

### سێیەم: هەوڵەکانی حکومەتی عێراق بۆ رووبەر و بوونەو ی ئەرکە کە ی وانلی:

ئامادەبوونی عیسەمت شەریف وانلی لە ویلایەتە یە کگرتووەکان بوو مایە ترس و نیگەرانی بۆ حکومەتی عێراق، پێشتر لە ماو ی کۆبوونەو ی لە گە ل سترۆنگی بآلیۆزدا لە ۵ ی ئایاری ۱۹۶۵ لە بەغدا، ناجی تالی وەزیری دەرهو ی عێراق نارەزایی بەرامبەر چالاک ی سیاسی نوێنەری شۆرش ی کورد لە ئەمەریکا دەری و داوای لە سترۆنگی بآلیۆزی ئەمەریکا لە بەغدا کرد کە سەبارەت بە دوو بابەت نامە یەکی زارەکی بگە یەتێتە وەزارەتی دەرهو ی ئەمەریکا: یە کەم، وەستاندن ی چالاک ی سیاسی وانلی و وەدەرانی لە ئەمەریکا، دوو م، ئیدارە ی ئەمەریکا قەناعەت بە محەمەد رەزا پەهلەو ی شای ئێران بەینێ کە چیت پشستگیری کورد ی عێراق نەکات<sup>(۳)</sup>. لەو دیمانە یە دا سترۆنگ گە یشتە ئەنجامی ئەو ی " حکومەتی عێراق خەریک بوو بگاتە خالی ب ن هیوابوون "، بۆیە داوای دەسە لاتی لە وەزارەتی دەرهو ی وڵاتە کە ی کرد کە پە یامێک ئاراستە ی بارزانی بکات و داوای ل ن بکات وانلی ئەمەریکا بە ج ن بێ ل، هەر وەها خودی وەزارەتی دەرهو ی ئەمەریکا رێشوینەکانی تاییەت بە دیپۆرتکردنەو ی جیبە ج ن بکات. لە بەرامبەر دا وەزارەتی دەرهو ی ئەمەریکا بە دەنگی داواکار یە کە ی سترۆنگەو و چوو و لە رێگە ی برووسکەو بآلیۆزخانە ی ئەمەریکای لە بەغدا ئاگادار کردووە کە سەبارەت بە دیپۆرتکردنی وانلی و بە گوێرە ی یاساکانی ئەمەریکا<sup>(۴)</sup>، رێشوینی پێویست دەگریتە بەر.

بآلیۆزخانە ی ئەمەریکا ش لە بەغدا وە لأمی حکومەتی عێراقی دایەو و پێش نیازی کرد کە بە پێی برووسکە ی ژمارە ۹۵۶ ی خۆ ی لە ۵ ی ئایاری ۱۹۶۵ فیزاکە ی چوونی عیسەمت شەریف بۆ ئەمەریکا

(۱) رۆژنامە ی خەبات، ژ ( ۴۷۸ )، حوزەیرانی ۱۹۶۵.

(۲) ویلسۆن ناسانیل هاو ل، سەرچاو ی پێشوو، ل ۵۸۲.

(۳) بۆ زانیاری زیاتر دەربارە ی هە لۆیستی حکومەتی ئێران بەرامبەر شۆرش ی کورد لەم قۆناغە دا، بڕوانە: نازناز محەمەد عەبدولقادر، سەرچاو ی پێشوو، ۱۴۵ و دواتر.

(۴) سنان سادق حوسین زەیدی، سەرچاو ی پێشوو، ل ۱۴۳: وریا رەحمانی، سەرچاو ی پێشوو، ل ۱۹۷.

لابدری بۆ ئەوەی مانەوهی لە ئەمەریکا نەبێتە مایە دڵگرانکردنی حکومەتی عێراق. کاتیکیش وانلی هەستی بە هەولەکەکانی حکومەتی عێراق و ملکه چکردنی ئەمەریکا بۆ داواکاریەکی کرد، دڵنیا بوو لە لاوازی هەلۆیستی ئەمەریکا بەرامبەر " گەلێکی ستەملێکراو و دابەشکراو بۆ سەر چوار پارچە"، لە کاتیکیشدا ئەمەریکا هەمیشە بانگەشە ئەوه دەکات که نوێنەرایەتی جیهانی ئازاد دەکات و یارمەتی گەلانی ستەملێکراو دەدات. ئەو کاتە وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکا ملکه چی داوای بۆ ئۆزخانەکی بوو لە بەغدا و گوشاری خستە سەر سەرکردایەتی شۆرش کورد بۆ ئەوهی وانلی لە ئەمەریکا بکیشیتەوه<sup>١)</sup>.

لە لایەکی دیکە، بۆ ئۆزخانە عێراق لە واشنتۆن هەولێ زۆری دا بۆ ئەوهی شکست بە سەردانەکی وانلی بێتی و لەو پێناوەدا گوشاری خستە سەر وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکا<sup>٢)</sup> و رۆژی ٥ ی ئایاری ١٩٦٥ ناسر حانی بۆ ئۆزی عێراق لە واشنتۆن لە بارەگای وەزارەتی دەرەوهی لە گەڵ جۆن جیرینگانی ( John Jernegan ) جیگری بەرپۆه بەری ئیدارەیی رۆژەلاتی ناوەراست لە وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکا - بۆ ئۆزی پێشوو ئەمەریکا لە عێراق ١٩٥٩-١٩٦٢ - کۆبوووه بۆ پرسیارکردن دەرەوهی ئەو داواکاریانە وانلی پێشکەشی کردوون، بەرپرسە ئەمەریکیەکیە لە وەلامدا رایگەیاندا که وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکا بە جۆریکی وا وەلامی ئەو داواکاریانە داووتەوه که کێشە کورد بابەتێکی ناوخی عێراقی، هەروەها جیرینگان نەشیشاردەوه که ئەم دیمانەیه بووبوه مایە نیگەراندکردنی دێڤد راسکی ( David Dean Rusk ١٩٦١ - ١٩٦٩ ) وەزیری دەرەوهی ئەمەریکا<sup>٣)</sup>.

هەولەکەکانی حکومەتی عێراق سەکەوتن و هەموو لایەنە بالاکان - جگە لە ژمارەیه ک ئەندامی ئەنجومەنی پیران و یاریدەدەرانیان - رازی نەبوون پێشوازی لە وانلی بکن. کاتیکیش وانلی پەيوەندی بە فیل تالبۆتی یاریدەدەری وەزیری دەرەوهی ئەمەریکا بۆ کاروباری رۆژەلاتی ناوەراستەوه کرد، سکرێتێرەکی رازی نەبوو قەسە لە گەڵ بکات و بە وانلی راگەیاندا که هیچ کارمەندیکی وەزارەتی دەرەوهی رازی نین گفتوگۆی لە گەڵ بکن<sup>٤)</sup>.

کاتیکیش ئەو راویژکارە ئیسرائیلییەکی که یاهوری وانلی دەکرد، پەيوەندی بە وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکاوه کرد، راشکاوانە پێیان وت: "... بارودۆخ لە عێراق زۆر ئالۆزە و ئەمەریکا ناخوایز بە یارمەتیدانی کورد تۆمەتبار بکری...". هەروەها وەزارەتی دەرەوهی ئەمەریکا توانی شکست بەو کۆبوونەوهیەش بێتی که بریار بوو وانلی لە گەڵ سەرۆکی یه کێک لە لیژنە فرەعیەکانی لیژنە دەرەوهی سەر بە ئەنجومەنی پیران ئەنجامی بدات، هەروەها کۆبوونەوهیەکی تری نیوان وانلی و ویلام دۆگلاسی

(١) فەرهاد عهونی، له نزيك ...، ل ل ٤٦٠ - ٤٦١.

(٢) شلۆمۆ نکدیمون، سەرچاوهی پێشوو، ل ١١٤.

(٣) سنان سادق حوسین زهیدی، سەرچاوهی پێشوو، ل ١٤٣؛ وریا رحمانی، سەرچاوهی پێشوو، ل ل ١٩٨-١٩٩.

(٤) شلۆمۆ نکدیمون، سەرچاوهی پێشوو، ل ١١٤؛ عهزیز حهسەن عهزیز بارزانی، ویلایهته یه کگرتوهکان ...، ل ٨٤.

دادوهری دادگای بالا و دوستی گهلی کوردیش<sup>(۱)</sup> هه‌لوه‌شیزایه‌وه. له‌و باره‌وه وانلی رایگه‌یاند که داوای یارمه‌تی له دوگلاس کرد به‌لام رازی نه‌بوو<sup>(۲)</sup>. به‌م جوړه وانلی ته‌نیا چهند دیمانیه‌کی له‌گه‌ل سه‌روکی هه‌ندیک ریخراوی مرویی نه‌نجام دا، هه‌روه‌ها چهند کۆنگره‌به‌کی روژنامه‌وانی ساز کرد، له‌گه‌ل پيشکه‌شکردنی چهند وانیه‌کی ئەکادیمی و یاداشتنامه بۆ ژماره‌یه‌ک شاندا له نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان<sup>(۳)</sup>.

شایه‌نی باسه، له پیناوی وه‌ستاندنی چالاکیه‌کانی وانلی، حکوممه‌تی عیراق به هه‌ولّه دیبلۆماسیه‌کان نه‌وه‌ستا، به‌لکو له کاتی مانه‌وه‌ی له ئەمه‌ریکا، چهند هه‌ولئیکیش بۆ تیرۆرکردنی له ئارا دابوون، له‌و باره‌وه په‌یامنێری ئازانسی هه‌والی تاس‌ی سوڤیه‌تی که به لوسبا ناسرابوو، به‌یاننامه‌یه‌کی چاپکراوی راده‌ستی وانلی کرد و تیایدا ئاگاداری کرده‌وه له‌وه‌ی که‌سێک به ناوی ئیبراهیم قلیلات به مه‌به‌ستی تیرۆرکردنی له به‌غداوه ره‌وانه کراوه. هه‌روه‌ها رایگه‌یاند که قلیلات له نیویۆرکه به‌لام زانیاریه‌کان یه‌کلکه‌روه‌ه نین، به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ده‌بی ئاگاداری خو‌ی بی. پاش ئەوه‌ی پۆلیسی نیویۆرک له ناوه‌پوکی په‌یامه‌که ئاگادار کرایه‌وه، داوا له وانلی کرا هۆتیه‌که‌ی بگۆرێ و به ناویکی خوازاراوه‌وه خو‌ی تۆمار بکات<sup>(۴)</sup>.

#### چواره‌م: وێرای به‌ربه‌سته‌کان، وانلی ئەهرکه‌که‌ی جییه‌جی ده‌کات:

سه‌ره‌رای گوشاره‌کانی عیراق و ئەمه‌ریکا، به‌لام وانلی به‌رده‌وام بوو له درێژه‌دان به هه‌ول و کۆششه‌کانی له ئەمه‌ریکا، له‌و باره‌وه وانلی وتوویه‌تی: "... له میانی سه‌ردانه‌که‌مان بۆ نیویۆرک، له ۶ و ۲۱ ی ئایار و ۲ ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۵ رالف بیئشی سکرته‌یری یاریده‌ده‌ر له نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان هه‌والی بۆ ناردين و پێی راگه‌یاندين ئەگه‌ر ره‌زنامه‌ندی سکرته‌یری گشتی وه‌ربرگرت، ده‌توانی چاوی پیمان بکه‌وی، ئەوه‌بوو هه‌ولّه‌کا‌مان له‌گه‌ل یو‌سانت که‌لکیان نه‌بوو..."<sup>(۵)</sup>.

له ۱۷ ی ئایاری ۱۹۶۵ عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی وتاریکی له زانکۆی فیئرجینیا چارلۆتسڤیل ( University of Virginia Charlottesville ) پيشکه‌ش کرد و سه‌ره‌تا پیناسه‌یه‌کی پوختکراوه‌ی سه‌باره‌ت به گه‌لی کورد و میژوه‌که‌ی و زمان و کوردستان خسته‌ه‌روو. دواتر هاته‌ سه‌ر باسکردن ده‌باره‌ی قوناغی کۆن و ناوه‌پاست و نو‌ی کورد، تا گه‌یشه‌تسه‌ سالی ۱۹۵۸ و به‌رپابوونی شو‌رشی عیراق به سه‌روکایه‌تی عه‌بدولکه‌ریم قاسم ۱۹۵۸-۱۹۶۳ و هه‌لوئیه‌ستی ئەرینی - له سه‌ره‌تادا- به‌رامبه‌ر به مافه

(۱) شلۆمۆ نکدیمن، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ۱۱۴.

(۲) پروانه‌ یاداشتنامه‌کانی، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ۴۱.

(۳) شلۆمۆ نکدیمن، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ۱۱۴: عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی، له یاداشتنامه‌کانی ...، ل ۴۰-۴۱.

(۴) شلۆمۆ نکدیمن، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ۱۱۵-۱۱۶.

(۵) له کتیبه‌که‌ی وه‌رگیراوه، کوردستانی عیراق ...، ل ۴۳۵-۴۳۶.

نەتەوویەکانی کورد، دواتر پەشیمانبوونەوێی حکوومەت لە بەلێن و پەیمانەکانی و بەرپابوونی شۆڕشی کورد لە ئەنجامی ئەمەدا. ئینجا پرژایە سەر سیاسەتی دوژمنکارانەى حکوومەتى یەكەمى بەعس بەرامبەر گەلی کورد و تاکرەویکردنی عەبدولسەلام محەمەد عارف لە دەسەلات و پاشەکشەکردن لە جیبەجی کردنی رێککەوتنی ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۴. وانلی ئاماژەى بەوێ کرد کە خۆی و هاوپی شەکانی لە دەرەوێ لەگەڵ بارەگای سەرکردایەتى شۆرش لە کوردستان لە پەيوەندى دابوون و زانیاری و هەوایی تەواویان دەربارەى کوردستان لەبەر دەستە و خۆی و سەعدى دزەبى وەك دوو نوێنەرى ئەنجوومەنى سەرکردایەتى شۆرش لە کوردستان - کە خۆشی ئەندامیەتى - روویان کردۆتە ئەمەریکا و ئەرکەکان بریتى لە: "...پەيوەندىکردن بە حکوومەت و گەل و زانکۆکان و میدیایکانی ئەمەریکا، هەرەو هەما پەيوەندىکردن بە نەتەوێ یەكگرتوێکان..."، لە کۆتاییدا وانلی خۆشحالی خۆی بەرامبەر میواندارىکردنی لە زانکۆی فیرجینیا چارلۆتسقیل دەربرى <sup>(۱)</sup>.

لە ۴ ی حوزەیرانى ۱۹۶۵، هەردوو نوێنەرەكەى شۆرشى كورد چاویان بە مۆرۆزۆفی (Morosov) وەزیری رێگەپێدراوی سۆقیەت لە نەتەوێ یەكگرتوێکان کەوت و بەرپرسە سۆقیەتەكە گۆبى بۆ شاندی کورد گرت و چەند تێبینیەكى تۆمار کرد <sup>(۲)</sup>. سەبارەت بە دیمانهكە، وانلی وتووێتى: "... وەك گازاندهیەك مۆرۆزۆفی لێی پرسیم: هاتووی بەناوی كورد لە ئەمەریكا چی بكەى ؟ پیم وت: ئەى تۆ بەناوی رووسیا و یەكیتی سۆقیەت لێرە چی دەكەى؟ ئەمەریكا ولاتێكى زلهیزە و لە بەرژەوێندى گەلى كورد و بزووتنەوێكەى دایە پەيوەندى لەگەڵ ئەمەریكا و یەكیتی سۆقیەت هەبى... <sup>(۳)</sup>. هەوڵەكانى شاندی كورد بۆ بینینی نوێنەرانى شاندەكانى ئەمەریكا یان فەرنەسا یان بەریتانیا شكستیان هێنا، تەنیا لۆرد كارادۆنى (Lord Caradon) سەرۆكى شاندی بەریتانى دانى بەوێ دانا كە نامەیهكى لە نوێنەرانى شۆرشى كورد وەرگرتووی <sup>(۴)</sup>.

هەرەو هەما لە ۸ ی حوزەیرانى ۱۹۶۵ وانلی چاوی بە تۆفی (Toev) بالیۆزى كۆمارى مەنگۆلیای میلیلى لە نەتەوێ یەكگرتوێکان کەوت و لە میانى كۆبوونەوێ نێوان هەردوولادا بالیۆزى مەنگۆلیا هاوسۆزى ولاتەكەى بەرامبەر كیشەى كورد پیشان دا و رایگەیاندا ولاتەكەى جارێكى دیکە ناتوانى رووی نەتەوێ یەكگرتوێکان بەرەو ئاراستەى مەملەتێ كورد و عێراق وەرچەرخیتتەو، چونكە زۆرینەیهك بەدى ناكړی كە لە پێناوی كورد كۆ ببیتتەو، هەرەو هەما هەموو ولاتانى ئەفریقا و ئاسیا

(۱) پڕاوه دەقى وتارەكە لە ، ویلسۆن ناسانیل هاوول ، سەرچاوهى پێشوو ، ل ل ۵۷۹-۵۶۷.  
 (۲) عیسمەت شەریف وانلی ، كوردستانى عێراق ... ، ل ۴۳۷.  
 (۳) لە یاداشتنامەكانى وەرگیراوه ، سەرچاوهى پێشوو ، ل ۴۱.  
 (۴) عیسمەت شەریف وانلی ، كوردستانى عێراق ... ، ل ل ۴۳۷-۴۳۵.

سۆزبان بەرامبەر کورد نییه <sup>(۱)</sup>. وانلی باسی لهوهش کرد که چاوی به نوینهرانی ژمارهیهک ولاتی ئەفریقی و ئاسیایی کهوتوو و ئەوان تێگه‌یشتنی خۆیان بۆ کێشهی کورد دەربرپوه، بەلکو هەندیکیان پشتگیری ولاتانیان بۆ کێشهی کورد پیشان داوه، بەلام جگه له بەلئینی گواستنوهی سکالا و مەینه‌تیه‌کانی کورد بۆ حکومه‌ته‌کانیان <sup>(۲)</sup>، شتیکی دیکه‌یان پێشکەش نه‌کرد. لێرەوه دەرده‌که‌وی که خواستی ئەم ولاتانه له پاراستنی بەرژوه‌هەندی و په‌یوه‌ندیه‌کانیان له‌گەڵ عێراق و ولاتانی عەرەب، بووه ریگر بۆ ئەوهی کێشهی کورد له نه‌توهه په‌کگرتوه‌کاندا بخه‌نه روو.

### پینجهم: له ریگه‌ی میدیاوه، وانلی هه‌ولێ گه‌یاندنی ده‌نگی شۆرشی کورد به جیهان ده‌دات:

له ماوه‌ی مانه‌وه‌یدا له ئەمه‌ریکا، وانلی چه‌ند دیمانه‌یه‌کی رۆژنامه‌وانی ئەنجام دا و تیا‌باند بۆچوونی شۆرشی کوردی سه‌باره‌ت به‌بابه‌ته‌ جو‌راوجۆره‌کان روون کرده‌وه، که هەندیکیان بۆ ژماره‌یه‌ک له به‌رپرسان و رای گشتی ئەمه‌ریکاش <sup>(۳)</sup> شاراوه‌ بوون.

ویلسۆن ناسائیل هاو‌لی رۆژنامه‌نووسی ئەمه‌ریکی دوو دیمانه‌ی رۆژنامه‌وانی له‌گەڵ وانلی ساز کرد، په‌که‌میان له ۱۷ ی ئایاری ۱۹۶۵ له فرجینیا، دووه‌میش له ۱۱ ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۵ له نیویۆرک. له هه‌ردوو‌ک دیمانه‌که‌دا وانلی جه‌ختی له‌سه‌ر ره‌سه‌نایه‌تی کێشهی کورد کرده‌وه و بانگه‌شه‌کانی حکومه‌ته‌ داگیرکاره‌کانی کوردستانی ره‌ت کرده‌وه سه‌باره‌ت به‌وه‌ی گه‌لی کورد بریتیه له په‌کگرتنیکی تیوان هۆزه‌کان و وتی: "... ئیمه بریتی نین له به‌ره‌یه‌کی هۆزه‌کان وه‌ک چۆن هەندیک حکومه‌ت باسی ده‌که‌ن، ئیمه میلیله‌تیکین هه‌چمان له‌ گه‌لانی دراوسی که‌متر نییه و له‌وانیش دو‌اکه‌وتوتوتر نین...". وانلی

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه . شایه‌نی باسه کۆماری مه‌نگۆلیا له ۳ ی ته‌موزی ۱۹۶۳ کێشهی کوردی له‌به‌رده‌می نه‌توهه په‌کگرتوه‌کان وروژاند ، ئەم ولاته به‌ پشتگیری په‌کیتیی سۆفیه‌ت نووسراویکی فه‌رمی ئاراسته‌ی یۆ سانی ئەمینداری گشتی نه‌توهه په‌کگرتوه‌کان کرد و تیییدا داوا‌ی کرد ئەو بابته‌ی په‌یوه‌ندی به‌ سیاسه‌تی چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌توهه‌یه‌وه هه‌یه و له‌ایه‌ن حکومه‌تی عیراقه‌وه به‌رامبەر گه‌لی کورد پیاده ده‌کری ، بخه‌ریته ناو خولی ۱۸ ی نه‌توهه په‌کگرتوه‌کان . له ئەنجامدا عیراق په‌یوه‌ندیه‌ دیپلۆماسیه‌کانی له‌گەڵ کۆماری مه‌نگۆلیا پچراند . دواتر به‌هۆی گوشاری ولاتانی عەرەب و کوتله‌ی ئاسیایی- ئەفریقی ، مه‌نگۆلیا ناچار بوو پرۆژه‌ پیرا‌که‌ی بکیشیته‌وه . بۆ زانیاری زیاتر ب‌روانه، میه‌فان محهمه‌د حوسین ره‌شید بامه‌رنی ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۲۴۸ و دواتر.

(۲) ب‌روانه کتیبه‌که‌ی ، کوردستانی عیراق ...، ل ۴۳۷.

(۳) شۆرشی کورد له ریگه‌ی نوینهرانیه‌وه هه‌ولێ دا وه‌لامی ئەو پرۆپاگه‌ندانه‌ بداته‌وه که به‌ مه‌به‌ستی شۆاندنی دیمه‌نی شۆرشی کورد له‌لایه‌ن ژماره‌یه‌ک له رۆژنامه‌نووسه ئەمه‌ریکبه‌کان بلأو ده‌کرانه‌وه. بۆ نمونه : له ۲۲ ی ئاداری ۱۹۶۵ که‌سێکی ئەمه‌ریکی به‌ناوی لۆرانس کریسۆلد بابته‌تیکي دهرباره‌ی شۆرشی کورد له کوردستانی عیراق له رۆژنامه‌ی واشنتۆن پۆست بلأو کرده‌وه و تیا‌یدا ها‌ت‌بوو : دوا‌ی ئەوه‌ی سه‌ردانی کوردستانی کردووه ، بۆی دهرکه‌وتوووه که بارزانی چه‌ک له په‌کیتیی سۆفیه‌ت وهرده‌گرئ ، هه‌ر کاتیک له‌ژێر سه‌رکرده‌یه‌تی بارزانی یان شیوعیه‌کانی تر دان به کوردستانیکی سه‌ربه‌خۆدا برئ ، ئەمه ده‌بیته سه‌رکه‌وتنیک بۆ شیوعیه‌کان . ب‌روانه : عه‌زیز حه‌سه‌ن عه‌زیز بارزانی ، ویلايه‌ته په‌کگرتوه‌کان ...، ل ۸۱-۸۲.

ئاماژەى بەوھەش کرد كە سوپاى كورد پيشمەرگە شەركەرانى ھەموو چينە كۆمەلەيەتەكان دەگرێتە خوۆ، لەنۆياندا پارێزەر و قوتابى و ئەندازيار و ئەفسەرانى پيشووى سوپاى عيراق و شەركەرانى ناوچە شاخاويەكان ھەن و دۆزى كورد لانى كەم پشت بە بەردەوامبوونى ئەم ھاوپەيمانييە دەبەستى. بە شيوەيەكى گشتى شوڤشى كورد دەرپرېنى راستەقينەى ھەستى نەتەوويى زۆرينەى گەلى كوردە، وانلى وتيشى: "... پيم وايە گەيشتووينەتە ئاستىكى گونجاوى كاملبوون كە رېگەى بەردەوامبوونى ھاوپەيمانييتيمان لە ئىوان لايەنە بەشداربوەكانى شوڤش پى دەدات..."<sup>(۱)</sup>.

بە مەبەستى دلىكاردنەووى و لاتانى رۆژئاوا سەبارەت بە ناوەرۆكى ديموكراسيانەى شوڤشى كورد، وانلى جەختى كردهووە كە پارتى سىستىمى تاكە حزبى لە كوردستان پيادە ناكات و وتى: "... ئيمە ديموكراسيخوازين و لە كوردستانى ئازاددا ھەموو تويزە سياسىيەكان ئازادن لەووى لە ژيانى گشتى و سياسياندا خواونى بيرورا و جەماوهرى تايبەت بە خوڤان بن...". ھەروەھا رايگەياند كە شوڤشى كورد ريز لە مافەكانى ھەموو پيڤكەھاتە ئاينى و نەتەوويەكانى ترى كوردستان دەگرى<sup>(۲)</sup>.

ھەر لە ميانى سەردانەكەيدا، وانلى ھەولى دلىكاردنەووى ئەمەريكا و لاتانى رۆژئاواى دا بەووى حزبى شيوعى لە كوردستان بوونى نيبە و چالاكيەكانى ئەم حزبە جىگير نين و بزووتنەووى رزگاربخوازي نيشتمانيى كوردى لەلايەن ئەو كوردستانيانەووە بونىاد نراوہ كە بەر لە ھەموو شتيك باوھريان بە كوردستان ھەيە. ھەروەھا ھەلوپىستى حزبى شيوعى عيراق دواى بەرپابوونى شوڤشى ئەيلوول لە سالى ۱۹۶۱ نەريئى بووہ<sup>(۳)</sup>، بۆيە ھەژموونى ئەم حزبە لە كوردستان رووى لە دابەزين كردووہ و شيوعى كوردەكان سى چارەگى دەسەلاتيان لە كوردستان لەدەست داوہ، ئەگەرچيش ئەم حزبە كادرانى لە كوردستان دەپاريزئى، بەلام لە ئەنجومەنى سەركردايەتى شوڤشى كوردستان و مەكتەبى تەنفيزى و تەنانەت لە سەركردايەتى سوپاى شوڤشگيرى كوردستانيشدا ھيچ دەرڤەتتيكان بۆ نەھيلاوہتەوہ<sup>(۴)</sup>.

عيسمەت شەريف وانلى ئامانجەكانى بزووتنەووى نەتەوويى كوردى لە عيراق دەستنيشان كرد، ئەمەش لە رېگەى جەختكردنەووە لەسەر: گرنكى بەخشينى ئۆتۆنۆمى بە كوردستان لە چوارچۆپوہ

(۱) وەرگيراوہ لە ويلسون ناسائيل ھاوول ، سەرچاوہى پيشوو ، ل ل ۵۴۰-۵۴۳.

(۲) ھەمان سەرچاوہ ، ل ل ۵۴۴-۵۴۹.

(۳) بۆ زانبارى زياتر دەربارەى ھەلوپىستى حزبى شيوعى عيراق بەرامبەر شوڤشى ئەيلوول بروانە : عەبدولفەتاح عەلى بۆتانى ، ھەلوپىستى حزبەكان ...، ل ۱۱۳ و دواتر: ميڤان عارف بادى ، ھەلوپىستى حزبەكان ...، ل ۲۶۷ و دواتر.

(۴) ويلسون ناسائيل ھاوول ، سەرچاوہى پيشوو ، ل ل ۵۴۶-۵۴۷ . ئەگەرچى حزبى شيوعى عيراق لە دواى كودەتاي ۸ شوباتى ۱۹۶۴ لە دۆى حكومەت بەشدارى لە شوڤشى كورد كرد ، بەلام ئەنجومەنى سەركردايەتى شوڤش لە تشرينى يەكەمى ۱۹۶۴ ھيچ ئەندامىكى ئەو حزبەى نەگرته خوۆ ، ئەمەش بەھۆى پەيوەندىيەكانى شوڤش لەگەل ئيران و ولاتانى رۆژئاوا كە دژايەتى شيوعىيەكانيان دەكرد . بروانە : عەبدولفەتاح عەلى يەحيا بۆتانى و شيرزاد زەكەريا محەمەد ، سەرچاوہى پيشوو ، ل ل ۶۶-۶۷.

كۆماری عێراقدا، تا ئهو كاتهی عێراق به سهربهخۆیی بێئیتتهوه، ههروهها پێویسته له حكومهتی ناوهندییدا كورد خاوهنی نوێنهر بێ، ئهو حكومهتهی دهبێ دیموكراسی بێ و دهستبهرداری دكتاتۆریهت بێ، ههر كاتیکیش عێراق بێتته بهشێك له ههر یهكیتیهکی عهزهبی، ئهو كاته پێویسته گهلی كورد لهژێر چاودیژی نیودهولهتیدا و به سهربههرشتی نهتهوه یهكگرتوهكان<sup>(1)</sup>، مافی خۆی له دیارکردنی چارهنووس پیاده بکات.

سهبارهت به ئامانجهکانی شۆرشى ئهیلوول له كوردستانی عێراق، وانلی ههولێ دلیاكردهوهی ههردوووك حكومهتی ئێران و تورکیای دا و رایگهیاندا كه ئامانجی شۆرش تهنیا مافهکانی كورده له عێراق و ئهوان خوازیارن كیشهكه له م دوو دهولهتهدا به شیوازیکی ئاشتیانه چارهسهر بکری. له م رووهوه وانلی بوونی ههر پهیوهندیهکی له نیوان ئهنجوومهنی سهركردایهتی شۆرش و سهركردهکانی كورد له بهشهکانی تری كوردستان رهت کردهوه<sup>(2)</sup>.

وانلی هیوای خواست كه ههموو حكومهته دۆستهکانی كورد به جیاوازی سرووشتیانهوه، به ههردوووك حكومهتی یهكیتی سوڤیهت و ئهمهریكاشهوه، كیشهی كورد لهبهردهمی نهتهوه یهكگرتوهكان بوروژین، ههروهها وتی: هیواخوازین ئهم حكومهتانه بهر له ههموو شتیك و لهبهر هۆكاری مرۆبی، چی له دهستیان بێ بیهكن بۆ وهستاندن ئهم شهپه و له چوارچێوه مرۆبیهكهیدا كیشهی كورد لهبهردهم نهتهوه یهكگرتوهكان بوروژین، به مهبهستی گهیشتن به رێگهچارهیهکی دادوهراوه و ئاشتیانه بۆ كیشهی كورد، به جۆرێك بێتته مایهی دهستهبهرکردنی مافه رهواکانی گهلی كورد، ئهمهش واتای تۆتۆنۆمی دهگهیهنێ كه ئاستی كهمی داواكاریهكهمانه له م سهدهیهدا كه به نازادیی نهتهوهیی دهناسرێ و تیایدا نزیكهی نیوهی گهلانی جیهان بوونهته خاوهنی سهربهخۆیی نیشتمانی تهواو. هاوكات هیوای خواست شۆرشى كورد یارمهتی مرۆبی بۆ خهلكی سفیلی كوردستان بهدهست بگات، ئهو خهلكهی مهینهتی و نازاری زۆریان چهشتهوه. شۆرشى كورد بهدهستی كیشهی دارایی زۆر گهورهوه دهئالین، چونكه پهناى زیاتر له ۱۰۰ ههزار پهنابهر و راگوێزراوی داوه كه شیوازهکانی ژانیان لهدهست داوه، بۆیه ئهوان تهنیا شایستهی قهرهبووكردهوه نین، بهلكو پێویستیان بهوه ههیه كه لهلایهن جیهانی دهروهوه و گهلانی پێشكهوتوووه پشتگیریان بکری. وانلی داواشی له جهمال عهبدولناسری سهروۆکی كۆماری عهزهبی یهكگرتوو میسر كرد كه ههلوێستێکی سیاسی روون بهرامبهر سیاسهتهکانی حكومهتی عێراق، به سهروۆكابهتی عهبدولسهلام محهمهد عارف، سهبارهت به كیشهی كورد بنوین، به تایهتی دواى دهستیكردهوهی شهر له كوردستان<sup>(3)</sup>.

(1) ویلسۆن ناسانیل هاوول، سهراچاوهی پێشوو، ل ۵۵۶.

(2) سهههمان سهراچاوه، ل ۵۵۸-۵۵۹.

(3) هههمان سهراچاوه، ل ۵۶۱-۵۶۲-۵۵۹.

ههروهها وانلی رۆلئیکی بهرچاوی بینی له شهزما زارکردنی ئەو سیاسەتانهی که حکومەتی عێراق دواى دەستپێکردنەوهی شەر له کوردستان له نێسانی ۱۹۶۵ جێبهجێیان دەکات، لهو بارهوه وتی: "... رۆژانه لهگهڵ ئەنجومەنی سەرکردایەتی له پەيوەندی دابن و چەند راپۆرتیکمان سەبارەت بە هێرشى حکومەتی عێراق بەدەست گەشتوو و وەك چاوه‌پروان دەکرا، هه‌موو هه‌واله‌کان له به‌رژه‌وه‌ندی کوردن... بەلام وەك چاوه‌پێش دەکرا، سوپای عێراق سەرقالی ئەوه‌یه له رێگه‌ی ئەنجامدانی هێرشى ناسمانی له دژی خه‌لکی سڤیل و خستنه‌ خواره‌وه‌ی بۆمبى ناپالم و سووتاندنی گوند و کێلگه‌کان و کوشتنی ئاژه‌لوه‌ تۆله‌ بۆ شکسته‌پێنانی خۆی له به‌رامبه‌ر یه‌که سەربازیه‌ کوردیه‌کان بکاته‌وه، به‌ هه‌ر حال ئێمه‌ له سەرکه‌وتنی کۆتایی هێزه‌ کوردیه‌کان دلنایین، که له‌لایه‌ن زۆرینه‌ی گه‌لی کورده‌وه‌ پشته‌گیران لێ ده‌کری...<sup>۱)</sup>

ئەگەرچی عیسەمت شەریف وانلی نوێنەری شۆرشى کورد له‌ ماوه‌ی سەردانه‌که‌یدا بۆ ئەمه‌ریکا هه‌ولئیکی زۆری دا بۆ ناساندنی شۆرشى کورد، بەلام دانى به‌وه‌ دانا که به‌هۆی سیاسه‌تی ئەمه‌ریکاوه‌ سەردانه‌که‌ی ئامانجه‌کانی وه‌دەست نه‌هێنا و سەرکه‌وتوو نه‌بوو<sup>۲)</sup>.

بەم جۆره‌، سەرکردایەتی شۆرشى کورد له‌ پێناوی خستنه‌ رووی کێشه‌ی کورد و دۆزینه‌وه‌ی رێگه‌چاره‌یه‌کی ئاشتیانه‌ بۆی، هه‌میشه‌ له‌ خه‌می پەيوەندیکردن به‌ نه‌ته‌وه‌ یه‌گرتوه‌کان و ئەمه‌ریکا و ولاتانی دیکه‌ی جیهان دابوو.

### شه‌شه‌م: کاریگه‌ری دێپلۆماسیه‌تی کوردی له‌سەر پەيوەندیه‌کانی نێوان کورد و میسر:

دواى کۆده‌تای ۱۸ ی تشرینی دووه‌می ۱۹۶۳، پەيوەندیه‌کانی عێراق له‌گه‌ڵ کۆماری عه‌ره‌بی یه‌گرتوو دا نزیکبوونه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌یان به‌خۆوه‌ بینی و له‌ په‌نای ئەم نزیکبوونه‌وه‌یه‌دا سه‌رۆك عه‌بدولسه‌لام محه‌مد عارف هه‌ولئى جوانکردن و توندوتۆڵکردنی پێگه‌که‌ی دا، بۆیه‌ گرنگیه‌کی زۆری به‌ بابه‌تی یه‌کێتی عه‌ره‌ب دا و له‌م چوارچۆیه‌یه‌دا له‌ ۲۶ ی ئایاری ۱۹۶۴ سەبارەت به‌ میساقی یه‌کێتیه‌که‌ رێککه‌وتنیکی له‌گه‌ڵ جه‌مال عه‌بدولناسری سه‌رۆکی کۆماری عه‌ره‌بی یه‌گرتوو مۆر کرد و مه‌به‌ست لێی هێنانه‌دی یه‌کێتی سەرتاسه‌ری نێوان هه‌ردوو وولات بوو و تیایدا به‌ هه‌یج شێوه‌یه‌ک ناوی کورد و کێشه‌که‌ی نه‌هێنرابوو<sup>۳)</sup>.

(۱) وه‌رگیراوه‌ له‌ هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ۵۶۱.

(۲) پڕوانه‌، یاداشتنامه‌کانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۴۰.

(۳) مه‌جید خه‌دوری، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ل ۳۰۸-۳۰۸: سه‌عد ناجی جواد، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۱۶. بۆ زانیار زیاتر ده‌رباره‌ی میساقی یه‌کێتیه‌که‌، پڕوانه‌: وه‌زاره‌تی رۆشنیبری و ئیرشاد - کۆماری عێراق، رێککه‌وتنی یه‌گرتن، (به‌غدا، ۱۹۶۴).



له میانی کۆبوونهوهی سهرکردایهتی سیاسی یه کگرتووی میسر و عێراق دا که له ۱۹ ی ئایاری ۱۹۶۵ له قاهیره ساز کرا و له چوارچۆیهی قسهکردن دهربارهی په یوه ندییهکان له گهڵ یه کیتی سۆفیهت، سهرۆک جهمال عهبدولناسر باسی کوردی کرد و رایگه یاند، ده رۆژ له مه و بهر چاوی به بآلیۆزی سۆفیهت له قاهیره کهوتوو و پێی راگه یاندوو که ئێران و پهیمانی سنتۆ Ce.n.t.o (۱) چهک به کورد دهدهن، ههروهها ئاماژهی بهوه کرد که میدیای رۆژئاوا پشتگیری له کورد دهکات و بۆ بآلیۆزی روون کردۆتهوه که نێردراویکی کورد له واشنتۆن رایگه یاندوو که حکومهتی میسر له ههلمهتی سهر بازیدا له دژی کورد یارمهتی ههیزهکانی عێراق دهکات و گازی ژمهراوی و ماسکی تابهت به خۆپاراستن له چهکه کیمیاوییهکانی به عێراق داوه و له کۆتایی وته که پیداههولێ داوه قهناعت به بآلیۆزه که بێنی لهوهی ئه م قسانه راست نین و ته نیا پروپاگه ندهی کۆلۆنیالیزم، ههروهها رهتی کردهوه که ولاته که ی له دژی کورد یارمهتی پێشکهشی حکومهتی عێراق کردبێ. (۲)

له کاتی بهرپۆه چوونی کۆبوونهوهی سهرکردایهتی سیاسی ناوبراودا، لایهنی عێراقی ههولێ رازیکردنی میسریهکانی دا بهوهی فه زمانگه و دهزگا کۆلۆنیالیهکان هانی کورد دهدهن، بهلام عهبدولناسر له وهلامی ئه م وته یه دا رایگه یاند ئه گهر رژی می عێراق چاوی له سه قامگیری ولاته که ی بێ (۳) ئه و کاته مه سه له ی کورد نابێته بهر به ستیکی راسته قینه. ههروهها رووی کرده لایهنی عێراقی و پێی راگه یاندن ئه و له توانیدا نیه هیچ کیشه یه که له عێراق چاره سه ر بکات، چونکه چاره سه ر ته نیا له دهستی خودی عێراقیهکان دایه. (۴)

عهبدولجهلیل سألح موسای توپۆهر دووپاتی دهکاتهوه که له دیمانه یه کدا له گهڵ شه فیک قهزازی نوینهری شۆرشێ کورد له واشنتۆن ۱۹۶۵ - ۱۹۷۳ (۵) سه بارهت به دهرخستنی راستی و ناراستی ههوالی

(۱) پهیمانی سنتۆ درێژکراوهی پهیمانی بهغدا یه که له سالی ۱۹۵۵ پیکهتێرا له م ولاتانهی خوارهوه : ( عێراق ، ئێران ، تورکیا ، پاکستان ، بهریتانیا ) ، ههروهها دوا ی بهرپا بونی شۆرشێ ۱۴ ی ته موزی ۱۹۵۸ ، عێراق به فه رمی بریاری دا له ۲۴ ی ئاداری ۱۹۵۹ له پهیمانه که بکشیتهوه ، دواتر ئه ندامانی تری ناو پهیمانه که ، بریاریان دا له ۲۱ ئابی ۱۹۵۹ ناوی بگۆرن و بیکه ن به ریکخراوی پهیمانامه ی ناوهندی Central Treaty Organization ( Ce.n.t.o ) . بۆ زانیاری بهروانه : غانم محمه د ئه لحه فو ، چه ند لاپه ره یه که له میژووی کوتله هه ریمیهکان له رۆژهه لاتێ ناوه راست ، عێراق وه ک نمونه ۱۹۴۶-۱۹۵۹ ، ( موسل ، ۲۰۰۵ ) ، ل ۱۷ و دواتر .

(۲) بۆ زانیاری زیاتر بهروانه : فهتحي ئه لدهيب ، عهبدولناسر و رزگارکردنی رۆژهه لاتێ عه ره بې ، ( قاهیره ، ۲۰۰۰ ) ، ل ۵۱۷-۵۲۰.

(۳) عهبدولجهلیل سألح موسا ، جهمال عهبدولناسر و کیشه ی کورد له عێراق ۱۹۵۲-۱۹۷۰ ، ( دهۆک ، ۲۰۱۳ ) ، ل ۲۱۱ .

(۴) فهتحي ئه لدهيب ، سه رچاوه ی پێشوو ، ل ۵۳۵-۵۳۶ .

(۵) شه فیک قهزاز : سه رۆکی ئه نجومه نی قوتاییانی کورد له ئه مهریکا ، به مه به ستی خویندن رووی کردۆته ئه وێ و بهروانامه ی ماسته ری له ئابووری ئیوده وه له تی وه ده ست هیناوه ، دواتر دکتۆرا له په یوه ندییه ئیوده وه له تیهکان . له سالی ۱۹۶۵ هه تا ۱۹۷۳ نوینهری شۆرشێ کورد بووه له ئه مهریکا . له ۲۲ تشرینی یه که می ۲۰۲۰ کۆچی دوا یی کردوووه . بهروانه : عه زیز سه سن عه زیز بارزانی ، ویلا یه ته یه کگرتوهکان ... ، ل ۸۲ ، په راویزی ژماره ۲ .

پیشکەشکردنی پشتگیری و گازه ژەهراویەکان لەلایەن میسرهوه بۆ حکومەتی عێراق، قەزاز رایگەیاندوووە کە هیچ لێدوانێکی لەم بارەووە رانەگەیاندوووە، بەلکو ئەمەمی بە یەكجاری رەت کردووە<sup>(۱)</sup>. لێرەووە دەردەکەوێ کە لێدوانەکانی وانلی بوونەتە مایەیی توورەکردنی سەرۆک عەبدولناسر و وای لێکرد باسی کورد بکات. لەوانە یە هەر ئەمەش هۆکاری ساردکردنەووی پەيوەندیەکانی نیوان بارزانی و وانلی و دوورخستنەووی لە ئەرکی نوینەرایەتیکردنی شۆرشی کورد بووین.

لە سالی ۱۹۶۳ هە <sup>(۲)</sup> ئەندازیار شەوکت عەقراوی نوینەری شۆرشی کورد بوو لە قاهیرە، ئەو پەيوەندی باشی لەگەڵ محەمەد حەسەتین هەیکەلی رۆژنامەنووسی بەناوبانگ و هەر لە رێگەیی ئەویشەووە لەگەڵ سەرۆک جەمال عەبدولناسر گری دابوو، بە جۆرێک چالاکییەکانی عەقراوی لە قاهیرە بووبوووە مایەیی توورەکردنی سەرانی رژیمی عەبدولسەلام محەمەد عارف<sup>(۳)</sup>.

لە راستیدا، لە کۆبوونەووی سەرکردایەتی سیاسی لە قاهیرە، شانلی عێراقی توانی قەناعەت بە لایەنی میسری بێنێ لەووی چیتر پشتگیری لە شۆرشی کورد نەکات، بە تاییەتی دواي سەردانی عەبدولرەحمان بەزازی سەرۆکۆهزیرانی عێراق بۆ قاهیرە لە ناوەرستی تشرینی یەکەمی ۱۹۶۵. ئەووەبوو گەفتوگۆکانی نیوان هەردوولا چەند دەرهنجامێکیان لێ کەوتەووە، لە نیویاندا: داواکردنی حکومەتی میسر لە شەوکت عەقراوی نوینەری شۆرشی کورد کە میسر بەجێ بێلێ<sup>(۴)</sup>. بەم جۆرە دەردەکەوێ کە سەردانەکەیی وانلی بۆ ئەمەریکا و لێدوانەکانی هۆکاریک بوون بۆ تیکچوونی پەيوەندیەکانی نیوان کورد و میسر.

(۱) عەبدولجەلیل سالح موسا ، سەرچاوی پێشوو ، ل ۲۱۰.

(۲) هەمان سەرچاوه ، ل ۱۸۲ ، پەراویزی ژماره ۴.

(۳) ئەيووب بارزانی ، بزوتنەووی رزگاربخوازی کورد و مەملەتی هیزه هەریمی و نیودەولەتیەکان ۱۹۵۸-۱۹۷۵ ، ( جینیف ۲۰۱۱ ) ، ل ۲۸۸.

(۴) عەبدولجەلیل سالح موسا ، سەرچاوی پێشوو ، ل ۲۱۱.

## باسی سییه م

### چالاکیه دهره کیه کانی ئەنجومەن هەتا سالی ۱۹۶۶

یه که م: په یامه کانی سەرکردایه تی ئەنجومەن بۆ بهرپر سه بهریتانی و فه ره نسیه کان:

به هۆی گرنگی رۆلی بهریتانیا له رووداوه کانی کوردستان و عێراق و به مه بهستی ئاگادارکردنه وهی بهریتانیه کان له دوایین پێشهاته کانی کوردستان، به تایبه تی دواي دهستپێکردنه وهی هێرشى حکوومهت بۆ سه ر کوردستان له نیسانی ۱۹۶۵ و کۆکردنه وهی چوار له سه ر پێنجى سوپای عێراق بۆ ئەم مه بهسته، مه لا مسته فا بارزانی سه رۆکی ئەنجومەنى سەرکردایه تی شۆرش دوو نامه ی هاوشیوه ی له ته موزی ۱۹۶۵ ئاراسته ی هه ریه که له هارۆلد ویلسۆنى سه رۆکوه زیرانى بهریتانیا و لۆرد کارادۆنى نوێنه رى بهریتانیا له نه ته وه یه کگرتوه کان کرد و تیاياندا هات: "... زانیاری باوه رپێکراومان له بهر ده ست دا یه باس له وه ده که ن که حکوومه تی عێراق برێکی زۆرى گازی ژه هراوى کړیوه و به نیازه له دژى خه لکى سفیل به کارى بێنن، ئەمه ش له لایه ن میساقى جنیف و هه موو یاسا ئیوده وه له تیه کانه وه قه ده غه کراوه..." بارزانی داوا ی له حکوومه تی بهریتانیا کرد له پال کورد بوه ستی و رێگرى بکات له فرۆشتنى چه ک به حکوومه تی عێراق و هه ژموونی به رفراوانى خۆی له پیناوى هه لگرتنى سته م و دوژمنکاریی له سه ر گه لی کورد به کار بێنن<sup>(۱)</sup>.

له راستیدا حکوومه تی بهریتانیا به وردی چاودێریی پێشهاته کانی کوردستانى عێراقى ده کرد به تایبه تی پاش رێککه وتنى ۱۰ ی شوباتى ۱۹۶۴ و بالیۆزخانه ی بهریتانیا له به غدا ئاگادارى ئاماده کاریه کانی حکوومهت بوو له ماوه ی وه ستانى شه ر بۆ ئەنجامدانى هێرشێکی نوێ بۆ سه ر کوردستان. به گوێره ی ئاگاداریی بالیۆزخانه که ش: هێزی ئاسمانى عێراق له ماوه ی چه ند مانگی رابردوو ی سالی ۱۹۶۴ دا برێکی زۆرى چه کی ناپالمی گواستۆته وه، به لām له وه نامه یه دا که له لایه ن کارمه ندیکى بالیۆزخانه ی بهریتانیا به ناوى ئى. ئی. جى. ماینارد هوه له ۲ ی کانونى دووه مى ۱۹۶۵ ئاراسته ی وه زاره تی دهره وه ی بهریتانیا کراوه، ناوی ئەو ده وه له ته نه هیتراوه که ئەم بۆمبانه ی به عێراق داوه. هه ر له هه مان نامه دا ماینارد باسی له وه کردووه که وه زاره تی بهرگرى عێراق برێک گازی ژه هراوى به ده ست گه یشتووه، وه ک یه کێک له وه چه که ستراتیژیانه ی که پێشبینی ده کرێ له دژى کورد به کار به یترێ، سه ره رپای که مى ئەم جوړه چه که له بازاره کانی فرۆشتنى چه ک، به گوێره ی بۆچوونى ماینارد، به لām ده سه ته بهرکردنى ئەم چه که له لایه ن وه زاره تی ناوبراوه وه ئەو کاته به ته واوی یه کلا بووه وه کاتیک له

(۱) پروانه ده قى ههردووک نامه که له ، کهمال مهزههر، سه رچاوه ی پێشوو، ل ۷۲۲-۷۲۳.

کۆتایی ئەیلوول ی ۱۹۶۴ وەزارەتی بەرگری عێراق داوای داوینکردنی ۶۰ ھەزار ماسکی گازی لە بەریتانیا و ئەمەریکا و ئەلمانیا رۆژئاوا و یەکییتی سۆفیەت کرد <sup>۱)</sup>.

ھەر لەو بارەو، لە ۲۲ ی تەموزی ۱۹۶۵ شەفیق ئەحمەد عەزیز ئاغا ی ئەندامی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان و وتەبێژی فەرمی بەناوی بارزانی، نامە یەکی ئاراستە ی ھارۆلد ویلسۆنی سەرۆکۆزیرانی بەریتانیا کرد و تێیدا ئاستی مەترسی باروڤۆخی کوردستانی خستە روو، بە تاییەتی داوای دەستپێکردنەوێ ھێرشی حکوومەت بۆ سەر کوردستان لە نیسانی ۱۹۶۵، کە وێرانکاریەکی گەورە ی لێ کەوتەو و بەھۆیەو ھەزاران کەسی مەدەنی دەربەدەر بوون و رووبەرۆوی برسەتی بوونەو. ھەرۆھا داوای لە نەتەو یە کگرتوھکان و ولاتانی زلھێز کرد ھەست بە بەرپرسیاریتی بکەن و گەلانی ستەملێکراو بپاریزن. لە کۆتایی نامە کەدا شەفیق بە ناوی گەلی کوردەو داوای لە سەرۆکۆزیرانی بەریتانیا کرد لە پێناوی ھێنانەدی ئاسایش و سەقامگیری لە کوردستان کار بکات <sup>۲)</sup>.

ھەرۆھا لە ۲۱ ی ئابی ۱۹۶۵ مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان نامە یەکی ئاراستە ی شارل دیگۆلی سەرۆکی فەرەنسا کرد و دوو پاتی کردەو کە بە لگە ی لە بەر دەست دایە سەبارەت بە بەکارھێنانی گازی ژەھرۆی لە لایەن عێراق لە شەری دژی کورد، ئەمەش ئەو چەکانە کە لە لایەن یاسا و مۆرال و لایەنە تێودەولەتییەکانەو قەدەغە کراون. بارزانی داوای لە سەرۆک دیگۆل کرد کە گوشار بخاتە سەر حکوومەتی عێراق بۆ ئەو ی دەستبەرداری ئەو پلانە نامرۆییە بێ و رێشۆین و شیوازی تێودەولەتیش بگیری تە بەر بۆ پاراستنی گەلی کورد لە مەترسی جینۆسایدکردن. لە کۆتایی نامە کەیدا بارزانی بە پێویستی زانی کێشە ی گەلی کورد و مەلامانیکە ی لە گەل بەغدا بخریتە بەردەم نەتەو یە کگرتوھکان، بەو ھیوا یە بە گوێزە ی میساقی نەتەو یە کگرتوھکان رێگە چارە یەکی دادوەرانی بۆ بدۆزیتەو. لە نووسراوی فەرمانگە ی ئەفریقیا - رۆژھەلاتی وەزارەتی دەرەو ی فەرەنسیدا بۆ نووسینگە ی وەزیر ھاتبوو: ئەم داواکاریە لە لایەن کەسیکی یاخیوو لە حکوومەتی عێراقەو نێردراو، کە پە یوہندیی دیپلۆماسیان لە گەل ھە یە، ھەرۆھا فەرمانگە ی ناوبراو ئاماژە ی بەو ش کردوو کە لە ھەموو حالە تەکاندا وەرگرتنی پسو لە ی قبولکردنی داواکاریە کە قەدەغە یە <sup>۳)</sup>.

---

(۱) تارق مەجید تەقی ئەلەقەیلی ، سەرچاوە ی پێشوو ، ل ۲۸۳. دکتۆر عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی پەسپۆر لە میژوو ی ھاوچەرخ ی عێراق و کورد دەلێ: لە سەردەمی ئەندیرا غانڈیدا ، ھیند چەکی ناپالمی قەدەغە کراوی بە عێراق بەخشی ، بە لگەش بۆ ئەمە ، شۆرش ی کورد لە ئەدیباتی خۆیدا ھێرشی کردە سەر ناوبراو ، بە تاییەتی داوای راگە یاندنی ئۆتۆنۆمی لە ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰. دیمانە یەکی تاییەت لە گەل دکتۆر عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی لە ۲۵ ی شوباتی ۲۰۱۵ لە دەھۆک.

(۲) پروانە دەقی نامە کە لە، کەمال مەزھەر، سەرچاوە ی پێشوو، ل ۷۲۴-۷۲۵.

(۳) پروانە دەقی نامە کە لە پاشکۆ ی ژمارە ۲۳.

له ١٥ ی کانونی دووهمی ١٩٦٦، مهلا مستهفا بارزانی سهروکی نهنجومهنی سهرکردایهتی شوږش له کوردستان له ریځگی بالیوژی بهریتانیا له تاران، نامهیهکی دیکه ی ئاراسته ی هاروډ ویلسوئی سهروکوهزیرانی بهریتانیا کرد و تیدا باسی له سرووشتی نهو شهپه کرد که حکوومهتی عیراق له دژی کوردستان نهنجامی دهادات، ههروهها لهو نامهیهدا هاتبوو: "... نهوهی وام لیدهکات نهه نامهیه ئاراسته ی بهریتان بکهه، له سنووردهرچوون و زیادهپووییکردنی حکوومهتی عیراقه له پیادهکردنی سیاسهتی خاکی سووټماک و دهربهدهرکردنی دهیان ههزار هاوولاتیانی کورده دوا ی سووتاندنی گوندهکانیان و بهتالانبردی مال و مولکیان، له راستیدا خهریکه جاریکی دیکه نهه شهپه موړکی جینوسایدکردنی گهلی کورد وهردهگری، دوا ی شکستهپینانی رژیمی سهربازی دکتاتوری له لهناوبردی شوږشی کورد...". بارزانی دوویاتی کوردهوه که نهه بویه له دژی گهلی کورد نهنجام دهری، چونکه دهخوای پاریزگاری له زمان و کلتور و ناسنامه ی نهتهوهیی بکات، نههه ش شتیکه لهلایهن ههموو یاسا نیودهولهتیهکانهوه بریاری لهبارهوه دراوه. له کوټایی نامهکهدا هاتوو: "... بهناوی خوُم و گهله ستهمدیدهکهمان داوا له بهریتان دهکهه ریگری بکهه له بهخشینی چهک به حکوومهتی عیراق و لهه شهپهدا به هانای گهلی کوردهوه بچن و ههژموونی فراوانتان بهکار بینن له پیناو چارهسهرکردنی کیشه ی کورد به ریځگی ئاشتیانه و لهسهه ربنهمای هینانهدی مافه نهتهوهیی رهواکانی گهلهکهمان...".<sup>(١)</sup> بهلام لهگهلهوهشدا بهریتانیا روټیکی نهوتوی نهگیرا له پیناوی دوزینهوهی ریگهچارهیهک بو کیشه ی کورد له عیراق<sup>(٢)</sup>.

### دووهم: یاداشتنامهیهکی نوئی کورد بو نهتهوه یهکگرتوهکان:

له ١ ی کانونی دووهمی ١٩٦٦، مهلا مستهفا بارزانی سهروکی نهنجومهنی سهرکردایهتی شوږش له کوردستان یاداشتنامهیهکی گرنگی ئاراسته ی دهسته ی نهتهوه یهکگرتوهکان کرد و نهیا تاییهت نهبوو به باسکردنی بارودوخی کوردستان، بهلکو بارزانی له ریځگی ژماره و ئامارهوه زیانهکانی شهپه خستبوو روو، له نیویاندا ناوی نزیکه ی ٣٠٠ گوندی کورد ههبوو که سوپای عیراق له ریځگی ناپالمهوه سووتاندوونی و ویرانی کردوون، ههروهها ژمارهیهک له برووسکهکانی حکوومهت دهگریته خوئی که تاییهت بوون به سهپاندنی ئابلوقه ی ئابووری و قهدهغهکردنی گهیشتنی داودههمان بو کوردستان و

(١) پروانه دهقی نامهکه له، کهمال مهزههر، سهرچاوه ی پیشوو، ل٧٢٥.

(٢) تارق مهجید تهقی نهلهقبلی، سهرچاوه ی پیشوو، ل٢٩٩.

برپاره‌کانی تاییهت به سووتاندنی زهویوزار و گونده‌کان. ئەم یاداشتنامه‌یه له زۆر وڵات بلۆ کرایه‌وه و ده‌نگۆیه‌کی گه‌وره‌ی لێ که‌وته‌وه، چونکه به‌ئاشکرا هه‌موو به‌لگه‌کان به‌ژماره‌وه راگه‌یه‌نران<sup>(۱)</sup>. له به‌یاننامه‌یه‌کی ئەنجومه‌نی قوتابیانی کورد له ئەوروپا<sup>(۲)</sup> سه‌بارهت به‌و یاداشتنامه‌یه هاتوه: "... له‌گه‌ر خویندەری به‌رپرێز چاویک به‌و نامه‌یه‌دا بخشینیته‌وه که مه‌لا مسته‌فا بارزانی سه‌روکی شۆرش ئاراسته‌ی نه‌ته‌وه یه‌که‌گرتوه‌کانی کردووه، دلی به‌گه‌لی کوردی ئاشتیخواز ده‌سووتی به‌هۆی ئەو سته‌م و مه‌ینه‌تیانه‌ی له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی دله‌رقی عێراقه‌وه به‌رامبه‌ری کراوه، ئەو ده‌سه‌لاتدارانه‌ی پێده‌چن له‌ریگه‌ی گرتنه‌به‌ری هه‌موو شیوازیک و ده‌رکردنی رۆله‌کانی له‌ وڵاتی خۆیان، برپاری جینۆسایدکردنی کوردیان دابن. ئەمه‌ش له‌لایه‌ن هه‌یج شه‌ریعه‌تیکی ئاسمانیه‌وه ریگه‌ی پێ نه‌دراوه، ئەوه‌ی مایه‌ی دلتنه‌نگیشه، له‌ سه‌رووی ئەم توێژه‌دا که جگه‌ له‌ زمانی کوشتن و کۆمه‌لکوژی و راگواستن و تالانکردن هه‌یجی تر نازانن، که‌سیکی شاره‌زا له‌ کاروباری ئاینی هه‌بن که رۆژیک له‌ رۆژان له‌ نوێژیکی هه‌ینی مزگه‌وته‌کانی به‌غدا دوا نه‌که‌وتوووه..."<sup>(۳)</sup>. ئەنجومه‌نی قوتابیانی ده‌قی یاداشتنامه‌که‌ی وه‌رگێڕایه سه‌ر زمانی ئینگلیزی و ژماره‌ی زۆری لێ چاپ و بلۆ کرده‌وه. داوای له‌ هه‌موو لقه‌کانی وڵاتانی ئەوروپاش کرد یاداشتنامه‌که‌ وه‌رگێڕنه‌ سه‌ر زمانی ئەو وڵاتانه‌ی تیاپاندا ده‌ژین و ئاراسته‌ی داموده‌زگا و ریکخواه‌ سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و مروییه‌کانی بکه‌ن<sup>(۴)</sup>.

له‌ لایه‌کی دیکه، لیژنه‌ی نیوده‌وله‌تی لیبوردن له‌ به‌ندکراوانی سیاسی له‌ جیهان، له‌ کۆبوونه‌وه‌ی ۱۲ و ۱۳ ی شوباتی ۱۹۶۶ ی خۆیدا له‌ پاریس، پشتگیری خۆی بۆ گه‌لی کورد ده‌برێ. له‌م کۆبوونه‌وه‌یه‌دا هه‌ریه‌که‌ له‌ رابسته‌ی مافخوازه‌ دیموکراسیه‌کانی جیهان و لیژنه‌ی فهره‌نسی بۆ به‌رگریکردن له‌ مافه‌کانی گه‌لی کورد و لیژنه‌ی به‌رگریکردن له‌ مافه‌کانی مروقی فهره‌نسی به‌شدار بوون و رۆلی به‌رچاویان بینی. داوای ئەوه‌ی وتارییژان تیشکیان خسته‌ سه‌ر کرده‌وه نامرویییه‌کانی ده‌سه‌لاتدارانی عێراق و چۆن ئەم

(۱) مه‌حمود عوسمان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل. ۵۴، پروانه‌ ده‌قی یاداشتنامه‌که‌ له، خه‌لیل جوندی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ل ۲۸۳-۲۷۹.

(۲) ئەم ئەنجومه‌نه له‌ ماوه‌ی نیوان ۱۰-۱۶ ی ئابی ۱۹۵۶ له‌ شاری قیزيادن له‌ ئەلمانیای رۆژئاوا دامه‌زرا، داوای ئەوه‌ی ژماره‌یه‌ک قوتابی کورد کۆبوونه‌وه و برپاری دامه‌زراندنی ئەنجومه‌نیکیان دا بۆ خۆیان و هه‌تا ساڵی ۱۹۷۵ به‌رده‌وام بوو له‌ چالاکیه‌کانی و له‌و ماوه‌یه‌دا ۱۶ کۆنگره‌ی به‌ست. له‌ گرنکترین ئامانجه‌کانی: پاراستنی یه‌کیته‌ی ریزه‌کانی قوتابیانی کورد و باشکردنی ژانیان و چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ کۆمه‌لایه‌تی و زانسته‌کانیان و پته‌وکردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ریکخواه‌ جیهانبه‌کانی قوتابیان و هه‌ولدان بۆ به‌رگریکردن له‌ کیشه‌ی کورد له‌ هه‌موو پارچه‌کانی کوردستان و گه‌باندنی ده‌نگی شۆرشی کورد له‌ هه‌موو ده‌قه‌ره‌کانی جیهان و هه‌ولێ په‌یداکردنی لایه‌نگری زیاتر بۆ کیشه‌ی کورد. بۆ زانیاری سه‌بارهت به‌ ئەنجومه‌ن، پروانه: عارف روشدی عارف، کۆمه‌له‌ی خۆپێدکارانی کورد له‌ ئەوروپا ۱۹۵۶-۱۹۷۵، (سلیمانی، ۲۰۱۲).

(۳) وه‌رگێڕاوه له‌ نه‌وزاد عه‌لی ئەحمه‌د، له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی...، ل ۱۵۳. مه‌به‌ست له‌ که‌سی شاره‌زا عه‌بدولسه‌لام محه‌مه‌د عارفی سه‌رۆککۆماره.

(۴) نه‌وزاد عه‌لی ئەحمه‌د، له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی...، ل ۷۶.

هیزانه زیاتر له ۳۰۰ گوند و کیلگه‌یان سووتاند و ویران کرد، هه‌روه‌ها گه‌یشتنی خواردن و داو‌ده‌رمانیان له‌و‌هاول‌اتی‌ه‌ کوردانه‌ قه‌ده‌غه‌ کرد که به ده‌ستی برسیت‌ی و نه‌خۆ‌شیه‌وه‌ ده‌نالینن، کۆ‌بوونه‌وه‌ بریار‌ی داوا له‌ حکومه‌تی عێراق بکات کرده‌وه‌ سه‌ربازییه‌کانی له‌ کوردستان رابگری و داواکاریه‌ ره‌واکانی گه‌لی کورد جیه‌جی بکات و کیشه‌ی کورد به‌ شیوه‌یه‌کی ئاشتیانه‌ چاره‌سه‌ر بکات و ره‌چاوی یاسا نێوده‌وله‌تیه‌کان و میساقی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان بکات. هه‌روه‌ها داوای ئازادکردنی به‌ندکراوانی سیاسی کرد له‌ عێراق که ژماره‌یان هه‌زاران که‌س ده‌بێ<sup>١)</sup>.

شایه‌نی باسه‌، ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ میدیاکانی جیهان هه‌والی یاداشتنامه‌ کوردیه‌که‌یان بلاو کرده‌وه‌ که ئاراسته‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کانی کردبوو، له‌ نێویاندا: ئاژانس‌ی رۆیته‌رز، رادیۆی بی بی سی به‌ریتانی، رادیۆی ده‌نگی ئەمه‌ریکا، رادیۆی مۆسکۆ، رۆژنامه‌ی لۆمۆندی فه‌ره‌نسی و هی تر<sup>٢)</sup>.

رۆژنامه‌ی خاڤ و خون‌ی ئێرانی بابه‌تییکی ده‌رباره‌ی یاداشتنامه‌که‌ی شوێشی کورد بلاو کرده‌وه‌ و تیییدا جه‌خت کرایه‌وه‌ که فه‌رمان به‌ یه‌که‌کانی سوپای عێراق و ده‌زگاکانی دیکه‌ی ده‌وله‌ت کراوه‌ که رێگه‌ به‌ خه‌لکی نه‌خۆشی کورد نه‌ده‌ن سه‌ردانی پزیشکان بکه‌ن، به‌لکو بۆیان هه‌یه‌ ته‌نیا سه‌ردانی ئەو پزیشکه‌ بکه‌ن که به‌ تایبه‌ت بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ دیار کراوه‌. هه‌روه‌ها به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌ک رێگه‌ له‌ گه‌یشتنی داو‌ده‌رمان و که‌لوپه‌لی پزیشکی بگیری بۆ ناوچه‌ کوردیه‌کان. له‌ بابه‌ته‌که‌دا باس له‌وه‌ش کراوه‌، ئەو بابه‌تانه‌ی که به‌ به‌لگه‌وه‌ له‌ یاداشتنامه‌که‌دا هاتوون، بێگومان گه‌وره‌ و ئازاربه‌خشن و ته‌نانه‌ت نه‌وانه‌ش ده‌وروژینن که خاوه‌نی هه‌ست و سۆز نین و دووچاری سه‌رسوهرمان و داخی قوولیان ده‌کات. یاداشتنامه‌که‌ هه‌موو ئەو هێرشه‌ خۆیناویانه‌ش ئاشکرا ده‌کات که پێچه‌وانه‌ی هه‌موو بنه‌ما مرۆیه‌کان و شه‌ریعه‌ته‌ ئاسمانیه‌کان و بنه‌ماکانی مافه‌کانی مرۆڤن.

هه‌روه‌ها له‌ بابه‌ته‌که‌دا هاتووه‌: "مه‌حاله‌ ئەم توندوتیژی و ره‌گه‌زه‌په‌ستی و ده‌مارگیریه‌ تونده‌ و پێشیلکاریه‌ مرۆیه‌انه‌ی ئیستا له‌ گه‌ل هاوشیوه‌کانیان له‌ سه‌رده‌مه‌کانی رابردوودا به‌راورد بکړین... فرۆکه‌ زله‌کان هێرش ده‌که‌ن و مووشه‌که‌ سووتینه‌ره‌کانیان به‌سه‌ر گونده‌ پڕ له‌ ژن و منداله‌ بێ تاوانه‌کاندا ده‌بارینن و ده‌یانکوژن و پارچه‌ پارچه‌یان ده‌که‌ن و خانووه‌کانیان به‌سه‌ردا ده‌پرووخینن، دواتر که‌سی تاوانبار رابگه‌یه‌نێ که ئافره‌تان و که‌سانی به‌ته‌مه‌ن که له‌ ئەنجامی هه‌لمه‌ته‌که‌ بریندار بوون، بۆیان نییه‌ سه‌ردانی پزیشکان بکه‌ن یان چاره‌سه‌ر بکړین". بابه‌ته‌که‌ ده‌شلێ: ئەم جوړه‌ کرده‌وه‌ نامرۆیه‌انه‌ له‌ کوێ و له‌ چ شه‌رێکی درێژخایه‌نی خۆیناویدا به‌دی ده‌کړین؟ له‌ هه‌یج قۆناغیکی دوورودرێژی میژوودا باس

(١) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ (٤٨٦)، ئاداری ١٩٦٦.

(٢) رۆژنامه‌ی خه‌بات، ژ (٤٨٦)، ئاداری ١٩٦٦.

لهوه نه کراوه که رژیمیکی سهربازی یان جهنگی، ریگهی به کوشتنی برینداره به تهمه نه کان داوه، به تایه تی نه گهر نهوان ئافرهت بن و به شداری شهریان نه کردب.

دواتر رۆژنامه ی ناوبراو ده پرسى: ده کرى هیژیکى داگیرکارمان پى بناسین ریگهی له دایکیک گرتب که منداله نه خوڤ یان برینداره که ی چاره سهر بکات، ههروه ها نه بهیشتب برینهکانی که سی بریندار تیمار بکری؟ له وه لآمی پرسیار که دا وتوو یه تی: به راستی مه حاله بتوانین ته نانهت له تاریکترین قوئاغهکانی رابردوو شدا هاوشیوهی ئەم جوړه کرده وه ناخوړه وشتیانه بدۆزینه وه، به لآم ئیستا ئیمه که له نیوهی کوئای سهدی بیست داین و ریخراویکی جیهانی به ناوی دهسته ی نه ته وه یه کگرتوه کان بوونی ههیه و لیستیکی به ناوی مافهکانی مروڤ راگه یاندوو، ههروه ها له سهرتاسه ری جیهاندا گفتوگو ده باره ی بابته ی مافهکانی مروڤ ده کات و له بابته ی بهرز کردنه وه ی ئاستی ژیان ده کوئایته وه، که چی ده بینین له ده فهریکی رۆژه لاتی ناوه راستدا ئەم تاوانه نه نجام ده درى<sup>١)</sup>.

### سییه م: هه ولی دهسته بهر کردنی پشتگیری ولاتانی تر بو شوړشی کورد:

عیسمهت شهریف وانلی له و باوه ربه دابوو که مه رج نییه چالاکیهکانی دیلو ماسیه تی کورد ته نیا په یوه ست نه بن به ئەمه ریکا و ولاته ئه وروپیه گه و ره کان و نهوان ئاگادار کراونه ته وه که له هه ردوو ک مانگی تشرینی دووهم و کانونی یه که می ١٩٦٥ دا سه روکی شاندى سى ولاتی ئه فریقی ئەندام له نه ته وه یه کگرتوه کان وه ک نوینه رانی شوړشی کورد له کوردستانی عیراق پيشوازیمان لى ده کهن، ئەوه بوو سکالانامه یه کی گه لی کوردمان ده باره ی سته م و مهینه تیه کان پیشکش کردن و لییان پارینه وه که کیشه که بخه نه نه جیندای یه کیک له داموده زگاکانی نه ته وه یه کگرتوه کان، هه ستمان کرد نهوان تیگه یشتننیکى روونیان بو کیشه که هه یه، به لآم به لینه کان ته نیا وه ک به لاین مانه وه. یه کیک له م سى سه روکە ئاماژه ی به وه کرد ئەگه رچی هاوسۆزیه کی زوریان به رامبه ر شوړشی باشووری سوودان هه یه، به لآم له ترسی تووره کردنی ولاتانی عه ربه، هیشتا بریار نه دراوه کیشه که بخریته به رده می ریخراوه نئوده وه لته تیه کان. لیروه وه وانلی ده پرسى: به لآم ئایا ئەمه هوکاریکه بو بریار نه دان له سه ر دادوهری گه له چه وسپتراوه کان؟<sup>٢)</sup>

وانلی پى و ابوو که پئویسته په یوه ندى به هه ندیک له ولاته ئه وروپیه بچوو که کانه وه بکری، له وانه: ولاتانی ئەسکه نه دنا فیا سوید و نه روویج و فنله ندا و دانیمارک که پابهندن به بنه ماکانی ئازادی و

(١) رۆژنامه ی خه بات، ژ (٤٨٦)، ئاداری ١٩٦٦.

(٢) عیسمهت شهریف وانلی، کوردستانی عیراق ... ل ٤٢٠.



دیموکراسی و مافه‌کانی مرۆف و له‌گه‌ڵ ولاتانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا هیچ به‌رژه‌وه‌ندیه‌کی بازرگانان نییه و دوور نییه له داها‌توودا کار بکه‌ن بۆ دۆزینه‌وه‌ی رینگه‌چاره‌یه‌کی ئێوده‌وله‌تی بۆ کێشه‌ی کورد<sup>١)</sup>. ئه‌وه‌بوو له ٢٧ ی ئایاری ١٩٦٦ وانلی گه‌یشه‌ سوید بۆ ئه‌وه‌ی داوا له حکومه‌ته‌که‌ی بکات هانی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌کان بدات که شاندی‌کی چاودێرانی خۆی ره‌وانه‌ی " باکوری عێراق " بکات. وانلی حکومه‌تی عێراقی‌شی به‌کوشتنی مندالانی کورد له‌ رینگه‌ی گازی ژه‌هراویه‌وه‌ تۆمه‌تبار کرد و وتی: به‌هۆی هێرشه‌کانی عێراقه‌وه‌ ٢٠٠ هه‌زار که‌س بێ په‌ناگه‌ بوون، هه‌روه‌ها له‌ ماوه‌ی پینچ سالی رابردوودا و له‌ خه‌باتکردن له‌ پیناوی ئۆتۆنۆمیدا ١٨ هه‌زار هاو‌لاتی سقیل و ١٣٠٠ شه‌رکه‌ری کورد گیانیان له‌ده‌ست داوه<sup>٢)</sup>.

له‌ به‌رامبه‌ردا حکومه‌تی عێراق و حکومه‌تی کۆماری عه‌ره‌بی یه‌که‌گرتوو له‌ دژی کۆماری نوێنه‌رانی شۆرشی کورد له‌ سوید وه‌ستانه‌وه، له‌و باره‌وه‌ وانلی دووپاتی ده‌کاته‌وه‌ که له‌ چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی باوه‌رپێکه‌راوه‌وه‌ پێی راگه‌یه‌نراوه‌ که له‌ ٢٩ ئایاری ١٩٦٦ بالیۆزی کۆماری عه‌ره‌بی یه‌که‌گرتوو و جێبه‌جێکاری کاره‌کانی عێراق له‌ ستۆکه‌هۆلم سهردانی تۆرستن نیلسۆنی وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی سویدیان کردووه، به‌ هیوای ئه‌وه‌ی بتوانن تاگ ئیرلانده‌ری سه‌رۆکوه‌زیران رازی بکه‌ن که پینشوازی له‌ نوێنه‌رانی شۆرشی کورد نه‌کات که بریار وابوو نامه‌یه‌کی ده‌ستنووسی بارزانی بگه‌یه‌ننه‌ ده‌ست. له‌ یه‌کی حوزه‌یرانی‌شدا بالیۆزخانه‌ی عێراق له‌ به‌یاننامه‌یه‌کی رۆژنامه‌وانی دوورودرێژدا وه‌لامی ئه‌و پروپاگه‌ندانه‌ی دایه‌وه‌ که سه‌باره‌ت به‌ سهردانی شاندی کوردی بۆ سوید بلاو کراونه‌ته‌وه<sup>٣)</sup>.

چواره‌م: هه‌لۆیستی وانلی نوێنه‌ری شۆرشی کورد له‌ ده‌ره‌وه‌ به‌رامبه‌ر ریککه‌وته‌نی ٢٩ ی حوزه‌یرانی ١٩٦٦

له‌ دووی نیسانی ١٩٦٥ هه‌ شه‌ر له‌ کوردستان به‌رده‌وام بوو، به‌لام له‌ ١٤ ی نیسانی ١٩٦٦ دا عێراق پینشها‌تیک‌ی گرنگی به‌خۆیه‌وه‌ دیت که بریتی بوو له‌ کۆژرانی سه‌رۆک عه‌بدولسه‌لام محمه‌د عارف به‌هۆی تیکشکانی فرۆکه‌که‌یه‌وه. ئه‌گه‌رچیش له‌ ده‌ستپێکی قۆناغی کاری عه‌بدولره‌حمان محمه‌د عارفی سه‌رۆکی نویدا ١٦ ی نیسانی ١٩٦٦-١٧ ی ته‌موزی ١٩٦٨ هێرش بۆ سه‌ر کوردستان درێژه‌ی کیشا، به‌لام له‌ ئایاری ١٩٦٦ دا هێزه‌کانی حکومه‌ت دووچاری شکستی‌کی گه‌وره‌ بوون له‌ شه‌ری هه‌ندری‌ن و ئه‌مه‌ پالی به‌ حکومه‌تی عێراقه‌وه‌ نا له‌گه‌ڵ سه‌رکردایه‌تی شۆرشی کورد بکه‌وێته‌ گه‌توگۆکردن و دوا‌ی

(١) هه‌مان سه‌رچاوه‌ ، ل ٤١٩.

(٢) The Guardian, may 28, 1966.

(٣) عیسمه‌ت شه‌ریف وانلی ، کوردستانی عێراق ...، ل ل ٣٩٠-٣٩١.

دانوستان، هەردوولا توانیان بگەنە رێککەوتنێکی نوێ رێککەوتنی ۲۹ ی حوزەیرانی ۱۹۶۶ بۆ  
وەستاندنی شەڕ و دەستەبەرکردنی بڕیکی زیاتری مافە نەتەوەییەکانی کورد<sup>۱)</sup>.

عیسمەت محەمەد شەریفی نوێنەری شۆرش کورد لە دەروە سەبارەت بە ئەنجامدانی گفتوگۆ  
لەگەڵ حکومەتی بەغدا لەگەڵ سیاسەتی سەرکردایەتی کورد کۆک نەبوو، چونکە ئەو پێی وابوو: "...  
ئەو سەرکەوتنە سەربازیانە کە کورد لە ناووە و دەدەستی هێناون نەبوونەتە سەرکەوتنی سیاسی،  
هەرۆهە کورد نەیتوانیوە وەک پێویست ئەو هاوسۆزیە بقۆزیتەووە کە رای گشتی جیهان بەرامبەری  
هەیه و لە پیناوی دۆزینەوێ رێگەچارەیهکی نێودەوڵەتی بۆ مەملانێ لەگەڵ حکومەتی عێراق یان بۆ  
بەزاندنی دەرگاکی نەتەوە یەکگرتووەکان<sup>۲)</sup> بۆ بەرژەوێ خۆی بەکاری بێت.

هەرۆهە وانلی رایگەیاندا شۆرش کورد نەیتوانی لەسەر ئاستی سیاسی بەرھەمی سەرکەوتنە  
سەربازییەکانی بچنیتەووە و چوارچۆیە پێویستی بۆ دانوستانە فەرمیەکان دیار نەکردوو، لە جیاتنی  
ئەوێ داوا بکری گفتوگۆکان لەژێر چاودێری لایەنی دەرەکی و لە ولاتیک بێ لایەن یان بە زەمانەتی  
زەھێزەکان یاخود ولاتانی عەرەب ئەنجام بدرین، بە دانوستانی نادیار رازی بوون، سەرەتا لەگەڵ چەند  
نوێنەریکی نافەرمی بەغدا، دواتر لەگەڵ کەسانی سەرباز لە دەسەلات، تەنانەت هەندیک جار لەگەڵ  
نوێنەرانێ ئەوان. بە گوێرە بۆچوونی وانلی، بەغدا زۆرباش ئەم رێککەوتنە ئەوێ پرۆگرامیک  
حکومی دادەرشت، کەچی لە راستیدا ئەوان بریتی بوون لە رێککەوتنی تاییەت بە وەستاندنی شەڕ  
نەوێ رێککەوتنی ئاشتی و بەھۆیانەووە هەموو لایەک بەرژەوێ خۆیان تیا دا دەبینی، بەغدا کاتی  
دەست دەکەوێ بۆ ئەوێ خۆی لە شۆکی شکست وەناگا بێنیتەووە و دووبارە خۆی بۆ ئەنجامدانی  
هەلمەتیک نوێ ئامادە بکات. سەبارەت بە شۆرش کوردیش، دانیشتوان نەیانتوانی دوا نەبوونی و  
مەینەتیەکان پشویک بەن، تەنگرە ناوخواش چارەسەر نەکرا و بەمەش ئاگرەستە تازەکە لەم  
چوارچۆیەدا دەمیتەووە<sup>۳)</sup>.

وانلی دووپاتی کردووە کە لە تشرینی دوووەمی ۱۹۶۶ بیریاری هەلۆەشاندەوێ نوێنەرایەتیکردنی  
شۆرش لە دەروە درا و بەمەش چالاکێ دەرەکی - بە گوێرە بۆچوونی ئەو- بوو بە کاریکی  
هەلبژێردراو و رێکەوت و گوێشەگیر<sup>۴)</sup> پێدەچی ئەمە بۆ هەلۆیستی وانلی بەرامبەر رێککەوتنی ۲۹ ی  
حوزەیران بگەریتەووە، لەوێش گرنگتر پاراستنی پەیوێندی بوو لەگەڵ ژمارەیک لە ئەندامانی کۆنی

(۱) بۆ زانیاری زیاتر بروانە : شیرزاد زەکەریا محەمەد ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۲۵۳ و دواتر : ش.ج.ناشریان ، سەرچاوەی  
پێشوو ، ل ۱۳۲ و دواتر .

(۲) وەرگیراوە لە کتیبەکە ، کوردستانی عێراق ... ، ل ۴۱۸ .

(۳) ئەیوب بارزانی ، سەرچاوەی پێشوو ، ل ۲۹۴-۲۹۵ .

(۴) عیسمەت شەریف وانلی ، کوردستانی عێراق ... ، ل ۳۴۳ .

مه‌کنه‌بی سیاسی پارتی، له ئیویاندا: ئیبراهیم ئەحمەد و جەلال تالەبانی<sup>١)</sup>. له و کاتەوه نوینەرانی دیکه‌ی شۆرش‌کورد له ولاتانی تر درێژه‌یان به کاره‌کانیان دا، له لاپه‌ره‌کانی داها‌تووشدا ئەمه‌ ده‌رده‌که‌وی.

---

(١) وانلی په‌یوه‌ندیه‌کانی له‌گه‌ڵ ئەندامانی مه‌کنه‌بی سیاسی کۆنی پارتی پاراستوو ، پروانه : کتێبه‌که‌ی ، کوردستانی عێراق ...، ل ل ٣٠٧-٣٠٨.

## باسی چوارەم:

### ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە كوردستان و چالاكیە دەرەكیەكانى هەتا سالى ۱۹۷۰

یەكەم: نامەى بارزانى بۆ سەرۆكۆهزیرانى بەریتانیا دەربارەى رێككەوتنى ۲۹ ی حوزەیرانى

پیشتر ئاماژە بەووە کرا که دوای گەیشتن بە رێككەوتنى ۲۹ ی حوزەیرانى ۱۹۶۶، کوردستان لە سایەى حکومەتە یەك لەدوایەكەكانى عێراق پێشھاتى سیاسى گرنكى بەخۆیەووە دیت، ئەم حکومەتانە گرنکیان بە جێبەجێکردنى رێككەوتنەكە نەدەدا، بۆیە سەرکردايەتى شۆرشى كورد چاوەرپى زۆرى لى نەدەکردن، بەلام لەگەڵ ئەووەشدا نەكەوتە دژايەتیکردنیان. ئەگەرچى لەم قوناغەدا چەند ھەولێكى شەرمانە و تاكلايەنە بۆ چارەسەرکردنى كێشەى كورد بە شتوازی ئاشتیانە لە ئارادا بوون، بەلام ھىچى وایان لى سەوز نەبوو و لەلایەن ناسیونالیستە توندپەرۆھەكان و سەربازانەووە بە توندى رەت کرانەووە. ئەم سیاسەتەش پالى بە سەرکردايەتى كوردەووە نا داوا لە حکومەتەكان بکات پابەند بن بە بەئینەکانیان، بەلام ئەمەش ھىچى لە بابەتە نەگۆرى<sup>(۱)</sup>.

لەم چوارچۆپەيەدا لە مانگی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۷ مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرشى كورد نامەيەكى ئاراستەى ھارۆلد ویلسۆنى سەرۆكۆهزیرانى بەریتانیا كرد و تیندا باسى لەووە كەردبوو كە بەھۆى پابەند نەبوونی حکومەتى عێراق بە بریارەكانى رێككەوتنى ۲۹ ی حوزەیرانەووە رەوش لە عێراق بە شیۆھيەكى گشتى و لە كوردستان بەشیۆھيەكى تايبەت ترسناكە. بارزانى راشیگەیاندا: حکومەتى عێراق سیاسەتى ھەلۆھاندنەووە و لەباربردنى شۆرشى كورد پیاووە دەكات، ھەروەھا ھەولێ گورزۆھاندن لە گەلى كورد و ھاندانى دوژمنانى لە خیانەتكار و بەكریگیراوان دەدات، ھەر ئەمەش بە درێژايى ماوہى رابردوو بوو ھۆى لاوازکردنى دەرڤەتەكانى جیگیربوونی سەقامگیری و خولقانى پشیوی و دەستدریژیكرن بۆ سەر ئازادى و ئاسایشى ھاوڵاتیان و بلاوكردنەووەى ترس و تۆقین لە دل و دەروونی خەلك و خولقاندنى جیاوازی و ناكووكى لەنیوان عەرەب و كورد. بارزانى لە نامەكەیدا روونی كەردۆتەووە كە گەلى كورد ھىچ ھىوايەكى بەووە نەماووە كە دەسەلاتدارانى بەغدا بەئینەکانیان بیننە جى و داواى لە سەرۆكۆهزیرانى بەریتانیا كرد لە ھەلۆیستی كورد تیبگات و ھەموو ھەولێكى بخاتە گەر لە پیناوى درووستکردنى گوشار لەسەر حکومەتى عێراق بۆ ئەوہى رێگای گفتوگۆ و دانوستان بگریتە بەر، بۆ ئەوہى رێگەچارەيەكى دادوەرانە بۆ كێشەى كورد بدۆزیتەووە و ھەموو لایەك لە مەینەتیەكانى شەر و وێرانكارى دوور بکەونەووە و رێگری لە ھەموو ئەو ئەنجامە مەترسیدارانە بكرى كە لەوانەيە لە

(۱) بۆ زانیاری زیاتر بروانە، شیرزاد زەكەریا محەمەد، سەرچاوەى پیشوو، ل ۲۸۳ و دواتر.

تيكچوونى بارودۇخ بىكەونەو، بە ھەرپەشەكردن لە ئاشتەوایی ناوچەى رۆژھەلاتى ناوھەپراستىشەو ھە كە كىشەى كورد يەككىكە لە بابەتە سەرەككەكانى.

ھەرۋەھا بارزانى دووپاتى كردهو ھە شۆرشى كورد بەپىي بەبانى ۲۹ ى حوزەيران، ھەموو بابەنديەكانى خۆى جىبەجىت كردهو، بۆيە بەرامبەر ھىچ يەككىك لەو ئەنجامە نەرىيانە بەرپرسىار نابى كە لەوانەيە لە جىبەجىتەكردنى بەلئىنەكان لەلايەن ھىكومەتى ناوھەندى بىكەونەو. ھاوكات بارزانى دەلئى: "... گەلى كورد كە تالىەكى زۆرى بە دەستى شەرپەو چەشتو ە لە ماوھى شەش سالى رابردوودا بەھۆى داواكردنى ئاسايىترىن داواكارىە نەتەوېي و مرۆبىيەكانى لە چوارچىوھى كۆمارى عىراقدا وولاتەكەى وپران كراو، ھىواخوازە بەرپزتان و دەولتەكەتان و سەرجم ھىزە ئاشتىخواز و خىرخوازەكانى جىھان دەستى يارمەتى درىژ بىكەن بۆ ئەوھى عىراق بگاتە كەنارى ئاشتى و ئارامى و سەقامگىرى، بە تايبەتى لەم دۇخەدا كە ھەول و كۆشى زۆر لە پىتاوى چارەسەركردنى كىشەكانى رۆژھەلاتى ناوھەپراست و دۆزىنەوھى ئاشتىەكى ھەمىشەيى لە ناوچەكە لە ئارادان..."<sup>(۱)</sup>.

#### دووھم: سەردانى رۆژنامەنووسانى بىبانى بۆ كوردستان

سەركردايەتى شۆرشى كورد لە ھەولئى گەياندى دوايىن ھەوالەكانى شۆرش و پىشھاتەكانى بوو بە دەرەو، بۆ ئەوھى راي گىشتى جىھان ئاگادارىان بى، كاتىك ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان لە سالى ۱۹۶۴ پىكھىتزا، دەنگدانەوھىەكى ئەرىنى لە دەرەو لى كەوتەو ە و ەك ئەو ەوابو كە ئۆتۆنۆمى راگەيەنرابى، ئەوھبوو ھەوال و بەياننامەكانى ئەنجوومەن و پارتى لە چەندىن مىدىي فەرەنسى و ئەسكەندەناقى و ئەلمانى و ولاتانى سۆسىيالىستىدا بلاو كرانەو. ھەرۋەھا بەم بۆنەيەو ە ژمارەيەكى زۆر بابەت نووسران و تىاياندا پىشتگىرى و لايەنگرى بۆ پىكھىتزانى كارگىرى تازە لە كوردستان راگەيەنرا، بە تايبەتى لەو بابەتانەى كە لەلايەن دۆستانى كورد لە دەرەو بلاو كرانەو. لىرەدا بە تايبەتى ئاماژە بە رۆژنامەنووسى ئايسلەندى ھارلدسون (Haraldsson) دەكرى كە بە رىكەوت لە كوردستان بوو و ئامادەى كۆبوونەوھەكانى ئەنجوومەن بوو و روومالى رووداوھەكى كرد، پاش گەپانەوھى بۆ ئەلمانىا و ولاتانى ئەسكەندەناقىا و ئايسلەندا، كۆمەلئىك بابەتى نووسى و وینەى زۆرى بلاو كردهو، ھەرۋەھا فىلمىكى دۆكىومىنتارى دەربارەى كوردستان بە ھەردووك زمانى ئەلمانى و ئايسلەندى بلاو كردهو كە ماوھەكى ۱۵ خولەك بوو، جگە لە نووسىنى كىتئىك دەربارەى كوردستان<sup>(۲)</sup>.

(۱) پروانە دەقى نامەكە لە پاشكۆى ژمارە ۲۵.

(۲) مەحمود عوسمان، سەرچاھى پىشوو، ل ۴۳. پروانە دەقى ئەو بابەتانەى لەلايەن رۆژنامەنووس ھارلدسونەو نووسران لە : جەبار قادر، سەرچاھى پىشوو، ل ۲ ودواتر.

بەھۆى گرنكى سەردانى رۇژنامەنووسان بۇ سەنگەرەكانى شۆرش، بە تايىبەتەش ئەوروپىيەكان، سەركردايەتى شۆرشى كورد ئەركى يۈرەيكردنى رۇژنامەنووسانى بيانى تەننەت بۇ سەنگەرەكانى شەپش <sup>۱)</sup> بە يونان ھورمىزى پېشمەرگە سپارد، بەو پېيەى ئەو تۈنانى ھەبوو بە چەند زمايتكى ئەوروپى قسە بكات.

ئەم رۇژنامەنووسانە كە دەگەشتەنە كوردستان، سەردانى بارەگاي مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشىيان دەكرد و چاويان بە ئەندامانى دەكەوت و روومالى چالاككەكانى مەكتەبىيان دەكرد<sup>۲)</sup>. دۈاى كودەتاي ۳۰ تەموزى ۱۹۶۸، ئېريك رۆلۆى (Eric Rolo) رۇژنامەنووسى بەناوبانگى فەرەنسى سەردانى كوردستانى كرد، پاش دەرچوونى لە ناوچەكانى ژېردەسەلاتى ھكۈومەتى ناوەندى و گەشتەنى بە سنوورەكانى كوردستانى ئازاد، سەرەتا سەردانى بارەگاي مەكتەبى تەنفىزى كرد لە ناوپردان و تا كاتى بېنىنى مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى شۆرش لەوئى مايەو، چونكە ئەو كاتە بارزانى لە دەرەوھى حاجى ئۆمەران بوو<sup>۳)</sup>. ئەم سەردانە ناستى گرنكى مەكتەبى تەنفىزى و پشەبەستنى سەركردايەتى شۆرشى كورد بەو مەكتەبە دەرەخات.

ھەرۈھە لە كۆتايى نىسانى ۱۹۶۹، لۆرد كليلبراكى (Killbracken) ئەندامى ئەنجومەنى لۆرداتى بەرېتانيا و سەرنووسەرى رۇژنامەى ئېفنىنگ ستانداردى (Evening Standard) لەندەنى بۇ جارى دووم<sup>۴)</sup> سەردانى كوردستانى كرد و بۇ ماوھى دوو ھەفتە مايەو و سەردانى ژمارەيك لە ناوچەكانى كوردستانى كرد، و روومالى ھەندىك لە چالاككەكانى مەكتەبى تەنفىزى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرشى كرد، لە تېوياندا ئەو ئاھەنگە تايىبەتەى كە لە رۆژى ۲۹ ى نىسانى ۱۹۶۹ بە بۆنەى تەواوبوونى خولېكى بېتەل لەلايەن بەرپۆبەرايەتى گشتى مخابەرە لە كوردستان ساز كرا. دۈاى گەرانەوھى بۇ ۆلاتەكەى، ژمارەيك بابەتى سەبارەت بە بارودۆخى شۆرشى كورد و سېاسەتەكانى حزبى بەعس دەرەھق بە گەلى كورد و پېداوېستىيەكانى<sup>۵)</sup> لە رۇژنامە ئېنگلىزى و ئەوروپىيەكان نووسى.

پېدەچى چالاككەكانى شۆرشى كورد و رېكخستەكەى، ئاسەوارى لەسەر لۆرد كليلبراكى بەجى ھېشتبى، ئەوھبوو دۈاى گەرانەوھى بۇ بەرېتانيا، لە ژمارەى رۆژى ۱۱ ى ئايارى ۱۹۶۹ ى رۇژنامەى

(۱) بېوانە ، يونان ھورمىز ، سەرچاۋەى پېشوو .

(۲) مەحمود عوسمان، سەرچاۋەى پېشوو، ل. ۵۵.

(۳) گۆفارى دەنگى پېشمەرگە، ژمارە(۱۷)، (كانونى دووم، ۱۹۶۹)، ل. ۴.

(۴) بۇ جارى يەكەم لۆرد كليلبراكى لە بەھارى ۱۹۶۶ سەردانى كوردستانى كرد و دۈاى گەرانەوھى بۇ ۆلاتەكەى ، پېنج بابەتى دەربارەى كېشەى كورد لەژېر ناوئيشانى ( كليلبراكى لە كوردستان) لە رۇژنامەى ئېفنىنگ ستانداردى لەندەنى نووسى و لەسەر ناستى بەرېتانيا دەنگدانەوھىكى گەرەپان لى كەوتەو، كليلبراكى لە وتارەكانىدا بە ئاشكرا پشەتگىرى خۆى بۇ شۆرشى كورد راگەپاند . بېوانە، مەحمود عوسمان، سەرچاۋەى پېشوو، ل. ۵۵.

(۵) گۆفارى دەنگى پېشمەرگە، ژمارە(۲۰)، (ماپسى ۱۹۶۹)، ل. ل. ۶، ۱۰.

سەندەى تايمزدا (Sunday Times) بابەتتىكى دوورودرېژى بۆلۈمى ۋە تىيىدا باسى سەردانەكەى ۋە ئو دىمەنەنەى كىرەوۋە كە لە كوردستان بەرچاۋى كەوتوون، ھەرۋەھا جەختى لە ۋە پېشكەوتنەنە كىرەتەوۋە كە لە رىزەكانى شۆرشى كورد رووياندوۋە بە بەراورد لەگەل ئو گەشتەى كە لە سالى ۱۹۶۶ بۆ كوردستان ئەنجامى دابوۋ، ەك بابەتى داينكىردنى چەكى باش ۋ گۆرانكارى لە ئاست ۋ جۆرى راھىيانى پېشمەرگە ۋ جۆرى چەكەكانيان. لە بابەتەكەدا كىلبراكن دەلى: "... ئىستا دلەم لای گەلى كورد ۋ بۆ ئەوان بەھىز لىدەدات..."<sup>(۱)</sup>.

كىلبراكن لە بابەتەكەيدا باسى لە رەچەلەكى كورد كىرەوۋە ۋ بۆ مېدىەكان گىراۋنەتەوۋە كە پېش نىكەى چوار ھەزار سال يان زىاتر لە چىكانى كوردستان ژيان، دواتر پەسنى كورد دەكات ۋ سىفەتەكانيان بەرز دەنرخىتى. ئىنجا دېتە سەر بەردەواموونى خەباتى كورد لەپىناۋى ۋە دەستەپىيانى مافە نەتەوۋەيەكانيان، لەم چوارچىۋەيدا كىلبراكن باس لەو دەكات كە چۆن كورد ياساى تايبەت بە خۇيان دارشتوۋە ۋ دادگايان پېكھىناۋە ۋ دادوۋەريان دامەزراندوۋە ۋ قوتابخانەشيان بونىاد ناۋە بۆ ئەوۋە تىپاندا بە زمانى كوردى بخوئىندى ۋ چۆن ئەوان بوونەتە خاۋەنى رۆژنامە ۋ گۆقارى تايبەت بە خۇيان. لە كۆتايى بابەتەكەيدا كىلبراكن جەختى لەسەر شۆرشى كورد كىرەتەوۋە كە لە سالى ۱۹۶۱ بەرپا بوۋە ۋ باس لەو دەكات كە چۆن كورد بە پىشتەستى بە ھىزى چەكى خۇيان جۆرىك ئۆتۆنۆمى ناخۇييان لە ناۋچەكانيان دامەزراندوۋە ۋ كاروباريان بەرپوۋە دەبەن ۋ دەلى: لە راستىدا حكومەتى عىراق تەنيا كۆتۈرۈلى پىنج شارە گەورەكەى كوردستانى عىراق دەكات موسل، سلېمانى، ھەولېر، كەركوك، خانەقىن ۋ لە ناۋچەكانى تر ھىچ دەسەلەتتىكى نىيە<sup>(۲)</sup>.

لە بابەتتىكى دىكەدا كە گۆقارى كوردستانى (Kurdistan) زمانخالى ئەنجومەنى قوتاييانى كورد لە ئەوروپا لە ژمارەى سالى ۱۹۶۹ دا بۆلۈمى كىرەوۋە، كىلبراكن نووسىۋىتەتى: لەم بەھارەدا - واتە سالى ۱۹۶۹- گەپامەۋە بۆ كوردستان بۆ ئەوۋەى دوو ھەفتە لەنىو رىزەكانى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان بەسەر بېم، ئەو سوپايەى بە سەرۆكايەتى مستەفا بارزانى لەپىناۋى ھىنانەدى ئۆتۆنۆمى لە چوارچىۋەى دەۋلەتى عىراق دەجەنگى. سوپاكە نىكەى ۱۵۰۰۰ چەكدار دەگرىتە خۇى ۋ بە پېشمەرگە ناسراون، واتە ئەو كەسەى رووبەرۋوۋى مەرگ دەپىتەۋە ۋ ھىچ يەكىك لەمانە ھەلگىرى پاىە ۋ پلە ۋ مەدالىا نىن كە لەيەك جىايان بكنەنەۋە، تەنيا تاخم ۋ چەند فېشەكدانىكىيان پىن بوۋ، لەگەل ئەم كەسانەدا ھەستەم بە دلنەۋايى ۋ سەلامەتى دەكرد<sup>(۳)</sup>.

(1) The Sunday Times, May 11, 1969.

(2) The Sunday Times, May 11, 1969.

سەبارەت بە جموجۆلکردنیشی لە ناوچەکانی ژێر دەسەلاتی شۆرشدا، کیلبراکن باسی لەووە کردوووە کە بەو پەڕی ئازادپەروە دەجولایەووە و لەم چیاپانەدا سەردانی بارزانی دەکرد و بەشداریی لەو کۆبوونەوانە دەکرد کە ئەنجام دەدران، هەروەها لە گەڵاڵە سەردانی سەنتەری بازارگانی و رادیوی شۆرشی کورد و نەخۆشخانە یەکەمی کردوووە کە لەناو پیگە سەربازییەکانی پێشووی حکوومەت لە رواندز بونیاد نرابوو. دەربارە ی شوینی مانەوەشی، کیلبراکن دەلی ئەو زۆربە ی شەووەکانی لە دوو ژووری قور بەسەر بردوووە و هەندیک پێشمەرگە پاسەوانیان دەکرد<sup>۱</sup>.

ئەم رۆژنامەنووسانە لە ولاتانی خۆپانەووە بەرگریان لە دۆزی کورد کرد، بۆ نمونە، سالی ۱۹۶۹ سەرکردایەتی شۆرشی کورد زانیاری بە دەست گەشت کە حکوومەتی عێراق بە نەینی باڵۆزی خۆی لە هەندەن راسپاردوووە کە بە مەبەستی کڕینی هەندیک فرۆکە ی جوړی هۆکەر هەتەر بۆ سوپای عێراق لە گەڵ حکوومەتی بەریتانیا بکەوێتە گەفتوگۆکردن و کورد پێی وابوو کە حکوومەتی عێراق ئەم فرۆکانە لە دژی کوردستان بە کار دێت، ئەم بۆچوونە ی کوردیش لەووەوە سەرچاوە ی گرت کە ناکرێ سوود لەم فرۆکانە ببینێ بۆ شەڕکردن لە دژی ئیسرائیل. سەبارەت بەم هەوڵە، رۆژنامە ی دەنگی پێشمەرگە نووسی: تەنانەت خۆدی حکوومەتی بەریتانیاش درکی بەمە کردبوو، بەلام وە ک پاداشتی بەرامبەر بەو خزمەتە ی حکوومەتی بە عس پێشکەشی دەکات<sup>۲</sup>، پەنای بردۆتە بەر واژۆکردنی ئەم جوړە گرێبەست و بۆندە سووکانە.

دوای گەڕانەووی لە کوردستان و لە میانی بەشداربوونی لە دانیشتنی ۱۵ ی ئایاری ۱۹۶۹ ی ئەنجومەنی لۆرداتی بەریتانیا، کە تاییەت بوو بە کۆلینەووە لە بابەتی بەشداربوونی فرۆکە بەریتانیەکان لە شەری فیتنام ۱۹۵۶-۱۹۷۰ لەلایەن ئەمەریکەکانەووە، لۆرد کیلبراکن پرسیارێکی ئاراستە ی بەشداربوانی کۆبوونەووە کە کرد و وتی: "... ئەگەر بەشداربوونی فرۆکە ئینگلیزیەکان لەلایەن ئەمەریکا لە شەری فیتنام نابەجێ و کاریکی خراب بێ، تۆ بلیی بەخشینی فرۆکە بە حکوومەتی بەغدا خراپتر نەبێ ؟ ئەو فرۆکانە ی بەجێ لەبەرچاوترنی تەنانەت ئاساییترین بنەما مروییەکان بارەکانیان لە دژی خەلکی سقیل لە کوردستان بە کار دینن ؟...". لە وەلامدا لۆرد کینیتی (Lord Kennet) سکرتیری ئەنجومەن وتی: لەو بارەووە هیچ زانیاریەکی نییە و بەر لە وەلامدانەووەی ئەم پرسیارە پێویستە پرسیار

۱) Kurdistan Journal, No (13), (London, 1969), pp 20-23. وەرگیراووە لە ، نەوزاد علی ئەحمەد، کوردستان نۆرگانی کۆمەلە ی خۆپێندکارانی کورد لە ئەوروپا- ژمارە (۱-۱۷) مارتی ۱۹۵۸-۱۹۷۴، (سلیمانی، ۲۰۱۱)، ل ل ۳۷۰-۳۷۱. لە داها توودا تەنیا بە ناوی (کۆفار) ئاماژە بە سەرچاوە کە دەکرێ .

(Kurdistan Journal, Op.cit, p. 23)

۲) کۆفاری دەنگی پێشمەرگە، ژمارە (۲۴)، (تشرینی دووهمی ۱۹۶۹)، ج. ۲.



ئاراستەى لايەنە پەيوەندىدارەكان بىكات<sup>۱)</sup>. بىگومان ئەم جۆرە گفتوگۆيانە دەبوونە مايەى راکيشانى سەرنجى ئەندامانى دىكەى ئەنجوومەن بۆ لاي كيشەى كورد.

لەلايەكى دىكە، ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان توانى پشتگىرى ئەو رېكخراوانە وەدەست بېتى كە بە مەبەستى لايەنگىرىكردنى شۆرشى كورد لە دەرەو دەمەزارابوون، ئەو بوو لە ۲۱ ى ئادارى ۱۹۶۹ دا و بەبۆنەى جەژنى نەورۆزەو، نووسىنگەى لىژنەى پشتگىرىكردن لە شۆرشى كورد لە فەرەنسا كە نوخبەيەك لە كەسايەتەى ناسراوكانى ئەوروپاي گرتبەو خۆى، نامەيەكى ئاراستەى مەلا مستەفا بارزانى سەرۆكى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان كرد و تايىدا پىرۆزبایى ئاراستەى بارزانى و هەموو ئەندامانى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش و پيشمەرگە و پارتى كرد و هيوای سەركەوتنى خەباتى قارەمانانەى كوردى خواست لە پىناوى هېنانەدى ئامانجە نەتەوەيەكانى. هەرەو ها رايگەياند كە بەردەوام دەبۆ لەسەر راپەراندنى ئەو ئەركەى كە لە پىناوى بەرگىرىكردن لە مافە رەواكانى گەلى كورد و توندوتۆلكردنى پەيوەندىەكانى نىوان گەلى كورد و هەموو گەلانى دىكەى جىهان گرتوويەتە ئەستۆ<sup>۲)</sup>.

#### سېيەم: رۆلى كامەران بەدرخانى نوينەرى شۆرشى كورد لە پشتگىرىكردنى دۆزى كورددا

لە ۱۵ ى تشرىنى دووهمى ۱۹۶۸، مير كامەران بەدرخانى نيردهى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان لە دەرەو ياداشتنامەيەكى سەبارەت بە كيشەى كورد لە عىراق ئاراستەى نەتەوە يەكگرتوكان كرد و تايىدا پوختەيەكى دەربارەى گەلى كورد و مېژووەكەى و گرنگتيرى ئەو رووداوانە خستە روو كە لە سەرەتاي بەرپابوونى شۆرشى كورد لە ۱۱ ى ئەيلوول ى ۱۹۶۱ لە كوردستان روويانداو، وپراى باسكردن لە راستى ئەو شەرەى حكومەتى عىراق لە دژى كورد بەرپاى كردوو و بەردەوامبوونى لەسەر گرتنەبەرى رېگەچارەى سەربازى وەك بنەمايەك بۆ كۆى بابەتەكە. بەدرخان لە نامەكەيدا راشيگەياندوو كە كورد داواى جياپوونەو ناكەن، بەلكو داواى مافە نەتەوەيە رەواكانيان دەكەن و لە لايەن حكومەتە يەك لەدوايەكەكانى عىراقەو رووبەرپووى رەتكردنەو دەبنەو. لە كۆتايى ياداشتنامەكەدا داواى ئەو كراو كە دەستە نۆدەوئەتەكان ئاور لە كيشەى كورد بەدەنەو و هەولۆ رازىكردنى حكومەتى عىراق بەدەن بۆ ئەوەى بە شىوازى ئاشتىانە چارەسەرى بىكات<sup>۳)</sup>.

(۱) گۆقارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە (۲۴)، (تشرىنى دووهمى ۱۹۶۹)، ل. ۲.

(۲) گۆقارى دەنگى پيشمەرگە، ژمارە (۱۹)، (نيسانى ۱۹۶۹)، ل. ۲.

(۳) پروانە دەقى ياداشتنامەكە لە پاشكۆى ژمارە ۲۶.

دواى تىپه پېرېوونى ته نىا سى رۆژ، واته له ۱۸ ى تشرىنى دووهى ۱۹۶۸ كامهران به درخان نامه يه كى ديكه ى ناراسته ى يو سانتي سكرتېرى گشتى نه ته وه يه كگرتوه كان كرد و تىيدا باسى له سرووشتي دۆخى ناوچه كانى ژېر ده سه لاتى شوږشى كورد كرد، ههروهه ها دووپاتى كرده وه كه حكومته تى عىراق به رده وامه له سهر هيرش كردن بۆ سهر كوردستان و ئه مه بۆته مايه ى بلاو كرده وه ى ويران كردنى ناوچه كه. له كوتايى نامه كه يدا به درخان به ناوى گهلى كورده وه داواى له يو سانت كرد كه پيوسته نه ته وه يه كگرتوه كان به و شاره زاييه ى له م بواره دا هه يه تى ئيوه ندگيرى ك ده ستنيشان بكات بۆ ئه وه ى له پىناوى چاره سه ركردنى كيشه ى كورد له عىراق به شيوه يه كى ئاشتiane و دادوهرانه كار بكات <sup>(۱)</sup>.

له ههنگاو پىكى ديكه دا و له ۱۶ ى ئيارى ۱۹۶۹ مير كامهران به درخان نامه يه كى ديكه ى ناراسته ى يو سانت كرد و ئاماژه ى به ناهه مواريى ئه و بارودوڅانه كرد كه ناوچه ى كوردستانى عىراق به ده ده ستيه وه ده نالينى، ئه مه ش له سايه ى ئه و هيرشانه دا كه هيزه حكوميه كان له دواى ده ستى پى كرده وه ى شه ر له ۳ ى كانونى دووهى ۱۹۶۹ وه بۆ سهر ناوچه كه ئه نجاميان ده دات و ئاستى ئه و زيانانه ى بهر مالى و مولك و گيانى دانىشتوانى سڤيل كه وتوون. وىراى باس كردن له حه قيقه تى ئه و ده ستدرى ژيانه ى كه له لايه ن ده سه لاتدارانه وه له دژى گهلى كورد ئه نجام ده درين. به درخان له كوتايى نامه كه يدا داواى له يوسانت كرد وه كه بۆ رزگار كردنى گهلى كورد له و مه ترسيانه كار بكات كه رووبه رووى ده بنه وه <sup>(۲)</sup>.

ههروهه نا نوپنه رانى ئه نجوومه ن له ده ره وه رۆلئىكى گرنگان بينى له وه لامدانه وه و بىده نكردنى ئه و پروپاگه ندانه ى كه له لايه ن لايه نگر و كارمه ندانى حكومته تى عىراق له رۆژنامه جيهانپيه كان له دژى كورد و شوږشه كه يان بلاو ده كرانه وه. له ۴ ى ئه يلول ى ۱۹۶۹ دا بايئوزى عىراق له پاريس بابه تىكى له ژېر ناوئيشانى شه ر له عىراق له رۆژنامه ى لؤمؤندى فه ره نسيدا بلاو كرده وه و تيايدا زۆر به توندى هيرشى كردبووه سهر بارزانى سه رۆكى شوږشى كورد و به وه تۆمه تبارى كردبوو كه " به هه قلىكى خيله كى بير ده كاته وه و كار ده كات " و " تالان ده كات " و " به مردن حوكم ده كات " و چه ندين تۆمه تى ديكه ى له م جوړه. ئه مه واى كرد دكتور كامهران به درخان <sup>(۳)</sup> نوپنه رى سه ركردايه تى شوږشى كوردستان له فه ره نسا له بابه تى ك له ژماره ى رۆژى ۲۰ ى تشرىنى يه كه مى ۱۹۶۹ ى هه مان رۆژنامه دا وه لامى وته

(۱) پروانه ده قى نامه كه له پاشكۆى ژماره ۲۷.

(۲) پروانه ده قى نامه كه له پاشكۆى ژماره ۲۸.

(۳) ناوى كامهران ئه مپن عالى به درخانه ، سياسته توان و زمانه وان و نووسه ره و سالى ۱۸۹۵ له ئهسته نبۆل له داىك بووه ، هه ر له وئى پروانامه ى له بوارى ماف وه ده ست هيتاوه، دواتر پله ى دكتوراى له ئه لمانيا وه ده ست هيتاوه . له پاريس گيرساوه ته وه و له به شى زمانى زانكۆى سوږبون پۆته مامؤستا . خاوه نى چه ندين كتىبه ده رباره ى كورد و كيشه نه ته وه بيه كه ى . نوپنه رى شوږشى ئه يلول بووه له ده ره وه ، سالى ۱۹۷۸ له پاريس كۆچى دواى كردوه . بۆ زانيارى زياتر پروانه ، سه لمن عوسمان ، " له سه ده مين ساليادى له داىكبوونى دكتور كامهران عالى به درخاندا "، كۆڤارى مه تين ، ژماره ( ۴۷ ) ، ( دهوك ، كانونى يه كه مى ۱۹۹۵ ) ، ل ل ۹۵-۹۹ " محمه د عه لى سه وه يره كى ، سه رچاوه ى پيشوو ، ل ل ۵۵۹-۵۶۰.

نابەجىكانى بايئۆزى عىراق بداتەوہ. لە بابەتەكەدا ھاتبوو: ژمارەيەكى زۆر لەو رۆژنامەنووسە بيانيانەى لەم سالانەى دواییدا سەردانى كوردستانيان كردوو و بەچاوى خۆيان باروودۆخى شەريان بينيوە و لەگەڵ شۆرشدا ژيان، بۆيە بيگومان ئەوان بينويانە چۆن شۆرشگيران لە كوردستان و تەواوى گەلى كورد لەژێر سەركردايەتى بارزانى كار دەكەن و قارەمانانە خەبات دەكەن و لە دەورى سەرۆكەكەيان كۆ بوونەتەوہ. بەدرخان دەشلیت: لە كاتێكدا ئەگەر ئەم وتانەى بايئۆز راست و دروست بن، تۆ بلیى ئەو ھۆكارانە چى بن كە وایانكردبى گەلى كورد ئەم سەركەوتنە گەورانە لە دژی سوپای دەولەتێك وەدەست بیتی كە خاوەنى تازەترین چەك بى(؟).

ئەگەرچى توانای شۆرشى كورد لەو ئاستە نەبوو كە بتوانى خواستى گەلى كورد بەسەر عىراقدا بسەپینى و مافەكانى رابگەيەنى و لە ریی ھیزەوہ بابەتەكە بكات بە ئەمرى واقع، بەجۆرێك خەلك حیسابى بۆ بكات. بەلام لەگەڵ ئەوھشدا بەردەوام بوو لە خستنەرووى كێشەى كورد لە دەرەوہ، ھەرچەندە ئەمەش ئەنجامى راستەوخۆى لى نەكەوتەوہ، بەلام ئەم ھەنگاوە لە كاروانى پێشكەوتنى شۆرشى كورددا بوو بە پێشھاتىكى گرنى و لەم بوارەشدا چالاكیە دەركەكەكانى شۆرش رۆلى كارىگەريان ھەبوو. لە وەلامى یاداشتنامەكەى ۱۸ ی تشرینی دووھمى ۱۹۶۸ ی كامەران بەدرخاندا كە بەناوى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان ئاراستەى نەتەوہ یەكگرتوہكانى كردبوو، یو سانتى سكرتیری نەتەوہ یەكگرتوہكان بۆ یەكەم جار رابگەياند: تاوتوویی بابەتى دامەزراندنى نێوھندگيریكى نێوھەولەتى بۆ دۆخى نێوان كورد و حكومەتى بەغدا دەكری. بەمەش پەيوەندیەكانى شۆرش لەگەڵ دەرەوہ ئەنجامى ئەرتیيان لى كەوتەوہ و بوونە فاكترێك بۆ دۆزینەوہى ژمارەيەكى زۆر لە دۆست و لایەنگران لە خەباتیدا لە دژی حكومەتى بەغدا<sup>۱)</sup>.

### چوارەم: پشنگیریى بارزانى لە نوینەرانى دەرەوہى شۆرشى كورد:

سەبارەت بە ھەلۆیستى بارزانى بەرامبەر گرنیگی رۆلى نوینەرایەتى دەرەوہى شۆرش، عیسەمت شەریف وائلى وتوویەتى: "... مستەفا بارزانى ھەموو توانا و كۆششێكى خستەگەر لەپیناوى گەيشتن بە ھەقلى سیاسەتمەداران لە ئەمریکا و ئەوروپا، چونكە ئەو بەھۆی لێھاتوویى و ئەزموون و سەركەوتن و شكستەكانیئەوہ دەيزانى كە ھۆكارى دەرەكى و تینگەيشتنى سیاسەتوانانى وڵاتانى گەورە، لە پێشەوہیان ئەمەریكا، لە رەوايى كێشەى كورد فاكترەى گەياندى كوردە بە كەنارى ئارام و پاراستنیئەتى لە گورگەكان، ھەرەوھا گریدانى ئەمە لەگەڵ یەكپیزی كورد دەبیتە مایەى گەيشتن بە رێگەچارەيەكى

(۱) كۆفارى دەنگى پێشمەرگە، ژمارە(۲۴)، (تشرینی دووھمى ۱۹۶۹)، ل. ۲۴.

(۲) مەحمود عوسمان، سەرچاوەى پێشوو، ل. ۹۳.

گونجاو و دادوهرانه بۆ كيشهكه مان. له كاتيكيشدا كه به دهستی تینه گه یشتنی گه وره كان له ره وایي كيشه كه مانه وه ده مانن لاند، به هوئی پاراستنی به رژه وه ندى و هه ژموونيان له ناوچه يه كدا كه له هه موو ده قهره كانى ديكه ی جيهان ئالۆزتره، به لآم له گه ل ئه وه شدا هه موو هه و لێكى له و پیناوه دا خسته گه ر...". بۆ مێژوو ده یلیم - وته كه هى وانلییه -: "...بارزانى خاوه نى بى ركردنه وه یه كى قوول بوو و رولى بریاره كانى ولاتانى گه وره ی به هه ند هه لده گرت...". ده رباره ی ئه و به ربه ست و گرفتانه ش كه رووبه رووی نوینه رانى شوپش ده بوونه وه، وانلی ده لئ: "... ئه و براده رانه ی له م بواره كاربان كرد، ده زانن و دیته وه خه یالپان كه گه یشتن به بریاره ده ستانى ئه م ده وله تانه چه ند ئاسته م بوو، جارى وا هه بوو به مه به ستى بینى كارمه ندپكى وه زاره ته كانى ده ره وه ی ئه م ولاتانه چه ندین روژ و هه فته چاوه رپیمان ده كرد، به لآم له گه ل ئه وه شدا بارزانى بى هیوا نه بوو و له هه وله كانى نه وه ستا، ته نانه ت روژێك پێی وتم: پێویسته خویمان به باوه رى جوتیارى كوردستان چه كدار بكه ین، ئه و كه سیكى كوڵنه ده ر و مكوره و زۆر به زه حمه ت پارووی ژيانى خو ی له م سرووشته تونده وه رده گرئ و سالانه به بى هه سته كردن به بێزارى<sup>(1)</sup> ئه م هه ولانه دووباره ده كاته وه...".

### پینچه م: یاداشتنامه ی سالى ۱۹۶۹ ی ئه نجومه نى سه ركردایه تی شوپش بۆ نه ته وه یه كگرتوه كان:

له ناوه راستى تشرینی یه كه مى ۱۹۶۹دا، مه لا مسته فا بارزانى سه رو كى ئه نجومه نى سه ركردایه تی شوپش له كوردستان یاداشتنامه یه كى به چه ند پاشكۆیه كه وه ئاراسته ی ده سته ی نه ته وه یه كگرتوه كان كرد و ورده كارى ره وشى نا هه مواری كوردستانى گرتبووه خو ی و تیایدا ها تبوو: "... تا ئیستا له مێژوو ی نه ته وه یه كگرتوه كاندا كه له پیناوی رزگار كردنى نه وه یه ك له دوا یه كه كانى مرو فایه تی له نه فره تى شه ر كار ده كات، رووی نه داوه به م جو ره شه رپكى هه شت ساله پشتگو ی بخرئ، ئه ویش ئه م شه ره ره گه زه پرستانه یه كه ده سه لاتدارانى عیراق له دژى گه لى كورد ئه نجامى ده دن، به بى ئه وه ی گو ی له داواكاریه كا ئمان بگیری كه چه ندین جار ئاراسته ی گه وره ترين ریکخراوی نێوده وله تی جيهانمان كرده وه...". هه ر له یاداشتنامه كه دا ها تووه: "... هو كاری ئه م شه ره درنده یه بۆ ئه وه ده گه رپته وه كه گه له كه مان ده خوازئ پارێزگاریی له زمان و كلتور و پیکهاته نه ته وه یه كه ی بكات، هه ره ها به و پرۆسه زۆره ملییه رازی نییه كه مه به ست له دوا یه وه له ناو بردنییه تی له رووی نه ته وایه تیه وه...". ئه وه ی ده سه لاتدارانى به عس ئه نجامى ده دن، پيشلكردى میساقى نه ته وه یه كگرتوه كانه، هه ره ها سه رو كى ئه نجومه نى سه ركردایه تی شوپش له كوردستان جارى كى دیکه داوا ی له ته نه وه یه كگرتوه كان كرد گو شار بخاته سه ر حكومه تی عیراق و ناچارى بكات شه رى كو مه لكوژى ره گه زه پرستانه له كوردستان

(1) فه ره اد عه ونى ، له نزیك ... ل ۶۳.

بوەستىنى، يان لانى كەم لىژنەيەكى بەدواداچوونى راستىيەكان و تىوۈندىگىرىكى تىوۈدەولەتى رەوانەى كوردستان بىكرىن بۇ ئەوۋى كار لەسەر يەكلاردنەوۋى ئەو مىللىتى توندەى رۆژھەلاتى ناوہراست بىكەن<sup>(۱)</sup>.

شەشەم: دىپلۇماسىيەتى كورد لە ھىنانەدى ئامانجەكانىدا دووچارى ئاستەنگ دەبى:

لەسەر ئاستى فەرمى، داواكارىيەكانى ئەنجوومەنى سەركردايەتى شۆرش لە كوردستان ھىچ جۆرە كاردانەوۋە و ۋەلامىكى ئەوتۇپان لەلايەن نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان و ۋولاتانى گەورە و تەنانەت ۋولاتانى دىكەى جىھانىش لى نەكەوتەوۋە، ئەگەرچى ئەوان لە رىگەى ئەو زانىاريانەوۋە كە بەدەستىان دەگەيشت ئاگادارى راستىيەكان بوون، ئىنجا بەھۆى ياداشتنامە يان پەيوەندىيە كەسىتتەكان يان مىدياۋە، بەلام لە كىشەكە نىك نەكەوتەوۋە و گىزىگان پىن نەدا و تەنيا ويايىن لىكداپەوۋە كە كىشەيەكى ناوخۆيە و پەيوەندى بە عىراقەوۋە ھەيە، ئەمەش زياتر بەھۆى بەرژەوۋەندىيە ئابوورى و سىياسىيە تايبەتەكانيان بوو لە ناوچەكە، چ لەگەل ۋولاتانى عەرەب يان ئەو ۋولاتانەى كوردىيان تىدا دەژيا<sup>(۲)</sup>.

لە كاتىكدا عىسمەت شەرىف وانلى نوينەرى شۆرشى كورد لە دەرەوۋە پىيى واپە يەككى لە ھۆكارانەى كە بوو بەربەست لەبەردەم سەركەوتنى دىپلۇماسىيەتى كورد ئەوۋەبوو ۋولاتانى گەورە لە كىشەى نىوان كورد و عىراقدا ھىچ بەرژەوۋەندىيەكان نەبوو، ھەرۋەھا سىفەتى موخافىزكارانەى مىساقى نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان كە دژايەتى پىشكەوتن دەكات و تايبەتە بە ھەموو ئەوۋى پەيوەندى بە مافەكان و پاراستنى ئەو گروۋپە نىشتمانانەوۋە ھەيە كە خاۋەنى دەولەتى تايبەت بە خۇيان نىن. وانلى ئامازە بە ھۆكارىكى دىكەى گىزىگان دەكات كە برىتتە لەوۋى شۆرشى كورد ئامانجى سەربەخۇيى نىشتمانى ھەلنەبژارد، بەلكو قۇناغەكانى شەپ و ئاگرەبەست لە نىوان بەغدا و شۆرش درىژەيان كىشا و بەردەوام بوون، ئەمەش لەسەر ئاستى تىوۈدەولەتىدا گىزىگان زياترى بۇ كىشەى كورد خولقاند، بەلكو تەنانەت بىن ئومىدى بۇ باشتىن دۆستەكانىش دروست كرد و لە كۆتايىدا ئەمە لەسەر ئاستى ناوخۆيىشدا بوو ھۆى دابەزاندنى ورە و تواناكان. بەلام لەگەل تىپەپىبوونى كاتدا، سەركردايەتى شۆرشى كورد لە رىگەى نوپنەرانى دەرەوۋى و رىكخراۋە كوردىيەكان و مىدىياشەوۋە توانى رايەكى گىشتى جىھانى لايەنگىرى كىشەى گەلى كورد لە عىراق پىك بھىنى<sup>(۳)</sup>.

(۱) پروانە دەقى ياداشتنامەكە لە پاشكۆى ژمارە ۱۷.

(۲) محمود عوسمان، ژىدەرى بەرى، ل ۹۳.

(۳) عىسمەت شەرىف وانلى، كوردستانى عىراق ...، ل ۴۱۸-۴۱۹.

ئەگەرچى نەتەوھە يەككەرتوھەكان و ولاتانى زلھېز لە كېشەى كورد نزيك نەكەوتنەوھە، بەلام چالاكيە دەرەكەكانى ئەنجوومەنى سەرکردايەتى شۆرش لە كوردستان كاريگەريى ئاشكرايان ھەبوو و بە شپۆھەكى گشتى توانيان ئەو ھەلسوكەوتانەى لە دژى كورد ئەنجام دەدران لە دەستەى نەتەوھە يەككەرتوھەكاندا ئاشكرا بكرين، بە جۆرئەك خودى رژیى عىراق نەيتوانى ۋەلامى ئەم روونكردنەوانەى كورد بداتەوھە و ھەميشە ئەو وتەيەى دووبارە دەكردەوھە: "... ھىچ شەريك لە دژى كورد لەئارادا نىيە، بەلكو شەريك لە دژى ھەندىك لە باندەكان بوونى ھەيە...". ئەمەش بېگومان دوور بوو لە راستى، بەلكو تەنانتە پياوانى حكوومەتیش لە دەرەوھە قەناعەتيان پىي نەبوو، ھەرەوھە ژمارەيەكى زۆر لەو رۆژنامەنووسە بيانانەى گەبشتنە ناو پىنگەكانى شۆرش و بە چاوى خويان كرددەوھە سەربازىيەكانيان لە كوردستان بىنى، دواتر لە ريگەى نووسىنى دەيان بابەت و كتيبەوھە<sup>١</sup> ناراستى دەرپرپنەكانى حكوومەتى عىراقيان دەرخت و سوودىكى زۆریشان بە شۆرشى كورد گەياند، ھەرەوھە چاوى جىھانيان خستە سەر دۆزى گەلى كورد و خەباتكردنى لە پىناوى ھىنانەدى مافە رەواكانى.

بەم جۆرە، بەردەوامبوون لەسەر خستەرووى كېشەى كورد لە دەرەوھە، ئەگەرچى راستەوخۆ ئەنجامى ئەوتۆى لى نەكەوتەوھە، بەلام بووھە پىشھاتىكى گرنگ لە پرۆسەى پىشكەوتنى شۆرشى كورد و دۆست و لايەنگرى زياترى بۆ خەباتكردن لە دژى حكوومەتى بەغدا پەيدا كرد<sup>٢</sup>.

---

(١) مەحمود عوسمان، سەرچاوى پىشوو، ل٥٤. بۆ ھوونە پروانە : رىنئ مۆرىس ، سەرچاوى پىشوو : دىئقد ئادامسن و جەرچىس فەتحولا ، سەرچاوى پىشوو : بابەتەكانى رۆژنامەنووسى فەرەنسى ئىريك رۆلو لە ، ئەيوپ بارزانى ، سەرچاوى پىشوو ، ل ل ١٩٩-٢١٢.

(٢) مەحمود عوسمان، سەرچاوى پىشوو، ل٩٣.



## كۆتايى

تويژينهوه كه به ژماره يهك دهره نجام گه يشت له وانه:

1- سهر كرده تى شوڤشى ئه يلوول ههر له سهره تاي بهر يابوونيه وه له سالى ۱۹۶۱ سهر قالى پيكيه ينانى داموده زگاي تايهت به ياسادانان و جييه جيكردن بووه له كوردستان، بو ئه وهى له ريگه يانه وه كاروبارى هاوالتيان له ناوچه نازادكراوه كاندا رايى بكرى.

2- مه به ستى سهر كرده تى شوڤشى كورد له پيكيه ينانى داموده زگانى ياسادانان و جييه جيكردن له كوردستان برىتى بوو له وهى په ياميك ئاراسته ي حكوممه تى ناوه ندى بكات و پيى رابگه يه نى كه شوڤشى كوردستان برىتى نييه له ياخيپوونى كه سيك يان خيزانتيك يان گروويك "چهند باندېك" وهك بانگه شهى بو ده كرد، به لكو شوڤشى گه ليكه له پيناوى گه يشتن به مافه نه ته وييه ره واكانى.

3- سهر كرده تى شوڤشى كورد به به رده وامى كارى ده كرد له پيناوى ره خساندى كه شيكى له بار بو له دايكبوونى ئه نجوومه نى سهر كرده تى شوڤش له كوردستان، ئه مهش به روونى له و ياداشتمانه و دانوستاناندا دهره كه وى كه دواى كوده تاي ۸ ي شوباتى ۱۹۶۳ له گه ل حكوممه تى ناوه ندى ئه نجام درا.

4- جيا بوونه وهى گروويك له ئه ندامانى مه كتبه بى سياسى پارتى له نيسانى ۱۹۶۴ بووه هوكارىك بو خيرا كردنى هه نكاوه كانى پيكيه ينانى ئه نجوومه ن، ئه وه بوو كو نگره ي شه شه مى پارتى كه له تهموزى ۱۹۶۴ ساز كرا، برىارى پيكيه ينانى ئه نجوومه نى دا و ته نيا دواى تپه ربوونى سى مانگ ئه نجوومه ن له دايك بوو. دواتر ههر له ريگه ي ئه م ئه نجوومه نوه سهر كرده تى شوڤش هه ولى گرته خو ي هه موو رۆله كانى ميلهت و كو نترۆلكردنى ته نگه كه ي دا و دووپاتى كرده وه كه شوڤشى كورد مولكى كه سيك يان حزيك يان گروويكى ديارى كرا و نييه به لكو شوڤشى گه له.

5- به په له ده ست به ئاماده كارى كرا بو ئه نجامدانى كو بوونه وهى يه كه مى ئه نجوومه ن، بو يه كه مو كورتى زورى پيوه ديار بوو، ئه وه بوو له كاتى ديارى كرا ودا ناوى زور له وانه نه گه يشت كه بانگه يشتى ئاماده بوونى كو بوونه وه كه كرابوون، به لام له گه ل ئه وه شدا ناوه كانيان خرايه نيو ئه و ليژنانه ي كه له كو بوونه وهى يه كه مى تايهت به ئاماده كردنى ده ستوورى ئه نجوومه ن و رينماييه كانى ليژنه كان كه وتنه وه.

6- ئه نجامدانى دانىشتنى يه كه مى ئه نجوومه ن، سهره راي بوونى كه مو كورتيه كان، سهر كه وتنيك بوو بو پارتى و بارزانى سه رو كه كه ي، كه توانى هه موو سهر كرده سهر بازى و حزييه كان و



سەرۆك ھۆزەكان لەژێر يەك بنمیچدا كۆ بكاتەو، سەرەرای ئەو دۆخە ناھەموارە ی كە شۆرش بەھۆی جیابوونەوھە ناوخوای و مەملەتێكردن لەگەڵ حكومەتی ناوھندی بەخۆیەوھە یینی.

7- پێشكەشكردنی یاداشتنامە یەك بەناوی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش بە حكومەتی ناوھندی لە ۱۱ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۶۴ و ئەو داواكاریانە ی كە لە ناوھۆكە كەیدا ھەبوون، دووپاتكردنەوھە یەك بوو بۆ ئەوھە ی شۆرشێ كورد خاوەنی ھەلۆیستێكی لاواز نییە، بە پێچەوانەو، وتارەكە ی لە روانگە ی ھێزەوھە بوو و متمانە ی بە حكومەت نەبوو.

8- پێكھێنانی یەكە كارگێرییەكان لە ناوچە ئازادكراوھەكانی كوردستان بێرۆكە یەكی گونجاو و كردە یی بوو، بەلكو زیاتر پە یامێكی سیاسی بوو بۆ حكومەت لەوھە ی ھەنگاویكی كارگێری بۆ. بەلام بەھۆی كەمی پشتگیری دارایی و مەعنەو یەوھە لە ئەنجامی دۆخی شۆرش، ئەم یەكە كارگێریانە بۆ ماوھە یەكی دووردرێژ بەردەوام نەبوون و جاریكی دیکە لە نیسانی ۱۹۶۵ شەر لە كوردستان دەستی پێكردەو، ھەرەھا بەھۆی نازەزابی سەر كرده سەربازییەكان لە بەردەوامبوونی ئەم یەكە كارگێریانە، چونكە ئەوان پێیان وابوو بوونەتە بەر بەست لە بەردەم ئەرك و كارەكانیان.

9- لیژنە ی فێركردن و تەندروستی سەر بە مەكتەبی تەنفیزی خزمەتگوزاریی گرنك و كاریگەری لە ناوچە ئازادكراوھەكانی كوردستان پێشكەش كرد و وێرایی كەمی تواناكانیش، بەلام توانی بەشدار بۆ لە رووبەر و بوونەوھە و كەمكردنەوھە ی زیانەكانی گەورەترین دوو مەترسی كە مایە ی ھەرەشە بوون بۆ سەر گەلی كورد، ئەوانیش نەخۆشی و دواكەوتووی بوون و بەبۆ بوونی ئەم دەزگا كارگێریەش مەحەل بوو كاروبار وەك پێویست بەرپۆھە بۆ.

10- ئەو خولانە ی لە پێناوی ئامادەكردنی كادری مەشقییكراو لەلایەن لیژنە ی سەربازیی سەر بە مەكتەبی تەنفیزیەوھە كرانەو، رۆلی گرنگیان یینی لەنێو ریزەكانی پێشمەرگەدا، ئینجا چ لە بواری بێتەل بۆ یان بوارەكانی تر.

11- لە ماوھە ی پێكھێنانی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە كوردستان، شۆرشێ كورد ھەولێ دا دیمەنێكی روون و گونجاو دەربارە ی شۆرشێ كورد بە جیھانی دەرەوھە بەخشی و دووپاتی بكاتەوھە كە شۆرش لەسەر بنەمای دامودەزگاوە بەرپا كراوھە و بریتی نییە لە یاخیبوون یان تێكدان، وەك ئەوھە ی حكومەتی عێراق بانگەشە ی بۆ دەكات، بۆیە ھەولێ دا زۆربە ی پە یوھەندیەكانی لەگەڵ جیھانی دەرەوھە لە رێگە ی ئەو نوێنەر فەرمیانەوھە بۆ كە لەلایەن ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرشەوھە بۆ ئەم مەبەستە دامەزرێنراون. ھەرەوھە

- زۆربەى چالاكىە ناوخۆيىيەكانى شۆپش بەناوى مەكتەبى تەنفىزى و لىژنەكانىيەوۋە ئەنجام دەدران، لەگەل زانىنى ئەوۋى كە مەكتەبى سىياسى پارتى سەركردهى ناوچەكە بوو.
- 12- نوپنەرانى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆپش لە دەرهوۋە رۆللىكى باشيان بىنى لە خستنهرووى مەينەتيەكانى گەلى كورد و رهوايى كيشە نەتەوۋەيىيەكەى بو و لاتانى دەرهوۋە و نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان و ناگاداركردنهوۋەى راي گشتى، بەراستى ئەوان باليۆزى دۆزە نەتەوۋەيىيەكەيان بوون لە دەرهوۋە.
- 13- پابەندبوونى و لاتانى گەورە، بە تايبەتى ئەمەريكا و بەریتانيا بە پاراستنى بەرژەوۋەندىيى و پەيوەندىيە سىياسى و ئابووړيەكانيان لەگەل عىراق و و لاتانى عەرەب و ايكرد كە پشتگىرى لە شۆپشى كورد نەكەن.
- 14- ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەريكا لەم قوئاغەدا تەنيا رېگرى نەكرد لە پشتگىرىكردن و يارمەتيدانى كورد، بەلكو بەرپرسانى ئەم و لاتە زانىاريان دەربارەى جموجۆل و ئەو گفتوگۆيانەش بە و لاتانى پەيوەنديدار دەدا كە سەبارەت بە دۆزى كورد لە ئارادا بوون، وەك ئەوۋى لە كاتى سەردانەكەى مەسعود محەمەد بو لای ستۆنگى باليۆزى ئەمەريكا لە بەغدا روويدا.



## لیستی سەرچاوه‌کان

### یه‌که‌م: به‌لگه‌نامه‌ بلأونه‌کراوه‌کان:

1- زانکۆی موصل سه‌نته‌ری لێکۆڵینه‌وه‌کانی موصل:

ژماره‌ی دۆسیه	ناونیشانی دۆسیه
۱۰۴/۴	- ئاسایش له لیوای موصل ساڵی ۱۹۶۴
۱۲۵/۴	- ئاسایش له لیوای موصل ساڵی ۱۹۶۴ - ۱۹۶۵
۴۳/۴	- چه‌ره‌س قه‌ومی

2- دۆسیه‌کانی تابه‌ت به‌ دانوستانه‌کانی شوباتی ۱۹۶۴ و دواتر:

(ئه‌م دۆسیانه له‌لایه‌ن دکتۆر عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانییه‌وه پارێزران و له‌ عه‌بدولره‌زاق سه‌ید مه‌حمودی پارێزگاری سلێمانی و دانوستانکاری سه‌ره‌کی حکومه‌ت ده‌ستی که‌وتوون)

### دووه‌م: به‌لگه‌نامه‌ بلأوکراوه‌کان:

۱- کتێبه به‌لگه‌نامه‌بیه‌کان:

أ. به‌زمانی کوردی:

- شازین هێرش، ریکخراوه‌ دیموکراسیی و پێشه‌بیه‌کان له‌ چه‌ندین به‌لگه‌نامه‌ی میژوویدا ۱۹۵۸ - ۱۹۶۸، چ ۲، سلێمانی، ۲۰۰۱.
- شازین هێرش و نزار محهمه‌د، به‌لگه‌نامه، پارتی دیموکراتی کوردستان باڵی مه‌کته‌بی سیاسی و باڵی بارزانی له‌ چه‌ندین به‌لگه‌نامه‌ی میژوویدا ۱۹۶۴ - ۱۹۷۰، سلێمانی، ۲۰۰۳.
- که‌مال مه‌زه‌هر، کورد و کوردستان له‌ به‌لگه‌نامه‌ نه‌پێیه‌کانی حکومه‌تی به‌ریتانیدا، ئاماده‌کردنی، عه‌بدوڵا زه‌نگه‌نه و شه‌هلا تاهیر چه‌یده‌ری، لوبنان، ۲۰۰۸، به‌رگی یه‌که‌م.
- نه‌وزاد عه‌لی ئه‌حمه‌د، له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی کۆمه‌له‌ی خوێندکارانی کورد له‌ ئه‌وروپا ۱۹۶۳ - ۱۹۷۳، سلێمانی، ۲۰۰۹.

- وریا ره‌حمانی، شوێرشێ ئه‌یلوول له‌ به‌لگه‌نامه‌ نه‌پێیه‌کانی ئه‌مه‌ریکا، تاران، ۲۰۱۲.

ب. به‌زمانی عه‌ره‌بی:

- شێرکۆ چه‌یب، کورد له‌ به‌لگه‌نامه‌کانی ئه‌رشیفی نیشتمانی به‌ریتانیدا ۱۹۵۸ - ۱۹۶۹، پێداچوونه‌وه و پێشکه‌شکردن، عه‌بدولفه‌تاح عه‌لی بۆتانی، قاهیره، ۲۰۱۹ به‌شی ۲.

- عادل تهقی عهبد محهمه د بهلداوی، شهقامی عیراق له سهردهمی عهبدولکههریم قاسمدا - بهلگهنامهی نوئی ئەمنی، پشکهشکردن، د. کهمال مهزههر ئەحمه د، بهغدا، ۲۰۰۴.
- عادل تهقی عهبد محهمه د بهلداوی، خهباتی گهلی کورد و پیگه ی بارزانی له بهلگهنامه نهینیهکانی عیراقدا، بهغدا، ۲۰۰۳.
- عهبدولفهتاه عهلی بۆتانی، بزووتنهوهی رزگاربخوازی نهتهوهیی کورد، لیکۆلینهوه و بهلگهنامه، پشکهشکردن، د. خهلیل عهلی مراد، دهۆک، ۲۰۰۴.
- عهبدولفهتاه عهلی بۆتانی، بزووتنهوهی رزگاربخوازی نهتهوهیی کورد، تیبینی میژوویی و لیکۆلینهوهی سهرهتایی، ههولیر، ۲۰۰۱.
- نهپیل عهبدولرهحمان ههیاوی، دهستورهکانی عیراقی کۆماری، بهغدا، کاتی بۆلۆکردنهوهی دیار نییه .

## ۲- کتیب و بۆلۆکراوه حکومیهکان:

- خانهی الجمهوریه بۆ چاپ و بۆلۆکراوهکان، حکومتهتی نیشتمانی و کیشهی باکور، بهغدا، ۱۹۶۵.
- لیژنهیهک له دهزگای رۆشنییری کریکاری، مهسهلهی کورد و ئۆتۆنۆمی، بهغدا، ۱۹۷۵.
- بۆلۆکراوهی عهرهبی، لادهران له ههرهس قهومی له رهوتی رهگهزپهرستی لهژیر تیشکی ۱۸ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳، بهغدا، کاتی بۆلۆبوونهوهی دیار نییه .
- وهزارهتی رۆشنییری و ئیرشاد - کۆماری عیراق، سهروکی کۆچکردوو عهبدولسهلام محهمه د عارف، بهغدا، ۱۹۶۷.
- -----، ریکهوتنی یهکگرتن، بهغدا، ۱۹۶۴.

## ۳- بهلگهنامه و بۆلۆکراوهکانی حزبه سیاسییهکان و ئەنجوومه نهکان:

### أ. به زمانی کوردی:

- پارتی دیموکراتی کوردستان، بهشیک له بربارهکانی کۆنفرانسی پارتی دیموکراتی کوردستان ۴ - ۹ / ۴ / ۱۹۶۴، کات و شوینی بۆلۆکردنهوهی دیار نییه.
- ----- مهکتهبی سیاسی، بهرهو پیشهوه نهشهری داخلی، شوینی بۆلۆکردنهوهی دیار نییه، تشرینی یهکهمی ۱۹۶۴.

- پارتی دیموکراتی کوردستان-مهکتبهی سیاسی-، شۆرشى کوردستانى عێراق ۱۹۶۱-۱۹۷۰/۳/۱۷
- موحازه ره د. مهحمود عوسمان له پهیمانگه ی کادیرانی پارتی دیموکراتی کوردستاندا پێشکەشی کردوو و له ئەرشیفی مومتاز حەیدەری پارێزراوه.
- یه کیتی قوتابیان و لاوانی دیموکراتی کوردستان، کورتهیهك له میژووی بزووتهوهی قوتابیانی کوردستان، شوێنی بلاکردنهوهی دیار نییه، ۱۹۸۷.

### ب. به زمانی عه ره بی:

- حزبی به عسی عه ره بی سۆسیالیستی - سه رکرایه تی نه ته وه یی - مه کته بی رۆشنبیری ، دۆسه ی کیشه ی کورد " لیکۆلینه وه و به لگه نامه "، شوین و کاتی چاپی دیار نییه.
- پارتی دیموکراتی کوردستان - عێراق، ریگای بزووته وه ی رزگار یخوازی کورد، هه لسه نگاندنی شۆرشى ئه یلوول و پروگرامی تازه ی پارتی دیموکراتی کوردستان، له لایه ن کۆنگره ی نۆیه می پارتی له تشرینی دووه می ۱۹۷۹ هه بریاری له سه ر دراوه، شوین و کاتی چاپی دیار نییه.
- لێژنه ی ئاماده کاری، هه لسه نگاندنی کاروانی شۆرشى کورد و دارمانی و وانه و په نده وه رگیراوه کان، چ ۲، شوینی چاپی دیار نییه، ۱۹۷۷.
- حزبی شیوعی عێراق، هه لۆیستمان به رامبه ر مه سه له ی نه ته وه یی کورد " کۆمه لێك به لگه نامه ی پروگرامی:، به عدا، ۱۹۷۳.
- ئه نجوومه نی سه رکرایه تی شۆرش له کوردستان - مه کته بی ته نفیزی - ده ستوور و یاساکان ۱۹۶۴ - ۱۹۶۵، کوردستان، کاتی چاپی دیار نییه.

### سپیه م: بیره وه ره که سه یتیه کان:

#### ۱- بلاونه کراوه کان:

#### أ. به زمانی عه ره بی:

- عه زیز شه ریف، بیره وه ری، ئاماده کردن، عیسام عه زیز شه ریف، پێشکەشکردن، عه زه دین مسته فا ره سول، شوینی چاپی دیار نییه، ۲۰۱۰، ل ل ۲۵۳-۲۵۴. بیره وه ریبه کان بلاو نه کراونه ته وه و له سه نته ری لیکۆلینه وه کوردیه کان و پاراستنی به لگه نامه کان - زانکۆی ده وک هه لگیرون.

#### ب. به زمانی کوردی:

- عه بدو لا ئه حمه د ره سول پشه ری، یاداشته کانم، به رگی ۳.

#### ۲- بلاو کراوه کان:

## أ. به زمانی عه ره بی:

- ئەمین هویدی، بآلیۆز بووم له عێراق ۱۹۶۳-۱۹۶۵، قاهیره، ۱۹۸۳.
- عه بدولسه لام عارف، بیره وه ریه کانی سه روکی کوچکردوو عه بدولسه لام عارف، پێشکه شکردن، عه لی مونیر، به غدا، ۱۹۶۷.
- عه بدولکه ریم فهران، به ره می شوێش، یاده وه ریه ئه زمونی ده سه لات له عێراق ۱۹۵۸- ۱۹۶۸، چ ۲، له ندهن، ۱۹۹۶.
- عه بدولله تیف شه وافی، عه بدولکه ریم قاسم و عێراقیه کانی تر، بیره وه ریه و لیکدانه وه، به پروت، ۲۰۰۴.
- عیسمه ت شه ریف وانلی، له یاده وه ریه کانی عیسمه ت شه ریف وانلی، سلیمانی، ۲۰۱۴.
- فارس کوره مارکی، بیره وه ریه کانی فارس کوره مارکی - یاده وه ریه خه بات له گه ل بارزانی، پێشکه شکردن و ته عریب، جاسم ئەلیاس مراد، دهۆک، ۲۰۰۲.
- فوئاد عارف، بیره وه ریه کانی فوئاد عارف، پێشکه شکردن، که مال مه زهر ئەحمده، دهۆک، ۱۹۹۹.
- کافی محمه د نه به وی، ژباننامه و روئی عه مید روکی خانه نشین کافی محمه د نه به وی، هه ولێر، ۲۰۰۱.
- محسین دزه یی، ئەو رووداوانه ی تیا یاندا ژیا م ۱۹۶۱-۱۹۷۵، به شی ۱، هه ولێر، ۲۰۰۱: به شی ۲، هه ولێر، ۲۰۰۲.
- هانی فه کیکی، لانه کانی شکست، ئەزمونم له ناو حزبی به عسی عێراقیدا، چ ۲، قوم، ۱۹۹۲.
- یۆنان هورمز، روژه کانم له شوێشی کوردستاندا، هه ولێر، ۲۰۰۱.

## ب. به زمانی کوردی:

- حافز قازی، بیره وه ریه، دهۆک، ۲۰۰۳.
- شه وکه ت مه لا ئیسماعیل هه سه ن، روژاتیکی له میژووی شوێشی ئه یلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵، هه ولێر، ۲۰۰۷.

## چوارهم: دیمانه تابه ته کان:

ت	ناو	میژوو و شوینی دیمانه
۱	ئه حمه د قادر محمه د (ئه حمه د بانیه یلانی)	۲۱ ی ته موزی ۲۰۰۴ - هه ولێر
۲	حه بیب که له ش عه لی	۲۶ ی ئاداری ۲۰۰۹ - دهۆک

۳	خورشید سەلیم شېرە	۱۳ ی تەموزی ۲۰۰۵ - ھەولیر
۴	رەشید حاجی بەدری رەشید سەندی	چەند دیمانەیک - زاخۆ
۵	سەعدوللا عەبد حەسیب زولفا	۲ ی نیسانی ۲۰۰۹ - ئەلقوش
۶	سلیمان حاجی بەدری	۸ ی ئاداری ۲۰۰۷ و ۱۶ ی نیسانی ۲۰۰۹ - زاخۆ
۷	شەعبان سەعید محەمەد	۲۹ ی ئادار و ۸ ی نیسانی ۲۰۰۶ - زاخۆ
۸	سەدیق عەلی عەبدولرەحمان ئامیدی	۲۲ ی ئیاری ۲۰۰۵ - دھۆک
۹	د.عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی	۲۵ ی شوباتی ۲۰۱۵ - دھۆک
۱۰	عەرەب محەمەد عومەر	۳۰ ئەیلوول ی ۲۰۰۸ - زاخۆ
۱۱	عەزیز محەمەد	۱۸ ی ئیاری ۲۰۰۵ - ھەولیر
۱۲	عەلی سنجاری	۱۹ ی تەموزی ۲۰۰۸ - دھۆک
۱۳	کەریم ئەحمەد	۱۹ ی ئیاری ۲۰۰۵ - ھەولیر
۱۴	محەمەد مەلا قادر	۱۷ ی ئیاری ۲۰۰۵ ھاوینە ھەواریسە لاجەدین - ھەولیر
۱۵	د. مەحمود عوسمان	۱۶ ی ئیاری ۲۰۰۵ - ھەولیر
۱۶	نەجمەدین یوسفی	۱۰ ی نیسانی ۲۰۰۷ - دھۆک
۱۷	نەوشیروان مستەفا ئەمین	۱ ی حوزەیرانی ۲۰۰۴ - سلیمان
۱۸	یونادەم گۆرگیس عۆدیشۆ	۱۵ ی نیسانی ۲۰۰۹ - دھۆک

### پینجەم: نامە زانکۆییە بڵاونەکراوەکان:

#### ۱- بە زمانی کوردی:

##### أ. ماستەرنامە:

- باوەکر عوبید سألح، کاریگەری شۆرشی ئەیلوول لەسەر پێشخستنی روژنامەوانیی کوردی لە کوردستانی خواروودا ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ کۆلیژی ئاداب/ زانکۆی سەلاحەددین، ھەولیر، ۲۰۰۳
- رەفیع رحمان مام خول، مستەفا بارزانی ژیان و رۆل و ھەلوێستی لە پێشھاتە سیاسییەکاندا ۱۹۵۸ - ۱۹۷۰ توێژینەو ھەیکە مێژوویی- سیاسیە، نامە ماستەر بڵاونەکراوەتو، کۆلیژی ئەدەبیات/ زانکۆی سەلاحەددین، ھەولیر، ۲۰۰۶.
- حەمدیە حەسەن محەمەد، لاین ھۆنەری و نافەرۆکا ھۆزانا سەبری بۆتانی، نامەیکە ماستەری نە بەلاکریە، کۆلیژا ئاداب/ زانکۆیا دھۆک، دھۆک، ۲۰۰۹.



- فەرەیدوون عەبدولرەحیم عەبدوڵا، بارودۆخی سیاسی کوردستان ۱۱ ی مارتی ۱۹۷۰ - ۱۱ مارتی ۱۹۷۴ " توێژینه‌وه‌یه‌کی میژووپی - سیاسی "، کۆلیژی ئاداب / زانکۆی سەلاحەددین، هەولێر، ۲۰۰۵.

## ۲. بە زمانی عەرەبی:

### أ - دکتۆرانامە:

- دەھام محەمەد دەھام عەزاوی، کەمینه‌کان و ئاسایشی نەتەوێی عەرەب " توێژینه‌وه‌یه‌ک سەبارەت بە رەھەندی ناوخۆیی و ئیقلیمی و نێودەوڵەتی "، کۆلیژی زانستی سیاسی / زانکۆی سەدام، بەغدا، ۱۹۹۹.
- عەزیز حەسەن عەزیز بارزانی، ویلایه‌تە یەکگرتووەکانی ئەمەریکا و مەسەلە ی کورد لە عێراق ۱۹۶۱-۱۹۷۵ توێژینه‌وه‌یه‌کی میژووپی دۆکیومێنتاری، ماستەرنامەیه‌کی بڵاوە کراوە، کۆلیژی ئاداب - زانکۆی سەلاحەددین، هەولێر، کانونی دووهمی ۲۰۰۸.
- عەلی جاسم عوبەیدی، سەرۆکی دەوڵەتی عێراق ۲۳ ی ئابی ۱۹۲۱- ۱۶ ی تەموزی ۱۹۶۸، کۆلیژی یاسا و سیاسەت / زانکۆی بەغدا، بەغدا، ۱۹۸۳.
- عیباد ئەحمەد جەواھیری، میژووپی کێشە ی زەویوزار و چاکسازی کشتوکالی لە عێراق ۱۹۳۳-۱۹۷۰، کۆلیژی ئاداب / زانکۆی بەغدا، بەغدا، ۱۹۸۲.

### ب - ماستەرنامە:

- ئەزھار عەبدولکەریم عەبدولوەھاب، ماف و ئازادیه گشتیه‌کان لە سایه‌ی دەستورەکانی عێراقدا، کۆلیژی یاسا و سیاسەت / زانکۆی بەغدا، بەغدا، ۱۹۸۳.
- خەرنان مەسعود موسا، عێراق و شۆرشێ جەزائیر ۱۹۵۴-۱۹۶۲، کۆلیژی ئاداب / زانکۆی موسل، موسل، ۱۹۸۸.
- تالب عەبدولجەبار حەیدەر، مەسەلە ی کورد لە بەلگەنامە عێراقیه‌کاندا، کێشە - چارەسەر - دەرەنجام، کۆلیژی یاسا و سیاسەت / زانکۆی بەغدا، بەغدا، ۱۹۸۲.
- عیسم سەعید عەبد عوبیدی، پێگە ی یاسایی سەرۆکوەزیران لە دەستورەکانی عێراقدا، کۆلیژی یاسا / زانکۆی موسل، موسل، ۱۹۹۹.
- ماجد حەسەن عەلی، بزوتنەوه‌ی قوتابیانێ کورد لە عێراق ۱۹۲۶-۱۹۷۰، کۆلیژی ئاداب / زانکۆی سەلاحەددین، هەولێر، ۲۰۰۹.

## شەشەم: كۆتۈپ:

### ۱- كۆتۈپە غەربىي و ۋەرگىر دىراۋەكان:

- ا.ب. سەبارەت بە فېرکردن لە كوردستانى عىراق، شويىنى چاپى ديار نىيە، ۱۹۸۶.
- ئەحمەد محەمەد ئەمىن قادر، ھەلۆيىستى ئەنجوومەنى نوپىنەرانى عىراق بەرامبەر كىشەى كورد لە عىراق ۱۹۲۵-۱۹۴۵، سلىمانى، ۲۰۰۷.
- ئىدمون غەربىي، بزوتتەۋەى نەتەۋەىي كورد، بەروت، ۱۹۷۳.
- ئىسماعىل شوكر رەسول، ھەولېر، لىكۆلېنەۋەيەكى مېژوۋىي سەبارەت بە رۆلى ھزرى و سىياسى ۱۹۳۹-۱۹۵۸، سلىمانى، ۲۰۰۵.
- ئەمىن ئەسكەندەر و ئەۋانى تر، پارت و بزوتتەۋە نەتەۋەخۋازەكانى غەرب، رىكخستى، فەيسەل دەراج و جەمال باروت، شويىن و كاتى چاپى ديار نىيە.
- ئەمىن سامى غەراۋى، چىرۆكى كورد لە باكورى عىراق، قاھىرە، ۱۹۶۷.
- ئۆرىل دان، عىراق لە سەردەمى قاسمدا، مېژوۋى سىياسى ۱۹۵۸-۱۹۶۳، ۋەرگىران، جەرجىس فەتحولا پارزەر، سوید، ۱۹۸۹.
- ئوگارا ئىدگار ئوبلان، خەباتى رزگارخۋازى كوردستانى عىراق زنجىرەى دژە كۆتۈپ ، ۋەرگىرانى لە زمانى ئىنگلىزىيە، بەرپۆبەرايەتى ھەۋالگىرى سەربازى گشتى - معاۋىيەتى يەك-، زۆر نەپتى، شويىن و كاتى چاپى ديار نىيە .
- ئەى. ئىم. ھاملتۆن، رىگايەك لە كوردستان، ۋەرگىران، جەرجىس فەتحولا، چ ۲، ھەولېر، ۱۹۹۹.
- پاقلى بىفانۆفچ دىمچىنكە، كوردستانى عىراقى گرگرتوو - خستەروۋىكى رۆژنامەۋانپانە بۆ قۇناغىكى خەباتى گەلى كورد - ۋەرگىران، جەرجىس ھەسەن، كوردستان، ۱۹۸۴.
- جەرجىس فەتحولا، سەردانىك بۆ رابردوۋى نىك " لەبەرچى راستىھەكان لە گەلى كورد بە شاراۋەىي مېننەۋە " چ ۳، ستۆكھۆلم، ۱۹۹۸ .
- جەغفەر عەباس ھەمىدى، مېژوۋى ۋەزارەتەكانى عىراق لە سەردەمى كۆمارى ۱۹۵۸-۱۹۶۸، بەشى ۷ و ۸ و ۹ و ۱۰، بەغدا، ۲۰۰۴.
- جەغفەر عەباس ھەمىدى و نووسەرى تر، مېژوۋى ۋەزارەتەكانى عىراق لە سەردەمى كۆمارى ۱۹۶۸-۱۹۷۸، ۸ ى شوبات - ۱۸ ى تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۳، بەغدا، ۲۰۰۲، بەشى ۶.
- جەلال تالەبانى، كوردستان و بزوتتەۋەى نەتەۋەىي كورد، بەغدا، ۱۹۷۰.

- جەلىلى جەلىل و نووسەرى تر، بزووتنەوہى كوردى لە سەردەمى نويدا، وەرگىران، عەبدى حاجى، بەيروت، ۱۹۹۲.
- جەمال بابان، ناودارانى كوردى عىراق، سلېمانى، ۲۰۰۶.
- جمبەد شوكرى، ئاكرى لە سەردەمى پادشايەتيدا، ھەولېر، ۲۰۰۸.
- حامد مەحمود عيسا، كىشەى كورد لە رۆژھەلاتى ناوہراست لە سەرەتاوہ ھەتا ۱۹۹۱، قاھىرە، ۱۹۹۲.
- حامد مستەفا مەقسود، شوپشى ۱۴ ى تەموز خولگەكانى برا دوژمنەكان، ھەولېر، ۲۰۰۱.
- ھەيب مەھمەد كەرىم، مېژووۋى پارتى دېموكراتى كوردستان-عىراق لە چەند قۇناغىكى سەرەكيدا ۱۹۶۶-۱۹۹۳، دەۆك، ۱۹۹۸.
- -----، چەند لاپەرەيەك لە خەباتى گەلى كورد، مېژووۋى كۆنگرەكانى پارتى ۴، ۵، ۶، ۷، شوپشى چاپى ديار نىيە، ۱۹۹۱.
- ھەسەن سەعید، پاسەوانەكانى رۆژئاوا، چەند لاپەرەيەك لە دۆسيەى يارى نۆدەوولەتى لەگەل بەعسى عىراق ۱۹۴۸-۱۹۶۸، بەيروت، ۱۹۹۲.
- ھەسەن عەرەفە، كورد، توپژىنەوہىكى سىياسى - مېژووۋى، وەرگىران، جوان جومرد، شوپشى چاپى ديار نىيە، ۲۰۰۱.
- ھەسەن لەتيف زوبەيدى، فەرھەنگى پارتە عىراقىيەكان، بەيروت، ۲۰۰۷.
- ھەنا بەتاتۆ، عىراق - كىتپى سىيەم - شىوعىيەكان و بەعسىيەكان و ئەفسەرانى ئازاد، وەرگىران، عەفەف رەزاز، بەيروت، ۱۹۹۲.
- خەلىل ئىبراھىم حوسىن، كەوتنى عەبدولكەرىم قاسم، بەغدا، ۱۹۸۹.
- خەلىا جوندى، بزووتنەوہى رزگاربخوازى نىشتمانى كوردستانى لە كوردستانى باشوور ۱۹۳۹-۱۹۶۸ "بۆچوون و ريگەچارە"، ستۆكھۆلم، ۱۹۹۴.
- دانا ئادەمز شىمىد، گەشتىك بۆ لای پياوانى قارەمان لە كوردستان، وەرگىران، جەرچىس فەتحولا، چ، ھەولېر، ۱۹۹۹.
- دىقىد ئادامسن و جەرچىس فەتحولا، شەرى كورد و جىابوونەوہى ۱۹۶۴، چ، ۲، ھەولېر، ۱۹۹۹.
- رىنى مۆرىس، كوردستان يان نەمان، وەرگىران، جەرچىس فەتحولا، چ، ۲، ھەولېر، ۱۹۹۹.



- سه‌لاح خەرەسان، رەوتە سیاسییەکان لە کوردستانی عێراق " خۆپێندنەوێهەك بۆ دۆسیەکانی بزووتنەوێهە و پارتە کوردیەکان لە عێراق " ۱۹۶۶-۲۰۰۱، بەیروت، ۲۰۰۱.
- تارق مەجید تەقی عەقیلی، بەریتانیا و یاری دەسەڵات لە عێراق - رەوتی نەتەوێهەیی و تاییەفەگەریی سیاسی -، بەغدا، ۲۰۱۰.
- عەبدولجەلیل سەلاح موسا، جەمال عەبدولناسر و کێشەیی کورد لە عێراق ۱۹۵۲-۱۹۷۰، دەهۆك، ۲۰۱۳.
- عەبدولحەمید دەروێش، چەند تیشكێك لەسەر بزووتنەوێهەیی کوردی لە سووریا، شوێنی چاپی دیار نییە، ۲۰۰۰.
- عەبدولحەمید عەلی سەعید بەرزنجی، رۆلی شوێشی ئەیلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۰ لە بزووتنەوێهەیی ئالوگۆری کۆمەڵایەتی، دەهۆك، ۲۰۰۷.
- عەبدولرەحمان بەزاز، چەند لاپەرەیهەك لە دوینی نزیك، ئایا شوێشی عێراق حەقی بوو؟، بەیروت، ۱۹۶۰.
- عەبدولسەتار تاهەر شەریف، مێژووی شوێشگێری کوردستان، چ، ۲، بەغدا، ۱۹۷۸.
- عەبدولسەلام عەلی، چەند لاپەرەیهەك لە خەباتی شەهید سەلاح یوسفی، شوێنی چاپی دیار نییە، ۱۹۹۲.
- عەبدولفەتاح عەلی بۆتانی، پێشەتە سیاسییە ناوخوازیەکان لە عێراق ۱۴ ی تەموزی ۱۹۵۸-۸ شوباتی ۱۹۶۳، دەهۆك، ۲۰۰۷.
- -----، رۆژنامەیی الحقیقە/ راستی - یەكەم رۆژنامەیی عەرەبی کوردی لە شاری موسل، توێژینەوێهە و بەدوکیومێنتکردن، دەهۆك، ۱۹۹۸.
- -----، توێژینەوێهە و گەفتوگۆکردن دەربارەیی مێژووی کورد و عێراقی هاوچەرخی، هەولێر، ۲۰۰۷.
- -----، قوتابخانەیی ۱۱ ی ئادار، یەكەم قوتابخانەیی کوردی لە شاری موسل لەگەڵ پوختەیهەکی مێژوویی دەربارەیی فێرکردن لە کوردستان -عێراق، چ، ۲، هەولێر، ۲۰۰۲.
- -----، هەلوێستی پارتە سیاسییەکانی عێراق بەرامبەر کێشەیی کورد ۱۹۴۶-۱۹۷۰، دەهۆك، ۲۰۰۷.
- عەبدولفەتاح عەلی یەحیا بۆتانی و شیرزاد زەكەریا محەمەد، رێككەوتنی ۱۰ ی شوباتی ۱۹۶۴ لە نیوان حكوومەتی عێراق و سەرکردایەتی شوێشی کورد هۆكار و دەره‌نجام توێژینەوێهەیی مێژوویی دوکیومێنتاریی، دەهۆك، ۲۰۱۳.
- عەبدولكەریم فندی، چەند بەشێك لە شوێشی ئەیلوول لە کوردستانی عێراق، دەهۆك، ۲۰۰۵.

- عەبدولموحسین خەلیل محەمەد، مەسەلە ی کورد، رووداوەکانی - پێشھاتەکانی، توێژینەوہیەک ئاراستە ی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە عێراق کراوە، بە سەرپەرشتی، سەعد ناجی جواد، بەغدا، ١٩٨٦ بەشی ٣.
- عەبدولوہاب حەمید رەشید، عێراقی ھاوچەرخی، دیمەشق، ٢٠٠٢.
- عەزیز حەسەن بارزانی، بزووئەوہی رزگاریخوازی نەتەوہیی کورد لە کوردستانی عێراق ١٩٣٩-١٩٤٥، ھەولێر، ٢٠٠٢.
- عیسمەت شەریف وانلی، کوردستانی عێراق، ناسنامە ی نیشتمانی توێژینەوہیەک دەربارە ی شۆرشی ١٩٦١، وەرگیپران، د.سوعاد محەمەد خزر، سلێمانی، ٢٠١٢.
- عەلا جاسم محەمەد حەرب، پیاوانی عێراقی کۆماری، بەغدا، ٢٠٠٥.
- عەلی سنجاری، بزووئەوہی رزگاریخوازی کورد - ھەلۆیست و بۆچوون -، دھۆک، ١٩٩٧.
- عەلی کەریم سەعید، عێراقی ٨ ی شوباتی ١٩٦٣ لە گفتوگۆی چەمکەکانەوہ بۆ گفتوگۆی خوین - چاوخساندەوہ بە بیرەوہریەکانی تالب شەیب -، بەیروت، ١٩٩٩.
- عەمار عەلی سەمەر، باکوری عێراق ١٩٥٨-١٩٧٥ توێژینەوہیەکی سیاسی، بەیروت، ٢٠١٢.
- غانم محەمەد حەفو، چەند لاپەرەہیەک لە مێژووی تەکەتولاتە ھەریمەکان لە رۆژھەلاتی ناوہراست، عێراق وەک نمونەہیەک ١٩٤٦-١٩٥٩، موسل، ٢٠٠٥.
- فەتحی دیب، عەبدولناسر و ئازادکردنی رۆژھەلاتی عەرەبی، قاھیرە، ٢٠٠٠.
- فەرھاد محەمەد ئەحمەد، رۆژنامە ی خەبات ١٩٥٩-١٩٦١ توێژینەوہیەکی مێژوویی، دھۆک، ٢٠٠٨.
- فەیسەل حەسون، کوژرانی موشر روکن عەبدولسەلام عارف، لەندەن، ١٩٩٥.
- کازم حەیب، چەند دیدیک سەبارەت بە خەباتی بزووئەوہی رزگاریخوازی نیشتمانی گەلی کورد لە کوردستانی عێراق، چ، ھەولێر، ٢٠٠٥.
- کاس قەفتان، بزووئەوہی رزگاریخوازی نەتەوہیی کوردی لە کوردستانی عێراق ١٩٥٨-١٩٦٤، سلێمانی، ٢٠٠٤.
- گۆنتەر دشنەر، نەوہکانی سەلاحەدین ئەیوبی کورد، ئەو گەلی دووچاری خیانەتکاریی و ستەم دەبی، وەرگیپران لە ئەلمانییەوہ، عەبدولسەلام مستەفا سەدیق، دھۆک، ١٩٩٧.
- لۆقا زۆدۆ، مەسەلە ی کورد و نەتەوہ رەگەزپەرستەکان لە عێراق، بەیروت، ١٩٦٩.
- لەیس عەبدولحەسەن زوبەیدی، شۆرشی ١٤ ی تەموزی ١٩٥٨ لە عێراق، بەغدا، ١٩٨١.
- لیلاف حەمەدئەمین عەزیز، مافە سیاسیەکانی کورد لەو ولاتانە ی کوردستان دەگرە خۆیان - توێژینەوہیەکی شروڤەکاری بەراوردکاریە -، سلێمانی، ٢٠٠٧.

- ماريون و پيتەر سلۆجلىت، عىراق نوئى له شۆرشهوه ههتا دكتاتوريهت، وهرگيران، سهنتهرى لىكۆلېنهوه و وهرگيران، پىداچوونهوه و پىشكهشكردن، ئەحمەد رائيىف، قاهيره، ۱۹۹۲.
- ماجد عەبدولرەزا، مەسەلەى ئەتەوهيى كوردى له عىراق ۱۹۵۸-۱۹۷۵، شوئىنى چاپى ديار نيه، ۱۹۸۷.
- كۆمەللىك له نووسەرانى كورد و روس، بارزانى و گەواهيى ميژوو، وهرگيران، باقى نازى و عەبدى حاجى، دهوك، ۲۰۰۵.
- كۆمەللىك نووسەر، ميژوووى هاوچەرخى ولاتانى عەرهب ۱۹۱۷-۱۹۷۰، مۆسكۆ، ۱۹۷۵.
- كۆمەللىك نووسەر، چەند نووسينىك دەربارهى مەسەلەى كورد، ئامادە و پىشكهشكردن، رهفلىق سالىح ئەحمەد، سلىمانى، ۲۰۰۸.
- مەجيد خەدورى، عىراقى كۆمارى، قوم، ۱۳۷۶.
- محەمەد جەمال باروت، بزوتتەوهى ناسيؤنالىستانى عەرهب، سەرھەلدان - پىشكهوتن - چاره نووس، ديمەشق، ۱۹۹۷.
- محەمەد حوسين زوبەيدى، شۆرشى ۱۴ ى تەموزى ۱۹۵۸ له عىراق، هۆكار و پىشكهكى و كاروان و رىكخراوى ئەفسەرانى ئازاد، بەغدا، ۱۹۸۳.
- محەمەد عەلى سوهيرهكى، فەرھەنگى ناودارانى كورد له ميژوووى ئىسلام و سەردەمى هاوچەرخ له كوردستان و دەرەوه، سلىمانى، ۲۰۰۶.
- محەمەد كازم عەلى، عىراق له سەردەمى عەبدولكەرىم قاسمدا، توئىزىنەوهيهك دەربارهى هيزه سىياسىيەكان و مەملەتتى ئايدىؤلؤجى ۱۹۵۸-۱۹۶۳، بەغدا، ۱۹۸۹.
- محەمەد كەرىم مەھدى مەشھەدانى، عەبدولرەحمان بەزاز و رۆلى ھزرى و سىياسى له عىراق ههتا شۆرشى ۱۷ ى تەموزى ۱۹۵۸، پىداچوونهوه، جەغفەر عەباس حەمىدى حەسەن، بەغدا، ۲۰۰۲.
- مەحمود دۆرە، كىشەى كورد، چ، ۲، بەيروت، ۱۹۶۶.
- مسعود بارزانى، بارزانى و بزوتتەوهى رزگاربخوازى كورد " شۆرشى ئەيلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵ " له گەل پاشكۆيهكى دۆكيومىنتارى، هەولير، ۲۰۰۲ بەشى ۳.
- -----، بارزانى و بزوتتەوهى رزگاربخوازى كورد، كورد و شۆرشى ۱۴ ى تەموزى ۱۹۵۸ " ۱۴ ى تەموزى ۱۹۵۸-۱۱ ى ئەيلوول ۱۹۶۱"، كوردستان، ۱۹۹۰.
- م. س. لازاروئۆف و نووسەرى تر، ميژوووى كوردستان، وهرگيران له رووسيهوه، عەبدى حاجى، دهوك، ۲۰۰۶.
- مەعروف جياووك، كارەساتى بارزانى ستەملىكراو، چ، ۲، هەولير، ۲۰۰۱.

- موسیس دیرهاکوبیان، رهوشی تەندروستی عێراق لە نیو سەدەدا، بەغدا، ۱۹۸۱.
- میر بەسری، ناودارانێ کورد، لەندن، ۱۹۹۱.
- میشان عارف بەدی، بزووتنەوێ رزگاریخوازی نەتەوێ کورد لە کوردستانی عێراق ۱۹۵۸- ۱۹۶۳، دەۆک، ۲۰۰۵.
- ----، هەلۆیستی پارتە سیاسییەکانی عێراق بەرامبەر کیشە کورد ۱۹۶۶-۱۹۷۰ - توێژینەوێەکی مێژوویی -، هەولێر، ۲۰۰۸.
- میهقان محەمەد حوسێن رەشید بامەرنی، سیاسەتی یەکییتی سۆفیەت بەرامبەر بزووتنەوێ رزگاریخوازی نەتەوێ کورد لە کوردستانی باشوور ۱۹۴۵-۱۹۶۸، توێژینەوێەکی مێژوویی شۆڤەکاری، هەولێر، ۲۰۰۸.
- نەدیم ئەحمەد یاسین، مەسەلە کورد، هەلۆیست و دەستکەوت، بەغدا، ۱۹۷۵.
- نەجمەدین یوسفی، شۆرشێ ئەیلوولی پیرۆز، دەۆک، ۱۹۹۵.
- هادی حەسەن عەلیوی، هەولەکانی لەناوبردنی عەبدولکەریم قاسم، بەغدا ۱۹۹۰.
- ھۆزان سلیمان دۆسکی، کۆماری کوردستان، توێژینەوێەکی مێژوویی - سیاسی ۲۲ ی کانونی دووھەمی ۱۹۶۶- ۱۷ ی کانونی یەکەمی ۱۹۶۶، دەۆک، ۲۰۰۵.
- ھەمیز عومەر نەزمی و شەفیق عەبدولرەزاق و غانم محەمەد صالح، پێشکەوتنی سیاسی ھاوچەرخ لە عێراق، بەغدا، مێژووی چاپی دیار نییە.
- ویلسۆن ناسائیل ھاوول، کورد و یەکییتی سۆفیەت، ھەرگێرانی، زیائەدین مورعب، پێداچوونەوێ، فوناد حەمە خورشید و فائیزە رەشید جومعە، بەغدا، ۲۰۰۶.

## ۲- کتیبە کوردیەکان و ھەرگێردراوھەکان بۆ سەر زمانی کوردی:

- ئەحمەد شەریف عەلی، برایم ئەحمەد ژیان و.. بەھرە و.. داھێنانی، سلیمانی، ۲۰۰۲.
- ئیبراھیم جەلال، خوارووی کوردستان و شۆرشێ ئەیلوول، بنیاتان و ھەلئەکاندن ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵، ۳، سلیمانی، ۱۹۹۹.
- جەمال خەزەندار نامادەکرن و پێشەکی، ۱۱ ژمارە دەگمەنی رۆژنامە خەبات، ئۆرگانی پارتی دیموکراتی کوردستان، ھەولێر، ۲۰۱۹.
- جەمال نەبەز، کوردستان و شۆرشەکی، ھەرگێران لە ئەلمانییەو، کورد و، ھەولێر، ۲۰۰۷، چ ۳.

- ساسان عەونی، یەکییتی قوتابیانی کوردستان، چەند لایەتیکی تیکۆشان و مێژوو، ھەولێر، ۱۹۹۸.



- سەبرى بۆتانى، ديوانىن بۆتانى شىن و شادى + دلستان + بلوورا چيان، دھۆك، ۲۰۰۸.
- شېرزاد عەبدولرەحمان، ژيان و بەرخودانى عزەت سلىمان بەگ، چەند لاپەرەيەكى شاراوه لە شۆرشى مەھاباد و ئەيلوولى مەزن، دھۆك، ۱۹۹۶.
- عارف روشدى عارف، كۆمەلەي خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا ۱۹۵۶-۱۹۷۵، سلىمانى، ۲۰۱۲.
- عەبدولا گوران، ديوانى گوران، تاران، ۱۳۸۲ ش.
- عەزىز شەمىنى، جولانەوھى رزگارىي نىشتىمانى كوردستان، چ ۳، وەرگىران، فەريد ئەسەسەرد، سلىمانى، ۱۹۹۸.
- كرىس كۆژىرا، كورد لە سەدەي نۆزدە و بىستەدا، وەرگىرانى، حەمە كەرىم عارف، سلىمانى، ۲۰۰۳.
- كۆمەكا دانەرا، يادگار و هيو چەپكە گۆلى وەفادارىيە بۆ مامۆستا برايم ئەحمەد، سلىمانى، ۲۰۰۰.
- محەمەد ئىسماعىل محەمەد، مېژووگەلى كورد - شۆرشى ئەيلوول ۱۹۶۱، هەولېر، ۱۹۹۸، ل ۴۹. كۆمەكا موحازەرانە ل پەيمانگەھا مەلبەندى يا ماموستايان ل هەولېرۆ هاتىنە پېشكېشكرن.
- محەمەد عەبدولا كاكەسوور، گەشەكردنى خويىندى فەرمى لە ليواكانى كوردستانى عىراقدا ۱۹۲۱-۱۹۵۳، هەولېر، ۲۰۰۴.
- نازناز محەمەد عەبدولقادر، سىياسەتى ئىران بەرامبەر بزوتنەوھى رزگارىخووزى نەتەوھىي كورد لە كوردستانى عىراقدا ۱۹۶۱-۱۹۷۵ - لىكۆلېنەوھىيەكى مېژوووى سىياسىيە، هەولېر، ۲۰۰۸.
- نەوزاد عەلى ئەحمەد، خەبات ئۆرگانى پارتى ديموكراتى كوردستان نىسانى ۱۹۶۲- كانوونى دووھى ۱۹۶۴، سلىمانى، ۲۰۰۸.
- نورى حەيدەرھوشيار، بېتەل.. وەرچەرخائىكى نوۆ لە شۆرشى ئەيلوولدا، ئامادەكرنى، ئومىد نورى حەيدەر هەمەوھەندى، سلىمانى، ۲۰۰۷.
- وريا جاف، مېژوووى دەنگى كوردستانى عىراق، هەولېر، ۲۰۰۲.
- وەسفى حەسەن ردىنى، كوشتارا گوندى صوريا ۱۶/ ۹/ ۱۹۶۹، دھۆك، ۲۰۰۵.

## حەوتەم: توێژینەووە و بابەت:

### ۱- بە زمانی عەرەبی:

- خولە پەرۆش، " لە بەلگەنامەکانی شۆرشى ئەیلوول - خۆیندەووەیەك بۆ دەستووری ئەنجومەنى سەرکردایەتى شۆرش لە كوردستانی عێراق، سالی ۱۹۶۴، " رۆژنامەى خەبات، ژ ۹۶۱، هەولێر، ۱۰ ی ئەیلوول ی ۱۹۹۹.
- زەنون یونی تائی " یەكیتی سۆسیالیستی عەرەبی لە موسل ۱۹۶۴-۱۹۶۸ توێژینەووەیەكى مێژوویی، " گۆفاری ئەوراق موصلیە، ژ، موسل، تەموزی ۲۰۰۴.
- سەلمان عوسمان " لە سەدەمین سالیادی لەدایكبوونی دكتور كامەران عالی بەدرخاندا، " گۆفاری مەتین، ژ ۷، دھۆك، كانونی یەكەمی ۱۹۹۵.
- فەرھاد عەونی، " لێكدانەووە دەربارەى خۆشحالی رۆلەكانى كۆیە بەرامبەر سەردانى بارزانى بۆ شارەكەیان، " گۆفاری گۆلانى عەرەبی، ژ ۱۸، هەولێر، ۲۵ ی تشرینی دووەمی ۱۹۹۷.
- -----، لە نزیك كۆشكى ئۆشنى لە لۆزان گەفتوگۆیەكم لەگەڵ عیسمەت شەریف وانلى هەبوو، " گۆفاری K21، ژ ۹، هەولێر، ۲۰۱۰.
- ----- " چیرۆكى پێكھێنانى یەكەم دادگای یاسایی لەكاتى شۆرشى ئەیلوول دا لە سالی ۱۹۶۳، " گۆفاری گۆلانى عەرەبی، ژ ۱۴، هەولێر، ۲۵ ی تەموزی ۱۹۹۷.
- محەمەد سالىح زىيارى " شەرى هەندریڤ - زۆك ۲-۱۷ ی مايسى ۱۹۶۶، لە شەپە یەكلاكەرەووەكانى مێژووى شۆرشى كورد، " گۆفاری مەتین، ژ ۱۰۰، دھۆك، ئایارى ۲۰۰۰.
- وەسفى حەسەن، " مەتران مار یولاھا ۱۹۳۸-۱۹۷۱ مرووفى رۆشنىبیر و خەباتكارى كوردستانی، " وەرگیڕان، رەمەزان یەعقوب، گۆفاری هیزل، ژ ۳، زاخۆ، زستانی ۲۰۰۷.

### ۲- بە زمانی كوردی:

- ئەحمەد سەعید عەبدوللا، "مامۆستایڤ شۆرشا ئەیلوول ئى كى نە"، گۆفاری پەيامى ئەیلوول، ژ ۱، هەولێر، پایزی ۲۰۰۷.
- ئىسماعیل ئەبوبەكر حەسەن، "مامۆستایەكى شۆرش ئەزموونى خۆى دەگێریتەووە"، گۆفاری پەيامى ئەیلوول، ژ ۳، هەولێر، بەھارى ۲۰۰۸.
- ئىسماعیل گوندەژۆرى، "ئەو بارەگایانەى دابەش بووبوون بەسەر ناوچەكانى بالەكایەتى"، گۆفاری پەيامى ئەیلوول، ژ ۱۰، هەولێر، حوزەيران و تەموزى ۲۰۰۹.

- تاهير گۆمەشىنى، "لە بىرەۋەرىيەكانى مامۇستا وپېشمەرگە شۆرش ھەلۆيىست و ھەلۆستەيەك"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۳، ھەولپىر، بەھارى ۲۰۰۸.
- ----، "مامۇستايانى شۆرش يان مامۇستايانى شۆرشگىر"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۱، ھەولپىر، پايزى ۲۰۰۷.
- جەبار قادر، "يەكەمىن كۆبۈنەۋەي ئەنجۈمەنى سەرکردايەتتى شۆرش"، بەشى ۱، گۆڧارى ھەرىمى كوردستان، ژمارە ۳۷۶، ھەولپىر، ۱۵ / ۸ / ۲۰۰۶؛ بەشى ۲، ژمارە ۳۷۷، ھەولپىر، ۲۲ / ۸ / ۲۰۰۶؛ بەشى ۳، ژمارە ۳۷۸، ھەولپىر، ۲۹ / ۸ / ۲۰۰۶؛ بەشى ۴، ژمارە ۳۷۹، ھەولپىر، ۵ / ۹ / ۲۰۰۶؛ بەشى ۵، ژمارە ۳۸۰، ھەولپىر، ۱۲ / ۹ / ۲۰۰۶.
- خدر ئەحمەد بامەرنى، "بىرەۋەرى"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۲، ھەولپىر، زستانى ۲۰۰۸.
- دلشاد ئىسماعىل سەيد، "سى قۇناغى تەمەنى لاويم"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۳، ھەولپىر، بەھارى ۲۰۰۸.
- دلپىر ئىسماعىل شاۋەيس، "بارودۇخى ئابوورى لە كوردستانى عىراقدا - كۆتابى سالانى ۱۹۵۰ سەرەتاي سالانى ۱۹۶۰ دا"، گۆڧارى سەنتەرى برايتى، ژمارە ۱۱، ھەولپىر، كۆتابى ئەياري ۱۹۹۹.
- رىبوار فەرەج مەحمود، "بەبۇنەي ۴۰ سال بەسەر كارەساتى مەنى تەجەۋلەۋە"، گۆڧارى سلىمانى، ژمارە ۳۵، سلىمانى، حوزيرانى ۲۰۰۳.
- شوكرى ھەورى، "بە دەستى چەك و بە دەستى قەلەم دروشمى شۆرشا ئەيلوول"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۳، ھەولپىر، بەھارى ۲۰۰۸.
- شىركۆ عەزىز ئەمىن، "ئەۋ بىرەۋەرىيەنى كە لە يادم ناچن"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۲، ھەولپىر، زستانى ۲۰۰۸.
- عاسم مايى، "لاپەرەيەك ژ شۆرشا مەزنا ئەيلوول"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۲، ھەولپىر، زستانى ۲۰۰۸.
- عەبدولفەتاح بۇتانى، "حزبا ئىسلاميا عىراقى شانازى ب جەلادەكى گەلى كورد دكەت"، ۵۱، ھەولپىر، ۲۸، تەموزى ۲۰۰۴.
- عەبدولغەنى عەلى يەحيا، "بەشى زانبارى و قوتابخانە و مامۇستايانى شۆرش لە چەند لاپەرەيەكى بىرەۋەرىماندا"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۱، ھەولپىر، پايزى ۲۰۰۷.
- ----، "رۇشنىبىرى و راگەياندىن لە چەند لاپەرەيەكى شۆرشى مەزنى ئەيلوول"، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ۳، ھەولپىر، بەھارى ۲۰۰۸.

- عەبدوللا زەنگەنە، "لە پەراوێزی دەنگی کوردستان هەو"، گۆڤاری رۆژنامەفانی، ژمارە ۱۱-۱۲، هەولێر، ۲۰۰۳.
- عەبدولواحید دیبەگەبی حەکیم، "مامۆستایانی شۆرشی ئەیلوول کین؟"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۱، هەولێر، پایزی ۲۰۰۷.
- ع.دیبەگەبی، "مامۆستایانی شۆرشی ئەیلوول و مشتێ بیرەوهری"، ژ، ۲، هەولێر، زستانی ۲۰۰۸.
- عەزیز هەریری، "مامۆستایانی شۆرشی مەزنی ئەیلوول بە قەلەمی دەستیان و چەکی شانیا نەووە بۆ سەر بە خۆبوونی کوردستان خەباتیان دەکرد"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۳، هەولێر، بەهاری ۲۰۰۸.
- عومەر عوسمان مێرگەسوری، "هۆشیاری و رۆشنییری نەتەوهری"، ژ، ۱، هەولێر، پایزی ۲۰۰۷.
- عیسا ئەحمەد شیخانی، "شۆرش و پەرەردە بیرەوهری بە لە شۆرشی ئەیلوولی مەزنەووە"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۲، هەولێر، زستانی ۲۰۰۸.
- فوئاد حەمەلاو، "ئەیلوول بە ناو شۆرش، بە لām لە ناوەرۆکدا حکومەت"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۲، هەولێر، زستانی ۲۰۰۸.
- -----، "بۆچی پیمان دەگوترا مامۆستای شۆرش"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۳، هەولێر، بەهاری ۲۰۰۸.
- کەریم عەبدوللا هەرتەلی، "یەكەم بریندار و یەكەمین دکتۆری شۆرشی ئەیلوول کین بوون؟"، گۆڤاری شەقام، ژمارە ۱۱۹، هەولێر، ۲۵ ئاداری ۲۰۰۹.
- محەمەد عەلی مستەفا، "بەشی زانیاری"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۲، هەولێر، زستانی ۲۰۰۸.
- وەسفی حەسەن رەدینی، "قەشە پۆلس بیداری ئەو کەسایەتیا کوردستان پەرەردە و رەوشەنبیر"، گۆڤارا هیزل، ژ، ۱، زاخو، هافینا ۲۰۰۶.
- یەحیا تاهیر میرزا، "مامۆستا محەمەد ئیسماعیل بۆ گۆڤاری پەيامی ئەیلوول"، گۆڤاری پەيامی ئەیلوول، ژ، ۱، هەولێر، ئاب و ئەیلوولی ۲۰۰۹.

## هەشتمە: رۆژنامەکان:

### ۱- رۆژنامە کوردیەکان:

- بە زمانی عەرەبی:
- تەئاخ، خەبات، دەنگی کوردستان.

۲- رۆژنامه عەرەبىيە كان:

أ. ئەو رۆژنامانەى لە عێراق دەردەكران:

- البلد، الثورة العربية، الجمهورية، الحرية، الشعب، لواء العروبة، المنار، الهدف.

ب. ئەو رۆژنامانەى لە دەرەوہى عێراق دەردەكران:

- الأحد اللبنانية.

ج. رۆژنامه بەریتانییە كان:

- The Times.

- The Guardian.

نۆیەم: گوڤارە كان:

۱- بە زمانى كوردى:

- پەيامى ئەيلوول، دەنگى پيشمەرگه، رزگارى كوردستان، رۆژنامه نووس.

۲- بە زمانى عەرەبى:

- كادر، K21.

- الثورة العربية.

## پاشكۆكان

ليژنه‌ي ريڭخستن و كارگيري گشتي له كوردستان

ژماره: ۱

رۆژ: ۱۵ / ۱۱ / ۱۹۶۳

كوردستان يان نهمان

ياساي هه‌لبژاردني ليژنه‌ي ريڭخستني كارگيري گوند، ناحيه، قهزا له ناوچه نازادكراوه‌كاني  
كوردستاني عيراقدا

به‌پي برياري ژماره ۱۴۵۳ له ۱۹۶۳/۱۰/۲۴، مه‌كته‌بي سياسي به‌ريز به گوڤره‌ي ئەم رينمايانه‌ي  
خواره‌وه برياري هه‌لبژاردني ليژنه‌كاني كارگيري له گوند و ناحيه و قهزاكان دا:  
1- ئەم ليژنه‌يه هه‌موو كاره كارگيري و ئابووري و تهن‌دروستي و زانستي و كۆمه‌لايه‌تیه‌كاني تری  
كۆمه‌لگا ئەنجام ده‌دهن كه په‌يوه‌نديان به به‌ريوه‌بردي هه‌ر ليژنه‌يه‌كه‌وه هه‌يه له‌شويي  
خويان و له‌ژير سه‌ره‌رشتي ليژنه‌ي ريڭخستني كارگيري گشتيدا.  
2- ئەم ليژنه‌يه به‌ شپوه‌يه‌كي نازاد و به‌م شپوه‌يه‌ي خواره‌وه له گوند و قهزا و ناحيه‌كان  
هه‌له‌بژيردريڻ:

- أ. ليژنه‌ي گوند له سڀ ئەندام پيكديت.
- ب. ليژنه‌ي ناحيه له پينچ ئەندام پيكديت، سڀ ئەنداميان له‌لايه‌ن ليژنه‌كاني گونده‌كانه‌وه  
هه‌له‌بژيردريڻ و دوو ئەندامه‌كه‌ي تريش له‌لايه‌ن پارتي.
- ج. ليژنه‌ي قهزا له پينچ ئەندام پيكديت، سڀيان له‌لايه‌ن ليژنه‌كاني ناحيه‌كانه‌وه هه‌له‌بژيردريڻ  
و له دووه‌كه‌ي تر يه‌كيكيان له‌لايه‌ن پارتي و ئەوه‌ي تر له‌لايه‌ن سوپاي شوڤرگيري  
كوردستانه‌وه داده‌مه‌زيردريڻ.
- د. ماوه‌ي كاري ليژنه‌ ناوبراوه‌كان ساليك ده‌بڻ.

---

( ) گوڤاري رزگاري كوردستان ، ژ ( ۴ ) ، كاوني يه‌كه‌مي ۱۹۶۳ .

3- ههموو دانىشتوانى ناوچه ئازادكراوه كانى كوردستان مافيان هه يه به بى جياوازي كردن به هوى ره گهز، ئاين، هزر، بيروباوه ر به شدارى له هه لىژاردنه كاندا بكه ن يان خوڤان كانديد بكه ن به گوڤره ي ئه م مه رجانه ي خواره وه:

أ. يه كيك بى له دانىشتوانه جيگير و هه ميشه بيه كانى ناوچه كه، يان له ناوچه كه دا خاوه نى كار بى و چوار مانگ به سه ر نيشته جيپوونى له ناوچه كه دا تيبه ر بووبى.  
ب. ته مه نى له ۱۸ سال كه متر نه بى.

ج. عاقل بى و هيج نه خوڤى و شىوانىكى عه قلى نه بى.

د. پيوسته دل سو ز بى بو شوڤشى كورد و كوردستان.

ه. به هيج تاوانىك له دژى شوڤشى پيرو زى كوردستان سزا نه درابى.

و. به مافه مه ده نيه كان سزا نه درابى، هه روه ها تاوانىكى په يوه ست به شه ره ف و خوڤه وشتى ئه نجام نه دابى.

ز. ئه گه ر زياتر له نيوه ي ده نگده ره جيگيره كانى گوند نووسراو پىكى ناره زاييان به رامبه ر به يه كيك له ئه ندامانى ليژنه يان ههموو ئه ندامانى نووسى، پيوسته ليژنه ي ريكخستنى كارگيرى گشتى جار پىكى ديكه هه لىژاردن له م گونده ئه نجام بداته وه.

بو پيشه وه



لیژنه‌ی ریڅخستن و کارگړی گشتی له کوردستان

ژماره ۲

رؤژ: ۱۹۶۳ / ۱۱ / ۱۵

کوردستان یان نهمان

نهرکه کانی لیژنه کانی به پړپوه بردنی گونده کانی:

لیژنه‌ی به پړپوه بردنی گوند بهم شپوه‌یه‌ی خواره‌وه ههموو کاره کارگړی و ئابووری و تهندرستی و فیرکاریه کانی راده پهریښ:

- 1- سه‌رپه‌رشتیکردنی ههموو مولک و مالی ئه‌وقاف به شپوه‌یه‌کی راسته‌وخو، بو ئه‌وه‌ی سوودیان لئ وهریگری یان به کری بدرین، به مهرچیک داهاته‌کان کو بکړینه‌وه و خهرجیه‌کانی مزگوت و مووچه‌ی پیاوانی ئاینی مه‌لا له‌وه‌ی پاره‌یه‌ دااین بکړی.
- 2- به پړپوه بردنی ههموو مولکه حکومیه‌کان به شپوه‌یه‌کی راسته‌وخو، بو ئه‌وه‌ی سوودیان لئ بیښی یان به ره‌زامه‌ندی لیژنه‌ی ناحیه به کری بدرین، هه‌روه‌ها پیوسته‌ داهات و پاره‌که ئاراسته‌ی لیژنه بالاکان بکړی یان به گویره‌ی رینماییه‌کانی ئه‌وان مامه‌له‌ی له‌گه‌ل بکړی.
- 3- ههموو داهاته‌کانی دیکه ئاراسته‌ی لیژنه بالاکان ده‌کړی یان به گویره‌ی رینماییه‌کانی ئه‌وان مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ده‌کړی.
- 4- کوکړدنه‌وه‌ی داهاته‌کانی به‌ره‌می گنم و جو و به‌ره‌مه‌کانی تر له‌کاتی دروینه‌کردن به گویره‌ی ئه‌وه‌ی رینماییه‌ دهبی که له‌لایه‌ن لیژنه‌ی ریڅخستنی کارگړی گشتیه‌وه ئاماده‌ ده‌کړین.
- 5- به پړپوه بردنی مولک و مالی به کری‌گیراوانی کورد جاش و خیانه‌تکاران که له‌لایه‌ن شوړشوه‌وه ده‌ستی به‌سه‌رداگیراوه.

( ) سه‌رچاوه : گوډاری رزگاری کوردستان ، ژ ( ۴ ) ، کانونی به‌کمی ۱۹۶۳ .

- 6- رېځخست و پاککردنه وهی گوند و بهرپوهېردنی هه موو ئه وهی په یوه ندی به کاره کانی  
شاره وانیه وه هه یه.
- 7- چاککردنه وهی که ناله کانی ئاودپړی و دروستکردنی حه وزی ئا و به گوپړه ی توانا.
- 8- کارکردن له پیناوی پېشکه شکردنی یارمه تی به سه رجه م بنکه ته ندروستیه کان و قوتا بخانه کان  
به پپی توانا.
- 9- ئاماده کردن و بهر زکردنه وهی راپورتی مانگانه بۆ لیژنه ی گوند، تیایدا چالاکیه کانی لیژنه که  
سه باره ت به کردنه وهی بنکه ته ندروستیه کان و قوتا بخانه و نه هیشتنی نه خوینده واریی روون  
کرایتته وه.
- 10- چاره سه رکردنی هه موو ئه و کیشانه ی له گونده کان روو ده دن، بهر له وهی بگه نه لیژنه ی  
ناحیه.
- 11- پپوسته لیژنه ی گوند راپورتی مانگانه ئاراسته ی لیژنه ی ناحیه بکات سه باره ت به کاره کانی و  
ئه و کیشانه ی ده بنه ریگر له بهر ده م چپه جپکردنیان.
- 12- له پیناوی ئاگادار بوون له بارودوخی دانیشتوان و کیشه کانیان، پپوسته لیژنه ی گوند هه موو  
سئ مانگ جاریک له گه ل خه لکی گوند کوپیتته وه و گوپیان بۆ بگری.
- 13- پیکه پینانی سیستمی هه ره وه زی، بۆ ئه وهی به ره ه می کشتومالی به شیوازیکی زانستی و  
ته کنیکی نوئ کو بکریته وه.
- 14- پیکه پینانی نه نجومه نه هه ره وه زیه کان له پیناوی یارمه تیدانی جوتیاران به پپی توانا و  
داینکردنی ئامیر و پیداوپسته کشتوکالیه کان بۆ جوتیاران بۆ ده سته بهرکردنی به ره ه میکی  
زیاتر و باستر.
- 15- هیئانه دی ئاشته وایی تایبه ت و گشتی گونجا و له گه ل یاساکانی شوپش بۆ ئه وهی بیته  
هوکاریک بۆ به رده و امبوونی ئاسایش و سه قامگیری له ناوچه که.
- 16- کارکردن له پیناوی زیادکردنی به ره ه می کشتوکالی بۆ ئه وهی ببی به فاکته ریک بۆ به هیزکردنی  
ئابووری نیشتمانی.
- 17- پشتگیریکردنی هه موو چالاکیه کانی سوپای شوپشگری کوردستان به پپی توانا.
- 18- چپه جپکردنی رینماییه کانی سه رکرده تی شوپش سه باره ت به بهرگری شارسناتی.
- 19- دریزکردنی ده ستی یارمه تی بۆ خه لکی لادیکان که له ئه نجامی سته م و چه وساندنه وهی  
حکومته ت ناوچه کانیان به جی هیشتوه.
- 20- کارکردن له پیناوی بونیادنانی بنکه یه کی کو مه لایه تی له هه موو گوندی کدا.
- 21- له هه ر گوندی کدا تو ماریک بۆ نانووسکردنی دانیشتوان ریک بخری.

- 22- پيڭھيتنانى ليژنەيەك بۆ بەدواداچوونى تۆمار و پسوولەكان، بە مەبەستى بەرپۆەبردنى كەلەپەلى ھەناردە و ھاوردە.
- 23- بېيارەكانى ليژنە بە زۆرينەي دەنگ دەردەكرين.
- 24- بودجەي دارايى ليژنە لەلايەن ليژنەي كارگيري بالاتر لەخۆي ديار دەكرى، بە مەبەستى بەرپۆەبردنى كاروبارى گوند.

ئيتىر بۆ پيشەوہ

## پاشکۆی ژماره ٣ ( )

لیژنه‌ی ریکخستن و به‌رپوه‌بردنی گشتی له کوردستان

ژماره: ٣

رۆژ: ١٩٦٣/١١/٢٩

کوردستان یان نه‌مان

پێویسته لیستی تابه‌ت به ناوی هه‌موو کارمه‌ندان و مامۆستایان و رۆشنییرانی ناوچه‌ی ئازادکراوه‌کان و نه‌وانه‌ی سه‌ر به لقه‌کانتانن به‌گوێره‌ی ئەم شیوازه‌ی خواره‌وه ریک بخه‌ین:

ناو:

ته‌مه‌ن:

شوێنی له‌دایکه‌بوون:

شوێنی نیشه‌ته‌جیی ئیستا:

بروانامه‌ی زانستی:

کاری ئیستا:

میژوووی په‌یوه‌ندیکردن به شۆرش:

تێبینیه‌کان:

---

( ) سه‌رچاوه : گۆفاری رزگاریی کوردستان ، ژ ( ٤ ) ، کانونی په‌که‌می ١٩٦٣ .

لیژنه‌ی ریڅخستن و به‌رپوه‌بردنی گشتی له کوردستان

کوردستان یان نهمان

به‌یاننامه

بۆ دانیشتوانی ناوچه‌ی نازادکراوه‌کانی کوردستان - عێراق

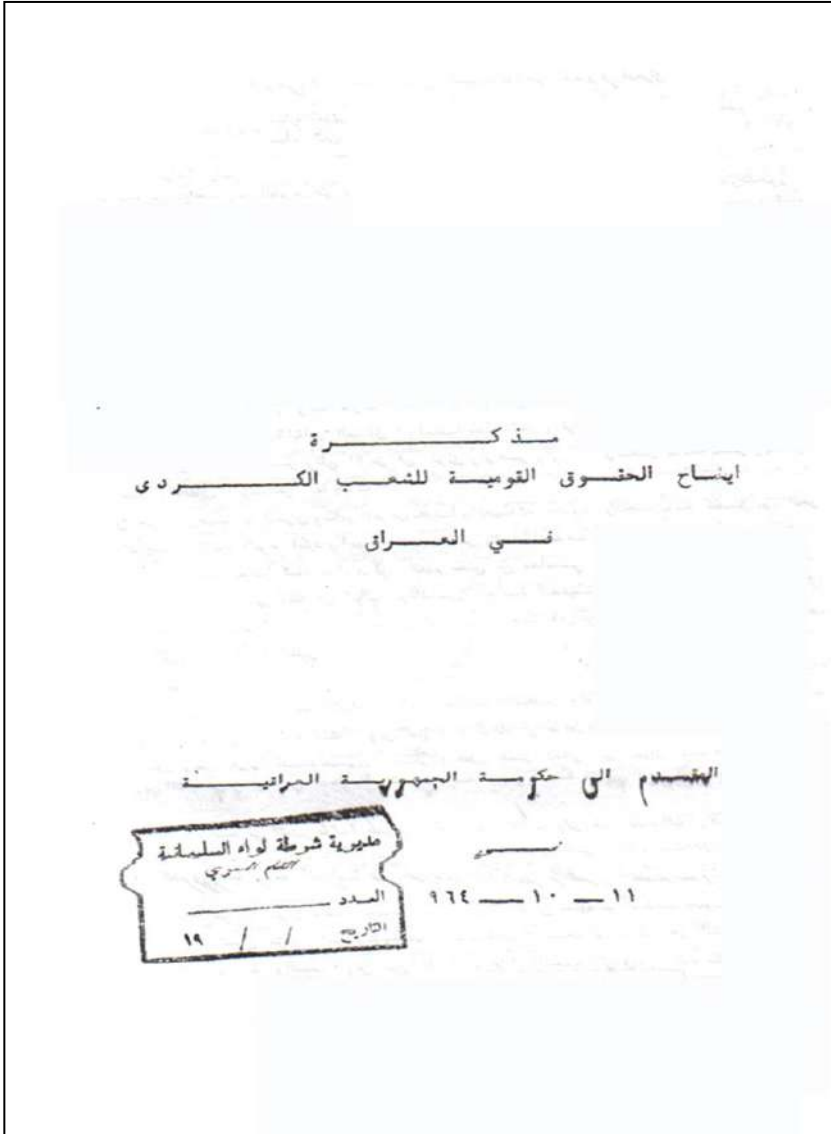
ئاشکرایه که شادبوونی گه‌لی کوردمان به ئۆتۆنۆمی و به‌رپوه‌بردنی کاروباری خۆی له سایه‌ی سیستمیکی دیموکراسی دروستدا یه‌کینکه له ئامانجه سهره‌کيه‌کانی شوڤر شه‌ پیرۆزه‌که‌مان، به‌و پێیه‌ش که به‌شی زۆری ناوچه‌کانی کوردستان له ئه‌نجامی خه‌باتی قاره‌مانانه‌ی شوڤر شگێرانی کوردستان و پارتي دیموکراتی کوردستان به‌ سه‌روکایه‌تی مسته‌فا بارزانی رۆله‌ی گه‌لی کورده‌وه‌ی نازاد کراوه، بۆیه به‌ پێویست ده‌زانری کارگێریه‌کی رێکخراو بۆ ئه‌م ناوچه‌ی پێکبه‌یتری بۆ ئه‌وه‌ی میلیه‌ت کاروباری خۆی به‌رپوه‌ ببات و نوینه‌ره‌ راسته‌قینه‌کانی هه‌لبژیری و به‌ شیوازیکی دیموکراسی و نازاد و گونجاو له‌گه‌ڵ پرۆگرامی شوڤر شه‌که‌مان مافه‌کانی خۆی پیاده‌ بکات، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی میلیه‌ت به‌ره‌مه‌می قوربانیدانی خۆی بچێتته‌وه‌ و ژیاڤتیکی خۆش و نازادیش بگوزه‌ریڤی.

به‌م بۆنه‌یه‌وه‌ داوا له دانیشتوانی هه‌موو گونده‌کانی کوردستان ده‌که‌ین ئاماده‌ بن بۆ هه‌لبژاردنی سێ که‌س له هاولاتیانی هه‌ر گونډیک بۆ ئه‌وه‌ی بین به‌ ئه‌ندامی لیژنه‌ی کارگێری به‌رپوه‌بردنی کاروباری لادیکان له‌ بواری ئابووری و ته‌ندروستی و رۆشنییه‌وه‌. دوا‌ی ته‌واو بوونی پرۆسه‌ی هه‌لبژاردنی لیژنه کارگێریه‌کانی گونده‌کانیش، له‌ نوینه‌رانی لیژنه هه‌لبژێردراوه‌کانی گونده‌کان ده‌ست به‌ هه‌لبژاردنی لیژنه کارگێریه‌کانی ناحیه‌ و قه‌زاکان ده‌که‌ین. جارێکی دیکه‌ داوا له هاولاتیانی ناوچه‌ی نازادکراوه‌کان ده‌که‌ین ئاماده‌ بن بۆ به‌شداربوون له‌م هه‌لبژاردنه‌ی و یارمه‌تی ئه‌و لیژنه‌یه‌ش بدن که به‌ مه‌به‌ستی ئاماده‌کاری و سه‌رپه‌رشته‌یکردنی هه‌لبژاردنه‌کان ره‌وانه‌ی ناوچه‌کانیان ده‌کری.

لیژنه‌ی ریڅخستن و به‌رپوه‌بردنی گشتی له کوردستان

۱۹۶۳/۱۱/۳۰

( ) سه‌رچاوه : رۆژنامه‌ی خه‌بات ، ژ ( ۴۷۲ ) ، کانونی دووهمی ۱۹۶۴ ، وه‌رگێراوه له: نه‌موزاد عه‌لی ئه‌حمه‌د ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۱۰۴ ؛ گۆڤاری رزگاری کوردستان ، ژماره ( ۴ ) ، کانونی یه‌که‌می ۱۹۶۳ .



( ) سهرچاوه: ( دۆسيه كاني دانوستانه كاني شوباتي ١٩٦٤ و رووداوه كاني دواتر).

## باشكۆي ژماره ۰-۲

الموضوع / ايضاح الحقوق التوسية للشعب الكردي في العراق

سيارة المشير الركن عبد السلام محمد هادي رئيس الجمهورية العراقية المحترم  
سيادة الفريق طاهر يحيى رئيس مجلس الوزراء المحترم

سيادة الرئيس

بداً من الواجب ومن الحرص على وحدة وسلامة الشمين العربي والكردي في العراق نعد برشعور  
مخلص نبيل في كتابة هذه المذكرة وتقدمها عرضاً للوائس بكل ما فيه من مارة بموج توشن  
بالسلم والمعلل طريقان يوصلان لنتائج طيبة بعيدة عن روى الدم الفاجع الذي لطلخ الذرى الفم  
والصوب الختسر دم الشعب الحر الذي غرس عليه السور في درب الاكسم وهو يريد الميش التكرم  
ان ما ستحلطه المذكرة من صور وارا غسي اجمع راي الكترة الكاتسرة من الشعب الكردي ايضاً -  
كتسات حق يسنده الواضح التاويضي والثانوي وارادة الحماية بعيدة عن شواب التشويه والتفليل .

ايضا السيد الرئيس

منذ ان ارتد شعب الموثن من كردستان خاسرا وبدت بوادر السلام وانفتح المجال للحوار الهادي  
لحل ما تعقدو حتى اليوم وقت غارب العام دون ان يلمس الشعب الكردي اي تجسيد للائل التفليل  
الذي تتحت يابه هدنة ايقان القتال . ولعلنا نلك الحق ونقولنا مذوجة بالمرارة ان بذوهر -  
الثقة قد زويت ولم تخضر وكان الامل ان توفق وترضه وان الذي ينظر بدتة يشعر وبحس  
باليبس والجناف . ولستقرا ما حدث .

ان حق المواطنة في العراق وتكافؤ الفرس نظرياً واقمياً له حدود واضحة يبنه تفصل بين الحق  
والواجب ولكن الفرد الكردي اصبح اليوم يعيش واقعا اعدمت فيه حدود الحق وتجمست فيه -  
حقوق الواجب بشكل كاد يساوي في الفهم معنى من معانسي التمييز العنصري الذي شجيتته -  
الانسانية . ومن صور ذلك ان ابواب الوظائف العامة المدنية والعسكرية سدت في وجوه الاكراء  
اذ يوجد ما يتارب الالف من كبار موظفي الدولة وبضعة الالف من ضباط القوات المسلحة ليس بينهم  
من الاكراء الا الاقل القليل بحيث لم يتجاوزوا اصابع اليديس

ومن صور ذلك ايضاً من وزارة النفط كانت تسم دائرة اسمها دائرة تعريب الشركات النفطية لكن  
اصبحت اخيراً دائرة تعريب الشركات النفطية وبين التعريب والتعريب ينهس الحق الكردي في -  
التوظف بعد ان كان له ذلك . ومن صور ذلك كذلك ان ما صرف في بضعة اشهر على تدوير وحك  
كردستان وتد نارب المشه طيبون دينار . اطن الحكم الحالي في العراق بعد الثامن عشر من -  
تشرين الثاني وبزيدي من الدمايسة والتنجيع انه خص خمسة ملايين دينار فقط لتعريب  
ما كلن تخريسه في اشهر ما لسة طيون دينار وليت الأمر وفق عند هذه الخطوط النائرة للصورة بل  
تعداها الى مزيد من النفرة اذ لم يصرف من ذلك التخصيس للتشيل الا بضعة الالف من الدنانير وكان  
وجه الصرف وهنا وجه الخرابية على اعادة بناء المخاسر والطرق العسكرية والاكثر غرابية ان  
البعان الاخر ما صرف ذهب لجيوب الجاش اولئك الذين تسهمهم السلطة بالفرسان بالزوم من الصم  
لا زالوا يرضسون ميزانية الدولة مخصمات طائلة لقسا استعدائهم على حق الشعب الكردي وشاحنا  
لنسم القتل والنهب والنهب . ومن صور ذلك ان ما عاناه الشعب الكردي من ابادية بكل اشعة

دهوية شرطة لواء السليمانية  
اللقم السري

(( يتبع ))

## پاشکوی ژماره ۵-۳

(( ٢٤٥ ))

والدمار وما احل بالقوى والاتقین من حرق وتثل كما حدث في السليمانية واربيل والنوید ورتوك وخانقين مدننا وقصبات وقرى بشكل يذكر ببادية الجنس كل ذلك بمسؤولية الجنس من عم في المسؤولية هذا اليوم . نقول انه رسم ذلك نقد نفذ عملية تهجير اذ اخلت ( ٢٧٠ ) قرية من قرى اربيل من مالکینا وساکیینا من الفلاحین واعطيت لمشار مریة - استكنت فیها ونودت بالحماة والسالم وما یملیهم على الزرع بقصد تعریب المنطقه . وفي كركوك المدينة طردت الان من العوائل الكردية من بیوتها لتحل مملیها عوائل مریة . وقد راسق تلك العملية التهجرية تصريحات لمسؤولین كبار تشهر بوضوح ان ما جرى هو من اجل هروبة العراق مؤتمین الشعب المریة بان بقا العربیة لا یكون الا بالقنا على الشعب الكردي . ان هذه الصورة بعین مرآتها لا ترسینا على سبیل ذكر المانی اذ انها لا زالت حیاة قائمة ولم ینم الحكم الحالي باى اجراء یسهر بانسه یرید للمشكلة خلا نقد مرتبایة تسعة اشهر والحال على ما هو طیه .

وان لبقا الحال مع الاقرار بسوء دلالة بلیغلة لا نحتاج الى صیق تا ویل .  
بإیادة الریزیر .

من البدیهی ان الكردي اسوة بالممریة في العراق لا یمكن ان یعزل عن العمل السیاسی المشروع كجزء من حق المواطنة . ولكن الواتج یشیر بوضوح الى العزل السیاسی الذي نرزه الحكم اقلنا على الشعب الكردي یطوین غیر ماضیة . وایة ذلك ان الحكم القائم یهر العمل السیاسی - في اطار التنظيم الحكومي الوحید المشروع وهو الاتحاد الاشتراکی العربی الذي لا مجال للعمل السیاسی خارج اطاره . ومن التسمیة یتظهر العزل السیاسی للاكراد والا فكیف یكون للاكراد مجال عمل سیاسی كسب غیر مریة في تنظيم لا مكان له فهة ؟

هذا التساؤل یعودنا الى بدیهیة اخرى توکید تبدا خفیا هو ان الحكم الحالي یرید ان یكون - الكردي مریة اوطى الاتسل صادرا لكردیته لكي یتسبح بأبسط حقوق المواطنة في وطنه العراق وهو - العمل السیاسی . ولعل في الاجراء الذي اتخاذه السلطة استعجالا ولم تصبر لمعرفة موقف الشعب الكردي من الاتحاد الاشتراکی العربی تمشیا مع القصد الخفی الذي نشقته البدیهیة التي یتقاعا اننا . نقد منست السلطة من العربین اعتبریم مثلین من الایویة الكردیة وفي عدا - ما فیهم من تاكید للتسهر الذي ذهبنا الیه وبذلك تجلی الحقیقة التي توکید ان الحكم الحالي یرید للاكراد ان یكونوا مواطینین بلا حقوق .

ایضا السید الریزیر

بعد خلقت الفترة من بعد الهدنة حتى اليوم عدة نباحات مع كبار المسؤولين في الحكم ورسم ان يكون الشعب الكردي في الحكم الذاتي مسلم بها الا ان السيد "رئيس الوزراء" هردا وجمیة نظر مریة ومطلبة لحق ثابت وشهوت فيه نقد اشارة الى ان الحكومة الحالية لا تلك حق المواطنة في هذا الموضع بغیاب البرلمان المنتخب من الشعب ان هذه الاشارة التي تحمل اكثر من حقل الحقوق الشعب الكردي ان تطوى على التهرب من معالجة القضية بحيث اصبح التهرب نهجا للحكومة . وهذا مبرور من اساسه استنادا للاسباب التالية :-

مفهرية شرطة لواء السليمانية  
أقلم السرى  
العدد

(( یتسبح ))



## باشكۆي ژماره ٥-٤

(٤ ص ٣)

اولاً - ان الشعب الكردي في العراق ليس طائفاً ولا كان شعباً بلا ارض ولا حق حتى يرجع الخوف في موضوع تثبتت فيه الى ان يكون لشعب في العراق برلماناً يقدر بالشعب الكردي كاشيخه الشعب العربي في العراق قديم قدم جباله وسيلته وقد تحرر كالشعب العربي من سيطرة الامبراطورية العثمانية واختار مشاركة الحرب باختيارهم تحت اشراف دولي تكوين العساق الذي بناه العرب والاكتفاء بحرية واختيار وطن اسابن من المساواة القاسية في الحقوق والواجبات كما عومنت في التزامات الحكومة العراقية منذ تأسيسها بما التصريح المؤرخ في ٢٥/مايس/سنة ١٩٣٢ الذي صادق عليه المجلس النيابي العراقي في ٢٨/كانون الثاني سنة ١٩٣٢ الا واحداً من الادلة الكثيرة على ذلك في المادة التاسعة من التصريح الا ان الذكر تنص على ان اللغة الكردية هي لغة الرسمية في الدوائر والمحكم والدارس في كردستان وتوجب ادارة المنطقة من قبل موظفين اكراد وقد نصت المادةان الاولى والثامنة من التصريح المذكور كذلك بان الحقوق الثابتة للاكراد تعتبر قوانين اساسية لا يجوز ان يفتنسا او يدارسها اي قانون او نظام اوصل رسمي لا في حينه ولا في المستقبل وانها تعتبر تعديلات ذات شأن دولي .

ما تقدم يظهر بوضوح ان وجهة نظر السيد رئيس الوزراء معظمة بحق الشعب الكردي المستند الى شريعة راسخة بدأت مع تكوين العراق كدولة بل كان اساساً من اسسها تكوينه دولياً فلا حاجة لقانون جديد لتثبيت ما عو ثابت ولا يجوز لتانون جديد الغالسه .

(ثانياً) ان ثورة ١٤/تموز كانت مجالاً لثورة القومية العربية وللقومية الكردية في ذات الوقت مما جعلت الدستور الوقت الذي صدر بعد ما ينص بصراحة على وجود القومية العربية - والكردية على اساس من المشاركة في هذا الوطن وبعد ١٤/ربيعان خطى الحكم خطوات واسعة في ايفاح حقوق قوميتين المتأخيتين في العراق عقب اصدار المجلس الوطني لقيادة الثورة ائذاً بياناً يتظمن الاعتراف بالحقوق القومية للشعب الكردي على اساس اللامركزية ومن جدير بالذكر ان سياتذرحنا من المسؤولين قد ما ضتم في اصدار هذا البيان وثبتت كون الاكراد شعباً ليس حقوق سياسية في العراق وليسوا اقلية ولكن الذي اسمح مشار هداية الشعب الكردي بمران الدستور الوقت الذي - اصدرتوه بعد الثامن عشر من تشرين لم يكن بمستوى الوضوح الذي كان عليه الدستور الوقت بعد ثورة ١٤/تموز وبيان مجلس الوطني بعد ١٤/ربيعان بل واكثر من ذلك ان حق الشعب الكردي لم يرد في باب اساسي من ابواب الدستور بل ذكر ذكر اعاماً وازناً في فصل هير - رئيسي وبشكل هير واضح ومقبول اطلاقاً .

ثالثاً - ان الحكومة الحالية قد شرعت قوانين ذات مناسبات اساسية بحقوق المواطنين وواجبات بل وبكياتهم كقوانين الاشتراكية وشرعت قوانين ذات مناسبات بكيان العراق ككل كقوانين الوحدة ٢٦ ظماير كل ذلك دون الاستناد الى استفتاء شعبي وبلا رجوع الى مجلس نيابي منتخب ولكن في موضع اضرار حقوق الشعب الكردي القومية الثابتة قانونياً ( ودولياً ) تعكس الحاجة وتوجب الامر معذرة بعدم وجود مجلس نيابي منتخب ان نيبا تقدم تناقض هير يدعوا الى تنازل هديد .

ايضا السيد الرئيس

خلص من كل ما تقدم ان الشعب الكردي الذي حسي في سبيل تويته وكيانه بخيرة ابنائه لا يمكن

مديرية شرطة لواء السليمانية  
الأمم السري

(( بنسخ ))

## باشكۆي ژماره 0-0

(( ٤٨ ))

ان يكون بجانب اي صل ينقد من حقوقه القومية الملمعة او يعطها وهو بقدر ما يتمسك بالحلول  
المبادئة السالمة جاهز للتمحيبة بكل شئ في سبيل الحفاظ على حقوقه واعادته ان المطلب  
العادل الملح الان هو الاستجابة لظن الشعب الكردي في الحكم الذاتي ضمن جمهورية العراقية -  
دستورية ديمقراطية اسوة بالدول التي تعين فيها اكثر من قومية واحدة كيويلانيا - وسوريا  
والاتحاد السوفياتي - جيوكورنيا وكندا - والهند وغيرها حيث حلت هذه الدول مشكلة  
القوميات فيما بعراهما للقطعة الجنوبية وسبلي الاعتراف وتطبيق الحقوق القومية لجميع القوميات  
الناطن فيها على قدم المساواة ان المسلحة الوطنية قد نسي بشورة الاخذ بروح من الفهم -  
الواضح والصدق في العمل والمبادرة للعمل على شئ ما احتوته هذه المذكورة من نقاط حددة  
المشاكل والحلول وان اصالح ما يرد فيها تأكيد لروح الشك وسير في الدروب التي لا تؤدي  
الى الحل التريب الواضح الذي تفرزه السلطة الوطنية في العراق لتعود راية الاغوية  
العربية الكردية وتقدم اجاسي الشعبين العربي والكردي في ان واحد بعهدا من كل الاخطار  
والكوارث التي افاق تقدم المرات حنا ربا وطننا وطيد بان مذكرتنا هذه سوف تلقى الاعناء  
المطلوب من قبل المسؤولين وتطلع الى تعيين وفد يخلو بصلاحيات كاملة للالتقاء ببنينا المعد  
لنذا الغرض بغية ايجاد الحلول العائمة النيابية للمساءلة الكردية في العراق في جوم الاخوة  
ونقطة المتبادلة وهم المسؤولية التاريخية يفسح على كامل من يبصر الخطا ويحشي على  
درسه ولا يتعدى \*

### الحقوق القومية للشعب الكردي

اولا - تعديل الفقرة الأخيرة من المادة ١٦ من الدستور الموقت التي تنص على ( وبقر هذا الدستور  
حقوقهم القومية ضمن الوحدة العراقية ) ( نصيح كما يلي ) وبقر هذا الدستور حقوق الشعب  
الكردي على اساس الحكم الذاتي ضمن الوحدة العراقية \*

ثانيا - وتقيدا لما جاء في المادة الاولى اعلاه فاننا نرى ان تطبيق ذلك يكون كما يلي :-

ا - تتكون وحدة ادارية تشمل الولاية - اربيل - كركوك - السليمانية - وانبة زاخو -  
دموك - طرة - صادية - شيخان - بهنجر - تلعفر وخانقين - وجميع الانبية  
والنواحي التي تمسكها اكرية كردية من لوائس الموصل وديالى وتسمية  
هذه الوحدة الادارية بولاية او محافظة كردستان \*

ب - تدار هذه الولاية او المحافظة من قبل مجلس تنفيذي منتخب من مجلس تشريعي ينس  
بمجلس الولاية او المحافظة وينتخب اعضائه بطريقة الانتخاب المباشر من قبل الناظرين  
في كردستان - ويكون المجلس التنفيذي مسؤولا امام مجلس الولاية او المحافظة الذي  
يكون له الحق في حجب الثقة عنه ومنعها بالحكومة المركزية بواسطة رئيسه  
المسمى رئيس المجلس التنفيذي بولاية او محافظة كردستان \*

ج - يختص مجلس الولاية او المحافظة بتشريع القوانين والانظمة المحلية لادارة -  
شؤون كردستان والتي لا تتعارض مع دستور الجمهورية

مديرية شرطة لواء البادية  
العام السري  
العدد  
١٨ / /  
١٩٧٠

(( يتبع ))

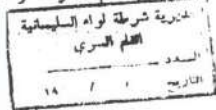
## باشكۆي ژماره 5-6

(( لایحه ))

- د - یختی المجلس التنفيذي بالأمور التالية ضمن الحدود للولاية والمحافظه .
- 1 - تنفيذ القوانين والأنظمة التي يشرعها المجلس التشريعي للولاية والمحافظه في الشؤون التالية :-
    - العدل . الادارة . الشرطة . التربية والتعليم . الصحة . الزراعة . الضمانات .
    - الطرق والمواصلات . البلديات . العمل والشؤون الاجتماعية . الاصل والاسكان . السجون .
    - التسريح وغيرها من الشؤون التي ليست من اختصاص الحكومة المركزية .
  - 2 - تنفيذ القوانين والأنظمة العامة التي تصدرها الحكومة المركزية والتي لا تتعارض مع كيان الولاية والمحافظه .
  - 3 - تعيين الموظفين والمستخدمين لادارة جميع شئون الولاية والمحافظه .
  - 4 - تكون اللغة الكردية اللغة الرسمية في الولاية والمحافظه مع استخدام اللغة العربية ومرافاة حق الاقلية في استعمال لغاتها .
  - 5 - تتكون مالية الولاية والمحافظه من :-
    - أ - الموارد المحلية والتراتيب والرسوم التي تجبى داخلها .
    - ب - حصص الولاية والمحافظه من الترويح والتمتع التي تحصل عليها الحكومة المركزية .
    - ج - حصة الولاية والمحافظه من واردات الكمارك والمطارات والموانئ بنسبة عدد سكانها الى العراق .
    - د - حصة الولاية والمحافظه من طائدات النفط بنسبة عدد سكانها الى سكان العراق .
  - 6 - حقوق المواطنين من الاقلية في الولاية والمحافظه .
    - تضمن قوانين و أنظمة الولاية والمحافظه الحقوق الثقافية والاجتماعية والاقتصادية والحريات الديمقراطية للمواطنين القاطنين في كردستان لثمان سنوات من التأسيس في الحقوق والواجبات مع بقاها القويتين العربية والكردية ويمثلون في الولاية والمحافظه والمجلس التنفيذي وغيرها بنسبة عادلة .
  - 7 - يكون نائب رئيس الجمهورية كرديا وينتخب من قبل المجلس التشريعي للولاية والمحافظه
  - 8 - النواد العامة .
    - أ - يكون لسكان الولاية والمحافظه في الوزارة المركزية نائب رئيس الوزراء وعدد من الوزراء يتناسب مع نسبة سكانها الى سكان العراق
    - ب - يكون نسبة الموظفين الأكراد في الوزارات والادارات المركزية متناسبة مع سكان ولاية او محافظه كردستان
    - ج - يقبل في جامعة بغداد والمعاهد والمجالس العراقية وكذلك ترسل الى البعثات والزيمات والتمج الدراسية عددا من طلاب الولاية والمحافظه متناسب مع نسبة سكانها

1 - ( الشؤون العسكرية )

- أ - الاقبا على يحصل الاتصار الوطنية كما هي عليها الآن لحين تشكيل لجنة الولاية والمحافظه وتحملها حين ذاك الى تسوية بتطابقه باسم الدرك او حرس الحدود وتحديد ما يحترس السلح .



(( يطلع ))

## پاشکوی ژماره ۷-۵

(( ٦ ))

- ب- یهودی ابناء الولاية او المحافظة خدمة العلم ضمن حدودها .
- ج- يحد النشاط وضباط الصل والجنود الطرودين والمحالين على التناهد من الاكراد لاسباب سياسية قومية الى وظائفهم واعتبار مدة خدمتهم في صفوف فصائل الانصار خدمة فعلية لغرض الترتيب والتناهد .
- د - يستخدم ابناء الولاية او المحافظة من النشاط ولايات الصل والجنود في الوحدات العسكرية في الولاية او المحافظة في غير حالات الحرب اذا سمح البلاك بذلك .
- هـ- يعمل في الكليات العسكرية والشرطة والاركان والطيران والمؤسسات العسكرية الاخرى عدد من طلاب الولاية او المحافظة يتناسب مع نسبة سكانها .
- و- يكون اعلان الاحكام العرفية في الولاية او المحافظة في غير حالة الحرب او وجود خطر خطي بالعدوان الخارجي بموافقة المجلس التشريعي للولاية او المحافظة .
- ز- الحكومة المركزية ارسال قوات امنية الى منطقة كردستان في حالة التعرض لهجوم خارجي او وجود تهديد خطي على الجمهورية العراقية وفي غير هذه الحالات يجب اخذ موافقة المجلس التشريعي والتنفيذي في كردستان على ان لا تعرضل مضمون هذه المادة تمام الجيق العراقي بقريناته وقريناته الاختيادية .
- ح- يكون قيام قطعات الجيش العراقي بالحركات العسكرية التعموية داخل كردستان - بموافقة مجلسها التشريعي او بنا على طلب مجلس التنفيذي .
- ١٠- يعتبر باطلا كل تشريعي مما كان صدره اذا كان من شأنه تقييد الشعب الكروي القومية والديمقراطية ويتيق مجالات تمتع بها .
- ١١- فيما يتعلق بتفويض هذه المطالب .
- ا- تكون لجنة مشتركة بعدد متساوي من الطرفين وذلك لسن قانون تشكيل ولاية او محافظة كردستان وانتخاب مجلس الولاية او المحافظة ووسع هذه البنود وغيرها موثع التفويض .
- ب- تحت لجنة مشتركة وتقرر جميع الاجراءات اللازمة وتبها مشاريع القوانين والانتظمة التي تترافق اصدارها من قبل الحكومة شورويا لتعزيز الثقة بين الطرفين وتنشوية - اجازير الاخوة بين العرب والاكرد وتحاشي كل خلاف اوسر تفسير حول - الاعتصامات والواجبات ما يتطلبه التوافق والانسجام بين الحكومة المركزية ووزائها ودورها وبين سلطات الولاية او المحافظة واجهزتها .
- ج- انجاز الامور الواردة في الفقرتين ( ا ) من المادة ( ١٠ ) اهلا باسرع وقت - وانتخاب مجلس الولاية او المحافظة لممارسة مهامه في مدة اقصاها اربعة اشهر من تاريخ الموافقة على هذا المشروع .
- د - الامرام بتخصيص مبالغ مناسبة للقيام بدفع تعويضات عادلة الى جميع افراد فصائل الانصار الوطنية رتوزيمها طويهم من قبل لجنة خاصة مشتركة تشكل لندا لغرض .
- هـ- تخصيص مبالغ مناسبة لدفع تعويضات عادلة الى جميع المتضررين بالاموال والارواح بسبب حوادث كردستان وذلك باشراف لجنة مشتركة من الطرفين تشكل باسرع وقت .
- (( يتسع ))

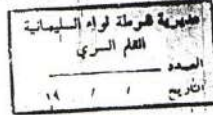
## پاشکوی ژماره ۵-۸

۲. ۱)

- و- إعادة العشائر العربية التي استكسها البعثيون في تری كردستان الى اماكنها الاصلية  
وإعادة اسحاياها الفرعيين اليها بأسرع وقت .
- ز- الإسراع بإعادة جميع الموظفين والمستخدمين المسؤولين والمحاسبين على النفاذ  
والذين اعتبروا مستقلين بسبب حوادث كردستان الى وظائفهم السابقة مع تعيينهم لها  
لحق بهم من انحرار أو اعتبار مدة انقطاعهم عن الخدمة خدمة فعلية لغرض الترفيع  
والتقاعد .
- ح- حل الفرسان وتجديدهم من السلاح وإعادتهم الى اماكنهم .
- ط- الإسراع بإطلاق سراح جميع الموقوفين والمحكومين بسبب حوادث كردستان وإصدار العفو  
العام عن جميع المحكومين والمعتقلين والمبعدين السياسيين في العراق .
- ۱۲- تعديل المادة الأولى من الدستور المؤقت التي تنص على ان الشعب العراقي حز من  
الامة العربية الى ما يلي (( الشعب العربي في العراق جزء من الامة العربية ))
- ۱۳- إضافة المادة التالية على الدستور الرسمى ( تتطور التنمية الكردية بنفس المستوى  
الذي تتطور فيه التنمية العربية من النواحي السياسية والاقتصادية والثقافية )
- ۱۴- ضمان حقوق الاقلية الكردية خارج حدود ولاية أو محافظة كردستان ومساواتها في -  
الحقوق والواجبات مع غيرهم من المواطنين .
- ۱۵- في حالة تيمام وحدة أو . . . اتفاق بين الجمهورية العراقية أو أي نظر عربي آخر  
( تصعب ولاية أو محافظة كردستان انبعاثاً ) يتمتع بنفس الحقوق التي تتمتع بها الاقاليم  
المكونة للوحدة أو الاتحاد وتلتزم بنفس واجباتها ويسمى ( باقليم كردستان )  
وفي الختام ايها السيد الرئيس ارجو قبول خالص احترامي

منتهى البارزاني

١٩٤٤/١٠/١١



مطبوعة خه باک





(( ۲ ))

شهبدا\* كوردستان \*

بعد ذكرى ارباب شهيدا\* طريق صحر كوردستان خلب قهيم قاه الصورة سنلنى  
الهرزاني خطابه فيما وذكر في خطابه بطولات ودفاع وشجاعة شعبنا في مدى ثلاثة  
سنوات الماضية لاجل الدفاع عن حق بشانه في الحياة والوصول الى حقوقه القوية  
المسروية وحسن من ظلم الناصيين وطافوا به ضد الشعب الكوردى وكيف ان الحكومة  
في الوقت الحاضر تحارب المطالبة وعدم الالتفات الى مطالب الثورة الحقيقية وكذلك  
طلب من الجميع ان يتحدوا ويتركوا المبررات والحجة القديمة وان ينصروا في نصارى  
صلحة الشعب وان يتأصلوا بسرع واحدة كي تمكن اهدافنا ويطلب قهيمنا \*

ويهل ان يستقم الرئيس الهرزاني خطابه لكسر ياتنا نصيد ان نصل على حقوقنا  
بالطريق السلمية ولكن اذا لم يجدى هذا الطريق فان الشعب الكوردى لا يسمعه ان -  
يحيد وترك نساله ومماولاه لتحقيق الحقيق القوية التي وان شجيتها كبر من القرايين  
والخطايا \*

بعد ذلك اتخذ التكلمين يخطبون واحدا تلو الاخر على نحو " هذه الحقائق عهد الانتها"  
من القاء الخطب والنتائج ومن اتضا\* المجلس الى خصة لجان وسطا باللجان الدستورية  
( اللجنة القضائية • اللجنة العسكرية • اللجنة الادارية • اللجنة الاقتصادية ) لكي يصفوا النواين  
والانظمة العالمة لجميع اوجه الثورة في كوردستان العراق \*

واختتمت هذه الجلسات في يوم ١٧ تشرين الثاني بعد ان وقع على قرارات اللجان من تمبل  
جميع اعضاء مجلس قيادة الثورة وفي الاجتماع الاخير انتخب المكتب التنفيذي وان هذا  
المكتب اخذ على عاتقه جميع المسؤوليات وان يملوكافة الخطوات اللازمة لتنفيذ هذا  
القانون وهذه الانظمة \*

ان حقتنا الباردي صرر جدا باعلانه هذه الخطوات الجبارة للشعب الكوردى وفي نفس  
الوقت يتظر طلب مساعدة ومد يد المعونة الى هذه القاعدة القوية الجديدة  
هائل ان تكون اساسا قهيم لشعبنا الكوردى وان يستطيع بهذه الصورة من تحقيق الطموح -  
القوية وبارزها للوجود في كوردستان العراق والخطوة في الحكم الذاتي \*

الحزب الباردي الديمقراطي الكوردستاني

١٩٦٤ / ١٠ / ٢٥

٤/ الحطاري

## پاشکۆی ژماره ۷ ( )

۱

وتهی شاندى

مهكتهبى سياسى پارتى ديموكراتى كورد

له سووريا

جهنابى سهروك

ئهندامانى بهرپر

شاندى پارتى ديموكراتى كورد له سووريا خوئى به خوشحال دهزانى كه ئامادهى كووبونهوهى يهكه مى ئهنجومهنى سهركردايهتى شوپشه، ئه شوپشهى له كوردستانى عيراق بهرپا بووه و دهرهنجامى راستهوخوئى خهباتى گهلهكهمان و مهينهتى و ئازارهكانى سهدان سال له مهوبهريهتى، ههروهها هينانهدى خواستهكانى چهندين مليون كهسه له روللهكانى گهلى كورد له پيناوى رزگاربوون له ستهمكارى و چهوساندنهوه و كوئيلايهتى، هاوكات كاردانهوهيهكه بو ئه و نسكو ئازاربهخشانهى دووچارى شوپشهكانى رابردووى گهلهكهمان له بهشهكانى كوردستان بوونهتوه، ئه شوپشه گورزىكى تونديش بوو بو دوژمنانى گهلى كورد و ئهوانهى ئازاديان لئ زهوت كردوو و خيبرى ولاتهكهيان به تالان بردوو. دواى تپهپرېوونى زياتر له سئ سال بهسهر تهمهنى شوپشدا، سهركهوتنى زور گرنگ وهدهست هينراون و بهشى زورى كوردستانى عيراق ئازاد كراوه، ئهههش بيگومان بو حيكمهتى مستهفا بارزانى سهروكى شوپش و دلسوزى سهركردايهتى پارتى ديموكراتى كوردستان و قارهمانيتى شوپشگيران و پشتگيرى گهلى كورد له ههموو پارچهكانى كوردستان و هاوسوزى و لايهنگيرى راي گشتى جيهانى پيشكهوتووخواز دهگهريتهوه.

بهرپر جهنابى سهروك

ئهندامانى بهرپر

له ميژووى بزوتنهوهى رزگاربخوئى نيشتمانى كورددا ئهنجومهنى نيشتمانى سهركردايهتى شوپش كهموينهيه و رهنكدانهوهى زيندووى واقيعى شوپش و ئه قوناغه ميژووبيانهيه كه پيياندا گوزه دهكات، بويه ئهركى گهوره و بهرپرسياريتى مهترسيدار دهكهويته ئهستوى ئهنجومهنه بهرپرزهكهتان و

( ) سهراچاوه : روژنامهى خهبات ، ژ ( ٤٧٤ ) ، تشرينى دوهمى ١٩٦٤ .



داوای قوربانیدان و خۆتهرخانکردنتان لى دهخوازى بۆ ئهوهى کاروانى شۆرش به ههنگاوى جىگيرهوه بگاته قوناغى هپتانهدى هيو و ئامانج و خواستهکانى گهلى کورد له ئازادى و رزگاربوون، هيواخواز و دلىيان لهوهى ئيوه له ئاستى ئه و بهرپرسيارىتيانهدان که له ئهستۆتان دان و ههوللى دلسۆزانهتان دهخه نه گهر له پیناوى ریکخستن و يهکخستنى ريزهکان، چونکه ئهزمونهکان فيريان کردین و شارهزايان پى بهخشيوين بۆ ئهوهى يهکيتى نيشتمانى و ریکخستنى ريزهکامان هوکارى سههرکهوتنمان. بهناوى جهماوهرى کورد له سووريا و له پيشهوهيان پارتى ديموکراتى کورد، پيروزيابى پیکهپینانى ئهنجوومه نه بهرپزهکەتان و دهستکردن به جيبهجيکردنى ئهركه شۆرشگيره کهتان لى دهکەين، ههروهها هيوای سههرکهوتنتان بۆ دهخوازين له زياتر بهروهپيشهوهبردنى شۆرش و دووپاتى دهکەينهوه که گهلهکهمان و حزبهکهمان له سووريا پشتگيرى له خهباتى برايانان دهکەن له کوردستانى عيراق و تا گهيشتن به سههرکهوتنى کۆتايى لهپال شۆرشهکهمان دهمينينهوه و درک به ئهرك و بهرپرسيارىتیهکامان دهکەين بهرامبهر بزووتنهوهى رزگاربخوازى گهلهکهمان و شۆرشه پيروژهکەى.

سهرفرازى و نهمرى بۆ شههيدانى کوردستان  
سههرکهوتن بۆ ئهنجوومهنى سههرکردايهتى شۆرش  
سههرکهوتوو بى شۆرشى گهلهکهمان، له پيشهنگيدا پارتى ديموکراتى کوردستان  
تەمهتیکى دريژ بۆ مستهفا بارزانى سهروکى گهلهکهمان

## پاشکۆی ژماره ۸ ( )

۱

وتهی عیسمت شریف وانلی بهناوی لیژنه‌ی بهرگریکردن له مافه‌کانی گه‌لی کورد له کۆبوونه‌وه‌ی دامه‌زاندنی نه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش له کوردستانی عیراق:

به‌ریز جه‌نابی سه‌رۆک

برایان، نه‌ندامانی به‌ریزی نه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رشی کورد

به‌ناوی لیژنه‌ی بهرگریکردن له مافه‌کانی گه‌لی کورد که شه‌ره‌مه‌ندی کردم، هه‌روه‌ها سه‌رکرده‌ی گشتی ژه‌نه‌رال مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان شه‌ره‌فی نوینه‌رایه‌تیکردنی شو‌رشی کورد له ده‌روه‌و و خزمه‌تکردنی به‌رژه‌وه‌ندی و ئامانجه‌کانی پێ به‌خشییم. به‌ناوی برایانتان که له ریگه‌ی قه‌له‌م و په‌یوه‌ندیه‌کانیانه‌وه له ولاتانی ئه‌وروپا پشتگیریان له خه‌باتی ئیوه کرد، به‌ناوی ئه‌وانه‌ی به شیوه‌یه‌کی فه‌رمی و نافه‌رمی به‌شداربوون له ناساندنی حه‌قیقه‌تی شو‌رشی کورد به جیهانی ده‌روه‌و و به هه‌موو شیوازیك هه‌ولیان دا ده‌نگی گه‌له‌ قاره‌مانه‌که‌مان و خه‌باتی سوپای شو‌رشگی‌ری کوردستان بگه‌یه‌ننه‌ روژنامه و رادیۆ و که‌ناله‌ ته‌له‌فزیۆنیه‌ی حکومه‌یه‌کان و ری‌کخراوه‌ی تێوده‌وله‌تیه‌کان، به‌ناوی هه‌موو ئه‌وانه‌وه شه‌ره‌فمه‌ندم که ری‌ز و پیزانین بو‌ نه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش و سه‌رۆکه‌کی به‌رز بکه‌مه‌وه، هه‌روه‌ها پیرۆزباییتان ئاراسته‌ ده‌که‌ین به‌بۆنه‌ی سازکردنی ئه‌م کۆبوونه‌وه‌ی می‌ژووویه که هیواخوازم و گومانم نییه له‌وه‌ی ده‌بیته‌ مایه‌ی زیادکردنی ئاستی ری‌کخستنی شو‌رشی نیشتیما‌نیمان و توندوتۆڵکردنی. خو‌شحالیشم سلّوی میر دکتۆر کامه‌ران به‌درخان بگه‌یه‌نمه سه‌رۆکی گشتیمان و نه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش که به‌ر له گه‌رانه‌وه‌م بو‌ نیشتمان، له کۆبوونه‌وه‌یه‌که‌دا رایسپاردم ئه‌م کاره‌ نه‌نجام بده‌م.

جه‌نابی سه‌رۆک، برایانی نازیز

چه‌ند روژێك له‌مه‌وبه‌ر شه‌ره‌فمه‌ند بووم و له کۆبوونه‌وه‌ی میلی نیشتمانی ۲۹ ی ئه‌یلوول ی ۱۹۶۴ له قه‌ل‌دزی قسه‌م کرد، بۆیه هه‌ول ده‌ده‌م قسه‌کانم پوخت بکه‌مه‌وه و ته‌نیا جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌م خالانه‌ی خواره‌وه بکه‌مه‌وه، ئه‌مه‌ش له‌ژێر رو‌ش‌نایی ئه‌و راستیانه‌ی که دوا‌ی هاتم بو‌ کوردستان ده‌ستم که‌وتوون:

( ) سه‌رچاوه : روژنامه‌ی خه‌بات ، ژ ( ۴۷۴ ) ، تشرینی دوومه‌ی ۱۹۶۴ .

## خالى يەكەم:

بەھۇي دووريمان لە نىشتمان، ھەروەھا بەھو پىيەي كە لە رووي كرده يىھو دوو سەرکردايەتي بۆ شۆرش ھەبوون، بۆيە ئەو ھەوالانەي لە دەرەو بەدەستمان دەگەيشتن لە يەك لاوھ بوون، من خۆم ھەك زۆرينەي كوردانى نىشتەجيى دەرەو، يەككە بووم لەوانەي تووشى سەرسوپمان بووين و ئاگاداري ھۆكارەكانى رىككەوتنى ھەستاندى شەر نەبووين لە ۱۰ ي شوباتى رابردوو. بەلام دواي ھاتنم بۆ كوردستان و بينيني سەرۆك بارزانى بۆ چەند جارنەك و كۆبوونەھم لەگەل ژمارەيەك لە برادەران و پەيوەندىكردن بە زۆرەي چين و تويزەكان لە كوردستان، لە جوتيار و خاوەن مۆلك و رۆشنيير و كەسانى سەربازى، لەو ھۆكارانە گەيشتم كە پاليان بە سەرکردايەتي شۆرشەو ھاوھەلە كە بە رىككەوتنى ھەستاندى شەر رازى بۆ و قەناعەتم پىي ھات و پىويست بە دووبارە كرنەو ھەيان ناكات چونكە ئاشكران، ھەروەھا پىويست بوو دواي رووخانى بەعس دەرەفەتەك بە ھۆكۆمەتي عىراق بدرى بۆ ئەوھي ئاخۆ نىيەتي باش يان خراب بەرامبەر گەلي كوردمان و ئامانجەكانى شۆرشە نىشتمانىيەكەي پيشان دەدات.

## خالى دووھم:

خالىكى سىياسى ھەيە بۆ سەرکەوتنى شۆرشە نىشتمانپەرورەكەمان كە يەكپريزە، كە لە ئەوروپا بووم لە رووي تيۆريەو ھەمزانى، بەلام دواي ھاتنم بۆ كوردستان بە تەواوي قەناعەتم بەو ھەيتا كە يەكيتى و يەكگرتن تەنيا لە رىگەي يەكگرتنى ھەموو ھەيزەكانى گەلي كورد و لە ساىھي ژەنەرال مستەفا بارزانىيەو ھەدى دەھيتري. دەزانم سەرۆكى گشتى ھەزى لە ستايشكردن و پىداهەلگوتن نىيە، بەلام ستايشكردنەكەم لە جىي خۆيەتي و دەخوام راستىيەكى ھەستىيكر او دەربىرم، ئەو ھەيزە نىشتمانىانەي گەلي كورد كە بەشداريان لە شۆرش كرووھ برىتين لە چەند ھەيزىكى جياواز لە شىوازي بىركردنەو ھە بەرژەو ھەندى و بارووخە كۆمەلایەتي و ئابووري و رۆشنيريەكان، بەلام سەرەراي ئەو ھەش كۆ دەبنەو ھە خالىكى بنەرەتيدا رىك دەكەون كە بەرگريكردنە لە گەلي كوردى ستەملىكر او ھەيتانەدى ھىوا و ئامانجە نىشتمانىيەكانىيەتي. ئەو ھەيزانەش كە لە رووي كرده يىھو لە شۆرشدا بەشدارن ئەمانەن:

أ. پارتى ديموكراتى كوردستان كە خاوەنى رۆلى پيشەنگە لە خستنەرووي داواكارى و ئامانجە سىياسىيەكانى گەلي كورد و رىكخستنى ريزەكانى.

ب. بارزانىيە قارەمانەكان ھەك ھەيزىكى سەربازى بەھەيز و كرۆكى سوپاي شۆرشگىرمان بە درىژايى ماوھي بەرپابوونى شۆرش كاري كرووھ، بە تايبەتي لە سالى يەكەمى بەرپابوونىدا.

ج. سەرۆك ھۆز و سەرمايەدارە نىشتمانپەرورەكان.

د. رۆشنييرە سەربەخۆكان، لە خەلكى شارەكان.

ه. سەربازان و ئەفسەرانى پۆلىس كە رىزەكانى حكومەتيان بەجى ھىشت و پەيوەنديان بە رىزەكانى شۆرشەوہ كەرد.

و. جوتياران كە يەككىن لە كۆلەگە سەرەكەكان و زۆرەيان لەگەل ئاگان رىك كەوتوون و بەشىكى دىكەيان كىشەى كۆمەلايەتيان لەگەل سەرمایەداران ھەيە.

ز. گرووپە سياسىيەكانى تر.

ئەم ھىزە ھەمەچەشن و شۆرشگىرانە لەژىر سەركردايەتى مستەفا بارزانى رۆلە قارەمانەكەى گەلەكەماندا نەبى يەكگرتوو نابن، ھۆكارەكانىش ديارن و پىويست ناكات درىژدادرى بەكەم لە قسەكردن دەربارەى رابردووى مستەفا بارزانى و ھۆكارەكانى خۆشەويستى گەلى كورد بۆ ئەو و متمانەكردنى بە خۆى و بە سەركردايەتيەكەى.

ئەم خالە كە ھەلقولوى واقىيە گەلەكەمانە و ئەو برايانەى پىشتەر لىژنەى مەركەزى پارتى ديموكراتى كوردستانيان پىكەدەھىتا، ھەلەيان كەرد لە نرخاندى، پىشم وايە ھۆكارەكانى ئەم ھەلەكردنە بۆ ئاستى رۆشنىبرى زۆرەيان دەگەرپتەوہ.

ئەم شۆرشە شۆرشى گەلە، شۆرشى گەلەكە كە ستەم لە ھەموو چىنە كۆمەلايەتيەكانى كراوہ و لە سەرجمە مافە نىشتمانىيەكانى بىبەش كراوہ، شۆرشى تووژىك نىيە لە دژى تووژىكى تر، شۆرشى رۆلەكانى كوردستانە لە دژى دەستدرىژى و لە پىناوى گەيشتن بە رزگارى نىشتمانى وەك گەل و مىللەتانى ترى جىهان، بۆيە وەك شانازىكردنم بە خەبات و قارەمانىتى جوتياران و كرىكاران و رۆشنىبران و سياسەمەداران و سەربازانى كوردستان، شانازى بە خەبات و قارەمانىتى ھەموو سەرۆك ھۆزىك يان ئاغاىەكى شۆرشگىرپىش دەكەم.

ئىمە ھەموومان بۆ يەك مەبەستى پىرۆز كار دەكەين و بە ئاستى قوربانىدان و قارەمانىتى لە پىناوى بەرژەوہەندى گشتى نەبى، ئەگىنا ھىچ جىاوازيەك لەتپوانماندا نىيە، ئەوہ ئەگەر جىاوازي ھەبى. پىويستە شەر و شۆرش رىزەكان رىك بخەن و جىاوازيەكان نەھىلن، چونكە ئىمە رۆلەى يەك خىزانين، گەورەكەى ستەمى لى كراوہ و بچووگەكەشى ستەمى لى كراوہ.

سەبارەت بە كىشە كۆمەلايەتيەكانىش، دەبى بۆ دواى وەدپەينانى سەركەوتن و ھىنانەدى داواكارى سەرەكى شۆرش كە ئوتوۆنۆمىيە بۆ كوردستان، رىگەچارەيەكەيان بۆ بەجى بھىلرئى، ھەرەوہا پىويستە ھەموو ھىزەكانمان لە پىناوى ھىنانەدى ئەم سەركەوتنەدا تەرخان بكەين، ھىواخوازم بەلكو پىم وايە لە داھاتوودا و لە ساىەى واقىيە گەلەكەمان و بە ھىممەتى بەشداربوانى شۆرش و لەسەر بنەماى لىكتىگەيشتن و خۆشەويستى و بەرژەوہەندىەكانى خەلك ئەم كىشانە چارەسەر دەكرين نەوہك بەپىي ئەو تىۆرانەى بەلاى كەسائىكەوہ جوانن بەلام ناكرى لە دەرەوہ ھاوردە بكرين و وەك خۆيان بەسەر

کۆمەلگاکەمان پیاوێ بەکرێن، بەلکو پێویستە تا بکری و بە گوێرە ی بەرژەوهندی گەلی کورد و پێداویستیهکانی یهکیتی نیشتمانی و لهژێر رۆشنایی واقیع و تواناکامان سوودیانی لێ وهربگیرێ.

### خالی سێیه م:

به پشتبەستن بەوهی که له خالی دووهەدا هاتوو، دەخوازم خۆشحالی و شانازی خۆم بەرامبەر بەم رۆژه میژووویه دەربەرم که کۆبوونەوهی دامەزرێنەری ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش کوردی تیدا ئەنجام دەدرێ. پێکهێنانی ئەم ئەنجوومەنە پێویستیهکی میژووویه و وهك به‌شداربوونێکی بچوو، براتان له به‌هاری ١٩٦٢ دا کۆمه‌لیک پێشنیازم ئاراسته‌ی سەرکردایەتی شۆرش کرد و مەبەست له‌دوای هەندیکیان پێکهێنانی ئەنجوومەنی سەرکردایەتی بوو، بێگومان زۆر کەسی دیکەش هەستیان بە گرنگی بوونی ئەم ئەنجوومەنە دەکرد. بەلام بەداخه‌وه له‌بەر چه‌ند هۆکارێکی جۆراوجۆر ئەم بیرۆکه‌یه جێبه‌جێ نه‌کرا. بەلام ئەوه‌تا ئەم‌پۆ ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش کورد بۆته راستیه‌ک و له پێکهاته‌که‌شیدا هەموو لایه‌نه به‌شداربوه‌کانی شۆرش ده‌گرێته‌ خۆی، له‌ نوێنه‌رانی پارته‌ی دیموکراتی کوردستان و ئامیر هێزه‌ سه‌ربازیه‌کان و نوێنه‌رانی دیکه‌ی میلیه‌ت به‌ رێژه‌ی گونجاو و له‌ژێر سەرکردایه‌تی سه‌رۆکی گشتیماندا. هیوادارم ئەنجوومەن سەرکه‌وتوو بێ له‌ راپه‌راندنی ئەو ئه‌رکه‌ گرانه‌ی ده‌که‌وێته‌ ئەستۆی سه‌باره‌ت به‌ زیاتر رێکخه‌ستی کاروباری شۆرش، له‌ رووی سه‌ربازی و دارایی و سیاسی و رێکخه‌ستی کارگری و دادوه‌ری و فیڕکردن و ته‌ندروستی و ئابووری له‌ کوردستان و پێشکه‌شکردنی یاداشتنامه‌ و گفتوگۆکردن له‌گه‌ڵ حکومه‌تی عێراق به‌ نیازی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی ناشتیانه‌ و بایه‌خانی زیاتر به‌ مه‌سه‌له‌ی نوێنه‌رایه‌تیکردن له‌ ده‌ره‌وه. له‌کاتی‌دا ئەگه‌ر تێبینیه‌کیشم سه‌باره‌ت به‌ پێکهێنانی ئەنجوومەن هەبێ، ئەوه‌یه‌ که‌ خوازیار بووم له‌ ئێوان ئەو ئامیر هێزانه‌دا که ئەندامی ئەنجوومەنی شۆرشن، برایامان له‌ ئامیر هێزه‌کانی باکور بێنم وه‌ک کاک ئەسه‌د خۆشه‌وی و کاک هه‌سو میرخان، به‌ مه‌به‌ستی ته‌واوکردنی نوێنه‌رایه‌تی ئەو ده‌ هێزه‌ی بوونیان هه‌یه.

### خالی چواره‌م:

هەندیک‌ کەس باسیان له‌وه‌ کردوو که‌ کۆنگره‌ی شه‌شه‌می پارته‌ی دیموکراتی کوردستان به‌پێی بنه‌ما کارپێکراو و ئوسولیه‌کان ئەنجام نه‌دراوه‌، هەندیک‌ دیکه‌ش پێیان وایه‌ کۆنگره‌ی ناوبراو به‌پێی هەموو بنه‌ما کارپێکراوه‌کان بووه. لێ‌ده‌دا به‌نیاز نیم‌ گفتوگۆ ده‌رباره‌ی ئەم‌ خاله‌ بکه‌م، له‌بەر ئەوه‌ی من که‌سیکی سه‌ربه‌خۆم و حزبی نیم، ئەگه‌رچی پیم‌ وایه‌ ئەو برایانه‌ی ئاماده‌ی کۆبوونەوه‌که‌ نه‌بوون و دواتر ره‌خه‌نیان ئاراسته‌ کرد، هه‌له‌یان کرد له‌ وه‌رگرته‌ی ئەم‌ هه‌لۆیسته‌ نه‌رێنیه‌، باشت‌ر وابوو ئەوان به‌شداریان له‌ کۆنگره‌ و هه‌لب‌ژاردنه‌کان کردبووایه‌ بۆ ئەوه‌ی کۆنگره‌ گفتوگۆیان له‌گه‌ڵ ئەنجام بدات و به‌رامبەر به‌ کاره‌کانیان لێ‌پرسینه‌وه‌یان له‌گه‌ڵ بکات، ئینجا چ به‌ خێریان به‌ شه‌ر.

ئەگەرچى بە بەردەوامى گىفتوگۆ دەربارەى ئەم خالە ناكەم، بەلام دەمەوئى تەنيا ئاماژە بوە بەكەم كە ئەو گۆرانكارىيەى لە پرۆگرامى حزب روويداوە ئەرىنى بوە و لەگەل پىداوئىستىيەكانى شۆرشىش گونجاو بوە. ھەرەھا لە بەندى چوارەمى پرۆگرامى نويدا برىار دراوہ كە لە حالەتى سەرھەلدانى يەكئىتى لە ئىوان كۆمارى عىراق و ھەر ولاتىكى عەرەبىدا، پىويستە گەلى كورد چارەنووسى خۆى ديار بكات.

ئەم بەندە دەربەرى ئەو راستىيە كە گەلى كورد باوہرى پىي ھەيە و دەخووزم ئەوہى بۆ زياد بەكەم كە مافى دياركردنى چارەنووس ماناى جىابوونەوہ و سەربەخۆيى نابەخشى، بەلكو لەوانەيە گەلى كورد لە رىگەى يەكئىتى برايانە و ئارەزوومەندانەوہ لەگەل ھەر يەكئىتىيەكى عەرەبىدا كە تىايدا عىراق بەشدار بى، برىار لەسەر دياركردنى چارەنووسى خۆى بدات و بىگومان ئەوہ دەوہستىتە سەر خودى ھەلوئىستى عەرەب و ئاستى تىگەيشتىيان بۆ داواكارىيەكانى گەلەكەمان و ئاستى ئامادەبوونيان بۆ جىبەجىركردنى ئەم داواكارىيانە. ئىمە تەنيا لەگەل عەرەب باوہرمان بە برايتى نىيە، بەلكو لەگەل ئىرانى و توركە دراوسىنكامان و ھەموو گەلانى ئاشتىخووز و دىموكراسىخووزى جىھان و ئەوانەى ئامادەن دان بە مافەكانى گەلى كوردماندا بنئىن.

### خالى پىنجەم:

لە سەرەوہ باسەم لەوہ كە دواى ھاتنم بۆ كوردستان و بىنىنى بارودۆخ، قەناعەتم بە ھۆكارەكانى وەستاندى شەر ھاتووہ، لە راستىدا ئەمە ھەنگاوئىكى كەردەيە و لەوانەيە بىتتە ھۆى خولقاندنى كەشكى گونجاو بۆ چوونە ناو دانوستائىكى فەرمى و جدىيانە لەگەل حكومەتى عىراق بە مەبەستى چارەسەر كەردنى كىشە كە بە شىوازئىكى ئاشتىيانە، لەم رووہوہ دەخووزم ئەم تىبىنىيانەى خوواروہ بخرەمە روو:

أ. متمانەى تەواومان بە دانايى سەرۆكى گشتى ھەيە لە چارەسەر كەردنى مەسەلەكە بە شىوازئىكى ئاشتىيانە.

ب. ناكرى دەستبەردارى داواكارىي ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستانى عىراق بىن لە چوارچىوہى كۆمارى عىراقدا، دواى ئەوہى ئەم داواكارىيە بە فەرمى لە پرۆگرامى پارتى دىموكراتى كوردستان و لە ناو ئامانجەكانى شۆرشى كورد جىگىر كرا. بۆيە لەم روانگەيەوہ بە توندى پشتگىرى لەو ياداشتنامەيە دەكەين كە لەلایەن لىژنەى ناوہندى حزبوہ ئامادە كرا و سەرۆك بارزانىش واژۆى كرد و بە مەبەستى ئەنجامدانى گىفتوگۆى جدى لە رىگەى شاندى حكومەتى عىراقوہ رەوانەى كرد.

ج. ئەو قوربانىيە گەورانەى كە گەلەكەمان بە درىژايى سى سالى شۆرش پىشكەشى كردوون، ھەرەھا ناھەموارىي دۆخى ئابوورى ھاولاتيانى كوردستان نابى تاكە ھۆكارئىكى برىاردەر و دەستنىشانكارى پەيوەندىەكانى شۆرش بى لەگەل حكومەتى عىراق. چونكە گەلەكەمان تىنووى ئازادى و

خۆبەرپۆه بۆردن و سوودوهرگرته له خێره كانی و لاته جوانه كهی، ههروهها له كاتی پێویستدا و تا هێتانهی داواكاریه نیشتمانییه كانی، كه له كه مان ئامادهیه قوربانی زیاتر بدات و بهرگهی ئێش و نازار بگرێ.

د. له كاتی كیدا ئه گهر حكومه تی عێراق یاداشتنامه تازه كهی رهن كردهوه یان پشتگوێی خست و سستی به رامبه ر نواند،

پێشینیاز ده كه م جه نابی سه روکی گشتی سه ربه خوێی كوردستانی عێراق رابگه یه نی و حكومه تێکی كاتی كوردی پێكبه یترێ، چونكه ئه مه مافی خو مانه و مانای شه ر نیه، حكومه تی عێراقیش ئه گهر دانی پیدانا، ئه وه ئامانجه كه یه، ئه گهر دژایه تیشی كردین، ئه و كاته بهرگری له قهواره كه مان ده كه یین و هه ول ده ده یین له سه ر ئاستی ئێوده وه لته تی و له دژی ده سترێژی توندو تۆلی بكه یین، ئێوه و جیهانی ده ره وه ش ئاگادارن، ههروهها واقعی ش ده ریخستوه كه هه ر حكومه تێکی عێراقی دان به داواكاریه كانی گه له كه ماندا نه نی و دژایه تیمان بكات، چاره نووسی بریتی ده بی له دارمان و له ناوچوون.

ه. هیوامان ئه وه یه حكومه ت وه لآمی داواكاریه ره واكانی گه له كه مان بداته وه و به شیوه یه كی ناشتیانه مه سه له كه چاره سه ر بكات، هه ر ئه مه ش خواستی گه لی عێراقه كه شه ری ناوی و چاوی له سه قامگیری و ژیا ئێکی دیمو كراسی و ناشتیه.

### خالی شه شه م:

په یوه ندی به و برا و پێشمه رگانه وه هه یه كه كوردستانیان به جێ هێشتوو و روویان كردۆته و لاتانی دراوسی، ئه مه به شیکی ناخۆشی میژووی شو ر شه كه مانه، ههروهها هو كاریکی لاواز كوردنی شو ر ش و پار تی دیموكراتی كوردستانی شه و له باره یه وه كه سانیکی زۆر له رۆ له به ئه مه كه كانی گه له كه مان و ئێمه ش له گه ل جه نابی فه رمانده ی گشتی گه تو گو مان كردوو، ده شرانن جه نابی بارزانی پێشوازی له گه رانه وه ی هه موو ئه م برا پێشمه رگانه ده كات بۆ ئێو ریزه كانی سو پای شو ر شگێری كوردستان، ههروهها بریاری لێوردنی بۆ ئه و بهرپرسانه ش ده ركردوو كه له لایه ن كو نگره ی شه شه می پار تی هه دوور خراونه ته وه و ره زامه ندی ش ده ربړیوه كه ئه وان بگه رپێنه وه ناوچه یه كی دیاری كراوی كوردستان، به و مه رجه ی تا كاتی ده ستنیشان كوردنی چاره نووسیان له لایه ن سه ركر دایه تی شو ر ش یان كو نگره ی داها نووی حزبه وه، ئه وان هێچ چالاكیه ئه نجام نه ده ن. بۆیه پێم وایه ئه رکی ئه م بریانه ئه وه یه بگه رپێنه وه كوردستان و درز نه خه نه ئێو ریزی نیشتمانیی له شو ر ش و به شدار بن له دووباره یه كخستنه وه ی پێگه حزبیه كان، ئه نجامدانی هه ر كاریكیش كه بێته مایه ی خولقاندنی پشپۆی له ناو پێگه حزبیه كان یان جێگیر كوردنی دابه شوونی حزبی تیبنی كراو له شاره كاندا لاواز كوردنی شو ر ش و حزبه و پێچه وانیه ی بهر ژه وه ندی گه له كه مانه.

له چەند رۆژی داھاتوودا چاومان پێیان دەکەوێ و راشکاوانە قسەیان لەگەڵ دەکەین، چونکە ئەوان بران و بەشداریان لە شۆرش کردوو و مافیان لەسەر ئێمە هەیە، ھەرۆھا بەرامبەر گەلەکیان ئەرکیان لەسەر شانە و لە ئێستادا ئەرکی یەکەمیان بریتییە لە گەرانەوێ بۆ کوردستان و خۆدانەدەستی بپاری سەرکردایەتی شۆرش و دنیابوون لە لیبوردنی فەرماندەیی گشتی، ئەرکی ئێمەش ئەوێ یە ئاسانکاری بکەین بۆ گەرانەوێیان بۆ نیشتمان.

ئەگەر ئەمە وەدی ھات، ئەو کاتە دنیام ئەو ھەرۆرە رەشەش دەپەرەیتەوێ کە بۆ ماوێیەک بەلێ بەسەر شۆرشدا کیشابوو، جەنابی بارزانی بەر لە ھەلەکانیان، باسی کردوو و کار و خەزەتە باشەکانیان دەکات، دڵ پڕ لە خۆشەویستیەکی بۆ کورد و کوردستان ئەمە دەکات.

### خالی ھوتەم:

دەربارەیی مەسەلەیی نوێنەرایەتی دەرەوێش، شەرفمەند بووم بەوێ بابەتەکیەم لەگەڵ جەنابی فەرماندەیی گشتی و دواتر لەگەڵ سکرێتیری پارتی دیموکراتی کوردستان باس کردوو و ھیوادارم ئەمە چالاکیی و رێکخستنی زیاتری لێ بکەوێتەوێ. لە کۆتاییدا داوای لیبوردن دەکەن کە درێژەم بە قسەکانم دا و سوپاس بۆ گوێگرتنتان جەنابی سەرۆک و برایانی خۆشەویست.

بۆ ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرشیی کورد  
بۆ شۆرشیی کورد بە بەھێزی و یەکپیزی تا کاتی ھێنانەدی سەرکەوتنی کۆتایی

عیسمەت شەریف



مجلس قياده الثورة لكرديستان العراق  
المكتب التنفيذي

الدستور والقوانين

۱۹۶۴ - ۱۹۶۵

مطبعة خبات - كوردستان

✱ باسم الشعب الكردي ✱

## دستور مجلس قيادة الثورة لكرديستان العراق

نحن المجتمعين في بوسكين بتاريخ ۹/۱۰/۹۶۴ اعضاء مجلس قيادة الثورة لكرديستان العراق من ممثلى الحزب الديمقراطي الكردستاني وقواد جيش كردستان الثوري وممثلى العشائر والمستقلين ، ايماناً منا بعدالة مطالب الثورة الكردية التي بدأت بتاريخ ۱۱ / ايلول من عام ۱۹۶۱ ، وبضرورة وجود قيادة منظمة لها منبثقة من الشعب حتى تستكمل الثورة اهدافها ويتحقق مطالب شعبنا الاساسية في الحكم الذاتي لكرديستان العراق ضمن حدود جمهورية عراقية ديمقراطية وضمن هذا الدستور الذي يحدد صلاحيات المجلس وواجباته في قيادة الثورة وسن القوانين والانظمة لادارة شؤون كردستان العراق في النواحي السياسية والعسكرية والاقتصادية والادارية والقضائية وغيرها خلال فترة الثورة ووقعنا عليه والله ولي التوفيق .

المادة الأولى — يسمي هذا المجلس بمجلس قيادة الثورة لكرديستان العراق .

المادة الثانية — المجلس هو اعلى سلطه في الثورة .

المادة الثالثة — يرسم المجلس السياسة العامة للثورة ويحدد اهدافها ويسن القوانين والانظمة المتعلقة بالشؤون العسكرية والاقتصادية والادارية والقضائية والتعليمية والصحية في

کردستان العراق .

المادة الرابعة — يتألف المجلس من اعضاء اللجنة المركزيه للحزب الديمقراطي الكردي وقادة المناطق العسكريه لجيش كردستان الثوري ويمثل العشائر الوطنيين وآخرين من مدنيين وعسكريين يختارهم المجلس .

المادة الخامسة — ينتخب المجلس رئيسه بالاكثرية المطلقه وهو القائد العام للثورة .

المادة السادسة — يجتمع المجلس مرة كل اربعة أشهر ويمكنه عقد اجتماعات استثنائية بطلب من الرئيس او المكتب التنفيذي او اكثرية الاعضاء .

المادة السابعة — (١) يحصل النصاب بحضور الاكثرية المطلقه من الاعضاء

(٢) في حاله وجود ظروف قاهره بتعذر فيها عقد الاجتماع يمارس المكتب التنفيذي صلاحيات المجلس لمدة اقصاها ثلاثة اشهر .

المادة الثامنة — ينتخب اعضاء المجلس مرة كل سنتين وللرئيس حق تمديد دورة المجلس لمدة اقصاها ستة اشهر في الحالات الاستثنائية .

المادة التاسعة — ينبثق من المجلس مكتب تنفيذي يتألف من ممثلين

حزبين ، عسكريين ومدنيين وعشائريين يعين الحزب

خمسة منهم والعسكريون ثلاثة ومن المدنيين والعشائر

ثلاثة ويمثل عن اخواننا المسيحيين

المادة العاشرة — بنفذ المكتب التنفيذي جميع ما يرسمه مجلس قيادة

الثورة ويكون مسؤولاً امامه .

المادة الحادية عشرة — في حالة قيام احد اعضاء المجلس باعمال تضر

بمصلحه الثورة يتخذ المجلس بحق احدى

العقوبات التالية : —

« ١ » الفات النظر

« ٢ » الانذار

« ٣ » التجريد

« ٤ » الطرد

« ٥ » احالته الى محكمة الثورة العليا في حالة اتهامه بالخيانة .

المادة الثانية عشرة — الرئيس الصلاحيات التالية بالاضافة الى صلاحياته

الوارده في البنود الاخرى : —

« ١ » يرأس اجتماعات المجلس والمكتب التنفيذي .

« ٢ » يعين ويقبل ممثلى الثورة بعد استشارة المكتب التنفيذي .

« ٣ » يعين ويقبل رئيس اركان الحرب وقواد جيش كردستان الثورى

بعد استشارة المكتب التنفيذي .

- «٤» يصادق على القوانين والانظمة وعلى قرارات المجلس والمكتب التنفيذي .
- «٥» يقرر استئناف القتال ويقبل الهدنة والصلح بعد موافقة اكثرية مجلس قيادة الثورة .
- «٦» لا ينفذ حكم الاعدام إلا بتصديق من القائد العام وانه الحق في تبديل عقوبه الاعدام وتخفيض العقوبات الاخرى .
- «٧» يطلق سراح اسرى الحرب باستشارة المجلس والمكتب التنفيذي
- «٨» في حالة غياب القائد العام عن كردستان او اذا تعذر عليه القيام بواجباته لسبب ما يكلف المكتب التنفيذي بالنيابه عنه .
- «٩» عند خلو منصب القائد العام لأى سبب يقوم المكتب التنفيذي باعماله لحين انتخاب قائد جديد خلال مدة اقصاها ثلثه اشهر .
- المادة الثالثة عشره — لا يمكن حل المجلس الا بموافقه ثلثى اعضائه .

التوقيع  
لجنه الدستور

## القضاء

### توصيات وقرارات اللجنة القضائية المنبثقة

من مجلس قيادة الثورة

اجتمعت اللجنة بتاريخ ١٠/١٠/٩٦٤ وبعد المداولة والمناقشة حول الأمور القضائية التي لها مساس بالثورة وحول شؤون المحاكم فيها ولكي تسود العدالة والأخوة والمساواة بين أبناء الشعب الكردي قررت . تنظيم شؤون القضاء في كردستان .

١ - القضاء في كردستان مستقل استقلالاً تاماً في كافة فعالياته ولا يجوز لأية جهة إدارية أو عسكرية أو حزبية التدخل في شؤون القضاء بأي شكل من الأشكال وتتخذ الإجراءات القانونية بحق المخالفين .

٢ - القوانين الواجبة التطبيق في كردستان .

أ - القضايا الجزائية .

ب - القضايا المدنية ( الحقوقية ) .

ج - القضايا الشرعية .

أ - في القضايا الجزائية .

في التشريعات الجزائية يطبق قانون العقوبات البغدادي وقانون أصول المحاكمات الجزائية البغدادي بصوره عامه . وفي جرائم التي ترتكب ضد الثورة تطبق احكام الباب الثاني عشر والثالث عشر من نفس القانون

مع مراعاة ان سلطه الثورة الكرديه هي البديل للدوله العراقيه المنصوص عليها في القانون المذكور ونظرا لظروف شعبنا يراعى عند تطبيق القانون على الجرائم الجنسيه والخلقيه انزال الحد الاقصى من العقوبه المنصوص عليها في القانون المذكور وتشدد العقوبه اذا كان مرتكب الجريمه احد افراد البشمهرگه او احد الخزيين .

ب - القضايا المدنيه « الحقوقيه » .

تطبق احكام القانون المدني العراقي واصول المرافعات الحقوقيه والتجاربه والاهليه على جميع القضايا المدنيه في كوردستان كما هو الحال في المحاكم العراقيه

ج - القضايا الشرعيه .

يطبق قانون الاحوال الشخصيه المطبق في العراق وفي الحالات غير الوارده في القانون المذكور فتطبق احكام ائتمريه الاسلاميه الغراء حسب ظروف الحال

٣ - التفريق بين القضاء المدني والعسكري ويطبق قانون المواد الشخصيه بالنسبه لغير المسلحين . الاقرار بضروره فصل القضاء المدني عن القضاء العسكري ويطبق قانون العقوبات العسكري على العسكريين الا في القضايا التي يكون احد اطرافها مدنيا حيث ان القضاء المدني يكون هو الجبه ذات الاختصاص .

۴ - المحاكم .

المحاكم ودرجاتها . - تكون المحاكم في كردستان على ثلاث درجات .

أ - المحاكم ذات الحاكم المنفرد

وتنظر في القضايا الحقوقية والشرعية في حاله عدم وجود قاضي وفي القضايا الجزائية التي لا تزيد عقوبتها على سنتين ويكون للمحاكم المنفرد صلاحية حاكم جزاء من الدرجة الأولى وحاكم بداءة غير محدودة ويكون حاكما للتحقيق في نفس الوقت .

ب - المحاكم الكبرى .

وتكون من ثلاثة حكام على أن يكون الرئيس واحد الأعضاء حقوقيا . ولها صلاحية النظر في القضايا التي تزيد عقوبتها على سنتين وتكون بمثابة محكمة للأستئناف أيضا بالنسبة للقرارات الجزائية الصادره من المحاكم ذات الحاكم المنفرد .

ج - محكمة التمييز .

وهي اعلى سلطة قضائية في الثورة وتشكل من ثلاثة اعضاء على الاقل يرشحهم المكتب التنفيذي وفي القضايا الشرعية يضاف اليهم عضو او اكثر من ذوي الاختصاص في الأمور الشرعية يرشحهم رئيس محكمة التمييز وتكون مرتبطة مباشرة بالمكتب التنفيذي .

د - تشكيل المحاكم وشروط تعيين الحكام .



١ - تشكيل المحاكم .  
١ - تشكل محكمه ذات حاكم منفرد في كل قضاء في المناطق المحررة من كوردستان يجوز تشكيل محاكم أخرى في غير الأفضيه اذا اقتضت الحاجه ذلك .

٢ - تشكل محكمتان كبيران احدهما في منطقه لواء الموصل ، واربيل ، والثانيه في لواء كركوك والسليمانيه . ويكون في كل محكمه كبرى ادعاء عام . ويجوز تشكيل محاكم كبرى اخرى اذا اقتضت الضرورة وتيسر العدد الكافي من الحاكم .

٣ - يعين في كل محكمه عدد من الموظفين حسب الحاجه بموافقه المكتب التنفيذي .

ب - شروط الحكام .

× يستحسن ان يكون جميع الحكام من الحقوقيين عدى القضاء الشرعيين ومن ذوى السير والسمعه الحسنه . واذا لم يتيسر لدينا في الوقت الحاضر العدد الكافي من الحقوقيين فيجوز الاستعانه بمن لهم خبره او ممارسه في الأمور القضائيه وبرجال الدين ويتم تعيينهم من قبل المكتب التنفيذي أ - في القضايا الاجرائيه والتبليغات .

تستعين المحاكم بالسلطه الاداريه والعسكريه في المنطقه وعلى الجهات الاداريه والعسكريه ابداء المساعدة المطلوبه لغرض تسهيل وتمشيه امور القضاء .

۷- الامور المالىه فى المحاكم .

أ- تتكون واردات المحاكم من رسوم الدعوى والأموال الصادرة والغرامات وتنظم فى سجلات ووصولات خاصة وترسل فى نهايه كل شهر الى المكتب التنفيذى .

ب- اما رواتب الحكام والموظفين والمصاريف النثرية الأخرى فتحد وتدفع من قبل المكتب التنفيذى ويصدر بها نظام وتعليمات خاصة .

۸- لا تنفذ احكام الأعدام الا بعد توقيعها من قبل القائد العام وله حق تبديل الحكم الأعدام بالأشغال الشاقه المؤهده او الموقته .

۹- اذا ارتكب احد اعضاء مجلس قيادة او احد اعضاء المكتب التنفيذى جريمه الخيانه العظمى فتشكل محكمه عليا للثورة من سبعة اعضاء اثنان من المكتب التنفيذى واثنان من قادة الانصار واثنان من قضاة محكمه التمييز وتتعقد الجلسه برئاسه رئيس محكمه التمييز امامى الجرائم الأخرى التى برتكها اعضاء مجلس قيادة الثورة واطباء المكتب التنفيذى فأر قضاياهم تحال الى المحاكم الاعتياديه حسب الاصول .

۱۰- التفتيش -

× تقوم محكمه التمييز بين فترة واخرى بأيفاد احد اعضائها ومن تنبهم من غير اعضائها للقيام بتفتيش المحاكم والاطلاع على سير الاور المالىه والاداريه فيها وترفع تقريرا بذلك الى المكتب التنفيذى

۱۱- الامور التى تتعلق بالدعوى المقامه والتى يكون احد اطرافها

في المناطق غير المحررة .

أ - لانسمح في محاكم الثورة الدعاوى المقامه في محاكم الحكومه سواء حسمت أو لم تحسم بعد . مع مراعاة عدم ضياع حقوق المساهمين في الثورة في حالات تعذر متابعه دعواهم امام المحاكم الحكوميه لاسباب مشروعه يقدرها الحاكم .

ب - تنظر محاكم الثورة في الدعاوى والجرائم ضمن المناطق المحرره بصوره عامه فيجوز لمحاكم الثورة النظر في الدعاوى والجرائم المرتكبه خارج المناطق المحرره اذا كان احد طرفيها من سكان المناطق المحرره مع مراعاة الفقره السابقه .

ج - اذا ارتكب شخص ما من سكان المناطق غير المحرره جريمه عاديه والتجاء الى المنطقه المحرره فتتخذ الاجراءات اللازمه لتسليمه الى السلطات الحكوميه في حاله السلم مع مراعاة ظروف القضيئه وفي حاله الحرب يحجز المنهم في التوقيف لحين حضور ذوى العلاقه وحينئذ يحاكم حسب الاصول وبخلافه يبقى رهن الحجز ويبت في امره على ضوءا تقدم اعلاه .

١٢ - تنفذ هذه القرارات اعتبارا من تاريخ تصديقها من قبل مجلس قياده الثورة ونشرها وتعميمها من قبل المكتب التنفيذي .

١٣ - تُلغى كافة التشكيلات القضائيه والمحاكم واللجان السابقه المعينه قبل صدور هذه القرارات اعتبارا من تاريخ نفاذها .

التوقيع

لجنة القضاء

## القوانين والأنظمة الادارية

المادة الأولى - تسمى المنطقه الكرديه في العراق ( بولاية كوردستان )  
المادة الثانية - آ - تقسم ولايه كوردستان اداريا الى خمسة الويه هي :

۱ - لواء دهوك .

۲ - لواء اربيل .

۳ - لواء كركوك .

۴ - لواء السليمانيه .

۵ - لواء خانقين .

ب - تدار الولاية من قبل هيئه تسمى ( بالمجلس الادارى الأعلى لولاية كوردستان ) ويتكون المجلس من سبعة اعضاء وهم مسؤولوا الالويه الخمسه المذكورون في الفقره آ - من هذه الماده ويسمون بالمتصرفين مضافا اليهم مسؤول الشؤون الاداريه في المكتب التنفيذي ومفتش عام .

ج - تقتصر حدود تشكيلاتنا الاداريه في ولاية كوردستان على المناطق المحررة في الوقت الحاضر .

المادة الثالثه - تقسم الالويه الخمسه الى الاقضية والنواحي التابعه لها .  
الماده الرابعه : - آ - يعين المكتب التنفيذي مسؤولا اداريا لكل قضاء

يسمى بالقائم مقام يكون مرتبطا بالمجلس الادارى الأعلى .  
ب - يعين المجلس الادارى الأعلى مسؤولا لكل ناحيه يسمى بمدير  
الناحيه ويكون مرتبطا من الناحيه الاداريه بالقائم مقام .  
ج - تقسم الناحيه الى القرى المحرره التابعه لها وتدار القرية من قبل  
لجنه مكونه من رئيس وعضوين من قبل سكان القرية .  
المادة الخامسة - الوحدات الاداريه وتشكيلاتها : -  
أ - تتكون في القضاء التشكيلات التاليه وترتبط بالقائم مقام .

١ - مسؤول البلديه .

٢ - مسؤول الصحة .

٣ - مسؤول المالىه ويكون مرتبطا بالقائم مقام من الناحيه الاداريه فقط .  
يشرف على شئون .

أ - الكمارك .

ب - الاموال المحجوزه والاراضى الأميريه .

ج - الضرائب والرسوم والمساعدات .

٤ - مسئول التربيه ان امكن .

ب - تتكون في الناحيه التشكيلات التاليه وترتبط بمدير الناحيه .

١ - مسؤول البلديه .

٢ - مسؤول المالىه .

۳ - مضمند .

الماده السادسة - تحدد صلاحيات وواجبات التشكيل الاداريه المذكورة في المادة الخامسة بموجب قوانين وانظمه خاصه يصدرها المكتب التنفيذي المادة السابعة - تكون للولايات ثلاثه (سجون) ويعين المكتب التنفيذي مسؤولا لاداره كل سجن مع عدد مناسب من المستخدمين والحرس .

الماده الثامنه - يكون في الالويه خمس مفتشين يشرفون على قضايا التفتيش الاداري في الالويه الخمسه لولايه كوردستان ويرتبطون بالمفتش العام المئوه عنه في فقره (ب) من ماده الثانيه .

الماده التاسعه - يعين مسؤولا التشكيلات الاداريه في الاقضية والنواحي من قبل المجلس الاداري الأعلى .

الماده العاشره - تحدد واجبات وصلاحيات مسؤولي الوحدات الاداريه بموجب قوانين وانظمه خاصه تصدر لهذا الغرض .

الماده الحاديه عشر - شروط تعيين المسؤولين في الوحدات الاداريه .

۱ - ان يكون مخلصا ووفيا للشعب الكردي

۲ - ان يكون حسن السلوك والسيره .

۳ - ان لا يقل عمره عن ( ۲۵ ) سنه .

الماده الثانيه عشر - تتكون ماليه الوحدات الاداريه من :





## القوانین والأنظمة المالية

كلنا نعلم ان عبئاً ثقيلاً من اعباء ثورتنا المباركة يقع على كاهل أبناء الشعب الكردي كافة الذي اسدى ابلغ التضحية حتى وصلت ثورته الجبارة الى هذا المستوى حيث اثبت لشعب العراق خاصة وشعوب العالم اجمع أنه قوى كهامات جباله ومصر على الفداء والتضحية بكل غال ونفيس من اجل حقوقه القومية المشروعة في الحكم الذاتي ( اوتونومي ) لكردستان العراق ضمن الجمهورية العراقية ، وهكذا يستوجب على كل كردي مخلص ثورته ان يمد يد العون والتضحية بالمال وبالنفس لتقدم وازدهار ثورتنا اذ على تقويتها يتوقف تحقيق آمالنا وأمانينا وفي ضعفها لاسمح الله هلاك شعبنا وبهايه قوميتنا ، واذا نظرنا الى دول العالم اجمع وجدنا ان لكل دولة قوانينها وانظمتها الخاصة من اقتصادية وسياسية واجتماعية وفي مقدمتها النظام المالي الذي يعتبر الشريان الذي يتوقف عليه كيان الدولة ويكون هو الموجه لامورها المالية وتحديد اوجه الصرف وتنظيم الوارد ، والسنا باقل من تلك الدول في وطننا كوردستان المتحرره من ضبط وتنظيم مالتنا وان ذلك حق وهدف من اهداف ثورتنا المشروعة . والواقع ان كل حكا على اختلاف اشكاله يرتكز ويستند على التنظيم وتحديد الصلاحيات وانطلاقاً من التقدم فمن الضروري تشكيل اللجنة المالية العليا التي يشرف عليها احد اعضاء المكتب التنفيذي المنبثق من مجلس قيادة الثورة وقد رأيت



اللجنة المالية ضماناً لتقوية الثورة مع مراعاة مصلحة المواطنين في الوقت نفسه وضع لاسس التالية كأساس للنظام المالي .

الفصل الاول : ماله الثورة

المادة الاولى :- ماله الحزب الديمقراطي الكردستاني

« ١ » الاشتراكات .

« ٢ » المساعدات والتبرعات

المادة الثانية :- رسوم المحاكم

« ١ » تستوفي الرسوم بموجب القوانين والانظمة

المتبعة في المحاكم .

« ٢ » بموجب الاظمة التي يستها المجلس التنفيذي

المادة الثالثة :- الارث :

تطبيق التعليمات الواردة في شريعته الاسلاميه

والقوانين الاجرى التي تخص الارث .

المادة الرابعة : المساعدات الواردة من الجمعيات الخيرية .

الفصل الثاني : الضرائب

المادة الاولى :- ضريه التبغ .

« ١ » يستوفي من كل باله مبلغ « ٢٥٠ » فلساً .

يستوفي ٣٪ من الحاصل .

المادة الثانية : الاراضى الاميريه :

«۱» الاراضى الديرميه يستوفى ۱/۱۰ «عشر» من

الحاصل .

«۲» الاراضى السيجيه .

أ - يستوفى ۱/۴ «ربيع» الحاصل من

التبغ فى الاراضى التى تم فيها نظام

السرى .

ب - يستوفى ۱/۵ «خمس» الحاصل

التبغ فى الاراضى التى لم يتم فيها نظام

السرى .

ج - يستوفى ۱/۴ «ربيع» الحاصل من الخضروات

لغايه التجارة فقط .

د - يستوفى ۱/۵ «خمس» الحاصل من الشلب

هـ - يستوفى ۱/۵ الخمس الحاصل من الاثمار

لغايه التجارة مثل العنب والخوخ والتفاح

الخ . . .

لمادة الثالثه : اراضى الاصلاح الزراعى .

«۱» الاراضى الديرميه : - ويستوفى ۱/۱۰ (العشر)

الحاصل من الحبوب :

«۲» الاراضى السيجيه .

- أ - يستوفى ٤/١ ( ربيع ) الحاصل من التبغ  
ب - « ٥/١ ( خمس ) الحاصل من الشلب  
ج - « ٤/١ ( ربيع ) الحاصل من الخضروات  
د - « ٥/١ ( خمس ) الحاصل من الاثمار  
«٣» يدفع من مجموع واردات اراضى الاصلاح  
الزراعى المذكورة فى الفقرتين اعلاه مقدار  
٥/٢ الى مالك الارض الذى استولى على  
اراضيه ولم يدفع له التعويض ويدفع ٥/٣  
الباقى الى الثوره .

المادة الرابعة : - اراضى اعداء الثورة :

يستوفى بموجب ما جاء فى حكم الاراضى الاميرية .

المادة الخامسة : - ضريبة الملك الصرف

- «١» تستوفى ٥٪ من الحاصل من الفلاحين  
الذين يملكون الارض ويعملون فيها .  
«٢» تستوفى ٣٪ من الحاصل من اراضى الملاكين  
التي بحوزة الفلاحين .  
«٣» تستوفى ١٠٪ من حاصل الشلب .  
«٤» تستوفى ٣٪ من حاصل الشلب فى اراضى  
الملاك ويعمل فيها الفلاح .

«۵» تستوفی ۳۰/۱ من حصته الاوقاف فی الاراضی

التي للموقف حصه فيها .

المادة السادسة : - الاراضی الموقوفة :

تستوفی وفق النسب الواردة فی الاراضی الاميرية

المادة السابعة : - الاملاك العقارية

«۱» تستوفی بموجب القوانين والانظمة المرعية .

«۲» بموجب الانظمة التي یسئها المكتب التنفيذي

المادة الثامنة : -

ضريبة الاسماك : تستوفی من وسائط النقل ذات حمولة الطن

— / ۱۰ دنانیر .

الفصل الثالث : الكمارك

المادة الاولى : - الاموال الواردة الى كوردستان .

«۱» تستوفی ۵٪ من المفروشات التي تدخل كوردستان

«۲» تستوفی ۲٪ من البطانيات

«۳» تستوفی ۱٪ الاغطیه الواردة بالجملة .

«۴» تستوفی ۱٪ من المأكولات عدی الخنطه

والشعیر .

«۵» تستوفی ۳٪ من الاثمار الجافه كالبادام ،

الفسق ، والجوز ، والكشمش . الخ . .

المادة الثانية : المنسوجات :

- « ۱ » تستوفى ۴٪ من المنسوجات الحريرية .
- ( ۲ ) تستوفى ۴٪ من المنسوجات الصوفية .
- ( ۳ ) تستوفى ۱٪ من المنسوجات القطنية

المادة الثالثة : المواد المتفرقة

- ( ۱ ) تستوفى ۲٪ من الوشم والحنا
- ( ۲ ) تستوفى ۲٪ من الملابس المجهزة .
- ( ۳ ) تستوفى ۱٪ من الصابون .
- ( ۴ ) تستوفى ۷٪ من المعطرات .
- ( ۵ ) لا تستوفى الرسوم من الادوات الطبية والصفاير
- ( ۶ ) تستوفى ۷۵٪ من المشروبات الكحولية .
- ( ۷ ) تستوفى ۱۰٪ من السيكاير الاجنبية
- ( ۸ ) بعض النفط والبانزين من الضرائب
- ( ۹ ) يستوفى ۱٪ من الشحاط .
- ( ۱۰ ) يستوفى ۱٪ من الاحذية .
- ( ۱۱ ) تستوفى ۵٪ من المواد اكماليه بموجب جدول خاص .
- ( ۱۲ ) تستوفى ۳٪ من المنتوجات الجلديه عدى الاحذية .

(۱۳) تستوفی ۲٪ من المواد الکهربائیه کالراديوات

(۱۴) تستوفی ۵٪ من المواد المجهزه من المعدن

(۱۵) تستوفی ۳٪ من التوابل

۱۶ - تستوفی ۳٪ من موس الناسيت

۱۷ - أ - تستوفی ۵۰۰ فلس عن كل ياله من التبغ

الواردة من خارج كوردستان

ب - تستوفيه ۳۰ فلس عن كل كيس تبغ نارگيله

المادة الرابعة - الحيوانات

۱ - تستوفی عن كل رأس من الماشيه ۵۰ فلس

۲ - تستوفی عن كل رأس من البقر ۱۰۰ فلس

۳ - تستوفی عن كل رأس من الخيول والبغال

۲۵۰ فلس

المادة الخامسة :-

۱ - تستوفی ۴۰۰ فلس عن كل ياله من الخيوط

«گوش»

۲ - تستوفی ۳٪ من الكوانى

الفصل الرابع - الصادرات

المادة الاولى :- مواد متفرقة

۱ - يستوفی عن كل من الشای ذات وزن ۱۷ حقه

ونصف ۲۵۰ فلس

- ۳ - يستوفى ۲٪ من الفرش القديمه
- ۴ - يستوفى ۲٪ عن كل فرده صوف ۲۵۰ فلساً
- ۵ - يستوفى ۲٪ عن كل فرده حمص ۲۵۰ فلساً
- ۶ - يستوفى ۲٪ عن كل كارتون صابون لو كس ۲۰ فلساً .
- ۷ - يستوفى ۲٪ عن كل صندوق ورق لف سيجار ۱۰ فلوس
- ۸ - يستوفى ۵٪ من الفرش الابطاليه
- ۹ - يستوفى ۵۰ فلس عن كل تنكه من دهن الخله
- ۱۰ - يستوفى ۲۰۰ فلس عن كل راديو
- ۱۱ - يستوفى ۷٪ من المعطرات
- ۱۲ - يستوفى ۲۰ فلس عن كل جامه تمر او تنكه ديس .

#### المادة الثانية : الملابس المستعمله

- ۱ - يستوفى دينار واحد عن كل فرده معاطف عسكريه جديده
- ۲ - يستوفى ۷۵۰ / دينار عن كل فرده معاطف عسكريه زرقاء .

۳ - بستوی ۵۰۰ فلس عن كل فرده معاطف ملكه

۴ - « ۲۵۰ » « » چاكيات

۵ - « ۵۰ » « عن كل بدلة شل و شبك

المادة الثالثة : الاسلحة والعتاد :

۱ - تصادر الاسلحة الاعدته الوارده من الخارج

بدون علم الثورة . .

۲ - يعفى السلاح والعتاد بالمفرد .

المادة الرابعة : التبغ

۱ - بستوي ۱/۵۰۰ دينار عن كل حمل بنفل

من التبن الداخلي (قاچاغ) .

«۲» بستوي ۱/۱۰۰۰ دينار عن كل حمل حمار

من التبن الداخلي (قاچاغ) .

الفصل الخامس : المصروفات

المادة الاولى : اوجه الصرف .

۱ - رواتب فصائل الانصار

۲ - الاعاشه والتموين . .

۳ - التجهيزات والملابس .

۴ - مساعدات عوائل الشهداء



- ۵ - روائب المسؤولين في الثورة
- ۶ - المصروفات الضرورية لادامه الثورة
- ۷ - مصروفات متفرقة

الفصل السادس : الملاكات والصلاحيات

المادة الاولى : تنظيم الملاكات

- ۱ - تنظم لجنة مالية عليا تحت اشراف عضو مالى من المكتب التنفيذى تشكل :
  - أ - مسؤول اللجنة العليا الكمارك .
  - ب - « « « المصرائب
  - ح - « « « للمحاسبه
- ۲ - تشكل لجان مالىة حسب ما تقتضيه المصلحة العامة في الادارات المحلية
- ۳ - تنظيم وتسجيل كافة ممتلكات الثورة للعلم والاطلاع .
- ۴ - لايجوز استغلال ممتلكات الثورة للمصالح الشخصية .
- ۵ - تحدد الصلاحيات المالىة من قبل اللجان العليا في الحزب بواسطة المكتب السياسى .

۶ - تحدد الصلاحيات الماليه للعضو المالى من قبل المكتب التنفيذى .

۷ - يكون الصرف والوارد بموجب وصولات متفق عليها من قبل المكتب التنفيذى .

۸ - لايجوز لايه جهه غير مخوله من قبل المكتب التنفيذى استلام ايه مبالغ ماليه او عينيه .

۹ - يطبق هذا النظام عند اقراره على كافة المواطنين فى كوردستان العراق دون تفريق او تميز .

التوقيع  
لجنه الماليه

XXXXXXXXXXXX

## نظام القيادة العامة لثورة كوردستان

رقم ۱ لسنة ۱۹۶۴

مجلس قيادة الثورة .

بعد الاطلاع على المادة الثالثة من دستور مجلس قيادة الثورة  
واستادا الى مادته التاسعة الخاصة بتشكيل المكتب التنفيذي  
لمجلس قيادة الثورة .  
وبناء على ما عرضه القائد العام للثورة وافق مجلس قيادة الثورة  
على وضع النظام التالي .

المادة الاولى —

آ - القيادات العسكرية واجباتها الشؤون العسكرية فقط وليس لها  
حق التدخل في شؤون الادارات المحلية الا انه يجب  
التعاون بين القيادة العامة وقيادات الفرق من جهة ومجلس الادارة  
العليا وهيئة ادارة اللواء من جهة اخرى وكذلك مع السلطات  
القضائية بتبادل الآراء والمعلومات واتخاذ الاجراءات عند الضرورة  
مع اخبار القيادة العامة والمكتب التنفيذي بذلك من قبل كلا الطرفين .  
ب - في حالة الطوارئ والقتال يصدر المكتب التنفيذي اوامر خاصة  
بخصوص التعاون بين السلطات العسكرية والادارية والقضائية  
المادة الثانية — ينضم جيش كوردستان حسب الملحق «أ» المرفق .

المادة التاك . يتألف مجلس الدفاع الوطنى على الوجه التالى .

۱ - الاعضاء

الاعضاء

الاصليون

الاعضاء

الاضافيون

الاعضاء

الاستشاريون

رئيس اركان الجيش

معاون رئيس اركان الجيش

قادة الفرق

مدير الحركات والتدريب والحفظ

مدير الاستخبارات والأمن

مدير الاداره

مدير الميره والتموين والعقود

والمبايعات

مدير الحسابات

مدير شعبه التدقيق

مدير الامور الطبيه

مدير الصنوف

رئيس المحكمه العسكريه العليا

المشاور العدل

أى ضابط يقر المجلس حضوره

ب- السكرتير . سكرتير رئيس اركان الجيش - يقوم اعدادا ما يقتضى للجلسات وضبط المقررات وكتابتها واصدارها وتبليغ هيت المجلس والمكتب التنفيذى بصددها .

الماده الرابعه . آ - يقوم مجلس الدفاع الوطنى بالاعمال التاليه .

١ - تدقيق جميع لوائح القوانين والانظمه المتعلقه بالقياده العامه وابداء الملاحظات والمقترحات بشأنها .

٢ - تدقيق الواجبات والصلاحيات التى يخولها المكتب التنفيذى لجميع رؤساء الدوائر فى المقر العام وابداء الراى فيها .

٣ - النظر فى كافه ما يتعلق بتنظيم الجيش وتسليحه وتجهيزه واعاشه وتقديم المقترحات الخاصه بذلك .

٤ - النظر فى جميع القضايا الخاصه التى يأمر المكتب التنفيذى بحالتها اليه .

٥ - انتخاب ضباط الاعوان للترقيه والتثبيت والاحاله على التقاعد على ان ترفع مقترحاتها الى رئيس اركان الجيش الذى يرفعها بدوره الى المكتب التنفيذى للبت فيها .

ب - ليس لمجلس الدفاع صفه تنفيذيه بل هو مجلس استشارى له حق ابداء الراى وتقديم المقترحات للمكتب التنفيذى .

ج - تعقد جلسات مجلس الدفاع برأسه رئيس اركان الجيش وينوب عنه اقدم الاعضاء عند غيابه .

- د - يجتمع مجلس الدفاع من حين لآخر بدعوه من الرئيس لاتخاذ القرارات في المسائل المودعه اليه .  
المادة الخامسة . رئاسه اركان الجيش .
- يقوم بها رئيس اركان الجيش وهو المرجع الاستثنائي العسكري  
الاعلى في المكتب التنفيذي مع عضوين آخرين لقيادة الثورة  
ويكون مسؤولا عن اعمال الدوائر التاليه المرتبطه به
- أ - دائرة الاركان العامه .  
ب - دائرة الأمور الاداريه  
ج - قيادات الفرق .
- المادة السادسة : دائرة الاركان العامه .
- أ - يرأسها رئيس اركان الجيش وتتألف من المديریات التاليه :  
مديرية الحركات والتدريب والخطط .  
مديرية الاستخبارات والأمن .  
مديرية الاداره  
مديرية الميزه والتموين والعينيه والعقود والمبايعات .  
مديرية الحسابات العسكريه .  
مديرية التدقيق  
مديرية الطباه  
المشاور العدلى

القطعات المقاتله

الصفوف

المحکمہ العسكريه العليا

ب - تنحصر واجبات المدير يابى والصفوف المذكوره فى الفقره «أ»  
اعلاه فيما يلى :

- ١ - ابداء المشوره الى رئيس اركان الجيش فيما يتعلق باختصاصها
  - ٢ - الاشراف على الوحدات التابعه لكل منها والتأكد من حسن ادارتها وتنظيمها وتدريبها وكفائتها الحربيه .
- المادة السابعه - الواجبات .

تنحصر مديريه الحركات والخطط والتدريب فى الشؤون التاليه .

ب - توزيع الوحدات .

ج - الخطط العسكريه والسوق القطعات والتفدير .

د - اصداء المشوره فيما يتعلق بالحركات الحربيه والأوامر الصادره بشأنها

هـ - ملاحظه احكام القانون الدولى وما يتعلق منه بالقوات العسكريه

و - ملاحظه امور التهذيب والتدريب بأنواعها .

ز - تنظيم الملاكات ومراقبتها .

ح - النظر فى امور المواصلات .

ط - تفتيش الوحدات والمؤسسات العسكريه .

ي - اعداد وترشيح الضباط للدورات .

- ی - تألیف الكتب العسكريه وترجمتها وملاحظه طبعها ونشرها  
ک - ادارة اعمال الصفوف .  
ل - اصدار التعليمات بشأن اسبقه تجهيز الوحدات والتشكيلات  
م - شؤون البريد .  
ن - تنظيم جداول خاصة بموجب الجيش من كافة المواد والتجهيزات  
والاسلحة والاعتده والاشخاص وغيرها .  
۲ - تنظر مديرية الاستخبارات والأمن في الشؤون التاليه .  
أ - الاستخبارات العسكريه .  
ب - الأمن العسكري  
ج - القيام بواجبات العلاقات العامه ( الدعايه )  
د - الرقابه على المطبوعات والنشرات واتخاذ الوسائل المقتضيه  
لكنمان الاسرار العسكريه .  
۳ - تنظر مديره الاداره في الشؤون التاليه .  
أ - السيطرة على اعمال التطوع العام .  
ب - الضبط والمحاكم العسكريه .  
ج - اسرى الحرب .  
د - الامور الذاتيه  
هـ - الاحتفالات .



- و - قوانين الجيش وانظمته واوامره .  
ز - استخدام الضباط واعطاء المناصب لهم وتصريحهم .  
ح - المكافأة .  
ط - معاملات الضباط واليشمهركه .  
ي - ضبط القيود والسجلات  
ك - الشهداء  
ل - تنظيم جداول الأشخاص  
۴ - تنظيم مديره الميزه والتموين والعينه والعقود والمبايعات في الشؤون .  
التاليه .  
آ - تنظيم الخطط الاداريه ومراقبه عمل خدمات العقود والمبايعات  
ب - الايكان .  
ج - قضايا الاستملاك والاستجار  
د - التنقل والنقله  
هـ - ادارة الحوانيت والترفيه  
و - مواد الاعانه من الارزاق وعلف وتعيين قياساتها ومقاديرها  
وخرزنها وتوزيعها .  
ز - تأمين القرطاسيه .  
ح - المبايعات المحليه .

- ط - العقود الخارجيه والداخليه .  
ى - بيع اموال الثورة المنتقوله .  
ك - ادخار الملابس والتجهيزات والمهمات .  
ل - ادخار المواد الحربيه .والاسلحه والعتاد .  
م - تأمين تجهيزات النفيح واحتياط الحرب .  
ن - تصليح الملابس .  
س - صيانه المواد الحربيه والاسلحه والعتاد .  
ع - ادارة المعامل .  
ف تنظيم جداول بموجب التجهيزات والمواد والاسلحه والاعتد  
٥ - تنظر مديره الحسابات العسكريه فى الشؤون التاليه .  
أ - اسداء المشورة الماليه الى رئيس اركان الجيش والمكتب التنفيذى  
ب - ادارة ماليه قوات الجيش ومراقبه صحه تنفيذ القوانين المرعه  
بناها .  
ج - اسداء المشورة بواسطة مدققي الحسابات الى امرى الوحدات  
د - اعداد تخمينات ميزانيه الجيش .  
هـ - تعيين الخطط الماليه والقيام بالاشراف على تنفيذها .  
و - تدقيق الحسابات كافه .  
ز - الموافقه على النفقات قبل صرفها .

ج - النظر في امور المتعلقة بالرواتب والمخصصات وتقديم التوصيات بشأنها .

ط - اعدادا التعليمات والمقترحات المأله .

٦ - واجبات المشاور العدلى - هو ابداء المشوره القانونيه لرئيس اركان الجيش مع دوائر المقر العام .

٧ - يقوم مدير الامور الطبيه بما يلي .

آ - تنسيق خدمات الطبايه وتجهيزها وفقا للمخططا لموضوعه .

ب - وضع خطط تدريب منتسبى الطبايه ورفع كفاءتهم الفنيه .

المادة الثامنه - تقسم الدوائر والمديريات والمؤسسات المذكوره اعلاه الى شعب يقررها المكتب التنفيذى حسب الحاجه وبموجب اقتراح رئيس اركان الجيش .

المادة التاسعه - تجرى معاملات الترفيه والتشيت والتعيين والنقل والتقاعد للمضابط القاده عدى امراء الافواج والالويه والفرق واعضاء مجلس الدفاع الوطنى باقتراح من رئيس اركان الجيش الى مجلس الدفاع الوطنى الذى يرفع ما يقرره الى المكتب التنفيذى للبت فيه ويجرى تعيين الافواج والالويه وقادة الفرق واعضاء مجلس الدفاع الوطنى وترفيهم ونقلهم والاستغناء عن خدماتهم باقتراح من رئيس اركان الجيش الى المكتب التنفيذى للبت فيه .

المادة الماشره - تؤخذ موافقه رئيس اركان الجيش من الامور التا

آ - تعيين الضباط في الجيش لاول مره .

ب - تعيين آمر و الوحدات ونقلهم .

ج - تعيين ضباط الركن ونقلهم .

الماده الحاديه عشر - تؤلف من القيادة العامه اللجان التاليه :

آ - لجنة العقود .

اولا تتألف لجنة العقود من

مدير الحركات والتدريب والخطط ( او من ينوب عنه )

مدير الميرة والتموين والعينه والعقود والمبايعات

مدير الحسابات

مدير شعبه التدقيق

مدير الامور الطبيه .

ثانيا تقوم بدراسه عقود الجيش وفحص العطات وترفع مقترحاتها الي

رئيس اركان الجيش لابداء ملاحظاته عليها .

ثم تعرض على المكتب التنفيذي للبت فيها .

ب - لجنة المبايعات :

تتألف كما يلي :-

اولا الرئيس مدير الميرة والتموين والعينه والعقود والمبايعات ( او من

ينوب عنه ) .

الاعضاء - عضوين يعينهم المكتب التنفيذي على ان يشترك مع اللجنة شخص له خبره بالمواد المقتضى شراؤها من كل صنف عند مباعه المواد المتعلقة بصفته .

ثانيا - تتقوم بشراء المواد التي يقرر المكتب التنفيذي بشرائها من الاسواق المحلية فوراً دون وضعها في المناقصة .

المادة الثانيه عشر - ينفذ هذا النظام من تاريخ نشره رسميا

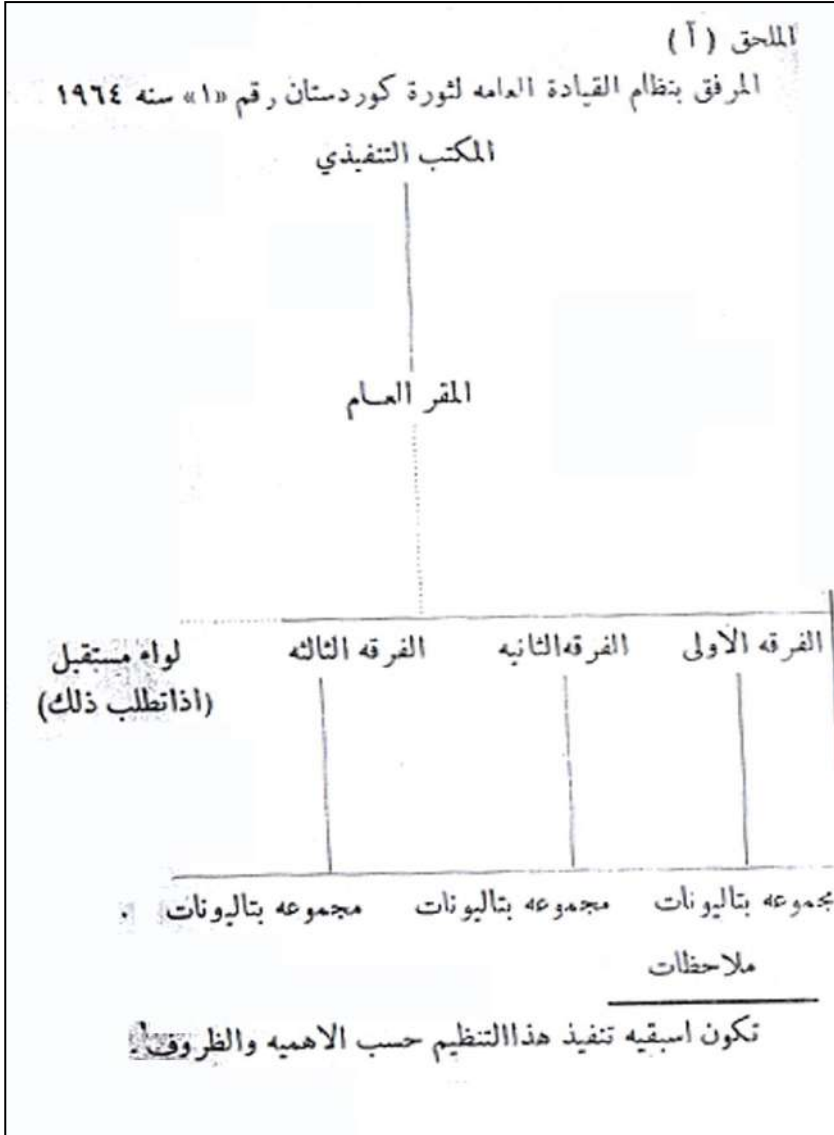
المادة الثالثه عشر - على المكتب التنفيذي تنفيذ هذا النظام

كتب في رانيه من اليوم السابع عشر من شهر تشرين الأول سنه ١٩٦٤

بارزاني مصطفى

رئيس مجلس قيادة الثورة

عضو	عضو	عضو	عضو
عضو	عضو	عضو	عضو
عضو	عضو	عضو	عضو



پاشکوی ژماره ۹-۳۹



ثمن النسخة [ ٥٠ ] فلساً

## پاشکۆی ژماره ۱۰ ( )

۱

بېراره کانی کۆبوونه وهی دووه می ئه نجوومه نی سه رکردایه تی شوړش له کوردستانی عیراق  
ئه نجوومه نی سه رکردایه تی شوړش له ۱۳-۱۷/۲/۱۹۶۵ کۆبوونه وهی دووه می خوئی ئه نجام دا و ئه م  
بېراره نی خواره وهی ده رکرد:

له باره ی ده ستور و یاسا کانی ئه نجوومه نی سه رکردایه تیه وه ئه نجوومه ن بېراره ی دا ئه م پېشه کیه بو  
ده ستور زیاد بکړی:

### ماده ی یه که م:

گه لی عیراق له دوو نه ته وهی سه ره کی پیکدی ئه وانیش نه ته وهی عه ره ب و نه ته وهی کورد و  
چه ند که مینه یه کی تورکمانی و ئاشووری و ئه رمه نی و هی تر و ئه م نه ته وه و که مینه نه یه کیتی قهواره ی  
عیراق پیکدین.

### ماده ی دووه م:

به مه به ستی زامکردنی بنه ما کانی پېشکه وتنی سرووشتی بو قهواره ی عیراق و به هی زکردنی براهه تی  
و یه کیتی ئاره زوومه ندانه ی ئیوان هه ردووک نه ته وهی سه ره کی عه ره بی و کوردی و به سوودوه رگرتن له  
ئه زموونه کانی رابردووی خو مان و گه لانی جیهانیش، پېویسته کۆماریک عیراقی دوور له هه موو  
شپوازه کانی چه وساندنه وهی نه ته وهی بونیاد بنری و له سه ر بنه ما ی ئوتو ئومیش دان به مافه  
نه ته وه ییه کانی گه لی کورددا بنری.

### ماده ی سییه م:

ئوتو ئومی بو گه لی کورد له کۆماری عیراق چه ند شتی که ده گریته وه، له وانه: گه یشتنی گه لی کورد به  
مافه کارگیری به ئاسایشی ناوخوییه وه و رو شنیری و پلانه ئابووریه هه رییه کان و نوینه رراهه تی  
نه ته وهی له داموده زگا کانی ده ولته تی عیراق. له به رامبه ردا ده زگای ئوتو ئومی پابه ند ده بی به هه موو  
بېراره کانی حکوومه تی ناوه ندی تابه ت به بابه ته کانی به رگری نیشتمانی و هه موو پیداو یسته کانی  
به رزه وه ندیه بالاکانی ده ولته، به جوړیک به هیچ شپوه یه ک زیان به مافه نه ته وه ییه ره واکانی گه لی  
کورد نه گه یه نن، هه ره ها حکوومه تی عیراقیش پابه ند ده بی به پېشکه شکردنی یارمه تیه مادی و

( ) سه رچاوه : شازین هیرش و نزار محمهد، سه رچاوه ی پینشو، ل ل ۲۷۰ - ۲۷۱.



ئەدەبىيەكان لە پىتاوى نەھىشتى ھۆكارەكانى دواكەوتن و ھەلساندنەھەى نەتەھەى كورد و  
فەراھەمكردنى شىوازەكانى پىشكەوتنى ھەمەلايەنە بۆ تەواوى گەلى عىراق.

### مادەى چوارەم:

بەو پىئەى شۆرشى كوردستان ۋەك كاردانەۋەيەك بەرامبەر چەوساندنەھەى نەتەھەى و  
ستەمكارىيى ھكۆومەتەكانى ناۋەندى و لە پىتاوى بەرگرىكردن لە بوونى گەلى كورد و مافە نەتەھەى  
خوراۋەكانى بەرپا بوۋە، بۆيە بوونى سوپاى شۆرشگىرپى كوردستان پىۋىستىەكى گرنگە بۆ مانەھەى كورد  
و ئەم سوپايە ملكەچى ھەموو رىگەچارە ئاشتىە قبولكراو و دادۋەرەكانى تىۋان سەرگردايەتى گەلى  
كورد و ھكۆومەتى ناۋەندى دەبى و بە ھىچ شىۋەيەك ھەولى پىكھىتئانى دەسەلاتىكى دوولايەنە يان  
جياكردنەھەى كوردستان لە عىراق نادات، بەلكو ئەو لە رووى مېژووئىيەۋە لە كاتى ھىرشە نابەجىكانى  
ھكۆومەتى ناۋەندىەۋە پىكھىتئازاۋە و تىستا بەرژەۋەندىەكانى ھاۋلاتىانى ئەو ناۋچانە دەپاريزى كە  
ھكۆومەت دەزگا كارگىرپىيەكانى خۆى لى كىشاۋنەتەۋە.

### مادەى پىنجەم:

لە ھالەتى روودانى يەكگرتن يان يەكئىتى لە تىۋان عىراق و ھەر ۋلاتىكى دىكە، گەلى كورد خۆى  
بىرپار لەسەر چارەنووسى خۆى دەدات.

### مادەى شەشەم:

ئەم دەستورە دان بە مافە رۆشنىبىرى و ئابوورى و ئازادىە دىموكراسىيەكانى ھەموو رۆلەكانى  
كەمىنەكانىدا دەنئ لە ۋىلايەتى كوردستان.

ھەرۋەھا ئەنجوومەن بىرپارى دا ئەم مادەيەى خوارەۋە بۆ دەستور زىاد بىكرى:

### مادەى چواردەم:

أ. دەكرى بە رەزامەندىى دوو لەسەر سىى دەنگ، بىرگەكانى ئەم دەستورە ھەموار بىكرىنەۋە.

ب. دەكرى بە رەزامەندىى دوو لەسەر سىى دەنگ، ئەنجوومەن زىاد بىكرى.

ھەرۋەھا ئەنجوومەن بىرپارى دا ئەم بىرگەيەى خوارەۋە بۆ مادەى نۆيەم زىاد بىكرى:

(دەكرى بە پىيى پىۋىستى و بەرژەۋەندى گشتى ژمارەى ئەندامانى مەكتەبى تەنفىزى زىاد يان

كەم بىكرى).

لە رووى سەربازىيەۋە:

ئەنجوومەن بىرپارى لەسەر ئەمەى خوارەۋە دا:

1- زىادكردنى ئەم بىرگەيە بۆ مادەى يەكەم، بىرگەى أ لە ياساى سەرگردايەتى گشتى شۆرشى

كوردستان:

(ھەموو لىوا يان قەزا يان ناحىيە يەك، لىژنە يەك، بە سەرۆكايەتى بەرپرسى كارگىرى و ئەندامىك لە نوڭنەرايەتى لەشكر و نوڭنەرىك لە حزب و يەككى تر لە پياوماقۇلانى ناوچەكە پىكىدىتى و بە گوڭرە پىويست و بە مەبەستى كۆلىنەو لە سەرجم كىشە كارگىرى و دارايى و كىشەكانى تر و كەموكوپرەكان كۆ دەپتەو و بە پىيى زنجىرەى مەرجەعەكانەو پەيوەست دەپ بە مەكتەبى تەنفىزى و لە رىگەى بەرپرسى كارگىرى لىوا و رىنمايى و برىارەكانى مەكتەبى تەنفىزى.

2- بەردەوامبوون لەسەر بەخشىنى مۆلەتى ھەلگرتنى چەك لە ناوھەى كوردستان بەبى ھەرگرتنى باج لەسەر ئەم مۆلەتانە و زۆرتىن برى ئەم چەكە بۆ ھىزىكى يەدەگى شۆرش بەكار دەھىزىكى لە كاتى پىويستدا.

3- گوڭرىنى ناوى فىرقەكانى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان لە فىرقەو بە لەشكر.

لە رووى كارگىرىيەو:

برىار درا ناوى موتەسەرىف لە كارگىرى ناوھىيى ئىمەدا بگوڭردى بۆ بەرپرسى كارگىرى لىوا و قايمقام بۆ بەرپرسى كارگىرى قەزا و بەرپوئەبەرى ناحىيە بۆ بەرپرسى كارگىرى لە ناحىيە. لە رووى دارايىيەو:

1- برىار درا دەست بە كۆكردنەوھى ئابوونەى مانگانە بگرىكى لە ھەموو ھاوالتىيانى كوردستانى

عىراق بە گوڭرەى خواستى خۇيان لە پىناوى داينكردنى دارايىيەكى مانگانەى جىگىر بۆ شۆرش.

2- برىارى پىكھىپنانى لىژنە يەك تايبەت لە شارەزاىان درا بە مەبەستى تاوتويكردنى بابەتى زەويە

مىرىەكان زەويوزارى چاكسازى كشتوكالى و ئەوقاف و زەويە دەستبەسەرداگىراوھەكان و

دياركردنى باشتىن شىواز بۆ مامەلەكردن لەگەلىان، بە جوڭرىك خزمەت بە بەرژەوھەندىەكانى

شۆرش و ھاوالتىيان بكات و لەگەل دۆخى شۆرش بگونجى، ھەرۋەھا سەرۆكى لىژنە برىار

دەدات زەويەكانى ئەوقاف بدرىن بە مزگەوتەكان.

بابەتە گشتىەكان:

1- برىارى دەرکردنى شىخ محەمەد باليسانى درا لە ئەندامىتى ئەنجوومەن بەھوى پابەند

نەبوونى بە دەوام و گىرآنەوھى بۆ ئەرکە حكومىيەكەى.

2- برىارى ھەرگرتنى ھەندىك ئەندامى نوڭى درا، لە نىوياندا نوڭنەرانى رىكخراوھە دىموكراتىيە

كوردستانىيەكان.

مەكتەبى تەنفىزى

۱۹۶۵/۳/۳

## پاشکۆی ژماره ۱۱ ( )

۱

به ياننامه يه ك له ليژنه ي ئاماده كارى به كىتى قوتايانى كوردستان- عىراق

لقى لىواى موسل

پيشه ننگه كانى شوڤشى گه له كه تان

به كىتبه كه تان برىارى داوه خزمه تكردنى گه لى كورد بكات به ئهركى خوڤى و هه موو توانا مادى و مه عنه و به كانى بخاته خزمه تى سه ركردايه تى شوڤش و سه روڤكه داناكه ي كه برىارى هينانه دى مافه نه ته و به كانى بو گه لى كورد و ئوتونۆمى بو كوردستانى عىراق داوه، ئه و سه ركردايه تيه ي دروشمه كه ي برىتبه له كوردستان يان نه مان.

شپره كانى كوردستان ئه و كار و ده سته كه وت و رېكخستنه ي پارتى ديموكراتى كوردستان له و ماوه كورته ي ته مه نى سه ركردايه تى نوڤى حزبدا پاش كوڤنگره ي شه شه م له هه موو بواره كاندا وه ده سته هيناون و ئه نجامى داون، كارى گه وره و سه رنچراكيشن، له خواره وه هه نديكيان ده خه ينه روو:

1- ماوه يه كى كه م دواى ئه نجامدانى كوڤنگره، هه لېژاردنېكى ديموكراسى ئازاد بو هه موو ليژنه ناوخوييه كان ئه نجام درا، دواى دوورخستنه وه ي كه سه خوڤه رست و گومانايه كان له ريزه كانى حزب.

2- ئه نجامدانى هه ردووك كوڤنگره ي سه ربازى و ميللى و دواتر ئه وان له نيو خوڤاندا ئه ندامانى ئه نجوومه نى سه ركردايه تى شوڤشيان هه لېژارد.

3- ئه نجوومه نى سه ركردايه تى شوڤش پيڤكه يتر و دواى چه ندين كوڤبونه وه ي به رده وام، ئه نجوومه ن ياسا و سيستم و رينمايه كانى تاييه ت به به رپوه بردنى كاروبارى شوڤش و پاراستنى ده ركرد و له نيو ئه ندامانيدا مه كته بى ته نفيزى هه لېژيڤردا.

4- ده ست به ريكخستنى سوپاى شوڤشگيڤرى كوردستان كرا له سه ر بنه ماي فيرقه و فهوج و هى تر، هاوشيوه ي هه ر به كيك له سوپا هاوچه رخه كان.

5- به كه كارگيڤرى و دادوه رى و داراييه كان له هه موو ناوچه ئازادكراوه كانى كوردستان ده سته كار بوون و كارمه ندانى كارگيڤرى و دادوه ر و كارمه ندى بوارى داراييان بو دامه زريڤران.

( ) سه رچاوه: ( دۆسيه كانى دانوستانه كانى شوباتى ۱۹۶۴ و رووداوه كانى دواتر).

هه‌موو ئەم کارانه‌ی که له‌لایه‌ن پارتی دیموکراتی کوردستانه‌وه ئەنجام دران، به رێنمایی و پشتگیری مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی شۆرش بوو. له‌ ماوه‌ی چه‌ند مانگی رابردوودا و وێرای ئەوه‌ی پێشتر باسی لێوه‌ کرا، له‌ هه‌موو ناوچه‌کاندا ده‌ست به‌ پیکه‌پێنایی لیژنه‌ ئاماده‌کاریه‌کانی رێکخراوه‌ دیموکراتیه‌ کوردستانیه‌کانی وه‌ک یه‌کێتی مامۆستایان و ئافه‌ه‌تان و لاوان و یه‌کێتیه‌که‌تان کرا، ئەمه‌ش به‌ پشتیوانی سه‌رکرده‌یه‌تی تازه‌ی حزب و وه‌ک خۆئاماده‌کردنێک بۆ ئەنجامدانی هه‌لبژاردنی سه‌رکرده‌یه‌تی نوێ بۆیان. هه‌روه‌ها مژده‌تان پێ ده‌ده‌ین که ئەنجوومه‌نی قوتابییانی کورد له‌ ئه‌وروپا بوو به‌ ئەندام له‌ یه‌کێتی قوتابییانی جیهان.

هه‌لگرانی مه‌شخه‌لی ئازادی: ئایا ئەم کار و ده‌ستکه‌وتانه‌ به‌س نین بۆ بێده‌نگکردنی زمانه‌ بۆگه‌نه‌کان و وه‌خۆهاتنه‌وه‌ی خۆپه‌رست و لادهر و گومرایان و شکسته‌خواردوان و بینه‌ران و گه‌رانه‌وه‌یان بۆ ده‌وره‌به‌ری حزب و سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرشه‌که‌یان و یه‌کێتیه‌کانیان، که‌ بپاریان داوه‌ جارێکی دیکه‌ پیشوازیان لێ بکه‌نه‌وه‌ و له‌پێناوی یه‌کێتی کورددا رابردوو له‌بیر بکری بۆ ئەوه‌ی بتوانین شۆرشه‌که‌مان بگه‌یه‌نین به‌ ئامانجی چاوه‌ڕوانکراو که‌ ئۆتۆنۆمیه‌ بۆ کوردستانی عێراق له‌ چوارچۆیه‌ی کۆمارێکی دیموکراسی ئازاددا.

برایان: داواتان لێ ده‌که‌ین ریزه‌کانتان رێک بخه‌ن و له‌ ده‌وری یه‌کێتیه‌که‌تان کۆ بینه‌وه‌ و هه‌موو تواناکانتان بخه‌نه‌ گه‌ر له‌ پێناوی خه‌باتکردن له‌ دژی دوژمنانی شۆرشی گه‌لی کورد، چونکه‌ شۆرش شۆرشی که‌سیک یان چه‌ند که‌سیک و گرووپێک نییه‌، به‌لکو شۆرشی هه‌موو گه‌له‌که‌مانه‌، بۆیه‌ به‌ هه‌موو توانایه‌کتانه‌وه‌ هه‌ولێ پێشخستنی سهرخستنی بده‌ن، سه‌رکه‌وتن و شکستی شۆرش مانای سه‌رکه‌وتن و شکستی گه‌لی کورده‌، بۆیه‌ قوتابییانی کورد له‌سه‌ریانه‌ هێزی نوێ و لاوی رۆشنبیر به‌ نیشتمان به‌خشن، چونکه‌ کوردستان پێویستی زۆری به‌ رۆشنبیرانی راستگۆ و دڵسۆز و نیشتمانپه‌روه‌ر هه‌یه‌. هه‌روه‌ها گه‌له‌که‌مان چاوه‌ڕۆی ده‌کات له‌ هه‌موو کاتێک زیاتر و به‌ هه‌موو توانایه‌که‌مانه‌وه‌ درێژه‌ به‌ خۆبندن بده‌ین بۆ ئەوه‌ی بتوانین ولاته‌که‌مان به‌ گوێره‌ی بنه‌ما زانستیه‌کان بونیاد بنیین، به‌م بۆنه‌یه‌شه‌وه‌ داوا له‌ هه‌موو برا قوتابیا‌مان ده‌که‌ین به‌ گوێره‌ی ئەم هه‌نگاوانه‌ی خواره‌وه‌ هه‌لسوکه‌وت بکه‌ن:

- 1- بوار نه‌دان به‌ ئەنجامدانی کاری سیاسی له‌لایه‌ن هه‌ر گرووپێکی قوتابییانی کورد له‌ ده‌ره‌وه‌ی یه‌کێتیه‌که‌مان و ئاشکراکردنیان له‌به‌رده‌می جه‌ماوه‌ر و خسته‌نه‌رووی نییه‌ته‌ شه‌رخوازه‌کانیان و هه‌ول‌دانیان بۆ دواخستنی کاروانی پێشکه‌وتنی شۆرشه‌که‌مان رووه‌و سه‌رکه‌وتنی یه‌کجاری.
- 2- رێگه‌ خۆشکردن بۆ قوتابیه‌ هه‌لخه‌له‌تێراوه‌کان بۆ په‌یوه‌ندیکردن به‌ یه‌کێتیه‌که‌مان و لیژنه‌ ئاماده‌کاریه‌کانی، دوا‌ی ئەوه‌ی بۆیان روون بووه‌وه‌ که‌ به‌شێک له‌ سه‌رکرده‌کانی پێشوی قوتابیان له‌ ئامانجه‌کانی یه‌کێتی لاینداوه‌.

- 3- پۆیسته هه‌موو هه‌ڤالان به‌گوێره‌ی په‌یره‌وی ناو‌خۆ کار بکه‌ن و به‌مه‌به‌ستی کۆڵینه‌وه له کێشه‌کانی په‌یوه‌ست به رێک‌خستنی کۆبوونه‌وه ئه‌نجام بده‌ن و بۆ سه‌رکردایه‌تیه‌کان به‌رزیا‌ن بکه‌نه‌وه.
- 4- هیوادری‌ن هه‌ڤالان خۆیا‌ن نه‌خزێنه‌ ناو گه‌فتوگۆ نا‌دروسته‌کان و کاته‌کانیا‌ن به‌م جو‌ره هه‌لسوکه‌وتانه به‌ فیرۆ نه‌ده‌ن.
- 5- داوا له هه‌موو لایه‌ک ده‌که‌ین به‌ گیا‌نێکی برایانه و راستگۆیا‌نه مامه‌له له‌گه‌ڵ مامۆستا‌یا‌نیا‌ن بکه‌ن و ره‌چاوی سیستمی قوتابخانه و ده‌وامی رێکوپێک بکه‌ن، چونکه زانست بناغه‌ی بونیادنا‌نی کۆمه‌ڵگایه.
- 6- داوا ده‌که‌ین خۆتا‌ن له‌ دانیشتن له‌ چایه‌خانه و شوێنه‌کانی به‌سه‌ربردی کات و قومارکردن و یاری دیکه‌ی هه‌رزه‌کارانه دوور بگرن، چونکه ئه‌مه قوتابیا‌ن له‌ وانه و وه‌رگرتنی زانست دوور ده‌خاته‌وه.
- 7- هیوا‌ی سه‌رکه‌وتنتان بۆ ده‌خوازین له‌ خویندن و کاره‌کانتان و خه‌باتکردن شابه‌شانی جه‌ماوه‌ر له‌ دژی دوژمنا‌ن و خیا‌نه‌تکاره‌ دیا‌ر و نادیا‌ره‌کان.

بژی یه‌کیته‌که‌مان له‌ پێناوی خزمه‌تکردنی گه‌لدا  
بژی شوێشی گه‌له‌که‌مان به‌ سه‌رکردایه‌تی مسته‌فا بارزانی

یه‌کیته‌ی قوتابیا‌نی کوردستان	یه‌کیته‌ی قوتابیا‌نی کوردستان
لیژنه‌ی ئاماده‌کاری	لقی ده‌وک
یه‌کیته‌ی قوتابیا‌نی کوردستانی عێراق	
لقی موصل	
١٩٦٤/١٢/٢٠	

بانه عمدة لجنة التفتيش لجمعية كورستان - العراق - فرع

لجنة المهاد

يا طيبة ثورة بصمد  
 ابر المحترم عمدة الى عد نفسي ابر بخدمتكم صفة البرود و رفع حانة امكنياتكم  
 بالمادى ورا بلمنوبه تحت تصرف قيادة الثورة المضادة الخلية التي اعلنت عد  
 نسط ابر بخدمتكم المردية حقونكم القومية و طهر الملم الذائق لردستانه  
 الميزان و الملال المضادة و ان سماره لار المردستانه ابر الفناء  
 يا ابر بخدمتكم كورستانه عامه ما يتنام به الجرحيد المديني الى المردستانه من احوال و بفرات  
 و تشيقاته من احوال الجاهلته بعه الميزان ابر حقا انتم احوال عدلته  
 عدلته كونه العنزة الفقرة من بمر المضادة المديرة الجرحيد نذر دبره منكم بتم فيما يلي  
 ا - بدل الميزان ما لاجرة لمدة ثلثة ثمت الدفاعات المدينية لاجرة بجمع الميامه الخوايه  
 ب - بتمنية العناصر الديمقراطية و المشورية بمر حقوق المرد  
 ج - ابر عقد الميزان المديريه و المشير و انتخبوا فيما بينهم اعضاء مجلس قيادة الثورة  
 د - تم تشكيل لجنة لقيادة الثورة و فيه اجتماعات متواصلة و جعلت المفوضية و المنظمة  
 و القوائم كمدرة الثورة و لها من و انتخب من بجمع اعضاء (المنتخب و المنتخب)  
 ه - تم تنظيم جيش المرد كورستانه على اساس المرد و الدفاع و غيرهما من المديانات  
 كان جيش من الميادين العصرية  
 و - ابتدأت تشيقات الدائرة و المدي و الماليه في جميع مناطق كورستانه المحترمة و قد  
 عمه المدينية الادارية و الكام الماليه و غيرهم  
 ابر كونه الامكان تمام به الجرحيد المديني المردستانه بوجه و تأييد من رئيسه  
 و قائم ثورته المظفرة و خلفه البارزات و خذل الكور القليلة المنهرة و الضعفة  
 على ما تقيم نقدتم تكمن الهامه الثورية في جميع المناطق كالتشقات المدينية  
 المردستانية كالتحاد المعاصره و النساء و الشيعة و الاتحاد كندا شاييه و ما لاجرة  
 من قيادة الجرحيد المديرة تمهيداً لقيام الاجتماعات قيادات جديدة نظراً لهذا  
 و بشرام يقبل جمعة طلبة الدرد في اور و ما عتروا في الاتحاد الطلاب العالم  
 يا حملة من على المرد - ابر ابتدأت كونه الامكان كورستانه الستة السوفيه  
 المدينتي بجمع و المفضيه و الضالجه و المنزوية و المنزوية لبعود ما بتمهم و الدلتاف  
 حول هديهم و قيادة ثورتهم و اتحادهم التي تتقبل المفضيه في صفوفنا عبره ثمانية  
 و النسيان الماني هراً من كونه الضادات على دجمة الشعب المرد للبر  
 الجرحيد شال الجرحيد المشود و هو الملم الذائق لردستانه العراق في ثمن جمهورية  
 د بفراتيه جره  
 اننا الدفوعه نرجو بجمع ابر تشقوا صفوفهم و الدلتاف حول اتحادهم بتبنيهم جديدي  
 و انه نرفوا من امكنياتهم في الفال ضد اتحاد الثورة كورستانه الشعب المرد  
 باسره حيث انزلت كورستانه او استقام او جماعة المرد كورستانه



## پاشکۆی ژماره ۱۲ ( )

۱

دهستووری ئهنجومهنی سهركردايهتی شوڤشی كوردستاني عيراق  
به شيوازه ههمواركراوهكهی

له كۆبوونهوهی چوارهمی ئهنجومهن له ۲۳ ی ئهیلوول ی ۱۹۶۸ بپاری لهسهر دراوه

بهناوی خوا و بهناوی گهلی كورد  
دهستووری ئهنجومهنی سهركردايهتی شوڤش له كوردستاني عيراق

گهلی عيراق له دوو نهتهوهی سهركهکی پيكدیټ كه نهتهوهی عهرب و نهتهوهی كوردن، له گهٔ  
چهند كه مينهیهکی توركمانی و ئاشووری و ئهرمهنی و هی تر و ئهم نهتهوه و كه مينانه یهكیتی قهوارهی  
عيراق پيكدین و به مهبهستی زامنكردنی بنهماكاني پيشكهوتنی سرووشتی بۆ ئهم قهوارهیه و  
بههيزكردنی براهتی و یهكیتی ئارهزوومهندانه له نيوان ههردوو كه نهتهوهی سهركهکی عهرب و كورد و  
به سوود وهرگرتن له ئهزمونهكاني رابردوومان و ئهزموونی گهلان، پیمان وایه پيوسته كۆماريکی  
عيراقی ديموكراتی دوور له ههموو شيوازهكاني چهوساندنهوهی نهتهوهی بونیاد بنزی لهسهر بنهمای  
ئۆتۆنۆمیش دان به مافه نهتهوهییه رهواكاني گهلی كورد دابنزی.

ئهو ئۆتۆنۆمیهی گهلی كوردمان داوای دهكات دهبٔ لهسهر ئهو بنهمایه بٔ كه گهلی كورد مافه  
كارگيری به ئاسایشی ناوخۆشهوه و رۆشنییری و پلانه ئابووریه ههریمهكان و نوینهراهتی نهتهوهییه له  
دهزگای دهولهتی عيراق پیاده بکات، له بهرامبهردا دامودهزگاکانی ئۆتۆنۆمی پابهند دهبٔ به ههموو  
بپارهكاني حكوومهتی ناوهندی سهبارت به بهرگری نیشتمانی و كاروباری دهرهکی و بابته  
داراییهكان و پلانداریژی مهركهزی، ههروهها حكوومهتی عيراقیش پابهند دهبٔ به پيشكهشكردنی  
يارمهتیه مادی و ئهدهیهكان له پیناوی نههیشتنی هوکارهكاني دواكهوتن و ههلساندنهوهی نهتهوهی  
كورد و فهراهه مگردنی شيوازهكاني پيشكهوتنی ههمهلايهنه بۆ تهواوی گهلی عيراق.

بهو پیهی شوڤشی كوردستان وهك كاردانهوهیهك بهرامبهر چهوساندنهوهی نهتهوهییه و  
ستهكاریی حكوومهتهكاني ناوهندی و له پیناوی بهرگریكردن له بوونی گهلی كورد و مافه نهتهوهییه  
خوارهكاني بهرپا بووه، بۆیه بوونی سوپای شوڤشگيری كوردستان پيوستیهکی گرنه بۆ مانهوهی كورد

( ) سهرجاوه : مسعود بارزانی ، سهرجاوهی پيشوو ، ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ ، ل ل ۵۱۰-۵۱۶ .



و ئەم سوپایە ملکهچی هه‌موو رینگه‌چاره ناشتیه قبولکراو و دادوه‌ریه‌کانی تێوان سه‌رکردایه‌تی گه‌لی کورد و حکوومه‌تی ناوه‌ندی ده‌بێ و به‌هیچ شێوه‌یه‌ک هه‌ولێ پیکه‌یتانی ده‌سه‌لاتێکی دوولایه‌نه‌یان جیاکردنه‌وه‌ی کوردستان له‌ عێراق نادات، به‌لکو‌ ئه‌و له‌ رووی مێژووییه‌وه‌ له‌ کاتی هێرشه‌ نابه‌جیاکانی حکوومه‌تی ناوه‌ندییه‌وه‌ پیکه‌یتراوه‌ و ئیستا به‌رژوه‌نده‌یه‌کانی هاو‌لاتیانی ئه‌و ناوچانه‌ ده‌پاریژی که‌ حکوومه‌ت ده‌زگا کارگیریه‌یه‌کانی خۆی لێ کێشاونه‌ته‌وه‌. هه‌روه‌ها پێویسته‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ش بکه‌ین که‌ له‌ کاتی روودانی هه‌ر یه‌کێته‌ک یان یه‌کگرتنێک له‌ تێوان عێراق و هه‌ر و‌لاتێکی دیکه‌ی عه‌ره‌بی، پێویسته‌ پرس به‌ کورد بکری و بۆچوونه‌که‌ی به‌هه‌ند وه‌ر‌بگیری، له‌پێناوی زامنکردنی پێشکه‌وتنی نه‌ته‌وه‌ی کورد له‌ ده‌وله‌ته‌ نوێیه‌که‌دا له‌گه‌ڵ ئاستی ئه‌و پێشکه‌وتنه‌ی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بی برا پێی ده‌گات. به‌ پێچه‌وانه‌ی ئەمه‌ش، گه‌لی کورد ناچار ده‌بێ به‌دوای رینگه‌ی تر‌دا بگه‌ڕێ که‌ بینه‌ مایه‌ی مسۆگه‌رکردنی ئازادی و خۆشحالی و پێشکه‌وتن. گه‌لی کوردمان که‌ له‌ پێناوی گه‌یشتن به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌ ره‌واکانی له‌ خه‌بات دایه‌، بێگومان ده‌بێ به‌ پالپشتیک بۆ که‌مینه‌ نه‌ته‌وه‌یی و ئاینیه‌کان له‌ کوردستانی عێراق و ئەم ده‌ستووره‌ وه‌ک رۆله‌کانی دیکه‌ی گه‌لی کورد، دان به‌ مافه‌ رۆشنییری و کارگیریه‌یه‌کان و ئازادیه‌ دیموکراسیه‌کانی ئه‌واندا ده‌نی. ئەمه‌ش له‌ روانگه‌ی باوه‌ر‌ه‌یتان به‌ ره‌وایی ئه‌و ئامانجه‌ پیرۆزانه‌ی پێشتر باسیان لێوه‌ کرا، هه‌روه‌ها بوونی باوه‌ر به‌ ره‌وایی داواکاریه‌کانی شوێشی کورد که‌ له‌ ۱۱ ی ئه‌یلوولی ۱۹۶۱ به‌ریا کراوه‌ و گرنگی بوونی سه‌رکردایه‌تیه‌کی رێکخراو و هه‌لقو‌لاو له‌ ناخی میللەت که‌ ئه‌رکی سه‌رکردایه‌تیکردنی شوێش و د‌ارشتنی یاسا و رێساکانی تابه‌ت به‌ به‌رپۆه‌بردنی کاروباری کوردستانی عێراق له‌ رووی سیاسی و سه‌ربازی و ئابووری و کارگیری و دادوه‌ری و هی تر بگرتنه‌ ته‌ستۆ. ئیمه‌ی ئەندامانی ئەنجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوێشی کوردستان که‌ له‌ ۹ ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۴ له‌ بۆسکین کۆبووینه‌ته‌وه‌، ب‌پارمان له‌سه‌ر ئەم ده‌ستووره‌ دا و واژۆمان له‌سه‌ری کرد، خواش پشت و په‌نامان بێ.

- **ماده‌ی یه‌که‌م:** ئەم ده‌ستووره‌ به‌ ده‌ستووری ئەنجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوێش له‌ کوردستانی عێراق ناو ده‌بێ.

- **ماده‌ی دووهم:** ئەنجوومه‌ن به‌رزترین ده‌سه‌لاته‌ له‌ شوێشدا.

- **ماده‌ی سێیه‌م:** ئەنجوومه‌ن له‌ ئەندامانی لیژنه‌ی ناوه‌ندی پارته‌ی دیموکراتی کوردستان و سه‌رکرده‌ی ناوچه‌ سه‌ربازییه‌کانی سوپای شوێشگیری کوردستان و نوێنه‌رانی برا کرسیانه‌کاغان و نوێنه‌رانی که‌رته‌کانی دیکه‌ی گه‌لی کورد پیکدی‌ت. که‌سایه‌تیه‌ عێراقیه‌کان و نوێنه‌رانی پارت و نه‌ته‌وه‌کانی تری عێراقیش مافیان هه‌یه‌ ب‌ین به‌ ئەندامی ئەنجوومه‌ن له‌ حالته‌ی به‌شداربوونیان له‌ کارکردن له‌پێناوی هێنانه‌دی ئامانجه‌کانی شوێش و پێویسته‌ له‌لایه‌ن ئەنجوومه‌نه‌وه‌ ده‌ستینیشان بکری‌ن.

- **مادەى چوارەم:** ئەنجوومەن سىياسەتى گىشى شۇرش ديار دەكات و ئامانجەكانى دەستىشان دەكات و ئەو ياسا و رېسايانەش دادەپىژى كە پەيوەندىان بە بوارە سەربازى و ئابوورى و كارگىپى و دادوهرى و فېركارى و تەندروستىيەكان و ھى ترەو ھەبە لە كوردستانى عىراق.
- **مادەى پىنچەم:** ئەنجوومەن لە رېگەى زۆرىنەى رەھاو ھەركەكەى ھەلدەپىژى كە فەرماندەى گىشى شۇرشە.

- **مادەى شەشەم:**

- 1- مەكتەبى تەنفىزى لە ئەنجوومەن دەپىتەو ھە نۆ ئەندام پىكىدى و جگە لە سەرۆك، ئەندامەكان لەلايەن ئەنجوومەنەو ھەلدەپىژىردىن.
- 2- مەرچە ئەندامى مەكتەبى تەنفىزى خۆى بۆ كارکردن لە مەكتەب تەرخان بكات.
- 3- كارەكانى مەكتەبى تەنفىزى لەلايەن سكرتېرىكەو ھەپىو ھەپىن كە بە زۆرىنەى دەنگى ئەندامانى ھەلدەپىژىردى.

- **مادەى ھەوتەم:**

- 1- ئەنجوومەن لە ماو ھە سالىكدا يەك جار كۆدەپىتەو، ھەرەھا داواى داواکردنى سەرۆك يان مەكتەبى تەنفىزى يان زۆرىنەى ئەندامان، ئەنجوومەن دەتوانى كۆبوونەو ھە نااسايى ئەنجام بدات.
- 2- بە ئامادەبوونى زۆرىنەى رەھاى ئەندامان، رېژەى ئامادەبوون - نىصاب - بوونى دەبن.
- 3- لە كاتى ھاتنەپىشەو ھە بارودۆخى ناھەمواردا كە بەھۆبەو ھەتوانى كۆبوونەو ئەنجام بدرى، مەكتەب بۆ ماو ھەك كە لە شەش مانگ زياتر نەبن، دەسەلاتەكانى ئەنجوومەن جىبەجى دەكات.

- **مادەى ھەشتەم:** مەكتەبى تەنفىزى ھەموو بىر يار و رېنمايەكانى ئەنجوومەن جىبەجى دەكات و لەبەردەمىدا بەرپرسىار دەبن.

- **مادەى نۆيەم:**

- 1- ئەندامانى ئەنجوومەن دەبن بە راوئىكار بۆ دامودەزگا جۆراوجۆرەكانى شۇرش. لە كاتى بوونى ھەر ئەندامىك يان ھەندىكىان لە ناوچەبەكدا، پىويستە بەرپرسانى شۇرش ھەريەكە يان لە چوارچىو ھە ناوچەكەى خۆيدا بۆچوونى ئەوان بە ھەند وەر بىگرن.
- 2- ئەندامى ئەنجوومەن دەپىتە خاوەنى پارىزبەندىەكى تايبەت و تەنيا لە ھالەتى بوونى دىنيايى لە ئەنجامدانى تاوان نەبن، رېگە نادى مەرچەكەكانى دىكەى شۇرش لە بەرامبەرىدا رېوشوئىن بىگرنە بەر.

3- ھەر كاتتېك ئەندامىكى ئەنجوومەن كارېك ئەنجام بىدات زيان بە بەرژەۋەندى شۆرش بىگەيەن، ئەنجوومەن يان مەكتەبى تەنفىزى يەككە لەم سزايانەى خوارەۋەى بەسەردا دەسەپپىن:

1- سەرنج راكېشان.

2- ئاگادار كىردنەۋە.

3- سېركىردن.

4- دەر كىردن.

5- رادەست كىردى بە دادگاي بالاي شۆرش لەكاتى تۆمەتبار كىردى بە خىانەتكارى.

### - مادەى دەيەم:

1- دەر كىرى بە رەزامەندىى دوو لەسەر سىي دەنگى ئەندامان، بېرگەكانى ئەم دەستورە ھەموار بىكېنەۋە.

2- دەر كىرى بە رەزامەندىى دوو لەسەر سىي دەنگى ئەندامان، ژمارەى ئەندامانى ئەنجوومەن زىاد يان كەم بىكېرى.

3- دەر كىرى بەپپى پىيوست و بە گوپرەى بەرژەۋەندى گشتى و بە رەزامەندىى دوو لەسەر سىي دەنگى ئەندامان، ژمارەى ئەندامانى مەكتەبى تەنفىزى زىاد يان كەم بىكېرى.

- مادەى يانزەم: جگە لەو دەسەلاتانەى لە بابەتەكانى تردا ھاتوون، سەرۆك خاۋەنى ئەم دەسەلاتانەى خوارەۋەيە:

1- سەرۆكايەتى كۆبوونەۋەكانى ئەنجوومەن و مەكتەبى تەنفىزى دەكات.

2- بە راۋپۇز كىردن لەگەل مەكتەبى تەنفىزى، نوپنەرانى شۆرش و بەرپىسانى سەربازى دادەمەزىرپى و لە كار دوورىان دەخاتەۋە.

3- رەزامەندى سەبارەت بە ياسا و رېسا و بېيارەكانى ئەنجوومەن و مەكتەبى تەنفىزى دەر دەپرى.

4- دواى رەزامەندىبوونى زۆرپنەى ئەندامانى ئەنجوومەن، بېيار لەسەر دەست كىردن بە شەر و رازىبوون بە ئاگر بەست و پىكھاتن دەدات.

5- واژۇ لەسەر بېيارەكانى لەسېدرەدان دەكات، ھەرۋەھا مافى ھەيە بېيارەكە بگۆرپى و سزاكانى تر كەم بىكاتەۋە - يان لاىان بىدات.

6- لىيورندى تايبەت بۇ تاوانباران يان ئەوانە دەر دەكات كە لە دژى شۆرش كارىان كىردوۋە، ھەرۋەھا واژۇ لەسەر ئەو لىيورندە گشتى دەكات كە لەلايەن ئەنجوومەن يان مەكتەبى تەنفىزى ھەۋە پىشنىياز دەر كىرى.

- **مادەى دوانزەم:** لە ھالەتى ئامادەنەبوونى سەرۆك لە كوردستان يان ئەگەر لەبەر ھەر كۆكارىڭ نەيتوانى ئەرکەكانى بەجى بگەيەن، مەكتەبى تەنفىزى دەپتە خاوەنى دەسەلاتەكانى.
- **مادەى سيانزەم:** لەكاتى چۆلبوونى پايەى سەرۆكدە لەبەر ھەر ھۆكارىڭ، مەكتەبى تەنفىزى كارەكانى رادەپەرپىنى و دەسەلاتەكانى بەكاردينى، تا كاتى ھەلبژاردنى سەرۆكىكى نوئى لە ماوھىەكدە كە لە سى مانگ زياتر نەبى.
- **مادەى چواردەم:** بە رەزامەندى دوو لەسەر سى ئەندامانى نەبى، ئەنجومەن ھەلناوھىدپىرتتەوھ.

### "دادوھرى"

- **مادەى پانزەم:** دادوھرى لە كوردستان لە ھەموو كوردەوھەكانىدا خاوەنى سەربەخۆيەكى تەواوھ.
- **مادەى شانزەم:** بەشى دادوھرى لە مەكتەبى تەنفىزى مەرجەعە بۆ سەربەرشتىكردن و چاودىرپىكردى دامودەزگا ھەمەجۆرەكانى دادوھرى، ئەمەش لە پىناوى مسۆگەركردى جىبەجىكردى ياسا و رىساكان.

### - مادەى ھەقدەم:

دادگاكان و پلەكانيان: دادگاكان لە كوردستان سى پلەن:

۱- دادگا يەك دادوھرەكان:

لە كاتى نەبوونى دادوھردا، ئەم دادگايانە دەرواننە دۆسيە شارستانى و شەرعىەكان و ئەو دۆسيە سزايانەى كە سزاكانيان لە دوو سالى زياتر نىيە و تىپاندا دادوھر لە يەك كاتدا دەپتە خاوەنى دەسەلاتى دادوھرى سزايى پلە يەك و دادوھرى دادگاي بەرايى بى سنوور و دادوھرى لىكۆلئىنەوھ.

۲- دادگا گەورەكان:

لە سى دادوھر پىكدىن، بەو مەرجەى سەرۆك و يەكئىك لە ئەندامانيان مافناس بن و دەسەلاتى چاوخشاننەوھ بەو دۆسيانەيان ھەيە كە ماوھى سزاكانيان لە دوو سالى زياترە و سەبارەت بەو بىرپارە سزايانەى لەلایەن دادگا يەك دادوھرىەكانەوھ دەركراون، وەك دادگاي تىھەلچوونەوھ وان.

۳- دادگاي پىداچوونەوھ:

بەرزترين دەسەلاتى دادوھرىە لە شۆرش، لانى كەم لە سى ئەندام پىكدى كە لەلایەن مەكتەبى تەنفىزىەوھ كاندىد دەكرىن. لە كاتى بوونى دۆسيە شەرعىەكانىشدا ئەندامىك يان چەند ئەندامىكى شارەزا لە كاروبارى شەرعى بۆ زياد دەكرى و لەلایەن سەرۆكى دادگاي پىداچوونەوھ دەستىشان دەكرى و راستەوخۆ سەر بە مەكتەبى تەنفىزىە.

- **ماده‌ی هه‌ژدهم:** له کاتی پێویستدا، مه‌کته‌بی ته‌نفیزی ده‌سه‌لاتی پیکه‌ینانی دادگای تایه‌تی هه‌یه.

- **ماده‌ی نۆزده‌م:** دادگا شه‌ریه‌کان تایه‌ت ده‌بن به‌ چاو‌خشانده‌وه به‌ کیشه‌ شه‌ریه‌کان.

- **ماده‌ی بیسته‌م:** دادگا‌کان ئەم یاسایانه‌ی خواره‌وه به‌ پێی پسه‌پۆریان جێبه‌جێ ده‌که‌ن:

یاسای سزادانی به‌غدادی و یاسای سزادانی سه‌ربازی عێراقی و یاسای بنه‌ماکانی دادگا‌کانی که‌تن، سه‌باره‌ت به‌و تاوانانه‌ش که‌ له‌ دژی شو‌رشی کورد ئەنجام ده‌درێن، حوکمه‌کانی بابی ۱۲ و ۱۳ ی هه‌مان یاسا جێبه‌جێ ده‌کرێن له‌گه‌ڵ ره‌چاوکردنی ئەوه‌ی که‌ شو‌رشی کورد ئەلته‌رناتیقی ده‌وله‌تی عێراقه، که‌ له‌ هه‌ردوو‌ک بابی ناوبراودا باسیان لێوه‌ کراوه. ده‌باره‌ی دۆسیه‌ شارستانییه‌کانیش، حوکمه‌کانی یاسای شارستانی عێراقی و بنه‌ماکانی دادبێنی شارستانی و بازرگانی عێراق و ته‌واوی یاسا‌کانی تر جێبه‌جێ ده‌کرێن که‌ پێچه‌وانه‌ی بنه‌ماکانی شو‌رش و ئەو یاسایانه‌ نین که‌ ده‌ریان ده‌کات. ده‌باره‌ی کیشه‌ شه‌ریه‌کانیش، یاسای باری که‌سیتی ژماره‌ ۱۸۸ ی سا‌لی ۱۹۵۹ ی پیاده‌کراو له‌ عێراق ده‌گیرێته‌ به‌ر، له‌و حااله‌تانه‌شدا که‌ له‌ یاسای ناوبراودا نه‌هاتوون، بنه‌ماکانی شه‌ریه‌تی ئیسلام ده‌گیرێته‌ به‌ر، به‌ پێی بارودۆخ. هه‌روه‌ها ئەو یاسایانه‌ش جێبه‌جێ ده‌کرێن که‌ شو‌رش ده‌ریان ده‌کات.

- **ماده‌ی بیست و یه‌ک:** به‌شی دادبێنی له‌ مه‌کته‌بی ته‌نفیزی، رێسا و رێنماییه‌ تایه‌ته‌کان به‌ رێکخستنی کاروباری دادوه‌ری ده‌رده‌کات.

### " کارگیریی "

- **ماده‌ی بیست و دوو:** له‌ کاتی پێویستدا، ئەنجومه‌ن یان مه‌کته‌بی ته‌نفیزی رێسا و رێنماییه‌ تایه‌ته‌کان به‌ رێکخستنی کاروباری کارگیریی ده‌رده‌کات.

### " دارایی "

- **ماده‌ی بیست و سێ:**

1- به‌ مه‌به‌ستی رێکخستنی کاروباری دارایی له‌ کوردستان، به‌شێکی دارایی له‌ مه‌کته‌بی ته‌نفیزی ده‌بێتوه‌ و ئەرکی پیکه‌ینانی ده‌زگایه‌کی دارایی ده‌گرێته‌ سه‌تۆ، به‌ مه‌به‌ستی رێکخستنی داهاته‌کانی شو‌رش و په‌ره‌پێدانیان و دیارکردنی ئاراسته‌ گونجاوه‌کانی خه‌رجکردن و ده‌رکردنی یاسا و رێسا و رێنماییه‌ په‌یوه‌ندیده‌ره‌کان.

2- به‌شی دارایی هه‌لده‌ستی به‌ پیکه‌ینانی لیژنه‌یه‌کی تایه‌ت له‌ پسه‌پۆران، به‌ مه‌به‌ستی تاوتویکردنی بابه‌تی زه‌ویه‌ میریه‌کان و زه‌ویوزاری چاکسازی کشتوکالی، به‌ تایه‌تی ئەوانه‌ی ده‌ستیان به‌سه‌ردا گیراوه‌ و گرته‌به‌ری گونجاوترین رینگا بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ بابه‌ته‌که‌دا،

به مهرچیک بیته مایه زامنکردنی بهرژه و هوندیه کانی شورش و رۆله کانی گهله که مان، به تایه تی زه حمه تکیشان.

### " بابته سیاسییه کان "

- مادهی بیست و چوار: ریڅخستن و ئاراسته کردنی کاروباری سیاسی شورش له ههردووک رووی ناوڅویی و دهره کی، به ریڅکه وتن و راویژ له نیوان مه کته بی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان و مه کته بی ته نفیزی و به سه ره رشتی فرماندهی گشتی شورش جیبه جی ده کری.

### " کاروباری سه ربازی "

- مادهی بیست و پینج: له مه کته بی ته نفیزی، به شیکی سه ربازی پیکده هیترئ و ئهرکی بریتی ده ب له ریڅخستن کاروباری سه ربازی شورش و کارکردن بو پیشخستیان له هه موو روویکه وه، ئه م به شه ش به راویژ له گه ل مه کته بی ته نفیزی و فرماندهی گشتی شورش، هه لده ستی به دهرکردنی سه رجه م ریسا و ریئمای و بریاره په یوه ندیداره کان.

### - مادهی بیست و شه ش:

۱- به شیڅ بو خزمه تگوزاریه کومه لایه تیه کان له مه کته بی ته نفیزی پیکده هیترئ و ئهرکی بریتی ده ب له فراوانکردنی خزمه تگوزاریه ته ندروستی و فیرکاریه کان و نه هیشتنی نه خوینده واری و پیشخستن و قولکردنه وهی خزمه تگوزاریه کانی تر له هه موو ده فیره نازادکراوه کانی کوردستان.

۲- لایه نه کانی دیکه ی شورش هه موو جوړه یارمه تیه ک پیشکه شی ئه م به شه و کاره مروییه کانی ده که ن.

به ياننامه يه ك بۆ گه لي كورد له عيراق

شۆرشي ۱۷ ي تهموزي مهزن بۆ ئهوه بهرپا كرا كه سنوورپك بۆ ئهوه بارودۆخه ئاناساييه دابني كه عيراقى خۆشهويستمان پيياندا تتهپر بوو و تياياندا گهندهلي و محسوبيهت بلاوهيان كرد و چهندين گرووپ له ههلهپرست و سوودمهنديبووان و ياريدهده راني كۆلونياليزم كهوتنه له باربردني يه كيتي نيشتماني و داناني بهر بهست له بهردهم پيشكهوتني ئهم ولاته، ئهم شهرخوازان ههولييان دا باكوري خۆشهويستمان بكهن به گۆرپاتيئك بۆ مملاني و شهر و له يادي خويان بردهوه كه كۆمهليئك پهيوهندي خزميهتي و ئايني و بهرژهوهندي و ميژوويي و خهباتي هاوبهش رۆلهكاني ميللهت بهيهكهوه ده بهستنهوه.

شۆرشي ۱۷ ي تهموز بهرپا بوو و چارهسهر كردني كيشه ي كورد به شيويهكي ئاشتيانه و دادوه رانه يه كيك بوو له ئامانجه له پيشينه كاني، ئهمهش له روانگه ي باوهرهيئاني شۆرش بهوه ي گه لي كورد خاوهني مافي نه تهوه ييه و ده بپييان بگات و كورد خاوهني خواستي پيشكهوتووخوازان و بويان هه يه وه دهستي بيئن، بۆيه شۆرش گه يشته ئهوه قه ناعه ته ي كه چارهسهر كردني كيشه ي كورد به ردي بناغه ي به ردهوامي و سهر كهوتني خۆيه تي، بۆيه له هه موو بۆنه كاندا ئه نجومه ني سهر كردايه تي شۆرش جه ختي له وه كردۆته وه كه چارهسهر كردني كيشه ي كورد به گۆرپه ي به ياننامه ي ۲۹ ي حوزه يراني ۱۹۶۶ ده بپي، ههروه ها ئه نجومه ني سهر كردايه تي شۆرش دلنيايه له وه ي هه موو كورده دل سۆزه كان راسته وخۆ به شار ده بن له گه ياندي ئهم به ياننامه يه بۆ قوناعي جييه جيكردن و كار كردن له پيئاوي پياده كردني به شيويه كي تهواو، چونكه پيشكهوتني باري ئابووري و كۆمه لايه تي و رۆشنييري له عيراق و سهر به خويي و داكوتاني ره گوريشه كاني ته نيا له ريگه ي تي كه لكردي خهباتي عه رهب و كورد و وهر چه رخاندي بۆ خهباتيكي هاوبهش ديته دي، خهباتيكي هاوبهشي وا كه به گور و تينه وه روو بكاته ئاراسته ي ئه وه ئامانجه گه ورانه ي ميلله ته كه مان چاوه رپيان ده كات. بۆيه شۆرشي تهموز هه ر له ساته كاني يه كه مي بهرپا بوونييه وه هه موو شيوازه كاني توندوتيزيي و ده مارگيري نه هيشت و پشيوي و سيخو ريشي قه دهغه كرد و رازي نه بوو به ليئني بريقه دار بدات، ههروه ها پابه ند بوو به چارهسهر كردني بابته كه به شيويه كي ئاشتيانه و پشتبه ستوو به دادوه يري و تيگه يشتنی تهواو بۆ كيشه كه. بۆيه هه ر له رۆزاني

( ) سهر چاوه : رۆژنامه ي الهدف ، ژ ( ۵۶۹ ) ، ۱۳ ي تشريني دوهمي ۱۹۶۸ .

یه که میدا دهستی به جیبه جیکردنی به یاننامه ی ۲۹ ی حوزه یران کرد و زانکۆی سلیمانی که ئیستا سهرقالی وه رگرتنی ئەو قوتابیانەیه که خەلکی ئەم ناوچه یەن، یاسای تایبەت بە زانکۆکەش بە شتواریکی وا درپژراوه که زامنکاریک بۆ بۆ ئەو هی بیته زانکۆیه کی فوونەیی. ههروهها بریار لهسەر کردنهوهی کۆرپکی زانیاری کوردی درا بۆ ئەو هی بایهخ به لایه نه زانستیه په یوه نیدیاره کان به کلتوری کورد بدات، له بواری کاگیریشدا، چه ندین گوژانکاری گونجاو له گه ل بره گه کانی به یانی ناوبراو ئەنجام دراون، هاوکات حکومەتی نیشتمانی یاسای پارێزگاکانی دەرکرد و به شیوه یه ک ده بن که له گه ل شیوازی به رپۆه بردن لهم قۆناغه دا بگونجی. له لایه کی تره وه، شۆرش هه موو ئەو به ندرکراوانه ی ئازاد کرد که به هۆی رووداوه کانی باکوره وه ده ستگیر کرابوون، ههروهها بریاری دا هه موو کریکار و کارمهنده دهرکراوه کان بگپردرینه وه سه ر کاره کانیا ن، به مه به ستی دا یینکردنی بواره کانی خوشگوزه رانی بۆیان. شۆرش دهستی به دامه زاندنی چه ند کارگه یه کیش کرد له ناوچه که دا، وه ک کارگه ی شه کر له لیوا ی هه ولیر و هه ولدان بۆ فراوانکردنی هه ردووک کارگه ی چیمه تتۆ و جگه ره له سلیمانی.

هه نگاوه کانی شۆرش روون و ئاشکران و ئەم رپۆشویانه ش بۆیه ده گرپته به ر چونکه پپی وایه ئەمانه ئەرکن و پپۆسته جیبه جی بکرین. گرتنه به ری سیاسه تی خه له تانندن و خۆدزینه وه کۆتایی پین هات و باوه ری شۆرش به چاره سه رکردنی کیشه ی کورد له هه ر هه نگاویکدا ئاشکرا و روونه و کۆلۆنیا لیزمیش درکی به مه ترسی ئەم هه نگاوه کردووه، بۆیه په نای بردۆته به ر جولاندنه وه ی دارده سته و پیاوانی خۆی له پیناوی دروستکردنی به ره به ست له به رده م ئەو کاروانه ی که له لایه ن شۆرش ی ۱۷ ی ته موزه وه گیراوه ته به ر، ههروهها بانگه شه بۆ ئەوه ده کات که سه رکرده کانی شۆرش به ئینه کانیا ن جیبه جی ناکه ن و سهرقالی ته عریبکردنی ناوچه که و راگواستنی دانیشتوانیا ن بۆ ناوچه ی دیکه. رایده گه یه نین که ئەم جوړه پروپاگه ندانه راست نین و ئەو شۆرشه ی به رپامان کردووه شۆرشیکه نه ته وه یی پپشکه وتووخوازه و باوه ری به مافی نه ته وه کانی تر هه یه، پپشکه وتووخوازی ئەم شۆرشه ش وا له سه رکرده کانی ده کات که سانی نه ته وه خواز و مرۆقدۆست بن و دژی خۆبه زلزا نین و تواندنه وه ی نه ته وه کان بن. ههروهها چۆن رپز له نه ته وه ی خۆیا ن ده نین، ئەوه نده ش رپز له نه ته وه کانی تر ده گرن. ده رباره ی بابه تی راگواستنی به هه مان شیوه قسه یه کی نراسته و یاسای پارێزگا کان و بونیادنا نی زانکۆی سلیمانی و دانان به جه ژنی نه روژ به لگه ی ته واون بۆ به تالی ئەم پروپاگه ندانه یان، ئیمه له پیکه کانی به رپرسا رپتیه وه رایده گه یه نین که یه کیتی خاکی عیراق بابه تی بنه رته ی کاروانه که مانه و عه رب و کوردیش سه باره ت به م یه کیتی کۆکن و دووپاتی ده که ینه وه که گه یشتنی گه لی کورد به مافه نه ته وه یه کانی منه ت نییه، به لکو مافی که له مافه کانیا ن و پپۆسته دانی پینا بنین و داغان پینا ناوه و به رژه وه ندی و چاره نووسی هاوبه شمان وامان لیده که ن له خاکیکدا به یه ک بگه ین که له چیاکانه وه درپژ ده بیته وه تا ده شته کان و گه له که مان له باشووره وه تا باکور ده گرپته خۆی. یه کیتی ئەم به رژه وه ندیانه



وامان لئده كات درك به سروشتى بهرپرسيارئتيه كاھمان بكهين و ببين به يهك دهست و به هيژه وه  
بيسره وئنينه جياخواز و سيخوران و هممو و ئه و پهيوه نديه نه رئينانه ش نه هيلين كه كوئترؤلى  
پهيوه نديه كاھمان دهكهن و لاپه ره به كى نوئ له پهيوه نديه ئه رئينيه كان هه لئدرئته وه كه پشت به ريزگرتن  
و خوشه ويستى و برايه تى بهستى.

ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش

نووسينگه‌ى كاروبارى باكور

تشريني دووه‌مى ١٩٦٨

به یاننامه یه كه له مه كته بی ته نفیزیه وه

دهرباره ی ئه وه به یاننامه یه ی به م دوایانه له لایه ن نووسینگه ی کاروباری باکوره وه ئاراسته ی گه لی  
کورد کراوه

له ریکه وتی ۷-۱۱-۱۹۶۸ نووسینگه ی کاروباری باکوری سه ر به ئه نجوومه نی سه رکردابه تی شوڤشی  
عیراق به یاننامه یه کی ئاراسته ی گه لی کورد کرد و زیاتر له جاریکیش له لایه ن رادیۆی به غدا و میدیا  
حکومیه کانی تره وه په خش کرا.

به یاننامه که ئاماژه به جموجۆلی ئه وانه ده کات که به دارده ستی کۆلۆنیالیزم و ئه و پروپاگه نده  
نا به جیانه ی که سه باره ت به نییه ته خراپه کانی ده سه لاتدارانی عیراق ناویان ده بات. ههروه ها ئه م جوړه  
پروپاگه نده ی ره ت کردوونه ته وه و جه ختی کردۆته وه که حکومه ت به رده وامه له سه ر جیبه جیکردنی  
سیاسه ته کانی سه باره ت به چاره سه رکردنی کیشه ی کورد به شیوازیکی ئاشتیانه و دادوهرانه و هیتانه دی  
مافه نه ته وه یه ره واکانی گه لی کورد. هه ر له م به یاننامه یه دا باس له ژماره یه ك ده ستکه وت کراوه که  
حکومه ت وه ك به لگه یه ك بۆ نیازپاکی و پابه ندبوون به ریککه وتنی حوزه یران خستوونیه ته روو.

تیمه سه ره رای ئه وه ی ئاگاداری ئه و هۆکاره راسته قینانه نین که وایان له حکومه ت کردوو ئه م  
به یاننامه ناروونه ده ربکات، به لām ده خوازین به کورتی وه لāmی بده یه وه و تیشکینک بخه یه سه ر  
هه ندیک له و لایه نه سیاسیه ناواقعیانه ی که حکومه ت له ماوه ی چه ند مانگی رابردوودا به رامبه ر به  
کیشه ی کورد پیاده ی کردوون.

رۆله کانی گه له که مان باش ده زانن هه موو ئه و رپوشوینانه ی که حکومه ت سه باره ت به م کیشه  
ژیا رییه پیاده ی کردوون له چه ند رپوشوینیکی لوه کی نیو ریککه وتنی ناوبرا و تپه رپان نه کردوو، به لām  
به رامبه ر برگه سه ره کیه کان، تا ئیستاش حکومه تی عیراق خۆی لئ بیده نگ کردوون و تا ئه مپۆ ته نیا  
ده ستی بۆ به ندی یه که می نیو ریککه وتنه که بردوو و ئه ویشی به شیوه یه کی وا جیبه جئ کردوو که  
ته نانه ت بۆته مایه ی بئ ئومیدی توندترین لایه نگرانی خۆشی، مه به ستیش به ندی تاییه ته به  
جیگیرکردنی مافه نه ته وه یه کانی گه لی کورد که له دوایین ده ستووری کاتیدا به ریکه وت خراوه ته سه ر  
ماده ی بیست و یه ك، زۆر که س و لایه نیش ئه مه یان وا لیک دایه وه که مافه کانی گه لی کوردی

( ) سه رچاوه : میزان عارف بادی ، هملۆتستی پارتیه سیاسیه عیراقیه کان به رامبه ر کیشه ی کورد ( ۱۹۶۶-۱۹۷۰ )  
تویژینه وه یه کی میژووی - ( هه ملۆنیر ، ۲۰۰۸ ) ، ل ۳۷۰ .

ههنگاوێکی دیکه گێراوه تهوه دواوه. راستیهکی دیکه ههیه شایهنی ئاماژه پێکردنه، ئه ویش ئه وهیه که روانگه هزریه کانی دهسهلاتی ئیستا به تهواوی پێچهوانه ی هه ندیک له بهنده سه ره کیه کانی ئیو ریکه که وتنه کهن، به تایبه تی بهندی چواره م که تایبه ته به ئه نجامدانی هه لژاردنی نوینه رایه تی گشتی له ولات و چه سپاندنی یاسا کانی دهسه لات به گوێره ی بنهما دیموکراسیه کان و ریکه دان به ئازادیه گشتیه کان. حکومهت پشت به بنهما ی قوۆرخکردنی دهسه لات و گورز وه شاندن له ژیا نی نوینه رایه تی ده به ستی و پێی وایه ئه و سه ندیکایانه ی خو ی سه ره پرشتیان ده کات، ئه لته رناتیفی ژیا نی په ره لمایی دیموکراسین. سیماکانی ئه م سیاسه ته خو په رستانه ته نانه ت له سه ر پیکه ی نانی نووسینگه ی کاروباری باکو ریش رهنگیان داوه ته وه و هه موو ئه ندامانی نووسینگه ی ناوبرا و سه ر به یه ئاراسته ی سیاسین و ته نانه ت که سیکی کورد له لایه نگرانی خو شی تیادا به دی نا کرێ، هه مان شت سه به ره ت به ئه نجوومه نی سه ره کردیه تی شو رشی عێراق. ههروه ها سپاردنی چاره سه رکردنی گه وه رترین و ئالۆزترین کیشه که عێراق به ده ستیه وه ده نالیتی به نووسینگه ی کاروباری باکو ر خو ی له خویدا گالته چاره یه که و ئاماژه یه که بو ئه وه ی دهسه لات جدی نییه له دۆزینه وه ی ریکه چاره یه کی یه کلا که ره وه بو کیشه ی کورد.

سه به ره ت به ئازادکردنی به ندرکراوانی سیاسی کوردیش، یان ئه وانیه به هو ی شو رشی کوردستانه وه ئازادیه کانیان لێ زه وت کراوه، حکومه تی ئیستا نه وه ک یه کیک له م به ندرکراوانه ی ئازاد کردوو، به لکو سه دان که سی دیکه ی له رۆله کانی گه لی کورد خزان دۆته ئیو به ندیخانه کان و ده توانین لیستی که به ناوه کانیان بخه یه نه روو. به مه ش نه وه ستا، به لکو چه ند سه د خیا نه تکار و به کرێگی راوی دیکه ی په لکی شی لای خو ی کردوو و پا ره و چه کی پێ به خشیون و کردوونی به خا وه نی به شی که له دهسه لات و پسپۆریه کانی خو ی بو ئه وه ی پشیوی و گه نده لی زیاتر به ناوچه کوردیه کاندایا و بکه نه وه، ههروه ها ریکه ی پێ داو ن دپرندانه ترین تاوان له دژی رۆله کانی ئه م ناوچه یه ئه نجام بدن، له به ندرکردن و ئازاردان و ته نانه ت کوشتنی خه لکیش، ئه مه ش هه مووی له بهر چا و گو یی ده سه لاتداران له شار و شارو چکه کان ئه نجام ده درێ. هه موو راستیه کان ئاماژه به وه ده که ن که ده سه لات سیاسه تی کوشتو پرێکی دپرندانه له دژی گه لی کورد پیاده ده کات و له پیناوی هینانه دی مه راهه شو قینییه کانی دا پشت به خیا نه تکاران و دۆزمنانی گه ل ده به ستی، دوا ی ئه وه ی نه ی توانی ئیراده ی گه له خه با تکاره که مان و هیزه شو رشگێره کانی بشکینێ و ناچار یان بکات مل بو ده سه لاتداران که چ بکه ن. نووسراوی ژماره ۶- ۴۲-۴۶- ۱۰/۳ ی ۱۹۶۸/۱ که له لایه ن دیوانی وه زاره تی به رگریه وه ده ر کراوه، راستی پر یاره کانی تایبه ت به لیبوردنی گشتی له به شداریوانی شو رشی کورد ئاشکرا ده کات و په رده له سه ر مه راهه خرا په کانی ئه م ده سه لاتدارانه به رامبه ر گه لی کوردمان هه لده داته وه و تیادا هاتوو: پر یاره کانی لیبوردن به مه به ستی چاره سه رکردنی دۆسیه کانی لایه نگرانی حکومه ت ده رکراون که شابه شانی هیزه چه کداره کان به شداریان له بنبرکردنی یاخیوان کردوو و به هو یانه وه له هه موو ئه و تاوانانه رزگاریان بوو که ئه نجامیان دا بوو.

ئەو سىياسەتە ھەلە و ناواقىيەنەى دەسەلات بەرامبەر كىشەى كورد پىادەيان دەكات و پشتبەستنى بە بەكرىگىراوان و بازركانانى خوین و فرمىسكى ئەم گەلە، لەپىناوى نەھىشتنى شوپشى كورد سىياسەتتىكى شكستخواردوو، وەك چۆن رووداوەكانى حەوت سالى رابردوو ئەمەيان دەرخست. ھەروەھا ئەمە دەبىتە ماىەى تىكدانى دۆخەكان و نەھىشتنى سەقامگىرى لە كوردستان و خولقاندنى كارەسات و مەينەتى نوئى بۆ گەلى عىراق بە كورد و عەرەبەو. ھەر خۆشى لە سەرەتاو بەرپرس بوو لە خولقاندنى رەوشىكى نەرىنى و ئاسانكارىكردن بۆ پلان و پىلانگىرپەكانى كۆلۇنالىزم لە دزى گەلانى ناوچەكە.

پىداووستىەكانى ھىنانەدى كەشىكى لەبار بۆ چارەسەركردنى كىشەى كورد برىتپە لە دووركەوتنەو ھەم سىياسەتە وىرانكارە و ھەلانى خىانەتكاران و ئەوانەى بەسەر كىشەى كورددا سەپىتراون و لەتوانايندا نىيە ھىچ كارىگەرىيەكى نەرىنى بەسەر ئەم كىشەىدە بىنن، ھەروەھا دەستپىشخەرىكردن لە جىبەجىكردنى رىككەوتنى حوزەيران لەگەل لايەنى پەيوەندىدار و راستەقىنەى كىشەكە، ئەو رىككەوتنەى سالى ۱۹۶۶سەبارەت بە ھەستاندى شەرى برايان برىارى لەبارەو درا، چونكە ئەو تاكە لايەنە كە تواناى ھەيە مەسەلەكە بخاتە سەر رىگای چارەسەركردنىكى ئاشتىانە و برايانە. ھەروەھا دەستكردن بە جىبەجىكردنى برگەكانى رىككەوتنەى نابراو و دووركەوتنەو لە پىلاندارپىزىيە نەپنىيەكان. لەلایەن خۆمانەو، بە تەواوى ئامادەين بۆ جىبەجىكردنى ھەموو پابەندىەكانى رىككەوتنى حوزەيران، ھەروەھا دەستى خۆمان دەخەينە ناو ھەموو دەستىكى دلسۆز كە ھەول دەدات دۆخەكان بۆ بارى ئاساىى خۆيان بگىرپتەو و لاپەرەيەكى نوئى لە پەيوەندىەكانى تىوان عەرەب و كورد و تەواوى رۆلەكانى گەل بكرپتەو، لەسەر بنەماى يەكسانى تەواو لە ماف و ئەركەكان و پىكەوە كاركردن لە پىناوى خزمەتكردنى گەلى عىراق و نىشتمانە خۆشەويستەكەمان كە لەم قۆناغە مېژووويە ھەستيارەدا و لە ھەموو لايەكەو دەوژمنان لىي كۆبوونەتەو.

مەكتەبى تەنفىزى

ئەنجوومەنى سەركردايەتى شوپش لە كوردستانى عىراق

۱۹۶۸/۱۱/۱۰

## بيان من المكتب التنفيذي حول البيان الذي اصدره مكتب شؤون الشمال الى الشعب الكردي مؤخرآ

بتاريخ ١٩٦٨/١١/٧ اسد مكتب شؤون الشمال التابع لمجلس قيادة الثورة العراقي بيانآ الى الشعب الكردي . وقد اذاعت مجلة بنداؤ وأجهزة الاعلام الحكومية الاخرى البيان المذكور اكثر من مرة .  
واعار البيان الى تحركات من اسامهم بسلامة الاستعمار والبطايات المفترضة التي يروجونها من الترابا الديتة لحكام العراق . وقد هده البيان بهذه العنايات وأكد على ان الحكومة ماضية في تنفيذ سياستها الرأية الى حل القضية الكردية في العراق حلا سلمياً عادلاً والاستجابة لحقوق القومية المشروعة للشعب الكردي ، وادرد البيان عدداً من الشذرات التي تقدمتها الحكومة في هذا المضمار كدليل على حسن نيتها وعزمها على الالتزام باتفاقية حزيران .

وانما مع عدم معرفتنا بالاسباب الحقيقية التي دفعت بالحكومة الى اصدار بيانها التامش هذا . الا اننا نرد التعليق عليه باختصار وبالقدر الذي يلقى الاضواء على بعض الجوانب من السياسة غير الواقعية التي تمارسها الحكومة بالنسبة للقضية الكردية خلال النهور الاخرى . مما لا شك فيه وكما نعلم انباء الشعب ذلك جيداً ان جميع الاجراءات التي اتت عليها الحكومة بالنسبة الى هذه القضية الجديوية لم تتنه نطاق تنفيذ بعض الاجزاء الثانوية من الاتفاقية المذكورة ، اما بتودها الاساية فلذلك الحكومة العراقية تلتزم اذامها بجانب الصمت ، وقد تناولت منها لعد الا ان البند الاول حيث نذته بشكل غيب آمال حتى اشد الناس الدوالية للحكم . وهو البند الخامس ينشيت الحقوق القومية للشعب الكردي ، فقد ورد ذكره في الدستور المؤقت الاخير . بوردوة مرغية واتمم على المادة الحادية والشرين منه انتماساً واعتبر الشعبون ذلك خلوها الى الراء بالنسبة لحقوق شعبنا القومية .

وهناك حقيقة اخرى جديرة بالاشارة وهي ان السلطات الفكرية للحكم التام تتعارض كلياً مع بعض البنود الجوهرية من الاتفاقية وخاصة البند الرابع منه وهو الناس باجراء الاتفاقيات اليبانية السامة في البلاد وارساء قواعد الحكم على اسرديوقراطية والطاق الحريات العامة . حيث تسعى الحكومة الى ميسا احتكار السلطة والتهمس على الجديساء لليبانية وتنبير الضبايات التي تتولى الحكومة نفسها امر الاسترقاق عليها من البديل عن الحياة البرلمانية الديموقراطية . وتتكسر نظام حسيذ . السياسية الانانية حتى على تكريم مكتب شؤون الشمال نفسه اذ ان اثناء المكتب المذكور حبيهم ينالون انجاساً سياسياً واسداً ولا يمشي على عسر كردي حتى من اتياع وديان الحكم . ويهدف هذا الامر على مجلس قيادة الثورة العراقي نفسه . هذا فضلاً عن ان اشارة حل الكبر وانفذ مشكلة يعاني منها العراق يد مكتب شؤون الشمال ينطوي على الاستغناء عنك عدم جديية الحكم في ايجاد حل عام للقضية الكردية .

اما بالنسبة لاطلاق سراح الجناء والمعتقلين السياسيين من الاكراد او الذين احيزت حرياتهم بسبب ثورة كردستان فان الحكومة الحاشرة لم تتطرق الى اي احد منهم بحسب **الاجديسات** الجديدة من اجراء شنتا الكردي . في تراء الحيرة والستفوت وبوساطة تقديم قائمة مغلقة باسماءهم . ولم تكن ذلك أيضاً بل حدثت عدة مئات من الخونة والمرتزقة والمخربين وذودهم بالمال والذراع وتناذت لهم من جانب من ملاحيات واخصاسات الدولة والظلمتهم ليدولوا نفاذاً في المنطقة الكردية ويمنحهم حق ارتكاب افعال الخرام حتى آباء هذه المنطقة المذكورة اعتباراً من السجن والابناء وحتى القتل تحت سبع وبمر السلطات الحكومية داخل المدن والقصبات . ان الواقع كلها تشير الى ان السلطة تمارس مع الشعب الكردي سياسة تثليل وحشية قوامها تحجير الخونة واعداء الشعب لتحقق اطمرائها القويونية المانعة بعد ان عجزت عن تهر ارادة شنتا المكافح وقواء الثورة واجراءها على الروحوخ لحيثية الحكم . ان الكتاب المرقم ٣٦٤-٤٠١-٤٦٠-١٠٣ والمؤرخ ١٩٦٨/٨/٣ يشهدنا من ديوان وزارة الدفاع بنسخ حقيقة تراءات القدر التام من المستقرين في الثورة الكردية ويبيط التام من القوايا السببية التي سامت مع القوات المسلحة في مكانة الثورة وشمولهم باللعن من جميع القبايا التي ارتكبت من قبايم من جراء مساهمتهم في مكانة هذا الثورة .

ان السياسة العاطلة وغير الواقعية التي تمارسها السلطة بالنسبة للقضية الكردية واضعاشها على المرتزقة والافاقين والناجرين بدهاء ودموع هذا الشعب بقصد تنفيذ الثورة الكردية والقضاء عليها سياسة مكتوب لها النشل كما اكدت ذلك وقائع السنوات السبع المنصرمة . ومن شأنها كذلك تمكيد الجو وعدم الاستمرار في الشنتة الكردية وتمريض الشعب العراقي بأسره بمره واكراده الى العاسي والويلت والمحن من جديد . وهي السؤولة منذ البداية عن خلق الاوضاع السلبية وتسهيل امرار .خططات الاستعمار ومؤامراته على شعوب المنطقة حشاء الحكام ام ايوا .

ان مستلزمات اقامة مناخ مائل لحل القضية الكردية تكمن في الاتلاع من هذه السياسة الهدامة وبذ نمر الشقاء والخونة والناسر البرالطة على القضية الكردية التي ليس يتفقوها احداث اي اثر ايجابي على هذه القضية المنتشرة والبادرة الرهينة الى تنفيذ اتفاقية حزيران مع الجهة ذات الالوة والطرف الحقيقي الذي تم الاتفاق منه على ايثاف الاخرة عام ١٩٦٦ لانها الجهة الوحيدة القادرة على وضع المسألة على طريق الحل السلي الاخرى . والمباشرة بوضع بنود الاتفاقية المذكورة موضع التطبيق العمدي والابناء كلياً من سبك المؤامرات والفسايف في الخفاء . وانما من جانباً متكون على استمداد كامل لتنفيذ ماقرنته علينا اتفاقية حزيران من التزامات وسوف نده ايزينا لمساعدة كل يد مخلصه نفس سنا من اجل اعادة الاوضاع الى مجاريها الطبيعية وتقم منحة جديدة من العلاقات الاخرى الوالدية بين العمري والاكراذ وابناء الشعب جميعاً على اساس من المساوات التامة في الحقوق والواجبات والنسل بدأ يد وحنيا الى جنب من اجل خدمة شعبنا العراقي العزيز وديغانا التالي الذي تتكالب عليه قوى الاغواء من كل جانب في هذه المرحلة التاريخية السديرة .

المكتب التنفيذي لمجلس قيادة الثورة  
في كردستان العراق

١٩٦٨ / ١١ / ١٠

ئەنجومەنى سەرکردايەتى شۆرش

ژماره /...../

مەكتەبى تەنفىزى

رېكەوت: ۱۹۶۵/۱/۵

( رېنمايى كارگېرى )

- 1- سنوورە كارگېرىيەكانى يەكە كارگېرىيەكان لە كوردستان وەك ئىستا دەمىنەو، تا ئەو كاتەى لە ئايندەدا و بە گوڤرەى پىويستى و بە برىارىكى مەكتەبى تەنفىزى چا و بە ھەر ھەمواركدنەو ەكدا دەخشىتەتەو.
- 2- بە پىي برىارىكى مەكتەبى تەنفىزى و لەسەر پىشنىيازىكى مۇتەسەرىفى لىوا، سەنتەرى يەكە كارگېرىيەكان دىار دەكرىن، بەو مەرجهى بارودۆخى شۆرش لەبەرچا و بگىرىئ و تا بكرىئ ئەو سەنتەرانە لەنا و بارەگا سەرەكەكانى ھىزەكانى سوپاى شۆرشگېرى كوردستان بن.
- 3- تەنيا بە رەزامەندىي مەكتەبى تەنفىزى و بە گوڤرەى پىشنىيازىكى سەرۆكى يەكەى كارگېرى نەبى رىگە بە گوڤرىنى سەنتەرەكانى يەكە كارگېرىيەكان نادرى.
- 4- پىويستە سەرۆكەكانى ھەموو يەكە كارگېرىيەكان لە ناوچەكانى خۇياندا لىستىك بەناوى گوندە ئازادكراوەكان رىك بخەن، دواتر راپۆرتىكى دوورودرېژ بە سى وىنە دەربارەى بارودۆخى گشتى يەكە كارگېرىيەكان و كىشەكان و راي خۇيان ئاراستەى بەرپرسانىان بكەن، ھەرۇھا دەبى ئەم راپۆرتانە ھەموو ئەو كاروبارانە بگرنە خۆكە لە چوارچۆھى دەسەلاتەكانىان دان و ئەوان دواى ئەنجامدانى سەردانىكى گشتى ئەم كارە دەكەن. لە كاتى بەرزكدنەو ەى وىنەيەكى ئەم راپۆرتانەشدا بۆ مەكتەبى تەنفىزى، ئەو بەرپرسە راستەوخۇيانە راي خۇيان دەردەبەرن.
- 5- كارمەندان بۇيان نىيە لەكاتى نامەگوڤرىنەو ە و سەردانەكانىاندا مەرجهەكانىان تىپەر بكەن.
- 6- كارمەندانى گشتى بە پەيوەندىكار بە رىزەكانى شۆرش دادەنرىن و وەك ئەندامانى سوپاى شۆرشگېرى كوردستان ھەژمار دەكرىن.

- 7- سیستمی مۆلەتى ئاسايى و نەخۆشى ھەموو کارمەندانى گشتى دەگرېتەو و بەبى ئەمە، ھېچ کارمەندىك بۆى نىيە بارەگاي کارەكەى بەجى بېلى و لەكاتى دەستلەكاركىشانەوئەشدا رەزامەندىي بەرپىسى راستەوخۆ وەر دەگىرى.
- 8- بۆ ھەر کارمەندىك دەفتەرىكى خىزمەت بە دوو كۆپى دوست دەكرى و يەككىيان لە مۇتەسەپفە و ئەوئى تر لە لايەنى پەيوەندىدار لە مەكتەبى تەنفىزى ھەلدەگىرىن و تىياندا ھەموو وردەكارىەكانى تاييەت بە خىزمەتى كارمەندەكە تۆمار دەكرىن و پروسەكە لەلايەن دەزگايەكى تاييەت بە رىكخستى و سەرپەرشتىكردن لە مەكتەبى تەنفىزى جىبەجى دەكرى.
- 9- مۆلەتەكانى كارمەندى ئاسايى لە ماوئى سالىكدا بە مانگىك ديار دەكرى، بەو مەرجەى بارودۆخ لەبەرچا و بگىرى، بەلام مۆلەتەكانى نەخۆشى لەلايەن پزىشكانى پسپۆرەو ديار دەكرىن.
- 10- ھەر يەكەيەكى كارگىرى يان فەرمانگەيەك دۆسيەى پىويست بە تۆماركردىنى پەيوەندىەكان و تۆماركردىن رىك دەخەن و دەپارېزن، وەك دۆسيەى دەركردە و وەرگرتە و تۆمارى كەلوپەل و داھاتەكان خەرجىە رۆژانەكان.
- 11- بەھۆى بارودۆخى شۆرشەو، ھەموو برووسكە و پەيوەندىكردنەكان بە نەپنى دادەنرىن.
- 12- بە مەبەستى جىبەجىكردن و راپەراندنى كارەكانيان، كەلوپەل و پسولە فەرمىە پىويستەكان بۆ يەكە كارگىرىيەكان و فەرمانگەكان دابىن دەكرى.

### " دەسەلات و ئەركە گشتىەكان "

- 13- لە لىوا، مۇتەسەپفە بەرپىسى راستەوخۆ و بالايە بەرامبەر ھەموو ئەو كاروبارانەى پەيوەندىان بە لىواو ھەيە، بە تاييەتى بارى ئاسايش لە حالەتە ئاسايەكان، ھەرۋەھا سەرپەرشتى چۆنىيەتى بەرپۆەچوونى كار لە ھەموو فەرمانگە مەدەنىيەكان دەكات بە مەبەستى مسۆگەركردىنى بەرپۆەچوونى كاروبار بە باشترىن شىو، ھاوكات - جگە لە لايەن و فەرمانگە سەربازى و دادوئەريەكان - مافى ھەيە فەرمانگە و تۆمارەكان بېشكىنى و لە بارەيانەو راپۆرت بەرز بكانتو، ھەندىك جارىش لەو كاتەى كە بەرژەوئەندى گشتى بخوازى، مۇتەسەپفە بۆى ھەيە دەربارەى ئەو دەسەلاتدارانە راي خۆى دەربېرى كە لە چوارچىوئەى ناوچەكەيدا زيان بە شۆرش يان بە بەرژەوئەندى گشتى دەگەيەنن، ھەرۋەھا قايمقام و بەرپۆەبەرى ناحىە بەرپىسى راستەوخۆن بەرامبەر كاروبارى يەكە كارگىرىيەكانيان.
- 14- ھىزىكى جىبەجىكارى چەكدارى تاييەت لە ئەندامانى سوپاى شۆرشگىرى كوردستان، لەژىر فەرمانى فەرماندەيەكى شارەزا دابىن دەكرى و پەيوەست دەكرى بە كارمەندى كارگىرى و

برپاره کانی له وهرده گری و جگه له کاروباره ریڅکاریه کان، بهرپرس ده بی له بهرامبه ریاندا. ژماره ی هیزی ناوبراو له سنه تهری ناحیه کان ۷ کهس و له سنه تهری قه زاکان ۱۰ کهس و له سنه تهری لیواکان ۱۵ کهس ده بی.

15- دهسه لاتی دهستگیرکردنی کهسانی مهترسیدار و نهخوازراو و فتنه چیه کان به موته سه ریف ددری، به مهرجیک له ماوه ی مانگی کدا لیکوئینه وه یان له گه ل نهجام بدری و رهوانه ی بهرده م دادگا کان بکری. له کاتی برپاردانی دهستگیرکردنی کهسیک یان چند کهسیکیش له لایه ن دهزگای دیکه وه، کاره که به ناگاداری و رهزامه ندی کارمه ندی کارگری چیه جی ده کری، ههروهه رهچاوی گرنگی کهسی دهستگیرکراو ده کری و پیشتر له گه ل مهرجه عه تاییه تهکاندا راویژ ده کری.

16- دهسه لاتی چاوخشانده وه به کیشه کشتوکالیه کان و کاروباری چاکسازی کشتوکالی و یه کلاکردنه وه یان به کارمه ندانی کارگری ده به خشری.

17- له کاتی نه بوونی دادوهر له ناوچه یه کدا و تا کاتی دامه زرانندی دادوهریکی تاییه تمه ند، کارمه ندی کارگری بی مافناس ده بیته خاوه نی تهواوی دهسه لاته کانی دادوهر له چوارچیوه ی ناوچه که یدا. ههروهه بهرپرسانی ناحیه کان و قایمقامه کان ده بنه خاوه نی دهسه لاتی سزادانی چوارچیوه دار سه بارت به و تاوانه ئاسایانه ی له ناوچه کانیا ن رووده دن.

18- موته سه ریف ده بیته خاوه نی دهسه لاتی دامه زرانندی نووسه ران و وه گرانی باج و گواسته وه یان له چوارچیوه ی لیوا، ههروهه مو لته ئاسایی و نه خو شیا ن پی ده به خشی به گوپه ی راپورتی پزیشکانی پسپور. سه روکی یه که کارگری به کان و لقه کانیش پاش کاندید کردنیا ن له لایه ن موته سه ریفی لیواوه، به برپاری مه کته بی ته نفیزی داده مه زری ترین.

19- لیژنه ی تابیه ت له کارمه ندی کارگری پسپور و گه وره ترین فه رمانده ی سه ربازی له ناوچه که پیکده هینرین بو چاوخشانده وه به رووداوه سنووریه ئاسایه کان که له نیوان دانیشتوانی ناوچه سنووریه سه ریچیکاره کان رووده دن و ئەم لیژنانه به هاوبه شی له گه ل نویته ری حزب لیکوئینه وه ده رباره ی ئەم رووداوانه نهجام ده دن و ریوشوینی پیویست ده گرنه بهر و له کاتی روودانیا ندا موته سه ریف و مهرجه عه بالاکانیا ن لی ناگادار ده کری نه وه و نهجامه کانی لیکوئینه وه و رای لیژنه کهش بو مه کته بی ته نفیزی بهرز ده کری نه وه بو ئەوه ی هه نگاوی پیویست بگریته بهر و لیژنه ی کارگری په یوه نیدار له نهجامه که ناگادار ده کریته وه.

20- موته سه ریف له لیوا سه ره پرستی وه رگرتنی هه موو جو ره داها ت و خه رجیه کانیش ده کات، ههروهه برپار و رینمایي ده رده کات به مه به ستی ئاسانکاری و مسوگه رکردنی کو کردنه وه ی داها ته کان به شیوه یه کی گونجاو. قایمقام و بهرپوه بهری ناحیه کانیش له چوارچیوه ی یه که



کارگېرېيه کانيان و له ژېړ سهرپه رشتی سهرۆکی راسته وخوځيان هه مان ئه و ئه رکانه چېبه جی ده کهن.

21- موته سهرپف له لیوا و قایمقام و بهرپوه بهرانی ناحیه کان، هه ربه که یان له یه که کارگېرېيه کانې خوځاندا خشته ی مانگانه ریک ده خهن و تیا یاندا ورده کاری و پری داها ته کان و خه رجه کان بۆ مه رجه عه کانیان روون ده که نه وه، دواتر هه موو خشته کان له لایهن موته سهرپفه کانه وه یه که ده خرین و رهوانه ی مه کته بی ته نفیزی ده کرین.

22- بر و جوړی داها ته کان له لایهن مه کته بی ته نفیزی و لایهنه بالاکانه وه دیار ده کرین و به مه به ستی گرتنه بهری ریوشوینی پیوست موته سهرپفه کانې لی ئاگادار ده کرینه وه.

23- یه که کارگېرېيه کان پیوستیه کانیان له و بره پاره یه دابین ده کهن که له ماوه ی مانگیکدا کو ده کریته وه، ئه مهش به مه به ستی خه رچکردنی بۆ نه سریه و موچه و کاروباری تر که له وانیه له لایهن مه کته بی ته نفیزیه وه دیار ده کری و ئه و بره پاره یهش که له م پیوستیانه زیاد ده کات، له کو تایی هه ر مانگیکدا به گویره ی رینماییه کان راده ستی مه رجه عی بالآ ده کری، له حاله تیکیشدا ئه گه ر پاره ی ئه م داها تانه به شی خه رجه کان یه که یه کی کارگېری نه کات، ئه و کاته پیوسته مه رجه عه بالاکان پری پاره ی پیوست بۆ ئه م مه به سته دابین بکه ن.

24- خه رجه کانې نه سریه بۆ موته سهرپفه کان ۲۰ دینار و ۱۰ دینار بۆ قایمقامیه ته کان و ۵ دیناریش بۆ بهرپوه بهرانی ناحیه کان دیار ده کری.

25- له کاتی ها تنه پیئشه وه ی بارودوخی له نا کاودا، ده سه لاتی خه رچکردنی ۷۵ دینار بۆ موته سهرپف و ۲۵ دینار بۆ قایمقام و ۵ دینار بۆ بهرپوه بهری ناحیه دیار ده کری.

26- موته سهرپف ده سه لاتی سه پانندی سزای ریککاری وه ئاگادار کردنه وه و سه رنچراکیشان و سه ره ژه نشتکردنی کارمه ندانی شارستانی هه یه، هه مان ئه و سزایانه له لایهن مه کته بی ته نفیزیه وه ئاراسته ی بهرپرسیانی یه که کارگېرېيه کان ده کرین، هه روه ها موته سهرپف ده سه لاتی هه یه کارمه ندیک له کار دوور بخاته وه، له کاتی ئه نجامدانی تاوان یان سه ریچی مه ترسیدار، تا ئه و کاته ی لیکوئینه وه ده رباره ی بابه ته که ئه نجام ده درئ و دواتر مه کته بی ته نفیزی له ئه نجامی لیکوئینه وه که ئاگادار ده کریته وه.

27- کارمه ندانی کارگېری هاوکاری لایهنه سه ربازییه کانې سوپای شوړشگېری کوردستان ده بن و هیچ لایهنیک بۆ یان نیه ده ست له کاروباری یه که وه ربه دن و له کاتی پیوستدا یان ئه گه ر ئاسایشی گشتی رووبه پرووی مه ترسی بووه وه، کارمه ندی کارگېری بۆی هه یه پشت به فه رمانده ی سه ربازی به ستی و راویژی پښ بکات و لایهنه بالاکان ئاگادار بکاته وه.

28- هەموو ئەو دەسەلاتانە بە مۆتەسەریف و قایمقامەکان دەبەخشین کە سەبارەت بە رێکخستنی ژيانى ئابووری هاتوون و ئیستا کاریان پێ دەکری.

ویئەیهك بۆ:

- مەکتەبی سیاسی، بۆ زانین.
- بەرپرسی دارایی لە مەکتەبی تەنفیزی، بۆ گرتنەبەری رێشوینی پێویست دەربارەى ئەو هی لە برگەکانی ۱۲ و ۱۸ و ۲۴ و ۲۵ دا هاتوون.
- بەرپرسی کارگێری لە مەکتەبی تەنفیزی - بۆ گرتنەبەری رێشوینی پێویست لە برگەکانی ۱۴.
- بەرپرسی دادبینی - سەبارەت بەو هی لە برگەکانی ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۲۸ دا هاتوون.
- سەرۆکایەتی ئەرکانی سوپا، بۆ گرتنەبەری رێشوینی پێویست و پەپۆست بە سەرۆکایەتیە کەتان.
- بارەگای گشتی، بۆ زانیاری - فق ۱/فق ۲ / فق ۳ / هەموو مۆتەسەریفەکان.
- هەموو لقهکانی پارتی دیموکراتی کوردستان، بۆ زانیاری و گرتنەبەری رێشوینی پێویست بە گوێرەى برگە پەپۆستەدارەکان.

( تعليمات ادارية )

- ١- يتبعي الجديد الادارية للوحدات الادارية في كوردستان علي وشموها الخالي على ان ينظر في اي تعديل في المستقبل علي ضوء الحاجة او الضرورة وذلك بقرار من المكتب التنفيذي .
- ٢- تعدد مراكز الوحدات الادارية بقرار من المكتب التنفيذي باقتراح من متصرف اللواء علي ان هو ينظير الاعتبارات ظروف الثورة بحيث يمكن تلك المراكز في القرى الرئيسية لقوات جيش كوردستان النوري قدر الامكان .
- ٣- لا يجوز تغيير مراكز الوحدات الادارية الا بموافقة المكتب التنفيذي واقتراح من رئيس الوحدة فالادارية علي كل رئيس وحدة ادارية ان ينظم قائمة باسماء القرى المحررة من منطلقه وان يتم تقريره مسلا بثلاث نسخ الي رئيسه المباشر تبصير الاوضاع العامة للوحدة الادارية والمشاكل القائم فيها وظالمته حولها علي ان يناول التقرير كادامو التي تدخل من جهته وان يتم بذلك بعد تنفيذ وجولة عامة . ويؤدي الرئيس المباشر والاعلي مطالعة من اشان تلك التقارير ورفع نسخ منها الي المكتب التنفيذي .
- ٤- لا يجوز لاي موظف تخطير المرجح سواء في المراسلات والمراجعات .
- ٥- يعتبر الموظفون العاملون ملتحقين بالثورة وينتشر اليهم كاتحاد من جيش الكوردستان النوري .
- ٦- يسري علي كافة الموظفين العاملين ندالم الاجازات الاعتيادية والرمية ولا يجوز لاي موظف ترك مشروظيفته بدون ذلك وبغير موافقة الرئيس المباشر عند الا تذاك .
- ٧- ينظم لكل موظف دفتر خدمة بنسختين باحد اثنان في متصرفية والاخرى في الجودة المختصة في المشي التنفيذي تدون فيها كافة تفاصيل خدمته وبها من جوار في المكتب التنفيذي والتنظيم والاشراق علي تلك الامور وغيره من المسائل التي يتسببها المجلس .
- ٨- تحدد اجازات الموظف الاعتيادية بشهر في السنة الواحدة علي ان موافقة الظروف ينظير الا اعتبارا الاجازات الرسمية فيقررها الاطباء المختصون .
- ٩- يحتفظ وينظم في كل وحدة ادارية او دائرة فرعية السجلات اللازمة لندوين المعاملات وتسجيلها كسجل الصادر والوارد وسجل الاتاات وسجل الدارات والصرافات ايربي .
- ١٠- تعتبر كاتبة المخبرات سرية بالنظر لندوي الثورة .
- ١١- تزود الوحدات الادارية والدوائر الفرعية بالاتاات والسجلات والوصول لثورة الوحدة اللازمة لاداء الواجبات .

( يتبع مع ٢ )

العقوبات والواجبات العامة

١٣ - يعتبر المتصرف في اللوا المتشور والاملاء عن كل ما يتعلق بشئون الليواء من كافتالو احيى وطي الا اخص الا من في الحالات الاستثنائية ويقوم بالاشراف على سير العمل في كافة الدوائر المدنية لثمان تمرين الا في مور على الوجه الاتمسل وله تفويض الدوائر والتفويضات يوزع التقدير عنهم على الجيوش والدوائر العسكرية او التفاضلية وله عند اقتضاها الصلح الغائبة ان يهدى مثلا لغرضه بتفويض الحكام ان يصبح وجود احد منهم في منطقتهم مضطرا بمصلحة الثورة او الصلحة العامة وكذلك يجتبر القائم مقام ويدبر الناحية المسئول المباشر عن شئون وجده في الليواء دارية .

١٤ - من ثوة اجراء صلبة خاصة من افراد جيش كوزد شتان الثوري تحت امرة رئيسه كملابرتين بلطيمو طي الا دارى يلقى الاوامر منها وينفذها وتكون مشولية اياهم على الامور الاخصما طينهم . وتعد القوة المذكورة ب ( ٧ ) افراد في مراكز النواحي و ( ١٠ ) افراد مراكز القرية و ( ١٥ ) افراد في مراكز اللويحية .

١٥ - يتولى المتصرف في صلاحية القبر على الا شخا من الخطرين وغير المعروف عنهم يشهرون الثمن وتو ثمنه على ان تجرى التحقيق معهم وسوقهم الي الجبهة الفاضلية خلال شهر . واذا اقتضى ان يتولى شمسوا وشخا من قبل جهات اخرى فيتم ذلك بمعرفة وموافقة الموظف الا دارى . طي ان يوافق عليه في درجة اعلى قبل امداد ثوقنته بالشارح والمراجع المختصه .

١٦ - يتولى الموظفون الا دارى زبون العياد حيا ت الجزا ثيمه للتفرغ من المنازعات الناشئة عن العيادات والزراعية . واشر الاصلاح الزراعي وحسن تلك المنازعات .

١٧ - عند وجود حاكم في منطقة يخول الموظف الا دارى الحق في كافة صلاحيات الحاكم ضمن منطقتهم حين تعين حاكم مختص . كما يخول مدرا النواحي والقائم مقام صلاحيات جزا ثيمه مخدودا في الجرائم البسيطة التي تقع ضمن مناطقهم .

١٨ - يخول المتصرف في صلاحية تعين الكتيبة والجياد و اجراء التنفلات بينهم ضمن الليواء وتوزيع الاجازات الا استناد به . ولذلك امر بمخضه ثينا على قنا ويز الا طيبا . الجتمين . اما روز الوحدات الا دارية والفرعية فتم تعيينهم من قبل المكتب التنفيذي بشرط حيا .

متصرفي الليواء

١٩ - يتظلم لجان خاصة تشكل من الموظفين الاداري المختصين والامر العسكري في المنطقا ومن ينسبه في حوادث الحدود الا عقابا به . التي تقع بين سكان مناطق الحدود المتجاورين ويقوم تلك اللجان بالاشراف مع ممثل حزبي بالتحقيق عن تلك الحوادث واتخاذ الاجراءات المناسبة حولهم ويجرى اخبار المتصرف والمراجع العلبي على سير سيرهم وتوجههم منذ ما وذلك لترفع نتائج التحقيق مع مطا لعة اللجنة علي المكتب التنفيذي لاتخاذ ما يلزم بشأنها ونظرا وان لاغ الفعالية الي اللجنة الا دارية المختصة .

٢٠ - يقوم المتصرف في اللوا بالاشراف على تجهيز الواردات المختلفة انواعا وذلك حسب الواردات ويصدر الاوامر والتوجيهات لتسهيل وتأمين تحصيل الواردات بصورة مرتبة . وذلكه يقدم -

**القائمقام ومدبرالناحية يتك الواجبات كل ضمن وجد منه الا دارسه وتحت اشراف رئيسه  
المستشار**

٢١ - علي تصرف في الروا وكذلك القائمقام ومدبرالناحية كل في وحدته الا دارسة يتنظم جداول  
شهرية يهين فها مبدل ومقادير الواردات والمصروفات التي مرجعه المختص حيث توجد تلك الجداول  
من قبل المتصرفيات وترسل بجداول الي المكتبات التنفيذية .

٢٢ - تعين مقدار انواع الواردات من قبل المكتبات التنفيذية والجهات العليا ويبلغ ذلك الي المتصرفيات  
لاجراء اللازم بموجبها .

٢٣ - تؤمن من الوحدات الا دارسه احماتها جنسها من المبالغ المجتمعة خلال الشهر وذلك  
للصرف على الترميم والرواتب وغيره من الخصصات التي تدفع من قبل المكتبات التنفيذية .  
وتقوم بتحويل المبالغ التي تزيد عن تلك الحاجات في نهاية كل شهر الي المراجع الا علي حسب  
الاصول وفي حالة عدم كفاية الواردات لتلك المصروفات في احدى الوحدات الا دارسة  
علي المراجع العليا تا من المبالغ اللازمة لذلك .

٢٤ - تحدد مصاريف الترميم للمتصرفيات بـ ( ٢٠ ) ديناراً و ( ١٠ ) ديناراً للقائمقام وخمسة  
ديناراً لمدراة التواحي .

٢٥ - تحدد مصاريف المصروفات الاحوال للدارسة بـ ( ٧٥ ) غصة وسبعين ديناراً للمتصرف  
و ( ٢٥ ) غصة وعشرين ديناراً للقائمقام و ( ٥ ) غصة ديناراً لمدبرالناحية .

٢٦ - للمتصرف توجييه العقوبات الا نشأ عليه ائذار والمبالغ المتطروحة والتوضيح الموقوفين  
المدنيين ويجري توجييه تلك العقوبات الي رؤساء الوحدات الا دارسه من قبل المكتبات التنفيذية  
كما للمتصرف سحب يد الموظفين عن العمل عند ارتكاب جرم ما او مخالفة خفيفة ويشتمل جبري  
التحقيق بشأن الموضوع واعلام المكتبات التنفيذية بذلك وينتاج التحقيقات مع حالته بشأن ترميمها .

٢٧ - يتعاون الموظفون الا داريون مع الجرائد المسترشدة لجبين كورد بشأن التثري ولا يجوز  
منها التدخل في شئ من الاخر وللوظائف الا دارية الاستعانة بالنقابة العسكرية واجراء المشورة منه  
ان اقتضت الضرورة ذلك او تعريض الامن العام الي الخطر وايلاخ الجرائد العليا بذلك .

٢٨ - تخول المتصرفيات والقائمقامين الصلاحيات الواردة في الباب الحادية اربعين من القانون  
بموجبه حالها .



صورة منه الي - المكتبات السياسي للالتفضل بالعلم .

السؤال التالي في المكتبات التنفيذية لانقاذ ما يلزم بمقتضى الفقرات ١٢ و ١٨ و ٢٤  
و ٢٥

السؤال الا داروي في المكتبات التنفيذية - لانقاذ ما يلزم الفقرات ١٤ و

السؤال العتباتي - بمقدد ما جاء بالفقرات ١٥ و ١٦ و ١٧ و ٢٨  
رئاسة اركان الجبهه لاجراء ما يلزم بقدره على الامر برئاستكم .

المقر العام للعلم - فق ١ / فق ٢ / فق ٣ / ١٥ - المتصرفين .  
كافة الفروع الحزبية بمقرها على الكرد ستاتي للمعلومات واجراء اللازم بموجب السراة المختصه

ياداشتنامه كەي بارزانی بۆ دەستەي نەتەوہ يەكگرتوہ كان

سكرتيرى دەستەي نەتەوہ يەكگرتوہ كان

ليژنەي مافەكانى مروّف

ليژنەي بنپرکردنى كۆلۇنياليزم

سەرۆكى شاندى ولاتانى ئەندام لە دەستەي نەتەوہ يەكگرتوہ كان

بەريز

ماوہي چوار سالە ولاتەكەمان كوردستانى عيراق رووبەرپرووي شەپرىكى رەگەزپەرستى شوّفينى بۆتەوہ و لەلايەن سى قۇناغى دكتاتورى سەربازيەوہ سەريەرشتى كراوہ. ماوہي ئەم شەپرە لە ماوہي جەنگى يەكەمى جيهان زياترە و تەنيا چەند مانگيگيش لە جەنگى دووہمى جيهان كەمتەرە، ئەو چەكە ويرانكەرانش وەك فرۆكە و تانك و تۆپ كە حكومەتى عيراق لە شەپرە دوژمنكارانەكەي لە دژى گەلى كورد بەكارىان دىن، تازەتر و مەترسیدارتەن لەوانەي كە لە ھەردووك جەنگە جيهانييەكەدا بەكار ھيژاوان. ئەوانەي بە دەستى جەنگى جيهانييەوہ دەرد و مەينەتيان چەشتوہ، دەتوانن ھەست بە كارەسات و مەينەتى و ئازارەكانى گەلەكەمان بكەن. جگە لە شەپرىش كە خۆي لە خۇيدا بەلايەكە، گەلى كوردى ئاشتيخوازمان رووبەرپرووي سياسەتتيكى رەگەزپەرستانەي نابەجى و ريوشوينى توند و تۆلەسەندنەوہ و كوشتنى بەكۆمەل و تالانكردن و دەربەدەرکردن و سووتاندنى عەمبارگەكانى بەرھەمە كشتوكاليەكان و كپلگە و گوند و رووخاندنى خانوو بەسەر خاوەنەكانيان لە منداڵ و ئافرەت و بەسالچوووان و دەستدریژيكردن بۆ سەر كەرەمەت و حورمەتيان دەبيتەوہ.

ئەوہي وام ليڊەكات داواكەم بۆ بەريژتان تازە بكەمەوہ لە سنووردەرچوون و زيادەرپوييكردى حكومەتى عيراقە لە پيادەكردنى سياسەتى خاكى سووتماك و دەربەدەرکردنى دەيان ھەزار ھاوولائيانى كوردە دواي سووتاندنى گوندەكانيان و بەتالانبردنى مال و مولكيان، لە راستيدا خەريكە چارىكى ديكە

( ) سەرچاوە : خەلیل جوندی ، سەرچاوەی پيشوو ، ل ل ۲۷۹-۲۸۳ .

ئەم شەپەرە مۆركى جىنۇسايىد كوردنى گەلى كورد وەردە گرى، دواى شىكستەپىنانى رژیىمى سەربازى دىكتاتورى لە ناوبردىنى شۆپشى كورد، ئەمە بۆيە لە دژی گەلى كورد ئەنجام دەدرى، چونكە دەخوازى پارىزگارى لە زمان و كلتور و ناسنامەى نەتەوہىيى خۆى بىكات و زۆرتىن داواكارى گەلەكەمان شادبوونە بە ئۆتۆنۆمى لە چوارچۆپوہى كۆمارى عىراق، ئەمەش لە بىرارى دەستەى گشتى نەتەوہ يەكگرتوہگاندا سەبارەت بە مافى گەلان لە بىراردان لەسەر چارەنووسى خۆيان مسۆگەر كراوہ. ئەو سەتم و دوژمنكارىيەى لەسەر دەستى دەسەلاتدارە شۆفئىيىيەكانى عىراق لە دژی گەلەكەمان ئەنجام دەدرى، بە تەواوى پىچەوانەى مىساقى دەستەى نەتەوہ يەكگرتوہكان و مافەكانى مرۆفە و تەنانەت بوونى تاكى كورد لە ھەر شوپىنكى كوردستان كە دەستى دەسەلاتدارانى عىراق پىيان بگات، لەژىر ھەرپەشە داىە. ئەوہى گەلى كورد دەپىچۆزى زۆر لەوہ ناخۆشترە كە ھەر مىللەتتىك لە تارىكتىن سەردەمەكانى كۆلۆنىالىزم بەدەستىوہ نالاندوووانە، ھەرۋەھا ئەسەمەرىي پىستى چەوسىنەرانى گەلى كورد ماناى وا نىيە ئەوان بە كۆلۆنىالىزم وەسەف نەكرىن. ئەو سىياسەتە رەگەزپەرستانەى كە لەلایەن دەسەلاتدارانى عىراقوہ پىادە دەكرى ھىچى واى لە سىياسەتە شەرخوازەكانى ھەردووگ حكومەتى باشوورى ئەفرىقىا و رۆدىسىا كەمتر نىيە، بەلكو لە رووى شۆواز و درندەبىيەوہ ترسناكترىشە.

ھىواخووزم دەستەى نەتەوہ يەكگرتوہكان و رىكخراو و ئەندامانى، بىرارى و رىوشوونى وا دەربىكەن بىنە ماىەى ئىنساڤكردنى گەلە سەتمىدەكەمان، ئەم ھىوايەشم پىشەبەستە بەو بنەما خىرخوازەنى كە رىكخراوہ ئىودەوئەتەكەيان لەسەر بوئىاد نراوہ و ئەندامانى بانگەشەى بۆ دەكەن، ھەرۋەھا بەو پىيەى دەستەى نەتەوہ يەكگرتوہكان مىراتگرى كۆمەلەى گەلانە كە لە ۱۶ ئىشرىنى دووہمى سالى ۱۹۲۵ مەرجى جىنگىر كوردنى مافەكانى گەلى كوردى خستۆتەرۋو. لەبەر ئەم ھۆكارانەى كە لە سەرۋە باسىان لى كراوہ، ھەرۋەھا لەبەر ئەوہى گەلى كورد لە عىراق نەتەوہپەكە و خاوەنى زمان و كلتور و بنەماى تاىبەت بە خۆپەتى و بەو پىيەش ئەو شەپەرى ئىستا لە كوردستان لەئاراداپە ھەرپەشەپە بۆ سەر ئاشتەواپى لە رۆژھەلاتى ناوہراست، بۆيە بانگەشەكردنى حكومەتى عىراق بۆ ئەوہى كىشەى كورد بابەتتىكى ناوخۆپىيە، لە بنەرتدا نادروستە و ھىچى واى لە بانگەشەكردنى دەسەلاتدارانى رۆدىسىا و باشوورى ئەفرىقىا كەمتر نىيە دەربارەى ئەوہى سىياسەتە رەگەزپەرستەكانىان بابەتى ناوخۆپىين. بەناوى خۆم گەلە سەتمىدەكەمان داوا لە دەستەى نەتەوہ يەكگرتوہكان و لىژنە و ئەندامانى دەكەم وەك ژمارەپەك ناوچەى سەقامگىرى دىكەى جىھان، لانى كەم لىژنەپەكى بەدواداچوونى راستىەكان رەوانەى كوردستان بىكەن.

رژى و تەقدىرم قبول بفرمۋون.

دۆسۆز

مستهفا بارزانی

سهروۆکی ئهنجوومهنی سهرکردایهتی شوپش له کوردستانی عێراق و

سهروۆکی پارتهی دیموکراتی کوردستان

۱۹۶۶/۱/۱

پاشکۆکان: یاداشتنامهیهکی روونکه رهوه ده رباره ی ئه و سیاسه ته ره گه زه پهرستیانه ی حکوومه تی عێراق له کوردستان پیاده یان ده کات.



## ياداشتنامه يه كي روونكه ره وه

ده باره ي ټو سياسي ته ره گه ز په رستيانه ي حكومه تي ناوه ندي له كوردستاني عيراق پياده يان

### ده كات

۱- له ئيستاد ترسناك ترين شت كه رووبه رووي گه لي كورد ده بيته وه، دارشتمني پلانيكي ناوه نديي هه مه لايه نه له لايه ن حكومه تي عيراق وه به مه به ستي سووتاندي گونده كاني كوردستان، ټه مه ش به پيي برپاريكي نه پني كه له سه ره تا كاني مانگي ۱۰ ي ۱۹۶۵ ده ريكردوو و له ۱۹۶۵/۱۰/۶ ده ستي به جيبه جيكردي كردوو. به گوږه ي ټم پلانه، هيزيكي گه وړه ي سه ربازي له يه ك ناوچه دا كو ده كړي ته وه و له يه ك كاتدا و له ريگه ي توپ و تانك و هيزي پياده و بومي ناپالم و بومه سووتينه ره قه ده غه كراوه كان و فروكه وه هيرش ده كړي ته سه ر ده يان گوند، تا ټو كاته ي ټاگر و دوكه ليان لن هه لده ستي و دانيشتوانيان ناچار ده بن چوليان بكن، ئيجا هيزه هيرش به ره ره كان هه موو ټو كه لوپه لانه تالان ده كنه كه ده كه ويته به ر ده ستيان و گونده كان ده سووتين و ټو خه لكانه ش ده ربه در ده كړين كه تياياندا ماونه ته وه و ناوچه كانيان به ته واوي لن چول ده كړي. وه ك ټه وه ي له ناوچه كاني توزخورماتوو و چه مچه مال و كفري و ټاغجه لهر و شوان و شيخ بزه يني له ليواي كه ركوك روويدا و خودي وه زيري به رگري سه رپه رشتي سووتاندي ناوچه كاني ټاغجه لهر و شواني كرد. هه روه ها وه ك ټه وه ي له ناوچه كاني باليسان و باله كايه تي و ده ستي هه ولير له ليواي هه ولير و ناوچه كاني سوورداش و قه زاي چوارتا و قه رده داغ و پينجوين له ليواي سليماني روويدا و ته نانه ت باره گاي ناحيه ي قه رده داغ و گونده كاني ده وروبه ر به ته واوي سووتيران. هه مان ټم رووداوانه له ناوچه كاني دوسكي و بي خير و سليقاني و شيخان و مزووري له ليواي موسل و گونده كاني قه زاي خانه قين له ليواي ديالا دووباره بوونه وه. له م هه لمه ته دا ته نانه ت مزگه وتي موسلمانانيش له سووتان و ويران كردن به در نه بوون، هه روه ها ژماره يه ك گوندي كرستيانه كاني كوردستان سووتيران. ټه مانه ي خواره وه كومه ليك له و برووسكه حكوميانه ن كه تياياندا فه رماني سووتاندي گونده كان به يه كه سه ربازيه كان دراوه، هه روه ها ناوي به شيك له و گوندانه ي كه به م دوايه سووتيراون.

برووسكه حكوميه كان كه تايه تن به سووتاندي گونده كان له كوردستان:

أ.

ريكه وت ۱۱/۹

ژماره ۸۱

له هيزي مزهره وه

بو فيرقه ي ۲

هه موو گونده كان بسووتينين، ټاگادارمان بكنه وه.

ب.

له هېزی مزهروهه ژماره/۳۳ بورکان ریکهوت ۱۱/۹

بو فیرقهی ۲

گوندی مورد خوادهی خواروو سووتیترا . هیز به ریگاوهیه بو سووتاندنی گوندی ئو برکان .

ج-

له/رتلی یه عروبوهه ژماره/ ۵ ریکهوت ۱۱/۹

بو فیرقهی ۲

کارگیریی ناوخیی رازی نییه به سووتاندنی ههموو گوندهکان . ئیمهش فهرمانهکانی سوپا جییه جی دهکهن.

د-

له فیرقهی ۲ هوه

بو/ههموو رتلهکان

داواکاری /له ناوی ههموو گوندهکانی ناوچهکه ئاگادارمان بکهنهوه بو ئهوهی له ریگهی ناپالم و سووتینهروهه ویرانیان بکهن و بیانسووتیتین .

ه-

له/ ۲ل ژماره/ف ریکهوت ۱۱/۹

بو/ فیرقهی ۲

ئهم گوندانهی خوارهوه پشکتران و سووتیتران . ئهسکهندهر بهگی و قریجوت و دلوسانا.

و-

له/ شههابهوه ژماره/ ۱۴۵ ریکهوت/ ۱۱/۵

بو/ سوپیان و ههموو رتلهکان

دهوری گوندی مالمیش دراوه و هیزهکامان سهرقالی ئهجامدانی پشکین و سووتاندنی گوندهکهن . ۱۱۴۵

ز-

له/ رتلى يه عروبوهه ژماره/ ۲۰ ۱۱/۱۲ رېځهوت

بؤ/ فيرقه ي ۲

گونده كانى كار و گوپته په و كانى هه نجير پشكران و سووتيزان.

ح-

له/ فيرقه ي ۲ ژماره/ ۹۳ ۱۱/۱۲ رېځهوت

بؤ/ بنكه ي جموجؤل و فروكه وانى كه ركوك

داواكارين به خيترين كات گورزيكى ناسمانى ديكه به بؤمه سووتينه ره كان بؤ سه ر گونده كانى قه لاجوغه و سه رمورد و نه نجام بدهن.

گ-

له/ رتلى يه عروبوهه ژماره/ ۲۲ ۱۱/۱۲ رېځهوت

بؤ/ فيرقه ي ۲

دواى برووسكه كه مان له ۱۱/۸، گوندى بولقاميش سووتيزا.

ى-

له/ عيماده وه ژماره/ ۲۷ ۱۲/۸ رېځهوت

بؤ/ مه نسور و عهلا

داواكارين گورزيكى ناسمانى به بؤمى ناپالم بكه نه سه ر ئه م گوندانه ي خواره وه . كانى سووركه، ره سول بسكؤل.

له/ عهلاى پيشه وه ژماره/ ۴۳ ۱۲/۸ رېځهوت

بؤ/ مه نسور و عهلاى دواوه

بارودوخ تا ۱۶۰۰ (۰) ناگر له گونده كه كه وتوته وه. فورسانه كان خه ريكن به شه كانى ترى گر ده ده ن (۰) زياتر، ناخورا.

ك- شەش تەرمى ياخىبوو لەژىر رەحمەتى ئاگردان.

\*\*\*\*\*

ليستىك بە ناوى ھەندىك لەو گوندانەى بەم دوايانە لەلایەن ھىزەكانى حكومەتى عىراقەوھ سووتىزاون:

### ليواى كەركوك:

أ. ناوچەى ئاىغجەلەر و شوان و شىخ بزىنى:

۱- گۆپتەپە ۲- بولقاميش ۳- ھەيدەربەگ ۴- ەسكەر ۵- سوتكە ۶- مايلە ۷- قەلاجوگە ۸-  
دالاوھ كوردە ۹- دالاوھ رووتە ۱۰- كانى ھەنجىرى شىخ بزىنى ۱۱- كوزە بۆرە ۱۲- ئەسكەندەر  
بەگى ۱۳- مورد خوادە سەروو ۱۴- موردخوادە خواروو ۱۵- ئاوبارە ۱۶- ئۆربەكان ۱۷-  
كانى گەوھەر ۱۸- گلناىاج ۱۹- جەلە مورد ۲۰- دوسيان ۲۱- توركمان باغ ۲۲- كاريزە ۲۳-  
ناسر و مسر ۲۴- گولناىاج ۲۵- كوتەقل ۲۶- مام رەش ۲۷- داربەسەر ۲۸- تركى ۲۹- كاوالە  
سوور ۳۰- شووگىر ۳۱- شىخان.

ب- ناوچەى تووزخورماتوو:

۳۲- مەلا ئۆمەر ۳۳- سى سەر ۳۴- ھەسەن پرچن ۳۵- برايم غولام ۳۶- بەگزاو ۳۷- كانى  
قادر مىران ۳۸- كانى قادر ۳۹- تازەشار ۴۰- كورومور ۴۱- گەرمك ۴۲- ئۆمەر سوڧى ۴۳-  
وارانى سەروو ۴۴- وارانى خواروو ۴۵- مىل ناسر ۴۶- شوارو ۴۷- دەراجى.

د- ناوچەى كفرى:

۴۸- خانى سەروو ۴۹- خانى خواروو ۵۰- فەقى مستەفا ۵۱- ئاوباريك ۵۲- قەوالى.

ھ- ناوچەى چەمچەمال:

۵۳- بەكر باجەلان ۵۴- چنگىنى ۵۵- ھەستا خدر ۵۶- خالۆ بازيانى ۵۷- كەوھەلە ۵۸- كولەپان.

### ليواى سلىمانى:

أ- ناوچەى سوورداش:

۵۹- عه و دالان ۶۰- قوچ بلاغ ۶۱- كانى ههنجير ۶۲- كانى ههنجير شېخ جامى ۶۳- زهرزى  
۶۴- پنداره ۶۵- سېكانيان ۶۶- ته لان ۶۷- حاجيتان ۶۸- تيمار ۶۹- سهردى ۷۰- شهده له ۷۱-  
هومه رقهوم ۷۲- جاسه نه ۷۳- كېچينه ۷۴- عيسا به گى ۷۵- كه له باش ۷۶- قه مچوغه ۷۷-  
سهرمورد ۷۸- خورده لو ۷۹- سابورئاوا.

ب- ناوچه ي چوارتا:

۸۰- سېره ميترگ ۸۱- بهرده زهره ۸۲- ههرمن ۸۳- بازگير ۸۴- سېتهك ۸۵- دوكانيان ۸۶- خه مزه  
۸۷- ته گه ران ۸۸- گوره ۸۹- دۆله.

د- ناوچه ي قه ره داغ و ده و روبه رى:

۹۰- ته ووى سه نته رى ناحيه ي قه ره داغ ۹۱- تيمار ۹۲- گلّه زرده ۹۳- قه ره توغان ۹۴- هوا نا  
۹۵- ژاله ۹۶- ده رويانى خوارو ۹۷- ده رويانى سه روو ۹۸- وه لىان ۹۹- باخان ۱۰۰- قاره مان  
۱۰۱- دارى كه لى.

ه- ناوچه ي پېنجوين:

۱۰۲- كاو لو س ۱۰۳- مي كوكان ۱۰۴- دۆله سوور ۱۰۵- شانهدرى ۱۰۶- كانى سېپكه ۱۰۷- كانى  
مانگا.

**ليواي هه وليتر:**

أ- ناوچه ي دۆلى باليسان:

۱۰۸- بيرو ۱۰۹- بالوك ئاوا ۱۱۰- باليسان ۱۱۱- تومئى ۱۱۲- شيركاوه.

ب- ناوچه ي بالهك:

۱۱۳- بادليان ۱۱۴- ديلىزيان ۱۱۵- سيده كان ۱۱۶- بيشوك ۱۱۷- خه لكان ۱۱۸- جوندريان  
۱۱۹- كهرك ۱۲۰- بنه كاوول.

د- ناوچه ي ده شتى هه وليتر:

۱۲۱- گوومه شين ۱۲۲- گورزه يى ۱۲۳- گوپته په ۱۲۴- گوومه تال ۱۲۵- ديگه له ۱۲۶- سماق  
شيرينى بچوك ۱۲۷- سماق شيرينى گوره ۱۲۸- شاخه پيسكه ۱۲۹- كانى ده ربه ند ۱۳۰- بانه

قەلات ۱۳۱-حاجى وسو ۱۳۲-ئاخوپرە ۱۳۳-بانى ماران ۱۳۴-رەسول بسكۆل ۱۳۵-شيوەوئيران  
۱۳۶-بەردبەر ۱۳۷-بليسان ۱۳۸-مىرگە ۱۳۹-نېرەگىن ۱۴۰-كانى حەمە بانى ماران ۱۴۱-دار  
بەسەرى گەورە ۱۴۲-خوپخوپ ۱۴۳-حەسەن مەتب ۱۴۴-سەرچنارە ۱۴۵-كانى بزرە ۱۴۶-  
ھەلەجە ۱۴۷-حاجى ۱۴۸-ھەمزە بەگ.

ھ- ناوچەى سەفین:

۱۴۹-زىارەت ۱۵۰-گەرۆتە قەلەسجى سەرور ۱۵۱-بانەنۆك ۱۵۲-چىنيران ۱۵۳-ئاقوبان ۱۵۴-  
قەلەسج خواروو ۱۵۵-سپىندارە ۱۵۶-سپىگرە ۱۵۷-خوران ۱۵۸-كاوانيان ۱۵۹-سوسە ۱۶۰-  
ئىلنجاع ۱۶۱-تكور ۱۶۲-بانە موردى سەرەو ۱۶۳-بانە موردى بەرەو ۱۶۴-جل بەسەر  
۱۶۵-بەردەسپى ۱۶۶-شيواشۆكى بچوك ۱۶۷-شيواشۆكى گەورە.

لواى موسل:

أ- ناوچەى دۆسكى:

۱۶۸-شاوريك ۱۶۹-دیرگژنيك ۱۷۰-بیسفكى ژووروو ۱۷۱-كمكا ۱۷۲-گرسیس ۱۷۳-زىوك  
محەمد ياسين ۱۷۴-زىوك كەندال ۱۷۵-زىوك ۱۷۶-عەسو ۱۷۷-پیدە.

ب- ناوچەى بىخیر:

۱۷۸-بیزهى ۱۷۹-بافيا ۱۸۰-بیتاس ۱۸۱-خوالشى ۱۸۲-حەسەن ئافا ۱۸۳-دولى.

ناوچەى سلیقانى و زيار له قەزای زاخۆ:

۱۸۴-کروینی ۱۸۵-پەراف ۱۸۶-پەرافوک ۱۸۷-کشان ۱۸۸-سەرگەر ۱۸۹-کومبل ۱۹۰-  
پىچەك ۱۹۱-قەسر مەلاتەيب ۱۹۲-خراب ديم ۱۹۳-مىرگەسوور ۱۹۴-پييزنى ۱۹۵-ئيملك  
۱۹۶-كانى كرك ۱۹۷-توسانا ۱۹۸-بەغلوجە ۱۹۹-مشارا ۲۰۰-سۆريا ۲۰۱-چەم زراف ۲۰۲-  
كروش ۲۰۳-باجد كەندال ۲۰۴-باجد ۲۰۵-سېلكا ۲۰۶-خەراب دار ۲۰۷-خيلخ ۲۰۸-باكرمه  
۲۰۹-باجوكا ۲۱۰-شىناقفا ۲۱۱-توان ۲۱۲-هيتيان.

د- ناوچهی نامیدی و دهۆك:

۲۱۳-دێرێ ۲۱۴-دوری ۲۱۵-سولاف ۲۱۶-قدش ۲۱۷-رېتکی ۲۱۸-پیده ۲۱۹-بامهرنی  
۲۲۰-چهمانکێ ۲۲۱-سوارو سپیندار ۲۲۲-ئارادنی خواروو ۲۲۳-ئارادنی سهروو ۲۲۴-کانی  
سارکی ۲۲۵-پیبادی ۲۲۶-دهرگهلی ۲۲۷-زاووته.

### لیوای دیالا:

أ-ناوچهی خانهقین:

۲۲۸-حاجی له ر ۲۲۹-زیارهزا ۲۳۰-دبی سویك ۲۳۱-سهرتاق ۲۳۲-تازه دێ ۲۳۳-کانی بورکه  
۲۳۴-هۆرین ۲۳۵-میشیاو ۲۳۶-قسلان ۲۳۷-دار ئیمام ۲۳۸-که متاران ۲۳۹-خهركته ۲۴۰-  
شاوازی ۲۴۱-باژه ههناره ۲۴۲-بیلوله ۲۴۳-دهربه ند ۲۴۴-کانی کرمان ۲۴۵-حه سار ۲۴۶-  
هۆمه رمل ۲۴۷-سولاهو

۲۴۸-شمشیر کول ۲۴۹-کونه قهل ۲۵۰-زه لکه ۲۵۱-قه ره چه م ۲۵۲-قه له ته په ۲۵۳-بانه بۆر  
۲۵۴-گوره شله ۲۵۵-عه لی خاله ۲۵۶-به ردی زه رد ۲۵۷-کانی په پول ۲۵۸-چوار کلاوی سهروو  
۲۵۹-چوارکلاوی خواروو ۲۶۰-سه رفز ل ۲۶۱-مه رجی عه لی سهروو ۲۶۲-مه رجی عه لی  
خواروو ۲۶۳-چیا سروخ ۲۶۴-سه یده کۆن ۲۶۵-سه ید مسته فا ۲۶۶-ته نووره ۲۶۷-سه نگره ری  
خواروو ۲۶۸-خه لیفه نه حمه د.

ههروهها له ماوهی سالی رابردوودا زیاتر له ههزار گوند به تهواوی سووتیتراون، تهنا ته  
هه ندیکیان دوو یان سێ جار سووتیتراون. به شه که ی تریان له ریگه ی تۆپ و فرۆکه وه وێران کراون و له  
ئه نجامی ئه م هه لمه ته دپه نده یه شدا سه دان هه زار خانه واده ده ربه ده ر بوون و ئیستا به بێ په ناگه  
ماونه ته وه.

۲- سیاسه تی فاشیانه ی ته عریب:

به مه به سته ته عریبکردنی ناوچه کوردیه کان له هه ردووک لیوای که رکوک و هه ولێر و قه زای  
خانه قین و لیوای موسل، حکوومه تی عێراق ده سته به ئه نجامدانی هه لمه تیکێ نوێ کرد و له ریگه ی  
هێز و ئاسن و ئاگروه هه لکی ژماره یه ک له گونده کانی ده ربه ری شاره کانی که رکوک و هه ولێر و  
خانه قینی ناچار کرد گوند و کیلگه و مأل و مولکیان به جێ بێلن بۆ ئه وه ی دواتر هۆزه عه ره بیه کان له  
شوینیان جێگیر بکری که حکوومه ت له ناوچه رگه ی بیابانه کانی عێراقه وه گه یاندوونیه ته ناوچه که.  
ئهمه ش ناوی هه ندیک له و گوندانه یه که دانیشتوانیان راگوێزراون: قاران بلاغ و ته رجیل و  
ته رکشکانی سهروو و ته رکشکانی خواروو له قه زای چه مچه مأل و قه لا عه ربه ت و عه مشه و شانشین و

قزىنفر و قوتان و چەندىن گوندى دىكەى دەوروبەرى ناوچە نەوتىيەكانى كەركوك، ھەروەھا ھەموو گوندەكانى ناوچەى مەخمور و دىيەگە لە لىواى ھەولپىر و گوندەكانى ھەردووگ ناھىيەى قورد و مەيدان لە خانەقىن.

حكومەت زياتر لە ھەزار خىزانى عەرەبى لە ھۆزى شەمەرى عەرەبى ھىناوھتە لىواى كەركوك بۆ ئەوھى لە شوينى ئەو كوردانە نىشتەجىيان بكات كە لەسەر خاكى باوك و باپىرانىان دەرى كرودون و بى پەناگە ماونەتەوھ.

ئەمەش يەكەم ھەلمەتى تەعربى نىيە كە لەلايەن دەسەلاتدارانى عىراقەوھ لە ناوچە كوردىيەكان ئەنجام دەدرى، لە ھاوینى ۱۹۶۳ چل ھەزار ھاوالاتى كورد لەناو شارى كەركوك وەدەر نران و گەرەكەكانىان لە رىگەى تانك و بلدۆزەرەوھ تەخت كران، ئەمە وپراى دەربەدەرکردنى دانىشتوانى ۷۰ گوندى كورد لە ھەردووگ لىواى كەركوك و ھەولپىر و نىشتەجىيەكردنى ھۆزە عەرەبەكان لە شوينىان. ئىستاش حكومەت بەردەوامە لەسەر جىيەجىيەكردنى سىياسەتى تەعربىكردنى ئەو ناوچە كوردىيەكانە كە لە توانايدا ھەيە كۆنترۆلىيان بكات.

۳- دانانى بەربەست لەبەردەم دەستەبەرکردنى داودەرمان لەلايەن ھاوالاتى كوردەوھ:

بەھۆى ئەو رىوشوینە توند و بەربەستە ئالۆزانەى لەلايەن دەسەلاتدارانەوھ سەپىتران، پىويستە دانىشتوانى قەزا و ناھىيە و سەرجم گوندەكان سەردانى سەنتەرى لىواكان بکەن بۆ وەرگرتنى مۆلەت بۆ كرىنى بوتلىك دەرمان يان دەرزىيەكى پەنسلين، ئەمەش ماناى واىە كە پىويستە ھاوالاتى سەدان ميل بېرى يان چەند رۆژىك بەسەر ببات و لە پىناوى دەستكەوتنى دەرماندا برە پارەيەكى زۆر خەرج بكات، ئەمە سەربارى ئەو مەترسايەنەى كە بەھۆى دواكەوتن و ئاستەنگى گەشتکردن و داينىکردنى برى پارەى پىويست بۆ كرىنى دەرمان رووبەرووى نەخۆش دەبوونەوھ، ئەو نەخۆشانەش كە لە توانايدا نەبوو روو بکەنە سەنتەرى لىواكان، دەبوايە چاوەرپى مردن بکەن، ھەر ھاوالاتىيەكى ناوچە ئازادكراوھ كانىش بە برىك داودەرمانەوھ دەستگىر كرابوايە، رووبەرووى توندترىن سزا دەكرايەوھ، وەك ئەوھى گەورەترىن تاوانى مروپى ئەنجام دا، تەنانەت لە سەنتەرى لىواكانىش كەسى دەرمانفرۆش بۆى نەبوو بەبى وەرگرتنى مۆلەت لە دەسەلاتدارە سەربازىيەكان ھىچ برە دەرمانىك بکرى. ئەمەى خوارەوھ نووسراوئىكى فەرمىيە لە لاين فەرماندەيى ھىزى مەيدان بۆ كوردەوھ سەربازىيەكان دەركراوھ و وتەكامان دووپات دەكاتەوھ:



نهیینی و زۆر به پهله

أ. دهرکردنی فهرمان به قهدهغهکردنی دهرچوونی داودههرمان له سهنتهري ليواکانی کهرکوک و ههولیر و سلیمانی بۆ قهزا و ناحیهکانیان، ههروهها بۆ قهزای خانهقین سهبارهت به ليوای دیالا، تهنیا ئه و کاته نه بێ که نهخۆش هه لگري مۆلهتی پزیشکی چارهسهرکار بێ له سهنتهري ليوای، ئه م بریاره هاوشیوهی ليوای موسل، به هاوکاری له گه ل لایه نه سهربازییهکان به شیوازیکی دروست جیهه جی ده کری.

ب. چاودیریکردنی فرۆشتنی داودههرمان له لایه ن ئهوانه ی مۆلهتی فرۆشتنیان ههیه، به هاوکاری له گه ل فهرماندهکانی فیرقه، به مه بهستی ئاگاداربوون له چۆنییهتی خه رجکردن و پێویسته به پرسانی تهندروستی له ليوای هه موو خاوه ن دهرمانخانهکان ئاگادار بکه نه وه هه موو به لگه کانی تایهت به فرۆشتنی داودههرمان لای خۆیان بپارێزن له گه ل پابه ندبوون به نه فرۆشتنی هه یج بره دهرمانیک له کاتیکدا ئه گهر داواکردنی وه رگرتن له سه ر کاغه زیکی ئاسایی تۆمار کراب، ئه و داواکارانه ش که له لایه ن پزیشکانه وه به نه خۆشان ده درئ، نابێ زیاتر له ۴۸ کاتژمیریان به سه ردا تیه پر بووب، چونکه ئه و کاته ده بێ داواکاریه که له لایه ن هه مان پزیشکه وه نوێ بکریته وه.

ج. دهرمانفرۆشه ریگه پیدراوهکان له ليوای ناوبراوهکان و قهزا و ناحیهکانیان، ههروهها له قهزای خانهقینی سه ربه ليوای دیالا پێویسته لیستیکی تایهت به که لوپه لی پزیشکی پێویست به دوو وینه ئاراسته ی فهرماندهیی فیرقه ی پینج بکه ن بۆ ئه وه ی ره زامه ندی له سه ر بدرئ و ریگه یان پێ بدرئ که لوپه لهکان بگوازنه وه و وینه یه کی لیسته که لای هه یزه سه ربازییهکان و وینه یه کیش لای خۆیان ده مپینته وه، ههروهها گواسته وه ی ئه م که لوپه لانه له ژیر سه ره په رشتی فهرماندهیی فیرقه ی پینج ئه نجام ده درئ به مه بهستی دلنیا بوون له گونجانی له گه ل داواکاریه که دا. به م جوړه پیمان وایه زۆربه ی هاو لاتیانی کورد ناتوانن چاره سه ر وه ر بگرن، وه ک دیاریشه به هۆی ده ربه ده ری و هه ژاری و برسیته وه چه ندین نه خۆشی وه ک به دخۆراکی و که م خوینی و سیل و هی تر به نیو دانیشه توانی کوردستاندا ب لآو بوونه ته وه.



تۆمەتتىكى بۆھەلبەستى، وەك ئەوھى بە پلەى يەكەم تاوانبار بى و ئەگەر بىھوئى رزگارى بى، پىويستە تۆمەتەكە لە خۆى دوور بخاتەوھ. بەم جۆرە و بە پشتبەستىن بەو پىوھرە نابەجىيانە، دەسەلاتدارە دكتاتورىيە سەربازىيەكان ھەزاران رۆلەى كوردىان بەبى تۆمەت يان دادگايىكىردن رەوانەى بەندىخانەكان كرد تەنيا بە تۆمەتى نىكيان لە شۆرشى كورد و بوونى گومان لە دلسۆزيان بۆ حكومەت. ئىستاش ئەوان لەسەر دەستى پياوانيان و بە توندترىن شىواز رووبەرووى ئەشكەنجەدان دەبنەوھ، تەنانەت ھەندىك لەم دەستگىركراوانە لەژىر ئەم ئەشكەنجەدانى دىندانەدا گيانيان لەدەست داوھ.

(۴)

مذكرة قائد الثورة ورئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني

السيد مصطفى البارزاني

رفعت هذه المذكرة مع ملاحظتها الى هيئة الأمم المتحدة في أواسط تشرين الأول  
١٩٦٩، وسبق لقيادة الثورة أن قدّمت مذكرة أخرى في ١٩٦٦ الى الأمم  
المتحدة أيضاً تضمنت تفاصيل الوضع المساوي في كردستان



فخامة السيد يوثانت السكرتير العام للأمم المتحدة  
فخامة رئيسة الدورة الرابعة والعشرين للهيئة العامة  
هيئة الأمم المتحدة  
جمعية حقوق الإنسان  
المجلس الاقتصادي والإجتماعي  
لجنة تصفية الإستعمار  
المنظمة التعليمية والعلمية والثقافية التابعة لهيئة  
الأمم المتحدة (يونسكو)  
لجنة الإنعاش الدولية للاجئين  
وفود الدول الأعضاء في الأمم المتحدة  
لي الشرف أن أقدم الى فخامتكم هذه المذكرة  
حول الوضع المحزن في كردستان العراق.

لم يحدث في تاريخ الأمم المتحدة التي كانت  
غايتها « إنقاذ الأجيال البشرية المتعاقبة من لعنة  
الحرب » أن تتجاهل تجاهلاً تاماً حروباً امتدت ثماني سنوات ألا وهي الحرب العنصرية التي  
يشنها حكام العراق ضد الشعب الكردي، بصرف النظر عن مناشدتنا المتكررة لأعظم منظمة  
دولية في العالم.

إن هذه الحرب العدوانية ضد شعب كردستان المهدوم التصير قد ابتدأت في الحادي عشر من  
شهر أيلول عام ١٩٦١، ومنذ ذلك الحين تعاقبت على حكم العراق خمس دكتاتوريات. وكل  
واحدة منها واصلت الحرب الشاملة.

إن الزمن الذي امتدت اليه هذه الحرب ينقص قليلاً عما امتدت اليه الحربان العالميتان  
الأولى والثانية مجتمعيتين. وكانت الأسلحة ووسائل الدمار التي إستخدماها الجيش العراقي

## باشكوى ژماره ١٧ - ٢

من أحدث طراز ومنها النايالم والرصاص السام وكل أنواع القنابل المحرقة.

ومن الجدير بالملاحظة أن هذه الوسائل المدمرة تستخدمها دولة من أشد الدول وحشية وقسوة وأقلها شعوراً بالمسؤولية، لا للفتك بالناس ولا لتدمير بيوتهم فقط بل لخرق مزروعاتهم وقتل مواشيهم مستهدفة من عمد وتقصّد قتل الشعب الكردي جوعاً. لذلك فلن يصعب على أولئك الذين عانوا سنوات الحرب العالمية الثانية أن يتصوروا المحنة التي يجتازها شعبنا.

ومنذ أن بات واضحاً للحكام البعثيين في العراق بأنه من المتعذر القضاء على الثورة الكردية، زاد إلتهامهم شيئاً فشيئاً الى الوسائل الكفيلة بإبادة الشعب الكردي. وهم الآن يحاولون محوه محوياً تماماً كعشب. وهذا يفسر إرتكاب الجيش العراقي ذلك العدد الكبير من أعمال الإبادة العنصرية، وهذا هو مغزى تطبيقه سياسة الأرض المحروقة. والأسلوب المتبع في ذلك يكاد يكون على الدوام بالشكل الآتي: يطوق الجيش منطقة كاملة. ثم يوجه عليها نيران دباباته ومدفيعته وطائراته. ومن لم يُقتل من أهل المنطقة داخل البيوت يُرمون بالرصاص وهم يحاولون الهرب. ثم يندفع المشاة نحو ضحاياهم. وبعد كسح القرية كسحاً، يشعلون النار بيتاً بيتاً. وبهذه الطريقة فقد ماثت المواطنين حياتهم في ستهنگه سر، حيث أحرقت خمسمائة وأربعون داراً في الثاني والعشرين من شهر أيار المنصرم. وأحرقت عشرات القرى ومساحات شاسعة من المزروعات في سهل أربيل بنفس الأسلوب في غضون تموز المنصرم.

وفي التاسع عشر من شهر آب، تم إحراق تسع وعشرين امرأة، وسبعة وثلاثين طفلاً وطفلة ورجل عجوز واحد في قرية [دكان] التي تقع في الشمال الشرقي من الموصل، وعندما هاجم الجيش قرية هولا، المساكين هربوا ملتجئين الى كهف مجاور. فأدركهم رجال الجيش هناك وسيطروا على المدخل ثم جمعوا حطباً وكندسوه داخل الكهف وصبوا عليه البترول وتم فوراً إرتكاب أفظع جريمة وهي إحراقهم أحياء. فمن بين الضحايا تجدون طفلاً يدعى [بشار رمضان] يقل عمره عن الشهر الواحد، وتجدون [هويري عيسى] الذي تربو سنّه على الثمانين.

وأبيد في يوم ١٦ أيلول سبعة وتسعون مواطناً قتلوا وجرحاً هم كل سكان قرية [صوريا] قرب زاخو على نهر الخابور. وقذفت الجنود بالأطفال منهم وهم في مهودهم الى الماء فماتوا غرقاً في النهر. وكان القس الكلداني [حنا قاشا] بين القتلى ايضاً. وتمكنت امرأة واحدة فقط من النجاة من المذبحة.

وفي الوقت الحاضر هناك آلاف من الأكراد الأبرياء في سجون العراق يعانون تعذيب البعثيين، وقد فقد عدد منهم أرواحهم نتيجة ذلك، [كأبراهيم حاجي عمر] و[عبدالرحمن صادق].

### باشكوى ژماره ١٧ - ٣

وأرغم أكثر من مائة ألف إنسان على ترك محل سكنهم في المدن والقرى حول المنشآت النفطية وفي الأراضي الخصبة. ودفعوا قسراً إلى المنطقة الجبلية بعد مصادرة ممتلكاتهم.

إن حكام العراق إدخروا معاملة قاسية خاصة للمسيحيين في كردستان لأنهم يختلفون في العنصر والدين عن الحكام. لقد دمر هؤلاء الحكام عدداً من الديارات والكنائس وقتلوا وجرحوا عدداً من الكهنة والرهبان أثناء غاراتهم على أماكن عبادتهم.

إن سبب الحرب الهمجية هذه يعود إلى أن شعبنا يرغب في الإحتفاظ بلغته وثقافته وقوامه القومي. ويأبى العملية القسرية التي ترمي إلى تصفيته قومياً.

إن المذابح وحرق النساء والأطفال والعجز وهم أحياء إلى غير ذلك من الأعمال الوحشية والفظائع الهمجية التي يقوم بها الحكام البعثيون إنما هو خرق فاضح لميثاق الأمم المتحدة.

إن أكراد العراق لم يعاملوا يوماً ما، إلا معاملة مواطنين من الدرجة الثانية بل وأقل من ذلك. وفي الأوضاع الحالية فإن الكردي محروم من كل الحقوق الإنسانية فضلاً عن أن وجوده مهدد الآن بالفناء.

إن الحكم العراقي وإستغلال كردستان من قبله إنما هو أشنع من أشد أساليب الإستعمار إستغلالاً. وإن حقيقة كون بشرة الحكام العراقيين داكنة، ليس بكافٍ لنفي صفة الكولونيالية عن هؤلاء الحكام.

وحرى بنا أن نذكر هنا أيضاً أن الحرب في كردستان تهدد السلام والأمن في الشرق الأدنى الآن أكثر من أي وقت مضى وللأسباب التي ذكرناها آنفاً ولأن الحكومات العراقية قد فشلت في حل المسألة سياسياً أو عسكرياً، فإن الحرب التي تدور رحاها ضد شعبنا ليست مسألة داخلية كما يزعم نظام الحكم العراقي إذ كيف تكون الحرب التدميرية التي امتدت ثمانية أعوام مسألة داخلية تخص أصحابها فحسب؟

إسمحوا لي أن أجدد عروضي إلى الأمم المتحدة ولجانها وهيئاتها وأعضائها. ليقوموا بالضغط على الدولة العراقية وحملها على إيقاف حرب الإبادة العنصرية في كردستان. أو على الأقل إرسال لجنة لتقصي الحقائق ووسيط دولي إلى كردستان للعمل على حل هذا النزاع المحتدم في الشرق الأوسط.

وتقبلوا يا صاحب الفخامة أعمق إحترامي وتقديري

مصطفى البارزاني

رئيس مجلس قيادة الثورة - كردستان

### الملحق الأول

"وعد الحلفاء للكرد بالإستقلال كما ورد في الفصل الثالث من معاهدة سيفر  
المعقودة عام ١٩٢٠"

#### المادة الثانية والستون

إن لجنة مقرها أستنبول، تتألف من أعضاء ممثلين عن كل من الحكومات البريطانية والفرنسية والإيطالية. ستقوم خلال ستة أشهر إعتباراً من مبدأ تنفيذ هذه المعاهدة - بوضع مشروع للحكم الذاتي للمناطق التي تسكنها أغلبية كردية وهي المناطق الواقعة شرق الفرات وجنوب حدود أرمينيا الجنوبية التي سثبت فيما بعد، وشمال حدود تركيا مع سورية وما بين النهرين. كما سيتم تحديدها في الفقرة الثانية والثالثة - الفصل الثاني من المادة ٢٧. وإذا لم يحصل إتفاق بين أعضاء اللجنة حول أي نقطة من النقاط، فللأعضاء أن يرجع كل واحد الى حكومته للتشاور. إن المشروع المذكور يجب أن يتضمن إحتياجات كاملة بضمان حماية الأثوريين والكلدان وغيرهم من الأقليات القومية والدينية في داخل هذه المنطقة وتحقيقاً لهذه الغاية تقوم اللجنة المؤلفة من مندوبين بريطانيين وفرنسيين وإيطاليين وأتراك بزيارة تلك المناطق للنظر فيما يجب إتخاذه من تدابير حول الحدود التركية إن إقتضى الأمر حيث أن تلك الحدود ستكون ملاصقة لحدود إيران بحكم مواد هذه المعاهدة.

#### المادة الرابعة والستون

إن السكان الأكراد الذين يسكنون في هذه المنطقة التي تم تحديدها بموجب المادة الثانية والستين، إذا تقدموا الى مجلس عصبة الأمم خلال سنة واحدة من تنفيذ هذه المعاهدة بما يثبت أن أغلبية سكان هذه المناطق يرغبون في الإستقلال عن تركيا وإذا وجد المجلس عند ذاك أن هؤلاء السكان جديرون بالإستقلال، فإن تركيا توافق والحالة هذه على تنفيذ مثل هذه التوصية وتنزل عن كل الحقوق والإمتيازات التي كانت تمارسها في هذه المناطق.

إن المواد التفصيلية لمثل هذا التنازل ستشكل موضوعاً لإتفاقية منفصلة بين دول الحلفاء الكبرى وتركيا.

وإذا تم هذا التنازل، فلن تعترض دول الحلفاء الكبرى على أي إندماج إختياري يحصل بين هذه الدولة الكردية المستقلة مع الكرد الذين يسكنون ذلك الجزء من كردستان الذي يدخل الآن في ولاية الموصل.

### الملحق الثاني

التصريح المشترك الذي قدم للشعب الكردي في العراق من جانب الحكومتين العراقية والبريطانية في كانون الثاني سنة ١٩٢٢ والمعروف بإسم: "نصريح عيد الميلاد"

«تعترف حكومة صاحب الجلالة البريطانية، والحكومة العراقية بحق الكرد الذين يعيشون داخل الحدود العراقية، في إقامة حكومة كردية ضمن تلك الحدود وتأمّل الحكومتان أن العناصر الكردية المختلفة ستتوصل فيما بينها وبأسرع وقت ممكن إلى إتفاق حول الشكل الذي يرغبون أن يقيموا به حكومتهم وحول الحدود التي يرغبون في أن تمتد إليه تلك الحكومة، وأن يرسلوا موفدين ذوي صلاحيات إلى بغداد للتداول في العلاقات الإقتصادية والسياسية مع حكومة صاحب الجلالة البريطانية والحكومة العراقية.»

### الملحق الثالث

مقتطفات من التقرير الذي رفعته إلى عصابة الأمم، اللجنة الخاصة المعينة من قبل عصابة الأمم في موضوع النزاع بين بريطانيا وبين تركيا حول ولاية الموصل (التي كانت تتألف من المحافظات الحالية الخمسة: الموصل، دهوك، أربيل، كركوك، سليمانية) حيث يؤلف الأكراد خمسة وثمانين بالمائة من سكانها.

#### المقتبس الأول:

«إن اللجنة إقتنعت بشكل لاتخالجه ريبة بأن الأهالي عبّروا من رغباتهم تعبيراً كاملاً حراً... وإننا وجدنا الشعور القومي الكردي هو الشعور الغالب والمعقول وإن كان بعد فتياً. ومع أن الأكراد صرحوا برغبتهم النهائية الجازمة في الإستقلال التام الناجز، فإنهم أدركوا فوائد وصاية حريضة، ذات تفكير واسع وبعد نظر...»

#### المقتبس الثاني:

«لذلك فإن اللجنة توصي بأن خط بروكسل يجب أن يثبت بصورة نهائية وأن يعتبر حدوداً دولية للعراق وتركيا، على أن يكون ذلك خاضعاً لشرطين: أولاً: يجب أن تبقى المنطقة موضع النزاع، أي ولاية الموصل، تحت وصاية عصابة الأمم المباشرة، لفترة تقترح أن تحدّد بعشرين سنة.



## باشكوى ژماره ١٧-٦

ثانياً: يجب النزول الى الرغبات التي أعلنها الكرد وهي تعيين وهي تعيين موظفين منهم فقط في المناصب الإدارية والقضائية والتعليمية. وجعل اللغة الكردية لغة رسمية في الإدارات والخدمات.

ملاحظة:

هذا التقرير الذي كتب على مائة وثلاث عشرة صحيفة من الفوليسكاب (القطع الكبير) قدم الى مجلس العصبة في أيلول عام ١٩٢٥. وأنكرت الحكومة التركية على المجلس سلطته في إنخاذ قرار ملازم للطرفين المتنازعين فأحيلت هذه النقطة أولاً الى محكمة العدل الدولية العائسة لإعطاء رأبها الإستشاري وفي ٢١ تشرين الثاني أعلنت المحكمة عن رأبها وهو أن قراراً بالإجماع يتخذه المجلس إنما هو قرار ملازم للطرفين يتضمن بنفسه تسيباً رسمياً للحدود. وقرر مجلس العصبة في ١٦ كانون الأول تسيب خط بروكسل رسمياً. ووافقت الحكومة التركية على الحدود كما تبتت من جانب العصبة بمعاهدة منفصلة مع العراق وبريطانيا العظمى سنة ١٩٢٦.

### الملحق الرابع

"مقتنطفات من نصريح نعهدات الحكومة العراقية للشعب الكردي أو الأقليات لسنة ١٩٢٢"

عندما إنتهى الإنتداب البريطاني وقبيل العراق عضواً في عصبة الأمم، أصدرت الحكومة العراقية نصريحاً يتضمن نعهدات معينة تجاه الشعب الكردي والأقليات إعتبرتها، كما ورد في المادة الأولى منها، جزءاً لا يتجزأ من دستور البلاد. واعتبرتها بحسب أحكام المادة العاشرة تعهداً دولياً لا يمكن الرجوع عنه. وهذه المواد الخاصة به، مقتبسة من العهد حرفياً

#### المادة الأولى:

يعترف بالشروط الواردة في هذا الفصل كقوانين أساسية في العراق ولا يجوز أن يناقض هذه الشروط أو يعارضها أي قانون أو نظام أو عمل رسمي. كما أنه لا يجوز أن يتغلب عليها أي قانون أو نظام أو عمل رسمي لا الآن ولا في المستقبل.

#### المادة الثانية:

١- منح جميع سكان العراق حماية الحياة والحرية، حماية تامة وكاملة من غير تمييز بسبب

## باشكوى ژماره ١٧-٧

المولد أو الجنسية أو اللغة أو العنصر أو الدين.

٢- يكون لجميع سكان العراق الحق في أن يمارسوا بحرية في الأماكن العامة أو الخاصة شعائر كل إيمان أو دين أو عقيدة مما لا يكون مناقياً للنظام العام والأخلاق.

المادة الثالثة:

(لاعلاقة لها بالموضوع)

المادة الرابعة:

١- أن يكون جميع الرعايا العراقيين متساوين أمام القانون ويشتمعون بعين الحقوق المدنية والسياسية من دون تمييز في العنصر أو اللغة أو الدين.

٢- يتضمن نظام الإنتخابات تمثيلاً عادلاً للأقليات العنصرية والدينية واللغوية في العراق.

٣- الإختلاف في العنصر أو اللغة أو الدين لا يخل بحق أي من الرعايا العراقيين في التمتع بالحقوق المدنية والسياسية كالقبول في الوظائف العامة والمنصب ورتب الشرف أو ممارسة المهنة والصناعات المختلفة.

٤- لا يوضع قيداً ما على حرية إستعمال أي من الرعايا العراقيين لأية لغة في العلاقات الخصوصية أو في التجارة أو في أمور الدين أو في الصحافة أو النشريات من جميع الأنواع أو في الإجتماعات العامة.

٥- رغماً من جعل الحكومة العراقية واللغة العربية واللغة الرسمية ورغم التدابير التي ستتخذها الحكومة العراقية بشأن إستعمال اللغتين الكردية والتركية. تلك التدابير المنصوص عليها في المادة التاسعة من هذا التصريح. يعطى الرعايا العراقيون الذين لغتهم غير اللغة الرسمية تسهيلات مناسبة لإستعمال لغتهم شفهاً وكتابة أمام المحاكم.

المادة الخامسة: (لاعلاقة لها)

المادة السادسة: (لاعلاقة لها)

المادة السابعة: (لاعلاقة لها)

المادة الثامنة:

١- تمنح الحكومة العراقية فيما تتعلق بالتعليم العام في المدن والمناطق التي يقسم قسم كبير من الرعايا العراقيين الذين لغتهم غير اللغة الرسمية. تسهيلات مناسبة لأجل تأمين تلقين العلم في المدارس الابتدائية إلى أولاد هؤلاء الرعايا العراقيين بلغتهم الخاصة ولا يمتنع هذا الشرط الحكومة العراقية من أن تجعل تعليم اللغة العربية في المدارس

## باشكوى ژماره ١٧- ٨

المذكورة إجبارياً.

٢- في المدن والجهات التي يكون فيها قسم كبير من الرعايا العراقيين ممن ينتمون الى الأقليات العنصرية أو اللغوية يؤمن لهذه الأقليات نصيب عادل من حيث التمتع بما قد يرصد من الأموال العامة بموجب ميزانية الدولة أو البلديات أو غيرها من الميزانيات للمقاصد التهذيبية أو الدينية أو الخيرية ومن حيث استعمال الأموال المذكورة.

المادة التاسعة:

١- توافق الحكومة العراقية على أن تكون اللغة الرسمية في الأفضضية التي يسود فيها العنصر الكردي من ألوية الموصل وأربيل وكركوك والسليمانية اللغة الكردية بجانب اللغة العربية أما في قضائي كفرى وكركوك من لوا - كركوك حيث قسم كبير من السكان هم من العنصر التركمانى، فتكون اللغة الرسمية بجانب اللغة العربية إنما الكردية أو اللغة التركية حسبما تقتضى الحال.

٢- توافق الحكومة العراقية على أن الموظفين في الأفضضية المذكورة يجب أن يكونوا إما لم تكن هناك أسباب وجيهة؛ واقفين على اللغة الكردية أو اللغة التركية حسبما تقتضى الحال.

٣- إن مقاييس إنتفا - الموظفين للأفضضية المذكورة وإن كان الكفاءة والمعرفة باللغة قبل العنصر كما هي الحال في سائر أنحاء العراق. فان الحكومة توافق على أن ينتقى الموظفون كما هي الحال الآن وعلى قدر الإمكان من بين الرعايا العراقيين الذين أصلهم من تلك الأفضضية.

المادة العاشرة:

إن الشروط الواردة في المواد المتقدمة من هذا التصريح تشكل بقدر ما لها مساس بالأشخاص المنتمين الى الأقليات العنصرية أو الدينية أو اللغوية تعهدات ذات شأن دولي وتوضع تحت ضمانات عصبة الأمم ولايجري تعديل فيها إلا بموافقة أكثرية مجلس عصبة الأمم. لكل عضو من أعضاء - العصبة ممثل في المجلس الحق في إلفات نظر المجلس ائى أي خطر، أو خطر أي خرق لهذا الشروط وعندئذ للمجلس أن يتخذ من الإجراءات ويصدر من الإيعازات ما يراه لائقاً ومؤثراً بالنظر الى الظروف.

وكل إختلاف في الرأي يعمود الى مسائل قانونية أو واقعية ينشأ عن هذه المواد بين العراق وأي عضو من أعضاء - العصبة ممثل في المجلس يعتبر إختلافاً ذا صبغة دولية وفقاً للمادة الرابعة عشرة من ميثاق عصبة الأمم وكل إختلاف من هذا القبيل يحال عند طلب

## باشكۆي ژماره ۱۷ - ۹

الفريق الآخر ذلك الى المحكمة العدل الدولية الدائمة، ويكون قرار المحكمة الدائمة غير قابل للاستئناف وتكون له قوة وفعل قرار صادر بموجب المادة ۱۳ من الميثاق.

### الملحق الخامس

قائمة بأسماء بعض القرى التي أحرقتها قوات الحكومة مع العلم أن قسماً منها أحرق أكثر من مرة واحدة

#### لواء كركوك

أ- منطقة أعجلر وشوان وشيخ بزني:

- ۱- گویتیه ۲- بولفامبش ۳- حیدر بیگ ۴- عسکر ۵- سوتکه ۶- مایله
- ۷- قلاجوغه ۸- دالاره کورده ۹- دالاره روتنه ۱۰- کانی هنجیری شیخ بزنی
- ۱۱- کوزه بوره ۱۲- اسکندر بیگی ۱۳- مردهخوادی سمرو ۱۴- مردهخوادی خواری
- ۱۵- آویاره ۱۶- آوریکان ۱۷- کانی گهوه ۱۸- گلنناغاج ۱۹- جهله مسزرد
- ۲۰- دوستان ۲۱- ترکمان باغ ۲۲- کاریزه ۲۳- ناصرومصر ۲۴- گلنباغ
- ۲۵- توتنهقل ۲۶- سام رهش ۲۷- دار بهسه ۲۸- ترکی ۲۹- کاوله سور
- ۳۰- شوگیر ۳۱- شیخان.

ب- منطقة طوزخورماتو:

- ۳۲- ملا أوسر ۳۳- سبي سمر ۳۴- حسن پریچن ۳۵- برابم غلام ۳۶- بگزاده
- ۳۷- کانی قادر میران ۳۸- کانی قادر ۳۹- تازدهشار ۴۰- کورومور ۴۱- گهرمک
- ۴۲- أوسر صوفي ۴۳- وارانتي سمرو ۴۴- وارانتي خواری ۴۵- مبل نامسر ۴۶- شوراز
- ۴۷- دراجي.

د- منطقة کفري:

- ۴۸- خانی سمرو ۴۹- خانی خواری ۵۰- نقي مصطفى ۵۱- ناویاریک ۵۲- قهوالی.

ه- منطقة چمجمال:

- ۵۳- بکر باجیلان ۵۴- چنکتی ۵۵- وستا خدر ۵۶- خالو بازبانی ۵۷- کهوه له
- ۵۸- کوله بان.

#### لواء السليمانية

أ- منطقة سورداش:

- ۵۹- عسودالان ۶۰- قوج بلاغ ۶۱- کانی هنجیر ۶۲- کانی هنجیر شیخ حاجی

## باشکۆی ژماره ۱۷ - ۱۰

۶۳- زرزوی ۶۴- پیداره ۶۵- سی کانیاں ۶۶- تلان ۶۷- حاجیتان ۶۸- تیسار  
 ۶۹- سردی ۷۰- شهدهله ۷۱- هومر قهوم ۷۲- جاسدهنه ۷۳- کبچینه ۷۴- عیسا  
 بەگی ۷۵- کەلهباش ۷۶ قمچوغه ۷۷- مەرهورد ۷۸- خوردهئو ۷۹- سابورآوا.

ب- منطقه چوارتا:

۸۰- سیرههیرک ۸۱- بەردەزەرد ۸۲- هەرمەن ۸۳- سبتک ۸۴- دوکانیاں ۸۵- بازگیر  
 ۸۶- خمزە ۸۷- تەگەرمان ۸۸- گۆرە ۸۹- دزله.

د- منطقه قەرداغ و اطرافها:

۹۰- مرکز ناحیة قەرداغ بأكملها ۹۱- تیسار ۹۲- گەلەزەردە ۹۳- قەرتوسغان  
 ۹۴- هوانا ۹۵- زالسه ۹۶- دەرهویان خواریو ۹۷- دەرهویان سەرو ۹۸- ولسیان  
 ۹۹- باخان ۱۰۰- قارەمان ۱۰۱- داری کەلی.

ه- منطقه پینجوبین:

۱۰۲- کاولوس ۱۰۳- میکوکان ۱۰۴- دوله سور ۱۰۵- شانەدەری ۱۰۶- کانی  
 سبیکه ۱۰۷- کانی مانگا.

و- منطقه قلعه دزه:

۱۰۸- قصبة سەنگەسەر بأكملها ۱۰۹- سلطانه دي ۱۱۰- ژاراوا ۱۱۱- دوله بەفره  
 ۱۱۲- خندەکه ۱۱۳- کەنجاره ۱۱۴- سەندولان ۱۱۵- ناسوران ۱۱۶- گسرتک  
 ۱۱۷- دوگومان ۱۱۸- قادر ناوا ۱۱۹- چوم خرکه.

### نواء آرییل

أ- منطقه دولی بالەیان:

۱۲۰- بیرو ۱۲۱- بالوک آوا ۱۲۲- بالەیان ۱۲۳- توقی ۱۲۴- شیرکاود.

ب- منطقه بالک:

۱۲۵- بادلیان ۱۲۶- دیلیزیان ۱۲۷- سیدەکان ۱۲۸- بیشوک ۱۲۹- خەلکان  
 ۱۳۰- جندیان ۱۳۱- کورک ۱۳۲- بن کاول.

ج- منطقه سهل آرییل:

۱۳۳- گومەشین ۱۳۴- کورزیی ۱۳۵- کورشیبه ۱۳۶- گومە نال ۱۳۷- دیگلە  
 ۱۳۸- سماق شیرینی بچوک ۱۳۹- سماق شیرینی گەورە ۱۴۰- شاخه پیسکه  
 ۱۴۱- کانی دریند ۱۴۲- بانە قەلات ۱۴۳- حاجی ووسو ۱۴۴- آخوره ۱۴۵- بانئ  
 ۱۴۶- رسول بئسکول ۱۴۷- شیبوه پیسران ۱۴۸- بەردیر ۱۴۹- بەلەبان  
 ۱۵۰- سبیکه ۱۵۱- نیرەگین ۱۵۲- کانی حمە بانئ ۱۵۳- دار بەسەری گەورە

## باشکۆی ژماره ۱۷- ۱۱

۱۵۴- خورخوور ۱۵۵- حسن متر ۱۵۶- سرچناره ۱۵۷- کانی بزره ۱۵۸- ههههجه  
 ۱۵۹- حاجي ۱۶۰- ههزه بگ.  
 د- منطقه سفین:

۱۶۱- زیارت ۱۶۲- گهروته ۱۶۳- قهلاسنج سهرو ۱۶۴- بانه نوک ۱۶۵- چنیران  
 ۱۶۶- آقوبان ۱۶۷- قهلاسنج خووارو ۱۶۸- سپینداره ۱۶۹- سپیگرو ۱۷۰- خووران  
 ۱۷۱- کاوانیان ۱۷۲- سوسه ۱۷۳- نیلنجاغ ۱۷۴- تەگور ۱۷۵- بانه مورو سهروه  
 ۱۷۶- بانه مورو بهروه ۱۷۷- جل بهسه ۱۷۸- بهردهسی ۱۷۹- شیواشوکی بچوک  
 ۱۸۰- شیواشوکی گهروه.

### لواء الموصل

أ- منطقة الدوسكي:

۱۸۱- شاوربک ۱۸۲- دبرا گۆنک ۱۸۳- بیسفی ژورو ۱۸۴- گمکا ۱۸۵- گرمیس  
 ۱۸۶- زیوک محمد یاسین ۱۸۷- زیوک کئدال ۱۸۸- زیوک ۱۸۹- لمر ۱۹۰- پیده

ب- منطقة بیخیر:

۱۹۱- بهزه ۱۹۲- یافیا ۱۹۳- بهطاس ۱۹۴- خوالشی ۱۹۵- حسن آوا ۱۹۶- دوله  
 ج- منطقة السليقاني والزیبار فی قضاء زاخو:

۱۹۷- گروینی ۱۹۸- براف ۱۹۹- براقوک ۲۰۰- کواشی ۲۰۱- سرکر ۲۰۲- کومیل  
 ۲۰۳- بیجک ۲۰۴- قصر ملائیب ۲۰۵- خراب دیم ۲۰۶- میرگه سوز ۲۰۷- بیزنی  
 ۲۰۸- ایسلک ۲۰۹- کانی کرک ۲۱۰- توسانا ۲۱۱- بهفلوجه ۲۱۲- شازا  
 ۲۱۳- صوریبا ۲۱۴- چم زراف ۲۱۵- کروش ۲۱۶- باجد کسک ۲۱۷- باجد  
 ۲۱۸- صلکا ۲۱۹- خراب دار ۲۲۰- خیلج ۲۲۱- باکرما ۲۲۲- باجوکا  
 ۲۲۳- شناف ۲۲۴- توان ۲۲۵- هیتیان ۲۲۶- دهکان.

د- منطقة العمادية ودهوك:

۲۲۷- دیری ۲۲۸- دوری ۲۲۹- سولاف ۲۳۰- قدیش ۲۳۱- ریشکی ۲۳۲- پیده  
 ۲۳۳- باسرنسی ۲۳۴- چه مانکی ۲۳۵- سوار و سپیندار ۲۳۶- آرادن خووارو  
 ۲۳۷- آرادن سهرو ۲۳۸- کانی صارکی ۲۳۹- بیاد ۲۴۰- درگلی ۲۴۱- زاویته

### لواء دیالی

أ- منطقة خانقين:

۲۴۲- حاجي لمر ۲۴۳- چیا رضا ۲۴۴- دی سویرک ۲۴۵- سهرتاق ۲۴۶- تازه دی



## باشكۆي ژماره ۱۷- ۱۲

۲۴۷- كاتي بووكه ۲۴۸- هورين ۲۴۹- ميشياو ۲۵۰- قسلان ۲۵۱- دار اسام  
۲۵۲- كهستاران ۲۵۳- خهركسته ۲۵۴- شاوازي ۲۵۵- باژه هتاره ۲۵۶- بيلوله  
۲۵۷- دريند ۲۵۸- كاتي كرمان ۲۵۹- حصار ۲۶۰- همرميل ۲۶۱- صولوه  
۲۶۲- شمشيركول ۲۶۳- كونهقل ۲۶۴- زلكه ۲۶۵- قهريهم ۲۶۶- قهلهتبه  
۲۶۷- بانهبور ۲۶۸- گوردهشله ۲۶۹- علي خاله ۲۷۰- بهردى زهرد ۲۷۱- كاتي  
پهسول ۲۷۲- چواركلاري سهرو ۲۷۳- چواركلاري خوارو ۲۷۴- سهرقزل  
۲۷۵- مهرچى علي سهرو ۲۷۶- مهرچى علي خوارو ۲۷۷- چياسوخ ۲۷۸- سيده  
كون ۲۷۹- سيد مصطفي ۲۸۰- تنوره ۲۸۱- سەنگهري خوارو ۲۸۲- خلبه احمد

هذا وإن أكثر من ألف قرية قد أحرقت كلياً خلال السنة الماضية وإن بعضها قد أحرقت مرتين أو ثلاث مرات أما القرى الباقية في كردستان فقد أحرقت جزئياً بواسطة المدافع والطائرات، هذا وقد شردت مئات الألوف من العوائل نتيجة هذه الحملة الوحشية وهي الآن بدون مأوى.

### الملحق السادس

#### [الوضع الصحي والتعليمي]

بقدر ما يتعلق الموضوع بالصحة والتعليم في كردستان، فإن الوضع الصحي والتعليمي أسوأ وأخطر بكثير مما كان في أي وقت مضى في هذه البقاع، من خلال حرب الإبادة التي شنتها بغداد على شعبنا منذ أيلول عام ۱۹۶۱.

ويكاد كل المدارس والمستوصفات الحكومية إما قد تم تدميرها بالأعمال الخريبية وإما قد أغلقتها الحكومة، وأستدعي كل موظفيها عن تلك المناطق وبذلك فسخ السبيل لإنتشار الأمراض إنتشاراً واسعاً ونفشت الأمية بنطاق لا مثيل له حتى تجاوزت نسبة الأمية ۸۵٪. وتكاد السياسات العراقية تهدف كلها الى منع إنتشار التعليم في المناطق الكردية. ولكن الحرب خلال السنوات الثماني المنصرمة أدت الى قيام الحكومة العراقية بإتخاذ إجراءات صارمة للغاية لإقتلاع أسس الخدمات الصحية والتعليمية من جذورها.

إن قيادة الثورة قد تمكنت خلال السنوات الثلاث المنصرمة من فتح مائتي مدرسة أولية في المنطقة المحررة بأسرها. وهذا مقدار لايسد خمسة بالمائة مما تدرك الحاجة اليه من المدارس في كردستان. فضلاً عن ذلك فإن آلافاً من طلاب المدارس الثانوية ممن أخرجوا من المدارس الثانوية الحكومية لم يعد لديهم أية فرصة للدراسة في مناطقنا. وبإستثناء مدرسة واحدة ثانوية أسسناها نحن ليس هناك مدرسة ثانوية واحدة في كردستان المحررة كلها.

إن الثورة بقيت دائماً تشكو قلة الرسائل ومحدوديتها الشديدة. دون أن تتلقى أية مساعدة من اليونسكو، لذلك فإن كل خطوة من الخطوات تخضعها محدودة إلى أدنى مقاييس ممكن وبالنظر إلى هذا الوضع الذي أتينا على وصفه فلانك أن كل الجيل الكردستاني الحالي مهدد بحالة مزمنة ثابتة من الأمية وستبقى الأكثرية الكاثرة من هذا الشعب بعيداً عن النطاق المحدود جداً من مجهود مكافحة الأمية.

يعيش في المناطق الواقعة تحت سيطرة ثورة كردستان أكثر من مليون نسمة. منهم حوالي مائتي ألف مشرد أحرقت قراهم. وليس لديها لكل هذا المجموع من السكان إلا طبيب واحد وثمانون ممرضاً، إن العقاقير والأدوية الموجودة بكميات قليلة للغاية لا يمكن أن تسد عشرة بالمائة من حاجتنا. ولا يوجد مستشفى حقيقي واحد في كردستان كلها وكل ما هو موجود فهو مستوصفات بدائية صغيرة للعيادات الخارجية خالية من وسائل الفحص الطبية المعروفة.

وتزايد نسبة الوفيات ولاسيما بين الأطفال والأحداث، فضلاً عن الأوبئة التي تنتشر في كردستان والملازما منتشرة إنتشاراً واسعاً في منطقتنا والسبل موجود على نطاق كبير حتى أننا سجلنا بوسائل فحصنا البدائية أكثر من أربعة آلاف إصابة في مناطقنا المحررة. وسوء التغذية الذي هو أحد أسباب كثير من الأمراض مظهر إعتيادي في مناطقنا بحيث أصاب آلهاماً من أطفالنا بكساح الأطفال، وفضلاً عن هذه الوقائع المحزنة التي سردناها فإن وسائل النظافة وحفظ الصحة معدومة بالمرة. وهكذا باتت الصحة العامة تحت خطر مستمر وهكذا أصبحت الرعاية ضد الأمراض صعبة للغاية.

ونحن نورد مثالاً واحداً يوضح مدى إهمال حكاه بغداد لمناطقنا فيما يتعلق بالخدمات الطبية فحسب وهو قيام هذه السلطات بمنع وصول اللقاح ضد الكوليرا إلينا.

وبمختصر القول فإن شعبنا مضطر والحالة هذه إلى أن يفقد كل أصل يحصل أبنائه على ثقافة حسنة وخدمة طبية لذلك تكون المعونة في هذا الصدد من الأزم الواجبات. كذلك فقد كدنا نياحاً أيضاً من أية معونة في هذا الباب تأتيها من الشعوب المحبة للسلام، والحكومات والمنظمات الخيرية والإنسانية.

**ملحوظة:** لا يتضمن هذا التقرير شيئاً بخصوص ضحايا الحرب. فهناك عشرات الألوف من النساء والرجال والأطفال قد فارقوا الحياة أو أصيبوا بجراح أو أصبحوا مقعدين أو أحرقوا وهم أحياء بفعل العمليات الحربية العراقية خلال السنوات الثماني المنصرمة.



### الملحق السابع

وقائع عن الحالة المؤسفة التي يعيشها المسيحيون العراقيون تحت حكم  
البعثيين

إن محنة إخواننا المسيحيين التي إنسمت بطابع حاد متآزم في ظل الحكم البعثي في العراق تتخذ الآن وجهين؛ أولهما هو أنهم يضطهدون لكونهم مسيحيين وثانيهما لأنهم إما أتوريون وإما أكراد. وهذه "الجريمة المضاعفة" جعلتهم في أعين البعثيين مخلوقات أشبه بالمواطنين من الدرجة الثالثة بين العراقيين (مواطنو الدرجة الثانية هم الأكراد المسلمون) وبصرف النظر عن كونهم يحتلون أرفع درجة في سلم الثقافة فقد حُرِّموا أية فرصة من تقلد أية وظيفة حكومية ذات مسؤولية، والقليل جداً من الموظفين الذين بقوا حتى مجيء البعث إلى السلطة ما لبثوا أن طُردوا. ويعتبر المسيحيون مبدئياً من قبيل الخونة. وفي أفضل الأحوال فإن إخلاصهم هو موضع شك وريبة. فلا يُعطى لهم أي منصب عسكري سواء أفي الجيش أم في سلك الشرطة.

ذلك هو الوجه الأول من محنة المسيحيين لكنها تتعاطم وتشتد عندما يسع الإضطهاد فيشمل حياتهم الدينية. فقد أصدر البعثيون مؤخراً نظاماً منع بموجبه الكهنة من تلقين التلاميذ التعليم المسيحي في المدارس الرسمية وقد كان هذا من جملة حقوق الأقليات الدينية التي تعهدت بها الدولة العراقية أمام عصبة الأمم بتصريح ١٩٣٢ وهو أيضاً حق منحت بلائحة حقوق الإنسان الصادرة سنة ١٩٤٥ من قبل الأمم المتحدة.

ولم يمر شهر واحد عن إستيلاء البعثيين على مقاليد الحكم في العراق سنة ١٩٦٨ حتى أصدروا قراراً (بتأميم) جامعة الحكمة أو بكلمة أدق (مصادرتها). والسبب الذي حملهم على ذلك قولهم أن هذه الجامعة باتت وكراً من أوكار التجسس حيث يقوم أساتذتها الكهنة بإفساد عقول الشبان العراقيين بأفكار مستوردة أجنبية. إلا أنهم مع هذا سمحوا لهيئتها التدريسية هذه بمواصلة التدريس في الجامعة حتى نهاية السنة لأنهم لم يكونوا يملكون الأساتذة لإستبدالهم!

إن النقطة الهامة في هذا الموضوع هو أن جامعة الحكمة كانت بمثابة ملجأ وملاذ بصورة رئيسة للطلاب المسيحيين الذين لا يقبلون في المعاهد الحكومية العالية. وإن نحن جئنا إلى قلب "المحنة" وجوهرها فإن البعثيين، مثل أسلافهم النازيين، مدفوعين بالتعصب القومي المشوب بما لا يمد منه من التعصب الديني راحوا يختارون ضحايا إضطهادهم القومي-الديني هذا من المشغقين المسيحيين وقسسمهم. ووقع عدد كبير من المحامين والأساتذة والأعضاء والكتّاب والكهنة ضحايا هذه المحنة. فسُجنوا وأعدموا وأبعدوا وحُجزت أموالهم. ومن هؤلاء الذين ذكروا هم سنقتصر على الكهنة. ونقدم فيما يلي بعض الأمثلة لما عانوه على يد البعثيين:

أولاً: في تموز ١٩٦٣ شق البعثيون ستة من المسيحيين الأبرياء - في مدينة تلكيف وهي أكبر بلدة مسيحية في العراق. وتم تنفيذ الحكم في الساحة العامة، وأرغم البعثيون الآلاف العديدين من سكان البلدة على الخروج من بيوتهم إلى موضع التنفيذ وأجبروا على التصفيق والتهتاف بحياة الجلادين أثناء قيامهم بإزهاق أرواح آبائهم وأبنائهم. ولما كان هؤلاء المشوقون قد تناولوا الأسرار المقدسة فقد وجب على الكنيسة أن تقوم بدفنتهم دفنة مسيحية فقبض على الكهنة والسيسينار [السلامية اللاهوتيين] الذين قاموا بهذه المراسم مع حوالي مائتي مشيخ وأفتيدوا وهم مكلون بالسلاسل وبالركلات إلى أقذر سجون الموصل. وألقى الأب [روفائيل كاتونا] نفسه في أسطبل ثم تم تهريبه بعمونة مطران الموصل [عمانويل ددي] إلى محل آخر بقي مختفياً فيه حتى سقوط البعث الأول. إلا أن الكاهن الآخر [سليمان دنخا] لم يكن حظّه كحظّ زميله فقد قبض عليه وأُشيع ضريباً مع خمسة عشر من السلامية اللاهوتيين، حتى فقد الوعي وحُمل إلى التوقيف وهو مغشى عليه. حتى فارغ الأجراس في وقت تشييع الجنازة فإنه لم يسلم من المطاردة وأوقف أيضاً. وفتحت على الجميع قضية تتضمن التأمر على سلامة الدولة وبقي بعض هؤلاء عدة أشهر في السجون يعانون الضرب والتعذيب اليومي.

ثانياً: بعد هذه الحادثة بزمن وجيز، ألقى القبض على [روفائيل شوريزا] الرئيس الأعلى لجمع أديرة الكلدان الكاثوليك في العالم ووجهت إليه تهمة إيواء الثوار الأكراد والشعوان معهم وسرعان ما سبق إلى محكمة عسكرية قضت عليه بالإعدام شنقاً حتى الموت. ولم يُنقذ الكنيسة الكلدانية التاريخية العتيقة من هذا التشهير المؤلم المحزن الشنيع إلا تدخل شخصي من البابا في روما، وتوسط رئيس الجمهورية اللبنانية الأسبق [فؤاد شهاب] وعندئذ خُفض حكمه إلى السجن مع الأشغال الشاقة مدى الحياة.

ثالثاً: ألقى القبض بعد هذا بقليل على رئيس أساقفة زاخو وتوابعها المطران [توما رسا] البالغ من العمر ثمانين عاماً وُزج في أقذر سجون الموصل بكل ما يصحب ذلك عادة من إهانات وتحقير وحُجزت أمواله كأي مجرم عادي. ولم يُطلق سراحه إلا بعد أن أدرك البعثيون أنه سيَموت في السجن لتردي حالته الصحية وبالفعل فاضت روحه بعد أيام من إخلاء سبيله.

رابعاً: وهناك أسقف آخر هو [مار شليطا] مطران العمادية للكنيسة الشرقية القديمة [النسطورية] فقد قبض عليه في العمادية وجي- به إلى الموصل وأوقف بضعة أشهر بين اللصوص والقتلة والمتحرفين جنسياً والمأبوتين.

خامساً: تعرضت أديرة ريان هرمز، ومار يافو، وكنائس أوردان، وكنيسة القديس جرجيس في شيزي، وكنيسة شرانث، وكنيسة ناف-كنداله، وكنيسة لبقو، وكنيسة مهديده، وكنيسة

## باشكوى زماره ١٧-١٦

بعلوجة، وكنيسة سيزى، وكنيسة دبري، وكنيسة بيركه، وكنيسة ببياد التي الملب والنهب جميعاً وفُدمت وأحرقت، وجميعها الآن أنقاض وخرائب مهجورة بفعل القصف الأرضي والجوي المتعمد والمقصود. ونُهبت أبرشية العمادية الكلدانية مع كنسيتها نهياً وحشياً ودُمّر كل ما فيها تدميراً كاملاً. وأحرقت مكتبة الأبرشية التي كانت تضم أكثر من خمسة آلاف مجلد بين مخطوط ومطروح، كما مُرقت الثياب الكنسية وأُهيت كل الآثار المقدسة فيها ووزعت الأواني على المرتزقة الغزاة.

سادساً: في ٢٨ تموز ١٩٦٩، إقتحم عدة مئات من جنود الحكومة ومرتزقتها مدخل دير السيدة الشهير في ألقوش وهي بلدة كبيرة أخرى كل سكانها مسيحيون، ورد ذكر إسمها في الكتاب المقدس، وهجم المعتدون على الرهبان وهم يؤدون صلاة الليل داخل كنيسة الدير فعدت مسرحاً للفظائع لا يُسمع فيه إلا أزيز الرصاص، ووقع أخصاص البنادق على الرؤوس مختلطة بالشائتم والصرخات الوحشية المنطلقة من أفواه المغيربين، وقُتل الراهب (دثو الألقوشي) حالاً وكان يبلغ من العمر خمسة وسبعين عاماً، وأمّا الأب (عبدالاحد) فقد أصيب بكسور مضاعفة في الخمصمة وبقي مترواحاً بين الموت والحياة عدة أيام. وأمّا الراهب (شاهبا) فقد أصيب بظعنة حربية في صدره، وثقت يد الراهب (أشعيا) برصاصة، وأصيب الراهب (أفرايم) بطلقة في رأسه. وخرج عدد آخر بجروح مختلفة أخرى.

ثم قام الغزاة بعدئذ بسرقة الدير بما تزيد قيمته عن ثلاثة آلاف دينار نقداً وحلياً وهي الأموال التي إعتاد أهل البلدة إبتاعها في الدير خوفاً من أن تُسلب. والسبب الظاهر لهذه العارة الأخيرة على الدير هو تعاون سُكّاه مع الثوار.

إن هذه الفضائع بلغت أوجها بمذبحة (صوريا) ولعلّ في قولنا (بلغت أوجها) إفتتاناً على الحقيقة إذ لا يعلم أحد إلى أي مدى يمكن أن تبلغ وحشية البعثيين. فها هنا في سوريا أعدم كاهن وحوالي سبعين إمراً وطفلاً ورجلاً قُتلوا أو جرحوا بصورة جماعية في نوبة جاثمة من التوبات الجنونية التي تستولي بين أن وآخر على حكومة البعث في العراق. فقد شنت المفادير أن تكون هذه القرية المنكودة أقرب القرى إلى محل إنفجار لغم في الطريق العام فأمرت حكومة البعث فوراً وبخافز من الغيظ الوحشي بإبادة كل كائن حي في القرية ومسحها عن وجه الأرض. ونفذ الأمر بعد ساعات قليلة في اليوم نفسه وكان منفذه ملازم يدعى عبدالكريم محمد يقود فصيلاً من الفوج الرابع - لواء انشأة الثاني والعشرين.

وكان الكاهن الزائر (احنا قاشا) البالغ من العمر ثمانية وأربعين عاماً وصحّار القرية بين أول من سقط صرعياً. وفي جسم كل واحد منهما أكثر من ستين رصاصة على ما عُلّم فيما بعد، وجمّع بقية القرويين في أرض تدرية مسيحة وحُصدوا بنار المدافع الرشاشة خلال بضع

## باشكوى زماره ١٧-١٧

دقائق. ثم دخل أمر الفصيل الساج وأخذ يدور على المحتضرين فيطلق الطلقة الأخيرة على رأس كل واحد منهم ولم ينج من الجرحى المحتضرين من هذه الطلقة غير خمسة وعشرين، مات ثمانية عشر منهم بعد أيام لتركهم في محلهم دون علاج وإسعاف طبي. ثم إنشتر الجنود لإصطياد الأطفال الذين أخفوا أنفسهم وأعدموا خمسة منهم تتراوح أعمارهم بين الشابة والثامنة بعد أن أخرجوهم من حفرة إختفوا فيها. وقذفوا بنحو عشرة أطفال وهم في مهودهم الى المحرقة التي نصبوها في وسط القرية فحرق أناث البيوت ومقتنيات القرويين أو قذفوا بهم الى النهر القريب وهم أحياء. ثم باثروا بعملية هدم القرية ونقض بيوتها واحداً بعد آخر. وهكذا كان يوم ١٦ أيلول ١٩٦٩ آخر يوم تقع فيه أشعة الشمس على قرية (صوريا).

إن قتل كاهن مسيحي موصللي كان يزور القرية مع مقتل سائق السيارة الذي أتى به لم يكن مما يمكن إخفاؤه كقتل باقي القرويين الآخرين لكونهما غريبين عن القرية. ولهذا نجد الحكومة البعثية قد لجأت الى حيلة خرقا - لستر جريمتها النكراء - بعدم السماح بذكر شيء عن الحقيقة في الصحف، ما عدا خبرين وردا في عمودي الوفيات في كل من جريدتي الثورة (السان حزب البعث) والجريدة التابعة للحكومة (الجمهورية). وفي هذين الخبرين المتشابهين ذكر أن القس المذكور إنما توفي اعلى أثر نوبة قلبية. وكان ستاراً شفافاً لا يستر الحقيقة التامغة الكبرى [ألحقنا صورة شمسية لهذين الخبرين بالنسخة الأصلية في المذكرة كدليل].

إن المجتمعات المسيحية في العراق، ولاسيما تلك التي تقع خارج مناطق كردستان المحررة، يتهددها على الدوام نفس مصير قرية (صوريا).

إن مستقبلاً مخضباً بالدماء واندسوع ينتظر ما يقارب نصف مليون من المسيحيين العراقيين، وهم من أعنتق المجتمعات التي سكنت هذه البلاد، إلا اذا أتخذت بعض إجراءات معينة لإيقاف هذه المحنة القاسية التي يعانيونها إبقافاً جزئياً على الأقل. وينفس الطرق التي أتخذت لإيقاف عمليات الشنق الجماعية العلنية في بغداد.

تشرين الأول ١٩٦٩



ملحق رقم (۲)

خطاب الزوم البارزاني المذی القبا . في مؤتمر ضباط البشركة وسو\* ولي الحزب البارزاني  
تاريخ ۱۰/۱۰/۱۹۶۷

بتاريخ ۱۰/۱۰/۱۹۶۷ القى الزوم البارزاني خطابا تاريخيا هاما على ضباط  
البشركة وسو\* ولي الحزب البارزاني وهذا نصه لا -  
ايها الاخوان الامراء! السلام عليكم .  
اني افتخر كثيرا بانتم الاكبراد الذين قبلوا كل مذاب وتعب منذ قيام ثورتنا  
الى اليوم . حيث لا تقوا السرور والامتثال والقفل وان هذه الملازمة  
والايصال له مائة الف خير ولا تستوازي قلوبنا من اجل تاريخ الشعب الكردي  
في الحاضر والمستقبل . وان الانسان بعدد هذا ويفخر به دائما .  
ان الانسانية والبطولة والكرامة التي قدمها الشعب الكردي والبطولة والشرف  
الذي اظهره الابن الكردي في هذه الثورة علاوة على كونه انسانا ضعيفا  
يقا بل كل الغدر والظلم بل على العكس من ذلك كانه وانما فضل  
وان هذه البطولات لم تظهر في صفوف اي شعب من الشعوب الا في  
كرديستان ان الشا كل التي اصابت الشعب الكردي لم يسمعها الناس في الخارج  
الا قليلا منها . ولكن في الخارج ان قامت ثورة فما كان ثمة قوة  
بسيطة يكتسبون منها انها ثورة عظيمة . لانهم يستطيعون ذلك لان لهم  
وما تكلن الا بمساعداة قليلة وبالمحبة قليلة تقابلها الشعب  
الكردي ويقف امام العدو الظالم الفاسد .  
ان السننولات الماضية من الصبر والقواصة العتيدة لم يشهد ها  
شعب من الشعوب . لذا يجب علينا نحن ان نعتد ونظ  
بشبه هذا الشعب . لان المذى تحبنا خارج عن نطاق  
قواصة البشر . ولقد قلت الاخ الصرات ان هذا الفخر  
ليس وقتنا على الذين حطوا اسلحتهم على اكتافهم بل  
ان هذا الفخر هو لجميع الفلاحين الاكبراد والناس  
الكرديات والعجائز والاطفال وانهم جميعا  
مشاركون في هذه البطولات وان جميعا هم الخسارة  
والعبء .

أخوتي الامراء :-

ان كل ثورة او كل حركة تاتي الى الدنيا لخدمة الشعب فيجب  
على الذي يهدى هم اسورا لشعبه يجب عليهم ان يضعوا  
تصانيفهم صلحة تلك الاممة . يجب ان ينفذوا  
الانانية والاقترا من الشخصيات فان كان الامر  
ليس في صالحهم بل في صالح شعبهم فيجب  
عليهم ان لا يصرروا وحسب اهلهم . وهذا  
الرسد ان اعرض عليكم بعض الامور وان اذكركم  
بعض الاشياء . ولا تحسبوا انني انتقد شخصا  
معينا ولا تظنوا بانني لا انتقد شخصا . وانا اقول في هذه النقاط اني انتقد

## باشكوى ژماره ۱۸ - ۲

نفسی ایضا اذا عدت شيئا فوجد الثورة والشعب فيجب علينا ان نعرف وظيفتنا . فاذا لم يعطى كل مسؤول في الثورة لصالح الثورة والشعب وان يهمل واجبه فاننا بذلك نصبح اعداء انفسنا ونخدم بذلك اعداء شعبنا . فيجب علينا ان نفهم ماهو الشعب ؟ وان الاتفاق بامعناه ؟ ماهي القومية والاكسزاد ؟ او الذى لا يطيع الاوامر ويخرج من النظام فان هذا المسؤول ليس بکردى ولا يخدم الثورة . مثلا - ان كانت هناك لجنة صليبية ولجنة محلية اخرى في منطقة اخرى فان اللجنة الاولى اذا رغبنا في عدم نجاح اللجنة الثانية وان امرا احدى القسطنطينيات اراد ان لا يتجسس امر قسطنطينية اخرى فان ذلك يشبه بانها افراش شخصية فان الحزبية او القومية هي التعاون فيما بينهم وللصلحة العامة ولشعبنا . نعم نحن قدمنا الفوسن من القر ايمسن ومن المحتمل اكثر من هذا العدد فان هؤلاء ضحايا بارواحم من اجل هذا الشعب وهذا الوطن ومن اجل هذه الحقوق وهذه الحقوق التي قلت عنها آلاف المرات ان الظلم الذى اصابتنا بمرور الزمن نريد الخلاص منه وان نصبح اصحابا لحقوقنا وان نستطيع الكلام في كل شيء في العقل والعلم والادارة والتعليم وفي كل شيء له علاقة بوطننا . وان يكون لنا حق اصدار القرارات وان يكون لنا حق الرضا او القبول وان نحيا كالانسان وان لا يقبض الظلم واذا حدث علينا اعداء او ظلم فيجب ان يكون لنا ارادة وقوة يمكننا ان الوصف ضد ها . فراجي اليكم هوان تودوا الصوف والستعان ولا تفعلوا اشياء تكون بالناسي اعداءكم اعداءكم . فاذا نحن عملنا بالتأخي والتعاون المتكامل وللصلحة العامة وان كل شخص يعتبر مصلحة الثورة وصلحة كردستان فوق جميع الصالح فان بذلك لا يمكن لاية قوة في الوجود السيطرة علينا ولا يمكن لاحد لا ان يعطى الحق لنا ولا يمكنه اعداءنا على شعبنا ولا يجب علينا من اجل طعام لذيذ او فراش ناعم ان نترك الشعب والشرف والقومية .

انظر الى اولئك الأشخاص من الاغنياء الاكرا والذين لم يقدموا الصاعدات لثورة شعبهم كيف انهم الان في نظرا لشعب قدرون . فانه لا يمكن الحصول على الشرف بالقلوس وان المبالغ فالاغنياء ان ليس يعرفونها لاجل صلحة شعبهم فانهم يسيحون اذلة ولم نسمع في التاريخ ان شخصا كان ياكل من طعام جده او انه كان يتام على فر اشويج بان لهم ذكر طبيب سوى الذين تذكرهم بشرف والذين يسيحون او يعطون من اجل الصلحة العامة والوطن والشعب حيث لا تقوا العذاب والارهاب وكانيت لهم فوائد في سبيل الوطن . نعم ان الشرف والعرض والتأخي والتعاون هو الرصيد الوحيد للفسخ والاعتزاز ولقد قلت لكم آلاف المرات بانني اخدم اسفرد فرد منكم . وانا لست برئيس لاحد ولا اريد رئاسة احد بل اريد ان اصبح اخسا لكم وان اخدمكم وانتم امسحوا اخا لي وساندوني ونصيح جميعا اينما الشعب ونخدم الشعب وان نترك الاطماع والانانية وان نحترس من العدو وان لا ننسى الرقائق بالكلمات او الرسائل او الكذب وان لا يخالوا علينا . ان مضي التقدمية هي العلم والعرضان والانسانية والعفة والابادى النظيفة لخدمة الشعب . وان الشخص الذى لا يحاول لذيذ الامسور مهما كان هذا الشخص فانني لاصحبه تقدميا وان الشخص الذى يطمع بعالم وشرف الناس ويعتدى على الناس ويعتدى على الله والشعب فان الله لا يرضى عنه ولا يمكن ان احببه من الانسان .

اخوتي الاعزاد :-

ر جاني منكم وانتم اينما الشعب ان تحاولوا على مرور الايام في تقوية حزبكم بالتنظيم والعمل والتعاون معا . فاذا كان تنظيم الحزب جيدا وان يطيع الاوامر بصورة مرضية فعنى ذلك ان الشعب والحزب الشيورى يقوى اكثر فان الحزب هو عبارة عن تشكيلات الشعب والحزب والجيوش والقبائل الطبقات هم جزء من الحزب وليس هناك اية ثورة تنجح بدون قيادة حزبية واذا قلت الحزب فهجب ان يوصف هذا الحزب بالاختلاس للشعب وصالح الشعب ليس هبل الذين كانوا في / ماووت / حيث كانوا يظلمون الناس وكانوا قد سمسوا بانفسهم بالحزبيين ونحن اذا اردنا ان تنجح الثورة فيجب علينا ان نقوى هذا الحزب وكانوا قد سمسوا او الشعب او الجيش الثورى يجب ان نخدم هذه الثورة وان لا يكون عقصدنا الزمالة وكل صلح له فالهزيمة فيجب ان استغلنا للشعب وان يجعل من الشعب هو الزعيم فاذا كان لي القابلة لان اقود عشرة بعشرين فاذا اردت ان اصبح اسرفيل او اسرفيلين في سبيل ان يكسر اسى فان هذه الرئاسة ستكون فيها نوع من اللطخات وتصبح كل قطعة مادة يابسه عندما اصعد فوقها فتتكسر واقع على الارض فينقطع علفي . فان الرجولة والتقدمية الصحيحة هي كل امر يعطى للشخص يجب تنفيذها باخلاص وصالح الشعب وان الاتفاق والتعاون شرط اساسي لنجاح الثورة . فاذا كان التفاه والانانية موجودة بيننا

### باشكوى زماره ١٨ - ٣

بذلك نخدم العدو ويقتلنا القطة وضعية - وان الشخص الذي بيده الامر ومسؤول عن بعثتى  
 الاشخاص فيجب على ان يتصرف كثير بل واكثر منهم عليه ان يعطى خيروه لهم وان يقبل بالجنوع  
 من اهلهم - يجب على الكثير ان يتصرف اكثر من الضعيف - فاذا سمعت نفسي زويما وان اكين -  
 شعبان - والضعيف يتصرف بالبر والرحمة / جوان / فان هذا يكون غارا كبيرا علي . واذا ماتنا من الجوع  
 وان اكلنا قتر من الخبز فانه شر محتمل في - وان الانسانة هي ان تعطي بالسعادة والبهنة  
 من اجل مصلحة الضعيف والقوي - ونحن اذا لم يكن لدينا روح التعاون والقدرة لا يمكننا  
 خدمة شعبنا ويجب ان نعلم جيدا باننا لا نسبح بالسلاح فقط بل بالروح والنجح . وبالتهيب  
 والسلب والشم لا نخدم بالاعتدال على حد يق الناس والقتل والارهاب لا نخدم .  
 نحن نخدم ونسبح بوحدة قوتنا وتعاوننا معا . وان يحترم الضعيف والكبير وان يكون الكروي شريكا  
 لاخيه الكروي في امره والقوي - وان تكون اخوة فاذا سقطت يجب ان اساعدك واذا جرت يجب  
 ان تعطيني من حننتك ويجب ان يساعد الواحد الآخر . ومن اجل الشعب يجب ان نترك الانانية  
 انت ابن الكروي وانما كذلك اننا نخدم من اجل الشعب وانت كذلك . فيجب علينا ان تصرف العقل  
 والذم والجمال لهذا الشعب حتى يحصل له على الحرية وان نرفع عنه هذا الاعداء والظالمين واذا لم  
 نخدم بهذه الطريقة لشعبنا فانا نخدم العدو ونكون مسؤولين عند الله وال تاريخ والشعب وانما  
 قلت هذه الحكاية عدة مرات وانتم سمعتم بهذه الحكاية بل والوالد والوالدة ليه ولد من الولد الاول  
 اصابه الشلل ويصرخ دائما بايا يا ابا يا ابا الفيلوني وهكذا لمدة سنة وستين فان الوالد والوالدة  
 يقولان يا ربنا ارسلت لنا هبة فزجوا به ان تأخذ من عندنا لان ذلك يحس عليهم تقبلا .  
 والآخر يقول لانه لا يملك اى شيء ولكن الولد الاخر الذي هو صوته جيدة فان كان للوالدين اكلانبات  
 فانهم يصرقون له السليم وغيره فاذا كان الولد هو لاجد الطوك سوف يصيح في المستقبل وليس  
 للمهد وان كان لاجد البراة يقول والده سوف اصبح عاجزا بعد سنين وسوف يخرج الحيوانات للرعي  
 وسوف يحصل لي من الخبز ويأكل بالاستفادة من هذا الولد . وانتم تصورون اذا قدم لنا شخص مسأ  
 المساعدة فان كنا مثل الولد المسأ بالشلل فانه لا يسلم علينا احد . وان كنا نحن رجلا عقلا .  
 وسالحيون فان كل شخص يقدم لنا يد المساعدة وان لم تكن رجلا وحتى ان الوالدين سوف يساعدون  
 مرة واحدة وفي المرة الثانية لا يسلمون علينا . وان كنا رجلا ممتازين فانا نصل الى مطالبنا  
 وان هذه البرجوة يمكن الحصول عليها بالعقل والسلب والكلام لا يمكن ان نستفيد شيئا سوى  
 اننا سوف نعمل كذا وكذا واذا لم يكن الكلام هرونا بالعمل فان مصيره السشل . واذا لم نساعد  
 انفسنا فان اصحابنا جبالا سوف نخدمهم ويجب علينا عدم الجدل لاننا نخدم الشعب ونحن اينما هذا  
 الشعب . واذا كان في الحصاد والانانية والتكبر مقابل شعبي فكيف يمكن ان اخدم هذا الشعب  
 وانا وانتا اخوان ومصيرنا واحد ومن وطن واحد فيجب العمل بيدا واحدة وان هذه الثغرة في -  
 كردستان والتي قلت عنها انها مصدر للاعزاز والفخر لهذا الشعب ولكن كروي .  
 وان اى شعب لم يفعل مثل هذا . ونرجوان لانك من ايدنا هذه الثغرة التي لانها المسأ  
 والاصحاب من اجلها . وانا في حياتي التي قضيتها في العيش مع الاعداء والاخوان وان اموري السياسية  
 والعسكرية التي اشرف عليها وان الله من علي بلطفه (فانهم اصحبوا معي هكذا) فان الله  
 يعرف جيدا . وان رفاقي يملكون بانتي لم احسن رفاقا لي مطلقا . ولم اطعم ولم يكن عندى حسب  
 الذات مقابل رفاقي ان ملايسي لم يظفها لرفاقي وانا تحببت البرد . ولقد كان في الامكان ان اذهب  
 مع رفاقي الى الجبهة . واسألوا ان يعرف ان المكان الذي دمرته القنابل والمدافع كنت اول الناس الموجودين  
 في تلك المنطقة والذي لا يمكن لاي شخص العيش فيه . فان الجبهة الثوري اذا اجابه الهجوع من  
 الخدمة فاني كنت اول الناس معهم في الخدمة لبعمره واحدة امورتين او عشرة حتى وصلت الى هذه  
 الحالة . وبعد رجوعي الى العراق لم تبق لي القوة البدنية السكانية وان كان الخوف في الاخير  
 فاني كنت اتر الاشخاص وحتى النفس الاخيرة لانني لم اكن عزيزا اكثر من باقي الناس فكلمهم بشرف  
 طلي ونحن كنا اخوة ان كنا نتطبع الخدمة هذه الخدمة التي يقال عنها الشكر وهي البسم  
 بالرشاعة والزعماء وان هذه الخدمة هو شرف وفخر في ان يصح الرجل خادما لشعبه .

ابها الاخوة الامم :-

علما قلت سابقا اذا اردنا النجاة فيجب على الجميع اتباع النظا ولا يمكن لاية ثورة ان تنجح بدون

## باشكوى ژماره ١٨ - ٤

مراداة النظام اذا صدر امر من قيادة الحزب وان الذين يستلمون الامر لا يهتمون به معنى ذلك بان الامر مستجيب فوضى وكل شخص يعدل بغايته الخاصة عند ذلك فان هذا الشخص لا يتفق الا امر ويدل من ان يخدم الشعب يصبح عدوا للشعب وانه سيمسح اقتدر من الجحوش وانه اذا لم تكن داخل عدالة واحترام ونظام بين الصغير والكبير فان كل شخص فيها لا يتفق اوامر الاكبر منه . وان كل شخص في العائلة يحصل على القوس ويشعر في داخل جيبه ولا يعطي حق العائلة وما عدا العائلة وان الجميع من اجل رغبات العائلة فان الغرض نعم البيت وان البيت يصبح ثائبا . ونحن عائلة كبيرة في هذه الثورة فيجب على كل فرد ان يطيع الاوامر الصادرة من رئيسه ويطاعه طاعة . وان ما يحصل عليه يجب ان يصرقها للثورة وان لا يستفيد منها سوى الاستفادة . واذا حوسب احد هم يجب ان لا يتزل وان كل فرد تظيف لا يخاف من الساحة . واذا تولى على احد هم للمحاكمة يجب ان لا يرفتر الذهاب ويجب على الحق ان يظهر وان الذي يرفتر الذهاب للمحاكمة معنا . انه بيت الجري على نفسه واذا ارادني احد هم المحاكمة فان مايسا له الحاكم اجابه ولا تخشى شيئا . واذا لم اكن مذنبها فان ذلك سوف يتكشف للجميع وبالنتيجة ستصبح برئنا وان الناس يكونون يعظمهم جيد في طاعة القوانين والنظام ويجب ان لا نخرج من القانون الذي وضعناه لانفسنا . واذا نقل احد المسؤولين الى منقصة ما فيجب ان لا يكون ذلك بانه لا يمس لنا اعتماد عليه ولهذا السبب نقل . كلا ان مصداحة الثورة تتطلب ذلك ومن المحتمل ان ينقل احد هم بحمله وبان الاخر يحصل الثاني . يجب علينا الاطاعة والعمل للمصلحة العامة . وان كل من يعمل في الثورة فهو مسؤول حتى البشير بركة والعوا الحزبي واذا علمنا بذلك نتجسج ويجب ان لا نرهب القوي والضعف وصاحب الدكان والنساء والاطفال ولا نشتم الناس ويجب ان لا نأخذ بفضة او دجاجة من الشعب بالظلم والقوة والاهاب ويجب ان نعلم باننا سنكون اعداءا لشعبنا . واذا كان قلب الشعب معنا فان العدوان كان له العدد والعدة لا يمكن له السيطرة علينا وان كان الشعب ليس معنا والله اقولها لكم ان كما كثرة الف مرة من الآن لا يمكن لنا النصر وان عملنا معا لمصلحة الشعب والمجموع وان تترك الحزازات والانانية فهذا نستطيع القضاء على العدو ويعكسه سوف ينتصر العدو علينا ومحسونا .

١- ابها الاخوة الاعزاء :-

قلت منذ سنة / ١٩٤٥ وفي سنة / ١٩٦٠ والان اقولها نحن لانحارب العرب والاكراد ولا معركة القويات الاخرى ولا مع اي شعب بان هذا اصغر او احمر او اسود او ابيض او ازرق ان العرب والاكراد اخوة للبعث وبكثهم العيش بالاخوة والسلام نعم ان العرب اخوة كبار ونحن الاخوة الصغار . ونحن نقول بان ليس من العدل والانصاف ان يعيى الاخ الصغير في العراق يتلوي من الجوع ولا يستطيع التعلم ولا يتعلم شيئا وان لا يمكنه ابدأا رأيه في الادارة والعالية وان ياخذ الاخ الكبير كل ما هو موجود في البيت يجب مراداة العدالة وان لا يظن الاخ الصغير بانه مظلوم ونحن لانخالف الحكومة فيما اذا لم تصبح الحكومة تحتها يا دي ( المناويك والمصوي ) والذين يخدمون اعداء الاكرا والعرب نحن في ثورتنا هذه نريد مصلحة العراق اولاً للعرب وثانياً للاكرا ولكافة جماهير العراقيين من التركمان والاوربين والارمن وكل فرد فيه نحن نريد حكومة عادلة ديمقراطية متخبة انتخباها حراً بدون ضغط او اكراه وان يكون هناك قانون يحمي الشعب العراقي لنفسه . وان لا يقول جندي ما يوم ( قورنا مالي ) وان يحكم بانانته الشعب العراقي وان لا يستطيع الشعب مناسيته نحن لانهاجم احداً ولا نهجم على احد . نحن ندافع عن الحقوق المشروعة والايوال والامر امور الحياة للشعب الكردي . ونحن لانرغب مطلقاً في اراثة الدماء بين العرب والاكرا لان اقتتال العرب والاكرا اخدمت اعداء العراق وامل ان يضع الله العقول والفهم والادراك في رؤوس الذين يريدون اعادة اقتتالنا او ان يرحموا الشعب العراقي وان لا ينظروا بانهم في الاعتداء على الشعب الكردي حتى نستطيع نحن الشعب العراقي ان نعيش بالاخوة والسلام والعدالة .

١- ابها الاخوة الاعزاء :-

يجب ان نعلم جيداً بان هذه الدنيا لا تبتسى لاحد وان كان لدينا الف قصر من الذهب سوف يبتسى بكامله في مكانه . وسوف ندخل التراب وان الله تعالى قال في القرآن ( منها خلقناكم وفيها نعيدكم ومنها نخرجكم مرة اخرى ) فقط الشرف والنايموس والانسانية في الوجود البشري له قيمته .



## باشكۆي ژماره ۱۸ - ۵

بسيجه علي لانسان ان يخاف من الله وان يخدم توميته بالصدق والاخلاص كفتا بكتف . وان يدافع  
ضد الظلم وان يبع العدل والانصاف والامانة يمين الناس فاذا نحن عملنا الاعمال الطيبة  
فانه لا يضيع عند الله والناس وان عملنا اشيا غير حسنة كذلك لا يضيع . ان الله قال فسي  
القرآن : لا صن يعمل مثقال ذرة خيرا يره ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره ) هذا والمسي  
في ان تقبلوا الانتقاد في انفسكم . وان تخضعوا للاوامر التي كوا المصلحة الشخصية  
من قلوبكم . وان تحفظوا للمصلحة العامة والخير العام . وان تتعاونوا فيما بينكم هذا ما استطع  
قولسه واستودعكم الله وان كل عمل فيه خسر نرجو من الله ان يحققه لنا .

مطبعة خه بنات

## پاشکۆی ژماره ۱۹ (۱)

۱

ئەو بەیاننامە یە لە ئایاری ۱۹۶۵ لە لایەن شۆرشى كوردەوه ئاراستەى نوێنەرە هەمیشەییەکانى ژمارە یەكى دیاریکراوى ولاتانى ئەندام لە نەتەوه یە کگرتوه کان کراوه

شاندی شۆرشى كوردستانی عێراق كە لە لایەن واژۆكارى خوارەوه سەرۆکیەتی دەکری و بەرپز سەعدى دزەبى وهك ئەندام دەگرێتە خۆی، شەرەفمەند دەبێ ئەگەر دەرڤەتی دیمانه یەكى پێ بەخشن بۆ ئەوهى هەموو راستیەکان دەربارەى هێرشە سەربازیه تازه كەى حكومەت دژی كوردستان و شەرى لە ناو بردنى مرۆڤایەتی حكومەتی بەغدا لە دژی گەلى كورد بخاتە بەر چاوتان. ئیمە وهك نوێنەرانی ئەنجومەنى سەرکردایەتی شۆرش و ژەنەرال مستەفا بارزانى سەرۆكە كەى هاتووینەتە ئەمەریكا.

ئامانجمان راکیشانى سەرنجى ولاتانى ئەندام لە نەتەوه یە کگرتوه كانه رووهو بارودۆخ لە كوردستانی عێراق، بەو هیواى ولاتىك یان زیاتر لە جیاتى ئیمە لە گەل ئەنجومەنى ئاسایش یان خولى داها تووى ئەنجومەنى گشتى بکەوێتە گفتوگۆ. پێشتریش نووسراومان ئاراستەى هەریەكە لە یو سانتى ئەمبندارى گشتى نەتەوه یە کگرتوه کان و بەرپز سوری کولیبالى سەرۆكى لیژنەى ۲۴ و بەرپز سلفادۆر لۆببىزى سەرۆكى لیژنەى مافەکانى مرۆڤ کردووه، بەلام تا نووسینی ئەم دیرانە هیچ وهلامیکمان بە دەست نەگەیشتووه. هەر وهها لە نامە كەى ۷ ی کانونى دووهى ۱۹۶۵ ی ژەنەرال بارزانى و نامە یەكى خۆشمدى لە ۲۰ ی نیسانى ۱۹۶۵ بۆ یو سانت كە كۆپیه كانیان لە گەل ئەم بەیاننامە یە دا هاو پێچ کراون، داوامان لە نەتەوه یە کگرتوه کان کەردبوو كە سەبارەت بەم كیشە یە رێوشوونى بە پەله و دیاریکراو بگرێتە بەر، كە ئەمانەى خوارەوه ن:

- 1- داواکردنى وهستاندنى بە پەله ی کردەوه سەربازیه كانى عێراق لە كوردستان و جەنگى كۆمه لكوژى لە دژی گەلى كوردمان.
  - 2- ناردنى هێزىكى ئامادەى نێوده ولەتى بۆ كوردستان تا كاتى یە كلاکردنە وهى مەملەتیكە بە شپۆه یە كى ئاشتیانە.
  - 3- گەیشتن بە رێگە چاره یە كى ئاشتیانە بۆ ئەم مەملەتییه بە گوێره ی ئەم بنه مایانەى خوارەوه:
- أ. ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستان بە زامنا كاری نێوده ولەتى، لە چوارچۆیه ی كۆمارى عێراق، لە كاتێكدا ئەگەر كۆمار بە سەربە خۆبى مەینێتە وه.

( ) سەرچاوه : ویلسون ناسانئیل هاول ، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ل ۵۷۹-۵۸۲.

ب. ئەگەر عێراق برپاری دا ببێتە بەشێک لە ھەر یەکتێتەکی عەرەبی، ئەو کاتە چارەسەرکردنی کێشە یەنەتووی کورد دەبێ ئەو بەی کە گەلی کوردستانی عێراق ئازادانە و لە رێگە ی دیارکردنی چارەنووسی خۆی و لەژێر چاودێری و زامکاریی نێودەوڵەتی برپاری لەبارەو دەدات.

ھەرەھا دەخوایزین سەرنجی شان دەکەتان بۆ ئەو ھەش رابکێشین کە لە نامەکی ۲۰ نیسانماندا، جگە لە زیادکردنی رۆژنامە ی الحقائقی ھاوئێچکراو، کۆمەڵێک راستی یاسایی و مێژوویی و سیاسیشمان خستوو نەتە روو، بە جۆرێک کێشە کەمان دەکەن بە بابەتێکی نێودەوڵەتی وا کە بکەوێتە ناو چوارچێو ی دەسەلاتەکانی نەتەو یە کگرتووەکان، نەو ەک کێشە یەکی ناوخۆی عێراقی بێ وەک ئەو ی بەبێ بوونی ھیچ بنەمایە ک حکوومەتی بەغدا بانگەشە ی بۆ دەکات.

ئەگەرچی پێشتر نووسراومان ئاراستە ی ھەریە کە لە یو سانتی ئەمینداری گشتی نەتەو یە کگرتووەکان و بەرپز سوری کولیبالی سەرۆکی لیژنە ی ۲۴ و بەرپز سلفادۆر لۆپیز سەرۆکی لیژنە ی مافەکانی مرۆف کردوو، بەلام تا نووسینی ئەم دێرانە ھیچ وەلامیکمان بە دەست نەگەشتوو. لە رێگە ی ئەم بەیە کەو ە گرێدانە شدا دەخوایزین ئەو بەخەینەو یاد کە نەتەو یە کگرتووەکان بە پە لە کۆمەڵێک ھەنگاوی سەبارەت بە مەملاتی نیوان جەزائیر و فەرەنسا گرتە بەر، ئەو کاتە ی فەرەنسا جەزائیری بە کەرتێکی فەرەنسی دەزانی، ئەو کاتە ئەگەرچی فەرەنسا یەکیک لە ئەندامانی کۆمەڵگە ی نێودەوڵەتی بوو، ھەرەھا بۆ دووپاتکردنەو ی ئەو ی کە ئیستا شەر لە کوردستانی عێراق لە سالی چوارەمی دایە.

چەند ھەفتە یە ک لەمەو بەر پرۆتستۆی ئەو ھەلمەتە سەربازیە تازە یەمان کردوو کە بەغدا دانی پێدانانی، بەلام لەگەل ئەو ە شدا حکوومەتی عێراق دزێو ی پز دەدات و لە ھەلمەتە کەیدا تۆپی قورس و تانک و فرۆکە بە کار دێن. لە راستیدا ئەم ھەلمەتە ی ئەمرۆ کاریکی قیزەونانە یە و ھەوآلەکانی لەلایەن میدیا جیھانییەکان و میدیا ی لوبنانیش بلاو کرانەو.

بۆ گە یاندنی زانیاری زیاتر بە شان دەکەتان، دووپاتی دەکەینەو ە کە حکوومەتی بەغدا لە ھێرشە ئاسمانییەکانیدا بۆ سەر خەلکی سقیلی کورد بۆمی ناپالم بە کار دێن، ھەرەھا سەرکردایەتی یە کگرتووی عەرەب بە شیوہ یەکی ناراستەو خوۆ لەم شەرەدا تپو ە گلاو ە و بەغدا ۱۵۰۰۰ ماسک و چەندین بری چەک و گازی ژەھراوی بە دەست گەشتوو ە ترسمان ھە یە لە دژی خەلکی سقیلی کورد بە کاریان بێن، ھەرەھا ۵ ھەزار سەربازی میسری و ۳۶ فرۆکە ی جەنگی لە عێراق ە ھەندیکیش لە کوردستان ھەن، لەم جۆرە شەرە کۆلونیالیستیەدا، ئەو شارەزاییە ی لە یەمەن بە تەکنیکاران ی سەربازی میسری براو ە، دەکرێ سەرکردایەتی عێراق پشت بە ھەمان ئەو شارەزاییە بەست، دەخوایزین لەو بارەو ە تیبینی

بكهين كه له ماوهى كردهوه سه‌ربازيه‌كانى سالى ١٩٦٣ ي عيراق له كوردستان، فيرقه‌يه‌كى ته‌واوى سوپاي سووريا به‌شدارى له شه‌ركردن له دژى گه‌لى كورد كردوو.

كۆمه‌لێك به‌لگه‌ى تر هاو‌پيچى به‌ياننامه‌كه ده‌كه‌ين، له نيوپاندا وێنه‌يه‌ك له نووسراوه‌كانى تايه‌ت به ده‌ستبه‌كاربوونى من، ده‌ريده‌خه‌ن كه من نوێنه‌رى ده‌ره‌وه‌ى شوپشم، له برى بزووته‌وه‌ى رزگاريخوازى نه‌ته‌وه‌يى كورد و وته‌بيژى فه‌رميم به ناوى ژه‌نه‌رال بارزاني.

هه‌روه‌ها ئاگادارى دابونه‌ريته ديموكراسيه‌كانى وڵاته‌كه‌تان و پشتگيري‌كردنتانين له گه‌لانى سته‌مدیده، هه‌روه‌ها به كۆبوونه‌وه له‌گه‌ل به‌ريزتان شه‌ره‌فمه‌ند ده‌بين بۆ ئه‌وه‌ى زانبارى زياتر به شانه‌كه‌تان رابگه‌يه‌نين، به‌و هيوايه‌ى وڵاته‌كه‌تان خوازبارى و روژاندنى ئه‌م كيشه‌يه‌ بى له‌به‌رده‌مى نه‌ته‌وه‌يه‌ كگرتوه‌كاندا.

له‌گه‌ل ئه‌وپه‌رى رۆژ

عيسمه‌ت شه‌ريف وانلى

نوێنه‌رى ئه‌نجوومه‌نى سه‌ركردايه‌تى شوپش و وته‌بيژى فه‌رمى به‌ناوى

ژه‌نه‌رال مسته‌فا بارزاني

## پاشکوی ژماره ۲۰-۱ ( )

نامه‌ی مستهفا بارزانی سه‌روکی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش له کوردستان بو هارو‌لد ویلسنی

سه‌رو‌کوه‌زیرانی به‌ریتانیا:

### تحیمة واحتراما

نتشرف باطلا حکم علی آخر تطورات القضية الكردية فی العراق والازمة الجديدة التي خلقتها الحكومة العراقية حولها . لا يخفى علی سياتكم باننا اوقفنا القتال منذ ۱۰/۲/۱۹۶۴ وفسحنا فرصة واسعة امام الحكومة العراقية لتحل المسألة الكردية عن طريق المفاوضات وبالطرق السلمية ولتستجيب لحقوق الشعب الكردي القومية العادلة التي لم تتجاوز الحكم الذاتي ضمن الجمهورية العراقية . وهوائل ما ترتضيه ابهة قوميته فی العصر الحديث . ولكن ومع مزيد الاسف لم تبد الحكومة الاستعداد لطبية اى حق من حقوق شعبنا مهما كان بسيطاً . بل صادرت ما كان لدينا من حقوق شكلية فی الدستور العراقي الموقت لعام ۱۹۵۸ وسارت فی اتجاه تثبيت حكم دكتا توري عسكري شوفيني واخذت تلح علينا لحل فصائل الانتصار اى ما معناه الاستسلام دون قيد او شرط وهذا ما لا يقبل به اى كردي مخلص وهو فی ذات الوقت ليس من المعدالة فی شيسى \* .

ومنذ اوائل آذار ۱۹۶۵ باشرت الحكومة بالقتال الفعلي ضدنا وحشدت اكثر من اربعة اعماس الجيش العراقي فن كردستان لهذا الغرض واخذت تطمر القرى والمدن الكردية الاثنة بالمدافع والطائرات وقنابل النبال المحرقة سزارة الموت والدمار فی بلادنا الجميلة . ومنذ ذلك الحين لا يكاد يمر يوم دون حدوث معركة بين الجيش العراقي وقصائل الانتصار الكردي . هذا وقد توفرت لدينا معلومات اكيدة تفيد ان الحكومة العراقية قد ابتاعت كميات كبيرة من الغازات السامة لاستعمالها ضد السكان المدنيين بقصد ارها بهم الامر الذي يحرمه ميثاق جنيف وكافة الشرائع الدولية .

ولا يخفى علی سياتكم ما ينطوي عليه استئناف القتال فی كردستان من اخلال بالامن والاستقرار وتعريض السلام فی منطقة الشرق الاوسط لاشد الاخطار . لذا فاننا نرجو سياتكم ان تقفوا الى جانب الشعب الكردي المظلوم وان تستمعوا عن بيع السلاح فی هذه الظروف الى الحكومة العراقية وان تستخدموا نفوذكم الواسع وساعيمكم الحميدة فی رضع الظلم والعدوان عن شعبنا الذي يتطلع اليكم وهو يقدر اجمل التقدير اية مساعدة مادية او معنوية تسد له .  
وتفضلوا بقبول فائق احتراسنا وتقديرنا .

( ) سه‌رچاوه : كه‌مال مه‌زهر ، سه‌رچاوه‌ی پيشنو ، ل ل ۷۱۶-۷۱۹ .

(TRANSLATION)

Iraq  
July, 1965

R30

Right Honorable Harold Wilson  
O.B.E., M.P.  
Prime Minister, London

Dear Prime Minister

Greetings:

We have the honor to present to Your Excellency the latest developments of the Kurdish Question in Iraq, and the new crisis created by the Iraqi Government concerning it.

As Your Excellency may know, we had ceased fire on February 10, 1964, so as to provide the Iraqi Government ample opportunity to resolve the Kurdish Question through peaceful negotiations and to respond to the national and justified demands of the Kurdish people, which do not exceed an autonomy within the framework of the Iraqi Republic. Such a demand is the least that any nation may accept in this century in order to secure its national rights. But to our great disappointment the government refused to respond to any of our national demands, even the simplest. On the contrary, the government disregarded even those national rights previously recognized in the Temporary Iraqi Constitution of 1958. Instead, the Iraqi government, pursuing the path of a chauvinistic military dictatorship, in order to entrench itself, demanded that we demobilize the Kurdish Army of Liberation. This, in effect, meant unconditional surrender, which is unjustified and wholly unacceptable to any loyal Kurd.

In March, 1965 the government again initiated actual war against us. More than 80 percent of the Iraqi armed forces have been sent to carry out the aggression and they have resumed the bombardment of peaceful Kurdish towns and villages with artillery and planes, using napalm bombs, destroying our beautiful country and killing its innocent inhabitants.

Ever since March, 1965 there have been continual clashes between the aggressive Iraqi Army and the Kurdish Army of Liberation. We also know definitely that the Iraqi government has purchased large quantities of toxic gases for use against civilian Kurdish

inhabitants so as to terrorize them. This is against the Geneva Convention and international law. Furthermore, this continual fighting in Kurdistan endangers the security and peace of the Middle East which may lead to dangerous consequences on world peace.

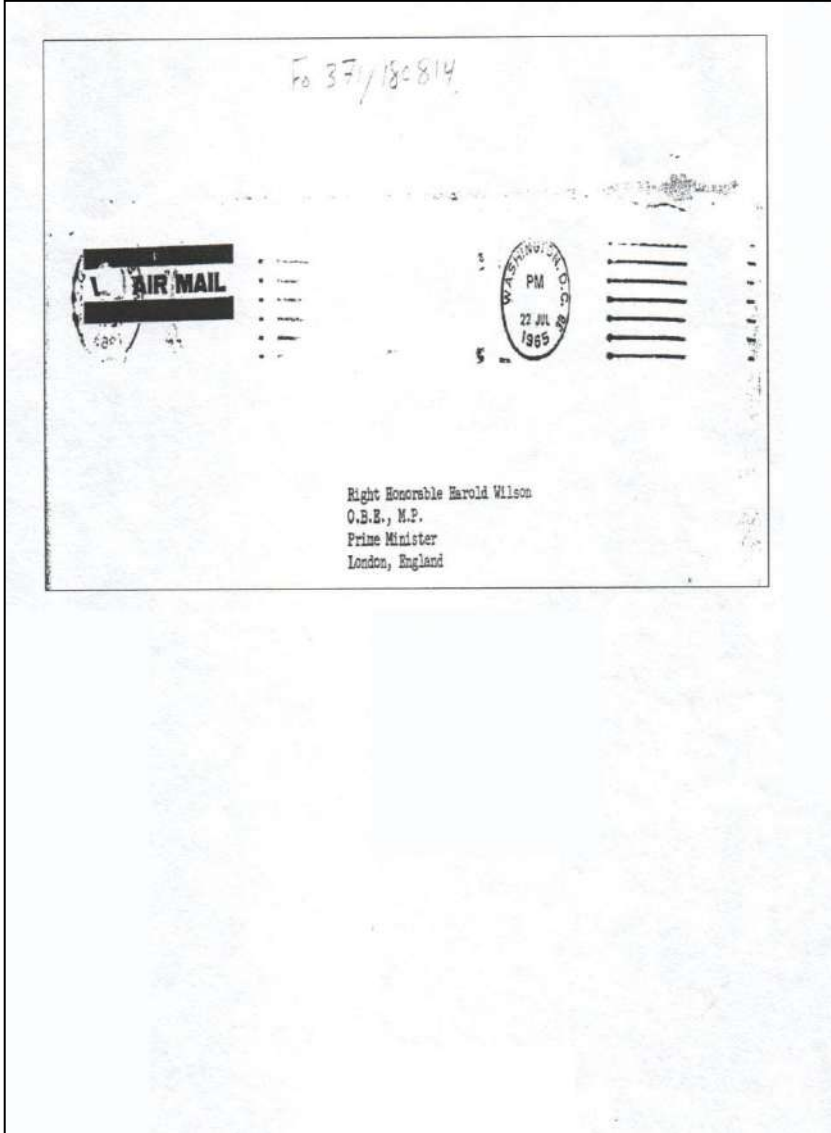
We therefore beg of Your Excellency that you support the wronged Kurdish nation, that you stand against the sale of arms to the Iraqi Government during this crisis and that you use your wide influence and appreciated efforts to prevent injustice and atrocity against our nation. Our people are looking forward to your support and are appreciative of any moral and material help that can be offered.

Please accept our sincere regards and appreciation.

Respectfully,

(Signed) Mustafa Barzani,  
President of the Command Council  
of the Revolution of  
Iraqi-Kurdistan,  
President of the Democratic Party  
of Iraqi-Kurdistan,  
Commander-in-Chief of the  
Revolution.

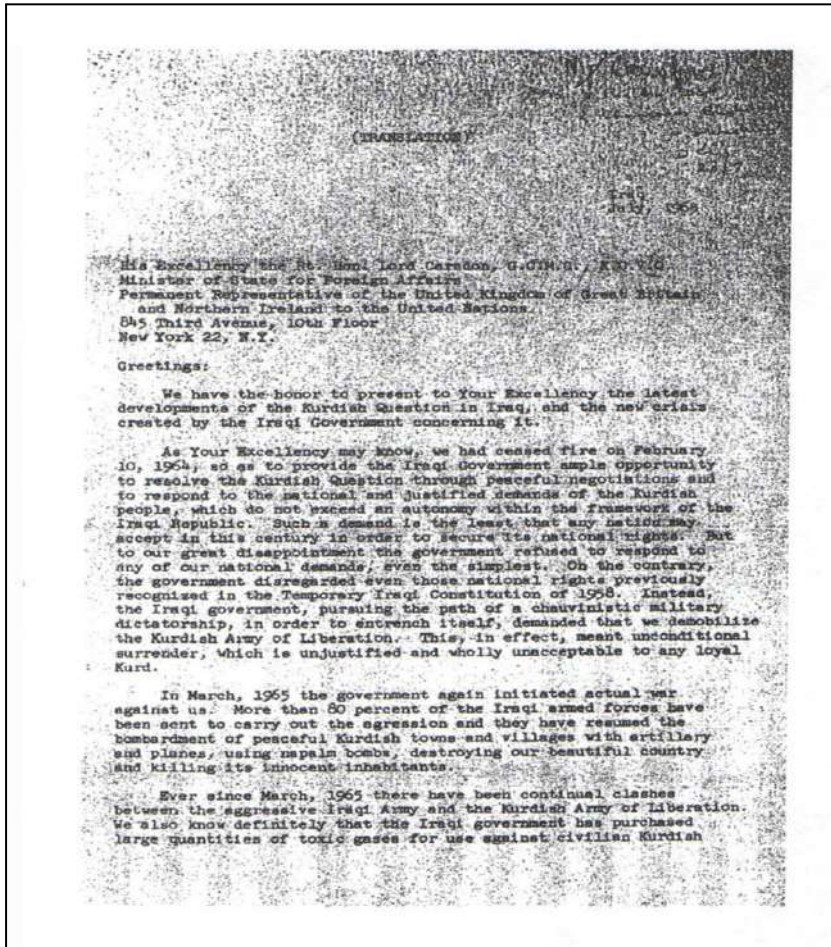
پاشکوی زماره ۲۰-۴





## پاشکۆی ژماره ۲۱-۱ (۱)

نامه‌ی مسته‌فا بارزانی سه‌روکی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوپش له کوردستان بو کارادۆنی لۆردی به‌ریتانی شایه‌نی باسه، نامه‌که هاوشپوهی ئه‌و نامه‌یه‌یه که بارزانی ئاراسته‌ی ویسۆنی سه‌روکوه‌زیرانی به‌ریتانیای کوردبوو - پروانه پاشکۆی ژماره ۲۰



( ) سه‌رچاوه : کهمال مه‌زه‌ر ، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ل ۷۲۲-۷۲۳.

insults and to terrorize them. This is against the Geneva Convention and international law. Furthermore, this continual fighting in Kurdistan endangers the security and peace of the Middle East which may lead to dangerous consequences on world peace.

We therefore beg of Your Excellency that you support the wronged Kurdish nation, that you stand against the sale of arms to the Iraqi Government during this crisis and that you use your wide influence and appreciated efforts to prevent injustice and atrocity against our nation. Our people are looking forward to your support and are appreciative of any moral and material help that can be offered.

Please accept our sincere regards and appreciation.

Respectfully,

(Signed) Mustafa Barzani,  
President of the Command Council  
of the Revolution of  
Iraqi-Kurdistan,  
President of the Democratic Party  
of Iraqi-Kurdistan,  
Commander-in-Chief of the  
Revolution.

## پاشکۆی ژماره ۲۲ ( )

۱

نامه‌ی شەفیع ئەحمەد عەزیز ئاغا، ئەندامی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان و تەببیری فەرمی بەناوی سەرۆک مستەفا بارزانی بۆ هارۆڵد ویلسنی سەرۆکوەزیرانی بەریتانیا

۲۲ ی تەموزی ۱۹۶۵

بەرێز هارۆڵد ویلسن  
سەرۆکوەزیران - لەندەن

ئازیزم سەرۆکوەزیران

هەك یه كێك له ئەندامانی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە کوردستان و بەو پێیە ی رێگەپێدراوم کە بە ناوی شۆرش و مستەفا بارزانی سەرۆکەکە ی قسە بکەم، بۆیە دەخوازم زۆر بە پە لە سەبارەت بە رووداو هەنووکەییەکانی کوردستانی عێراق، کە ئیستا لێیەو هاتووم، قسەت لەگەڵ بکەم. حکوومەتی عێراق لە ۳ ی نیسانی ۱۹۶۵ دەستی بە هەلمەتە سەربازییەکی کرد لە دژی گەلی کورد و تیایدا لە کۆی پینج فیرقە ی سوپای عێراق، چوار فیرقە ی سەربازی بە کار هێنا و لە هێرشە ریکخراوە کەدا پشتی بە تانک و تۆپ و فرۆکە بەستوو و بەبێ جیاکاری و لەبەرچاوترنی باری مرۆیی، هێرش دەکریتە سەر هاوڵاتیانی مەدەنی و سوپای شۆرشگێری کوردستان و لە ئەنجامدا وێرانکاریەکی گەورە ی لێ کەوتۆتەو و ژمارەبەکی زۆر لە گوندەکان سووتیتزاون و دەیان بەسالچوو و ئاڤرەت و مندال گیانیان لە دەست داو. هێزی ئاسمانی عێراق لە رێگە ی بەکارهێنانی بۆمی ناپالمهوه وێرانکاری بلۆ دەکاتەو، هەر ئەمەش وایکردوو کە خەلکی مەدەنی نەتوانن لە ماله‌کانیان بژین و بە ناچاری پەنا بەنە بەر ئەشکەوت. ئیستا هەزاران کەسیان بێ پەناگە و خواردن. هەرۆهە دەزانیان کە حکوومەتی عێراق بڕیک ی زۆر گازی ژەهراوی کړیو بۆ ئەو ی لە دژی هاوڵاتیانی مەدەنی کورد بە کاری بیتی و رێشوینە وێرانکاریەکانی فراوانتر بکات. جگە لەو، حکوومەتی عێراق ئابلوقەییەکی ئابووری بەسەر تەواوی هەرێمە کوردییە کەدا سەپاندوو، ئەمەش ئاماژەبە بۆ جەنگی کۆمەڵکوژی.

( ) سەرچاوه : کەمال مەزھەر ، سەرچاوه ی پێشوو ، ل ل ۷۲۴-۷۲۵ .  
تیبینی : بەلگەنامەکان : ( ۲۲ ، ۲۴ ، ۲۵ ، ۲۶ ) لە لایەن سەنتەری توێژینەوێکانی کورد و پاراستنی بەلگەنامەکانەو  
وەرگێردراون .

بێگومان نەتەوێه یەكگرتوێهكان و ولاتانی زلهیزێ درك بهم واقیعه دهكهن، بهلام هیچ ههنگاوێکیان نهناوه. له راستیدا پشتگوێخستنی گهلی كورد له جیهانیكدا كه نەتەوێه یەكگرتوێهكان ئێركی پاراستنی كه مینهكانی خستۆته ئهستۆی خۆی، كارێکی نهشیاو. پابه ندبوونێك به جارنامهی جیهانیی مافهكانی مرۆف و میساقی كۆمهلكوژیی ههیه، بۆیه مهحاله مافهكانی گهلانی ستهمدیدهی وهك گهلی كورد له یاد ناكړی.

له ههولێكدا بۆ پهردهپۆشكردنی راستیهكان دهربارهی مافه رهواكانی گهلی كورد، حكومهتی عێراق پهناوی بردۆته بهر شاردهنوهی ههوالهكان و تۆمهتباركردنی كورد بهوهی ئهوان لایهنگری ئیمپریالیزم و پهیمانی (Cen.t.o) (Central Treaty Organization) و جارێکی دیکه به پیاوی زابوونیم و شیوعیهكان و یهكیتی سوڤیهت ناویان دهبات. مهبهستیش لهم تۆمهتباركردنه وهرچهرخاندنی رای گشتی جیهانه لهو راستیهی كه كورد له پیناوی خویان و گهیشتن به ئوتۆنۆمی له چوارچێوهی عێراق دهجهنگن. هاوكات شوێشی كوردی وهك بزووتنهوهیهکی جیاخواز وهسف كردوو، له كاتێكدا چه ندين جار كوردهكان روونیان كردۆتهوه كه ئهوان له پیناوی شادبوون به مافی ئوتۆنۆمی له چوارچێوهی كۆماری عێراق خهبات دهكهن.

بۆیه پێویسته هیچ گومانێك نهبن لهوهی كورد ناچار كراوه چهك ههلبگرێ، چونكه وهلامی حكومهتهكانی عێراق ههمیشه له بهكارهێنانی هیزدا خۆی نواندوووه نهوهك له گفتوگۆ و دانوستان. ئهم بهكارهێنانی هیزهش خهلكی سڤیلی ئیمهیی خستۆته دۆخیکی نامرۆبی وا كه تیایدا برسیهتی و نهخۆشی بلاو بوونهتهوه.

ئهمه داواكردنێكه له جیاتی گهلی كورد له عێراق بۆ ئهوهی ئیوهی بهرێز له پیناوی وهستاندنێ ئهم هیزه سهربازیهدا ههولێكانتان چر بكه نهوه و ههژموننتان بهكار بێنن بۆ گهیشتن به چاره سهریکی ئاشتیانه و سووكردنی مهینهتیهكانی گهلهكه مان له رێگهی ههر یارمهتیهکی مهعنهوی یان مادی كه دهتوانن داینی بکهن.

هیوادارم له جیاتی گهلی كورد له عێراق ریزم قبول بفرموون

شهفیق ئهحمه د

عێراق

وته بێژ به ناوی ژهنه رال مستهفا بارزانی

نامه‌ی مستهفا بارزانی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش له کوردستان بۆ  
هارۆلد ویلسنی سه‌رۆکوه‌زیرانی به‌ریتانیا له ۱۹۶۶/۱/۱۵

سیاده‌ی السترولسن رئیس‌وزیر\* الملکه‌ی المتحدة الموقر  
بواسطه‌ی سعادة سفير الملکه‌ی المتحدة بطهران المحترم

تحية واحتراما

بمرنی ان اوجه هذا الخطاب الى سيادتكم أصلا ان اضع بين يديكم حقائق الحرب الدائرة  
في بلادنا كردستان العراق . وليس بخاف على سيادتكم ان الشعب الكردي يتعرض لحرب  
عنصرية شوفينية منذ مايزو على اربع سنوات تماقت على ادارة رقتها ثلاثة عهود دكتاتورية  
سكرية .

وانذ هذه الحرب يزيد من الحرب العالمية الأولى ولا يقل الا بضعة اشهر عن احد الحرب  
العالمية الثانية . واسلحة التعذيب والموت والدمار من طائرات وبمبات ومدافع والتي  
تستعملها الحكومة العراقية في حربها العدوانية ضد الشعب الكردي الأهل هي احدث و  
اشد فتكا من تلك التي استخدمت في الحربين الكونيتين . قُبوع سيادتكم وشعبكم الذي  
ذاق وبيلات الحرب العالمية ونكباتها . ان تقدرنا ما تقاسه بلادنا من كوارث وما يعانيه شعبنا  
من مأس والام .

والاضافة الى الحرب التي هي وحدها نكبة يتعرض شعبنا الصائم لسباسة عنصرية قبيحة و  
اجرامات تعسفية انتقامية واذاب جماعية وسلب ونهب وتهجير وتشريد . وحرق الحقول والبساتين  
والقرى وهدم البهوت على رؤوس ساكنيها من اطفال ونساء وشيوخ والاعتدى على الكرامات  
والحرمات .

وانما يدعني لتوجيه هذا الخطاب لسيادتكم هو تمادى الحكومة العراقية في غيها وايغالها  
في سياسة الارض المحروقة وتشريد عشرات الآلاف من المواطنين الاكراد بعد حرق قراهم وسلب  
ممتلكاتهم في الاونة الأخيرة . واتخاذ هذه الحرب طابع الابادة مجددا وسحاولة القضاء على  
الشعب الكردي بعد فشل الحكم الدكتاتوري العسكري في القضاء على الثورة الكردية .  
يجري كل ذلك بحق شعبنا لأنه يريد المحافظة على لغته وتراثه وهويته القومية . وان انسى ما  
يطلب به شعبنا هو التصح بحقوقه القومية المشروطة ضمن الجمهورية العراقية . الأمر الذي تفره  
كافة الشرائع الدولية وينسجم مع تقاليد بلادكم في حرية الشعوب ومواقف حكومتكم من حق تقرير  
المصير .

واما ادعاء الحكومة العراقية بان القضية الكردية مشكلة داخلية فباطل من اساسه . لأن الشعب  
الكردي يشكل قومية لها لغتها وتراثها وقيوماتها . ولأن عصبة الأمم اشترطت تهتبت حقوق  
الشعب الكردي التي تطالب بها اليوم . في قرارها الخاص بالحق كردستان الجنوبية بالعراق  
وذلك في ۱۶ تشرين الثاني عام ۱۹۲۵ . فضلا عن ان الحكومة العراقية استخدمت جيشا اجنبيا  
وهو الجيش السوري لمحاربة الشعب الكردي وذلك في عام ۱۹۶۳ . ولأن استعمار الحروب في  
كردستان لا يمكن الا ان يهدد السلم في الشرق الأوسط الأمر الذي يعرض الاستقرار و  
الصالح الدولية المشروطة في المنطقة للخطر .

فباسم شعبنا المظلوم اناشد سيادتكم ان تتنموا عن مزيد الحكومة العراقية  
بالسلاح وان تصغفوا الشعب الكردي المنكوب بهذه الحرب وان تستخدموا نفوذكم  
الواسع وسيادكم الحميدة لحل القضية الكردية بالطرق السلمية وعلى اساس اقرار وتحقق  
الحقوق القومية المشروطة لشعبنا .

ارجوان تتفعلوا بقبول شكري وتقديرى

المخلص

صطفى البزازاني

رئيس مجلس قيادة الثورة لكردستان العراق

۱۹۶۶/۱/۱۵

## پاشکۆی زماره ۲۴ ( )

۱

یاداشتنامه یهك سهارهت به كيشه ی كورد، له تشرینی دووهمی ۱۹۶۸ پيشكهشی نهتهوه  
یهگرتوه كان كراوه

هيشتا گهلی كورد له سایه ی مۆتهكه یهکی مهترسیدار و كوشندهدا دهژیت و هه ره شهی مهترسیدار  
دهوری ئەم گهلهیان داوه، ئەو هیمنییه ریژهیییه ئیستاش تهنیا خه یالینکه و هیچی تر و برینکی گهوره  
نیگه رانی لهوانه به به بئ هیچ ئاگادارکردنه وه یهك بیته مایه ی روودانی تهقینه وه هه ره مهترسیداره که و  
تازه بوونه وه ی ئەو کرده وه کۆمه لکوژیانه ی له سالی ۱۹۶۱ هوه له لایهن حکوومه ته یهك له دوايه که کانی  
عیراقه وه له دژی كورد ئەنجام دراون.

میژووی كورد بۆ سهرده مانیکي زۆر کۆن دهگه رپهته وه، دیاریشه که ئەمپۆ دانیشتوانی كورد له  
ماوه ی نیوان ۶۰۰۰ - ۹۰۰۰ پ.ز له ئابووری کۆکردنه وه ی قووته وه واته ئابووری به کارهینان چۆته  
قۆناغی خۆریکخستنه وه له چوارچێوه ی ئابووری به ره مه هیناندا.

گهلی كورد له خیزانی گهلانی هیندۆ- ئەوروپی یه و له رووی زمانه وانیه وه سه ره به گرووی  
زمانه کانی ئیرانییه و خاوه نی میژوویه کی پر له سه ره ورپی و پشتبه ستووه به به ها و دابونه رپه ته  
مروبییه کان. هه ره وه ها کاروباری ئەم گهله به درێژایی ۲۵ سه ده ی رابردوو له لایهن ۲۵ پادشای هه مان  
خیزانه وه به رپۆه براوه.

ئهمپۆ له عیراق نزیکه ی دوو ملیۆن كورد هه ن کۆی دانیشتوانی عیراق نزیکه ی حه وت ملیۆن  
که سه و له ناوچه یه کدا دهژین رووبه ره که ی ۸۰۰۰۰ کیلۆمه تر دووجایه کۆی رووبه ری خاکی عیراق  
۴۴۴،۴۴۲ کیلۆمه تر دووجایه. میژووی كورد چیرۆکی بوونیکي قاره مانانه یه و میژووی هاوچه رخ ئاماژه به  
خه باتی هه میشه یی ئەم گهله ده کات له پیناوی ده ستنیشانکردنی مافی چاره نووس، لیره دا مه به ست  
دریژه دان به قسه کردن نییه ده رباره ی پيشكه وتنی میژووی كورد، به لکو خستنه رووی پوخته یه کی ئەو  
جهنگه کۆمه لکوژییه که له سالی ۱۹۶۱ هوه له لایهن حکوومه تی عیراق - به بئ ره چاوکردنی گۆرانی  
سیستمه کانی ده سه لات- له دژیان ئەنجام ده درئ.

سالی ۱۹۶۱ و دوو سالی دواتریش، هیزه چه کداره کانی عیراق به تازه ترین فرۆکه و تۆپه وه  
جهنگیکي له دژی گهلی كورد به ریا کرد و مه به ست له دوايه وه کۆمه لکوژکردنی ئەم گهله بوو، له  
به رامبه ردا هه موو رۆله کانی گهلی كورد له ژیر ئالای ئەو شۆر شه دا کو بوونه وه که ژه نه رال مسته فا

( ) سه ره چاوه : گۆفاری رۆژنامه نووس، ژماره (۱۴)، (هه ملنیر: ۲۰۰۸)، ل ل ۳۶ - ۳۷.

بارزانی هه‌لێگرتبوو، ئەمەش مایه‌ی سەرسۆرمان نییه. بە هۆی هه‌لۆیستی قاره‌مانانه‌یان له‌و شەه‌ره‌دا که به‌سه‌ریاندا سه‌پێتراوه، کورد ئەنجوممه‌نی نیشتمانی شۆرشێ عێراقی ناچار کرد له‌ ئاداری ۱۹۶۳ دان به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کانی گه‌لی کورددا بنێ.

کورد باوه‌ری به‌م به‌لێنانه‌ کرد و له‌ پێناوی هێنانه‌دی مافه‌کانیادا ده‌ستیان به‌ گریڤدانی په‌یوه‌ندی کرد. به‌ هه‌ر حال، ده‌رکه‌وت که مه‌به‌ست له‌دوای هه‌موو په‌یوه‌ندی و هه‌ولێکان ته‌نیا فێلکردن له‌ کورد بووه. ئەوه‌بوو له‌ شوباتی ۱۹۶۵ سوبحی عه‌بدولحه‌میدی وه‌زیری ناوخوای عێراق رایگه‌یاندا: " له‌ ئیستا و له‌ ئاینده‌شدا، عێراق نییه‌ ئۆتۆنۆمی به‌ کورد به‌خشی ". به‌مه‌ش جارێکی دیکه‌ شەه‌ر ده‌ستی پێ کرده‌وه و تیایدا گه‌لی کورد قاره‌مانانه‌ له‌ دژی ئەو شەه‌ر دێندانه‌یه‌ وه‌ستاوه‌وه‌ که له‌لایه‌ن هێزه‌ سه‌ربازییه‌کانی عێراقه‌وه‌ به‌رپۆه‌ ده‌برا. به‌بێ ره‌چاوکردنی ئەو زیانه‌ گه‌ورانه‌ی به‌ریان که‌وتبوون، کورد رازی نه‌بوون خۆیان به‌ده‌سته‌وه‌ بدن و سه‌رکرده‌یه‌تی عێراقیان ناچار کرد دان به‌ شکستی سه‌ربازی و سه‌رنه‌که‌وتن له‌ بێده‌نگکردنی ده‌نگی کورددا بنێ.

له‌ ۲۹ ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۶، عه‌بدولره‌حمان به‌زازی سه‌رۆکوه‌زیرانی پێشوو ی عێراق رێککه‌وته‌نێکی له‌گه‌ڵ سه‌رۆکی شۆرشێ کورد واژۆ کرد و له‌ ناوه‌روکیدا داننا نێک به‌ مافی کورد له‌ ئۆتۆنۆمی و به‌لێنیکیش بۆ ریزگرتن و جێبه‌جێکردنی رێککه‌وته‌نه‌که‌ به‌دی کرا.

دواتر به‌هۆی روودانی کوده‌تایه‌ک، کۆتایی به‌ ده‌سه‌لاتی به‌زازی هێنرا و حکومه‌ته‌کانی دواتر کۆتاییان به‌م پابه‌ندبوونه‌یان هێنا به‌رامبه‌ر به‌ گه‌لی کورد. دوای تێپه‌رپوونی دوو ساڵ، حکومه‌ته‌ له‌ عێراق گۆرا و سه‌رکرده‌ عێراقیه‌کان به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر ره‌تکردنه‌وه‌ی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد و مافه‌کانی له‌ ئۆتۆنۆمییه‌کی سه‌قامگیر. کورد داوای جیاپوونه‌وه‌ له‌ عێراق ناکه‌ن، به‌لکو ده‌خوازن وه‌ک نه‌ته‌وه‌ی دووه‌م بژین، به‌و پێیه‌ی نزیکه‌ی ۳۰% ی کۆی دانیشتوانی عێراق پێکدێن. هه‌روه‌ها به‌ زمانی نه‌ته‌وه‌یی خۆیان قسه‌ بکه‌ن و خاوه‌نی قوتابخانه‌ی تاییه‌ته‌ بن و کاروباری خۆیان به‌رپۆه‌ به‌ن، به‌لام پێده‌چێ به‌ بۆچوونی حکومه‌تی ده‌سه‌لاتدار له‌ به‌غدا ئەم مافه‌ بنه‌رپه‌تیانه‌ ته‌نیا بریتی بن له‌ چه‌ند مافیێک که‌ زیاده‌رۆییان تێدا کراوه.

گه‌لی کورد به‌ده‌ستی ئەم شەه‌ره‌وه‌ نالاندووێه‌تی که‌ له‌ ساڵی ۱۹۶۱ هه‌ چه‌ند جارێک هه‌لگیرسێتراوه‌ته‌وه‌ و تیایدا زیاتر له‌ ۶۰ هه‌زار که‌س بۆته‌ قوربانی و زیاتر له‌ ۳۰۰۰ گوندیش سووتێنراون. ئەم ژمارانه‌ خه‌یالی نین و ئەو رۆژنامه‌نوسه‌ بیانیانه‌ی که‌ له‌م چه‌ند ساڵه‌ی دواییدا سه‌ردانی کوردستانیان کردووه‌، راستیه‌کانیان خستۆته‌ روو.

کۆماری مه‌نگۆلیا له‌ ۲ ی ته‌موزی ۱۹۶۳ بریاری دا بابه‌تی ئەو تاوانه‌ کۆمه‌لکوژییه‌ی که‌ له‌لایه‌ن حکومه‌تی عێراقه‌وه‌ له‌ دژی گه‌لی کورد ئەنجام دراوه‌، بخاته‌ به‌رده‌م دانیشتنی داها‌توو ۱۸ ی ئەنجوممه‌نی گشتی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان. هه‌روه‌ها له‌ ۹ ی ته‌موزی هه‌مان ساڵدا، سه‌رۆکی شاندی

سۆڤىيەت بۇ دىئىشتىنى ژمارە ۳۶ ى ئەنجوومەنى ئابوورى و كۆمەلایەتى سەر بە نەتووە يەكگرتووەكان كه له ژىتيف ساز كرا، له نامەيەكى فەرمیدا داواى كرد سىاسەتى جىنۇسایدكردنى گەلى كورد لەلایەن حكومەتى عىراق بخریته ناو ئەجىندای ئەنجوومەن.

هاوكات رۆبەرت ماكنامارى وهزىرى بهرگرى پىشووى ئەمەرىكا له راگەياندىكدا سەبارەت به رۆژھەلاتى ناوھەراست وتى: يەكێك لەو سى بابەتەى بۆتە ماىەى نىگەرانى حكومەتى ئەمەرىكا، خراپ مامەلەكردنە لەگەل گەلى كورد. مافى گەلى كورد له ژيان وهك مىللەتێك، تەنانەت له سەردەمە كۆنەكانىشدا و بە گوێرەى كۆمەلێك بەلگەنامەى نۆبەدوولتەى و ياساى دانى پىدانراوه. له پەيماننامەى سىڤھەرى سالى ۱۹۲۰ و لەو بەشەدا كه لەژێر ناوئىشانى كوردستان بووه، بەپى مادەكانى ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ مەرجەكانى دروستكردنى دەولەتێكى كوردى داریژراون. له مادەى ۶۴ ى پەيماننامەكەدا باس لەو ھەراوھە كه ھەر نەرەزايیەك لەلایەن ولتانی ھاوپەیمان پىشان نادری سەبارەت بە ئەندامى ئارەزوومەندانە لەم دەولەتە كوردیە سەربەخۆیەى ئەو كوردانەى كه له كوردستان له عىراق دەژین. دواتر بەھۆى كۆمەلێك مانۆرى سىاسیەو، ھەرۆھا بە پىچەوانەى خواستى دىئىشتوانى كورد، ئەم بەشەى كوردستان له چوارچۆھى عىراق ماىەو.

له راگەياندىكدا ھاوبەشى ئىوان حكومەتى بەرىتانیا و رژىمى دەسەلاتدار له بەغدا له ۲۴ ى كانونى يەكەمى ۱۹۲۲ و دواتر كۆمەلەى گەلانىشى لى ئاگادار كراىەو، ئەم بەندانەى خوارووە سەبارەت بە مافى ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستانى باشوور له چوارچۆھى عىراق كران بە مەرج:

" حكومەتى خاوەنشكۆى بەرىتانیا و حكومەتى عىراق دان بە مافەكانى كوردانى نىشتەجىبى ناو سنوورەكانى عىراقدا دەئین له پىكھىنانى حكومەتێك لەناو چوارچۆھى ئەم سنوورەدا. ھەرۆھا ھەردوو ك حكومەت ھىواخوازن لایەنە كوردیە جىاوازەكان بەپەلە سەبارەت بە شىواز و سنوورەكانى ئەو حكومەتە بگەنە رىككەوتن كه داواى دەكەن<sup>(۱)</sup>. ھەرۆھا بە مەبەستى گەفتوگۆكردن دەربارەى پەيوەندىە ئابوورى و سىاسیەكان لەگەل حكومەتى خاوەنشكۆى بەرىتانى و حكومەتى عىراق شانەكانیان رەوانەى بەغدا بكەن."

سەبارەت بە گرتنەبەرى ھەر رىوشوونێك بۆ جىبەجىكردنى بڕگەكانى ئەم راگەيەنراو، حكومەتى عىراق بە بەردەوامى خاوەخواى كرد و له كۆتاییدا ھىچ يەكێك له بەندانەكان نەچوونە بواری جىبەجىكردنەو. لەو كاتەو چەندىن راپەرىن بەرپا كران له پىناوى دامەزراندنى ناوچەى ئۆتۆنۆمى لە چوارچۆھى عىراقدا، بەلام ھەموو ئەم ھەولانە لە رىگەى ھیز و رزاندنى خوونىكى زۆر لەلایەن حكومەتى بەغداو لەبار بران.

(۱) بەم جۆرە ھاوو، لە كاتێكدا لە سەرچاوەكانى تردا بەم شىویمە ھاوو " ئەم سنوورانەى كه لە چوارچۆھى پىندا نەمركەكانیان ئەنجام دەدرىن ". وەرگىر.



به دريژايي چهندين سال، سهركردهكاني گهلي كورد ههولّي راكيشاني سهرنجى دهسته  
تّيودهولتهتیهكانيان دا، ههروهها داواي يارمهتي و وهئاگاهيناني ويژداني جيهانيان كرد بو ئهوهي بهر له  
بهسهرچووني كات و بهرپاكردنهوهي شهريكي ديكه له دژيان، داوا له حكومتهتي عيراق بكرّي دان به  
مافه مرؤيهي بنهپهتیهكاني گهلي كورددا بنّي.

مير كامهران ع. بهدرخان

نيردهي ئهنجومهنی سهركردايهتي شوڤشي كورد له كوردستان - عيراق

نيويۆرك

۱۵ ي تشريني دووهمی ۱۹۶۸

یاداشتنامه‌که‌ی میر کامهران به‌درخان بۆ یو سانت ی سکریتی گشتی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان

به‌رێز یو سانت

سکریتی گشتی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان

نیویۆرک

به‌رێز

له‌و یاداشتنامه‌یه‌دا که شه‌ره‌فمه‌ند بووم به‌پیشکه‌شکردنی له ۱۵ ی تشرینی دووه‌می ۱۹۶۸، سه‌رنجی به‌رێزتانم بۆ دۆخی مه‌ترسیداری عێراق له‌تیوان کورد و حکومه‌تی به‌غدا راکیشا، که به‌هۆی رازینه‌بوونی حکومه‌ت به‌پابه‌ندبوون به‌هێنه‌کانی سه‌ری هه‌لداوه.

پێویسته‌ ئاشکرا بۆ لای به‌رێزتان که زیاتر له‌ نیوه‌ی ناوچه‌ی کورد که نزیکه‌ی ۸۰۰۰۰ کیلومه‌تر دووجا ده‌بن، له‌ژێر ده‌سه‌لاتی ته‌واوی کورد دایه و له‌ سالی ۱۹۶۱ هه‌ ئیداره‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ بوونی هیه و ته‌واوی ناوچه‌که له‌ رووی واقیعه‌وه (Defacto) له‌ژێر کۆنترۆلی کورد دایه. له‌م ناوچه‌یه‌دا به‌بێ وه‌رگرتنی مۆلت له‌ ده‌سه‌لدارانی کورد، هه‌یج که‌سێک، ته‌نانه‌ت وه‌زیریکی عێراقیش ناتوانی رووی تێ بکات، ئه‌م باروودۆخه‌ جه‌وت سا‌له‌ به‌رده‌وامه‌.

له‌ژێر رۆشایی ئه‌م راستیه‌دا، بانگه‌شه‌کردنی هه‌ر حکومه‌تێکی عێراقی بۆ ئه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌ی کورد کاروباری ناوخۆییه‌، له‌ خه‌له‌تاندن زیاتر هه‌یجی دیکه‌ نییه‌، ئه‌م راستیانه‌ ده‌ریده‌خه‌ن که حکومه‌ته‌کانی عێراق نه‌یان‌توانیوه‌ ئیراده‌ی گه‌لی کورد بۆ هه‌ینانه‌دی مافه‌ ره‌واکانی له‌ ئۆتۆنۆمیه‌کی راسته‌قینه‌ بشکینن، به‌لکو تا که شتێک که ئه‌م حکومه‌تانه‌ ئه‌نجامیان دا، خولقاندنی مه‌ینه‌تی و وێرانکاری بووه‌ بۆ هاوڵاتیانی سیفیل، له‌ رینگه‌ی ئه‌و هه‌یرشه‌ ئاسمانیانه‌ی که به‌بێ جیاوازی له‌ دژیان ئه‌نجام ده‌درێن.

ئیمه‌ی کورد گه‌لێکی ئاشتیخوازین، به‌رێزیه‌ت ئه‌و که‌سه‌ی که له‌ به‌رزترین پایه‌ دایت و به‌رامبه‌ر پاراستنی دادوه‌ری و ئاشتی له‌ سه‌رتاسه‌ری جیهان به‌رپرسیاری، بۆیه‌ به‌ناوی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوێرش کورد و ژه‌نه‌رال مسته‌فا بارزانی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نه‌وه‌ داوا له‌ به‌رێزتان ده‌که‌م که‌ سایه‌تیه‌کی

( ) سه‌رچاوه‌ : گۆفاری رۆژنامه‌نوس، ژماره ( ۱۴ )، (هه‌ملێر: ۲۰۰۸)، ل ل ۳۷ - ۳۸.

تیوه‌ندگیر له نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان راب‌سپێرن، وه‌ك چۆن له بۆنه‌ی دیکه‌ی هاوشیوه‌دا کردووتانه، ده‌ستوه‌ردان بکه‌ن و مه‌سه‌له‌ی کورد به‌ شیوه‌یه‌کی دادوه‌رانه و ئاشتیانه چاره‌سه‌ر بکه‌ن.

ریژی بی پانام قبول بفرموون

میر کامه‌ران ع. به‌درخان

نێرده‌ی ئه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوێرش‌ی کورد له کوردستانی عێراق

نیویۆرک

١٨ ی تشرینی دووه‌می ١٩٦٨

یاداشتمای میر کامهران به درخان بو یو سانت ی سکریتی گشتی نه تهوه یه کگرتوه کان

به ریژ یو سانت

سکریتی گشتی نه تهوه یه کگرتوه کان

نیویۆک

۱۶ ی ئایاری ۱۹۶۹

به ریژم

به ناوی گهلی کورد و مستهفا بارزانی سه رۆکه که یه وه ئه م داواکاریه ئاراسته ی به ریژتان ده که م.... وه ک دیاره، گهلی کورد که له به شی باکوری عیراق ده ژیت، به دریژی هی ههشت سالی رابردوو دوو چاری چهند هیرشیکی سه ربازی مه ترسیداری زه مینی و ئاسمانی بو ته وه، ئه مه و پرای سه پاندنی ئابلوقه یه کی ئابووری توند له لایه ن حکوومه ته عیراقیه دکتاتوریه کانه وه که یه ک له دوا ی یه ک و له ریگه ی کوده تا سه ربازییه کانه وه ده سه لاتیان گرتۆته ده ست. له ئه نجامیشدا ته واوی کۆمه لگای کورد له خوړاک و فیرکردن و هه موو پیداو یسته کانی ژیان بییه ش بوون.

بیگومان به ریژتان به ته واوی ئاگاداری میژووی عیراقی هاوچه رخن، ده ولته ی عیراقی نو ئی له کۆتایی جهنگی یه که می جیهان و دوا ی دابرینی له ئیمپراتوریه تی عوسمانی دروست کرا و فه یسه لی یه که م له لایه ن حکوومه تی به ریتانیا وه وه ک پادشا به سه ر عیراقدا سه پینرا.

ئه گه رچیش پیکهاته ی دانیشتوانی عیراق له ژماره یه ک که مینه ی ناوخویی پیکدیت، به لام هه ر له سه ره تا وه ده سه لات به ده ستی زۆرینه ی عه ره به وه یه، به مه ش له چه ندین بو نه دا مافه ره واکانی دانیشتوانی غه یه ره عه رب، به تابه تی گهلی کورد، ژیرپ خراون. له ئه نجامدا چه ندین راپه رینی کورد به ریا کران له دژی ده ستدریژی کردن بو سه ر مافه کانیان له لایه ن ئه و ده سه لاتداره عه ره بانه ی که له لایه ن

( ) سه رچاوه : گوڤاری رۆژنامه نووس، ژماره ( ۱۴ )، (هه ملنیر: ۲۰۰۸)، ل ل ۳۸ - ۴۱.

بەرىتانیيەكانەو پەشتەگىرىيان لى دەكرا، بەو پىيەي ئەوان لە ناوچەي كوردیدا خاوەنى بەرژەوئەندى نەوتى بوون.

بە ھەر حال، تا رادەيەك ئەم ناكۆكياڭە يەكلا كرانهو و بارودۆخ رووى لە باشبوون كرد، بەتايەتتى دواي جەنگى دووھمى جىھان و كەمبۆنەوھى رىژەي جياكارى لە دژى كورد. بەلام دواتر لەگەل ھەنگاوانان بەرھو قۆناغى شوڭشگىڭىرى و دەرکەوتنى كۆمەلنىك لە ئەفسەرانى ناسیونالىستى گەنجى شەرخوازي عەرەب دیمەنەكە گۆرانی بەسەرداھات و ئەم ئەفسەرانە سووربوون لەسەر تىكەلكەركردنى ھەمەلایەنى نەتەو ەغیرە عەرەبەكان، بەتايەتتى كورد كە ئەم رىژە زۆرەي ولات پىكدىن.

ئەم ناسیونالىستە عەرەبە گەرموگورانە شەرىكى توندیان لە دژى كورد بەرپا كرد و تيايدا ھەموو شىوازە تازەكانى زانستى سەربازيان بەكار ھىنا كە لەلایەن زۆرەي ولاتانى زلھىزەو ە لەبەرامبەر داھاتەكانى ئەو نەوتەي لە خاكى كوردستان دەرەھىتەر، خرابوو بەر دەستیان.

سەھەرای ھەولە بەردەوامەكانى كورد لەپىناوى گەشىتت بە رىگەچارەيەكى ئاشتياڭە، بەلام دەسەلتدارانى عىراق لەجىياتى ۋەلامدانەو بە ھەمان شىواز، قۆناغەكانى ئەنجامدانى گەفتوگۆيان قۆزتەو ە لەپىناوى درىژەدان بە كارە دوژمنكارىەكانيان، دووبارە دەستیان بە كۆكردنەوھى ھىزەكانيان كردەو ە. نزيكتىن خالى گەشىتتىش بە رىككەوتنىكى راستگۆيانە، ئەو كاتە بوو كە تيايدا ەبدولرەحمان بەزاز لە حوزەيرانى ۱۹۶۶ پايەي سەروكۆھزىرانی گرتە دەست. ئەگەرچى حكومەتە يەك لەدوا يەكەكان پابەندبوونى خۆيان بە بەندەكانى رىككەوتنەكە رادەگەياند، بەلام بەھوى تاكتيكەكانيان و نواندنى سستى لە جىيەجىكردنى رىككەوتنەكە، ھىچ ئەنجامىكى ئەوتۆي لى نەكەوتەو ە و جارىكى ديكە پەنايان بردەو ە بەر قۆزتەوھى ماوھەكانى ناگرەبەست لەپىناوى ئامادەكردنەوھى سوپا بو ئەنجامدانى كردەو ە دوژمنكارىەكان. لە كۆتاييدا حكومەتتى توندرەوي ئىستا لە ۳ ي كانونى دووھمى ۱۹۶۹ دەستى بە ئەنجامدانى يەككە لە ھىرشە زەمىنى و ئاسمانىيە درندەكانى كرد لە دژى دانىشتوانى كورد بەبى جياوازي. بە گوڭرەي راپۆرتە سەرهەتاييەكانىش، ئەو زيانانەي لە ئەنجامى ئەم ھىرشانە بەر گيان و مال و مولكى خەلك كەوتوون زۆر لە كردەو ە سەربازىيەكانى تر زياتر.

بە كورتى، ئەمە مۆژووى خەمناكى كوردانى عىراقە كە خاوەنى ھىچ جۆرە پشديوانىيەك نىن و لە سەرهەتاي تۆماركردنى مۆژووھو ە لووى ژيان و لە ھەموو جۆرە مولكدارىەك، بەلكو تەنانەت لە ژيانىش بىبەش كراون، ئەمەش تەنيا لەبەر يەك ھۆكارى ئاسايى، چونكە ئەوان دەسەلاتىكى ديموكراسى

دەخوازن كە بتوانن لە ساپەيدا بە يەكسانی و بەبێ جياكردنەوهەيان لەگەڵ ھاوڵاتیانی دیکەى عێراق  
بژین...

ئێمە ھەموو ئەو رۆشویینە نامرۆییانە دەخەینە بەردەمی ئێوەى بەرێز كە دەسەڵتدارانى سەربازى  
دكتاتۆرى ئیستای بەغدا ئەنجامى دەدەن، بەو ھیوايەى بەرێزتان ھەموو شیۆزىك بگرنە بەر لە پیناوى  
دانانى سنوورىك بۆ وێرانكردنى ژيان و مالى و مولكى ئەو ھاوڵاتیە سڤیلانەى خاوەنى ھیچ توانایەك نین.  
لە كۆتاییدا باوەرى زۆرمان بە ئامانجى بەرێزتان ھەيە لە ھینانەدى دادوهریى و یاسا لەم جیھانە  
ناسەقامگیرەدا، ھەر ئەمەش وایلیكردین ئەم داوايەتان ئاراستە بكەین، ھیواخوازین بەھۆى  
كەمتەرخەمیەوه كورد بۆ لەناو بردن و وێرانكارى بەجێ نەھێلرێ.

ئەو پەرى ریزم قبول بفرموون

میر کامەران ع. بەدرخان

## DOCUMENTS DOCUMENTS DO

### MEMORANDUM ON THE KURDISH QUESTION PRESENTED TO THE UNITED NATIONS IN NOVEMBER 1968

The Kurdish Nation is still living under the shocking shadow of a grave danger to its total physical existence. Serious threats still hang over this nation, and behind the relative quiet, which is nothing but a fiction, lies a tremendous amount of tension, which without an advanced warning may bring about a most serious explosion which in turn will cause the renewal of the genocide which successive Iraqi Governments have since 1961 been conducting against the Kurds.

The history of the Kurds dates well into ancient times. Today, it is known that in the period of about 9000 - 9000 B.C. the Kurdish population turned from the economy of reculte (i.e. consumption) in order to reorganize itself within the framework of the economy of production.

The Kurdish nation, a people of Indo-European stock and linguistically belonging to the Iranian group of languages, possess a magnificent history based upon great values of human traditions. The nation has been ruled for the last 25 centuries by 25 kings of the same family.

Today, in Iraq there are about 2,000,000 Kurds (the total Iraqi population is about 7,000,000) living in an area of 80,000 square kilometers (the total area of Iraq is 444,442 square kilometers). The history of the Kurds is a story of heroic existence; and its modern history witnesses the everlasting struggle for self-determination. The purpose here is not to elaborate upon the evolution of the Kurdish history but rather to shortly describe the war of genocide which the Iraqi Government, regardless of the changes in the regime, conducts against them since 1961.

In 1961, and during the following two years, the Iraqi Armed Forces, equipped with the most modern arms - from airplanes to cannons - waged a war the purpose of which was to exterminate the Kurdish people. It is therefore no wonder that all members of Kurdish nation rallied under the flag of rebellion carried by General Mustafa Barazani. Due to the heroic stand in the fights that were imposed upon them, the Kurds forced the National Council of the Iraqi Revolution to recognize in March 1963 the "National Rights of the Kurdish Nation."



Emir Kamuran, A. Bedir Khan

The Kurds believed those promises and started to establish contacts to examine their realization. However, it became clear that all the contacts and the talks were intended to deceive the Kurds. For in February 1965 the Iraqi Minister of Interior Mr. Subhi Abed El-Hamid declared that "Iraq does not intend to grant autonomy to the Kurds, in the present or in the future," and the new war in which the Kurdish nation heroically stood its ground against the wild warfare conducted by the Iraqi military forces fully spread again. Regardless of the heavy losses accrued to the Kurds they refused to surrender, forcing the Iraqi leadership to admit its military defeat and its failure to silence the Kurdish voice. On June 29, 1966 the former Iraqi Prime Minister Abed El-Rahman Bazzaz signed an agreement

## DOCUMENTS DOCUMENTS D

with the leaders of the Kurdish Revolution which was in essence a recognition of the Kurdish right for autonomy, and a promise to respect and honor it. A coup eliminated Bazzaz and successive governments have denied this new obligation to the Kurdish people.

Two years have elapsed since then, and in Iraq governments and regimes have changed. Iraqi leaders try to renounce the identity of the Kurdish Nation and continue to negate their right to lead an autonomous life. The Kurds do not ask a separation from Iraq. They simply ask for the right to live as a national minority (which is about 30% of the total population), to speak their own language, to open their own schools, and to conduct their own affairs. But these elementary rights are obviously considered to be exaggerated in the eyes of the ruling government in Baghdad.

In this war, which has flared up several times since 1961, the Kurdish Nation has suffered more than 80,000 casualties and more than 3,000 destroyed villages. These figures are not imaginary. Foreign newsmen and observers who visited Kurdistan in recent years have testified to this fact.

On July 2, 1963 the People's Republic of Mongolia decided to bring the crime of genocide perpetrated by the Government of Iraq against the Kurdish people before the next (18th) session of the United Nations' General Assembly. Also on July 9 of the same year, the head of the Soviet delegation at the 36th session of the U.N. Economic and Social Council, held in Geneva requested in an official letter to place on the agenda of the Council "the policy of genocide which is being pursued by the Government of the Republic of Iraq against the Kurdish people." It is also to keep in mind that the former U.S. Secretary of Defense, Mr. Robert Macnamara, speaking on the Middle East, said that one of the three questions worrying the U.S. Government is the bad treatment reserved for the Kurdish people.

The right of the Kurdish people to exist as a nation has been recognized through legal, international guarantees even in modern times. The Sevres Treaty of 1920, in the section entitled "Kurdistan" and under Articles 62, 63, and 64 form the modalities for the establishment of a Kurdish state. Article 64 of that Treaty states that no objection will be raised by the Allied Nations regarding voluntary membership to this independent Kurdish state, the Kurds who live in Kurdistan (in Iraq). Through political maneuvers, this part of Kurdistan was kept within Iraq against the will of the Kurdish population.

In a joint Declaration of the British Government and the Baghdad regime, dated December 24, 1922, officially communicated to the League of Nations, the following terms of the right of autonomy of southern Kurdistan within Iraq were stipulated:

"The Government of His Britannic Majesty and the Government of Iraq recognize the rights of the Kurds living within the frontiers of Iraq, to establish a Kurdish Government within these frontiers. They hope that the different Kurdish groups will arrive as soon as possible at an arrangement among them on the form they desire for this government and the limits within which they would like it to extend. They will send responsible delegates to discuss their economic and political relations with the Government of His Britannic Majesty and the Government of Iraq."

Action on the part of the Iraqi Government to implement the terms of this Declaration has always been stalled and never implemented. There were several uprisings with the aim to establish within Iraq an autonomous Kurdish territory, but they were all ferociously and with great bloodshed suppressed by the Baghdad government.

The leaders of the Kurdish Nation have tried for years to call the attention of international bodies to their cry of help for the international consciousness to awaken and call upon the Iraqi government to recognize the elementary human rights of the Kurdish people before it is too late, before a new war is waged against them.

Emir Kamuran A. Bedir-Khan  
Envoy of the Command  
Council of the Kurdish Revolution  
in Iraqi Kurdistan  
New York  
November 15th 1968

\*\*\*\*\*

His Excellency U Thant  
Secretary-General  
United Nations  
New York, N.Y.

Your Excellency:

In the memorandum which I had the honor of presenting on November 15, 1968 I attracted your Excellency's attention to the dangerous situation in Iraq between the Kurds and the Baghdad Government which is a result of the Government's refusal to honor its obligations.

As it must be known to your Excellency, more than half of the Kurdish territory (an area of about 80,000 square kilometers) has been under the full control of the Kurds where there already exists a de facto autonomous administration since 1961. Consequently, this territory is under the sovereignty of the Kurds, an area into which no one, not even an Iraqi minister can enter without permission from the Kurdish authorities.



## ITS DOCUMENTS DOCUMENTS

This situation has lasted for seven years.

In the light of these facts, it is more than misleading for any Iraqi Government to claim that the Kurdish question is an internal affair. These facts prove that the Iraqi governments have been unable to break the will of the Kurdish people to achieve their legitimate rights in a full autonomy. The only thing that these governments have done has been to bring misery and destruction to the civilian population through their indiscriminate air attacks.

We Kurds are a peace-loving people and you your Excellency, are the man in the highest position of authority and responsibility for keeping justice and peace throughout the world. Thus in the name of the Command Council of the Kurdish Revolution and its leader His Excellency General Mustafa Barzani, I am urging your Excellency to name a United Nations mediator, as you have wisely done on other similar occasions, to intervene and settle the Kurdish question in a just and peaceful manner.

Please your Excellency accept my highest considerations.

Respectfully,

Emir Kamuran A. Bedir-Khan  
Envoy of the Command  
Council of the Kurdish Revolution  
in Iraqi Kurdistan  
New York  
November 18th 1968

---

Emir Bedir-Khan writes to the Secretary General  
of the United Nations.

His Excellency U Thant  
Secretary General  
United Nations  
New York, N.Y.

Your Excellency:

May 16, 69

In the name of the Kurdish people and their leader, Mustafa Barzani, I submit this appeal for your kind consideration.

It is a known fact that for the past eight years the Kurdish people living in the northern part of Iraq, have been subjected to severe military attacks, from ground and by air, in addition to the application of an intolerable economic blockade, depriving the whole Kurdish community of nutrition, education and other necessary amenities of life, by successive Iraqi dictatorial governments who have assumed power by military coups.

No doubt your Excellency is well familiar with the recent history of Iraq. At the end of the first world war the new state of Iraq was carved out of the Ottoman Empire, with Faisal the first imposed on Iraq as king, by the British government.

Despite the composition of Iraqi population representing a number of indigenous minorities, the Arab majority rule became dominant from the start, thus on many occasions stepping on the legitimate rights of these non Arab population, particularly the Kurds. This situation led to many uprisings by the Kurds against trespassing on their right by the Arab authorities supported by the British, because of their oil interests which lies mainly in Kurdish Territory.

However these differences were some what composed and the situation had become tolerable, specially after the second world war, when the discrimination against the Kurds was lessened.

Unfortunately with the advent of the revolutionary era, this picture was reserved, particularly with the appearance of young militant Arab Nationalist Officers on the scene, who become bent on the total assimilation of non Arab minorities, specially the Kurds, who constitute so large a portion of the people of that country.

War have been waged by these Arab Nationalist enthusiasts against the Kurds with unrelenting ferocity using all the modern means which the present military science has produced and which most of the great powers have been pleased to place at their disposal, for money obtained from oil revenues, drilled from Kurdish soil.

Despite all sincere attempts to reach an amicable solution by the Kurds, the Iraqi authorities instead of responding in a similar spirit have used periods of truces provided for the conduct of such talks, to regroup for eventual resumption of hostilities at their choice. The closest point to a genuine agreement was reached during the tenure of office by Abdulrahman Bazar as prime minister, in June 1966, which policy although declaredly upheld by successive governments, no results have been obtained, because of their evasive tactics to implement this agreement, and again resorted to taking full advantage of the lull, in the fighting, in order to get the army ready for the resumption of hostilities, and finally the present extremist government embarked on a most barbaric air and ground attack, indiscriminately on the Kurdish population on January 3, 1969. The initial reports of these operations show that the losses suffered by the innocent population both in life and properties have been on a scale surpassing all previous operation.

This in short is the sad history of the helpless Kurds of Iraq, who have lived there from recorded history, deprived of every worldly possession and even their lives for the simple fact that they want a democratic regime under which they could live as equals with other

continued from page 38

Iraqi nationals.

At this juncture we bring to your Excellency's sense of justice the inhuman measures taken by the present dictatorial, military authorities of Baghdad, with the hope of your Excellency using all the measures at your Excellency's disposal to bring an end to this destructions of innocent, and defenseless civil lives and their properties.

Finally it is our greatest faith in your Excellency's personal aim to bring about a rule of justice and order in this turbulent world that we submit this appeal, hoping that the Kurds will not be left to be destroyed by default.

Please, your Excellency, accept my highest considerations.

## پاشکوی ژماره ۲۷ ( )

نامهی ژمارهیه کی جیاوازی قوتابیانی کورد بو وه زیری پهروه ده و فیرکردنی عیراق

التاریخ / ۹۶۴ / ۲/۲۴

بواسطة سیادة البارزانی محطلی المحترم  
الی سیادة وزیر العربیة والتعلیم المحترم

لاشک ان الطلاب الکراد لاهوا کثیرا من الزهابة و قوا التعذیب والتفکیر نتیجة الحرب البوسنی فی کوردستان  
فمنهم من فی غیاب السجون ومنهم من سرد واختفی من الازهاب القه واستحالت مواظبتهم علی الدراسة بسبب  
الظروف القاسية التي طفت علیها فانقلعوا عن مواظبتها ..

لذا نری من الواجب ان نطلع سیادتکم بأوضاع الطلاب الکراد الخاصة لعلکم تتدرونها . ونضع امامکم  
المطلب التالية ..

- ١) تأسیس مديرية معارف کوردستان .
- ٢) = جمع لغوی کوردی .
- ٣) تنفيذ مقررات المؤتمر الثاني للمعلمین الکراد المنعقد فی سقلاز .
- ٤) الاهتمام بدراسة تاریخ و جغرافية کوردستان واللغة والادب الکردي فی دور المعلمین والمعلمات فی العراق  
وتطوير قسم الدراسات الکردي فی جامعة بغداد ..
- ٥) جعل الدراسة باللغة الکردي فی کوردستان العراق ..
- ٦) تقديم سنة دراسية للطلاب اللذين ادخلوا عن الدراسة لسنة ٩٩٢ / ٩٩٣ للأسباب المتعلقة بالثورة  
الکرديه مهيا كان نوعها كما لاهتقال والتمديد والختفاء التي صارت عقیبة لا تقتمح لمواصلة الدراسة واكملها ..
- ٧) تعزيز النظر عن فئة درجتها و اعمال الطلاب اللذين نجحوا فی الصفوف السادسة والثامنة والتاسعة وطلبهم  
فی الكليات ودور المعلمین والدورات الأخری ..
- ٨) الاهتمام بخریجی ثانوية المناعة والزراعة وذلك بفتح دورات تربوية لهم تم تعینهم علی الملاك الابتدائية ..
- ٩) قبول الفلحة تلك الکراد فی البعثات والکليات بنسبة نفوس الکراد من نفوس العراق . **بۆ تێزێری ئێمە**

١٠) إعادة المعلمین الکراد من المناطق الجنوبية ألی کوردستان ..

١١) فتح دورات تربوية علی نطاق واسع لتخرج العدد الكبير من المعلمین الکراد ..

١٢) فتح مدارس جديدة فی القرى التي لا توجد فيها مدارس والتي تستحقها ..

١٣) قبول الطلاب فیما تبقى من السیخ الدراسة الحالية ٩٩٣ / ٩٩٤ واكمال دراستهم فی العطلة الصيفية ...

١٤) مساعدة الطلاب اللذين لا تمکنهم حالتهم الاقتصادية من مواصلة دراستهم وتلك بقبولهم فی الأقسام الداخلية  
ولکم جزيل الشکر والاحترام

لغیف من الطلبة الکراد

( ) سهرچاوه : ( دۆسیه کانی دانوستانه کانی شوباتی ١٩٦٤ و رووداوه کانی دواتر).

پاشکۆی ژماره ۲۸ ( )

پروانامه‌ی دەرچوونی یه‌کێک له قوتابیانی په‌یمانگای ینگه‌یاندنی مامۆستایانی سه‌ر به شۆرشێ کورد

دەروزی بەگەم

بە عێفە ئی. گه‌یاندنی مامۆستایان

پروانامه‌ی دەرچوون

ژماره‌ی تومار : ۲

ناوی شه‌هراو : مەلا مەین مەهد

ڕێژم	ناوی کتێب	ژماره‌ی پاڤه‌	ڕێژم	ناوی کتێب
۱	کێسه‌ره‌ی قوتابیانه	۸۰	۱	کێسه‌ره‌ی قوتابیانه
۲	زانستی کۆمه‌ڵه‌یه‌کی	۷۲	۲	زانستی کۆمه‌ڵه‌یه‌کی
۳	په‌روه‌ره‌ و زانستی (ته‌له‌)	۹۰	۳	په‌روه‌ره‌ و زانستی (ته‌له‌)
۴	وانه‌ ووتنه‌وه	۹۵	۴	وانه‌ ووتنه‌وه
۵	سه‌ره‌تاکانی زانستی سه‌اسی	۶	۵	سه‌ره‌تاکانی زانستی سه‌اسی
۶	شۆرشێ هه‌وچه‌ری کورد	۸۵	۶	شۆرشێ هه‌وچه‌ری کورد
۷	شۆرشه‌ کتێبی گه‌لان	۸۲	۷	شۆرشه‌ کتێبی گه‌لان
۸	ده‌ره‌به‌ری سه‌ره‌را	۸۲	۸	ده‌ره‌به‌ری سه‌ره‌را
۹	لایه‌نگه‌ سه‌ره‌ری کورد	۸۵	۹	لایه‌نگه‌ سه‌ره‌ری کورد
۱۰	په‌روه‌ره‌ سه‌ره‌ری	۸	۱۰	په‌روه‌ره‌ سه‌ره‌ری
۱۱	کێسه‌ سه‌ره‌ری	۸۲	۱۱	کێسه‌ سه‌ره‌ری
۱۲	زیبانه‌ی کوردی	۱	۱۲	زیبانه‌ی کوردی
		۹۹۷		

هه‌نگه‌ری پروانامه‌ که له سه‌ره‌وه‌ ناوی نووسراوه‌ و / یه‌دی بانه‌ به‌بێدنی وانگه‌کی  
 مه‌سه‌به‌دی مامۆستایانی ته‌وا‌رکرد له‌دایه‌ به‌هه‌مه‌ی به‌گه‌مه‌دا به‌ له‌ته‌مه‌ی تا‌قێ که‌ر له‌مه‌.

( ) سه‌ره‌چاوه : گۆڤاری په‌یمه‌ی ئه‌یلوول ، ژماره ( ۳ ) ، ( هه‌مه‌لێز ، به‌هه‌اری ۲۰۰۸ ) .



## وینه‌کان



مه‌لا مسته‌فا بارزانی سه‌روکی شوڤشی کورد - سالی ۱۹۶۴



مه‌لا مسته‌فا بارزانی و مسعود بارزانی کوره‌که‌ی له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک پێشمه‌رگه له رانییه -

۱۹۶۴



بارزانی، له‌گه‌ڵ عه‌زیز شه‌ریف و ملازم خدر



بارزانی له‌گه‌ڵ میر کامه‌ران عالی به‌درخانی نوینه‌ری شو‌رشی کورد له ده‌ره‌وه - سا‌لی ۱۹۷۰



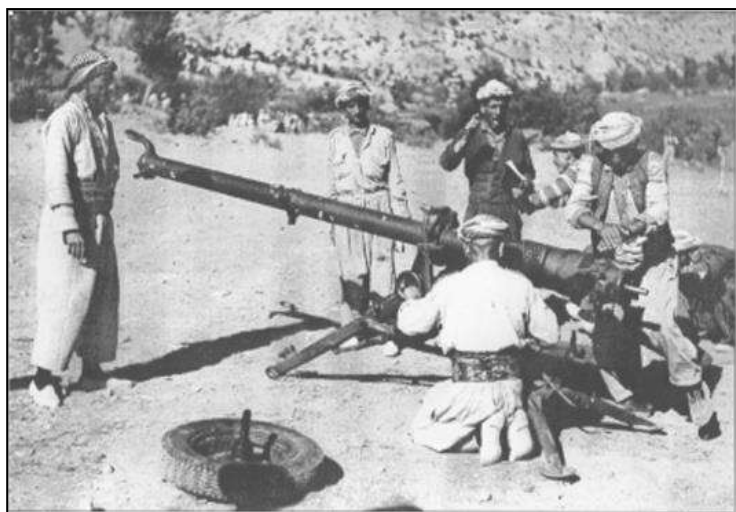


بارزانی له گهڻ عيسمهت شهريف وائلي نوڀنهرى نهنجوومهنى سهركردايهتى شوڀشى كورد  
له ئه وروپا



مسعود بارزانی له گهڻ ژماره يهك پيشمه رگه، ئاهه ننگگيران به بونهى ده رچوونى يه كيك له  
خوله كانى نه نديازيارى سالى ۱۹۶۸





گرووپیک له پېشمه رگه کانی هیزی هه لگورد راهپنانه له سهه چه کی دزه تانک ده کهن



خولی به که می په یمانگای پیگه یاندنی ماموستایانی شورشى نه یلوول له (شاورى و تارخ)

خولی به که می په یمانگای پیگه یاندنی ماموستایانی شورشى نه یلوول - سالی ۱۹۶۹ له ناوپردان



مامۆستایهك له گهڵ قوتابیانى له ناوچهكانى ژێر دهسهلاتى شوڤشى ئهیلوولدا، سالى ۱۹۶۹  
قوتابخانهى دواوه - بېتواته



قوتابخانهى ناوپردان - سالى ۱۹۷۰



ژماره يه كه له قوتابيانى قوتابخانه كانى شوڤشى كورد



ههردووك شاعیری كورد ههژار موكریانی و سهبری بوټانی له بهردهم باره گای مه كته بی  
سیاسی پارتی له ناوپردان - سالی ۱۹۷۰



سه‌بری بۆتانی به‌رپۆه‌به‌ری بیته‌لی گشتی له کوردستان - گوندی ناوپردان



میر کامهران عالی به‌درخان، نوینه‌ری نه‌نجوومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوژی کورد له ده‌ره‌وه

